

T.C.
ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI ANABİLİM DALI

Adem BALKAYA

**ÂŞIK TARZI ŞİİR GELENEĞİNDE DİVANİ TÜRÜ ÜZERİNE BİR
ARAŞTIRMA**

DOKTORA TEZİ

**TEZ YÖNETİCİSİ
Prof. Dr. Dilaver DÜZGÜN**

ERZURUM - 2011



T.C.
ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ



TEZ KABUL TUTANAKI

SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ MÜDÜRLÜĞÜNE

Prof. Dr. Dilaver DÜZGÜN danışmanlığında, Adem BALKAYA tarafından hazırlanan bu çalışma 03 / 11 / 2011 tarihinde aşağıdaki jüri tarafından Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı'nda Doktora Tezi olarak kabul edilmiştir.

Başkan : Prof. Dr. Dilaver DÜZGÜN

İmza:

Jüri Üyesi : Prof. Dr. Ali Berat ALPTEKİN

İmza:

Jüri Üyesi : Yrd. Doç. Dr. Gülnur ATNUR

İmza:

Jüri Üyesi : Yrd. Doç. Dr. Ömer YILAR

İmza:

Jüri Üyesi : Yrd. Doç. Dr. Nesrin FEYZİOĞLU

İmza:

Yukarıdaki imzalar adı geçen öğretim üyelerine aittir. / /

Prof. Dr. Mustafa YILDIRIM

Enstitü Müdürü

İÇİNDEKİLER

ÖZET	X
ABSTRACT	XI
KISALTMALAR	XII
ÖN SÖZ.....	XIII
GİRİŞ	1
I. Çalışmanın Amacı, Kapsamı ve Yöntemi	1
II. Divani Metinleri İçin Başvurulan Kaynaklar	3
III. İncelenen Divani Örnekleri	13
IV. Âşık Tarzı Şiir Geleneğinde Tür ve Şekil	14
A. Temel Kavramlar	14
1. Nazım Türü	14
2. Nazım Şekli / Nazım Biçimi	16
3. Nazım Birimi	17
4. Kafiye ve Redif	18
5. Ölçü	18
6. Ayak	19
7. Makam / Hava	20
8. Divan Ayağı	22
9. Ayaklı / Ayaklı Divani	23
10. Ezgi / Nağme	23
11. Eda / Tavır	23
B. Tür ve Şekil Tartışmaları	24
1. Âşık Şiirinde Tür ve Şekil Tasnifinde Karşılaşılan Problemler	24
2. Tür ve Şekil Tasnifleri	25
C. Divan / Divani Kavramı	38
1. Kaynaklarda Divani	40
a. Şiir Türü Olarak Divani	41
b. Müzik Terimi Olarak Divani	44
2. Şiire Divan veya Divani Adının Verilme Sebepleri	47
3. Divani Türünün Ortaya Çıkışı	48

BİRİNCİ BÖLÜM
DİVANI TÜRÜNÜN ŞEKİL ÖZELLİKLERİ

1.1. DİVANI TÜRÜNDE KULLANILAN NAZIM ŞEKİLLERİ	52
1.1.1. Gazel Şeklinde Divani	54
1.1.2. Murabba Şeklinde Divani	56
1.1.2.1. Musanna Divani	58
1.1.2.2. Dudakdeğmez Divani	59
1.1.2.3. Tecnis Divani	60
1.1.2.4. Evvel-AHIR Divani	61
1.1.2.5. Zincirleme Divani.....	63
1.1.2.6. Dudakdeğmez-Musanna Divani.....	63
1.1.3. Muhammes Şeklinde Divani	64
1.1.4. Müstezat Şeklinde Divani / Ayaklı Divani	66
1.1.5. Destan Şeklinde Divani	69
1.1.6. Sicilleme Divani	71
1.1.7. Kafiye Şeması ve Nazım Şekli Diğerlerinden Farklı Olan Divani	73
1.2. DİVANİLERDE VEZİN	74
1.2.1. Hece Vezni	74
1.2.2. Aruz Vezni	76
1.3. DİVANİLERDE KAFİYE VE REDİF	81

İKİNCİ BÖLÜM
DİVANI TÜRÜNÜN İÇERİK ÖZELLİKLERİ

2.1. DİVANİLERDE KONU	83
2.1.1. Din	86
2.1.1.1. İtikat	86
2.1.1.1.1. Allah	86
2.1.1.1.2. Melekler	93
2.1.1.1.2.1. Cebrail	93
2.1.1.1.2.2 Azrail	94
2.1.1.1.3. Kitaplar	95
2.1.1.1.4. Peygamberler	97

2.1.1.1.4.1. Âdem	97
2.1.1.1.4.2. Nuh	99
2.1.1.1.4.3. İbrahim	99
2.1.1.1.4.4. İsmail	100
2.1.1.1.4.5. Yakub	100
2.1.1.1.4.6. Yusuf	101
2.1.1.1.4.7. Eyyub	102
2.1.1.1.4.8. Musa	103
2.1.1.1.4.9. Yunus	104
2.1.1.1.4.10. Davud	104
2.1.1.1.4.11 Süleyman	105
2.1.1.1.4.12. İsa	106
2.1.1.1.4.13. Muhammed	107
2.1.1.2. İbadet	109
2.1.1.2.1 Kelime-i Şahadet	109
2.1.1.2.2 Namaz ve Namazla İlgili Mehfumlar.....	110
2.1.1.2.3. Hac	112
2.1.1.2.4. Oruç	113
2.1.1.3. Ayet ve Hadisler	113
2.1.1.3.1. Ayetler	113
2.1.1.3.2. Hadisler	116
2.1.1.4. Dini Kişilikler	119
2.1.1.4.1. Dört Halife.....	119
2.1.1.4.1.1. Ebubekir	120
2.1.1.4.1.2. Ömer	120
2.1.1.4.1.3. Osman	121
2.1.1.4.1.4. Ali	121
2.1.1.4.2. Ehl-i Beyt	124
2.1.1.4.3. Diğer Dini Kişilikler	125
2.1.1.4.3.1. Hızır	125
2.1.1.4.3.2. Lokman	126
2.1.1.5. Diğer Dini Mefhumlar	126

2.1.1.5.1. Kıyamet	126
2.1.1.5.2. Şeytan	128
2.1.2. Tasavvuf	132
2.1.2.1. Tasavvufla İlgili Mefhumlar	137
2.1.2.1.1.Felek / Çarh	137
2.1.2.1.2.Levh-i Mahfuz/Levh-i Kalem	141
2.1.2.1.3.Gönül / Dil	143
2.1.2.1.4. Anasırı Erbaa	145
2.1.2.1.5. Abı Hayat	147
2.1.2.1.6. Dünya	148
2.1.2.1.7. Nefis	153
2.1.2.1.8. Bezm-i Elest	155
2.1.2.1.9. Belâ	156
2.1.3. Toplum	157
2.1.3.1. Eğitim- Topluma Yön Verme.....	157
2.1.3.1.1. Nasihat Etme.....	157
2.1.3.1.2. Zamandan Şikâyet	159
2.1.3.1.3. Sosyal Hayat	160
2.1.3.2. Kişilikler	163
2.1.3.2.1. İlim Adamları	163
2.1.3.2.1.1. Eflâtun, Lokman Hekim	163
2.1.3.2.1.2. Mevlana	163
2.1.3.2.2. Şairler	163
2.1.3.2.2.1. Fuzûlî, Nesîmî, Nizâmî	163
2.1.3.2.2.2. Süleyman Çelebi	164
2.1.3.2.3. Efsanevi Kişilikler	164
2.1.3.2.3.1. Cem	164
2.1.3.2.3.2. Dârâ ve Büyük İskender	165
2.1.3.2.3.3. Zaloğlu Rüstem	165
2.1.3.2.4. Masal veya Hikâye Kahramanları	165
2.1.3.2.5. Tarihî Kişilikler	166
2.1.3.2.5.1. Belkis	166

2.1.3.2.5.2. Deccal, Yecüc Mecüc, Mesih	166
2.1.3.2.5.3. İbrahim Ethem	167
2.1.3.2.5.4. İmam Cafer	167
2.1.3.2.5.5. Mansûr	167
2.1.3.2.5.6. Şems-i Tebrizî	168
2.1.3.2.5.7. Şeyh Sazili	168
2.1.3.2.5.7. Terzi Baba ve Şakir Efendi	168
2.1.3.2.5.8. Yezit, Simir, Mervan, Mülcem, İbn-i Sebe	169
2.1.3.2.5.9. Zerdüst	169
2.1.4. İnsan	170
2.1.4.1. Aşk ve Sevgili	170
2.1.4.1.1. Sevgiliye Ait Unsurlar	174
2.1.4.1.1.1. Ağız	174
2.1.4.1.1.2. Bel	175
2.1.4.1.1.3. Boy	176
2.1.4.1.1.4. Dudak	177
2.1.4.1.1.5. Göz.....	179
2.1.4.1.1.6. Kaş	182
2.1.4.1.1.7. Kirpik	183
2.1.4.1.1.8. Saç	184
2.1.4.1.1.9. Sine	186
2.1.4.1.1.10. Yüz	186
2.1.4.2. Yalvarma- Yakarma	187
2.1.4.3. Kendini Övme	189
2.1.5. Tabiat	191
2.1.5.1. Hayvanlar	191
2.1.5.1.1. Uçan Hayvanlar	191
2.1.5.1.2. Sürüğen Hayvanlar	193
2.1.5.1.3. Vahşi Hayvanlar	194
2.1.5.1.4. Evcil Hayvanlar	195
2.1.5.2. Vatan	196
2.1.5.3. Yer Adları	198

2.1.5.3.1. Şehir Adları	198
2.1.5.3.2. Ülke Adları.....	200
2.1.5.3.1. Coğrafi Yer Adları	202
2.1.5.3.4. Mitolojik Yer Adları	203
2.2. DİVANİLERDE DİL VE ÜSLUP	203
2.2.1. Başlangıç İfadeleri	204
2.2.2. Kullanılan Hazır Söz Kalıpları	204
2.2.3. Armoni	207
2.2.4. Ritim	207
2.2.5. Kelimeler Dünyası	209
2.2.5.1. Sayılar	211
2.2.5.2. Renkler	215
2.2.6. Atasözleri	219

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

3.1. DİVANİLERİN EZGİSEL ÖZELLİKLERİ	221
--	-----

DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

DİVANİLERİN İCRA BAĞLAMLARI

4.1. DİVANLARIN İCRA EDİLDİĞİ ORTAMLAR	234
4.1.1. Sözlü Ortam	234
4.1.1.1. Mekânlara Göre Sözlü İcra Ortamları	234
4.1.1.1.1. Âşık Kahvehaneleri	234
4.1.1.1.2. Köy Odaları	235
4.1.1.1.3. Diğer Mekânlar	236
4.1.1.2. Toplanma Biçimlerine Göre Sözlü İcra Ortamları.....	236
4.1.1.2.1. Âşık Fasilları	236
4.1.1.2.2. Âşıklar Bayramı/Şöleni.....	240
4.1.1.2.3. Âşık Karşışmaları	240
4.1.1.3. Sözlü Anlatı Türleri İçinde Divaniler	243
4.1.1.3.1. Halk Hikâyelerinde Divaniler	243
4.1.2. Yazılı Ortam	247

4.1.3. Elektronik Ortam	248
4.2. DİVANİLERİN FONKSİYONLARI	248
4.2.1. İcrcacı Âşık ve Divani.....	248
4.2.2. Toplum ve Divani	249
4.2.3. Eğitim Amaçlı Divani	250

BEŞİNCİ BÖLÜM METİNLER

5.1. 16.YÜZYIL	252
5.1.1. Kurbanı	252
5.1.2. Miskin Abdal	253
5.1.3. Hayali	254
5.1.4. Kul Mehmed	255
5.2. 17. YÜZYIL	256
5.2.1. Âşık	256
5.2.2. Âşık Ömer	257
5.2.3. Gevheri	260
5.3. 18. YÜZYIL	262
5.3.1. Abdi	262
5.3.2. Hükmi	263
5.3.3. Kâtibi	264
5.3.4. Dervîş Musa	264
5.3.5. Âşık Mecnuni	265
5.3.6. Nakdi.....	265
5.3.7. Varxiyanlı Mehemed	266
5.3.8. Hasta Hasan.....	267
5.4. 19. YÜZYIL	269
5.4.1. Bayburtlu Zihni	269
5.4.2. Mücrüm Kerim	270
5.4.3. Dertli	271
5.4.4. Seyrani	273
5.4.5. Aşıq Ali	276

5.4.6. Tokatlı Nuri	276
5.4.7. Şemkirli Hüseyin	278
5.4.8. Figani	280
5.4.9. Âşık Elesker	283
5.4.10. Ruhsatî	285
5.4.11. Bardızlı Nihani	288
5.4.12. Âşık Şenlik	289
5.4.13. Erzurumlu Emrah	293
5.4.14. Âşık Pesendi	295
5.4.15. Sümmani	296
5.4.16. Melikballı Qurban	299
5.4.17. Qurban Ağdabanhı	301
5.4.18. Aşıq Esed	301
5.4.19. Molla Cuma	302
5.4.20. Zülâli	303
5.4.21. Şair Nebi	304
5.5. 20. YÜZYIL	305
5.5.1. Emrah Gülmammedov	305
5.5.2. Hüseyin Cavan	306
5.5.1. Sabit Müdami	307
5.5.2. Murat Karahanlı	311
5.5.3. İslam Erdener	314
5.5.4. Veysel Şahbazoğlu	314
5.5.5. Davut Suları	316
5.5.6. Mikayıl Azaflı	317
5.5.7. Mevlüt İhsani	320
5.5.8. Kul Mustafa	323
5.5.9. Mustafa Ruhani.....	324
5.5.10. Yaşar Reyhani	327
5.5.11. Şeref Taşlıova	328
5.5.12. Murat Çobanoğlu.....	330
5.5.13. Mehmet Gülhani	332

5.5.14. Âşık Sevan	333
5.5.15. Nuri Çıraklı	334
5.5.16. Günay Yıldız	335
5.5.17. Mürsel Sinan	337
5.5.18. Ensar Şahbazoglu	338
5.5.19. Yusuf Sayatoğlu	340
5.5.20. Mustafa Aydin	341
5.5.21. Temel Türabi	342
5.5.21. Bilal Ersarı	344
SONUÇ VE ÖNERİLER.....	346
KAYNAKLAR	348
SÖZLÜK	369
ÖZGEÇMIŞ	373

ÖZET**DOKTORA TEZİ****ÂŞIK TARZI ŞİİR GELENEĞİNDE DİVANI TÜRÜ ÜZERİNE BİR
ARAŞTIRMA****Adem BALKAYA****Danışman: Prof. Dr. Dilaver DÜZGÜN****2011, Sayfa: 387****Jüri: Prof. Dr. Dilaver DÜZGÜN (Danışman)****Prof. Dr. Ali Berat ALPTEKİN****Yrd. Doç. Dr. Gülhan ATNUR****Yrd. Doç. Dr. Ömer YILAR****Yrd. Doç. Dr. Nesrin FEYZİOĞLU**

Âşık tarzı şiir geleneğinde, henüz tartışmasız olarak kabul gören, şekil ve tür tasnifi bulunmamaktadır. Kimi araştırmacılar, âşık şiirinde şeklin olmadığını, yalnızca türden bahsedilebileceğini söyleyken, kimileri de sadece “mâni ve koşma”yı şekil, diğerlerini tür kabul etmektedirler. Yapılan son çalışmalarla birlikte “destan” da şekil sayılmasına başlanmıştır. Ancak yaygın kani, mâni ve koşma’nın temel şekiller olduğunu.

Bu tartışmaların daha önce üzerinde durulmamış bir yönü de tasniflerde “Aruzlu Türküler”, “Aruzlu Şekiller”, “Aruzlu Tür ve Şekiller” gibi başlıklarla verilen şiirlerin netlik kazanmamış olduğunu. Bazı dönemlerde kimi âşiklar tarafından aruz ölçüsüyle de yazılmış olan türler, başlı başına “aruzlu” tür/şekil sayılmıştır. Bu çalışmada tüm bu tartışmalara genişçe yer verilmiş ve yeni bir tasnif denemesi yapılmıştır.

Aruzlu diye nitelendirilen tür/şekillerin başında divan veya başka bir deyişle divanı gelmektedir. Divani, hecenin on beşli ölçüsü veya aruzun Fâilâtün Fâilâtün Fâilün kalibiyla yazılmış, daha çok didaktik, nasihat edici konuları işleyen bir âşık şiiri türüdür. Yaygın olarak divan şairlerinin şiirlerini icrada kullandıkları gazel, murabba, muhammes, müstezat gibi nazım şekilleri, divanı türünde eser veren âşiklarca da kullanılmıştır.

Çalışmada üzerinde durulan başka bir konu da divanları diğer türlerden farklı kılan kendisine mahsus havalarla okunmasıdır. Bu konuda yüze yakın âşıkla görüşmeler yapılmış ve bildikleri divan havalarının isimleri kayıt altına alınmıştır. Ayrıca divanlar fonksiyonları ve konuları bakımından da incelenmiş ve üzerinde çalışılan metinler son bölümde verilmiştir.

Anahtar Kelimeler: Divani, Aruz, Hece, Şekil ve Tür

ABSTRACT**PH. D. DISSERTATION****A RESEARCH ON THE DIVANI GENRE IN THE TURKISH MINSTRAL TRADITION****Adem BALKAYA****Advisor: Prof.Dr. Dilaver DÜZGÜN****2011, Page: 387****Jury: Prof. Dr. Dilaver DÜZGÜN (Advisor)****Prof. Dr. Ali Berat ALPTEKİN****Assist. Prof. Dr. Gühan ATNUR****Assist. Prof. Dr. Ömer YILAR****Assist. Prof. Dr. Nesrin FEYZİOĞLU**

There is no style and genre description, which has been accepted indisputably, in poem type of minstrelsy. While some researchers state that there is no style in minstrelsy but only the genre may be mentioned about, the other researchers accept "Mâni and Koşma" as style and the others as genre. Epos is started to be regarded as style with the last studies. However, the common belief is that Mâni and Koşma are basic styles.

A neglected part of these arguments is that the poems given with the headlines "Prosody Songs", "Prosody Styles", "Prosody Styles and Genres" don't have the clarity in classifications. Therefore, the styles that were written by minstrels in prosody meter have been regarded as prosodic style/ genre. In this study, all these arguments are mentioned throughly and a new classification attempt was performed.

Divan or in other words Divani is the leading one of the styles and genres that are described as prosody. Divani is a kind of minstrel peotry, which has been written with the fifteen meter of syllable or with the Fâilâtün Fâilâtün Fâilâtün Fâilün pattern of prosody, subjecting didactic, advising, appealing to lover. Minstrels have used some styles in folk poetry which do not belong to folk poetry but to divan poetry. In this common usage, verse types such as ode, quadrate, pentastich have been used by minstrels who give works in divan type.

Another point that is focused on the study is that the different reading type of divans peculiar to it than other types. Interviews were done about one hundred minstrels on this subject and divan articulations known by them were recorded. Also divans have been analysed from the point of their functions and subjects, and the texts, which are studied on, have been given in last chapter.

Key Words: Divani, Prosody, Syllable, Style and Genre

KISALTMALAR

AKB	: Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı
Bkz.	: Bakınız
Çev.	: Çeviren
Ed.	: Editör
E.T.	: Erişim Tarihi
MTFKB	: Milletlerarası Türk Folklor Kongresi Bildirileri
s.	: Sayfa
S.	: Sayı
Sad	: Sadeleştirten
TDK	: Türk Dil Kurumu
vb.	: Ve Benzeri
vd.	: Ve Diğerleri
vs.	: Vesaire
Yay. Haz.	: Yayına Hazırlayan
Yay. Sor.	: Yayın Sorumlusu
Yay.	: Yayınları
Yy.	: Yüzyıl

ÖN SÖZ

Tez konusu belirlenirken yapılan araştırmalarda, birkaç yerde tekrarlanan âşık şiirinde “şekil ve tür” konusunun henüz açıklığa kavuşturulmadığı ve türlerin tam olarak araştırılmadığına dair ifadeler, çalışmanın hareket noktası olmuştur. Çoğu araştırmacı, eserlerinde monografi çalışmalarının yapılmasının bir ihtiyaç olduğunu vurgulamışlardır. Bu nedenle çalışmanın konusu olarak henüz ölçü bakımından heceli mi yoksa aruzlu mu olduğu belli olmayan her kaynakta farklı bir tasnifin altında bulunan ve şimdiye kadar hakkında pek fazla araştırma yapılmamış olan “Divani” türü monografisi seçilmiştir. Ancak çalışma sadece bu tür üzerinde kalmamış bugüne kadar yapılan şekil ve tür çalışmaları da tanıtılmış ve yeni bir tasnif denemesi yapılmıştır.

Çalışmanın giriş kısmında, şekil ve tür tartışmaları ile ilgili kavramlar tanıtılmış ve açıklanmıştır. Daha sonra, yapılan tasnif denemelerine degeinilmiş ve yeni bir tasnif yapılmıştır. Divani türü, bütün yönleriyle tartışilarak tanımlanmış ve tarihi gelişimi üzerinde durulmuştur.

Birinci bölümde, Divani türünün şekil özellikleri açıklanmış, hangi şekillerde yazıldıkları verilmiş ve bu şekiller örneklenmiştir. Daha sonra da divanilerin vezin ve kafiyeleri birkaç örnekle sınırlı olarak gösterilmiştir.

İkinci bölümde, türün içerik özellikleri ile ilgili araştırmalar yer almaktadır. Daha sonra divani türünde hangi konuların işlendiği ve ardından dil özellikleri açıklanmıştır.

Üçüncü bölümde, divanileri diğer şiir türlerinden ayıran müziksel özelliklerine degeinmiş, divani havalarının isimleri tespit edilmiştir.

Dördüncü bölümde, divanilerin icra bağamları tartışılmıştır. Divanilerin nerede, ne zaman, nasıl okunduğu, âşık ve toplum açısından nasıl bir yeri olduğu incelenmiştir.

Çalışmanın son bölümünde üzerinde inceleme yapılan divani örnekleri yüzyıllara göre kronolojik bir şekilde sunulmuştur.

Çalışmanın her aşamasında değerli zamanlarını ayırarak büyük bir özveride bulunan Yrd. Doç.Dr. Gülhan ATNUR ve Yrd. Doç. Dr. Ömer YILAR hocalarına, başlangıcından tamalanmasına kadar sabrı, dikkatleri, yönlendirmeleri ve tavsiyeleri ile eserin bugüne gelmesini sağlayan danışman hocam Prof. Dr. Dilaver DÜZGÜN'e saygılarımı sunar, teşekkür ederim.

Özellikle Arapça kaynaklardan hadislerin temini ve açıklamaları noktasında yardımını gördüğüm Arş. Gör. Adem LÖK'e, desteklerini esirgemeyen, Kafkas Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü'nün değerli öğretim üye ve elemanlarına, tüm aileme şükranlarımı sunarım.

Erzurum - 2011

Adem BALKAYA

GİRİŞ

I. Çalışmanın Amacı, Kapsamı ve Yöntemi

Bu çalışmanın amacı, âşık şiirinde süregelen şekil ve tür tasnifi problemini araştırmak, yeni bir tasnif denemesi yapmak, şekil ve tür tasnifi ile ilgili kavramları tartışmak, divanî türünün tasnif içerisinde yerini belirlemek, şekil veya tür olup olmadığını araştırmak ve bu türü tüm özellikleri ile tanıtmaktır. Âşık şirlerinin birer tür adı mı veya şekil mi oldukları henüz açılığa kavuşturulmuş bir konu değildir. Çoğu tasnifte aruzlu bir nazım şekli olarak geçen divanî de bu tartışmalar arasında kalmış türlerden biridir. Bu çalışma ile divanının hem heceli hem de aruzlu bir tür olduğu belirlenmiş; tür, bütün özellikleri ile tanıtılmıştır. Divanî, nazım, icra bağlamı ve müziksel özellikleri ile diğer şiir türlerinden ayrılmaktadır. Başka bir özelliği de kendisine has bir coğrafyasının oluşudur. Zira divanî türü Türkiye'de İstanbul –Âşık kahvehaneleri-, Kastamonu, Konya, Sivas, Erzurum ve Kars'ta; İran'da, Güney Azerbaycan da denilen kuzey bölgede; Azerbaycan âşık muhitlerinde ve Gürcistan'ın özellikle Borçalı bölgesinde yaygındır. Bu nedenle özellikle bu coğrafyada, başlangıçtan günümüze kadar yetişmiş âşıklar ve onların şiirleri, yapılmış ve yapılmakta olan âşık fasilları dikkate alınmıştır.

Eser hazırlanırken başta Atatürk Üniversitesi Merkez Kütüphanesi ve Milli Kütüphane olmak üzere çeşitli kütüphanelerde konuya ilgili literatür çalışması yapılarak hem akademisyenler hem de diğer araştırmacılar tarafından âşıklık geleneği ve âşık şirlerine yönelik çalışmalarla ulaşımaya çalışılmıştır. Özellikle halkbilime dair çıkarılmış ve çıkarılmakta olan süreli yayınlar taramıştır. Ayrıca Yüksek Öğretim Kurulu Başkanlığı Dökümantasyon Merkezinden konuya ilgili yapılmış tezler taramıştır. Yine konuya ilgili taranan başka bir web sayfası da Milli Kütüphanenin Yazma Eserler Koleksiyonu'dur.

Ayrıca tartışmalı bir konu olan şekil ve tür sorunu ile ilgili çalışmalarıyla öne çıkan akademisyenlerle görüşülmüş ve fikir alışverişinde bulunulmuştur. Geleneğin icracısı durumunda olan 100'ü aşkın âşıkla bizzat görüşmeler yapılmış ve daha önce yayımlanmamış divaniler derlenmiştir. Yapılan bu görüşmeler sesli olarak kayıt altına alınmıştır.

Taranan farklı kaynaklardan yeni harflerle basılmış halde olup elimizde bulunan divanî sayısı 1693'tür. Ancak âşıkların biyografilerine ilişkin hazırlanan eserlere bütün

şirleri konulmadığından bir âşığa ait sadece birkaç divanı olduğu zannedilmelidir. Âşiklar, bulundukları hemen her ortamda irticalen söylediklerini kayıt altına alamadıklarından ya da biyografilerini kaleme alan araştırmacıların onların bütün şiirlerine eserlerinde yer vermediklerinden, şiirlerinin adedi ile ilgili bir değerlendirme yapmak oldukça güçtür. Elimizde bulunan divanilerin 923'ü aruz ölçüsü, 770'i ise hece ölçüsüyle oluşturulmuştur. Âşiklarla ilgili başvurulan temel kaynaklar genelde doktora, yüksek lisans veya lisans tezleridir. Bu tezlerde de âşikların şiirlerine sınırlı sayıda yer verilmektedir. Bu durumda son dönemlerde şiirlerini tamamıyla hece ile oluşturan âşikların bütün şiirlerine ulaşma imkânı olmadığından aruz ölçüsü ile yazılmış olan şiirlerin sayısı, hece ile yazılanlardan daha fazla görülmektedir.

Divani metinleri elde edilirken öncelikle bu metinlerin yer aldığı akademik çalışmalara bakılmış bunun yanı sıra kimi araştırmalar tarafından yayınlanmış eserlere de müracaat edilmiştir. Akademisyenler tarafından titizlikle hazırlanmış âşık biyografileri de ilk kaynaklar olarak kullanılmıştır. Metinler yazıya aktarılırken metnin alındığı kaynağa bağlı kalınmış ve imlaya dokunulmamıştır. Bu nedenle metinlerde bazı yazım yanlışları bulmak mümkündür. Hatta kimi divanilerde bu yazım yanlışlarından kaynaklanan hece eksiklikleri veya hece fazlalığı da görülebilmektedir. Bu durumda metni tamir etme yoluna gidilmemiştir. Âşık şiirleri saz ile terennüm edilen birer sözlü kültür unsurları oldukları için şiirlerde başlıklara ve noktalama işaretlerine yer verilmemiştir. Metnin alındığı kaynaka şirlerin yazımında kullanılan noktalama işaretlerileri kaldırılmıştır. Özellikle Azerbaycan sahası kaynaklarından alınan metinlerde kimi harflere - x, q gibi - söyleşin özelliğinin kaybolmaması adına dokunulmamış, olduğu gibi yazıya aktarılmıştır.

Çalışmaya alınan divanilerin incelenme yöntemi için başta Nejat Sefercioğlu'nun “*Nev'i Divanının Tahlili*” ve Özkul Çobanoğlu'nun “*Âşık Tarzi Kültürü Geleneği ve Destan Türü*” eserleri olmak üzere, Mustafa Tatçı'nın “*Yunus Emre Divanı*”, Mehmet Çavuşoğlu'nun “*Necati Bey Divanı'nın Tahlili*”, Harun Tolosa'nın “*Ahmet Paşa'nın Şiir Dünyası*”, Mehmet Kaplan'ın “*Tevfik Fikret Devir-Şahsiyet-Eser*” gibi eserlere müracaat edilmiştir.

İnceleme kısmında verilen şiir parçalarının altında parantez içinde divanının sıra numarası ve kesme işaretinden sonra da şiirdeki bent sayıları verilmiştir. Metinler yüzyıllara göre âşikların doğum ve ölüm yılları dikkatte alınarak kronolojik olarak

sıralanmıştır. Aynı âşığa ait divaniler de kendi aralarında kafiyelerine göre alfabetik sıralamaya tabi tutulmuştur.

Çalışmanın sonuna incelenen metinlerde geçen bazı sözcüklerin anlamlarını gösteren küçük bir sözlük eklenmiştir. Eserin hazırlanmasında başvurulan çalışmalar da alfabetik olarak Kaynaklar kısmında gösterilmiştir.

II. Divani Metinleri İçin Başvurulan Kaynaklar

Ahundov, Ehliman, İsmail Abbaslı, Hüseyin İsmayılov, (Haz. Saim Sakaoğlu, Ali Berat Alptekin, Esma Şimşek), *Azerbaycan Âşıkları ve El Şairleri*, Halk Kültürü Yayıncıları, İstanbul 1985

Albayrak, Nurettin, *Erzurumlu Emrah*, Timaş Yayıncıları, İstanbul 2001.

Alptekin, Ali Berat, *Palandöken'in Zirvesindeki Âşık Erzurumlu Emrah*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2004.

-----, M. Nizameddin Coşkun, *Çıldırılı Âşık Şenlik Divanı (Hayati, Şiirleri, Atışmaları ve Hikâyeleri)*, Çıldır Belediyesi Yayıncıları, Ankara 2006.

-----, Altan, Demet, *Mustafa Aydin'in Hayatı Sanatı ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara 2007.

Altinkaynak, Erdoğan, *Âşık Veysel Şahbazoğlu (Hayati-Sanatı-Shiirleri)*, Ankara 1998.

Alver, Yusuf, *Âşık İhsan Yavuzer Hayatı ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1998.

Artun, Erman, *Âşıklık Geleneği ve Âşık Edebiyatı*, Kitabevi Yayıncıları, İstanbul 2008.

Aslan, Ensar, *Çıldırılı Âşık Şenlik Hayatı, Şiirleri ve Hikâyeleri (İnceleme- Metin- Sözlük)*, Atatürk Üniversitesi Yayıncıları, Ankara 1975.

-----, *Doğu Anadolu Saz Şairleri*, Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayıncıları, Erzurum 1978.

-----, *Çıldırılı Âşık Şenlik Hayatı-Shiirleri-Karşılaştırmaları-Hikâyeleri*, Dicle Üniversitesi Eğitim Fakültesi Yayıncıları, Diyarbakır 2001.

Âşikoğlu, İsmail, "Âşık Şenlik'in Şiirleri (III)", *Türk Folklor Araştırmaları*, 8(174), Ocak 1964, 3288-3289.

-----, *Âşık Şenlik*, Kovan Yayıncıları, İzmir 1964.

- Avşar, Muhammed, *Tokatlı Âşık Selmani'nin Âşıklik Geleneğindeki Yeri*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara 2010.
- Axundov, Ağamusa, *Azerbaycan Dilinin İzahlı Lügəti*, Elm Neşriyatı, Bakü 2005.
- Axundov, Ehliman, İsmail Abbaslı, Hüseyin İsmayılov, *Azerbaycan Aşıq Şerinden Seçmeler*, Şerq-Qerb, Bakü 2005.
- Badem, Muhammet, *Konyalı Halk Şairlerinden Feşâni ve Sürûrî, Hayati- Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Eğitimi Bölümü, Erzurum 1996.
- Başgöz, İlhan, *Folklor Yazılıları*, Adam Yayınları, İstanbul 1986.
- Bayrak, Kemal, *Âşık Zülâli Hayati Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1973.
- Bayrı, M. Halit, *Âşık Gevheri*, İstanbul Maarif Kitaphanesi ve Matbaası, İstanbul 1953.
- Birdoğan, Nejat, "Saz Şairleri: Cemal Hoca", *Türk Folklor Araştırmaları*, 9(193), Ağustos 1965, 3831-3833.
- , "Saz Şairleri: Kurbani", *Türk Folklor Araştırmaları*, 14(287), Haziran 1973, 6675-6678.
- Cengiz, Tarkan, *Karslı Âşık Yusuf Yıldız (Hayati ve Şiirleri)nden Seçmeleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Eğitimi Bölümü, Erzurum 1998.
- Çabuk, Feriha, *17. yy Âşıklarından Gevheri, Kayıkçı Kul Mustafa, Âşık Ömer, Karacaoğlan Ve Erciqli Emrah'ın Şiirlerinde Mistik Unsurlar*", (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara-2007.
- Çankırılı, Ahmet Talat, *Âşık Tokat'lı Nuri*, Çankırı 1933.
- Çelebi, Saffet, *Erzurum'lu Âşık Lütfullah Divanı*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1978.
- Celik, Ali, *Türk Halk Şiiri Antolojisi*, Timaş Yayınları, İstanbul 2008.

- Çelik, Güven, *Âşık İsrafıl Daştan Hayatı ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi),
 Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü,
 Erzurum 1998.
- Çetinkaya, Haydar, “Posoflu Zülâli ile Şenlik Karşılaşması”, *Türk Folklor Araştırmaları*, 13(269), Aralık 1971, 6169-6174.
- , “Âşık Hasta Hasan ve Şiirleri”, *Türk Folklor Araştırmaları*, 16(322), Mayıs 1976, 7655-7656.
- , “Âşık Hasta Hasan’la Âşık Üzeyir Fakiri”, *Türk Folklor Araştırmaları*, 18(352), Kasım 1978, 8498.
- Çobanoğlu, Özkul, *Âşık Tarzı Şiir Geleneği ve Destan Türü*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2000.
- , *Âşık Tarzı Edebiyat Geleneği ve İstanbul*, 3F Yayıncıları, İstanbul 2007.
- Demiryürek, Cafer, *Âşık Selmani*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Eğitimi Bölümü, Erzurum 1974.
- Dilçin, Cem, *Örneklerle Türk Şiir Bilgisi*, TDK Yayıncıları, Ankara 1983.
- Dinç, Abdulkerim, *Âşık Gülhani Hayatı-Sanatı-Shiirleri*, Palandöken Belediyesi Yayıncıları, Erzurum 2006.
- Dizdaroğlu, Hikmet, *Halk Şiirinde Türler*, Türk Dil Kurumu Yayıncıları, Ankara 1969.
- , “İki Adaş Sazşairi Ercişli Emrah- Erzurumlu Emrah” *Türk Folkloru*, sayı: 11, Haziran 1980, 3-5.
- , “İki Adaş Sazşairi Ercişli Emrah- Erzurumlu Emrah 2” *Türk Folkloru*, sayı: 12, Temmuz 1980, 3-4.
- Düzungün, Dilaver, *Âşık Yaşar Reyhani - Hayatı, Sanatı ve Şiirlerinden Seçmeler*, Atatürk Üniversitesi Yayıncıları, Erzurum 1997.
- , *Âşık Mevlüt İhsani - Hayatı, Sanatı ve Şiirlerinden Seçmeler*, Atatürk Üniversitesi Yayıncıları, Erzurum 1997.
- , *Âşık Mustafa Ruhani - Hayatı, Sanatı ve Şiirlerinden Seçmeler*, Atatürk Üniversitesi Yayıncıları, Erzurum 1997.
- , “Güzeller Bezenmiş Toya Giderler”, *Erzurum Gazetesi*, 04 Mart 2010 Perşembe.
- , *Dertli Divanı Karşılaştırmalı Metin*, Fenomen Yayıncılık, Erzurum 2011.

- Efendiyev, Paşa, *Azerbaycan Şifahi Halk Edebiyatı*, Maarif Neşriyatı, Bakü 1992.
- Elçin, Sükrü, *Âşık Ömer*, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1987.
- , *Gevheri*, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1987.
- , *Gevheri Divanı İnceleme- Metin-Dizin-Bibliyografya*, Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı Yayınları, Ankara 1998.
- Elma, Yeliz, *Âşık Mertoğlu Hayatı, Sanatı ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Eğitimi Bölümü, Erzurum 2009.
- Ergun, Sadettin Nüzhet, *Âşık Ömer Hayatı ve Şiirleri*, Semih Lütfi Matbaası ve Kitap Evi, İstanbul 1936.
- Erkal, Abdulkadir, *Hüseyin Sümmanioğlu Hayatı ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1994.
- , *Âşık Sümmani*, Fenomen Yayınları, Erzurum 2007.
- , *Âşık Sümmani Divanı*, Ankara 2010.
- Gelekçi, Seyfettin, *Âşık Mürsel Sinan (Hayatı-Sanatı-Eserleri)*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Dumluşpınar Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Kütahya 2007.
- Gökalp, Mehmet, *Bardızlı Âşık Nihâni*, Kültür ve Turizm Bakanlığı Milli Folklor Araştırma Dairesi Yayınları, Ankara 1988.
- Gökyay, Orhan Saik, *Dedem Korkudun Kitabı*, Milli Eğitim Bakanlığı Yayınları, İstanbul 2000.
- Görkem, İsmail, *Halk Hikâyeleri Araştırmaları, Çukurovalı Âşık Mustafa ve Hikâye Repertuarı*, Akçağ Yayınları, Ankara 2000.
- Gümüş, Ali, *Artvin'li Recâî ve Firâkî*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1971.
- Günay, Umay, *Türkiye'de Âşık Tarzı Şiir Geleneği ve Rüya Motifi*, Akçağ Yayınları, Ankara 1993.
- Gündüz, Osman, *Âşık Reyhani, hayatı Hikâyeleri ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1977.

- Güzel, Abdurrahman, Ali Torun, *Türk Halk Edebiyatı El Kitabı*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2005.
- Hacıyeva, Maarife, Şahin Köktürk, Mehebbet Paşayeva, *Azerbaycan Folklor ve Etnoğrafya Sözlüğü*, Kültür Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1999.
- Halıcı, Feyzi, *Âşık Şem'î Hayatı ve Şiirleri*, Kültür ve Turizm Bakanlığı Yayıncıları, Hacettepe Üniversitesi Basım Evi, Ankara 1982.
- , *Âşık Şem'i Hayatı ve Şiirleri*, Kültür ve Turizm Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1982.
- , *Âşıklık Gelenegi ve Günüümüz Halk Şairleri Güldeste*, Atatürk Kültür Merkezi Yayıncıları, Ankara 1992.
- İlgün, Nурdoğan, *Âşık Mevlüt İhsai Hayatı ve Üç Hikâyesi*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1975.
- İsmayılov, Hüseyin vd., *Azerbaycan Folkloru Külliyat- Destanlar*, Nurlan Neşriyatı, Bakü 2010.
- İvgin, Hayrettin, *Geredeli Âşık Figani*, Kültür Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1994.
- , Mehmet Yardımcı, *Zileli Âşık Ceyhuni Hayatı- Sanatı- Şiirleri ve Diğer Ceyhuniler*, Ürün Yayıncıları, Ankara 1996.
- Kafkasyalı, Ali, *Mikayıl Azaflı Hayatı-Sanatı-Eserleri*, Erzurum 1996.
- , *Âşık Murat Çobanoğlu - Hayatı-Sanatı-Eserleri*, 72 Tasarım Yayıncıları, Ankara 1998.
- , *İran Türk Edebiyatı Antolojisi*, Atatürk Üniversitesi Yayıncıları, Erzurum 2002.
- , *İran Türkleri Âşık Muhitleri*, Erzurum 2006.
- Kalkan, Emir, *XX. Yüzyıl Türk Halk Şairleri Antolojisi*, Kültür Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1991.
- Karadağ, Metin, *Erzurumlu Emrah Yaşamı Sanatı Şiirleri*, (2. Baskı), Ayyıldız Yayıncıları, Ankara 1996.
- Karadeniz, Alper, *Âşık Şeref Taşlıova'nın Hayatı, Sanatı ve Eserleri*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Kafkas Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Kars 2006.
- Karasoy, Yakup, Orhan Yavuz, *Âşık Ömer Divanı*, Konya 2010.

- Kardeş, Mehmet, *Meşhur Saz Şairi Âşık Sümmani Hayatı ve Şiirleri*, İstanbul 1963.
- Karakoç, Dilek, *Muharrem Kasımlı'nın "Ozan-Âşık Sanatı" Adlı Kitabı Üzerine Bir Çalışma*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Kafkas Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Kars 2006.
- Kaya, Doğan, *Sivas'ta Âşıklık Geleneği ve Âşık Ruhsatı*, (Yayınlanmamış Doktora Tezi), Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara 1991.
- , *Ansiklopedik Türk Halk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2007.
- Kırzioğlu, Budak, *Posof'lu Âşık Müdâmi'nin Şâirliği*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1970.
- Kobotarian, Nabi, *Tebriz Âşıklık Geleneği ve Âşık Edebiyatı*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Çukurova Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Adana 2008.
- Kocatürk, Vasfi Mahir, *Saz Şiiri Antolojisi*, Ayyıldız Matbaası, Ankara 1963.
- Köprülü, Fuat, *Saz Şairleri*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2004.
- Kumcu, Zeki, *Erzurum'lu Âşık Yaşar Reyhani*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1978.
- Kutlu, Şemsettin, *Dertli*, Kültür Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1988.
- Kutlusoy, Nazan, *Buruklu Âşık Kul Mustafa Hayatı-Şiirleri-Atışmaları-Halk Hikâyeciliği Derleme-İnceleme*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Çukurova Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Adana 2006.
- Makas, Zeynelabidin, *Çağdaş Azerbaycan Âşık Şiiri Biçimleri*, Kitabevi Yayıncıları, İstanbul 2000.
- Okay, Haşim Nezihî, *Develi'li (Everek)li Seyrani (Yeni İlaveler)*, İstanbul Maarif Kitaphanesi ve Matbaası, İstanbul 1953.
- , *Bolulu Dertli Divanı Hayatı ve Şiirleri*, İstanbul Maarif Kitaphanesi ve Matbaası, İstanbul 1954.
- Onk, Nizamettin-İslam Eleskerzade, "Şemkirli Âşık Hüseyin- Göğçeli Âşık Elesker", *Türk Folklor Araştırmaları*, 18(344), Mart 1978, 8270-8274.
- , *Göğçeli Âşık Elesker*, Kültür Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1983.

- Orçin, Hakan, Mehmet Cemal Apa, *Âşık Erol Ergani Hayatı Sanatı Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 2002.
- Öcal, Oğuz, *Karahanlı Murat Yıldız Hayatı ve Eserleri Üzerinde Bir Araştırma*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Erzurum 1995.
- Milli Eğitim Bakanlığı, *Örnekleriyle Türkçe Sözlük*, 4 Cilt, Milli Eğitim Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1995.
- Özdemir, Asım, *Âşık Halil Hayatı Sanatı Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Eğitimi Bölümü, Erzurum 1983.
- Özdemir, Mehmet, *Âşık Fuat Çerkezoğlu Hayatı Sanatı ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1987.
- Özdemir, Murat, *Âşık Sefil Selimi'nin Şiirleri Üzerine Bir İnceleme*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1982.
- Özsoy, Bekir Sami, Halil İbrahim Ataman, *Posoflu Âşık Sâbit Müdâmi Hayatı, Edebi Şahsiyeti ve Eserlerinden Seçmeler*, Kayseri 1993.
- Öztürkkan, Cengiz, *Âşık Bahrî ve Âşık Ceyhûnî Hayatları ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1974.
- Rayman, Hayrettin, *Âşık Efkarî Hayatı, Edebi Kişiliği, Şiirleri, Şiirlerinin Tahlili 1*, Erzincan 1995.
- Sakaoğlu, Saim, “Ölümünün 3. Yılında: Âşık Hicrani”, *Türk Folklor Araştırmaları*, 15(291), Ekim 1973, 6786-6790.
- , *Bayburtlu Zihni*, Kültür ve Turizm Bakanlığı Yayıncıları, İstanbul 1988.
- , Ali Berat Alptekin, Esma Şimşek, “Azerbaycan Âşık Edebiyatı”, *Başlangıcından Günüümüze Kadar Türkiye Dışındaki Türk Edebiyatları Antolojisi*, cilt: 2-3 Azerbaycan Türk Edebiyatı, (Ed. Nevzat Köseoğlu), Kültür Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1993.

- , Ali Berat Alptekin, Esma Şimşek, *Azerbaycan Âşıkları ve Halk Şairleri Antolojisi I*, Atatürk Kültür Merkezi Yayıncıları, Ankara 2000.
- San, Sabri Özcan, *Âşık Hicrani*, Kültür ve Turizm Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1987.
- Saran, Şevket, İsmail Soysal, *Erzurumlu Âşık Temel Türâbî*, Bursa 1998.
- Şirin, Sezai, *Âşık Gülhani*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Eğitimi Bölümü, Erzurum 1997.
- Talat, Çankırılı Ahmet, *Âşık Tokat'lı Nuri*, Çankırı Matbaası, Çankırı 1933.
- Tanrıkulu, Nazım İrfan, *Âşıklar Divanı Günüümüz Âşıkları Deyişler Atışmalar Taşlamalar Muammalar*, 2. Baskı, Milli Eğitim Bakanlığı Yayıncıları, İstanbul 2000.
- Tembel, Ali, *Âşık Hüroğlu Hayatı- Sanatı- Şiirleri*, Şarkışla Âşık Veysel Halk Kültürü Araştırma, Uygulama ve Dökümantasyon Merkezi Yayıncıları, Sivas 2007.
- Toraman, Metin, *Âşık Mevlüt İhsanî (Şafak) Hayatı, Sanatı ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1992.
- Türkmen, Fikret, Mete Taşlıova, Nail Tan, *Âşık Şeref Taşlıova'dan Derlenen Halk Hikâyeleri*, Türk Dil Kurumu Yayıncıları, Ankara 2008.
- Ural, Orhan, *Erzurumlu Emrah Hayatı- Şiirleri*, Özgür Yayıncıları, İstanbul 2000.
- Ünal, Macit, *Âşık Nusret Torunu'nın Hayatı Hikâyeciliği ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1978.
- Yakıcı, Ali, *Konyalı Âşık Mehmet Yakıcı*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1978.
- Yanbey, Mahmut Kemal, “Âşık Hicrani’nin Şiirleri”, *Türk Folklor Araştırmaları*, 9(186), Ocak 1965, 3639-3640.
- Yavuz, Orhan, *Ermene (Konya)'te Bulunan Bir Cönk Metin- İndeks*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1979.

- Yetim, Ali, *Yusufeli'li Âşık Huzuri'nin Aruzlu Şiirleri*, (Bası Yayımlanmamış İmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Eğitimi Bölümü, Erzurum 1974.
- Yıldırak, Zeynel Abidin, *Âşık Elesker, Hayatı, San'ati, Şiir ve Hikâyeleri*, (Yayımlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1974.
- Yıldız, Günay, *Ay Hayif Karahanlı Âşık Murat Yıldız Hayatı-Sanatı-Eserleri*, Özgün Matbaacılık, Ankara 2003.
- Yıldız, Yusuf, "Karslı Halk Ozanı Âşık İslam Erdener", *Türk Folkloru*, sayı: 22, Mayıs 1981, 23-25.
- Yılmaz, Güneş, *Davut Sulâri ve Ozanlık Geleneği İçindeki Yeri*, (Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara 2006.
- Yılmaz, Mustafa, *Âşık Cengiz Yarani Hayatı, Sanatı ve Şiirleri*, (Yayımlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1998.
- , Uğur Çatalsaçal, *Kurbani*, (Yayımlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 2000.
- Yüce, Kemal, *Kağızmanlı Recep Hifzi Hayatı, Sanatı, Şiirleri*, (Yayımlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1973.
- Yüksel, Hasan Avni, *Âşık Seyrani*, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1987.
- Elimizde bulunan divani metinleri ve o metinlerin ait olduğu âşıklara dair bilgiler ise şöyledir:
- Abdi 1, Ahmet İmamî 1, Ahmet Poyrazoğlu 1, Ali Rıza Ezgi 5, Arif Tellioğlu 1, Âşık 1, Aşık Ali 3, Âşık Elesger 40, Âşık Halil 3, Âşık Lütfullah 12, Âşık Ömer 393, Âşık Şem'î 99, Âşık Şemşir 1, Âşık Şenlik 33, Aşık Esed 3, Aşkî 1, Atâ 1, Bahattin Yıldızoglu 5, Bahî 2, Bardızlı Nihânî 3, Bayburtlu Zihnî 10, Bayram Denizoğlu 2, Bilal Ersarı 6, Cengiz Yarânî 8, Cevâbî 12, Ceyhunî 11, Çoban Hüseyin 3, Dâdî 3, Davud Sulârî 8, Dertlî 41, Derunî 1, Dervîş Musa 1, Develili Seyrânî 32, Dildârî 5, Duran Şihlioğlu 1, Emrah Gülmammedov 4, Ensar Şahbazoglu 10, Erbâbî 2, Ercan

Şimşekoğlu 1, Erdal Balık 1, Erzurumlu Emrah 104, Fedâî 1, Fennî 4, Firâkî 5, Fuat Çerkezoğlu 4, Geredeli Figânî 46, Gevherî 89, Giridî 2, Guftî 1, Günay Yıldız 17, Hacı Karakılçık 1, Hâfız 2, Hamdî 1, Hasan Selmanî 19, Hasta Hasan 3, Hatmî 1, Hayalî 1, Hayatî 1, Hazmî 1, Heybetî 1, Hızrî 1, Hicrânî 8, Huzûrî 21, Hükmî 1, Hüroğlu 2, Hüseyin Cavan 2, Hüseyin Sümmânî 20, Hüseyin Sümmanoğlu 2, İlgar Çiftçioğlu 3, İhsan Yavuzer 2, İslam Erdener 1, İsmail Aladağlı 1, İsmail Azerî 1, İsrafil Daştan 6, İzânî 1, İzzetî 1, Kadrî 1, Kağızmanlı Hıfzi 1, Katibî 1, Kazım Kazaklı 5, Kemâlî 1, Kemal Devrani 5, Kul Mehmet 2, Kul Mustafa 6, Kul Nûri 4, Kurbani 2, Lisânî 1, Mahremî 1, Mâilî 1, Maksut Feryâdî 2, Mecnunî 1, Mehmet Gülhani 29, Mekkî, 1, Melik Ballı Qurban 2, Mevlüt İhsani 15, Mikayıł Azaflı 8, Miskin Abdal 6, Molla Cuma 6, Murat Çobanoğlu 27, Murat Karahanlı 69, Musa Merdanî 3, Mertoğlu 1, Mustafa Aydin 8, Mustafa Ruhani 9, Mücrim Kerim 2, Mürsel Sinan 16, Nakdi 1, Nazım İrfan Tanıklulu 38, Nazmi 2, Necmi 2, Nedai 1, Nizamoğlu 7, Nuri Çıracı 5, Nusret Torunî 2, Orhan Karadağoğlu 2, Orhan Kurtoğlu 1, Orhan Üstündağ 2, Ömer Dumanoğlu 3, Pertevî 1, Qurban Ağdabanlı 1, Rahim Sağlam 1, Reşkî 1, Ruhsatî 14, Sabit Müdamî 46, Sabri Yokuş 3, Sadık Miskini 3, Sadi Hasretî 1, Safî 2, Sefer Firganî 1, Sefil Selimî 1, Selahattin Dündar 1, Selmanî 1, Seraî 1, Sîdkî 2, Sürûrî 33, Şair Nebi 1, Şemkirli Hüseyin 7, Şeref Taşlıova 10, Şerif 4, Şükrî 2, Şükürî 2, Şüruî 1, Tal'at 1, Temel Turabi 7, Tokatlı Nurî 14, Tüccarî 1, Türâbî 1, Varxiyanlı Mehemed 6, Veysel Şahbazoğlu 30, Viranî 1, Yaşar Bayramî 1, Yaşar Reyhani 12, Yavuz Bildik 1, Yılmaz Gülsadî 1, Yusuf Sayatoğlu 5, Yüksel Yakupoğlu 1, Zeki Erdalî 1, Zübdî 3, Zülalî 17

Elimizdeki bütün divanilerin incelenmesi çalışmanın maksadını aşacak kadar fazla olacağından, bu çalışma için 1693 divaniden 200'ü seçilmiştir. Eserler seçilirken henüz hayatı olan âşıkların kendi seçikleri divaniler alınmıştır. Hayatta olmayan âşıkların divanileri seçilirken en çok bilinen, toplum ve âşıklar tarafından halihazırda yaşatılan divaniler seçilmiştir. Kendisi adına müstakil bir kitap hazırlanmamış olan âşıkların divanileri ise antolojilerden tespit edilmiştir. 200 divanının yüzyillara göre dağılımı ise aşağıda gösterilmiştir. Divanilerin 51'i (7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 50, 51, 52, 53, 54, 58, 59, 60, 61, 62, 73, 86, 87, 88, 89, 90, 91 numaralı divaniler) aruz ölçüsü, 149'u ise hece ölçüsü ile yazılmıştır. Metinlerden

176,177,178,179,184,185,186,187,198,199,200 numaralı 11 divani ilk kez tarafımızdan yayımlanmaktadır.

III. İncelenen Divani Örnekleri

16. YÜZYIL 9 (Aruzlu 3, Heceli 6)

Kurbani (15.Yüzyılın sonu 16.Yüzyılın Başı) 2 Miskin Abdal (15.Yüzyılın sonu 16.Yüzyılın Başı) 4, Hayali (16.Yüzyıl) 1, Kul Mehmet (16.Yüzyıl) 2

17. YÜZYIL 11 (Aruzlu 11, Heceli -)

Âşık (17.Yüzyıl) 1, Âşık Ömer (?-1707(?)) 5, Gevheri (?-ölm1703/1730) 5

18. YÜZYIL 12 (Aruzlu 6, Heceli 6)

Abdi (18. Yüzyıl) 1, Hükmi (18. Yüzyıl) 1, Kâtibi (18. Yüzyıl) 1, Dervîş Musa (18. Yüzyıl) 1, Âşık Mecnuni (18. Yüzyıl) 1, Nakdi (18. Yüzyıl) 1, Varxiyanlı Âşık Mehemmed (18.Yüzyılın ikinci yarısı ile 19.Yüzyılın ilk yarısı) 3, Hasta Hasan (1766-1849) 3

19. YÜZYIL 77 (Aruzlu 31, Heceli 47)

Bayburtlu Zihni (1797-1859) 3, Mücîrim Kerim (19.Yüzyıl) 2, Dertli (1772-1845) 5, Develili Seyrani (1800-1866) 5, Aşıq Alı (1801-1911) 1, Tokatlı Nuri (1820-1883) 5, Şemkirli Hüseyin (1811-1891) 3, Figani (1814-1895) 5, Âşık Elesger (1821-1926) 6, Ruhsati (1835-1915) 6, Bardızlı Nihani (1885-1967) 2, Âşık Şenlik (1850-1913) 9, Erzurumlu Emrah (1815-1860) 5, Summani (1861-1915) 8, Âşık Pesendi (1864-1910) 1, Melik Ballı Qurban (19. Yüzyıl) 2, Qurban Ağdabanlı (1859-1925) 1, Aşıq Esed (1874-1951) 1, Molla Cuma (1854-1920) 3, Zülali (1873-1956) 3, Şair Nebi (1885-1933) 1

20. YÜZYIL 91 (Aruzlu -, Heceli 91)

Emrah Gülmemedov (1914-1987) 2, Hüseyin Cavan (1916-1985) 2, Sabit Müdami (1914-1968) 5, Murat Karahanlı (1922-1999) 6, İslam Erdener (1919-1992) 1, Veysel Şahbazoğlu (1924-1991) 5, Davud Suları (1925-1985) 3, Mikayıł Azaflı (1924-1990) 6, Mevlüt İhsani (1928-2010) 6, Kul Mustafa (1930-2007) 3, Mustafa Ruhani (1931-) 5,

Yaşar Reyhani (1934-2006) 4, Şeref Taşlıova (1938-) 4, Murat Çobanoğlu (1940-2005) 5, Mehmet Gülhani (1946-) 3, Âşık Sevan 1, Nuri Çiragi (1949-) 4, Günay Yıldız (1954-) 4, Yusuf Sayatoğlu (1960-) 3, Müsel Sinan (1956-) 4, Ensar Şahbazoğlu (1958-) 4, Mustafa Aydın (1963-) 3, Temel Tûrabi (1966-) 4, Bilal Ersarı (1968-) 3

IV. Âşık Tarzı Şiir Geleneğinde Tür ve Şekil

A. Temel Kavramlar

1. Nazım Türü

“Tür”, üzerinde en çok tartışılan kavramdır. Türün ne olduğu konusunda farklı yaklaşımlar görülmektedir. Bu konuya dikkat çeken Metin Akkuş, *Edebi Türler ve Tarzlar* adlı eserinin giriş kısmında, bir edebi türden bahsedildiğinde, genel olarak grup, çeşit, cins, sınıf gibi çokluk ifade eden terimlerle karşılaşıldığını, bununla beraber aynı cinsten olan nesne, varlık veya yapıların ortak özelliklerle birleşmeleri veya farklı özellikleriyle ayırmaları türlerin tanınmasını kolaylaştırdığını söyler. Edebi anlamıyla türün, eserlerin yapı ve içerik özellikleri dikkate alınarak bölümlerine ayrılmakta ve henüz çözümlenmemiş bir problem olarak karşımızda durduğunu ve daha yakın ilişkiler içinde görünen tür ve şeitin bazen birbirinin yerine kullanılmakta veya bu yapıları ifade etmek üzere; tür, şekil, form, nev(növ), janr kelimelerinden biriyle karşılaşdığını belirtmektedir. Halk edebiyatındaki karmaşanın klasik ve yeni edebiyata göre daha da karmâşık olduğunu söyler¹.

Halk şiirinde türden ne anlaşılması gerekiği konusunda görüş bildiren Ahmet Talat Onay da şekli dış yapı, nevi konu olarak tasnif eder; ama bu tasniflere müziğin de dâhil edilmesi gerektiğini savunur².

Halk şiirinde tür ve biçim konusunda bazı araştırmacılar şeitin olmadığını sadece türün varlığını kabul ederler. Özellikle Hikmet İlaydın ve Hikmet Dizdaroglu bu düşüncededirler. Tür konusunda Hikmet Dizdaroglu, Hikmet İlaydın’ın “*Halk şiirinde nazım biçimleri değil, türler vardır*³” görüşünü benimser. Bu konuda Pertev Naili Boratav ile ciddi tartışmalara da girer. Tür konusunda dikkati yanlış anlamalara çeken Dizdaroglu, cönklerde koşma, semai, destan, türkü başlıklarını taşıyan parçalar sınırları

¹ Metin Akkuş, *Klasik Türk Şiirinin Anlam Dünyası Edebi Türler ve Tarzlar*, Fenomen Yayıncılık, Erzurum 2007, s. 11.

² Ahmet Talat Onay, *Türk Halk Şairlerinin Şekil ve Nevi*, (Haz. Cemal Kurnaz), Akçağ Yayınları, Ankara 1996, s. 8.

³ Hikmet İlaydın, *Türk Edebiyatında Nazım*, İnkılap Kitabevi, İstanbul 1961, s. 77-78.

kesinlikle belirlenmiş, kesin anlamlı, düzenleri belli nazım biçimleri sanılmaması gerektiğini belirtir. Dizdaroğlu, divan şiirinde gazel, mesnevi, rubai, müstezat gibi nazım biçimlerinin değişmez kurallara bağlı olduğunu, divan şairinin de bu kurallara uymak zorunda olduğunu ifade ederken halk şiirinde böyle bir durumun olmadığını dikkat çeker. Ona göre: “*Saz şairleri için önemli olan, bir örneğe uygun deyişler söylemek değil, irticalın gerektirdiği hava içinde duygularını hiçbir kurala bağlı olmaksızın, dile getirmektir*⁴.”

Halk şiirinde sadece türün varlığını kabul etmek yanlış olacaktır. Dizdaroğlu'nun; “*Bir örneğe uygun deyişler söylemek değil*” dediği ve bu sebeple belirli bir şeitin olmayacağı savunması doğru değildir. Zira âşiklar her zaman irticallen söylemezler. Özellikle konumuz olan divanı türünde eser sunan âşık, daha çok usta malı deyişler okur. Kendi deyişini de söyleyecek olsa uymak zorunda olduğu kurallar vardır. Bunlar ölçü, ezgi ve konudur. Yani bir örneğe uygun deyiş vermek zorundadır. Bu da belirli şekillerin varlığını gösterir. Kaldı ki özellikle hazırlıksız şiir söylemede verilen ayağa uygun söylemek âşığın görevidir. Yahut şiirler oluşturulururken koşmanın kafiye şeması olan abab cccb dddb veya gazelin kafiye şeması olan aa xa xa gibi bir kafiye sıralamasına riayet edilir ki bu durum, şemlin kaçınılmaz olduğunu ispatıdır.

Cem Dilçin, nazım türünü tanımlarken daha kesin kurallı davranışır: “*Türlü nazım biçimlerinin konu bakımından adlandırılması nazım türlerini ortaya çıkarır. Nazım türlerinin incelenmesinde dize ve uyak düzeninin hiçbir önemi yoktur. Sonra nazım biçimleriyle türler arasında kesin bir bağ aranmaz, yani şu konu, ancak şu nazım biçimimiyle yazılır diye bir kural yoktur. Kimi konuların belirli nazım biçimleriyle yazılmış olması, giderek bir gelenek doğurmuş ve buna çoğulukla uyulmuştur. Bunun dışına çıkan örneklerde sık sık rastlanır*

⁵. ”

Ancak burada da konumuz olan divanı ile ilgili bir sorun karşımıza çıkmaktadır. Eğer Dilçin'in dediği gibi türü belirleyen sadece konu ise divanıyı tasnif içerisinde nereye koyacağız? Zira divaniler diğer türlerle konu bakımından benzerlik gösterirler. Bu durumda diğer türlerden ayırmak için farklı olan yanlarına dikkat etmek gerekecektir. Örneğin kendilerine mahsus havaları ve biçimleri bu farklı özelliklerinden bazalarıdır.

⁴ Hikmet Dizdaroğlu, *Halk Şiirinde Türler*, TDK Yayınları, Ankara 1969, s. 44.

⁵ Cem Dilçin, *Örneklerle Türk Şiir Bilgisi*, TDK Yayınları, Ankara 1983, s. 98.

Bu konuda Özkul Çobanoğlu'nun verdiği tür tanımı diğer tanımlamalardan daha farklıdır. Ona göre tür, “*Bir nesnenin bir benzerinin üretilebilmesi şartlarını haiz olarak üretilen nesneler grubu. Bu formülüün âşık şiiri için uygulanışı; bir âşık şiirinin şekil, ezgi, biçim (hacim) açısından benzerlerinin üretilebilmesi şartlarının belirlendiği ve bu şartlara göre oluşan benzerleriyle birlikte oluşturduğu, kalıplılmış icra ve geleneksel işlevlere sahip şiir gruplarından her biri şeklindedir*⁶. ”

Çobanoğlu, tanımında türü belirlemede şeklin, ezginin, hacmin ve icra bağlamının birlikte etkili olduğu görüşündedir. Şekil ve türü formüle yoluyla da gösteren Çobanoğlu'nun bu yaklaşımı, özellikle konumuz olan divani gibi sorunlu türleri sınıflamada daha doğru olacaktır. Çünkü divaniyi ölçüsüz, ezgisiz olarak sadece konu bakımından tasnif etmeye ve ona tür demeye kalkmak yerinde bir fikir olmayacağından.

“*Âşık şiirinde türün formülasyonu: (şekil + ezgi + biçim (hacim) + geneksel icra bağlımı= tür);*

“*Âşık şiirinde şeklin formülasyonu: (nazım birimi + ölçü + kafîye veya uyak şeması= şekil)*⁷”

Demek ki konumuzla ilgili olarak türü, “belirli şekli ve ezgisi olan, kendine mahsus icra ortamı olan, benzerleriyle ortak konuları işleyen, kendisi gibi üretilmiş ve kendisinden sonra da üretilebilme özelliği taşıyan, gelenek halini almış olan şiirler” olarak tanımlayabiliriz.

2. Nazım Şekli / Nazım Biçimi

Nazım, kelime manası itibariyle dizmek, sıraya koymaktır. Cevdet Kudret nazım şekli kavramını, “*Geniş anlamıyla: Bir eserin uzunluğu ve kısalığı, kuruluş özelliği (bölümlenisi, bölümlerin düzenlenisi, vb), dili, üslubu; nazımda ayrıca ölçü, ayağı, bunların kullanılıp kullanılmayışi, dizelerin kümelenisi, ayakların örüllüsü.)*⁸” diye tanımlar. Şiirde nazım şekli ya da nazım biçimini denilince akla ilk gelen dizelenme ve kafiyelenmedir. Cem Dilçin de nazım biçimlerinin dize ve uyağın bir düzen içinde birleşmesinden olduğunu ve dizelerin şiirde, en az ikili olmak üzere üçlü, dörtlü, beşli, altılı, yedili, sekizli, dokuzu ve onlu olarak kümelendiğini söyler⁹. Nazım şekli

⁶ Özkul Çobanoğlu, *Âşık Tarzı Şiir Geleneği ve Destan Türü*, Akçağ Yayınları, Ankara 2000, s. 14.

⁷ Çobanoğlu, s. 14.

⁸ Cevdet Kudret, *Örneklerle Edebiyat Bilgileri*, 2 Cilt, İnkılâp Yayınları, Ankara 2003, s. 218.

⁹ Dilçin, s. 95.

açısından, mîrâcların bir araya gelişlerine göre beyit, dörtlük, mîrsa vb. isimler verilir. Eski Türk edebiyatında daha çok beyit, halk edebiyatında dörtlük, yeni Türk edebiyatında da mîrsa kullanılır. Ancak her alanda bu kümelenişin dışında şîrler de mevcuttur. Bunun yanında bir de kafiyeleniş etkilidir. Nazîm şekillerinin kendilerine has bir de kafîye şemaları vardır.

3. Nazîm Birimi

Nazîm birimi bir şîirin cüz-i aslîsidir. Şîiri oluşturan en temel parçasıdır. Türk şîirinde nazîm biriminin ne olduğu konusunda değişik görüşler vardır. Korş, Kowalski ve Fabo Türk şîirinin nazîm biriminin beyit, Rıza Nur ise mîrsa¹⁰ olduğunu savunur. Rıza Nur'un Türk şîirinin nazîm biriminin mîrsa olduğuna dair gösterdiği deliller söyle özetlenebilir: 1. Altay halk şîirlerinde tek dizeli şîirler vardır. 2. Bilmeceler arasında da tek mîrsalı olanlar vardır. 3. Kırgız ve Kara Kırgız şîirleri bütün halindedir, uyak baştadır, beyit yahut dörtlük esasına göre bölünmezler. 4. Körôğlu'nda üç mîrsadan oluşan bentler vardır, dörtlük veya beyit denemez. 5. Aruzlu şîirlerde bile Araplar'da üçlük, beşlik, yedilik yok iken Türkler'de üçlüklü, beşlikler, yedilikler vardır. 6. Divan şairleri divanlarının sonuna bağımsız dizeler yazarlar. 7. Türk şîiri ile ilgili bütün eserlerde mîrsa-ı azade kavramı vardır¹¹.

Konuya ilgili Ata Terzîbaşı bir yazısında, Türk edebiyatının vahid-i kıyasının umumi şîir tarihine dâhil olmayan iki kanatlı, vezinli ve kafiyeli atalar sözünde aranması gerektiğini savunur¹². Terzîbaşı da Türk nazîm biriminin beyit olduğu görüşündedir.

Fuat Köprülü ise Arap ve Fars edebiyatlarının cüz-i aslîsinin beyit olduğunu, bizde ise halk edebiyatının mâni, koşma, türkü, varsâğı gibi nazîm şekillerinin dikkatle incelendiğinde eski Türk nazımının vahid-i kıyasının Arap ve Farslar'daki gibi iki mîrsadan oluşan beyitte değil, dört mîrsadan oluşan mânidede aranması gerektiğini; başka bir deyişle Türk şîirinin nazîm biriminin dörtlük olduğunu söyler. Köprülü'ye göre bu mânileri birleserek türkü ve koşmaları, sagu ve mersiyeleri oluşturur. İslamiyetten sonraki Türk edebiyatında da bu durumun etkili olduğunu aruzla yazılan ilk eserlerin (Atabet-ül- Hakâyık, Kutadgu Bilig, Kîssâ-i Yusuf, Mu'in-ül- Mûrid, Cevahir-ül- Esrar

¹⁰ Hikmet Dizdaroglu, *Halk Şîirinde Türler*, s. 22-24.

¹¹ Rıza Nur, "Türk Şîirinin Vâhidi Kîyâsî Mîsrâdîr", *Türkbilik Revîsü*, No: 8, Şubat 1938, s. 1736-1738.

¹² Ata Terzîbaşı, "Türk Edebiyatında Manî Biçiminin Doğuşu ve Gelişmesi", *Türk Yurdu*, cilt: 3-4, sayı: 297, Haziran-Temmuz 1961, s. 41.

gibi) dörtlüklerden oluştuğunu ve bu durumun da halk edebiyatının dörtlük usulüne dayandığını gösterdiğini vurgular¹³.

Hikmet Dizdaroglu¹⁴ da Türk nazım biriminin dörtlük olduğunu savunan isimlerdendir.

Bu tartışmalardan da anlaşılacağı üzere Türk şiirinin nazım biriminin ne olduğu konusunda hemen herkesin mutabık kaldığı bir görüş yoktur. Zira Türk şiirinin nazım birimi ile ilgili her fikrin bir istisnası mevcuttur. En eski Türk şiiri örnekleri arasında üçlüklerden¹⁵ oluşan şiirlerin varlığı misra, beyit ve dörtlük iddialarının istisnasıdır. Bu konu başlı başına araştırılması ve netlige kavuşturulması gereken önemli bir konudur. Biz burada Türk şiirinin nazım birimi kesin olarak şudur demek yerine, halk şiirinde en yaygın nazım biriminin dörtlük olduğu ancak beyit nazım biriminin de halk şiirinde kullanıldığını belirtmekte yetineceğiz.

4. Kafiye ve Redif

Şiirde ahenk veya anlam bakımından zenginlik sağlamak amacıyla, misraların başlarında, ortalarında ve özellikle sonlarındaki ses benzeşmesine kafiye denir. Benzeşen sesler aynı görevde iseler bu benzeşime de redif denir. Bir şiirde bentlerdeki misraların kafiyelenisi o şiirin kafiye düzenini oluşturur. Âşık şiirinin kafiye düzeni genellikle koşma tipinde ya *abab cccb dddb* ya da *abcb dddb eeeb*, mâni tipinde ise *aaba ccde eefe* gibi sıralanır. Bunların yanı sıra divan şiirinden alınan bir takım nazım şekillerinde de o nazım şeklinin hususiyetlerine riayet edilir. Örneğin gazellerde *aa ba ca da*, murabbalarda *aaaa bbba ccca* gibi kafiyelenişler görülür.

5. Ölçü

Halk şiirinde ölçü olarak hem hece hem de aruz kullanılmıştır. Misralardaki hece sayılarının birbirine eşit olmasına dayanan ölçüye hece, alt alta misralarda birbirine denk gelen hecelerin açık veya kapalı oluşuna göre oluşan ölçüye de aruz ölçüsü denir.

¹³ Fuat Köprülü, *Türk Dili ve Edebiyatı Hakkında Araştırmalar*, Kanaat Kitabevi, İstanbul 1934, s. 216; Fuat Köprülü, *Türk Edebiyatı Tarihi*, 5. Baskı, Akçağ Yayınları, Ankara 2003, s. 104-105; Rıza Nur, *Türkbilik Revüsti*'nün 5. sayısında "Köprülüzade Fuad Beyin Cevabına Cevap" başlıklı yazısında Fuat Köprülü'nün Türk nazının vahid-i esasisinin mâni olduğunu 1928 yılında söylediğini ancak bu durumu o tarihten beş yıl önce yani 1923'te Kowalski'nin dile getirdiğini söyler. Nur'a göre Köprülü dörtlük iddiasını Kowalski'den almış hem de yanlış almıştır. Kowalski, eserinde dörtlüklerin beyitlerden meydana geldiğini ve birimin beyit olduğunu savunur. Ancak Köprülü, Kowalski'nin dörtlüğü kendi yazılarını da referans alarak savunduğunu iddia eder. Ayrıca Nur'a göre Köprülü'nün nazım birimine mâni'yi örnek vermesini onun nazım birimin aslı ile nazım şeklinin aslı arasında net bir görüşünün olmadığını delil sayar. Daha geniş bilgi için Bkz. Rıza Nur, *Türkbilik Revüsi*, No: 5, 1935, ss. 98-162.

¹⁴ Dizdaroglu, *Halk Şiirinde Türler*, s. 24.

¹⁵ Reşit Rahmeti Arat, *Eski Türk Şiiri*, (3. Baskı), Türk Tarih Kurumu Yayınları, Ankara 1991, s. 3, 12,20.

Âşık şiirinde temel ölçü hecedir. Aruz ölçüsü özellikle 17. yüzyılda halk şairleri arasında rağbet görmüş ancak son asırlara doğru bu gelenek bırakılmıştır. Aruz ile oluşturulan şiirlerse ezgileri ve oluşturuldukları aruz kalıplarına denk gelen hece sayısı ile birlikte devam ettirilmiştir. Örneğin daha önceden aruzun *müstef'ilâtün müstef'ilâtün müstef'ilâtün müstef'ilâtün* kalıbı ile yazılan vezn-i aherler son asırlarda 16'lı hece ölçüsüyle yazılmışlardır.

6. Ayak

Edebi bir terim olarak ayak, bir çeşit kafiyelenmedir. Âşık şiirinde ses benzerliği iki şekilde olur. Bunlardan ilki bir dörtlük içerisindeki misraların birbiriyle benzeşimidir. Bu benzeşime kafiye denir. Diğer ise şiirde bütün dörtlüklerin son misralarının kendi aralarındaki benzeşimidir. Buna da ayak denir.

Ayağın halk şiirinde değişik fonksiyonları vardır. Umay Günay, ayağın şiirde ahengi sağlamanın yanında anlam bütünlüğünün kurulmasına da yardımcı olan bir unsur olduğunu vurgular¹⁶. Doğan Kaya da ayağın fonksiyonlarını maddelerle şu şekilde açıklar:

1. *Şiirin şekillenmesinde belirleyici vasfi vardır.*
2. *Bünyesinde ortak sesler bulundurmalarından dolayı şiirde ahenk sağlarlar.*
3. *Gerek ait olduğu dörtlükteki misralar arasında gerekse şiirin tamamında dörtlükler arasında ilişki sergileyerek anlam bütünlüğünün oluşmasına yardımcı olurlar.*
4. *Karşılaşmalarda âşıkların sanat güçlerini sergilemesinde etkin rol oynarlar.*
5. *Şiirin sazla söyleendiğinde, işlenen konuya bağlı olarak yeni ezgilerin ve tavırların olmasını sağlarlar*¹⁷.

Ayak kavramı, Azerbaycan sahasında daha farklı bir anlamda kullanılır. Anadolu sahasında şiirde dördüncü misraların sonlarındaki kafiyelenme için kullanılan kavram, Azerbaycan sahasında dörtlüklerin sonuna eklenen, sonuna eklendiği dörtlük ile kafiyeli, kısa misralar için kullanılır.

Ayak ayrıca bir müzik terimidir. Âşık şiri ezgi dizileri için de bu kavram kullanılır. Müzikal anlamda bir türkü, şarkısı, divan vb. okunmasına başlamadan veya

¹⁶ Umay Günay, “Halk Şiirinde “Ayak” Konusunda Düşünceler”, *Milli Folklor*, 1(8), Aralık 1990, s. 33.

¹⁷ Doğan Kaya, *Âşık Edebiyatı Araştırmaları*, Kitabevi Yayınları İstanbul 2000, s. 35.

başlandıktan sonra aralarda çalınan müzik için kullanılan ayak, âşık şiirinde kimi zaman makamın karşılığı sayılır.

Mehmet Özbek, ayak ve makam terimlerinin birbirinin yerine kullanılmasının yanlış olduğunu vurguladığı bir bildirisinde¹⁸, önce sanatçı ve bilimsel araştırmacıların ayak tanımlarını verip karşılaştırır. Daha sonra ayakların belli bir besteyi (kompozisyonu), makamlarında besteye esas olacak (dizi, durak, güçlü, seyir gibi unsurların oluşturduğu) kuralları belirttiğini söyler. Örnek olarak birbiri yerine kullanılan *müstezat ayağı ile mahur makamını* karşılaştırarak, bir saz sanatçısından müstezat ayağı çalmasının istenebileceğini ve tek bir ezginin çalınacağını ancak saz sanatçısından mahur makamı çalmasının istenemeyeceğini çünkü mahur makamında binlerce ezginin bu makam içinde olduğunu söyler.

7. Makam / Hava

Makam, müzikal anlamda bir müzik parçasının, şarkı veya türkünün işleniş biçimidir. Belirli köklerin oluşturduğu bir dizi içinde bir kurala dayalı olarak gezinmeyle oluşan ezgi kalıbidir¹⁹.

Âşık şiirinde makam kavramının ayak kavramı ile karıştırıldığına yukarıda değinmiştik. Bu karmaşıklığın ana sebebi, konuya ilgili çalışmaların çögünün âşıklardan onların belirttikleri isimlerle, makam kavramı kullanılarak derleme yapılmış olmasıdır. Ancak daha sonra özellikle müzik bilimleri ile uğraşanların bu konuya eğilmeleri göstermiştir ki makam adı olarak kaydedilen ve sayıca farklı rakamlarla belirtilen bu derlemeler aslında düşünüldüğü gibi değildir.

Öcal Oğuz'un da dediği gibi makamlar konusunda bugüne kadar yapılan çalışmalarda şiirle meşgul olanlar ezginin, müzikle meşgul olanlar şiirin kendilerini doğrudan ilgilendirdiğini düşünmüşlerdir²⁰. Âşıklardan derlenen, farklı şekillerde tasnif edilen makam adları ve bu makamların sayıları henüz net bilgilerle ortaya konulmuş değildir.

¹⁸ Mehmet A. Özbek, “Türk Halk Müziğinde “Ayak” Tabirinin Yanlış Kullanımı Üzerine”, *III. MTFKB, III. Cilt*, Başbakanlık Basımevi, Ankara 1987, 205-212.

¹⁹ Mehmet Özbek, *Türk Halk Müziği El Kitabı I Terimler Sözlüğü*, AKM Başkanlığı Yayınları, Ankara 1998, s. 129.

²⁰, Öcal Oğuz, *Halk Şiirinde Tür, Şekil ve Makam*, Akçağ Yayınları, Ankara 2001, s. 26.

Örneğin Âşık Şeref Taşlıova bir bildirisinde²¹, bir âşığa çırak olmaya gelen adaya ustası tarafından önce sözün, daha sonra da sazin öğretildiğini söyler. Adaya makamın en sonda öğretildiğini vurgular. Öğretilen ilk makamın da sazin on dört perdesinden en üst perdede çalınan divanı makamları olduğunu ifade eden Taşlıova, çırığın ilk önce on altı- otuz iki makamı öğrendiğini daha sonra otuz ikiden yetmiş iki makama doğru ilerlemişse bu durumun artık çırığın usta bir âşık oluşuna delalet ettiğini, yetmiş iki makamdan 112 makama çıkışmış ise ustası tarafından âşığa mahlas verildiğini vurgular. Âşığın baş âşık veya hanende ünvanlarını alması da 112 makamdan yukarı çıkmasına bağlıdır. Bildirinin devamında da 157 adet makam sayar ancak bu makamların başlıklarını da “hava” kavramıyla birlikte verir.

Konuya ilgili olarak Nida Tüfekçi ise: “*Karslı Şeref Taşlıova ile Kars'ta yaptığım bir derleme sırasında, bana 120 makam adı saydı. Bu konuşmaları ve makam örneklerini TRT arşivine kaydettim. Şu noktayı ısrarla belirtelim ki, aşığın makam olarak adlandırdığı ezgiler, Türk Sanat Müziğimizdeki makam tarifleri ile izah edilemiyor. Aynı ezgi yapısı ve dizisi içinde olduğu halde değişik makam olarak söylenen ezgiler tespit ettik. Sözgelimi bir usul değişikliği aynı ezginin başka bir ad almasına neden oluyor. Bir başka tespitimiz de şöyle oldu: “Gülbeyi” denen bir makamı, Şeref Taşlıova'dan ve İslam Erdener'den ayrı ayrı kayıt ettik. Ancak bunların aynı ezgi ve ritmik yapı içinde olmadıkları görüldü*²².” der.

Bu ifadeleri destekler nitelikte Öcal Oğuz, makam adı tespit edenlerin yaptıkları tasniflerde bir birlaklılığın olmadığını, bir araştıracının uzun hava olarak verdiği makamı, diğer bir araştıracının orta veya hafif olarak verebildiğine dikkat çeker. Bazı âşıkların isim verirken nasıl davrandıklarını da şöyle açıklar: “*Bizim tespit ettiğimiz ve makamlar üzerine yapılan çalışmalarda adları bulunmayan makamların varlığının yanında, yaygın olarak kullanılan makam adını bilmeyen veya hatırlamayan âşıkların o makamda icra ettikleri şiirin veya makamı ilk dinledikleri âşığın adını da makama ad olarak verdikleri gözden uzak tutulmamalıdır. (Sarıkamışlı Mevlüt İhsani, söylediği şiirlerdeki ezgilere, Mevlüt İhsani Han Makamı, Uyan Ali Makamı, Bardızlı Nihan*

²¹ Şeref Taşlıova, “Kars ve Çevresinde Sazla Sesle Söylenen Âşık Makamlarının İsimleri”, *Uluslararası Folklor ve Halk Edebiyatı Semineri Bildirileri*, 27-29 Ekim Konya, Güven Matbaası, Ankara 1976, s.137.

²² Nida Tüfekçi, “Âşıklarda Müzik”, *II. Milletlerarası Türk Folklor Kongresi Bildirileri, III. Cilt, Halk Müziği-Oyun-Eğlence*, Gazi Üniversitesi Basın Yayın Yüksekokulu Basımevi, Ankara 1983, s. 330.

Havası, Şenkaya Dilber Havası.. gibi isimler vermektedir ki, bu tarz adlandırmalar diğer âşiklar içinde az-çok geçerlidir.)²³

Âşıkların makam diye saydıkları aslında birer ezgi/havadır. Bu ezgileri birer makam adı saymak yerine âşık şiirinde zaten söylenegelen “hava” kavramını tümü için kullanmak daha yerinde olacaktır. Bu, en azından karşılaşılan bir ezginin makam mı yoksa hava mı olduğu karmaşasını giderecektir. *Âşık makamı* kavramındansa *âşık havası* kavramını kullanmak daha doğru olacaktır. Bir makamın çok fazla havayı içine aldığı da unutulmamalıdır.

Ancak burada “âşık havası” kavramının, yanlış anlamalara sebep olmaması için yeniden bir tanımını vermek daha doğrudur.

Âşık Havası: Gerek icra edildiği yöre veya bu yörenin özellikleriyle (Çıldır Divanisi, Borçalı Güzellemesi, vb.), gerek icra eden âşığın adıyla bilinen (Hasta Hasan, Sümmani, vb.), hatta kimi zaman farklı hikâye kahramanlarının adlarıyla anılan (Kerem, Yanık Kerem, vb.), belirli ezgiler taşıyan, içerisinde tavrı da barındıran âşık şiiri seslendirme biçimine âşık havası denir.

8. Divan Ayağı

Divan ayağı kavramı bir müzik terimidir ve divan okumak için divandan önce ve aralarda çalınmak üzere bestelenmiş belli ezgidir²⁴. Âşık tarzı şiir geleneğindeki “ayak verme” ile karıştırılmamalıdır. Klasik müzikte başlı başına bir form olan divan, klasik müziğe de halk müziğinden (âşık tarzından) geçmiştir. Şu anda alımışa yakın divan formu vardır. Konya Divan Ayağı, Kerkük Divanı, Harput Divanı, Ankara Divan Ayağı vb. isimler bu müziksəl ezgilerin adlarıdır. Şekil bakımından konumuz olan divanlara benzemeseler de hem müzikal hem de icra zamanları ve icra şekilleri bakımından konumuz olan divanlara benzerler. Adlandırmanın temel sebebi de budur. Divan ayağı enstürumental yani sözsüzdür. Âşıklar divan okumaya başlamadan müzikle giriş yaparlar ve burayı “yar ey yar ey yar”, yarey yarey yar”, “aman aman, ah” –özellikle Azeri ve Terekeme ağzında- “Ah Ade deyir hele bele amandı” vb kalıp ifadelerle doldururlar.

²³ Oğuz, *Halk Şiirinde Tür, Şekil ve Makam*, s. 27.

²⁴ Özbek, *Türk Halk Müziği El Kitabı I Terimler Sözlüğü*, s. 207.

9. Ayaklı / Ayaklı Divani

İster hece ile olsun ister aruzla olsun şiirlerde dörtlük veya beyitlerin sonlarına eklenen ve eklendiği dörtlük veya beytle kafiyeli ziyadeler bulunan şıirlere Ayaklı denir. Divanilerde de özellikle gazel şeklinde olanların mısralarının sonlarına fâilâtün fâilün ölçüülü ziyadelerin eklenmesi ile oluşan divanilere Ayaklı Divani denir. Kafiyeler şema olarak, A a A a, B b A a, C c A a şeklinde sıralanır. Aynı zamanda birer müstezattırlar.

10. Ezgi / Nağme

Duyulduğunda kulakta hoş bir haz uyandırma amacıyla bir araya getirilmiş seslere ezgi veya nağme denir. Yılmaz Öztuna ezgiyi, bir ses olarak tanımlar. “*Türk müzikisinde ekseriya ‘motif’ manasında kullanılmıştır. Bu şekilde, bir lahin parçasının teşekkülüne esas olan kısmı demek olur. Seslerden nağme, nağmelerden cümle, cümlelerden hane, hanelerden müstakil musiki eseri inşa edilir*²⁵. ” Anlaşıldığı gibi ezgi, müzikal anlamda bir eserin ortaya çıkmasında etkili olan en küçük birimdir. Sesler bir araya gelerek ezgileri oluştururken ezgiler de küçük duraklar halinde ritimleri oluşturur.

11. Eda / Tavrı

Mehmet Özbek, *Türk Halk Müziği El Kitabı* adlı çalışmasında, edayı, “*bir sanatçının, bir yörenin, bir topluluğun kendine özgü görüş, duyuş ve anlatış özelliği; söyleyiş biçimini; biçimini. Bir yörenin ezgilerinde bulunan özelliklerin tümü. Halk ezgilerinin yörelere, topluluklara ve kişilere göre değişen söyleyiş özelliği, mahalli üslup. Bir ezginin yöreninin, türünün ve biçiminin gerektirdiği gibi çalınmasının sağlayan seslendirme yöntemi. Bu yöntemi uygularken takınılan davranış, vaziyet, hallerin bütünü*²⁶.

.” diye tanımlar.

Konumuzla ilgili olarak aşağıın bir parçayı seslendirirken dinleyici karşısında sergilediği tutuma eda veya tavır denir. Bu tutum söylediğine göre, havaya, izleyiciye, seslendirdiği eserin konusuna ve ait olduğu yörenin özelliğine göre âşıkta bulunması gereken bir haldir. Dinleyiciyi etkilemek isteyen âşık, bu durumu karşı tarafa yansıtacak bir hal içinde icrada bulunmalıdır. Sözgelimi bir düğün veya buna benzer bir etkinlikte icrasını gerçekleştiren âşık, ‘eğlendirme’, tam tersi bir durumdaki icrada ise ‘hüzünlendirme’, ‘ağlatma’ duygularını karşı tarafa vermelidir.

²⁵ Yılmaz Öztuna, “Eda”, *Türk Musikisi Kavram ve Terimleri Ansiklopedisi*, Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı Yayınları, Ankara 2000, s. 287.

²⁶ Özbek, *Türk Halk Müziği El Kitabı I Terimler Sözlüğü*, s. 179.

B. Tür ve Şekil Tartışmaları

Âşık tarzı şiir geleneğinde şimdiye kadar herkesin kabul ettiği ortak bir tür ve şekil tasnifi yapılamamıştır. Konu henüz açıklık kazanmamış iken hala ciddi çalışmaların olmayışı da düşündürücüdür. Artık anlaşılmıştır ki bu konuda yapılacak yeni araştırmalar monografik çalışmalar olmalı ve her tür/şekil müstakil olarak işlenerek, tür veya şekil özelliği gösterip göstermediği ortaya konmalıdır. Bu yolla daha kesin tasnifler yapılabilecektir.

1. Âşık Şiirinde Tür ve Şekil Tasnifinde Karşılaşılan Problemler

Âşık tarzı şiir geleneğinin önemli bir özelliği hem edebi açıdan hem de müzikal açıdan değer taşımasıdır. Halk edebiyatı ile uğraşan araştırmacıların çoğu sistemli bir müzik eğitimi almamıştır. Araştırmacıların nota, makam vb. terimler hakkında doyurucu bir bilgi alt yapısının olmayışı büyük bir problemdir. Bu yüzden bazı derlemelerde ezgiler birer makam adı olarak kaydedilebiliyor. Aynen bunun gibi müzik sanatı ile uğraşanların da halk edebiyatı veya âşıklarla ilgili sistemli bir eğitimlerinin olmayışı bu ayında kavramlar karmaşası yaratıyor. Bununla birlikte kişinin doyurucu bir müzik bilgisinden yoksun olması veya sadece müzikle ilgileniyor olması bu konuya eğilmemesini gerektirmez. Hem müzik hem de edebiyat alanında sistemiği eğitim görmüş araştırmacıların konu üzerinde ortak yürütecekleri bir çalışmanın bize daha sağlıklı bilgiler vereceği ortadadır.

Başka bir husus da âşıklarla ilgilidir. Âşıklar, çoğu zaman icra ettikleri şiirlerle ilgili detaylı bilgilere sahip olmayıp ustalarından duydukları ile veya kendilerince oluşturdukları isimler veya tanımlamalarla, tür veya şiir şekli konusunda görüş belirtebilmektedirler. Özellikle makam konusunda yanıtçı bilgiler alınabilir. Ayrıca âşıklardaki, özellikle atışma veya yarışmalarda şiir güzelliği, anlam bütünlüğü, ölçü, kafije gibi unsurlardan ziyade, karşı tarafa cevap verme fikri, şire olumsuz yansıyabilmektedir. Bu durum türün hem şekil hem de içerik özelliklerinde bazı sapmalar doğurabilmektedir.

Diğer bir problem de yapılan çalışmalarla ilgilidir. Aruzlu tür/şekiller bugüne kadar yapılan çalışmalarla genellikle, dışında bırakılarak tasnif yapılmış, tasnife dâhil edilmişlerse de tür veya şekil ayrimına tabi tutulmamışlardır.

Özellikle başına “aruzlu” ifadesi konulan türlere bakıldığından kimi türlerin hâlihazırda üretilmediği üretilen varsa da aruzla ilgisinin olmadığı görülür. Hatta türün,

heceli ortaya çıkıp sonradan aruzla yazılıp tekrar heceye de dönmesi de mümkündür. Bu durumda halk şiirinin bütün dönemi göz önüne alınarak bir sınıflama yapılmalıdır.

Yukarıda da izah etmeye çalıştığımız gibi yapılmış bazı tür veya şekil tasnifleri, bugün hâlihazırda kullanılan şiir şekilleri esas alınarak yapılmıştır. Örneğin gazel nazım şekli ile divan, semai, kalenderi, selis, satranç, vezn-i aher vb. türlerin yazıldığı dikkatlerden kaçmıştır. Aslında gazel de âşık şiirinde kullanılan bir nazım şekli olarak düşünülebilir. Bugün bu şekilde eserler üretilmiyorsa bu tasnife dâhil edilmeyecekleri anlamını taşımaz. Hatta gazel halk şiirinde kullanılan bir nazım şekli olarak düşünüldüğünde çoğu şiirin şekil/tür ayrimını daha kolay yapılabilir.

Bu araştırmada başvurulan çalışmaların tamamına yakınında halk şiirinde tür ve şekil ayrimının yapılması bir sorun olduğu belirtilmektedir. Ancak büyük bir problem olarak görülmesine rağmen konuya ilgili çalışma sayısı yeterli değildir. Her tür veya şekil kendi başına bir araştırma konusudur. Üzerinde dikkatle durulmalı ve tüm özellikleri ortaya konulmalıdır. Bu tür monografik çalışmalar yapılmadan sağlıklı bir tür ve şekil ayrimı yapılamaz.

Bu amaçla bu çalışmada divani türü her bakımdan irdelenerek bir tür adı mı yoksa bir şekil adı mı olduğu anlaşılmaya çalışılacaktır. Divaniye geçmeden önce şekil/tür tasniflerine ve bu tasniflerde divanının nerede kullanıldığına bakmak yerinde olacaktır.

2. Tür ve Şekil Tasnifleri

Halk şiirinde şekil ve tür tasnifine yönelik ulaşılabilen ilk eser Ahmet Talat Onay'ın *Türk Halk Şiirlerinin Şekil ve Nev'i* adlı eseridir²⁷.

Halk şiirini oldukça geniş bir perspektifle ele alan Onay, nazım şeklini tasnif için; mısra, beyit, müfret, mesnevi, üçleme, dörtlüler, türkü ve enva'ı, murabba, kıt'a, rubai, koşma ve envai, dasitan, satranç, mâni ve envai, semai, divan, gazel, kalenderi, müstezad ve envai, tekerleme, ninni kavramlarına yer verir. Anlaşıldığı kadarıyla Onay'ın şekli tasnif için başvurduğu unsur, şiirlerin dış yapılarıdır.

²⁷ Ahmet Talat Onay, *Türk Halk Şiirlerinin Şekil ve Nev'i*, (Haz. Cemal Kurnaz), Akçağ Yayınları, Ankara 1998. Eser, ilk olarak 1924'te yazılmış, 1928 yılında da Maarif Vekâleti tarafından bastırılmıştır. İkinci nüshası 1940 yılında tamamlanan esere yeni bir önsöz yazan Onay, içeriği de eklemelerle zenginleştirmiştir.

Halk şiirinde nev'i yani türü tasnif için de dinsel şiirler, büyükler sözü, ahlakiyat, kahramanlık ve aşk şiirleri, güzelleme, tasvir, hikâye, mehdiye, mersiye, hicviye(taşlama), nazire, hezel, şathiyat, muamma ve aksamı ifadelerini kullanır. Bu durumda da türü tasnif için başvurduğu unsur konudur. Ancak tasnifinin sonuna da halk şiirinde şekil tür ayrimı yaparken müziğin de dâhil edilmesi gerektiğini söyler²⁸.

Konuya ilgili başka bir çalışma Hikmet İlaydın'a aittir. *Türk Edebiyatında Nazım* adlı eserinde, halk edebiyatında tür adlarının aynı zamanda şekil adı olarak kullanıldığını vurgulayan İlaydın, halk edebiyatının türlerinin nazım şekillerinden ziyade konularıyla veya konuyu ele alışlarıyla yani edalarıyla bir de besteleriyle ayırt edilebileceğini söyler. Halk edebiyatında nazım şekillerinin az olduğunu ve birçok türün, ufak tefek farklarla, aynı nazım şekli içinde ifade edildiğini belirtir²⁹.

Halk Şiirinde Türler adlı eserin sahibi Hikmet Dizdaroğlu da şekil ve tür konusunda, “*Halk şiirinde, belirli kurallara bağlı nazım biçimleri yoktur. Divan şiirinde ön görülen ve her biri ayrı bir düzende olan biçimler, halk şiiri için söz konusu değildir. Halk şiirinde nazım biçimleri değil, tür’ler vardır*³⁰.” görüşünü savunur. O'na göre, cönklerde koşma, semai, destan, türkü başlıklarını taşıyan parçalar, sınırları kesinlikle belirlenmiş, kesin anlamlı, düzenleri belli nazım biçimleri değildir. Divan şiirinde gazel, mesnevi, rubai, müstezat gibi nazım biçimlerinin değişmez kurallara bağlı olduğunu ve divan şairinin de bu kurallara uymak zorunda olduğunu, halk şiirinde ise, böyle bir duruma rastlanmadığını söyler. Dizdaroğlu'na göre saz şairleri için önemli olan, bir örneğe uygun deyişler söylemek değil, irticalın gerektirdiği hava içinde duygularını hiçbir kurala bağlı olmaksızın dile getirmektir.

Dizdaroğlu, eserde tasnif olarak, *İlk Örnekler* başlığı altında Koşuk, Kojan, Takşut, Takmak, Ir (Yır), Küğ, Şlok, Padak, Kavi, Baş, Başık; *Anadolu Halk Şiiri* başlığı altında da *Hece Ölçüsünde Dayalı Türler* ve *Aruzlu Türler* şeklinde bir gruplandırmaya gitmiştir. Hece ölçüsüne dayalı türleri mâni, koşma, varsağı, semai, destan, türkü diye sıralayan yazar, aruzlu türleri de divan, selis, semai, kalenderi, satranç ve vezn-i aher diye sıralar.

Ensar Aslan, *Çıldırlı Âşık Şenlik Hayatı- Şiirleri- Karşışmaları- Hikâyeleri* adlı çalışmasında, şekil ve türün, âşık tarzı şiirler için kullanılan ve aynı anlama gelen

²⁸ Onay, *Türk Halk Şirlerinin Şekil ve Nev'i*, s. 8.

²⁹ İlaydın, s. 77-78.

³⁰ Dizdaroğlu, *Halk Şiirinde Türler*, s. 45.

kavramlar olduğunu bu türlerin veya şekillerin, ezgi/makamlarına göre birbirinden ayırdığını savunur. Şekil bakımından hemen hemen aynı olan ve kesin çizgilerle ayrılmaları mümkün olmayan destan, türkü, ve deyiş gibi türleri, ancak okunuşlarına, yani ezgilerine göre tanıyaladığımızdan bahseden Aslan, halk şiirlerinde, divan şiiri nazım şeklilerinde olduğu gibi değişmez, kesin kuralların olmadığını³¹ söyler.

Aslan, başka bir çalışmasında, Türk halk şiiri alanında çalışma yapan bütün araştırmacıların, halk şiirinde tür ve şekil kavramı ile ilgili bir takım sorunlarla karşılaşlığını vurguladıktan sonra, halk şiirinde şeklin dış yapı, türün ise iç yapı bilgisi olduğunu belirtir. Aslan'a göre, dış yapı bilgileri; şiirin uyak sırası, hece, dize ve kita sayısı, iç yapı bilgileri ise şiirin konusu ve -kimi türlerde- ezgidir³². Ancak tasnif yaparken, şekil ve tür ayrimında şekil, tür, ezgi vb. unsurlarla ilgili bir gruplandırmaya gitmez. Tasnifini “Âşık Tarzı Şiir Geleneğinde Tür ve Şekil” başlığı altında verir:

1. Koşma
2. Destan
3. Ağıt
4. Semai
5. Varsağı
6. Divan
7. Selis
8. Kalenderi
9. Satranç
10. Vezin-i Aher

Pertev Naili Boratav da bir çalışmasında, halk şiirinde koşma ve mâni olarak iki şekil olduğunu söyler. Şiirleri şekil olarak ayırmada ölçüyü esas alır. Bu konuda da “Âşıkların şiirlerinde ve anonim halk şiirinde biçimini belirlendiren öğelerin sadece ölçü ve uyak düzeni olmadığını, ezginin de bunlara katılması gerektiğini ve biçimlerin bu üç ögeden kimi kez her üçünün kimi kez de ikisinin ortaklıği sonucu meydana çıkan nitelikler olduğunu ileri süriyorum³³.” şeklinde görüş bildirir.

³¹ Ensar Arslan, *Çıldırlı Âşık Şenlik Hayatı- Şiirleri- Karşılaşmaları- Hikâyeleri*, Dicle Üniversitesi Eğitim Fakültesi Yayınları, Diyarbakır 2001 s. 43.

³² Ensar Arslan, *Türk Halk Edebiyatı*, Akademi Yayınları, Ankara 2008 s. 107.

³³ P. Naili Boratav, *Folklor ve Edebiyat*, Adam Yayınları, İstanbul 1982, cilt: I, s. 157.

Âşık şiirini “heceli biçimler” ve “aruzlu biçimler” diye ayıran Boratav, heceli biçimleri 11 heceli, 8 heceli, 7 heceli ve seyrek olarak aynı bir şiirde değişik ölçülerin kullanıldığı şiirler diye bir tasnif yapar. Heceli biçimleri belirleyen ikinci önemli ögenin uyak olduğunu, belli bir ölçüde söylemiş olan şiirin içinde, uyakların düzeni ile şiirin kesin biçimini aldığı söyler. O’na göre, uyak düzeni âşık şiirinde, koşma ve mâni olarak iki temel biçimini belirlendirmiştir. Aruzlu biçimlerin en çok kullanılanları ise divan, semai, kalenderi’dir³⁴.

Cem Dilçin de *Örneklerle Türk Şiir Bilgisi* adlı eserinde, halk şiirinde mâni ve koşma tipi olarak iki ana biçimin olduğunu az sayıda olan öteki biçimlerin, bu iki ana biçimden çıktığını ileri sürer. Dizelerin kümelenışı, dizelerin hece sayısı ve uyak düzeni bakımından özellik gösterenlere biçim, biçim ne olursa olsun konu bakımından benzerlerinden ayrınlara da tür der.

Hece Ölçüsüyle Yazılan Halk Şiiri Nazım Biçimleri ve Türleri başlığı altında Anonim, Âşık ve Tekke Edebiyatı alt başlıklarını ayrı ayrı değerlendirdirken Aruz Ölçüsüyle Yazılan Halk Şiiri Nazım Biçimlerini benzer bir başlıklandırma ile sunmamıştır. Heceli âşık nazım biçimlerini; koşma, destan, semai, varsağı şeklinde grupperdir. Heceli nazım türlerini de; güzelleme, taşlama, koçaklama, ağıt olarak belirler. Aruz ölçüsüyle yazılan halk şiiri nazım biçimlerini ise divan, selis, semai, kalenderi, satranç ve vezn-i aher³⁵ diye sıralar. Divani, aruzlu şekiller arasında gösterilmiş, bir tür gibi düşünülmemiştir.

Başa bir çalışma olan *Âşıklık Geleneği ve Günüümüz Halk Şairleri Güldeste* adlı eserde, Feyzi Halıcı, halk şiirinde nazım biçiminden çok türlerin olduğunu, halk şiirinin türlerini oluşturan koşma, semai, dudakdeğmez, destan ve türküler için nazım şekilleri açısından uygulanacak bir kuralın olmadığını bu nedenle halk şiirinde nazım biçiminden bahsedilemeyeceğini³⁶ savunur. Tasnifini şu şekilde yapar:

Halk Şiirinin Türleri

Mâni

Koşma

Varsağı

³⁴ P. Naili Boratav, *100 Soruda Türk Halk Edebiyatı*, Gerçek Yayınevi, İstanbul 2000, s. 24-25.

³⁵ Dilçin, s. 279.

³⁶ Feyzi Halıcı, *Âşıklık Geleneği ve Günüümüz Halk Şairleri Güldeste*, Atatürk Kültür Merkezi Yayınları, Ankara 1992 s. 8.

Destan
Semai
Türkü
Dudakdeğmez
Güzelleme
Koçaklıma

Aruzlu Türküler

Divan
Semai
Selis
Kalenderi
Satranç
Vezn-i Aher

Tür ve şekil ayrimına ilişkin bir görüş de Şeref Boyraz'a aittir. Boyraz, mısraların kümelenisi, mısra veya hece sayısı, kafije düzeni ve hacim yönlerinden farklılık gösterenlerin şekil, şekli ne olursa olsun konu ve makam bakımından benzerlerinden ayrılanlara da tür denildiği³⁷ görüşünü savunur.

Halk şiirinde tür ve şekil üzerine çalışma yapanlardan biri de Özkul Çobanoğlu'dur. Tür ve şekil konusunda sistematik bir yol seçen Çobanoğlu bu konudaki görüşlerini aşağıdaki gibi formüle etmiştir:

Bir âşık şiirinde türün formülasyonu: şekil+ezgi+biçim(hacim)+geleneksel icra bağılamı=tür) şeklindedir.

Bir âşık şiirinde şekilin formülasyonu: (nazım birimi+ ölçü+kafije veya uyak şeması=şekil) şeklindedir.

Bir âşık şiirinde ezginin formülasyonu: (konu+anlatım tutumu (eda)+şekil= ezgi) şeklindedir..

Bir âşık şiirinde biçimin (hacmin) formülasyonu: dörtlük sayısı (uzunluk/kısalık)+konu= biçim{hacim}) şeklindedir³⁸.

Daha önceki araştırmacılarından farklı olarak hacmi de göz önünde bulunduran Çobanoğlu tasnifini de aşağıdaki gibi yapar:

³⁷ Şeref Boyraz, "Anadolu ve Azerbaycan Sahaları Halk Şiirinde Tür ve Şekil Meselesi", *Türklük Bilimi Araştırmaları*, S.3, Sivas 1996, s. 182.

³⁸ Özkul Çobanoğlu, *Âşık Tarzı Edebiyat Geleneği ve İstanbul*, 3F Yayıncılı, İstanbul 2007, s. 20-24.

I. Biçim (hacim) bakımından

- a. Kısa biçimleri: 1. Koşma 2. Mâni
- b. Uzun biçimi: 3. Destan, şeklindedir.

II. Şekil bakımından

- 1. Mâni
- 2. Koşma şeklindedir.

III. Ezgi Bakımından

- 1. Ağıt havaları
- 2. Güzelleme havaları
- 3. Koçaklama havaları
- 4. Taşlama havaları
- 5. Semai havası
- 6. Varsağı havası

Düzen koşma ve destan havaları

IV. Âşık Tarzı Heceli Şiir Türleri**A. Koşma türü**

- 1. Koçaklama koşmalar
- 2. Güzelleme koşmalar
- 3. Ağıt koşmalar
- 4. Taşlama koşmalar
- 5. Ezgi, şekil ve konuya bağlı diğer koşmalar

B. Destan Türü

- 1. Koçaklama destanlar
- 2. Güzelleme destanlar
- 3. Ağıt destanlar
- 4. Taşlama destanlar
- 5. Ezgi, şekil ve konuya bağlı diğer destanlar

C. Semai türü

- 1. Semai (heceli)
- 2. Semai (aruzlu)

D. Varsağı türü

b) Âşık Tarzı Şiir Geleneğinde Aruzlu Türler ve Nazım Şekilleri: Âşık tarzı şiir geleneğinde kullanılan aruzlu tür ve nazım şekilleri arasında en çok kullanılanların başında, divan; selis; semai ve kalenderi gelmekte olup hepsinin özel ve geleneksel ezgileri (âşık havaları) vardır. Bütün bu şekiller, gazel, murabba, muhammes ve müseddes tarzlarında olabilir. Satranç veya şatranç ve vezn-i aher âşık tarzı şiir geleneğinde göreceli olarak daha az kullanılan aruzlu nazım şekilleridir³⁹.

Öcal Oğuz da *Halk Şiirinde Tür, Şekil ve Makam* adlı eserde önce bu konuda daha önce yapılmış çalışmalara yer verir. Bu fikirleri eleştiren veya katıldığı yerleri belirten Oğuz, halk şiirinde şemlin, dışarıdan görülebilir özellikleri içine alması gerektiğini ve bu özelliklerin de kafiye örgüsü, nazım birimi, vezin ve şiirin hacmi (mısra, beyit veya dörtlük sayısının azlığı veya çokluğu) olduğunu söyler. Halk şiirinde nazım türlerinin birbirlerinden ayrılmasında ise, iki temel unsurun konu ve ezgi olması gerektiğini belirtir.

Bir örneklemede bulunan Oğuz'a göre koşma, halk şiirimizin en yaygın nazım şeclidir. Koşma bir nazım şeclidir; zira kafiye örgüsü, nazım birimi ve hacim bakımından belirli kuralları vardır. Bu kurallar arasına vezni katmaz. Burada vezinden kasıt hangi vezinle yazıldığı değil hecenin hangi kalibi ile yazıldığıdır ki Oğuz, halk şiirinin heceyle söylenenleri için hece sayısının şemlin belirlenmesinde yardımcı olamayacağını savunur⁴⁰.

Şekil ve tür ile ilgili tartışmalardan, Oğuz'un belirlediği sonuçlar ise şöyledir:

1. Hece sayısına göre şekil belirlemek doğru bir yaklaşım değildir. Çünkü getirilen her kuralın mutlaka istisnası bulunmaktadır.
2. Halk şiirlerinde şekil, kafiye örgüsü ve hacimde aranmalıdır. Ancak buraya âşık edebiyatında kullanılan aruzlu şekilleri dahil değildir.
3. Halk şiirlerinde hece sayısı ile makam arasında bir ilişki vardır. Makamlardaki ses dizisi ile şiirin hece sayısı birbiriyle bağlantılıdır. Parmak hesabı olarak da adlandırılan hece vezninin âşıklar tarafından parmak hesabı yapmadan kolayca ve irticalı olarak ortaya konulmasını geleneğin temsilcileri, makamların nota değerlerine bağlamaktadırlar.

³⁹ Cobanoğlu, s. 20-24.

⁴⁰ Oğuz, *Halk Şiirinde Tür, Şekil ve Makam*, s. 15-16.

4. Halk şiirlerinde konu ile ezgi arasında güclü bir bağ vardır. Bir methiye ile bir ağıtın bir koçaklama ile bir ninninin ezgisi aynı değildir.

5. Türler, konularına ve ezgilerine bakılarak adlandırılmalıdır. Tek başına konu, türü belirleyebileceği gibi, konuyu da belirleyici ve sınırlayıcı bir özelliğe kavuşmuş ezgiler de tür adı olarak kabul edilebilir⁴¹.

Öcal Oğuz'un, tüm bu çıkarımlardan sonra tür ve şekil tasnifi şöyledir:

A. Nazım Şekilleri

1. Mâni

2. Koşma

3. Destan

B. Nazım Türleri

1. “Ezgi Ağırlıklı Türler”

a. Türkü

b. Varsağı

c. Semai

d. Koşma

2. Konu Ağırlıklı Türler

a. Koçaklama

b. Taşlama

c. Güzelleme

d. Destan

e. İlahi

f. Devriye

g. Nutuk

h. Şathiye

3. “Ezgi” ve “Konu” Ağırlığı Aynı Yoğunlukta Olan Türler

a. Ninni

b. Ağıt

c. Mâni

Çalışmalardan bir diğeri de Mehmet Yardımcı'nın *Başlangıcından Günümüze Türk Halk Şiiri* adlı eseridir. Yardımcı da biçimden ziyade tür üzerinde tasnif yapılmalı

⁴¹ Oğuz, *Halk Şiirinde Tür, Şekil ve Makam*, s. 18.

diyen araştırmacılarındandır. O'na göre, âşık şiri anlam yönünden olduğu kadar biçim ve tür açısından da zenginlik gösterir. Biçim olarak birbirinden ayrılması zor olan destan, koşma, semai, türkü vb. birbirlerinden ezgi yani okunuşlarıyla ayrılmaktadır. Bu ayrimın da ezgi ve makam bilmeyenlerce kağıt üzerinde yapılması zordur. Türler nazım şekillerinden ziyade konuları, konuları işleyiş tarzları ve besteleriyle ayırt edilirler. Bu nedenle âşık edebiyatında asıl olan biçim değil türdür.

Yardımcı, mâni biçimimi ile koşma biçiminin şimdilik üzerinde anlaşılabilen iki ana biçim olarak kalması gerektiğini, bununla beraber türler üzerinde titiz araştırmaların yapılması gerektiğini vurgular. Nazım biçimlerinin konu, ezgi ve ahenk bakımından adlandırmasının nazım türlerini ortaya çıkardığını⁴² söyler.

O'nun tasnifi ise şöyledir:

A. HECELİ TÜRLER

1. Koşma
2. Semai
3. Varsağı
4. Destan
5. Sicillemme

B- ARUZLU TÜRLER

1. Divan
2. Selis
3. Semai
4. Kalenderi
5. Satranç
6. Vezn-i aher

Halk şiirlerini birbirinden ayıran en önemli unsuru ezgi olduğunu söyleyen kaynaklardan biri de Abdurrahman Güzel ve Ali Torun tarafından hazırlanan *Türk Halk Edebiyatı El Kitabı*'dır. Eserde, halk şiirinde belirli kurallara bağlı nazım şekillerinden bahsetmenin güç olduğu, yazılı kaynaklardan cönklere geçen koşma, semai, destan, türkü vb adlarla kaydedilen şiirlerin, klasik edebiyatta olduğu gibi aynı yapı, aynı biçim özelliği göstermediği vurgulanmaktadır. Aynı biçim özelliğini gösteren iki şiirin farklı

⁴² Mehmet Yardımcı, *Başlangıcından Günümüze Türk Halk Şiiri*, Ürün Yayıncıları, Ankara 2002, s. 329.

adlarla kaydedilmeleri gibi, farklı biçim özelliği gösteren farklı şiirlerin de aynı adla kaydedilebildiğine dikkat çekilen eserde, halk şiirinde nazım şeklinin olmadığı kanısına varılır. Halk şiirinde ayırt edici ana unsurun ezgi olduğu, bunun yanında halk şiirinde nazım şekli özelliği gösteren mâni ve koşma olmak üzere iki tipin kabul edilebileceği ve bunlara nazım şeklinden ziyade tip demenin daha uygun olacağı⁴³ söylenir.

Âşık tarzı şiir geleneği üzerine yapılmış çalışmalarдан biri de Doğan Kaya'ya aittir. Kaya da tasnifini şöyle yapar:

Şekil (Yapı/Biçim)lerine Göre Âşık Şiiri

A. Hece Vezinli Şekiller

1. Koşma Tipi
2. Yedekli
3. Sicilleme
4. Satranç
5. Muamma
6. Dörtleme
7. Beşleme
8. Tek Kafiyeli Koşma
9. Tekrarlama

B. Aruz Vezinli Şekiller

1. Divan
2. Semai
3. Selis
4. Kalenderi
5. Satranç

Türlerine Göre Âşık Şiiri

1. Güzelleme
2. Semai
3. Taşlama

⁴³ Abdurrahman Güzel, Ali Torun, *Türk Halk Edebiyatı El Kitabı*, 3. Baskı, Akçağ Yayınları, Ankara 2005, s. 344.

4. Koçaklama
5. Varsağı
6. Ağıt
7. Destan
8. Dertlenme-Yakınma
9. Denkleme
10. Öyküleme
11. Salavatname
12. Diğer

Makamlarına Göre Âşık Şiiri

1. Uzun Havalalar
2. Kırık Havalalar⁴⁴

Yukarıda geçen çalışmalardan hareketle, halk şiirinde şekil ve tür konusunda iki farklı düşünce olduğunu söyleyebiliriz. Bunlardan ilki halk şiirinde nazım şeklinin olmadığıdır. Bu fikri savunan araştırmacılara göre halk şiirinde şekil ve tür hemen hemen aynı anlamlara gelen kavramlardır ve hepsi için ‘tür’ ifadesi kullanılır. Diğer bir düşünce ise koşma ve mâni olmak üzere iki nazım şeklinin olduğu ve diğerlerinin de bu iki ana şekilden türediğidir.

Ancak yapılan her çalışma yeni bir fikir ortaya koyduğundan, günümüze yaklaşıkça araştırmacıların artık benzer ifadelerle tasnif yaptıkları da bir gerçekdir. Özellikle mâni ve koşma artık neredeyse her araştırmacı tarafından kabul edilen halk şiirini nazım şekilleri olmuştur. Bunun yanında hala, nazım şeklinin olmadığını savunan araştırmacılar da vardır.

Konu ile ilgili görüş bildiren çoğu araştırmacının kabul ettiği tek ortak nokta ise şekil ve tür ayımı yapılacaksız ezginin de dikkate alınmasıdır.

Şimdiye kadar yapılan bu kıymetli çalışmalar ve elde edilen yeni bilgilerden hareketle, yapacağımız yeni tasnif denemesinde nazım şekli derken, türden türde değişmeyen, kendisine has kuralları olan, belirli bir kafiye düzeni, ölçüsü ve nazım birimi olan dış yapıları, nazım türü derken de farklı nazım şekilleri ile yazılan, kendisine

⁴⁴Doğan Kaya, *Ansiklopedik Türk Halk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü*, s. 102-103.

has ezgileri olan, belirli bir tavrı barındıran, belirli konuları işleyen iç yapıları kastediyoruz.

Her çalışma sonrası yapılacak yeni bir tasnif konunun çözümüne ilişkin yeni bir adım olacaktır. Biz de hem aruzlu hem de heceli bir tür olan divaniden hareketle ve diğer aruzlu türleri de düşünerek aşağıdaki gibi bir tasnif denemesi yapıyoruz. Bu tasnifte ölçü, ezgi ve konu bir arada düşünülmeye çalışıldı. Nazım şekli olarak aruz ölçüsünün de kullanıldığı gazel, murabba, muhammes ve müstezatı da tasnifimize dâhil ettim. Buradaki amaç, özellikle divani, selis, semai, kalenderi vb. türlerin açıklamalarını daha iyi yapabilmektir. Çünkü genel kanaat, sekilden kastın dış yapı olduğudur. Halk şairleri zaman içerisinde divan edebiyatında kullanılan nazım biçimlerine de rağbet ettilerinden, tasnifimizde bu biçimlere de yer verilmiştir. Aksi halde divani, selis, kalenderi vb. türleri de şekil adı olarak zikretmek gereklidir. Oysa bunlar birer şekil adı değil, tür adlarıdır ve farklı nazım şekilleriyle icra edilirler.

Tasnif denememiz aşağıdaki gibidir:

Âşık Tarzı Şiir Geleneğinde Kullanılan Nazım Şekilleri ve Türleri

1. Âşık Şiirinde Kullanılan Nazım Şekilleri

I. Heceli Şekiller

1. Mâni
2. Koşma
3. Destan

II. Aruzlu Şekiller

1. Gazel
2. Murabba
3. Muhammes
4. Müstezat

2. Âşık Şiirinde Kullanılan Nazım Türleri

I. Heceli Türler

1. Türkü
2. Ağıt
3. Destan
4. Varsağı
5. Semai

6. Koçaklama
7. Taşlama
8. Güzelleme
9. Divani

II. Aruzlu Türler

1. Divani
2. Selis
3. Semai
4. Kalenderi
5. Satranç
6. Vezn-i Ahar

Divaniler aslında birer heceli türdür. Ancak ortaya çıkışlarındaki farklı durum ve belirli bir dönem sadece aruzla yazılmış olmaları araştırmacılar tarafından aruzlu bir tür olarak düşünülmelerine sebep olmuştur. Bu durum sadece divaniler için değil diğer türler için de geçerlidir. Örneğin bazı araştırmacılar tarafından kalenderilerin de heceli bir şiir türü olduğu kabul edilmektedir. Hikmet Dizdaroglu⁴⁵ bunlardan biridir.

Aruzlu türler 16-17. hatta 18-19. yüzyıllarda aruz ölçüsü ile yazılrken son dönem âşıkları tarafından tamamen hece ile söylenmektedirler. Ancak hece ile söylenseler dahi ezgisel açıdan aruz kalıplarına uygunluk gösterirler. Bu durumun etkisi ve ilk örneklerinin çoğunda da aruz ölçüsü bulunduğuundan bu türler tasnif edilirken “aruzlu” ifadesi kullanılır.

Tüm bu açıklamalardan sonra, aruzun [fâilâtün fâilâtün fâilâtün fâilün] veya hece ölçüsünün 15’li kalbıyla, meclislerin veya fasılların başlangıcında icra edilmesiyle ve özel divani havalarıyla okunması gibi özelliklerini dikkate alarak divaniyi bir nazım şekli değil de âşık şiirinde bir nazım türü olarak tasnif edebiliriz.

Nazım şekli diyemeyiz çünkü kafiye şeması, ölçüsü veya diğer özellikleri esas alınarak divani nazım şekli ile yazılmış bir başka tür mevcut değildir.

Nazım türündür çünkü farklı nazım şekilleri ile yazılır, belirli konular ele alınır, belirli icra yerleri ve sıraları vardır, kendilerine özgü havalarla icra edilirler.

⁴⁵ Dizdaroglu, Halk Şiirinde Türler, s. 131-132-133.

C. Divan / Divani Kavramı

‘Divan’ kelimesi, sözlüklerde; “[eskiden İslami idarelerde] hazineye ait hesap defterleri; [şîir] divan; hükümet ofisi, idari bölüm; ofis, büro; kabine, devlet konseyi; yönetim heyeti, konsil; hükümet; mahkeme; resmi veya umumi toplantılar mahsus bina; kanepе, sedir, divan; kompartiman [tren]⁴⁶”, “Topluluk, meclis, kurul⁴⁷” anlamlarını karşılar. Ağamusa Axundov, Azerbaycan Dilinin İzahlı Lüg̤eti adlı eserinde “Türkiye sultanlığında meşveretçi organ; müellifin şeirlerinin toplusu; oturmak için yumşak mebel növü, mehkeme, tribünel⁴⁸”, Türkçe sözlüklerde de “1. Osmanlılarda devlet adamlarının kurduğu büyük meclis; padişahlarla vezirlerin bir araya gelerek devlet işlerini görüşmek üzere yaptıkları toplantı. 2. Divan şairlerinin şiirlerini belli bir sisteme göre topladıkları kitap. 3. Yüce bir varlığın huzuru, katı. 4. Sedir. 5. Türk musikisinde bir form. 6. Eski saz şairlerinin belli ölçü ve makamlara göre okudukları şarkı ve türkieler⁴⁹” diye tanımlanır.

Osman Horata, kelimenin aslinin Farsça olduğunu, oradan Arapça'ya daha sonra da diğer dillere geçtiğini ve kelime olarak yazı ve insanla ilgili topluluk anlamını taşıdığını⁵⁰ söyler. Edebi anlamda da şairlerin türlü biçimlerde yazdıkları manzumelerden toplanmış eser⁵¹, bir şairin şiirlerini belli bir düzene göre içine alan şiir defteri⁵², bir şairin şiirlerini belli bir düzene göre toplayan mecmua⁵³ vb. tanımlamalarla karşılaşır.

Bu anlamlardan hareketle bir devir edebiyatının ismini oluşturur. Divan şiiri veya divan edebiyatı sözünün ilk defa kim tarafından söylendiği belli olmasa da⁵⁴ Türk edebiyatının 13. yüzyıldan 19. yüzyıla kadar olan bölümüne, bu dönem Türk şairleri

⁴⁶ Serdar Mutçalı, *Arapça-Türkçe Sözlük*, Dağarcık Yayınları, İstanbul 1995, s. 288.

⁴⁷ İskender Pala, *Ansiklopedik Divan Şiiri Sözlüğü*, Ötüken Yayınları, İstanbul 1999, s. 110.

⁴⁸ Ağamusa Axundov, *Azerbaycan Dilinin İzahlı Lüg̤eti*, Elm Neşriyatı, Bakü 2005, s. 81.

⁴⁹ Milli Eğitim Bakanlığı, *Örnekleriyle Türkçe Sözlük*, 4 Cilt, Milli Eğitim Bakanlığı Yayınları, Ankara 1995, s. 678.

⁵⁰ Osman Horata, “Divanlar”, *Eski Türk Edebiyatı El Kitabı*, (5. Baskı), (Ed. Mustafa İsen), Grafiker Yayınları, Ankara 2009, s. 20.

⁵¹ Agah Sırrı Levent, *Türk Edebiyatı Tarihi*, Cilt:1 Giriş, Türk Tarih Kurumu Yayınları, Ankara 1988, s.101.

⁵² Turan Karataş, *Ansiklopedik Edebiyat Terimleri Sözlüğü*, Akçağ Yayınları, Ankara 2004, s.115.

⁵³ Pala, s. 110.

⁵⁴ Mehmet Çavuşoğlu, “Divan Şiiri”, *Türk Dili Dergisi Türk Şiiri Özel Sayısı II (Divan Şiiri)*, 1986, S. 415, s.1, daha ayrıntılı bilgi için bkz. M. Fatih Köksal, “Klasik Edebiyatımızı İsimlendirme Meselesi”, *Klasik Türk Şiiri Araştırmaları*, Akçağ Yayınları, Ankara 2005.

arasında divan tertib etmek yaygın olduğundan, diğer bir ifadeyle Osmanlı şairleri eserlerini ‘divan’ adı verilen kitapta topladıklarından, divan edebiyatı denmiştir⁵⁵.

Divan edebiyatı kavramının kullanımını ile ilgili farklı bir dikkat Ömer Faruk Akün'e aittir. Akün, İslam Ansiklopedisi'nde bu tabirin sîrf eski Osmanlı edebiyatı için ortaya atıldığını ve onunla sadece Osmanlı şiirinin kastedildiğini; ancak farklı olarak kendisi ile aynı estetik ve esasları paylaşan, aynı şekilde saray muhitinde gelişen, hatta ondan daha çok birer saray edebiyatı olan Çağatay ve Azeri sahası edebiyatları için de aynı tabirin bu ölçülere göre geçerli olması gerektiğinin düşünülmemiğini söyler. Akün, Çağatay Azeri sahası edebiyat tarihinde böyle bir kullanımına da yer verilmemiğini söyler⁵⁶.

Mustafa Uzun da divan kelimesinin tarihi seyri ile ilgili, aslında Farsça olan bu sözcüğün, İslam fütuhatının ilk yıllarda Arapça'ya, sonra da İslam dinine giren milletlerin dillerine geçtiğini, yazı ve insanla ilgili topluluk manasının önceleri muayyen bir mevzu üzerine bir araya getirilmiş eserlere isim olduğunu – sözgelimi Dîvânü Lügâti't-Türk- sonra çeşitli şairlerin seçme şiirlerini bir araya toplayan antoloji manasında kullanıldığını – örnek olarak Ebu Temmam'ın Arap şairlerinden topladığı şiirler Divanü'l- Hamase adını alır-, son olarak da bir şairin bütün şiirlerini ihtiva eden eserlere bu adın verildiğini – Ahmet Yesevi'nin Divan-ı Hikmeti gibi- ancak XIV. asırın sonu ile XV. asırın başlarından itibaren bugünkü anlamıyla belirli bir tertibe dayanarak hazırlanan divan manasını kazandığını söyler⁵⁷.

Aynı tarihi sürece degenen Abdülaziz Ed-Dûrî, Arapça, Farsça, Urduca ve Türkçe'de farklı anamlarda kullanılan divan kelimesinin Fars kökenli olduğunu, Sasani İmparatorluğu'nda devlet idaresine ait bir terim olarak Arapça'ya geçtiğini, aslinin Aramice'den geldiğini söyler. Araştırmacı, devlet idaresindeki muhtelif idari, mali ve askeri hizmetlerin yerine getirilmesinde kullanılan defterlere (kuyudat defterleri), bunların ve devlet memurlarının bulunduğu yerlere verilen bir ad olan bu sözcüğün Sasaniler'le ilgili olarak bu ismin neden verildiği ile ilgili iki riavyet naklede. İlk rivayete göre Kisra Enuşirvan, yanlarına uğradığı kâtiplerinin kendi kendilerine sayı

⁵⁵ Mine Mengi, *Eski Türk Edebiyatı Tarihi Edebiyat Tarihi-Metinler*, Akçağ Yayıncılık, Ankara 1994, s. 19; Karataş, s. 115; Pala, s.110.

⁵⁶ Ömer Faruk Akün, “Divan Edebiyatı”, *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*, İstanbul 1994, IX, 390.

⁵⁷ Mustafa Uzun, “Divan”, *Türk Dili ve Edebiyatı Ansiklopedisi Devirler, İsimler, Eserler, Terimler*, Dergâh Yayıncılık, İstanbul 1977, II, 329.

sayıp hesap yaptıklarını görüp onlara “divane” (deli) demiş, zamanla bu tabir yaygınlaşmış ve kâtiplerin çalışıkları yerin adı haline gelmiştir. Bir başka rivayete göre de kelimenin Farsça'da “şeytanlar” anlamına geldiği, katiplere devlet işlerini çok iyi bildiklerinden, gizli veya açık her şeye hemen vakıf olabildiklerinden, dağınık ve karışık hesapları kolayca toparlayabildiklerinden bu şeytan manası ile ‘divan’ denmiştir⁵⁸.

Edebiyatımızda divan ismini taşıyan ilk eser Kaşgarlı Mahmut'un Dîvânü Lügâti't-Türk adlı eseridir. Esere divan denmesinin sebebi, Araplar tarafından herhangi bir ilim kolunda o ilmin birçok bahislerini bir araya toplayarak aynı ilmi bir bütün halinde tanıtan eserlere bu isimleri verilmesindendir⁵⁹. Aynı durum Ahmet Yesevi'nin Divan-ı Hikmet'i için de geçerlidir.

Türk edebiyatında varlığından haberdar olunabilen en eski divan, XIII. asır sonu ile XIV. asır başlarında yaşamış olan Azeri şairi Hasanoğlu'na aittir. XIV. asırın ilk yarısında yaşamış olan Hoca Dehhani ile Şeyyad Hamza'nın mesnevilerinin yanı sıra divanlarının olup olmadığı bilinmemektedir. Hasanoğlu'nu Nesimi, Kadı Burhaneddin ve Ahmet Paşa takip eder⁶⁰.

Konumuzla ilgili olarak âşık şiirinde bir türe de ad olan bu kavramla ilgili daha sağlam bir değerlendirme yapabilmek amacıyla kaynaklarda türün nasıl tanımlandığı aşağıda gösterilecektir. Ancak kaynakların çoğunda divan veya divani maddesi başlığı altında benzer ifadeler yer aldığından bütün kaynaklar buraya alınmamıştır.

1. Kaynaklarda Divani

Türün yaygın olduğu Azerbaycan, Gürcistan ve İran sahası âşıkları divani kelimesini kullanırlar. Türkiye sahasında ise divan kelimesi yaygındır. Cönklerde her iki isim de kullanılmaktadır. Ankara Milli Kütüphane Yazmalar Koleksiyonu'nda* 06 Mil Yz Cönk 45 arşiv numaralı, İsmail Efendi tarafından 1835 yılında istinsah edilen cönkte 19. varakta Âşık Ömer'e ait şiir, ‘Divani’ başlığı ile verilirken; 06 Mil Yz Cönk 92 arşiv numaralı, Ahmed Raşid ve Kemalî tarafından 1838 tarihinde istinsah edilen cönkte 51. varakta yine Âşık Ömer'e ait bir başka şiir, 06 Mil Yz Cönk 46 arşiv

⁵⁸ Abdülaziz Ed-Dûrî, “Divan”, *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*, İstanbul 1994, IX, 377-378.

⁵⁹ “Divan”, *Türk Dili ve Edebiyatı Ansiklopedisi Devirler, İsimler, Eserler, Terimler*, Dergâh Yayınları, İstanbul 1977, II, 327

⁶⁰ Akün, s. 399.

* Cönklere www.yazmalar.gov.tr internet adresinden üyelik yolu ile ulaşılmuştur.

numaralı cönkte 8. varakta bir şiir ve 06 Mil Yz Cönk 22 arşiv numaralı cönkte 114. varaktaki bir şiir “Divan” başlığı ile verilmiştir.

Aynı durum değişik sahalarda yapılan çalışmalar için de geçerlidir. Türkiye’de konuya ilgili yapılan araştırmaların hemen hepsinde divan; Azerbaycan sahası araştırmacıların eserlerinde de divanı kavramı kullanılmaktadır.

Divan sözcüğü telaffuz edildiğinde yukarıda sayılan çok farklı anlamları çağrıştırır. Ancak divanı sözcüğü telaffuz edildiğinde akla ilk gelen âşık şiirinde bir tür olduğunu. Bu nedenle çalışmada ilk olarak âşık şiiri türü anlamını çağrıştıran divanı kelimesi tercih edilmiştir.

Divanı kavramı iki ayrı anlamı ihtiva eder:

a. Şiir Türü Olarak Divanı

Ahmet Talat Onay, aruzun fâilâtün fâilâtün fâilâtün fâilün cüz’üne denk gelen gazel şeklindeki şiirlere halk şairlerinin divan dediğini ancak hakikatte divanın, on beş heceli, imale ve zihaf sayesinde aruze tetabuk eden şairler olduğunu, saz şairlerince hususi bir ahenkle okunup bu ahengin şirleri isimlendirmede etkili olduğunu söyler. Onay'a göre, bir gazel ile divanı ayırt etmek için sekilden ziyade manaya, özellikle de ahenge dikkat şarttır. Ayrıca gazelin şevk ü garamı, hissiyat ve hicrani; divanının ise lakaydi ve laubalılığı ifade ettiğini belirtir⁶¹.

Divaniler, Tahir-ül Mevlevi'ye göre, 17. asırda halk şairlerinin divan şairlerinin tesiri altına girerek, fâilâtün fâilâtün fâilâtün fâilün vezni ile oluşturdukları, özel bestelerle okudukları şirlerdir⁶².

Cahit Özelli, saz şairlerince, divan edebiyatı etkisiyle gazel gibi kafiyelenmiş, murabba, muhammes ve müseddes gibi türleri olan şirlerle bu adın verildiğini söyler⁶³.

Hikmet Dizdaroglu da divanilerin, aruzun fâilâtün fâilâtün fâilâtün fâilün kalibi ile yazıldıklarını ve özel ezgilerle okunmalarının isimlendirilmelerinde etkili olduğunu⁶⁴ söyler. Ancak eserde ezgilerle ilgili bilgi verilmez.

⁶¹ Onay, *Türk Halk Şirlerinin Şekil ve Nevi*, s. 181.

⁶² Tahir-ül Mevlevi, *Edebiyat Lügati*, (Yay. Haz. Kemal Edip Kürkçüoğlu), Enderun Kitabevi, İstanbul 1994, s. 36.

⁶³ Cahit Özelli, “Halk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü (2)”, *Türk Folklor Araştırmaları*, 10(205), Ağustos 1966, s. 4156.

⁶⁴ Dizdaroglu, *Halk Şiirinde Türler*, s. 123.

Cem Dilçin de divani için, gazel, murabba, muhammes, müseddes biçiminde yazılan, saz şairlerince özel bir ezgiyle okunan şiirler olduğunu söyler. Musammat olan divanilerin de olduğunu belirtir⁶⁵.

Paşa Efendiyev, divani kavramı ile ilgili bilgi verirken muhammesten daha önce ortaya çıktığını, üç veya daha fazla bentten oluştuğunu ve bu bentlerin de her birinin on beş heceden oluşan dörder misradan oluştuğunu söyler. Divani adlı bir de âşık havası olduğunu söyleyen Efendiyev, divanilerde muhtelif-lirik, nasihat edici, çağrıış⁶⁶ gibi konuların işlendiğini belirtir.

Saim Sakaoğlu, Ali Berat Alptekin ve Esma Şimşek tarafından hazırlanan *Azerbaycan Âşıkları ve Halk Şairleri Antolojisi 1 (16-18. Yüzyıllar)* adlı çalışmanın ilk bölümünde divani ile ilgili oldukça geniş bir bölüm bulunur. Eserin bu kısmında divanilerin Doğu Anadolu ve Azerbaycan sahasında çok kullanılan nazım şekli olduğu, misralarının hece sayısının 15, durakların da 8+7 veya 4+4+4+3 şeklinde söylendikleri belirtilir⁶⁷.

Başlı başına bir âşık havasının adı olduğu da belirtilen eserde divanının konu ve hacim açısından özellikleri içinse sosyal konuların yansıtılmasında, sevgi konularının ifade edilmesinde âşıkların başvurduğu, üç, beş veya yedi bentten ibaret olan bir nazım şekli olduğu vurgulanır.

Eserde divani türünün klasik edebiyatla ilgisi konusunda şu bilgiler verilir: “*Bazı araştırmalar divanının klasik şiirle olan münasebetine dikkat çekmektedirler. Bilhassa şairin Fâilâtün/ Fâilâtün/ Fâilün veznine uyması, onun klasik şiir nazım şekillerinden biri gibi düşünülmemesine sebep olmuştur. Fakat kim ne derse desin, âşıklarımız, aruz veznini pek iyi bilmedikleri için divaniyi yukarıdaki hece ölçüsüne uydurmaya çalışırlar*⁶⁸. ” Eserin devamında en eski divani söyleyen olarak da Kurbani’nin adı zikredilmiştir.

“*Türkçenin konuşulduğu sahalardaki en eski divani örneği Azerbaycan âşıklarına aittir. İlk divaniyi söyleyen Gurbani’dir. Bugün Doğu Anadolu ve*

⁶⁵ Dilçin, s. 354.

⁶⁶ Paşa Efendiyev, *Azerbaycan Şifahi Halk Edebiyatı*, Maarif Neşriyat, Bakü 1992, s. 251.

⁶⁷ Saim Sakaoğlu, Ali Berat Alptekin, Esma Şimşek, *Azerbaycan Âşıkları ve Halk Şairleri Antolojisi 1 (16-18. Yüzyıllar)*, Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı Yayınları, Ankara 2000, s. XXVII.

⁶⁸ Sakaoğlu, Alptekin, Şimşek, s. XXVII.

Azerbaycan'daki âşiklar saz meclislerinde divani okumaktadırlar. Divanilerin en güçlü temsilcileri ise hiç şüphesiz, Çıldırılı Âşık Şenlik ile Âşık Elesger'dir⁶⁹.

Azerbaycan sahasında divani ile ilgili bilgi veren başka bir çalışma ise Zeynelabidin Makas'ın *Çağdaş Azerbaycan Âşık Şiiri Biçimleri* adlı eseridir. Divani kavramının “divan tutmak” ve “divanını etmek” deyimlerinden hareketle olduğunu ve bu adı aldığı savunan Makas, meclislerin veya fasılların başlangıcında divani okunmasını da yine bu anlamlarından hareketle ortamı düzenlemek, âşikları davet etmek amacıyla bağlar. Araştırmacı, başlangıçta divani okumanın okuyan aşağı güven, rakibe ise bir gönderme olduğu kanısındadır⁷⁰.

Öcal Oğuz, *Halk Şiirinde Tür, Şekil ve Makam* adlı çalışmasının Azerbaycan Sahası Halk Şiirinde Tür ve Şekil başlıklı kısmında her iki sahadaki türleri karşılaştırmanın faydalı olacağını savunur. Oğuz, çalışmasında Azerbaycan'da Mürsel Hekimov tarafından hazırlanan “Âşık Şe'rinin Növleri” adlı çalışmasını inceler ve Azerbaycan sahasında yaygın olarak bilinen tür ve şekil adlarını değerlendirir. Bu değerlendirmesinde divanilerle ilgili ilk divani örneğinin Kurbanî'nın Hatai'nın ölümü için söylediği “Ola” redifli divani mersiyesi ve “Güzel” redifli divani üstadnamesi olduğunu, “Gifilbend Divani”, “Cigali Divani”, “Divani Mersiye”, “Divani Fehriyye (Öğüdleme-Ustadname)”, “Divani Mühemmes Beyan-ı Hal Tarihi Manzume”, “Divani Mühemmes Eliflam” gibi adlara bağlı şekillerle anıldıklarını söyler⁷¹.

Mehmet Yardımcı ise bu şiirlerin Hüseyni'ye yakın bir makamla okunduklarını ve türün adını ezgi kalıplarından aldığıni söyler⁷². Divani söyleyen âşikların bu türde yönelmelerini divan şairlerine özenmelerine bağlar. 16'lı hece ölçüsüyle yazılmış divanilerin olduğunu da belirtir.

Yine hece sayısı konusunda Doğan Kaya, genellikle on dört, on beş ve on altı hece ile yazılan divanlar içinde, nadir de olsa çift kafiyeli ile söylemiş olanların da varlığından bahseder⁷³.

Doğan Kaya başka bir çalışmada, divanilerin müzikte bir uzun hava çeşidi olduğunu söyler. Kaya, âşikların aruzun fâilâtün fâilâtün fâilâtün fâilün kalibıyla gazel,

⁶⁹ Sakaoğlu, Alptekin, Şimşek, s. XXVII.

⁷⁰ Zeynelabidin Makas, *Çağdaş Azerbaycan Âşık Şiiri Biçimleri*, Kitabevi Yayınları, İstanbul 2000, s. 248.

⁷¹ Oğuz, *Halk Şiirinde Tür, Şekil ve Makam*, s. 83-84.

⁷² Yardımcı, s. 411.

⁷³ Doğan Kaya, *Âşık Edebiyatı Araştırmaları*, Kitabevi Yayınları İstanbul 2000, s. 147.

murabba, muhammes, müseddes, musammat ve müstezat şekliyle yazdıkları自己をもつて書いた詩を意味する。ancak âşıkların XX. yüzyılda aruz vezni ile şiir söyleyemediklerinden/yazamadıklarından bu ihtiyacı 14, 15 veya 16 heceli şiirler söyleyerek karşıladıklarını belirtir⁷⁴.

Mustafa Okan Baba da *Halk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü*'nde halk şiirinin, kentlerde divan edebiyatı etkisinde kaldığını, kentlerde yetişen halk şairlerinin bu etkiyle fâilâtün fâilâtün fâilün kalibiyla ve özel bir ahenkle farklı şiirler söylediğlerini belirtir. Şarkı türünün bir taklidi olarak saydığı divanilerin, gazel, murabba, muhammes ve müstezat biçiminde yazıldıklarını söyler⁷⁵.

b. Müzik Terimi Olarak Divani

Divani aynı zamanda Türk müzikisinde bir form adıdır. Bölgelere göre farklılıklar arz eden havalarda okunurlar ancak ritm az çok belirlidir ve ortaktır. Süleyman Şenel, Türk müzikisinde bir form adı olan ve divani de denilen klasik Türk müzikisinde en az üç kıtalık bir şiirin kıtalarının birbirinden ara nağme ile ayrılması ve her kıtanın başına genellikle “ah, yar” gibi terennümlerin ilave edilmesiyle bestelenerek, serbest izlenimi veren ancak kalıplılmış ritimli ezgilerle okunan eser diye tanımlar. Divan okumanın, bir âşığın ustalığını ve kudretini göstermesi bakımından son derece önemli olduğuna değinen Şenel, divani bilmeyen âşığın mecliste itibar görmeyeceğini söyler⁷⁶.

Yılmaz Öztuna da şekil bakımından şarkıya benzeyen divanilerin, müsiki cihetile basit, samimi, tekellüften uzak olarak bestelendiklerini, başlangıçların uzun hava şeklinde serbest ve usulsüz olabileceğini, sonradan usullü ve hareketli kısma geçildiğini söyler. Aslında âşık şiiri türü olduğunu ancak o form içerisinde bestelenen her parçanın klasik müzikte divan diye adlandırılmasına değinen Öztuna, bu adlandırmanın âşık şiirinden geldiğini de ayrıca belirtir⁷⁷.

Harput Divanı, Urfa Divanı, Konya Divanı, Kerkük Divanı, Ankara Divanı vb. adlandırmalar müzik formu olan divanla ilgilidir. Âşıkların divanilerinin ezgileri bu formun çıkış ve adlandırılış kaynağıdır. Yani âşık şiiri olan divanla ilgileri müzikal form iledir.

⁷⁴ Kaya, *Ansiklopedik Türk Halk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü* s. 246.

⁷⁵ Mustafa Okan Baba, *Halk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü*, Heyamola Yayınları, İstanbul 2007, s. 45.

⁷⁶ Süleyman Şenel, “Divan”, *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*, İstanbul 1994, IX, 376-377.

⁷⁷ Öztuna, s. 97.

Bu değerlendirme ve tanımlamalardan sonra görülmektedir ki divani, bir âşık şiri türüdür. Aynı zamanda müzikte bir formdur ve klasik müzikteki bu formun kaynağı âşık şiiridir. Hem aruz hem de hece ile söylemektedirler. Kendilerine mahsus divani havaları ile okunmaktadır. Hatta bu ezgiler, türü diğer şiir türlerinden ayırmada en belirleyici unsurların başında gelmektedir.

Bu bilgiler ışığında divani “16. yüzyıldan itibaren halk şairleri arasında aruzun [fâilâtün fâilâtün fâilâtün fâilün] veya hece ölçüsünün 15’li kalibıyla (çok azı 16) farklı konularda, kendisine mahsus havalar eşliğinde, âşık meclislerinin başlangıcında okunan âşık şiri türü” şeklinde tanımlanabilir. Divani, kavram olarak şîirsel özelliklerden ziyade eserlerin icra bağamları ve müzikal özellikleri ile ilgilidir. Yani nerede ve ne amaçla söylendikleri ve hangi ezgilerle okundukları divani kavramının asıl ihtiâva ettiği manadır.

İlk divani örnekleri, XV. Yüzyıl âşıklarından Kurbanî’ye ait olan “Ola” ve “Gözel” redifli aşağıdaki divaniler kabul edilir.

Felek senle vrouşmağa bir gabil meydan ola
Tut elimi fürset senin kaş bele ehsan ola
Getmiş idim mürşüdüme derdime deva gila
Men ne bilem men gelince hak ile yeksan ola

O şahîn kelme-yi kelâmın zikr etmek gerek
Tabutu serv ağacından kefeni yarpag gerek
Tez yuyun tez götürün ki mezara çatmak gerek
Bâr-İlâhîm nece gîydin bir bele cavan öle

Ey konlüm geygilen garayı hendar eyleme
Bâr-İlâhi böyük hanedanı viran eyleme
Haqq Tâla’dan seda geldi Gurbanî çoh gem yeme
Heç olabilmez henadan-i Şefî viran ola⁷⁸

⁷⁸, Ali Kafkasyalı, *İran Türk Edebiyatı Antolojisi*, , Atatürk Üniversitesi Yayınları, Erzurum 2002, II, 335; Mustafa Yılmaz, Uğur Çatalsaçal, *Kurbanî*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 2000, s. 116.

Aynı şiir Kültür Bakanlığının yayınladığı *Başlangıcından Günümüze Kadar Türkiye Dışındaki Türk Edebiyatları Antolojisi* adlı eserin Azerbaycan Âşık Edebiyatı bölümünde aşağıdaki gibidir:

Felek sennen elleşmeye bir bele meydan ola
 Açıla haqq'ın qapısı edalet divan ola
 Men gelmişdim mürşidimin derdine dava qilam
 Ne bileydim men gelince xak ile yakṣan ola

Perim zülfün kölgesinde bir qeder yatmaq gerek
 Tabutumdu selb ağacı kefenim yarpaq görek
 Tezce yuyun tez götürün menzile çatmaq gerek
 Bar İlahim nece qıydın bir bele cavan ola

Bir gülü ki deremmisen derib xandan eyleme
 Bir könlü ki tikemmisen yihib viran eyleme
 Haqq Tala'dan seda geldi Qurbani qem eyleme
 Yazı yazan bele yazib çohlara nişan ola⁷⁹

Kurbani'nin Gözel redifli divanisi ise şöyledir:

Zina ehli biheyalar şer-heyanı attılar
 Adam oğlu yoldan çıhip birbirini aldattılar
 Gazılar rüşvet alıp şerieti sattılar
 Bu divan ki divan deyil edalet divan güzel

Axşam olcağın meşrikte battı şems doğdu qemer
 Yer üzüne gülgüle düştü ki oldu ta seher
 Bir hüsnü cemal gördüm men axlım itti seraser
 Perim girip o niqaba yanında canan güzel

⁷⁹ Saim Sakaoğlu, Ali Berat Alptekin, Esma Şimşek, "Azerbaycan Âşık Edebiyatı", *Başlangıcından Günümüze Kadar Türkiye Dışındaki Türk Edebiyatları Antolojisi*, (Ed. Nevzat Köseoğlu), Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1993, cilt: 2 Azerbaycan Türk Edebiyatı, s. 327.

Gel biçare Qurbani gerek bu cebres dözesen
 El uzatıp o yasemen bağdan bir gül üzesen
 Yaşı yetirdin elliye altmışa sen yüze sen
 Eslimiz turabdandır meskenimiz kân gözel⁸⁰
 Aynı şiir başka bir kaynakta şu şekilde geçmektedir.

Kufe ehli biheyalar şermi heyani atdilar
 Adem olan yoldan çihib bir-birin aldattilar
 Gazılara rüşvet verib şer'i batıl etdiler
 Bu divan ki divan deyil edalet divan gerek

Ahşam olcağın meşrigte batdı şems doğdu qemer
 Yer üzüne gülgüle düştü ki oldu ta seher
 Ağlım itirdim elim titrer göz ağlar ser eser
 Pirim girip o nigara getmeyeydi cavan gerek

Gerek biçare Gurbani, sen bu cebre dözesen
 El uzadıp o yasemen bağdan bir gül üzesen
 Yaşı yetirdin elliye indi üz tut yüze sen
 Eslimin türabidendir meskenimiz kan gerek⁸¹

2. Şiire Divan veya Divani Adının Verilme Sebepleri

Halk şairlerinin şiirlerine ilk kez kimin divan/divani dediği henüz bilinmemektedir ancak ilk divani söyleyen âşık Kurbani kabul edilmektedir. Anadolu sahasında divanilerine ulaşılabilen ilk âşıklar Hayali ve Kul Mehmet'tir.

Türe divan/divani denilmesi kanaatimize göre aşağıda sayılan farklı sebeplerle olmuştur:

Bu sebeplerden ilki divanı türünün ortaya çıkıştı ile ilgilidir. Divaniler, Şah İsmail Hatayı döneminde yaşamış, hayatı hakkında bilgimiz olan ve eserlerini görme şansı bulduğumuz ilk âşıklar tarafından Şah'ın divanında söylenmişlerdir. Şah İsmail,

⁸⁰ Azad Nebiyev, "Azerbaycan Halk Yaradıcılığı", *Başlangıcından Günümüze Kadar Türkiye Dışındaki Türk Edebiyatları Antolojisi*, (Ed. Nevzat Köseoğlu), Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1993, cilt: 1 Azerbaycan Türk Edebiyatı, s. 401.

⁸¹ Mustafa Yılmaz, Uğur Çatalsaçal, *Kurbani*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 2000, s. 116.

sarayında yaptırdığı şiir meclislerine halk şairlerini de davet etmiş ve divana gelen bu halk şairleri de Şah İsmail'in gazellerini saz eşliğinde terennüm etmişler ve meclis açılışında okumuşlardır. Kurulan bütün meclislerin başlangıcında da aynı gelenek sürdürülmüştür^{*}. Divan kelimesi, yukarıda da verilen tanımlarından anlaşıldığı üzere, yönetim yeri, mahkeme, toplanma gibi anlamlar taşırlar. Divaniler de ancak böyle toplantılarında, büyük meclislerde okunmaktadır. Ortaya çıkış ve icra yeri isimlendirmede etkilidir.

İkinci bir sebep olarak divanilerin, meclislerin başlangıcında okunmaları gösterilebilir. Fasillar onunla başlar yani divan bu şiirlerle açılır. Bu nedenle divanı açan şiir olduğundan bu isim verilir. Konu olarak daha çok felekten şikayet, dünyanın geçiciliği, hayatın oyun oluşu gibi konuları işleyen ve kendilerine mahsus havalarla ve tavırlarla okunan divaniler, okundukları mecliste bulunan insanları uyarırlar, ortamı meclis havasına sokarlar.

Bir üçüncü sebep olarak divanilerin aruzun belirli kalıplarıyla söylenmeleri gösterilebilir. Divanî, divana ait, divanla ilgili anlamlarını da taşırlar. Divan edebiyatının etkisiyle, kimi halk şairlerinin aruzla şiir söyledikleri bir gerçektir. Hatta aruzla en çok eser verilen tür de divanı türüdür. Bu nedenle şirlere bu ilgiden dolayı da divanı denilmiş olması muhtemeldir. Ancak türün ilk örneklerinin heceli olması ve özellikle divanı kavramının aruzla divanı yazılmamış olan Azerbaycan sahasında kullanılması bu ihtimali zayıflatmaktadır. Ayrıca divan şiiri veya divan edebiyatı gibi adlandırmalar ancak 20. yüzyıldan sonra görülmeye başlanır.

3. Divan Türünün Ortaya Çıkışı

Türün nasıl ortaya çıktığına dair bilgilerimiz tipki aşıklarla ilgili edindiğimiz bilgiler gibi sözlü rivayetlere dayanır. Sözel bellek yolu ile en eski tarihi olaylar veya en eski aşıkların biyografileri günümüze kadar yaşıtlıdır. Bu anlatıların ne kadarının gerçek ne kadarının kurmaca olduğu tartışmalıdır. Ancak cönklerde, mecmualarda veya yazılı başka kaynaklardan elde edemediğimiz kimi bilgilere sözel bellekte yaşayan anlatılar sayesinde ulaşmaktayız⁸². İşte bunun gibi divanı türünün ortaya çıkışıyla ilgili bilgileri

* Bu konuda daha geniş bilgi almak için Bkz. Sednik Paşayev Pirsultanlı, *Aşıq Şemşirin Poetik Alemine Seyahat*, Orxan Neşriyat, Bakü 2008.

⁸² Daha geniş bilgi için bkz. M. Öcal Oğuz, "Sözel Belleğin Tarihe Tanıklığı ve Aşıkların İnanılan Biyografileri" *Milli Folklor*, 22(87), Bahar 2010, s. 5-12.

de bir âşığın anlattıklarına dayandırmaktayız. Ancak bu bilgilerin ne derece güvenilir olduğu tartışmalıdır.

Türün bilinen ilk örnekleri Dirili Kurbani'ye aittir. Divani ile ilgili bütün kaynaklar onu işaret eder. Bu konuda en kapsamlı çalışma Azeri araştırmacı Sednik Paşayev Pirsultanlı'ya aittir. Pirsultanlı, türler veya âşiklarla ilgili çalışmalarının tamamında sözlü rivayete dayanarak Kurbani'nin bu türde ilk olduğunu vurgular. Pirsultanlı, bu iddiayı da Âşık Şemşir'in (1893-1980) sözlerine dayandırır. Pirsultanlı'nın verdiği bilgilere göre, Âşık Şemşir'in babası Ağdabanlı Qurban ve büyük babası Miskin Abdal'dır. Miskin Abdal ise Dirili Kurbani'nin çağdaşıdır ve her ikisi de Şah İsmail Hatayı döneminde yaşamış olan âşıklardır. Hatta Çaldıran Savaşı'na dahi katılmışlardır⁸³.

Eserde Âşık Şemşir'den alınan şu ifadeler türün ortaya çıkışını ile ilgilidir: “*Aşıq Şəmşirə görə “Baş divani” yəni “Şər Xətai” və “Ayaq divani” yəni “Osmanlı divanısı” 1514-cü ildə Çaldıran müharibəsi dövriündə yaranmışdır. Aşıq Şəmşir elə həssas idi ki, hər bir saz havasının, şeir formasının kim tərəfindən nə zaman yaradıldığına xüsusi diqqət yetirirdi. Miskin Abdal ulu babası və Çaldıran müharibəsinin iştirakçısı olmasına baxmayaraq bu havaların Dirili Qurbani tərəfindən yaradıldığını təsdiqləyirdi*⁸⁴”.

Pirsultanlı başka bir çalışmasında da Kurbani ile Şah İsmail'in birbirlerini tanıdıklarını, Kurbani'nin bir sınavı geçmesinden sonra Şah'ın onu saraya davet ettiğini, baş âşık olarak seçtiğini söyler. Âşıkların Şah İsmail'in şiirlerini meclisin açılışında saz ile terennüm ettiklerini belirten Pirsultanlı, divanının onun gazellerinin hareketle oluşmuş bir şekil olduğunu vurgular. Özellikle Şah İsmail'in meşhur tövbe namesi olan

⁸³ Sednik Paşayev Pirsultanlı, *Aşıq Şemşirin Poetik Alemine Seyahat*, Orxan Neşriyat, Bakü 2008, s. 37.

⁸⁴ Pirsultanlı, *Aşıq Şemşirin Poetik Alemine Seyahat*, s.243.

“doğrusu”⁸⁵ redifli gazelin okunmasıyla meclisin açıldığını ifade eden araştırmacı, Baş Divani (Xetai divanisi), Ayak Divani (Osmanlı Divanisi) saz havalarının 1514 yılında yapılan ve Kurbanı'nın de bizzat katıldığı Çaldıran Savaşı'nda ortaya çıktığini savunur⁸⁶.

Şah İsmail, şairlik kudreti de olan bir devlet adamıdır. Şiirlerini hem aruzla hem de hece vezni ile yazmıştır. Sarayında şairlere büyük ehemmiyet vermiş, meclisler kurmuştur ve bu meclislere halk şairlerini de davet edip, hece ile şiir söyleyen bu şairleri de himaye etmiştir. Döneminin en güçlü halk şairi Dirili Kurbanı'dır ve aşık meclislerinde o da kendisine yer bulur. Onun Şah ile olan ilgisini tarihçiler de göstermektedir. “*Şah İsmail'in himaye etmiş olduğu şairler arasında halk ağızıyla şiirler yazan şairler de vardı. Halk ağızında şiirler yazan şairlerden birisi Kurbanı idi. Mevzubahis şair halk ağızında yazmış olduğu şiirlerle devrin olaylarının mahirane tasvirini vermeği başarmıştır. Şiirlerinden birinde Hudaferin Köprüsü'nden “kolu bağlı” geçirildiğini yanıklı bir dille tasvir eden aşık, Şah İsmail'e şikâyette bulunup, ondan haksızlığa karşı önlem almamasını talep etmiştir*⁸⁷.”

Eldeki bilgiler doğrultusunda divani türünün, Şah İsmail'in aşıkları da saray meclislerine davet edip himaye etmesi ve aşıkların meclisleri açarken Şah İsmail'in gazellerini sazla çalmalarının bu geleneğin başlangıcı olduğu düşünülebilir.

İlk icra edilen havalar aruz ölçüสune uygun olduğundan benzer hava ve ritimde yazılan şiirler de aruza uygunluk gösterir. Ritme/havaya uygun sesin tonlanması da beraberinde bu durumu yaratır. Aruzla yazılan bir eserin sazla söylemesi onu diğer aşık şairlerinden farklı yapmıştır. Gelenek halini almış olan divani okumada, bugün hece

⁸⁵ Şiirin tamamı şöyledir:

Ey müselmanlar esir-i zülf-i yârem doğrusu.
Bu siyehkârin elinde bikararem doğrusu.
Derdim ol dilber yanında itibarım var menim
Yokladım ettim yakın bi-itibarem doğrusu.
Bir kuru candan n-olur kurban edim cânanıma.
Ol peri ruhsarlarından çok şerimsarem doğrusu.

Şah Hatayı seyre çıktı açtı Hürr’ün kabrini
Bari’ilahi avf kıl kim tövbekârem doğrusu. (Eliyar G. Seferli, Xelil H. Yusifli, “Şah İsmail Hataî”, *Başlangıcından Günümüze Kadar Türkiye Dışındaki Türk Edebiyatları Antolojisi, Azerbaycan Eski Türk Edebiyatı*, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1993, II, 148).

⁸⁶ Sednik Paşa Pirsultanlı, “Tikmedaşlı Hasta Kasının Selefleri ve Halefleri” *Ortak Türk Geçmişinden Ortak Türk Geleceğine V. Uluslar arası Folklor Sempozyumu Bildirileri*, (İlmi Redaktör: Hüsyn İsmayılov), ss. 596-603, Azerbaycan Milli İlimler Akademisi Folklor Enstitüsü, Seda Neşriyat, Bakü 2007, s. 598.

⁸⁷ Gıyas Şükürov, *Safevi Devleti'nin Kuruluşu ve I. Şah İsmail Devri*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Marmara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul 2006, s. 198.

ölçüsü ile yazılan bir divanın nasıl olup da aruz ölçüsüne uyduğu ancak bu şekilde izah edilebilir.

BİRİNCİ BÖLÜM

DİVANİ TÜRÜNÜN ŞEKİL ÖZELLİKLERİ

1.1. DİVANİ TÜRÜNDE KULLANILAN NAZIM ŞEKİLLERİ

Divaniler, kimi araştırmalarda *aruzlu tür* kimilerinde ise *aruzlu şekil* diye nitelendirilir. Ancak bu şiirler, farklı nazım şekilleri kullanılarak oluşturulan bir âşık şiiri *tür*üdür. Tür, ortaya çıkışı itibarıyle hecelidir; ama bazı dönemler aruz ölçüsü de yoğun bir şekilde kullanılmıştır. Bu yoğunluk özellikle 17 ve 18. yüzyillardadır. Son yıllarda oluşturulan divanilerin tamamına yakını hece ölçüsü ve dörtlükler halinde söylenmiştir. Ayrıca önceki yüzyıllarda divanilerin bent sayıları 4, 5 hatta 7 iken, özellikle son yüzyılda bent sayısı üç ile sınırlanmış gibidir ve oluşturulan bu yeni divanilerin hemen hepsi kafiye şeması olarak aaba ccca ddda şeklini kullanmaktadır.

Gazel ve murabba divanilerin en fazla oluşturulduğu nazım şekilleridir. Özellikle divanilerin aruzlu örneklerine rastladığımız 17 ve 18. yüzyıllarda gazel ve murabba nazım şekilleri çok sık kullanılmıştır. 20. yüzyıl âşıkları arasında da bu nazım şekillerini tercih edenler olmuştur ama şiirler aruzlu değil hecelidir.

Çalışmada incelenen divanilerin nazım birimi açısından özellikleri şöyledir:

Nazım Birimi Açısından Divaniler		
Nazım Birimi	Divani No	Ade t
Beyitler halinde olanlar	34,35,36,39,40,41,42,43,50,51,52,53,54,58,59,60,61,62,71,73,86,87,88,89,90,9 1,94,97,124,152,156,158	32
Üçlükler halinde olanlar	108	1
Dörtlükler Halinde Olanlar	1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,16,17,18,19,20,21,22,23,24,25,26,27,28,29,30, 31,32,33,37,44,45,46,47,48,49,55,56,57,63,65,67,68,69,70,72,74,75,76,77,78,7 9,80,81,82,83,84,85,92,93,95,96,98,99,102,103,104,105,106,107,109,110,111,1 12,113,114,115,117,119,120,121,122,123,125,126,127,128,129,130,131,132,13 3,134,135,136,137,138,139,141,142,143,144,145,146,147,148,149,150,151,153 ,154,155,157,159,160,161,162,163,164,165,166,167,168,169,170,171,172,173, 174,175,176,177,178,179,180,181,182,183,184,185,186,187,188,189,190,191,1 92,193,194,195,196,197,198,199,200	159
Beşlikler Halinde Olanlar	15,38,64,100,101	5
Misra Sayısı Beşten Çok Olanlar	116,118,140	3
GENEL TOPLAM		200

Divanilerin bent sayılarına ilişkin bilgiler ise şöyledir:

Şiirlerin Bent Sayıları				
Birimİ	Bent Sayısı	Divani No	Ad.	Top.
Beyitler halinde olanlar	Dört Bent	86,88	2	32
	Beş Bent	34,35,36,39,41,42,50,51,53,58,59,60,73,89,90,91	16	
	Altı Bent	40, 4,61,62,124,156	5	
	Yedi Bent	43,52,71,87	5	
Üçlüklər halinde olanlar	Yediden Fazla	94 (8 bent), 97 (8 bent), 152 (8 bent), 158 (9 bent)	4	
	Beş Bent	108	1	1
Dört veya Daha Çok Misradan Oluşanlar	Üç Bent	1,2,4,5,6,17,25,27,28,29,30,31,33,49,56,63,65,66, 67, 75,76,78,79,80,81,82,83,84,92,98,99,102,103,104,1 05,106,107,109,111,112,113,119,120,121,122,123, 125,126,127,128,129,130,131,132,134,136,137,138 ,139,140,141,142,143,147,149,150,154,155,157,15 9,160,161,162,163,165,166,168,169,172,173,174,1 75,176,177,178,179,180,181,182,183,184,186,187, 188,189,190,191,192,194,198,199,200	105	167
	Dört Bent	8,9,10,12,13,14,16,19,20,26,32,37,44,48,69,70,93,9 5,110,148,151,153,164,167,171,193,195,196,197	29	
	Beş Bent	3,7,11,15,18,21,22,23,24,38,55,64,68,72,74,77,96,1 00,101,114,115,133,135,145,146,185	26	
	Beşten Çok Olanlar	57 (8 bent), 85 (6 bent), 116 (8 bent), 117 (6 bent), 118 (7 bent), 144 (6 bent), 170 (8 bent)	7	
GENEL TOPLAM				200

1.1.1. Gazel Şeklinde Divani

Gazel, kelime olarak kadınlarla sevgi üzerine konuşmak, söyleşmek anlamına gelir⁸⁸. Aşk, güzellik vb. konular işlenir. Kafiye şeması ise, aa, ba, ca...dir. Halk şairleri de yer yer klasik edebiyatın bir nazım şekli olan gazele iltifat etmiş ve bu nazım şekliyle divaniler söylemişlerdir. Gazel, konu olarak dünyanın geçiciliği, zamanın kötülüğü, insanları yanlışları üzerine ikaz vb. durumları işleyen divaniler için kullanılan bir nazım şeklidir. Gazel şeklindeki divanilere örnek olarak Figani'nin aşağıdaki şiiri gösterilebilir.

Cektiğim derde sebekâr ermesin maksûduna
Nâre düşsün hasret olsun ben gibi mevlûduna

Her ne veçhile beni namerde kıldı ihtiyar
Bend-i kuvvetle tutulsun münkirin merdûduna

Türlü türlü çektiğim derd-i elem kahr-ı verem
Câna yetti Hazret-i Allah vekil mevcûduna

Kana ekmek doğradı bühtan hasâret eyledi
Merhametsiz bakmadı mazlumun âh-ı dûdûna

Râzı ol encâmi Hak hayra tebdil eylesin
Sen tevekkül ol Fîganî cümlenin mâbûduna

(60)

Fâilâtün / Fâilâtün / Fâilâtün / Fâilün

Göründüğü gibi şiirde aruz ölçüsü vardır ve gazel nazım şeklinin hususiyetlerine uyulmuştur. Vezin olarak divanilerin yazıldığı aruzun remel bahri olan Fâilâtün / Fâilâtün / Fâilün kullanılmış ve kafiye şeması aa, ba, ca,,, şeklinde sıralanmıştır.

⁸⁸ Haluk İpekten, *Eski Türk Edebiyatı Nazım Şekilleri ve Aruz*, Dergâh Yayınları, İstanbul 1999, s. 16.

Gazel nazım şekliyle yazılmış başka bir divanı örneği de Erzurumlu Emrah'ın aşağıdaki şairidir:

Sırra çekmiş kendini ehl-i basîret kalmamış
Anladım ki dehrde sâhib-i hakîkat kalmamış

Kaplamış kibr-i uzlet gönlini âlimlerin
Ol sebep âyine-i devrânda saffet kalmamış

Mey dökülmüş câm şikest olmuş kadeh kalmış tehî
Meclis-i ârifânda eski muhabbet kalmamış

Nerm iderdüm rûz u şeb adâ ile ben yâr için
N'eyleyem ki belde tâb bâzuda kuvvet kalmamış

Kalmamışsa sevdığım ger hüsnde evvelki hüsн
Fi'lhakîkâ bende de eski muhabbet kalmamış

Kangı şeyhün destini bûs eylesem Emrâhî ben
Bin kerâmet umduğum pîrânda himmet kalmamış

(90)

Fâilâtün / Fâilâtün / Fâilâtün / Fâilün

Gazel nazım şekli sadece önceki asırlarda kullanılmamıştır. Örneğin 1922-1999 yılları arasında Kars'ta yaşamış olan âşıklardan Karahanlı Murat Yıldız'ın gazel şeklinde ve hece ölçüsü ile söylediği divanisi aşağıdadır:

Gerdişin çark-ı alemi zengini başa çeker
Yoksulu ayağa salıp her gün telaşa çeker

Kasıbın ıshaklı günü niye karanlık olur
On iki ay baştan başa zulum endişe çeker

Namerdi çıkarıp tahta sultan eyler aleme
Merdin fasl-ı nev-baharı zulumat kişi çeker

Akıl yetmez fikir çatmaz yaradanın işine
Bir bakarsın devreyoleyip doluyu boşça çeker

Aşık-ı sadık olanlar türlü ah u zardadır
Aşk odunun şiddetinden o da ataşa çeker

Karahanlı Murat Yıldız göz geçir sen aleme
Gündüz hayalim var benim geceler düşे çeker

(124)

1.1.2. Murabba Şeklinde Divani

Murabba, dört köşeli, dörtlü demektir. Edebiyatta da aynı vezinde dörder mîrâlîk bendlerin birleşmesinden oluşan şîirlere murabba denmektedir⁸⁹. Kafîye şeması aaaa, bbba, ccca....şeklindedir. Bendlerin sonlarındaki mîrâcların aynen tekrar edildiği murabbalar da vardır. Bunların kafiyelenisi de aaaA, bbbA, cccA şeklindedir.

Divanilerin çoğu bu nazım şekli ile yazılmıştır. Murabba şeklinde divani örneklerinden biri 17. yüzyıl âşıklarından Âşık'a aittir. Divanın kafîye şeması aaaA, bbbA..şeklindedir. Ayak olarak kullanılan ve her dörtlüğün sonunda aynı mîrsa tekrar edildiğinden bu şîirlere murabba-ı mütekerrir de denir.

Bir lebi şîrîn için üstadın oldum ben senin
Geçmedi makbule hiç Ferhâdin oldum ben senin
Âşinâlîk niyyet ettim yâdin oldum ben senin
Ey gönül sen suçlusun cellâdın oldum ben senin

Dönmüşüm Mecnun'a, baştan aklımı zây eyledin
Kimse sırrım bilmez iken âleme şây eyledin
Âr-u nâmustan çıkardın halka rüsvây eyledin
Ey gönül sen suçlusun cellâdın oldum ben senin

⁸⁹ İpekten, s. 84.

Âşkım hem sâdîkîm rakip sözüne uyamam
 Aşk elinden dertliyim kimseye derdim diyemem
 Gözlerimde suç var ama baktığıyçün kıyamam
 Ey gönül sen suçlusun cellâdın oldum ben senin

Âşık eydür koymadım hiç zerrece dermânımı
 Dostlarım öldürseler helâl ederim kanımı
 Ne ezâlar eyledim ah çok incittin canımı
 Ey gönül sen suçlusun cellâdın oldum ben senin

(10)

Kafiye şeması aaaa, bbba, ccca..şeklindedir. Bunun yanında kafiye şeması aaba, cccb, dddb veya abab, cccb, dddb, aaab, cccb, dddb şeklinde olan divaniler de vardır.

Bir onulmaz derde düştüm bu imiş hükm-i kazâ
 Hiç kabul etmez ilâcı zahmimiz emlenmesün
 Meskenim güzelce yorun çünkü Hak'dandır kazâ
 Ehl-i hüccâc âh edince göz nice nemlenmesün

Darbıma dağlar dayanmaz kadir idim kuvvete
 Bulmadı Lokman ilâcı çâre yoktur illete
 Müjdeci başım götürmez kem haberim devlete
 Nazlıdır sultan efendim iştip gamlanmasun

Yetti ardımdan ecel serheng'i yolum bağladı
 Âh-ı hasret vâh-ı firkat yaktı siynem dağladı
 Bilmedi ahvâli hüccâc-ı Müsülmân ağladı
 Nâr ile bağıri hacer mi göz nice nemlenmesün

Ser-nigûn oldu işiten eşkiyalar ünümü
 Beyt-i harem Ka'betullah'a çevirdim yönümü
 Çağırın gelsün yanına Kethüda Halil'imi
 Yerime tuğumu çeksün adımız kemlenmesün

Kâtibî der yenilendi yine bu derdim benim
 Umarım kim pâdişâhim dağıtmaz ordum benim
 Kethüdâ'ma tuğumu ver beklesün yurdum benim
 Gayrı defter(-i) vüzerâda yerimiz mimlenmesün

(23)

Murabba nazım şekli ile icra edilen divaniler farklı bir takım şekil özelliklerine göre değişik adlar alırlar. Bunları aşağıdaki gibi sıralayabiliriz:

1.1.2.1. Musanna Divani

Kelime olarak musanna, tasni edilmiş, sanat eseri olarak meydana getirilmiş, usta elinden çıkmış, çok süslü, uydurulmuş anımlarını taşırl⁹⁰. Aynen vezn-i aherler gibi mîsralar küçük parçalar halindedir. Bu parçalar aruzlu olan divanilerde Fâilâtün cüzlerine, heceli olan divanilerde ise 4+4+4+3 duraklarına denk gelir. İkinci mîsra ilk ısrانın ikinci parçası ve devamıyla başlar. Bir sonraki mîsralar da kendilerinden bir önceki ısrانının ikinci parçası ve devamı ile başlarlar. Çok ustalık gerektirir buna rağmen örneklerini bulmak mümkündür. Kimi araştırmacıların da kabul ettiği gibi çok zor yazılmalarına rağmen şîrsel özellikleri zayıftır⁹¹.

Çankırılı Zahmî'ye ait musanna divandan bir bent:

Ey nigârim hubb-i zârim kisb ü kârim sendedir
 Hubb-i zârim kisb ü kârim cümle varım sendedir
 Kisb ü karım cümle varım âh u zârim sendedir
 Cümle varım âh u zârim gül-izârim sendedir⁹²

Aslında bu tür şiirler vezn-i aher gibidirler. Ancak vezn-i aherler bilindiği gibi dört müstefîlâtün yani yirmi heceden oluşan mîsralarla kurulurlar. On beş hece ile divanı söyleyen âşıklar da şiirlerinde bu özelliği de kullanmışlardır.

Yusuf Ramazanov'a ait şiirden bir bent:

⁹⁰ Ferit Devellioğlu, *Osmancı-Türkçe Ansiklopedik Lügat*, Aydın Kitabevi, Ankara 1999, s.687.

⁹¹ Onay, *Türk Halk Şîrlerinin Şekil ve Nev'i*, s. 183-184.

⁹² Onay, *Türk Halk Şîrlerinin Şekil ve Nev'i*, s. 184.

Bir kemandar	attı müjgan	etti bağrim	sad-pare
Attı müjgan	etti bağrim	sad-pare	seyret zara
Etti bağrim	sad pare	seyret zara	kıl çare
Sad pare	seyret zara	kıl çare	inler yâre ⁹³

1.1.2.2. Dudakdeğmez Divani

Âşıklar, dudakdeğmez, lebdeğmez gibi isimlerle anılan şiirlerde diş-dudak veya dudak ünsüzleri olan b,m,f,v,p gibi sesleri eserlerinin içinde kullanmazlar. Bu sesler ağızdan çıkarken dudakların birleşmesi gereklidir. Bu tür şiirler müstakil söylenebildikleri gibi iki âşığın karşılaşmasında irticalen yapılan atışmalarda da sıkılıkla kullanılır. Dudakdeğmez şiirler âşıklık gücünün ve sanatının ortaya konulması bakımından âşıklar tarafından çok önemsenir⁹⁴. Divaniler arasında da bu kuralın uygulandığı şiirler vardır.

Sen kenar gez şer işlerden gadadan gandan âşig
 Ellerin şirin dileyi çihsın dehandan âşig
 Hegigetten zerhird ele el içinde ad gazan
 Sesine sesler yetişsin senin cahandan âşig

Keçen iller keçdi âşig yeni heyatdan deyek
 Ya haricden ya dâhilden ya kâinattan deyek
 Hegigetten siyasetten ya da senetden deyek
 Deyek halgın hilaskarı dahi insandan âşig

Cavan Hüseyin her degige dâhilerden ders alır
 Halgin eziz geleceyin yazır dastana salır
 Azadlığın eşgi ile ganat çalır saz çalır
 Aşıgsansa, sen de ders al dersin alandan âşig

(113)

⁹³ Maarife Hacıyeva, Şahin Köktürk, Mehebbet Paşayeva, *Azerbaycan Folklor ve Etnoğrafya Sözlüğü*, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1999, s. 111.

⁹⁴ Doğan Kaya, *Ansiklopedik Halk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü*, s. 272.

1.1.2.3. Tecnis Divani

Divanilerin tecnisli olanları için kullanılan bir kavramdır. Âşık şiirinde oldukça yaygın bir şekilde kullanılan cinasta, sözcüklerin yazılışı ve okunuşu aynı, anlamları farklıdır.

Örnek:

Can ciyerim güzel diyar şam ü seher qan ağlaram
Esirgesen merhemetin def ede ya sinen meni
Bend olmuşam Kur'an'ıma qayriler canana aşiq
Alıram hey ezberime Türkücen Yasin emmeni

Dövranında xalıqinden sedaqatlı er rehm anı
Oldu Zerdüşt'ün rakibi günah saydı er reh manı
Hayatımın isbatı ziba bildim Errahman'ı
Qxunsa Resul şe'nine şad eyler Ya-Sin en meni

El hemsaye elle oldu men hemsayeyem sazınan
Ali qoymaz uzaqlaşa özünden kenar sazin an
Qamlar deryası coşanda şadyan oluram sazınan
Ölseм çaldır bir Ruhani götürmen yasinen meni

(49)

Başka bir örnek:

Bir topluma girdiğinde haddini bilip dinle
Hoş sohbetle güzel konuş sonra milleti güldür
Sakın doğru yoldan çıkma Hak'ka varılır dinle
Bülbülü deli eyleyen sevdigi gonca güldür

Makama layık görülür çok okuyup yazanlar
Anlamaza söz söyleersen kışın durup yaz anlar
Bazı insan okusa da dinlese de az anlar
Cümleye anlamı veren hem nokta hem virgülüdür

Sayatoğlu sevdiceğim düşmesin hiç ayardan
 O zaman ki bikmaz gönül böyle güzel bir yordan
 Sarp kayalar arasında geçitsiz yüce yordan
 İlkbaharda çağlayarak su akar güldür güldür

(190)

Başka bir tecnis divan örneği de Âşık Mikayıł Azaflı'ya ait olan aşağıdaki divanıdır:

Geldi keçdi gış ayları çatdig a yaza yaza
 Yâr yârina şirin şirin deye a yaza yaza
 Aralayın hesret çeken canı cânân gehrinden
 Tale yazan Halig derdi yazsın ay aza yaza

Gele gel ey can seni geza nes aya saldı
 Hesde idin ne sırdaşın geldi ne saya saldı
 Ne ayrıldı ne anladı getdi ne saya saldı
 Tale genden iller ile geçdi ay aza aza

Hercayını şer gadanı el ateşe a galar
 İster cahan şahı sayıl ecel geler ağ alar
 Azaflı'nı agâh edin neyledi ki ağalar
 Gerg ettiniz şahatalara gara ayaz ayaza

(136)

1.1.2.4. Evvel-Ahır Divani

Misra hangi sesle başlarsa, o sesle de bitirilir. Evvel-ahır olup hem zincirleme hem cinası olan divaniler de vardır. Daha çok Azerbaycan sahasında görülür. Molla Cuma ve Âşık Elesger'de örneklerini bulmak mümkündür. Erzurum âşikleri bu şekilde oluşturulan divanilerine *Kesik Divan* derler*.

* Âşık Sıtkı Eminoğlu ve Âşık İsrafil Daştan, 10.05.2011 tarihli görüşme.

**Xeyli vaxtdır men nâşidim bu qızdaki fende bax
Xumarlanıp ala gözler lebindeki qende bax
Xoyradlardan pünhan olsun şamamaynan ter buxax
Xoş qoncasan men bülbülü salıpsan kemende bax**

**Xeste düşen bendelerin tebibisen ey xalıx
Xar qucupdu güllerimi bülbüller qaldı yanık
Xatirime deyip eziz könlümü etme sınix
Xelvet vurup seher iken bir mene ötende bax**

**Xudam yazsın seni mene biz de murada çatax
Xırda xırda doğruyupsan avaz avaza qatax
Xalgdan gizli bir bucaqda sarüşüp böyle yatax
Xurma teki Molla Cuma leblerin emene bax**

(106)

Divaniler arasında hem evvel-ahır olup hem de teknisli olanlar da vardır ki büyük maharet isteyen bu türden divanilere de yine Molla Cuma'da rastlamak mümkündür:

**Qafil oldum yar halını sormadım o çaq bu çaq
Qonçelerim xara qaldı dermedim o çaq bu çaq
Qurrelenip siyah qaşın etdi sinem müşenbaq
Qamzen oxun candan uzak görmedim o çaq bu çaq**

**Qani mevlam yandırıpdır sinemizi daqı daq
Qavvas olup deryaları qovuşdurup daq-ı daq
Qeyret gerek Ferhat kimi sinemizi dağıdaq
Qezel deyip yüz qapına sürmedim o çaq bu çaq**

**Qazabından men qorxuram oturanda bî-damaq
Qerez görüp adaleti isteryirem bi damaq
Qmgin oldu Molla Cuma gel eyleyek bidamaq
Qaflet babından yanına getirmedim o çaq bu çaq**

(104)

1.1.2.5. Zincirleme Divani

Üstteki bendin en son kelimesi kendisinden sonra gelen bendin ilk kelimesini oluşturur. Bu yolla bentler arasında birlik sağlanmış olur. Bu tür divanilere de zincirleme divani adı verilir.

Şükür olsun yettim paye sagi-yi meyhaneden
 Meu badesin ser çekmişem mest oldum peymaneden
 Mest-i çesm-i yar sırrını ben soruştum bülbülden
 Bülbül dedi ben nâşıyam get örgeş **pervaneden**

Pervane tek eşg oduna bu canım bîganedi
 Öz ölkemde gerib oldum dört yanım bîganedi
 Ölüb bağban köcüb bülbül mekânım viranedi
 Gece gündüz ban çekirem baygu tek **viranede**

Virane oldu köynüm evi battım mehnet behrine
 Bir soranın sevdasında düşdüm gemler nehrine
 Aşına yârim döndü yâda yandım hivran gehrine
 Deli köynüm Geysî kimi üzülmür **cânâne**de

Cânânenin Fağır Sevan çoh çekibdi cefasin
 Ferhat kimi canın goyub görmüyük yar vefasın
 Bu fenannın hetta bir dem sürmüyübü sefasın
 Gelen günden sitem görüb kesibler gemhanede

(171)

1.1.2.6. Dudakdeğmez-Musanna Divani

Kimi divaniler hem dudakdeğmez olup hem de vezn-i ahere benzer bir şekilde oluşturulmuşlardır. Bu şiirler içerisinde b,m,p,f,v sesleri bulunmaz. Aynı zamanda musanna divan dediğimiz, şiirin misralarının küçük parçalara ayrılarak bir misranın kendisinden önceki misranın ikinci parçası ve devamı ile başlaması özelliğini taşırlar.

Bu parçalar aruzlu olan divanilerde Fâilâtün cüzlerine, heceli olan divanilerde ise 4+4+4+3 duraklarına denk gelir. Ancak bu durumun dışına çıkan şiirler de vardır.

Âşık Elesker'e ait dodakdeğmez musanna divanı örneği:

Esselâtî heştî erkân ehl-i dil hal cengine
 Erkân ehl-i dil hal cengi ne seyrede âhengine
 Dil hal cengine seyr de âhengine hedengine
 Cengine âhengine hedengine irengine

Esselâtî şin di âşık endirersen yelkeni
 Şin di âşık endirersen yelkeni kestirkeni
 Endirersen yelkeni kestirkeni sen selseli
 Yelkeni kestirkeni sen selseli çal sengine

Getdi elden ihdiyarin ah Edersen gel deyer
 Ah edersen gel deyer ceht eyler ister eser
 Cehd eyler ister eser tenzile çetin yeter
 Deyer eser çetin yeter Elesker'in dengine

(65)

1.1.3. Muhammes Şeklinde Divani

Muhammes, her bendi beş misradan oluşan şiir şeklidir. Bent sayısı genelde 4 ile 8 arasındadır. Divanilerin muhammes şeklinde olanları da vardır.

Bîvefâ çerhin işi her dem figan olmağımış
 Aka aka gözlerimin yaşı kan olmağımış
 Tâ Elest'ten bu yazılmış anlıma eyvâh vâh

Çâre ne başında yazı bu günü görmeğimiş
 Bu imiş takdîrin işi gurbete salmağımış

Hasrete düştüm medet hey ben gamınla mihnete
 Zerrece meyl itmezem ben bu safâya işrete
 Ya suyum ya toprağım çekti diyâr-ı gurbete

Çâre ne başında yazı bu günü görmeğimiş
 Bu imiş takdîrin işi gurbete salmağımış

Şimdilik dostlar benim gönlüm melâmet gösterir
 Âdetidir her gamın sonu selâmet gösterir
 Görelim âyne-i devran ne sûret gösterir

Çâre ne başında yazı bu günü görmeğimiş
 Bu imiş takdîrin işi gurbete salmağımış

Der ki Ömer Lemyezel Kerim İlâh-ı lâyezal
 Saltanat cümle senindir yokdürüür sana zevâl
 Gurbet elde çeke çeke oldu kametim hayâl

Çâre ne başında yazı bu günü görmeğimiş
 Bu imiş takdîrin işi gurbete salmağımış

(15)

Kafiye şeması aax AA, bbb AA, ccc AA...dır. Son iki misra bütün bentlerin sonunda aynen tekrarlanır. Buna muhammes-i mütekerrir de denir.

Başka bir örnek de kafiye şeması aaaaa, bbbbba, cccca..olan ve Azerbaycanlı Âşık Melikballı Gurban'a ait aşağıdaki muhammes divanıdır:

Ne eceb xub yaradıb hüsnünü tarı bu qızın
 Ne eceb gülsene benzer gülüzarı bu qızın
 Ne eceb mestlenib çeşmi-xumarı bu qızın
 Ne eceb taze bitib heyvası narı bu qızın
 Ne eceb çiçeklenib fesli-baharı bu qızın

Ne eceb tağı-müqevves çekilib qaşı keman
 Ne eceb xoş danışır lezzetilen tuti zebanı
 Ne eceb xetleri reyhandı ve hem püste dehan
 Ne eceb gerdeni mina ne eceb ince miyan
 Ne eceb bal lebinden olu carı bu qızın

Ne eceb inciyi-dürdane kimi ağ dişi var
 Ne eceb badi-sebaden telinin cünbişi var
 Ne eceb naz ediben işve ile gerdişi var
 Ne eceb ehd ile peymane müvafiq işi var
 Ne eceb göyük imiş tutduğu karı bu qızın

Ne eceb ehmeri gül lale yanağın gördüm
 Ne eceb cennet içinde bela bağın gördüm
 Ne eceb fürset ile xelvet otağın gördüm
 Ne eceb dışlemeli öpmeli çağın gördüm
 Ne eceb eyleyib Allah meni yarı bu qızın

Ne eceb söhbeti var xırda meqalet ne eceb
 Ne eceb derdi-dile verdi kifayet ne eceb
 Ne eceb düşmüş imiş neqşı-heyalet ne eceb
 Ne eceb ister imiş buse vüsalet ne eceb
 Ne eceb Qurbana rast geldi bazarı bu qızın

(101)

1.1.4. Müstezat Şeklinde Divani / Ayaklı Divani

Müstezat, artırılmış, ziyadeleşmiş anlamlarına gelir. Aslında bir gazel türü olan müstezatlar, uzun mısralara kısa mısraların eklenmesi ile yapırlar. Bu kısa eklentilerin vezinleri de üstteki mısranın vezni ile uygunluk gösterir. Aruzun 3 fâilâtün 1 fâilün kalıbı ile yazılan aruzlu divanilere eklenen bu kısa mısraların vezni de fâilâtün fâilün şeklinde olur. Bu şekilde yazılmış divanilere **ayaklı divan**, **yedekli divan** da denilir.

Mübtelây-ı aşk olaldan buldu lezzet cânimiz
Var bizim cânânimiz
 Pâk olur her bezmde güller gibi meydânımız
Her dem ü devrânımız
 Gelse nâdan neş'e bulmaz bezmimiz vârestedir
Aşk ile şâyestedir
 Cân içinde gizlidir her an bizim mihmânımız
Böyledir irfânımız
 Tâ ezel merdânelelerdir ser verirler şâhına
Şemsi Tebriz râhîna
 Ser verir sır vermeyiz çoktur olan kurbânımız
Can verir hûbânımız
 Var semâmîzda safâ câna gıdâ aşka cilâ
İsmi her anda vefâ
 Anlaşılmaz zâhidâ hem seyrimiz seyranımız
İncedir erkânımız
 Mağz-ı Kur'an'dır muhakkak der tarîk-i Mevlevi
Ey Pesendî Mesnevi
 Hûccet-i katı' olubdur serteser peymânımız
Var bizim îmânimiz

(91)

Şiirin kafîye şeması a (a) a (a), b (b) a (a), c (c) a (a), d (d) a (a)... şeklinde. Uzun mîsralar gazel şeması olan aa, ba, ca şeklinde devam ederken kısa mîsralar da kendinden önceki uzun mîsra ile kafiyelendiğinden aynı şekilde devam eder.

Azerbaycan sahasında da “Yedekli Divanî” denen bu tür az da olsa işlenmiştir. 15 hecelik dört mîsradan oluşan bentlerin sonuna yedi veya sekiz heceli dörder mîsralık şiirler eklenir. Eklenen bu kısa dörtlüklerin son mîsrası divanının ilk bendinin dördüncü mîsrası ile kafiyelenir.

Meclisi şad eyleyir gelende hayîn semavar
 Düzülüp istekanın verilir çayîn semavar
 Qaynara düsen vaxtı çalınır toyun semavar

Doğrusu yoxdur dünyada milsen tayın semavar

Deseler halin necedi

Şanın şöhretin ucadı

Stola⁹⁵ xub yaraşır

Kısadı boyun semavar

Evvelinden adet budu toy babası süfre sere

Getire şirin çayı yanında bayılanan kere

Zer istekân gümüş qaşıq nakış vere bölmelere

Şehdini zenneylesen sevdası vurur sere

İnsanı aşka salar

Neçe növ qayda çalar

Gördüm ki çoxdu bize

Bu hak ü sayın semavar

Cem edip mexluqatı baxın bunun divanına

Kimseden qorxusu yox eger gelse xan yanına

Günbegün şöle verir desmalı çekin canına

Yakuttan çox renklidi benzeyir xoruz qanına

Yaşasın qayran ustalar

Diriler, içen xesteler

Dertliye derman olur

İllacıdı çayın semavar

Şair Nebi seni görüp gör nece geldi hevese

Aferin olsun saqiye diqet yetirir herkese

Günortanın bozartması plov ile düşer behse

Yumurtaynan inek südü bir özge mehlemdi sese

⁹⁵ Stol: (Rusça) Masa.

**Şevke getirir aşığı
 Evlerin yarası
 Aslındı mis madeni
 Halisdi soyun semavar**

(110)

1.1.5. Destan Şeklinde Divani

Destanlar, âşık şiirinin hacim bakımından en uzun şiirleridir. Bu özelliğini dikkate alan Özkul Çobanoğlu, “tür”, “şekil” ve “hacim” ifadelerinin yeniden tanımlayarak destanı bir biçim olarak tasnif etmiştir^{*}. Bu teklif halkbilimciler tarafından da geniş kabul görmüş ve yapılan yeni âşık tarzı şiir geleneği tür ve şekil tasniflerinde daha önce yer verilen mâni ve koşma biçimlerinin yanına bir üçüncü -uzun biçim olarak- destan eklenmiştir.

Destanlar, en az 5 veya 7 dörtlükten 130 hatta 150 dörtlüğe kadar örnekleri olan, hecenin 8 veya 11’li kalıbı ile söylenen âşık tarzı şiirlerdir. Biçim özelliklerini açısından koşmanın hususiyetlerini taşırlar. Destanlar, konu sınırlaması olmaksızın bir âşık tarafından destan yapmaya değer bulunan bir vak’ayı, bir cismi veya kavramı hikâye ederek anlatan şiirlerdir⁹⁶.

Âşıklar on beş hece ile yazdıkları divanilerini genellikle üç veya beş bentle sınırlı tutarlar. Bununla birlikte divanilerin daha çok bentten oluşan, destan biçimindeki örneklerine rastlamak mümkündür. Destan biçiminde oluşturulmuş bir divanı örneği aşağıdadır:

Anlamaza öğüt verme nasihatten anlamaz
 Beyni kaba cahil yobaz zihniyetten anlamaz
 Hak kelâmindan hoşlanmaz konuşur malâyani
 Lânet deyip de şeytana feragatten anlamaz

İbâdet aklına gelmez demez ölürum yarın
 Belden aşağı konuşur aşkı eşek himarın

^{*} Daha geniş bilgi için Özkul Çobanoğlu ‘nun “Âşık Tarzı Kültür Geleneği ve Destan Türü” adlı eserine bakınız.

⁹⁶ Çobanoğlu, *Âşık Tarzı Kültür Geleneği ve Destan Türü*, s. 3.

Leşe konmaktır âdeti alaca kargaların
Aslı çöplükten yetişen zerâfetten anlamaz

Duyduğu bir sözü hemen yerine ulaştırır
Ayda yılda bir selâvat diline dolaştırır
Duvar dibine bevl eder üstüne bulaştırır
Yarı cenabet dolanır taharetten anlamaz

Gıybeti fakir çok yapar olur şeytana tabî
Helâl haram demez yiyer bilmez günah sevabı
Hoca namazdan bahseder dinler hayvanat gibi
Artık kalbi mühürlenmiş ibadetten anlamaz

Beş vakit namazı kılmış lezzetine varmamış
O camiye girmiş amma cami ona girmemiş
Kâbeye yüzün sürmüş gönlü meyil vermemiş
Cahil bin hacı olsa da o davetten anlamaz

Kur'an'da riba açıklar faizin mânâsını
Alıp verenler yaparlar zinanın fenasını
Karşısında televizyon eder göz zinasını
Ar namusu kayıp eden haysiyetten anlamaz

Rütbe-i şeytandan almış başa dikmiş tuğunu
Kendi varından bahseder demez Hakk buyruğunu
Bırak itoğlit methetsin öküzün kuyruğunu
Zaten o da onun gibi cemaatten anlamaz

Ey Gülhanî hürmetine var etti yer semayı
Onun nurundan yarattı güneş yıldızı ayı
Muhabbetle hasıl etti Hatem'el Enbiyayı
Muhabbetten hoşlanmayan Muhammed'den anlamaz

1.1.6. Sicileme Divanı

Sicileme, kendine mahsus bir nazım şekli veya nazım türü değildir. Belirli bir ölçüsü ve şekli olmayan sicileme hemen her konuda ve her şiir türünde işlenen bir özelliktir. Kimi araştırmacılar sicillemenin biçim özellikleri için 7-16 hece ile aynı kafiye ile en az 10 dizeden oluşan bent veya bentlerle kurulduğunu belirtirler⁹⁷. Şair konudan konuya atlayarak veya tek bir konuda şiri istediği kadar uzatabilir. Doğan Kaya, sicillemeleri konuları arasında nasihat, millilik, mistik ve belli bir inançla ilgili söylemenesi gerekenlerin sayılıp döküldüğü şiirler olarak gösterir⁹⁸. Bent sayısı, bentlerdeki misra sayısı veya misraların hece sayıları ile ilgili kesinleşmiş kurallar yoktur. Azerbaycan'da daha yaygındır ve Şəki adı ile bilinir. Şəki isminin, Kuzey Azerbaycan'nın Dağıstan'a komşu olan Şəki (Nukha) bölgesinden hareketle verildiği⁹⁹ söylese de bu bilgiyi kabul etmeyen araştırmacılar¹⁰⁰ da vardır.

Başka bir özellik olarak sicillemeler Azerbaycan sahasında aşık şirinden ayrı olarak şifahi halk şiri örneği olarak kabul edilir. *Azerbaycan Folklor ve Etnografya Sözlüğü*'nde mevsim merasimlerinde, düğünlerde, kına gecelerinde okunan bu şiirlerin belirli bir ezgiyle okundukları, çoğu zaman sözün manasına dikkat edilmeden müziğin ritmine uyan sözlerle doldurularak uzatıldığı söylenir¹⁰¹.

Divaniler arasında da sicileme tarzı şiirlerin özelliklerine uyan örnekler rastlanır. Bu şiirlerden biri aşağıdadır.

Adam var ki el anası o şen dövran isteyer
 Adam var ki gelb aynası meslek vicdan isteyer
 Adam var ki iltiması duyan ganan isteyer
 Adam var ki temennası derde derman isteyer
 Adam var ki şer hatası fitne şeytan isteyer
 Adam var ki beşer yaşı zülmü yaman isteyer
 Adam var ki iddiası gala zindan isteyer
 Adam var ki can şefası şen gülüstan isteyer

⁹⁷ Erman Artun, *Âşıklık Geleneği ve Âşık Edebiyatı*, s. 192.

⁹⁸ Kaya, *Ansiklopedik Türk Halk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü*, s. 661.

⁹⁹ Ramazan Çiftlikçi, "Türk Saz Şiirinde Bir Tür: Sicileme (Şəki)", *Folklor/Edebiyat*, 1(1), Aralık 1994, s. 63.

¹⁰⁰ Kaya, *Ansiklopedik Türk Halk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü*, s. 661.

¹⁰¹ Hacıyeva vd., *Azerbaycan Folklor ve Etnografya Sözlüğü*, s. 112.

Adam var ki insan hası cennetmekân isteyer
 Adam var ki su sonası yar mehriban isteyer
 Adam var ki gan çalası iblis oğlu iblisdir
 Adam var ki derde derman bağ gülüstan isteyer

Adam var ki mehebbeti eşgi yanar dünyada
 Adam var ki sedageti dostu ganar dünyada
 Adam var ki sehaveti her vaht anar dünyada
 Adam var ki edaleti haggı danar dünyada
 Adam var ki hegigeti eder fanar dünyada
 Adam var ki şan şöhreti donar sınar dünyada
 Adam var ki ibadeti eyler kenar dünyada
 Adam var ki tebieti Halig sanar dünyada
 Adam var ki her möhneti derdi gınar dünyada
 Adam var ki ünsiyyeti ya da gonar dünyada
 Adam var ki yoh geyreti gezer dinar dünyada
 Adam var ki taht-ı revan hökm ü cahan isteyer

Adam var ki her büsata çatar geder Azaflı
 Adam var ki harabata batar geder Azaflı
 Adam var ki yata yata yatar geder Azaflı
 Adam var ki min min hata tutar geder Azaflı
 Adam var ki ana ata satar geder Azaflı
 Adam var ki miner ata tatar geder Azaflı
 Adam var ki can barata gatar geder Azaflı
 Adam var ki gazamata atar geder Azaflı
 Adam var ki heyvanata otar geder Azaflı
 Adam var ki kainata satar geder Azaflı
 Adam var ki yüz hayatı gaytar geder Azaflı
 Adam var ki gezer sağ can hagg-ı divan isteyer

1.1.7. Kafiye Şeması ve Nazım Şekli Diğerlerinden Farklı Olan Divani

Âşık Zülali'ye ait aşağıdaki divani örneği, nazım şekli ve kafiye şeması açısından diğer divanilerden farklıdır. Aynı divaniye benzer başka bir divaniye rastlanmamıştır.

Sen ey zalim neden koydun beni böyle esurette
Bana rahm etmezsin kaldım bir acayıp rezalette
Bunu senden sorar Allah yarın yevmil kıyamette

Sen görmezsin Halık görür, herkes ettiğini bulur
Birgün davamız hallolur mehengi adaletinde
Bunu senden sorar Allah yarın yevmil kıyamette

Ulaştı eflâke vallah bugün çektiğim ah vah
Her ne yapsam bilir Allah yazılır Hak kitabında
Bunu senden sorar Allah yarın yevmil kıyamette

Beni ağlatırsın her bar seni tutmaz ah u zar
Gam gününde olursun yar tanımazsun şefaatde
Bunu senden sorar Allah yarın yevmil kıyamette

Der Zülali bana heyhat edecksin hidayet
Söylersin etmem ibadet cezan vardır cinayette
Bunu senden sorar Allah yarın yevmil kıyamette

(108)

Divani üçer mısradan oluşan bentlerle tanzim edilmiştir. Bentlerin üçüncü mısraları tekrar niteliğindedir. Kafiye şeması aaA, xaA, xaA, xaA şeklindedir.

Şiirin ilk bendi başka bir kaynakta;

Sen ey zalim neden koydun beni böyle esurette
Bana rahm etmezsin kaldım bir acayıp rezalette

Ne yapayım neyleyeyim bilmem işim gücüm zelalette
 Neden bakmazsın ey asi bana vakit saadette
 Bunu senden sorar Allah yarın yevmil kıyamette¹⁰²
 şeklindedir.

1.2. DİVANİLERDE VEZİN

1.2.1. Hece Vezni

Vezin, kelime manasıyla tartma, tartılma, ağırlık anımlarına gelir. Şiiri oluşturan dış yapı unsurlarından biridir. Halk şiirinde kullanılan temel vezin hecedir. Bununla beraber âşıklar farklı dönemlerde aruz veznini de şiirlerinde kullanmışlardır. Hece vezni ile yazılan divanilerde misralardaki hece sayısı on beştir. Kimi kaynaklarda divanilerin heceleri ile ilgili olarak 14, 15, ve 16 hece sayıları zikredilir¹⁰³. Ancak şurası belirtilmelidir ki divanlar genelde 15 nadiren 16 hece ile yazılırlar. Kendilerine mahsus havalarla okundukları için 14 hece bu havalarla okunamaz. Bu nedenle divanlar 15 veya 16 hece ile yazılırlar. Aruz vezinli divaniler ise yine hecenin on beşli kalıbına denk gelen ve Remel Bahri olan “Fâilâtün, Fâilâtün, Fâilâtün, Fâilün” kalıbı ile yazılırlar.

Hece vezniyle ve beyitler halinde yazılmış divanı örneği:

Efendim gül yüzlü dosta ermektir arzum benim
 El bağlayıp divanında durmaktadır arzum benim

Kendi bilir ben bilirim yoluna baş koymuşum
 Lutfederse cemalini görmektir arzum benim

Dost yanında ikilik yok Ali de bir Veli de
 Senlik benlik çemberini kırmaktır arzum benim

¹⁰² Kemal Bayrak, *Âşık Zülâli Hayatı Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1973, s. 92.

¹⁰³ Kaya, *Ansiklopedik Türk Halk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü* s. 246.

Sıyırıp sırtımdan atsam ikilik gömleğini
Kaldırıpta yerden yere vurmaktır arzum benim

Bir kez yolum uğrasaydı erenler meclisine
Sık ile huzurda boyun burmaktır arzum benim

Sinemi sardı çürüttü politik mikropları
Bu müzmin illete şifa sormaktır arzum benim

Küredeki desen desen beşeri alem için
Cümlesine bir fakülte kurmaktır arzum benim

Ruhani'yim hıfzeyledim yazısız kitabı ben
Bir satırdan bir noktaya varmaktır arzum benim

(152)

Bir başka örnek de dörtlükler halindedir:

Çok kimseyi vatanından atar gurbete felek
Çok kimseyi sevdığinden bırakır cüda felek
Her kim diyer ben gülersem onunda binası yok
Bir gün olur devrin döner yandırar oda felek

Kaftan kafa hükmederdi neyledi Süleyman'ı
Ol daşı sıkıp kül eden Zal oğlu Rüstem hanı
Hayber'i çekip koparan ol Ali pehlivanı
Bellisiz etti kabrini bıraktı getti felek

Yüz yirmi dört bin Nebi gelipdi bu faniye
Otuz altı sahabे dört çâr-ı yâr hanı ya
Der Şenlik'im gafil olma seyreyle sen Anı'ye
Heçbir adil padişahı döndermez şada felek

(80)

Bazı mısralar var ki neredeyse aruzun *Fâilâtün/ Fâilâtün/ Fâilün* kalıbına uygun düşmektedir. Ancak imale veya zihafla aruza uydurulamayacak çok sayıdaki hecenin varlığı şiirin hece ile yazıldığıının bir ispatıdır.

Dikkatimizi çeken konulardan biri de görüşme yaptığımız âşıklardan bir divaniörneğini, sadece şiir halinde okumalarını istediğimizde, aruzlu bir şiiri okur gibi okumalarıdır. Şiirleri bu şekilde okuyan âşıkların da aruz ölçüsü ile ilgili yeterli bilgileri bulunmamaktadır. Ancak şiiri okurken sesi alçaltıp yükselterek bir ritme uydurmaktadırlar. Divanilerin böyle bir özellik göstermeleri iki sebeple açıklanabilir. Bu sebeplerden biri ezgi diğeri gelenektir.

Bilindiği gibi divaniler gelişti güzel okunmazlar. Bilinen havaları vardır ve âşık divaniyi bu hava eşliğinde okur. Okunan divanı havaları da sesin alçalıp yükselmesi, eda/tavr vb. nedenlerle aruzun *Fâilâtün/ Fâilâtün/ Fâilün* kalıbına uygunluk gösterir. Âşıklar divaniyi okurken de sözleri bu havaya uygun söylediklerinden, vezne uymasa da yakın bir durum yaratılmış olur.

İkinci sebep olarak gelenek gösterilebilir. Âşıklar, usta-çırak geleneği içerisinde yetişirler. Eğitimlerini ustalarından alırlar. Bu eğitim sırasında ona hem saz hem de söz öğretilir. Yanında yetişikleri âşıkların şiirlerini usta malı olarak ezbere bilirler. Kendi şiirlerini yaratırken de ezberlemiş oldukları bu söz kalıplarının etkisinde kalırlar. Yani daha önceden bildiği bir ezgi ve hava kalıbında kendi şiirlerini oluştururlar. Bu nedenle ortaya benzer şiirler çıkabilemektedir. Yani aruza yakın bir hava ve söz ezberinde olan bir aşığın söyleyeceği şiir de yine öncekiler gibi aruza yakın olacaktır.

1.2.2. Aruz Vezni

Divaniler, âşık tarzı şiir geleneğindeki tür ve şekil tasniflerinin tamamına yakınında “aruzlu” ifadesi ile başlayan bölümernin altında verilirler. Fakat yapılan çalışma ve görüşmelerden sonra varılan kanaat, divanilerin aslında heceli âşık şiirleri olduğunu savundur. Bazı dönemlerde aruz vezni ile yazılmış oldukça fazla divanı mevcuttur. Ancak bu dönemlerde türün aruz ölçüsü ile oluşturulmuş olması, türü aruzlu yapmaz. Divanilerin aruzlu olmadığını iddia eden başka araştırmacılar da vardır. Örneğin Ahmet Talat Onay, hiçbir halk şairinin, bir divanı, bir semaiyi, yazarken veya söylemek aruzun bir veznini düşünmediğini söyler. O'na göre, aşığın düsturu, hatirasında mahfuz eş'arın okunduğu makamdır. O makamın ahengine kelimeleri terdife ederek vücuda

getirdikleri eserleri aruz sayarsak her efâil ve tefâile uyan parçaları da aruz saymak zarureti vardır. Vezin sandığımızın aslında âşığın bildiği bir musiki makamının, bir türkü bestesinin kulağında yerleşmiş olan ahengidir¹⁰⁴.

Yine Saim Sakaoğlu, Ali Berat Alptekin ve Esma Şimşek tarafından hazırlanan *Azerbaycan Âşıkları ve Halk Şairleri Antolojisi 1 (16-18. Yüzyıllar)* adlı eserde, kim ne derse desin, âşıkların, aruz veznini pek iyi bilmedikleri için divaniyi hece ölçüsüne uydurmaya çalışıkları vurgulanır¹⁰⁵.

Türk şiirinde aruz vezni ile yazılmış ilk eserler Kutadgu Bilig ve Atabetü'l-Hakayık'tır¹⁰⁶. Aruz ölçüsü ile oluşturulmuş âşık şiri örneklerine ise XVI. asırın sonlarından itibaren rastlamak mümkündür. Fuat Köprülü, klasik şiirin tesirinin özellikle âşık tarzının ilk teşekkülé başladığı XVI. asır sonlarından itibaren, gerek dış unsurlar, yani vezin ve şekil bakımından ve gerek iç unsurlar, yani mefhumlar, mecazlar, dil, üslup bakımından daima daha kuvvetlenerek kendini gösterdiğini ve XIX. asırın ikinci yarısından evvel bunun artık son haddine geldiğini söyler. Aruz vezninin hece veznine çok yaklaşan ve kullanılması nispeten kolay olan fâ'ilatün fâ'ilatün fâ'ilatün fâ'ilün yahut mefâ'ilün mefâ'ilün mefâ'ilün veya mef'ülü, mefâ'ilü, mefâ'ilü, fa'ülün gibi cüzlerini XVII-XIX. asır âşıkları tarafından sık sık kullanıldığına dikkat çeker¹⁰⁷. Şurası da belirtilmelidir ki 19. ve 20. asır âşıklarından bazlarının, anlaşıılması zor veya Arapça, Farsça olup halk arasında pek fazla kullanılmayan sözcükleri şiirlerinde kullanmaları, geniş halk kesimlerince daha miteber âşık olarak algılanmalarına sebep olmuştur.

Aruz vezninin halk şiirinde yaygın bir biçimde kullanılmaya başlanması bazı tartışmaları da beraberinde getirmiştir. Bunlardan biri aruz veznini kullanan halk şairlerinin diğer şairleri kücümsemesidir. Bu konuda Ahmet Kabaklı, âşık tarzının özelliklerinden kaçarak divan şiri zevkine kapılan ve Karacaoğlan'ın öncülük ettiği halk şiri geleneğinden kopanların başında Âşık Ömer ile Gevheri'nin geldiğini ve Âşık Ömer'in Karacaoğlan'ı;

¹⁰⁴ Ahmet Talat Onay, *Türk Şiirlerinin Vezni*, (Haz. Cemal Kurnaz), Akçağ Yayınları, Ankara 1996, s. 49-50-56.

¹⁰⁵ Sakaoğlu, Alptekin, Şimşek, s. XXVII.

¹⁰⁶ Akün, s. 400.

¹⁰⁷ Fuat Köprülü, *Edebiyat Araştırmaları*, 2 Cilt, Akçağ Yayınları, Ankara 2004, I, 17.

Öksüz Âşık deyişleri aseldir
 Karacaoğlan ise eski meseldir
 Ezgisi çağrılır keyfe keseldir
 Biz şair saymayız böyle ozanı

diye küçümsemesini eleştirir. Kabaklı, Âşık Ömer, Gevheri ve benzerlerinin, aruz vezni ile şiir yazarak ve divandan aktarılmış mazmunlar kelimeler, terkipler kullanarak kendilerini yüksek zümreye hatta tezkirecilere beğendirme tasası içinde olduklarını söyler¹⁰⁸.

Bir diğer tartışma da bu eğilimin sadece bir taklit olarak yorumlanmasıdır. Hem âşiklar hem de araştırmacılar aruz ölçüsü ile şiir yazan halk şairlerinin, divan şairlerini taklit ettiğini düşünürler. Böylece halk şairlerinin divan şairlerine göre daha zayıf şairler oldukları algısı oluşur. Bu durum da aruzla şiir söyleyen halk şairleri için bir tepki doğurmuştur.

Bu tepkilere rağmen halk şairlerinin neden aruz ölçüsüne rağbet ettiğini de ayrıca bir takım sebeplere bağlanabilir. Bunlardan biri divan şiirinin döneme etkisidir. Âşiklar aruzu en yoğun olarak XVII. asırda kullanmışlardır. Bu dönem divan şiirinin neredeyse zirve dönemidir. Dolayısıyla halk şairlerinin de bu durumdan etkilenerek divan şiirine benzer şiirler yazmaları doğaldır. Aslında âşık tarzı ile divan şiiri aynı kültür kaynağından beslendikleri için ortak yönlerinin bulunması doğaldır. Anonim halk şìiri, âşık şìiri ve divan şìiri arasındaki ortak yönleri Türk kültürünün bütünlüğü ve devamlılığı esaslarına göre ele almak gerekir. Klasik şairlerimizden bazıları da âşiklerimizin etkisinde kalarak hece ölçüsüyle ve daha sade bir dille şiir denemeleri yapmışlardır¹⁰⁹.

Halk şairlerini aruza yönlendiren başka bir husus da halk şairlerinin ve hece vezninin küçümsemesidir. Hece vezni başlangıçtan günümüze kadar varlığını sürdürmüştür. Ancak divan şiirinin ağırlığını hissettirdiği dönemlerde “parmak hesabı diye tezyif edildiği¹¹⁰” olmuştur. Hece veznini kullanan halk şairleri de aruzu en az divan şairleri kadar kullanabildiklerini göstermek için bu ölçüyü şiirlerinde kullanmıştır.

¹⁰⁸ Ahmet Kabaklı, *Türk Edebiyatı*, Türk Edebiyatı Vakfı Yayımları, İstanbul 2002, II, 813.

¹⁰⁹ Mehmet Yardımcı, “Âşık Figani’de Klasik Türk Şiirinin Etkileri”, *Folklor/Edebiyat*, 5(20), 1999, s.79.

¹¹⁰ Köprülü, *Saz Şairler I-V*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2004, s. 39.

Bu duruma dikkat çeken Doğan Kaya, âşıkların kendilerini hor gören divan şairlerine karşı duydukları tepkiyi abartarak, ağırlıklı olarak kullanılan külfetli lisan ve mazmunları, hece ile yazdıkları şiirlere kadar sirayet ettirdiklerini söyler¹¹¹.

Mehmet Yardımcı da bu konuda, âşıkların, divan şairleri ve kimi aydınlar tarafından hor görünümleri ve eserlerinin degersiz sayılması sonucu, XVIII. yüzyıldan itibaren âşıkların kimileri divan şairleri gibi söyleme denemeleri yaptıklarını, ancak çoğu ümmi olan âşıkların aruz ölçüsünü doğaçlama yoluyla ve belli bir ezgi eşliğinde sazla söylemelerinin çok zor olduğunu söyler. Yardımcı'ya göre aruzlu türler olarak gösterilen kimi şirlerin aslında hece ölçüsünün belli kalıpları ile söylemiş âşık tarzı şirler olduğu görüşü ağır basmaktadır¹¹².

Tezkireciler tarafından kayda geçme meraklı ve yüksek tabaka da kendilerine yer bulma hevesi âşıkları aruza iten sebepler arasında sayılabilir. Divan edebiyatında eser veren şairler saray katında kendilerine yer bulurlar. Halk şairleri de işte bu seçkin zümrede yer bulma adına bu alanda eser verme çabasına girişmişlerdir. Hayrettin Rayman'ın da belirttiği gibi, divan şairi, halk şairine göre daha şanslıdır. Bilime, teknolojiye, medeniyete, saraya, konağa daha yakındır. Bunların hayat standartları halk şairlerine göre daha yüksektir. Belli bir eğitimden geçmiş, çoğu özel hocalardan ders almışlardır. Hepsinin dayandığı bir vezir, sadrazam veya padişah vardır. Halk şairleri ise, kırsal kesimde, kendi halinde yaşayan hayal gücü ve kelime dağarcığı sınırlı, dar gelirli, koruyucusu olmayan, özel öğrenimden yoksun, çağın nimetlerinden az yararlanan insanlardır. Şehir hayatının cazibesi ve divan şairinin yaşama şekli halk şirlerini ister istemez kente göçe zorlamıştır. Divan şairlerinin toplumda gördükleri saygınlık, halk şairlerinde bir özentinin ortaya çıkmasına sebep olmuştur. Hem divan şairlerinin kendilerini hor görmelerinin önüne geçmek, hem yetenek bakımından onlardan aşağı olmadıklarını ispat etmek amacıyla halk şairleri ağıdalı bir dille aruz ölçüsünü kullanarak şiir yazmayı veya söylemeyi denemişlerdir¹¹³.

Üzerinde çalışılan 200 divaniden 51 adedi aruz ölçü ile yazılmıştır. Aruzun *Fâilâtün/ Fâilâtün/ Fâilâtün/ Fâilün* kalıbı ile yazılmış olan metinlerin yüzyillara göre dağılımı aşağıdaki gibidir:

¹¹¹ Kaya, *Ansiklopedik Türk Halk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü*, s.71.

¹¹² Yardımcı, *Başlangıcından Günümüze Türk Halk Şiiri*, s. 41.

¹¹³ Hayrettin Rayman, *Âşık Efkâri Hayatı, Edebi Kişiliği, Şiirleri, Şiirlerinin Tahlili 1*, Erzincan 1995, s. 111.

ARUZLU DİVANİLER		
Yüzyıl	Divani No	Toplam
16. Yüzyıl	7, 8, 9	3
17. Yüzyıl	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20	11
18. Yüzyıl	21, 22, 23, 24, 25, 26	6
19. Yüzyıl	34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 50, 51, 52, 53, 54, 58, 59, 60, 61, 62, 73, 86, 87, 88, 89, 90, 91	31
20. Yüzyıl	-	-
GENEL TOPLAM		51

Yukarıda da belirtildiği gibi âşık şiirinde aruzlu örnekler XVI. asırdan itibaren rastlamaktayız. Bu dönem, âşık tarzında eser veren âşikların hayatları ve eserleri hakkında bilgi edindiğimiz ilk dönem olduğu için âşık tarzı şiir geleneğinin de başlangıcı sayılır. Belki bir takım yeni bulgular bizi daha öncesine de götürebilir. 17. asırda âşiklar divanilerinin büyük bir bölümünü aruz ölçüsü ile oluşturmuşlardır. Bu durum dönemin edebiyatında ve toplumun sanat zevki içerisinde aruzun baskınlığı ile izah edilebilir. 18. asırda aruzlu şiirlerin azlığı dönemde yetişen âşiklarla ilişkilendirilebilir. Bu asırda kendisinden bir önceki ve bir sonraki asırlarda yetişen âşiklar kadar güçlü isimlere rastlanmamaktadır. Haliyle bu durum şirede yansımaktadır. Üzerinde çalışılan aruzlu şiirlerin çoğu 19. asra aittir. Bu durum da hem dönemde güçlü isimlerin yetişmiş olması hem de yetişen hemen her âşığın eserlerinin birçoğuna ulaşabildiğimizle ilgilidir. Bu asırda yetişen âşikların birçoğu ile ilgili müstakil eserler hazırlanmış ve şiirleri bir araya getirilmiştir. Bu nedenle eldeki eser sayısı önceki asırlara göre daha fazladır. Örneklerin 19. asırdan fazla alınmış olması bu asırda aruze daha çok rağbet edildiği anlamını taşımaz. 20. asra geldiğimizde aruzlu divanî örneği bulmak neredeyse imkânsızdır. Yine bu durum toplumun edebi zevki ile ilişkilendirilebilir. Aruz son asırlarda yerini büyük oranda heceye bırakmıştır.

1.3. DİVANİLERDE KAFİYE VE REDİF

Divanilerde hemen bütün kafiye çeşitlerine rastlamak mümkündür. Bununla birlikte üzerinde inceleme yapılan 200 şiir metninde 287 kere tam, 181 kez yarı, 87 kez zengin kafiye kullanılmıştır. Bununla beraber 6 bentte cinas yapılmış, 67 bentte ise ses benzerliği redif ile sağlanmıştır.

Divaniler içinde en fazla kullanılan kafiye şeması aaba ccca ddda'dır. Onu aa xa xa xa ve aaaa bbba ccca kafiye şemaları takip eder. Aşağıda bu bilgileri 200 divanı metni üzerinde daha ayrıntılı gösteren bir tablo verilmiştir.

Kafiye Şeması	Divani No
aaaa bbba ccca	1,10, 14, 25, 37, 46, 57, 63, 65, 98, 102, 104, 106, 109, 112, 119, 122, 123, 132, 139, 145, 160, 162, 167, 171, 178, 182
abab cccb dddb	18, 23, 189
aaab cccb dddb	2, 24
aaba ccca ddda	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 44, 45, 47, 48, 56, 66, 67, 68, 69, 70, 72, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 92, 93, 95, 96, 99, 103, 105, 107, 111, 113, 114, 115, 117, 120, 121, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 134, 135, 136, 137, 138, 141, 142, 143, 144, 146, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 157, 159, 161, 163, 164, 165, 166, 168, 169, 170, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 179, 180, 181, 183, 184, 186, 187, 188, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200
xaxa bbba ccca	49, 133, 147, 148, 185
aa xa xa xa	34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43, 50, 51, 52, 53, 54, 58, 59, 60, 61, 62, 71, 73, 86, 87, 88, 89, 90, 94, 97, 124, 152, 156, 158
aaaaaa bbbbba cccca	38, 100, 101,
aaa xaa xaa	108
aabaa cccaa dddaa	15

aaaa bbbba cccca	55
aaba cccca dddda	64
aa (aa) xa (xa) xa (xa)	91
aaaa (aaba) cccc (aaba) dddd (aaba)	110
aaaaaaaaaba aaaaaaaaaaca	116, 140
aaaaaaaa bbbbbba cccccca	118

İKİNCİ BÖLÜM

DİVANI TÜRÜNÜN İÇERİK ÖZELLİKLERİ

2.1. DİVANİLERDE KONU

Âşıklar, içinde yaşadıkları toplumun her türlü durumunu şiirlerine konu edinirler. Bu, aslında toplumsal bilincin âşığa yüklediği misyonlardan biridir. Âşıklar bu yolla, temsil ettikleri geleneği ayakta tutmaya çalışırlar. Güncel meseleleri takip ederek şiirlerinde konu edinmek, âşığı toplum içerisinde de itibarlı hale getirir. Metin Özarslan, bu konuda âşıkların, cumhuriyet, ordu, askerlik, ülke bütünlüğü, Kıbrıs meselesi, ortak pazar, Avrupa, Almanya, gençlik, pop müzik, din ve ahlak kaygısı, örf, adet endişesi, değerlere bağlılık, geçim darlığı, hayat pahalılığı, toplumsal eleştiri, halkın protesto ihtiyacı, mahalli problemler gibi toplumsal konular ile göç, gurbet duygusu, sıla hasreti ve zamanın değişmesi gibi ferdi konuları şiirlerinde işlemelerinin, onları ayakta tutan hususlar olduğunu belirtir¹¹⁴. Âşık şiirinin önemli türlerinden biri olan divanilerde yukarıda ifade edilen benzer konular işlenmiştir.

Divanilerin konuları üzerine görüş bildirien Ahmet Talat Onay, bir gazel ile bir divaniyi birbirinden ayırmada manaya ve özellikle teganniye bakılması gerektiğini söyler. Konu olarak da gazelin, sevk ü garâmi, hissiyât ve hicranı divanının ise lakaydi ve laubaliliği ifade ettiğini söyler¹¹⁵.

Onay'ın hangi divanileri tahlil ederek lakaydi ve laubaliliği ifade eden konuların işlendiği gibi bir çıkarımda bulduğunu bilmiyoruz. Ancak 16. yüzyıldan 20. yüzyıla kadar görülen divanilerde lakaydi ve laubaliliği ifade eden konular bulunmamaktadır. Hatta konu bakımından aşağıya çıkarılan başlıklardan da anlaşılacağı üzere divaniler âşık şiirinde eğitim, din, topluma yön verme, iyiye sevketme, sosyal mesaj verme, nasihat etme gibi ciddi konularda yazılan türlerin başında gelmektedir.

Saim Sakaoğlu da konuları için, divanilerin muhammes gibi destanî konuların tasvirinde, sosyal konuların yansıtılmasında, sevgi konularının ifade edilmesinde âşıkların başvurduğu nazım şekillerinden olduğunu ve divanilerde kavganın, bağırip

¹¹⁴ Metin Özarslan, *Erzurum Âşıklık Geleneği*, Akçağ Yayınları, Ankara 2001, s. 171-172.

¹¹⁵ Onay, *Türk Halk Şiirlerinin Şekil ve Nev'i*, s.181.

çağırmanın yanında felege ve zamana itiraz, zalimlerden nefret etme duygularının da işlendiğini söyler¹¹⁶.

Zeynel Abidin Makas'ın *Çağdaş Azerbaycan Âşık Şiiri Biçimleri* adlı eserinde, divanilerin daha baskın olduğu bir yönünü vurgular. Makas'a göre, divanilerin muhtevası meydan okuma, tehdit, üstünlük taslama, yakarış-yalvarma, öğüt-nasihat ve uyarı ağırlıklıdır¹¹⁷. Bu durum özellikle divanilerin aşığın ustalığını ve maharetini göstermek, meclisin hemen başında aşığın âşıklığını tartmak fonksiyonundan hareketle izah edilebilir. Zira divaninin, oluşturulması güçtür. Hemen bir çırpıda hazırlıksız söylemeyecek bir şiir değildir. Bunun için aşığın oldukça ustalaşmış olması gereklidir. Usta âşiklar da karşılaşmalarında divan ayağı açarak önce karşılarındakileri tartarlar, bu nedenle de konu bakımından bir büyütme, tehdit, nasihat gibi içerikler seçilir.

Ensar Aslan da divanilerden, aşk, ızdırap, ayrılık gibi içli konuların işlendiği şiirler diye bahseder¹¹⁸.

Maarife Hacıyeva, Şahin Köktürk ve Mehebbet Paşayeva tarafından hazırlanan *Azerbaycan Folklor ve Etnoğrafya Sözlüğü*'nde divanının kelime anlamına da atıfta bulunularak, âşık şiirinde divaniye, iki aşığın birbirine meydan okuması esnasında müräacaat edildiği ve muhteva olarak da divanilerin genellikle doğuşken, tahrik edici karakterde şiirler olduğu söylenir. Bu manada “Divan tutmak” deyiminin de “sözle doğuşmek” anlamına geldiği savunulmaktadır¹¹⁹.

İlk divan örneklerinden günümüzde söylenen son divanilere kadar konuları açısından türe bakıldığından, dönemlere göre bazı farklılıklar göze çarpar. Bunun yanında hiç değişmeden her dönemde işlenen ortak konular da vardır.

Öcal Oğuz, 16. asırda Türkiye ve Azerbaycan sahası âşıklık geleneginin konusundan bahsederken, bozkır hayatına yakın olan âşıklarda kahramanlık, tabiat tasvirleri ve karamsarlığa yer vermeyen beseri aşkin öne çıktığını, şehir hayatına yakın olan, medrese çevresinde bulunan âşıklarda ise gerek motifleriyle ve gerekse dil ve ifadeleriyle klasik edebiyata yaklaşlığını vurgular ve Anadolu sahasında Mağrip

¹¹⁶ Sakaoğlu, Alptekin, Şimşek, s. XXVII.

¹¹⁷ Makas, *Çağdaş Azerbaycan Âşık Şiiri Biçimleri*, s. 249.

¹¹⁸ Ensar Aslan, “Doğu Anadolu’da Söylenen Âşık Makamları Üzerine Bir Araştırma”, *Atatürk Üniversitesi Folklor ve Haber Dergisi “Köz”*, 1(3), ss.52-57, Erzurum 1980, s. 54.

¹¹⁹ Hacıyeva, Köktürk, Paşayeva, s. 40.

Ocakları Okulu ile Medresliler Okulu; Azerbaycan sahasında ise Kurbani Okulu'nun¹²⁰ olduğunu belirtir. Âşıklık geleneğinin sistemleşmeye başladığı bu asırda diğer türlerde de olduğu gibi, ilk divanı örneklerini gördüğümüz 16. yüzyılda, âşıklar, divanilerine bütün yüzyıllarda da devam edecek olan sevgiliyi konu edinirler. Bunun yanında özellikle Anadolu sahası âşıkları ordu, kahramanlık gibi konuları da divanilerinde işlemektedirler. Bu, âşıkların içinde bulundukları sosyal çevre ile de ilgilidir. Toplumu derinden etkileyen bir savaş yahut kazanılacak iyi bir zafer, o toplumun bir parçası olan âşık için de üzerinde durulması gereken bir durumdur. 16. Yüzyıl özellikle Osmanlı'nın sınırlarını genişlettigi ve parlak zaferler kazandığı bir dönem olduğundan bu asır âşıklarının sadece divanilerinde değil eser verdikleri diğer türlerde de ordu, kahramanlık vb. konular işlenmiştir.

Tıpkı 16. asırda oluşan âşık okulları gibi 17. asırda da Azerbaycan sahasında Tufarganlı Abbas Okulu, Anadolu'da ise Asker Âşıklar ve Medreseli Âşıklar Okulları ortaya çıkmıştır. Yine bu dönemin genelinde göze çarpan özellik şiirlerin padişahların fetih veavaşlarının dile getirildiği konularda oluşturulmasıdır¹²¹. 17. Yüzyıl divanilerinde bu konuların yanı sıra sevgili ve sevgiliye karşı duyulan aşk konu edinilir. Bunlarla birlikte nasihat etme, zamandan şikâyet, kendini övme gibi konuları da divanilerde görmek mümkündür. Âşık şiirinin ve âşıklık geleneğinin sistemleştiği dönem olarak kabul edilen bu yüzyılda, zirve dönemini yaşayan divan şiiri ile halk şiiri arasında önemli etkileşim yaşanmıştır. Bazı divan şairleri halk şiiri örnekleri verirken, çoğu halk şairi de divan şiirinin tür ve şekillerini kullanmıştır. Özellikle dönemin en büyük âşıkları olan Gevheri ve Âşık Ömer aldıkları eğitimin de katkısıyla aruzlu şiirler yazmışlardır.

Aruz ölçüsünü şiirde kullanmak sadece şire getirilen yeni bir ölçü değildir. Bu ölçü ile birlikte yeni bir takım şekiller ve bu şekillerin içini dolduran mazmun, konu ve bu konuların dili de halk şiirine dâhil edilmiştir. Kısaca anlaşılması zor terkipler, sevgiliye dair yeni tasvirler, tasavvufi bir takım öğretüler de kullanılmaya başlanmıştır.

¹²⁰ Öcal Oğuz, "Azerbaycan ve Türkiye Sahasında Âşık Edebiyatı'nın XVI. Yüzyılına Dair", *İpek Yolu Uluslararası Halk Edebiyatı Sempozyumu Bildirileri*, (ss. 423-433), Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1993, s. 425, s. 428.

¹²¹ Öcal Oğuz, "Azerbaycan ve Türkiye Sahasında Âşık Edebiyatının XVII. Yüzyılı", *V. Milletlerarası Türk Halk Kültürü Kongresi Halk Edebiyatı Seksyon Bildirileri*, (ss. 181-195), Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1997, cilt: 2, s. 186.

18. Yüzyıl âşık şiiiri kendisinden bir önceki asır olan 17. asır ile kendisinden bir sonraki asır olan 19. asır halk şiiiri kadar güçlü olmamıştır. Dönemin âşikları, divanilerinde 17. yüzyıl âşiklarının konularını devam ettirmiştirlerdir.

19. Yüzyıl âşık şiiirinin oldukça fazla eser verildiği bir dönemidir. Birçok güçlü âşık ve paralelinde birçok güçlü şiiirler bu dönemdedir. Divanı türü için de en önemli eserlerin verildiği yüzyıl 19. yüzyıldır. Özellikle tasavvufi konular divanilerin temel konusu haline gelmiştir. Din ve dine ait unsurlar, melekler, peygamberler, peygamber kıssaları, dini günler çok sık olarak işlenmiştir. Sosyal hayat, vatan sevgisi, zamandan şikâyet ile ilgili konular da divanilerde işlenen başlıca konular arasındadır.

20. Yüzyıl bir önceki asrin devamı niteliğindedir. Bu asırda da oldukça önemli âşiklar divanı türünde eserler vermişlerdir. Divaniler bu dönemde ağırlıklı olarak nasihat edici bir özellik kazanırlar. Tam bir tasavvufi öğreti olmasa da din, her yönü ile divanilerin temel konusu haline gelir.

Konuların işlenişi bakımından Azerbaycan sahası divanileri ile Anadolu sahası divanileri arasında bazı farklılıklar vardır. Azerbaycan sahası divanilerinin konuları genelde sevgili, meydan okuma, tehdit, üstünlük taslama vb.dir. Ancak divaniler bu konular ile de sınırlı değildir. Özellikle sosyal eleştiri, Hz. Ali ve ailesi, Hz. Ali'nin cenkleri, nasihat gibi konular da Azerbaycan sahası divanilerinde işlenmiştir.

Çalışmada incelenen divanilerin konularını aşağıdaki gibi başlıklandırmak mümkündür:

2.1.1. Din

2.1.1.1. İtikat

2.1.1.1.1. Allah

Coğu divanide Allah'a veya başka bir sevgiliye duyulan aşk konu edilir. Divaniler okunacağı zaman, Ya Rab, Yar Ey vb. ifadelerle bir giriş yapılır. Bent ve misra aralarında da yine benzer ifadelere müracaat edilir. Daha meclisin hemen başında okunan bu şiiirler, Allah'a karşı yapılan birer dua gibidir. Üzerinde incelemede bulunduğuımız divanilerde, Allah'a Bar, Gani, Gafur, Hakk, Huda, İlahi, Kerim, Mevla, Rab, Rahman, Süphan, Tanrı, Yezdan, gibi isimler ve Huda-yı Lem-Yezel, Rabb'ül-Âlemîn, Yaradan, gibi sıfatlarla hitap edilmektedir.

Perim, zülfün kölgesinde bir qeder yatmaq gerek
 Tabutumdu selb ağacı kefenim yarpaq gerek
 Tezce yuyun tez götürün menzile çatmaq gerek
Bar İlahim nece qıydın bir bele cavan ola

(1/2)

Bey bismillah ezberimdi hey **xudadan** ya Eli
 En ibtida geldi seda erş-eladan ya Eli
 Badi ser-ser lövhi qelem oldu dünya olmamış,
 Bir Cebrayıl qalxdı göye tek deryadan ya Eli

(3/1)

Yar olsan da incime gel ulu **Tanrı** bağışlar
 Dergahında apayandı bu çizgiler naxışlar
 Qoy didenden sel-sel olub aksın qara yağışlar
 Axır meşher görersen ki köpüklü çay olmusan

(6/2)

Der ki Ömer **Lemyezel Kerim İlâh-i lâyezal**
 Saltanat cümle senindir yokdürüür sana zevâl
 Gurbet elde çeke çeke oldu kametim hayâl

(15/4)

Sabr ile cümle murâdi verdi **rabb’ül-âlemîn**
 Vird ü ezkârin senin her demde esmâdır sabır

(43/5)

Ey Figanî zikr ü fikrim yâ kerim ü yâ gafur
 Cümlemiz nâr-ı cehennemden halâs et **Rabbena**

(58/5)

Tecella düşür kalbime yarı görsün gözlerim
Gafur ismi hüccetimdir siyah etme yüzlerim
 İ’tikadım kavidir Kur’an’a bismillah ile

(69/2)

Sefil Şenlik âha düşüb aşk ucunnañ zârdadı
 Ol **Huda**'nın bir nişanı en ipdida nurdadı
 Ser gurban olsun Çıldır'da edeb erkân ordadı
 Diyarî gurbet ellerde gadir bilen görmedim

(83/3)

Dilerim **Hak**'tan inayet te'sir etsin sözlerim
 Ey gönül sıtkınan yalvar ol **Gani Mevla**'ya sen
 Al abdesti kıl namazı daim dur gibleye sen
Hak Teâlâ gulunu sınar sakın sen olma asi
 Sabır eyle Hak'tan gelen her türlü belaya sen

(85/1)

Hûblûğu tekmil sana vermiş **Huda-yı Lem-yezel**
 Zümre-i usşâkta bâlâsın güzellerden güzel

(87/6)

Levlâke levlâk buyruldu habibinin methine
 Kâinatı var eyledi Muhammed hürmetine
 Nur-ı Kur'an İslam dini bahşetti hürmetine
 Kâinatın her esrarı **rahm ü rahmandan** geçer

(145/4)

Geldi geçti gaflet ile bunca ay ve seneler
 Hep senin emrinde döner yorulmaz pervaneler
 Dergâhıma talip olmuş perişan divaneler
 Ne olur eyle ya **Rabbi** aklıma sahip beni

(157/2)

Devr-i daim eder dünya her şeyi **Süphan** bilir
 Ecel gelir ömür biter sonu kabristan bilir
 Hak yolunun yolcusunu ancak **Yaratân** bilir
 Biz de âşığız biliriz dostumuz kimdir bizim

(180/2)

Yüce **Mevlam** muktedirdir gulunu affetmeye
 Günahkârı bağışlayıp tekrarı saf etmeye
 Nefsi hevadan gurtulup şeytanı def etmeye
 Yedi taş ile taşlanır yedi esasına bak

(185/3)

Aciz Âşık Turabi'ym yardım eyle **yarab** bana
 Nuh gemisini yürüttü sığınınca **Yaradan'a**
 Yunus balığa yem oldu niyeti gelmekte sana
 O anda saray eyledin secde etti **Hakk** dîdara

(195/4)

Allah'ın bağışlayıcı olması, insanı en güzel şekilde yaratması, sadece Ona sığınabileceği, âşıkların divanilerinde en sık başvurdukları konular arasındadır. Kul ne işlerse işlesin, gidebileceği tek yer, yine Allah'ın huzurudur.

Temel Türabi bir divanisinde Allah'ın kendisini anan birini darda bırakmayacağını söyler. Günahlarından yüzü kararan âşık çareyi yine onun huzuruna gitmekte bulur.

Yarabbim ben sana geldim günahım çok yüzüm kara
 Sana bir diyen kulların hiçbir zaman düşmez dara
 Dünyanın süsüne kandım ya cahilim ya da gafil
 El açtım huzuran geldim atma beni bir kenara

(195/1)

Mustafa Aydin da yine Allah'ın merhametine sığınıp O'ndan, önce bütün İslam âlemine, sonra da kendisine yardım ister.

Ey Yarabbi yardım eyle burada Mustafa'ya
 Bütün İslam âlemine sonra da Mustafa'ya
 Ol Muhammed Mustafa var orada şefaatçı
 Bağışla aziz kulunu arada Mustafa'ya

(191/1)

Seyrani de bir divanisinde yaptığı her şeyin, içindeki ummanların coşmasının, figanının yükselişinin hep Allah aşkına olduğunu söyler.

Ka'r-ı dilden cûseder ummânım **Allah** aşkına
 Arş-ı âlâya çıkar efgânım **Allah** aşkına
 Bâd-ı aşkın Zühre burcundan eser leyl ü Nehar
 Savurur ömrümdeki harmânım **Allah** aşkına

(44)

Ma'kes-i hüsn-i ezelsin şüphesiz sen ey nigâr
 Düşmüşüm ben aşkına aklım değil başımda yâr
 Esmemişdir kimseler başında böyle rüzigâr
 Sîneni arzet bana canânım **Allah** aşkına

(44)

Allaha'in ezeli güzelliğin bir aksi olduğunu, ona olan aşından aklının gittiğini söyleyen âşık, Allah'tan kendisine yüzünü göstermesini istemektedir.

Aksi hep kalbimdedir şem'i hayâl-i hazretin
 Hazret-i Yûsuf gibi seyr-i cemâl-i gayretin
 Yok mudur bir kuşa hiç çalı kadar dost gayretin
 Merhâmet kıl sen benim sultânım **Allah** aşkına

(44)

Hâl-i müstakbel miyim bilmem muzâri mâzimiyim
 Yoksa bir mânâ-yı hiçin ser-nûmâ elfâzîyim
 Öldürürse vuslatın Seyrânî'yi tek râzîyim
 Ey cemâli âfet-i devrânım **Allah** aşkına

(44/3)

Bir çalının kuşa gösterdiği merhamet kadar Allah'ın da kendisine merhamet etmesini isteyen Seyrani, kendisini öldürerek de olsa Allah'ın cemalini görmeyi arzular. Hz. Musa Allah'ın cemalini görmek istediginde, Allah cemalini bir dağa sadece bir an gösterir ama dağ buna dayanamaz. Âşık da dayanamayacağını bildiği halde yine istemektedir.

Âşık Veysel Şahbazoğlu da bir divanisinde, Allah'tan kendisini kul olarak görmesini ister. Ahirette, bu dünyada işlenen bütün amellerin hesabı sorulacaktır. İnsanı ancak Allah affedecektir. Bu nedenle günahlardan yine Allah'a sığınırlı.

Şahbazoğlu **Kadir Allah** kulum desin bizlere
 Bu dünyada yaptığımız okunmasın yüzlere
 Mecnun'da Leyla peşinde seda saldı düzlere
 Onun gibi dünya başa dar ararsan işte ben

(131/3)

Figani de, Allah'ın alemi ve insanı yaratışını konu edinir. Sonsuz, tükenmez hamdlar Allah'a olsun der.

Hamd-i bî-pâyan hüvallah Ahmed-i Bârî Huda
Vâcib oldu Âdem'e secde kılınmak ibtida

(58/1)

Allah, insanı önce yaratılmışların en güzel olarak yarattı ve daha sonra dünya gülbahçesine göndererek ona lütfufta bulundu.

Ahsen-i Takvim ile halk etti resm-i âdemi
Gülşen-i dehre getirdi eyledi lutf ü atâ

(58/2)

Arş ü kürsi levh-i mahfuz kalem-i insan için
Nûr-ı kandîlinde ruhlar verdi ikrar evvelâ

(58/3)

Yaratılmış her ne varsa yer, gök, levh-i mahfuz insan içindir. Ruhlar, ilk yaratıldığından nurlu kandilinde Allah'a ikrar vermişlerdir. İslam inancına göre ruhlar, bedenler yaratılmadan yaratılmışlar ve Allah'a kul olmaya söz vermişlerdir.

Hazret-i Kur'an'da meth etti Taâllallah bizi
Dem bu dem saat bu saat eyleriz hamd ü sena

(58/4)

Kur'an'da Allah insanı methettiği için her dem her saat ona hamd ü sena ederiz. İnsan yaratılmışların en şereflisi olarak tasvir edilir. Bu nedenle de aşık, Yüce Allah'tan herkesi bağışlamasını, cehennem ateşinden uzak tutmasını ister. Bunun içinde her dem O'nun isimlerini anar.

Ey Figanî zikr ü fikrim yâ kerim ü yâ gafur
 Cümlemiz nâr-ı cehennemden halâs et **Rabbena**
 (58/5)

Zevrakım saldım ummana kaptanım sensin **Hüda**
 Acizana beşer kulum erkanım sensin **Hüda**
 Derde giriftar olmuşum nalem tuttu alemi
 Kimseye dermania gitmem lokmanım sensin **Hüda**

(127/1)

Veysel Şahbazoğlu da divanisinin ilk bendinde yine sığınılacak ve çare bulunulacak tek yerin Allah'ın huzuru olduğunu, kulun aczini ve illa ki hataya düşebileceğini vurgular. Allah her derdin ilacı olarak gösterilir.

Resülü Kibriya derler nebilerin sultanı
 Be altında beyan etti bu beşerin imkanı
 Sen yarattın biz yarandık bahış ettin bu canı
 Resulün hürmetine gümanım sensin **Hüda**

(127/2)

Yine insanı Allah'ın yarattığı vurgulanmakta ve peygamberin hürmetine O'ndan af istenmektedir. Çünkü inanışa göre müslümanların en büyük şefaatçısı peygamber olacaktır.

Bülbüle ray(ı)hasız etme irenk açan gülünü
 İnsan olan günü ölü yakın koymaz ölümü
 Evvel ahır can senindir lal eyleme dilimi
 Gece-gündüz anmaktayım lisanım sen sin **Hüda**

(127/3)

Son bentte de Allah'tan istenen, son nefeste yapılacak yardımır. İnsan ölümü kendisine uzak zanneder ama ansızın başına gelir. Âşık, işte o son anda dilinin bağlanmaması için gece gündüz Allah'ı zikrettiğini söyler.

Aşığın gözyaşı akar hu çekip **Allah** dese
 Nefsini çıkmaza sokar hu çekip **Allah** dese
 Allah Allah dediği an aşk ile feyze gelir
 Cismini odlara yakar hu çekip **Allah** dese

(121/1)

Murat Karahanlı da Allah'ın zikredilmesi ile birlikte oluşacak durumlara dikkat çeker. Kişi Allah'ı anacak olursa, gözünden yaş gelecek, nefsi körelecek ve mecazî anlamda kendisini ateşlere yakacaktır.

Hocalar kitabın açar başın bismillah ile
Müminler ikrara geldi amentu billah ile
Mecnun'da dağlara çıktı muradı **Allah** ile
Hiç mi ona soran olmadı arada Leylâ nedir
(98/2)

Âşık Sümmani de yukarıya alınan divanisinde, insanların iman edişlerine, yapılacak her işe Allah'ın adıyla başladıklarını söyler. Asıl aşkın da Allah'a olan aşk olduğunu, Mecnun'un bu aşkıla dağlara çıktığını ifade eder.

Sabr ile cümle murâdı verdi **rabb'ül-âlemîn**
Vird ü ezkârin senin her demde esmâdir sabır
(43/5)

Dertli de Allah'ın sabredenleri mükâfatlandırdığını vurgular. İşi her dem sabır olan her türlü muradına erekilecektir.

2.1.1.1.2. Melekler

2.1.1.1.2.1. Cebraîl

Cebraîl, dört büyük melekten biridir. Kur'an'da “*De ki; her kim Cebraîl'e düşman ise iyi bilsin ki, Kur'an'ı senin kalbine Allah'ın izniyle kendinden önceki vahiyleri onaylayıcı, müminlere hidayet ve müjde kaynağı olmak üzere O indirdi*¹²².” ayeti ile görevi bildirilir. Onun görevi vahiy getirmektir. Allah'ın buyruklarını, peygamberlere o bildirir. Şiirlerde de Cebraîl bu özelliği ile yer alır.

Möminlerin penahısan alemlerin serveri
Fethetti Billur-âzamı neçe tilisimleri
Anter'e zerbet vuranda lerze saldın yerleri
Ol Hûdadân emr'olundu **Cebraîl** tuttu per'i
Şanına aferin ihsan geldi göğlerden Ağa

¹²² Bakara Suresi 97. Ayet, Elmalılı M. Hamdi Yazır, *Kur'an-ı Kerim ve Türkçe Meali*, Bağımsız Yayıncılık, İstanbul 2009, s. 14.

(64/4)

Hz. Ali, Hayber Kalesinin fethinde, Anteri* İslama davet eder. Anter buna yanaşmaz ve Hz. Ali tarafından ikiye bölünerek öldürülür. Bu tarihi olaya telmihte bulunarak Hz. Ali'yi öven Âşık Elesker, Allah'ın Cebraeil vasıtasıyla Hz. Ali'ye aferin gönderdiğini söylemektedir. Miskin Abdal da yine Cebraeil'in haberleşmedeki rolüne deginmektedir.

Bey bismillah ezberimdi hey xudadan ya Eli
 En ibtida geldi seda erş-eladan ya Eli
 Badi ser-ser lövhi qelem oldu dünya olmamış
 Bir **Cebraeil** qalxdı göye tek deryadan ya Eli

Selli-alem, mahi-aşkar zülsetden var perdesi
 Sey- Sirrden seda geldi **Cebraeil** çekdi behsi
 Hegigeti düz bilmedi terse döndü kelmesi
 Alışib yandı şahperi oldun ferman ya Eli

(3/1-2)

2.1.1.1.2.2 Azrail

Dört büyük melekten bir diğeri olan Azrail de Allah tarafından canların alınması için görevlendirilmiştir. Kur'an'da geçen “*De ki; size vekil kılınmış olan ölüm meleği canınızı alacak, sonra döndürülüp Rabbinize götürüleceksiniz*¹²³” ayeti ile görevi hakkında bilgi sahibi olmaktadır. Şiirlerde can alma özelliği ile yer alır.

Mevlüt'ü meftun eyleyen mim aşıkının badesi
 Gözyaşımın arzuhalı dilimin ifadesi

* Anter, Hayber'de bir beyin adıdır. Fetih sırasında Hz. Ali onu yedi kez İslama davet eder. Kabul etmeyince de başını keser. Ayrıntılı bilgi için Bkz. İsmet Çetin, *Türk Edebiyatında Hz. Ali Cenknâmeleri*, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1997, s. 263 ve Jean-Louis Mattei, *XVIII. ve XIX. Yüzyıllara Ait Defterlere Göre Hz. Ali Cenknâmeleri*, Kitabevi Yayınları, İstanbul 2004, s. 48.

¹²³ Secde Suresi 11. ayet, Yazır, s. 414.

Âşık olan ta ezelden bir yarin amadesi
Ey Azrail al canı sen canana dokunma
 (141/3)

Karahanlı Murat Yıldız sıtk ile sesler seni
 Hem dünyada hem ahrette perişan etme beni
Melakülmevtin elinde nasip eyle Kur-an'ı
 Son nefeste rahim kıl emri fermanım yetiş

(125/3)

Divanisinde dünyanın geçiciliğini vurgulayan Âşık Elesker, sonunda Azrail tarafından canın alınacağını söyler.

Yalan deyib gıybet etme rehmin gelsin canına
 Öz özüne fehrlenib bahma şövket şanına
Ezrayıl elinde çengel gelecekdi yanına
 Gezebinden gül irengin solacahdı dünyada

(63/2)

2.1.1.3. Kitaplar

Âşıklar, şiirlerinde yer yer peygamberlere vahiy yoluyla indirilmiş olan kitaplara da telmihte bulunurlar.

Ey Mustafa uzun sanma o yaş ömrün bir andır
 Cennet İslamın hakkı ya cehennem bir nirandır
Dört kitabın dördü haktır inandığım **Kuran'dır**
 Kuran mürşidi kâmildir köre münnet eylemem

(148/3)

Dört hak kitap olarak bilinenler, Hz. İsa'ya indirilen İncil, Hz. Musa'ya indirilen Tevrat, Hz. Davut'a indirilen Zebur ve Hz. Muhammed'e indirilen Kur'an'dır. Kur'an son inen ve kendisinden sonra artık kitabı indirilmeyeceğini bildiren kitaptır. Son kitap oluşu nübüvvvetin de sona ermesi demektir.

Bu dört kitap haricinde indirilmiş olan suhuflar da vardır; 10 suhuf Hz. Âdem'e, 10 suhuf Hz. İbrahim'e, 30 suhuf Hz. İdris'e, 50 suhuf Hz. Şit'e indirilmiştir. Tevrat, Zebur, İncil, Kur'an-ı Kerim'le birlikte toplam 104 eder. Yüz dört ifadesi de divanilerde kendisine şu şekilde yer bulmuştur:

Yedi kat yer yedi kat gök arşın kürsün arası
 Sekiz cennet yedi cahim yedi mizan darası
 Yedi derya ay ile gün ol Fatiha suresi
Yüz dört kitap bunda mevcut nur-ı Kur'an'dan geçer

(145/3)

Özellikle Kur'an dört büyük kitap arasında en fazla adı geçen kitaptır.
 Müslüman toplumlarda insanların maddi, manevi, toplumsal vb. her türlü durumu,
 Kur'an'ın emirleri dikkate alınarak düzenlenir.

Bu dünyayı var etmeden yarattın cümle ruhları
 Toprak rüzgar ateş sudan kurdun bu sırrı esrarı
 Topraktan yaptın insanı **Kur'an** gönderdin rehberi
 İnanmayan küfre gitti elbette düşecek nara

(195/2)

Temel Turabi Kur'an'ın insanlığa rehber oluşu üzerinde durur. İnanmayan ve
 Kur'an'ın rehberliğinde hareket etmeyenin yerinin de muhakkak ki cehennem olacağını
 vurgular.

Aynı durumu Nuri Çırağı de bir divanisinde dile getirir. Ona iman ettiğini ve
 Kur'an'a âşık olduğunu söyler. Bir diğer divanisinde de yine dünyayı anlamak isteyenin
 Kur'an'a müracaat etmesi gerektiğini belirtir. Kur'an bir bakıma her türlü sırrın
 açıklanma yeri olarak görülür.

Gönül hakkın kâbesidir onu eyle ziyaret
 Kul Çırağı hak yolunda gece gündüz et gayret
Altı bin altı yüz altmış altı noksansız ayet
 İnanmış iman etmişim **Kuranıma** âşığım

(173/3)

Kün buyurdu yaratıldı gördüğün bu kâinat
 Sırr-ı hikmet sahibidir şüphem yoktur kuduret
 Dikkat et Nuri Çırağı anlatır ayet ayet
 Oku öğren hem hisse al Hak **Kur'an'a** nazar et

(175/3)

Figani de Kur'an'ın insanı yaratılmışlar içerisinde en güzel varlık olarak nitelediğine değinir. Zira Kur'an'da insanoğlu diğer yaratılmış varlıklara göre yüceltilir.

Hazret-i Kur'an'da meth etti Taâlallah bizi
Dem bu dem sâat bu sâat eyleriz hamd ü sena
(58/4)

Kur'an'ın farklı isimlerle şiirlerde geçtiği de görülür. Furkan, kullanılan bu isimlerden biridir.

Arşta kelâm levh-i mahfûz gark oluftur nurunan
Hah(k)dı Zebur İncil Tevrat yeten onun sırrına
Furkan'dan nasihat alan dalar daha derine
Dad-ı Hak olan gullarda nahah(k) yalan görmedim
(83/2)

2.1.1.4. Peygamberler

Divanilerde peygamberlerin çoğuna, farklı özellikleri nedeni ile telmihte bulunulur. Ayrıca nebi, resul özellikle Hz. Muhammet için Fahr-ı Kâinat gibi isimler peygamberleri ifade etmede kullanılır.

Peygamberler için sayı olarak “yüz yirmi dört bin” ifadesi sıkılıkla kullanılır.

Yüz yirmi dört bin Nebi gelipdi bu faniye
Otuz altı sahabe dört çâr-ı yâr hani ya
Der Şenlik'im gafil olma seyreyle sen Ani'ye
Heçbir adil padişahı döndermez şada felek

(80/3)

2.1.1.4.1. Âdem

Hz. Âdem, ilk yaratılan insandır. O, tüm insanlığın atasıdır, herkes onun soyundan gelmektedir. İlk insan oluşu, cennetten kovulması, tekrar affedilmesi, Hz. Muhammed'in adına dua etmesi, Hz. Havva ile olan aşkı gibi olaylar, şiirlerde işlenir. Âdem-i Safi diye de anıldığı görülür.

Hazret-i Âdem-i safî ah tâ ezel aslimız
Ecdâdımız Hazret-i pîr-i mugândır üstâdımız

Sebâvetten sorsalar bize Hüseyin'dir adımız
 Âşığanlar zümresinde kul Sümmân derler bize
 (193/4)

Temel Turabi divanisinde Hz. Âdem'in ilk insan oluşunu,aslımızın ondan geldiğini vurgular;

Bizleri yoktan var ettin aslımız **Âdem**'le Havva
 Nesiller fazlalaştıkça başladı bitmeyen dava
 Yetmiş iki buçuk millet her birisi kurdu yuva
 Sana inanan Müslüman asla gitmedi inkâra

(195/3)

Sabit Müdamî de yine ilk yaratılan insan olmasını ve Hz. Havva ile cenneten kovulmalarını divanisinde işler;

Devir döndü zaman geçti güzeller meyli parada
 Ahdına vefa görülmez binde bir kaşı karada
 Hilkat-i **Âdem**'den beri bak neler geçmiş arada
 Cennetten sürgün oluşu sebep Havva dil arada
 Çekti zindan kahri Yusuf Zelha'daki mâcerâda
 Hükmi kadar budadı yerin tecelli etti irâde
 Oyun etti Süleyman'a Saydun'un kızı Cerade
 Zülf ü yâra bend olmuştur nice Süleyman güzele

(116/5)

Veysel Şahbazoğlu da Âdem ile Havva'nın yeryüzüne inişlerine telmihte bulunur. Âdem ile Havva'nın yeryüzünde ilk ayak bastıkları yer aslında kesin bilgilerle mevcut değildir. Ancak Âdem'in Güney Asya, Havva'nın ise Arap yarımadasına indiğine inanılır ve şiirlerde de genelde bu yer adları zikredilir.

Hak bizleri hak eyledi birliğini bilmeye
 Kün diyende abad etti fa diyende ölmeye

Âdem Serendib'e düştü Havvavardı Cidde'ye

Onlar hasret mi kalırkı tavus u mar olmasa

(128/2)

2.1.1.4.2. Nuh

Nuh peygamber, Hz. Âdem'den sonra insanlığın ikinci atası sayılır. Nuh tufanının cereyan etmesi ve yeryüzünde ancak Nuh'un gemisine binenlerin kurtulması gibi olaylar şıirlere konu olur. Âşıklar divanilerinde bu olayı bolca işlerler.

Can fedâ gillac yoluna ya Emir'ül müminan

Tuttun Resûlun irahın hatemin oldu nişan

Yunus'a munis olub **Nuh'**a oldun keştiman

Hîzr ile urhana girdin sırrını etdin nihan

Nur-i pakîn zulmatı gösterdi heryerden Ağa

(64/2)

Aciz Âşık Turabi'ym yardım eyle yarab bana

Nuh gemisini yürüttü sığınınca Yaradan'a

Yunus balığa yem oldu niyeti gelmekte sana

O anda saray eyledin secde etti Hakk dîdara

(195/4)

2.1.1.4.3. İbrahim

Hz. İbrahim de şiirlerde adı geçen peygamberler arasındadır. Nemrut tarafından ateşe atılması ve oğlu İsmail'i kurban etmesi şıirlere konu edilir. Halil, Halil İbrahim, Halilullah diye de geçer.

Nâr-ı hicrân içre düştüm kalmadı sabr ü ârâm

Rûz ü şeb yanmaktayım işim tamam oldu tamam

Âteş-i Nemrûd'a cism-i pâkini idüp harâm

Ey **Halîl İbrâhim'**e dâd eyleyen Mevlâ meded

(11/2)

Âşık Ömer bir divanisinde O'nun Nemrut tarafından ateşe atılmasına ve Allah'ın onu o ateşten kurtarmasına göndermede bulunur.

Şahbazoğlu da divanisinde oğlu İsmail'i kurban etmesine yer verir:

Hasan ağı ile gitti Hüseyin al kanınan
 Hamza Habibullah dedi Harun'da nişanına
Halil'den Hacer hamile İsmail kurbanına
 Hatice'yle Havva haktır gelmesin Hülya bize

(129/2)

2.1.1.4.4. İsmail

Hz. İsmail, Hz. İbrahim'in oğludur. Hz. İbrahim, eğer bir erkek çocuğu olursa onu Allah'a kurban edeceği vaadinde bulunur ve bir erkek çocuğu olur. Vaadini yerine getirmek için oğlunu kurban edeceği sırada Allah tarafından kendisine bir koç indirilir ve koçun kurban edilmesi emredilir. Hz. İsmail şiirlerde bu yönü ile konu edilir. Veysel Şahbazoğlu da bir divanısında bu olayı hatırlatır.

Hasan ağı ile gitti Hüseyin al kanınan
 Hamza Habibullah dedi Harun'da nişanına
 Halil'den Hacer hamile **İsmail** kurbanına
 Hatice'yle Havva haktır gelmesin Hülya bize

(129/2)

Hz. İsmail'in ayağını yere vurmasıyla zemzem suyunun mucizevî bir şekilde yeryüzüne çıkması da şiirlerde işlenen konular arasındadır. Âşık Sümmani de bir divanısında İsmail'le ilgili bu olaya telmihte bulunmaktadır.

İsmail, sahrâda doğdu çünkü Hâcer anneden
 Ayağını yere vurup izhâr etti zemzemi

(94/3)

2.1.1.4.5. Yakub

Hz. Yakup şiirlerde oğlu Hz. Yusuf ile birlikte anılır. Yusuf, Yakup peygamberin en sevdigi oğludur. Kardeşleri kıskançlık nedeniyle onu bir kuyuya atarlar. Yusuf daha sonra Mısır'a gider. Hz. Yakup, oğlunun hasretinden çok ağlar ve gözleri kör olur. Âşiklar özellikle Yakup peygamberin ağlayarak kör olmasını şiirlerinde işlerler.

Yedi yaştan meyil verdim bir hûri yezdân güzele
 Gözü cellad kirpiği ok kaşları keman güzele

Dudaklar nergis yaprağı yüzü mahtâban güzele
 Memeler taze şemmmâma fa'fûri fincan güzele
 Mine gerdan kaddi tûbâ ince mû meyan güzele
 Beden nâzik sine mermer bir karış gerdan güzele
 Otuz beş yıldır simâsı hâlâ gitmez göz önünden
 Hasretinden **Yakup** oldum Yusuf-u Kenan güzele

(1116/1)

Hz. Yakup, Hz. Yusuf'un gömleğini gözlerine sürünce mucizevî bir şekilde gözleri açılır. Ağlayarak kör oluşu ve mucize olarak gözlerinin açılışı, Âşık Ömer tarafından divanide şu şekilde işlenmiştir.

Dîde bu vechile mestûr eyleyüp mahbûbunu
 Yedirüp kurtlara cism-i Hazret-i Eyyûb'unu
 Derd ile beytülhazenden ağladup **Yâkûb'**unu
 Dîdesinden Yûsuf'un şâd eyleyen Mevlâ meded

(11/3)

2.1.1.4.6. Yusuf

Hz. Yusuf, güzellik timsalidir. Yaratılmış en güzel yüzlü insan olması, Züleyha ile olan aşkı ve babası Hz. Yakup'tan ayrı düşerek babasının kör olması, iyi bir rüya tabircisi olması gibi özellikleri ile bilinir*.

Kardeşleri onu bir kuyuya attıktan sonra, yoldan geçen bir kervan onu bulur ve Mısır'a götürür. Burada Mısır azizine satılır ve sarayda yaşamaya başlar. Kul Mehmet de divanisinde Mısır'da bulunmasına telmihte bulunmuştur.

Ey dirîgâ yine bir cânâna düştü gönlümüz
 Mısır içinde **Yusuf-ı Ken'**an'a düştü gönlümüz
 Rûz-ı şeb feryâda âgaz eyleyim şimdengeru
 Andelîbim gonca-i handâna düştü gönlümüz

(9/1)

* Daha geniş bilgi için Bkz. Dursun Ali Tökel, *Divan Şiirinde Mitolojik Unsurlar Şahıslar Mitolojisi*, Akçağ Yayınları, Ankara 2000, s. 306-323.

Hz. Yusuf, Mısır azizinin sarayıdayken, azizin eşi olan Züleyha, bu güzellik timsali gence âşık olur. Ancak Yusuf onu reddeder. Bunun üzerine Züleyha da Yusuf'a bir oyun oynar ama Yusuf kendisinden kaçarken gömleği yırtılır. Kendisi Yusuf'a saldırmış olmasına rağmen Yusuf haksız bulunup zindana atılır. Uzun bir zaman zindanda kalan Yusuf, bu arada azizin bir rüyasını yorumlar ve bu vesile ile zindandan kurtulur. Müdami de divanisine bu olayı konu edinir.

Devir döndü zaman geçti güzeller meyli parada
 Ahdına vefa görülmez binde bir kaşı karada
 Hilkat-i Âdem'den beri bak neler geçmiş arada
 Cennetten sürgün oluşu sebep Havva dil arada
 Çekti zindan kahri **Yusuf Zelha**'daki mâcerâda
 Hükmi kadar budadı yerin tecelli etti irâde
 Oyun etti Süleyman'a Saydun'un kızı Cerade
 Zülf ü yâra bend olmuştur nice Süleyman güzele

(116/5)

Müdami aynı divanisinin bir başka bendinde de Hz. Yusuf'un dillere destan olan güzelliğini işler.

Şâir Müdâm hiç çıkarmaz hayalinden Şemsinûr'u
 Hüsnü **Yusuf**, Sıtkı **zelha** güzellikte yok kusuru
 Hilkati Ahsen-i takvim cismi cennet kendi hûri
 Görenler Barekallah der bu dilârâmi tekrûri
 Velâdet yeri pişazkom ne yeşil ova ne koru
 Dolaştım kırküç vilayet değil Kayseri Engürü
 Hiç birinde raslamadım bu dilcûya benzer biri
 Söyledik şu müsemmeni bir bele civân güzele

(116/8)

2.1.1.4.7. Eyyub

Şiir ve anlatılarda adına sıkça rastlanan peygamberlerden biri de Hz. Eyyub'tur. Sabrı timsali olarak görülür. Vaktiyle malı mülkü çok olan Hz. Eyyub bol bol şükreder, Allah'a ibadette kusur etmez. Şeytan acaba malını mülkünü kaybetse yine de Allah'a ibadet ve şükür eder mi diye kıskanır. Allah da bütün mal varlığını elinden alır.

Buna rağmen Hz. Eyyub yine şükreder. Şeytan yine kıskanır ve bu kez de bütün vücutunu hiçbir yeri sağlam kalmayacak şekilde yara eder. Ama O, yine sabreder. Kendisini ziyarete gelen birkaç kişi Hz. Eyyub'un ibadet, sabır ve şükür etmesine rağmen musibetten kurtulamamasını, Allah'ın ondan vazgeçmiş olmasına bağlarlar. Bunu duyan Eyyub peygamber Allah'a dua eder ve yerden çıkan bir su ile hastalıktan kurtulur.

Bir insanın başına gelebilecek en kötü hastalıklara ve belalara sabr etmesi, aşıklar tarafından oldukça fazla işlenmiştir. Aşıklar dertlerinin büyüklüğünü anlatmak için kendilerini Hz. Eyyub'a teşbih ederler.

Könül seven dost bağına vara bilmem neyleyim
Açılıbda taza güller dere bilmem neyleyim
Bir cananın hesretinden düşdüm **Eyyub** derdine
Dolanıram tebib deyib çare bilmem neyleyim

(28/1)

Hz. Eyyub'un vücudu o kadar yara bere içinde kalmıştır ki kimi yerlerinde kurtçuklar görülmüştür. Ama buna rağmen sabr etmesi Allah tarafından mükâfatlandırılmasına sebep olmuştur. Âşık Ömer de bir divanısında Eyyub peygamberin bu durumundan bahseder.

Dîde bu vechile mestûr eyleüp mahbûbunu
Yedirüp kurtlara cism-i **Hazret-i Eyyûb**'unu
Derd ile beytülhazenden ağladup Yâkûb'unu
Dîdesinden Yûsuf'un şâd eyleyen Mevlâ meded

(11/3)

2.1.1.4.8. Musa

Hz. Musa Allah'la konuşması ile anılır. Bu nedenle Kelimullah diye de geçer. Ayrıca Hz. Musa'nın eline Yed-i Beyza¹²⁴ "Beyaz El" denir. Mucizelerinden biri de sağ elinin bembeяз nurdan oluşudur.

Veysel Şahbazoğlu divanısında Hz. Musa'yı Allah ile konuşmasından dolayı aldığı sıfatla anar:

¹²⁴ Kur'an'da Hz. Musa ile ilgili bahislerde mucize olarak elinin nurlu oluşu geçer. Bkz. A'râf 108, Tâhâ 22, Neml 12 ve Kasas 32. Âyetler.

Merdan Muhammed damadı Mustafa evla bize
Musa Kelimullah dedi Mevlana Mevla bize
 Mevlüt Resülü şanına hatibi Çelebidir
 Mehdi sehabbel zamanı muratla Mevla bize

(129/1)

2.1.1.4.9. Yunus

Hz. Yunus, kavmini doğru yola çağırır ancak bu mümkün olmaz. Allah'ın izni olmadan bulunduğu yeri terk eder ve bir gemiye biner. Ancak gemi su almaya başlayınca birinin denize atılması gereklidir. Kura çekilir ve Hz. Yunus denize atılır. Bir balık tarafından yutulur. Ancak balığın karnında Allah'ı anmaya devam eder ve kurtulur.

Âşıklar divanilerinde Hz. Yunus'un balık tarafından yutulmasını sıkılıkla işlerler. Turabi, bu kıssayı divanisinde şu şekilde dile getirir:

Aciz Âşık Turabi'ym yardım eyle yarab bana
 Nuh gemisini yürüttü sığınınca Yaradan'a
Yunus balığa yem oldu niyeti gelmekti sana
 O anda saray eyledin secde etti Hakk dîdara

(195/4)

2.1.1.4.10. Davud

Davut peygamber de güclü oluşu ve güzel sesi ile bilinir. Dört büyük kitaptan biri olan Zebur kendisine indirilmiştir.

Giymiş ol **Davud** zırhı miyanında Zülfikâr
 Seyreden a'dâ-yı dînin akı oldu târmâr
 Saniyâ Alî menendi Düldül'e oldu süvar
 Sahib-i seyf-ü kalem arslânımız vardır bizim

(7/3)

Hayali, döneminin ordusunun gücünü anlatırken Hz. Davud'un demiri kullanması ve demirden zırh yapmasına telmihte bulunmuştur.

Hz. Davud dağlar ve taşlar ile konuşur, kuşlarla çeşitli nağmelerle sohbet edermiş. Çok güzel ve tesirli bir sesi varmış. Gür ve güclü sesler de Davud peygambere atfen "Dâvûdî" diye isimlendirilmiştir. Dâvûdî kelimesi sözlüklerde Dâvud'un sesine

benzeyen gür, kalın, hoş, yanık ses olarak tanımlanır¹²⁵. Mevlüt İhsani de bu ifadeyi şiirine taşımıştır.

Bu dünyada şöhret alsan **davudi** avaz ile
 Yaşasan Belkızı gibi cilve ile naz ile
 Akibette düş olursun göçersin emraz ile
 Kader bulacak yerini hepisi bahanedir

(146/3)

2.1.1.4.11 Süleyman

Hz. Süleyman, edebiyatta adına en çok rastlanan peygamberlerden biridir. Birçok mucizesi şiirlere ve anlatılara konu olmuştur. O, her şeye hükmedebilen, elindeki mührü ile devlerin ve perilerin padişahı olan, karınca ile konuşan bir peygamberdir. Belkis ile olan münasebeti ve eşi Cerade ile yaşadıkları olay da şiirlere konu edilmiştir*.

Âşık Şenlik ve Mevlüt İhsani divanlarında Hz. Süleyman'ın her tarafa hükmettiği üzerinde dururlar.

Kaftan kafa hükmederdi neyledi **Süleyman'**ı
 Ol daşı sıkıp kül eden Zal oğlu Rüstem hanı
 Hayber'i çekip koparan ol Ali pehlivanı
 Bellisiz etti kabrini bıraktı getti felek

(80/2)

Kaftan kafa hükmelesen **Sultan Süleyman** gibi
 Bin yaşasan bu dünyada gelir geçer an gibi
 Allah için terk eyleyen İbrahim Ethem gibi
 Bırakıp tahtı tacını şöhret ü şandan geçer

(145/2)

Hz. Süleyman'ın tahtı meşhurdur. Âşıklar kaybedilen, elden giden bir şeyi anlatmak için Süleyman'ın tahtına ve hükümdarlığına müracaat ederler.

Aşık ile bed başladın cevan vahtından felek
 Düşkün çağrı elin üzgün hab-i rahtından felek

¹²⁵ Örnekleriyle Türkçe Sözlük, s. 595.

* Daha geniş bilgi için Bkz. Dursun Ali Tökel, s. 293-306.

Neçe neçe **Süleymanlar** saldın tahtından felek
 Onlar oldu derd-ü gam dustağı gözle gözle sen
 (68/4)

İnanışa göre Hz. Süleyman, bir savaşta esir olarak aldığı Cerade isimli bir kral kızını daha sonra eşi yapmıştır. Eşinin akrabalarının da içinde olduğu bir olayda Hz. Süleyman tarafsız davranışnamamış ve Allah'ın gazabına uğramıştır. Yine sürekli ağlayan eşi Cerade'ye bir gün neden ağladığını sorar. O da Süleyman'a, babasını çok özlediğini söyler. Süleyman'dan cinlere evlerinde babasının bir heykelini yaptırmalarını emretmesini ister. Süleyman daha sonra yapılan bu heykele, evdeki hizmetçiler ve eşininaptığına fark eder. Heykeli kırar ve eşine ceza verir. Daha sonra da Allah'a tövbede bulunur. Sabit Müdamî de bir divanisinde Hz. Süleyman ile eşi Cerade'nin kıssasına telmihte bulunur.

Devir döndü zaman geçti güzeller meyli parada
 Ahdına vefa görülmez binde bir kaşı karada
 Hilkat-i Adem'den beri bak neler geçmiş arada
 Cennetten sürgün oluşu sebep Havva dil arada
 Çekti zindan kahri Yusuf Zelha'daki mâcerâda
 Hükmi kadar budadı yerin tecelli etti irâde
 Oyun etti **Süleyma'a Saydun'un kızı Cerade**
 Zülf ü yâra bend olmuştur nice Süleyman güzele

(116/5)

2.1.1.4.12. İsa

Kendisine kitap indirilen dört büyük peygamberden biridir. Hz. İsa,babasız olarak Hz. Meryem'den mucizevî bir şekilde dünyaya gelmesi, ölüleri diriltmesi ve çarmıha gerilmesi ile anılır. Aşağıya alınan divanide Miskin Abdal O'nun çarmıha gerilmesini hatırlatmaktadır.

Çerxi- felek yarıtmadı dövletden vardan meni
 Min bir derdi ezab verib ayırdı yordan meni
 Sekraqibin fitne-feli çekdi meni çarmixa
 Yazılıq **Hezret İsa** kimi asdı divardan meni

(4/1)

2.1.1.4.13. Muhammed

Hz. Muhammed son peygamberdir. Kur'an kendisine indirilmiştir. Âlemlerin, O'nun hürmetine yaratıldığına inanılır. Tüm insanlığın efendisi, Allah'ın Habibidir. Sayısız mucizeleri vardır. Şiirlerde en çok O'nun adına rastlanır.

Ahmed, Mustafa, Muhammed gibi isim; Fahr-ı Âlem, Fahr-ı Kâinat, Habib, Habibullah, İki Cihan Serveri, Nebiler Nebisi, Resul gibi sıfatlarla anılır.

Mevlüt İhsani Hz. Muhammed'i anlattığı divanisine O'nun ruhunun herkesten önce yaratıldığını, ahlakta, olgunlukta ve güzellikte bir eşinin olmadığını söyleyerek başlar:

Cihan yok iken var etti ervahın dilber senin
Kemalin cemalindendir ahlakın dilber senin
Kurdu kandil-i hicpta adalet sarayı
Nice müddet karar etti otağın dilber senin

Hz. Muhammed'e dilber diye hitap eden âşık, yüz yirmi dört bin nebi arasında dünyaya en son O'nun geldiğini ve hepsinden daha güzel olduğunu söyler.

Cümlesinden evvel idin neden geldin sonradan
Yüz igirmi dört bin nebi geldi geçti sıradan
Cümlesinden hub yaratmış seni sevmiş Yaradan
Dikildi mağrip maşrıka bayrağın dilber senin

Hz. Muhammed'in doğumu ile birlikte birçok mucize gerçekleşmiştir. Âşık, O'nun dünyaya gelmesiyle bütün ağaçların, otların dahi secde ettiğini, putların kırıldığını ve kiliselerin yıkıldığını vurgular.

Geldi Âmine Hatun'dan nice oldu mucizat
Kâbe ile secde etti cümle ağaç yerde ot
Hep yüz üstü yere düştü çok kilise nice put
Kadem basınca cihana ayağın dilber senin

(144/1-2-3)

Âşık Ömer, divanisinde Allah'tan yardım isterken, O'nu aracı kılar. Onun aşkına dua eder.

Fahr-ı âlem Seyyidülkevneyn o sultân aşkına
Hayder-i Kerrar hem âl-i emîrân aşkına

Ver murâdın bendenin Bû Bekr ü Osman aşkına
Bu Ömer adına bana ad eyleyen Mevlâ meded

(11/5)

Âşık Elesker de Kur'an'ın Hz. Muhammed'e indirildiğini ve kendisinin de ona yalvardığını söyler.

Sıtk-ı dille sığınmışam sübhana yalvarıram
Muhammed'e nazil olan Kur'ana yalvarıram
Mezhebim İmam Cafer'di K'abe'di giblem menim
İlgarımda möhkem ollam imana yalvarıram

(66/1)

Saye-i Resulullah, Allah Resülü'nün gölgesi demektir. Hz. Muhammed'in gölgesi asla yere düşmemiştir. Ayrıca cennette Hz. Muhammed'in bayrağı altında gölgelenmek, her müslümanın arzusudur. Sümmanni de bu durumu şu divanisinde işler:

Ervâh-ı ezelden dosta ikrâr edenlerdeniz
Sâye-i Resulullâh'tan ehl-imân derler bize
Tâ ezel lebbeyk kelâmın söyledi lisânımız
Cemâle müşerref etsin hak eden derler bize

(93/1)

Hz. Muhammed, ona ümmet olanların en büyük şefaatçısı olacaktır. Allah'a iman eden insanlar, günahlarının bağışlanması için O'nun şefaatine ihtiyaçlarının olduğunu kabul ederler. Dua ederken O'nun adı ile dua eder, O'nun hürmetine Allah'tan istekte bulunurlar. Türabi de divanilerinde bu durumu şu ifadelerle dile getirir:

Turabi muhtaç **Resûl**'ün mahşerde şefaatına
Âlem hayır dua okur dünyadan göçen zatına
Ses sese verir ezanlar yükselsir Arş'ın katına
Ümmeti hak Muhammed'i anar Ramazan ayında

(194/3)

Ahîl ermez ol Mevlanın elifine sinine
Cümle yaranan möhdeşdir âlemin Rebbisine

Evel Allah gümanımız var **Nebiler Nebisine**
Hümmetine imdat için aziz yarandır gelen

(126/2)

İslam Erdener de divanisinde Nebiler Nebisi diye seslendiği Hz. Muhammed'in, bütün ümmeti için şefaatçı olacağına dair inancını dile getirir.

Levlâke levlâk buyruldu habibinin methine
Kâinatı var eyledi **Muhammed** hürmetine
Nur-1 Kur'an İslam dini bahşetti hürmetine
Kâinatın her esrarı rahm ü rahmandan geçer

(145/4)

Âlemler O'nun hürmetine yaratılmıştır. Levlâke levlâk ifadesi ise "Sen olmasaydin âlemleri yaratmadım" hadisinden iktibasdır.

Veysel Şahbazoğlu da divanisinde yine yaratılmamızın O'nun hürmetine olduğunu söyler.

Resülü Kibriya derler nebilerin sultanı
Be altında beyan etti bu beşerin imkâni
Sen yarattın biz yarandık bahşış ettin bu canı
Resulün hürmetine gümanım sensin Hüda

(127/2)

2.1.1.2. İbadet

2.1.1.2.1 Kelime-i Şahadet

Bir insanın İslam dinine girmesinin ilk şartı Kelime-i Şehadet getirmesidir. Bu İslamın beş temel şartından biridir. Allah'ın varlığına ve birliğine, Hz. Muhammed'in O'nun resülü olduğuna inanmak için söylenen "Eşhedü el la ilahe illallah ve eşhedü enne Muhammeden abdühü ve Resulühü" ifadesine Kelime-i Şehadet denir.

İnsanların ölüm anlarında Kelime-i Şehadelerini getirip öylece ruhlarını teslim etmeleri, en büyük istekleri ve muratlarıdır. Kelime-i Şahadet'in bu yönü şiirlerde çok sık kullanılır.

Sırat sual gabahdadı ne damahdı dünyada
Kelime-i şahadet lazımdı ölen vahdi dünyada

Tut orucun gıl namazın şükür eyle Allaha
Gul olma dünya malına galacahdi dünyada

(63/1)

2.1.1.2.2 Namaz ve Namazla İlgili Mehfumlar

Namaz, İslamın beş şartından bir diğeridir. Dinin direği olduğu hadis-i şerifte belirtilmiştir. Namaz kılmayan kimse, Âşık Sümmani'ye göre, kendi kendine zulmeden, anlayışı kıt olan insandır ve Allah'ın huzurunda onunraigbeti olmaz.

Kendinden kendine olur zilleti bî **namazın**
Akl fehm idrak etmez killeti bî **namazın**
Gûş verip ibret alsınlar bu renkte bulunanlar
Huzuri Bâri'de yokturraigbeti bî **namazın**

Namazını kılmayan, dünyada kârdayım zannetse de ahirette zarara uğrar, tanındıklarına karşı mahcup olup, yüzü simsiyah kesilir.

Dünayada âbât görünür Ukbâ'da müflis olur
Emsâl-i akran içinde adı namı pis olur
Giyince libâsı parlar yüzü gözü his olur
Yaz gündünde kara benzer devleti bî **namazın**

Namaz kılmayan insanın yediği içtiği şeyler aslında ona zehir ve katrandır. Dünyanın baki kalacağını zanneder ama elden gidecektir.

Ey bî namaz hiç mi kalben koymazsan Mevlâyi sen
Bu mülkü bâki mi bildin çekersin belâyi sen
Zehr-i katran hicran gibi yiyersin lokmayı sen
İşte budur dimağında lezzeti bî **namazın**

(96/1)

Âşık Şenlik de divanilerinin birinde, kendi gönlünün şahsında, bütün insanlara namaz kılama konusunda telkinde bulunur.

Ey gönül sıtkınan yalvar ol Gani Mevla'ya sen
Al abdesti kıl **namazı** daim dur gibleye sen
Hak Teâla gulunu sınar sakın sen olma asi
Sabır eyle Hak'tan gelen her türlü belyaya sen

Şenlik'e göre yoksulluğa sabr ederek ve bu durumun Allah tarafından verildiğini kabullenerek günde beş vakit namaz kılmak, insanı cennete götürecektir.

Yohsulluh da ibadettir eğer sabır eylersen
 İncitme Hakk'ın gulunu doğru kelâm eyle sen
 Günde beş vahit **namazda** marifetin dilesen
 O vahit dahil olursun cennet-i alaya sen

Namaz, insanın Allah'a olan kulluk borcudur ve borç mutlaka ödenmelidir. Bu dünyada ödenmezse öteki dünyada mutlaka hesabı sorulacaktır.

İbadet deyini bir borçdu elbetki eda oluna
 Bu dünyada gılmaz isen o mahşerde gılına
 Bir bendeki hacil etsen emr-i Hak'dan guluna
 Yanarsan mahşerde nâra gelmezsin imlâya sen

Günde beş vakit olan farz namazın yanı sıra Müslümanlar için bayram sayılı ve Cuma günleri kılınan Cuma namazı da farzdır. Çok büyük sevabı vardır. Şenlik de insanlara bunu tavsiye etmektedir.

Beş vakit ki namaz farzdır Müslüman olanlara
 Gece gündüz zikir edif hak yolu bilenlere
 Günde bin savap yazılır **Cuma**'yı gilanlara
 Dikkatinan gulah assan ahunan selaya sen

(85)

Namaz günde beş vakit olarak kılınır. Sabah, öğle, ikindi, akşam ve yatsı namaz vaktleridir. Bu vaktlerde farzla beraber sünnet olan rekâtlar da kılınır. Ancak aslolan farz rekâtlarıdır ki 2 sabah, 4 öğle, 4 ikindi, 3 akşam ve 4 yatsı olmak üzere 17 rekâttır. Murat Çobanoğlu divanisinde bu sayıyı işaret eder:

Hacer'ül-esved üstünde ikrarımız yazımız
 Hak yolunda kabul olsun arzumuz niyâzımız
 Beş vakit **namaz** içinde on yedidir farzımız
 On iki şartta bağlıdır imlâyi bilmez miyim (165/2)

2.1.1.2.3. Hac

Hac, birey için hem manevi hem de toplumsal açıdan önemli bir olgudur. İslamın beş şartından bir diğeridir. Peygamberin ravzasını ziyaret edenin peygamberin kendisini ziyaret etmiş gibi olacağına inanılır. Bir nevi sevgiliye kavuşmak gibi düşünülür. Hacca ibadetini yapan kişinin dünyaya yeni gelmiş bir insan kadar günahsız olacağı kabul edilir.

Toplumsal açıdan da hacca giden kişi, “Hacı” sıfatı ile anılır ve büyük saygı görür. Hacdan gelen kişi mutlaka ziyaret edilir ve hediyeler alınır. 1974 yılında hacca giden kişiler için Âşık Kul Mustafa bir divani söyler ve bazı şeyler ısmarlar.

Ey kervancı gidiyorsan nazlı yâri gör yeter
 O beni sormaz bile sen kendini sor yeter
 Benim sana emanetim sade tanrı selamı
 Yolda goyma emanetim nazlı yâre ver yeter

Bu bendeki aşk çıbanı bu her iğne delmez
 İnanıp aşka düşen bakıp kesrete gülmez
 Lokman Hekim Elfatun bile gelse de bilmez
 Yâr elinden yağlık getir bu yaramı sar yeter

Ey Mustafa bir yâr için niye çektin bunca zahmeti
 Niye ondan başkasından beklemedim himmeti
 Allah verse gabil etmem huri gılman cenneti
 Sade benim gözüm ile nazlı yâri gör yeter

(149)

Hac ibadeti, Kabe, Tavaf, Hacer’ül-Esvad gibi kavramlarla birlikte zikredilir. Hacda saf olup, kabeyi tavaf edenler, “lebbeyk allahumme lebbeyk, lebbeyk lâ şerike leke lebbeyk, innel hamde vennimete leke velmülke la şerike leke lebbeyk allahumme lebbeyk: Allahım davetine uyarak sana geldim. Senin eşin ve ortağın yoktur” diye dua ederler. Nuri Çıraklı de divanısında bu ifadeye yer verir.

Müminler döner divana tam dost doğru saf yapar
 İnanmayan konuştuğuça gaf üstüne gaf yapar

Lebbik Allahümme Lebbik hacılar tavaf yapar
 Putperestler puta tapar haçı öper sevinir
 (174/2)

2.1.1.2.4. Oruç

Oruç ibadetine de divanilerde rastlamak mümkündür. Âşık Elesker insanlara bir takım nasihatlarda bulunurken oruç tutmalarını da tembihler.

Sırat sual gabahdadı ne damahdı dünyada
 Kelime-i şahadet lazımdı ölen vahdi dünyada
 Tut **orucun gıl** namazın şükür eyle Allaha
 Gul olma dünya malına galacahdı dünyada
 (63/1)

Seyrânî de divanisinin birinde savm kelimesini kullanır. Gönlünün aşk ateşi ile düştüğü durumu ile oruç tutma arasında ilgi kurar.

Nâil olsa ey efendim çeşm-i âhûya bu dil
 Leyl ü nehar gark olmuşdur yine kayguya bu dil
Savm edemem sabrım yokdur neylim hâlim şedîd
 Doymayınca şâdolur mu bilirsin mûye bu dil
 (45/1)

2.1.1.3. Ayet ve Hadisler

2.1.1.3.1. Ayetler

Âşıklar tarafından, divanilerin bazlarında söylenen durumları desteklemek veya inandırıcılık katmak için ayet ve hadislere yer verilir. Yukarıda da zikredildiği gibi divaniler, özellikle eğitim, nasihat etme, doğru yola yönlendirme amaçlı olduğundan âşıkların sözlerinin inandırıcılığını ve nasihatlerinin gerçekliğini ispata yönelik ayet ve hadisleri kullanmaları sıkça karşılaşılan bir durumdur. Divanilerde geçen ayetler şunlardır:

1. Memnun olacağınız bir şey daha var: Allah'tan bir yardım ve yakın gerçekleşecek bir zafer! Mü'minlere bunları müjdele!

DerviŞ Musa Saff Suresi'nin on üçüncü ayetinde geçen “*Memnun olacağınız bir şey daha var: Allah'tan bir yardım ve yakın gerçekleşecek bir zafer! Mü'minlere bunları müjdele!*¹²⁶” ayetinden bir iktibas yapar:

Ayet-i Nasrün min-Allah hürmetiyçün an-karîb
Nusret ihsan eyle İslâm askerine ya Mucîb
Umarız mesrur ola şâh-u gedâ kemter garîb
Zara'nın fethin müyesser eyle ey Bârî Hûda

(24/1)

2. Biz insanı en güzel bir biçimde yarattık.

Ahsen-i Takvim ile halk etti resm-i âdemi
Gülşen-i dehre getirdi eyledi lutf ü atâ

(58/2)

Figani'nin divanisinde geçen “Ahsen-i Takvim”, ifadesi Tin Suresi'nin dördüncü ayeti olan “*Biz insanı en güzel bir biçimde yarattık*¹²⁷.” ayetinden iktibastır. Kur'an-ı Kerim'de yaratılmışlar arasında en güzel, en yüce olanın insanoğlu olduğu belirtilir. Aynı ifade Mustafa Aydin ve Sabit Müdami'de de geçer:

Şâir Müdâm hiç çıkarmaz hayalinden Şemsinû'u
Hüsni Yusuf, Sıtkı zelha güzellikte yok kusuru
Hilkati **Ahsen-i takvim** cismi cennet kendi hûri
Görenler Barekallah der bu dilârâmı tekrûri

(116/8)

Mustafa Aydin inanır furkan hakkın sesidir
Eşrefî mahluk dediği açık ibaresidir
İnsan nushayı kübradır yerin halifesidir
Sen düşürme yerden yere kıymetini bil yeter

(192/3)

¹²⁶ Saff Suresi 13. Ayet, Yazır, s. 550.

¹²⁷Tin Suresi 4. Ayet, Yazır, s. 596.

3. Her can ölümü tadacaktır.

Mevlüt İhsani, iki divanisinde “*Her can ölümü tadacaktır. Sonunda bize döndürüleceksiniz*¹²⁸.” ayetinden iktibas yapar. Ölume karşı alınacak bir tedbir veya başvurulacak bir çare olamaz. Bu nedenle dünya için ah u zar çekmeye gerek yoktur. Boş olan bu hayatın sonunda herkes ölecektir.

Zaikatü'l-mevt buyurmuş ölüme yoktur çare
Gücü ile hükmeye lese bütün her bir diyara
Dalını dağa yaslasa elini yıldızlara
Yine gitmez yüreğinden sizisi insanların

(143/3)

Mevlüt İhsan ne çekersin dünya için ah u zar
Bu hayatın sonu boşтур bir gün olur tarumar
Kelam-ı Kadim içinde **külli nefsin mevti** var
Hiç kimsenin gücü yetmez her harfi bin manadır

(146/5)

4. Güneş'e ve onun parıltısına andolsun, güneşin ardından gelen Ay'a, güneşin açıp ortaya çıkaran gündüzüze, onu örten geceye.

Varmayanlar küfre gider gösterdiğin rahinan
Âşıkların seni arar feryadının ahınan
Cemalin İsm-i A'zamdır dilin Bismillah'ınan
Ve's-şemsi leyli yazılı dudağın dilber senin

(144/2)

Divanide geçen “Ve's-şemsi leyli” ifadesi Şems Suresi’nde geçer. “*Güneş'e ve onun parıltısına andolsun, güneşin ardından gelen Ay'a, güneşin açıp ortaya çıkaran gündüzüze, onu örten geceye*¹²⁹.” Peygamber Efendimizin özellikle sabah namazlarında bu sureyi okuduğu bilinir. İsm-i A'zam ise en büyük isim anlamına gelir. Allah'ın isimlerinden birisi İsm-i A'zam'dır. Ancak hangi ismin İsm-i A'zam olduğu belli değildir.

¹²⁸ Ankebut Suresi 57. Ayet, Yazır, s. 551.

¹²⁹ Şems Suresi 1,2,3,4. Ayetler, Yazır, s. 594.

5. O'nun emri bir şeyi dileyince ona sadece “Ol!” demektir. O da hemen oluverir.

Mustafa Aydın'ın bir divanisinde geçen “Kün feyekün” ifadesi de Yasin Suresi'nin 82. Ayetinde geçen “*O'nun emri bir şeyi dileyince ona sadece “Ol!” demektir. O da hemen oluverir*¹³⁰.” ayetidir.

Yecûc Mecûc kavmi çîkar deccâl şeytan birleşir
Ne acı dönem geçirir ehli iman hırlaşır
Hızır Mehti Mesih gelir ahır zaman yaklaşır
Kün feyekün emri ile kıyameti bildirir

(193/3)

Aynı iktibas Murat Çobanoğlu ve Âşık Sümmani'de de vardır:

Ezel müminin ikrarı “llâyi bilmez miyim
Kün emriyle var olmuştur dünyayı bilmez miyim
Âb u ateş hâk ü bâddan çâr anâsır binamız
Bu fâniye gelen gider dünyayı bilmez miyim

(165/1)

Hak bizleri hak eyledi birligini bilmeye
Kün diyende abad etti **fa** diyende ölmeye
Adem Serendib'e düştü Havvavardı Cidde'ye
Onlar hasret mi kalındı tavus u mar olmasa

(128/2)

2.1.1.3.2. Hadisler

Ayetlerin yanı sıra hadis iktiasları da divanilerde kendilerine yer bulurlar:

1. Kanaat bitmeyen bir mal, tükenmeyen bir hazinedir.

Zihnî olsan mâlik-i Msîr-i hazâin sûd yok
Mülk-i lâ-yefna bir **kenz-i kanâ'attir** vatan

(35/5)

¹³⁰Yasin Suresi 82. Ayet, Yazır, s. 444.

“*Kanaat bitmeyen bir mal, tükenmeyen bir hazinedir*¹³¹.” Hadisinden iktibastır. Şiirlerde ayet ve hadislerden yapılan iktibaslarda ayetin/hadisin tamamına veya anlamı bozulmadan bir kısmına yer verilir. Ayetin/hadisin tamamının geçtiği iktibaslara “tam iktibas”, bir kısmının geçtiği iktibaslara ise “yarım veya nakış iktibas” denir*. Yukarıda geçen şiirde yarım iktibas yapılmıştır.

2. Ben bir gizli hazine idim. görülmek, bilinmek istedim, bu yüzden âlemi yarattım.

Küntü kenzen sırrı bu dünyadadır bak tâ ebed
Der ki Lutfî hâme-i kudrette imlâdır sabır

(43/7)

Divanide geçen “Küntü Kenzen” ifadesi, “*Ben bir gizli hazine idim. görülmek, bilinmek istedim, bu yüzden âlemi yarattım*¹³²,” kutsi hadisinden bir iktibasdır ki tasavvufi düşünce sistemi bu kutsi hadisi esas alarak âlemin yaratılışını izah eder.

Yine ayet ve hadislerden yapılan iktibaslarda ayetin veya hadisin orijinal dili ile geçmesi durumunda “lafzî iktibas”, anlamının verilmesi durumunda da “manevî iktibas” yapılmış olur. Yukarıda “Küntü kenzen mahfiyyen feahbebtü en unefe fe halektel halka li uref” hadisinden lafzî ve yarım bir iktibas yapılmıştır.

3. Amellerin en faziletlisi Allah için sevmek ve Allah için bugzettmekdir.

Ey Müdâmî dost cemâlin pervasız anlar görür
Hubbü'n-lillâh bugzun fillâh olan ihvanlar görür
La hisaba lâ azap Uçmağa hem anlar görür
Cezbesinden dem vuran suzân-ı aşka esselâ

(115/5)

¹³¹ İsmail b. Muhammed el-Aclûnî, *Keşfu'l-Hafâ*, Daru'l-Kütübî'l-İlmiyye, Beyrut 1988, II, 102.

* İktibas kavramı ile ilgili daha geniş bilgi için Bkz. Metin Akkuş, “Divan Edebiyatında İktibas ve Şiirde Lafzi Ayet İktibası Üzerine Bir Deneme”, *Osmanlı Edebiyatı Araştırmaları*, Fen Edebiyat Fakültesi Yayınları, Erzurum 2000, ss. 155-168; Numan Külekçi, *Açıklamalar ve Örneklerle Edebî Sanatlar*, Akçağ Yayınları, Ankara 1999.

¹³² İsmail b. Muhammed el-Aclûnî, *Keşfu'l-Hafâ*, II, 132.

Müdami'nin divanisinde geçen "Hubbü'n-lillâh bugzun fillâh" ifadesi de "Amellerin en faziletlisi Allah için sevmek ve Allah için bugzettmek"dir¹³³" hadisinden yapılan lafzî ve yarımbir iktibastır.

4. Cimriler cennete giremez.

Alayinci semâdaki birisi nârincedir
 Mavi dalda yeşil onde gerisi nârincedir
 Şükûfe rengi lisânı Fârisî nârincedir
 Nevbahar rengi madenin sarısı nârincedir
Behil lâyed huli'l Cennet hadisi nârincedir
 Dost bağında mâmûm balın arısı nârincedir
 Asel-i musaffasında var ergûvan kırmızı

(118/5)

Posoflu Müdami'nin divansısında geçen "Behil lâyed huli'l Cennet" ifadesi de "Cimriler cennete giremez"¹³⁴" anlamındaki hadisten lafzî ve tam iktibastır.

5. Sen olmasaydın âlemleri yaratmadım.

Levlâke levlâk buyruldu habibinin methine
 Kâinatı var eyledi Muhammed hürmetine
 Nur-ı Kur'an İslam dini bahsetti hürmetine
 Kâinatın her esrarı rahm ü rahmandan geçer

(145/4)

Levlâke levlâk ifadesi ise "Sen olmasaydın alemleri yaratmadım"¹³⁵" kutsi hadisinden lafzî ve yarımbir iktibastır. Aynı iktibasin yapıldığı diğer bir divani de söyledir:

Yerden gökten çok öncedir mazisi insanların
 Doğar yaşıar olur bitmez arzusu insanların
Kainatı var eyledi habibin hürmetine
 Kuru ottan daha kuru bazısı insanların (143/1)

¹³³ Muhammed Murtazâ Hüseyinî ez-Zebîdî, *Tâcu'l-Arûs*, (Haz. Hüzeyin Nassâr), Türâsu'l-Arabiyye, Kuveyt 1974, IX, 205.

¹³⁴ İsmail b. Muhammed el-Aclûnî, *Kesfu'l-Hafâ*, cilt: 1, s. 337; Ahmed b. Hanbel, *Müsned*, cilt: 1. Müessesetü'r-Risâle, Beyrut 1995, s.191, 209; Ebû Îsâ Muhammed b. Îsâ Tirmizi, *Sünen*, Beyrut 1962, IV, 343.

¹³⁵ İsmail b. Muhammed el-Aclûnî, *Kesfu'l-Hafâ*, II,164.

Şiirde geçen ifade ir hadis-i şerifin anlamını içermektedir. Bu türden iktibaslara yukarıda da deðinildiği gibi “manevî iktibaslar” denmektedir.

6. Ali den üstün yiðit, Zülfikar'dan keskin kılıç yoktur.

Baksana Mevlâ ziyası tebanın üstündedir
 Nübûvet mührünü verdi Sultan'ın üstündedir
Lâ fetâ illâ Ali lâ seyf illâ Zülfikâr
 Onun da bir nişanı var aslanın üstündedir
 (167/1)

Bendin ikinci misrasında geçen ifade “Ali den üstün yiðit, Zülfikar'dan keskin kılıç yoktur¹³⁶. ” anlamına gelir. Hadis mi bir deyiþ mi olduğu tam belli olmayan bu ifade de divanilerde kendisine yer bulmuştur. Lafzî ve tam iktibastır.

2.1.1.4. Dini Kiþilikler

2.1.1.4.1. Dört Halife

Hz. Muhammed'in vefatından sonra halifeler dönemi başlar. Sırasıyla önce Hz. Ebubekir, Hz. Ömer, Hz. Osman ve Hz. Ali halifelik yaparlar. Şiirlerde hepsi için “Dört Dost” anlamına gelen Çar-Yar ifadesi geçer.

Seyir edin ey yarenler Şahbazoðlu oduna
 Mevlam yeter darda kalan kullarının dadına
 Bu din böyle ziylanmaz gider idi badine
 Hak Resul'ü çarı yarı ismi Haydar olmasa
 (128/3)

Yüz yirmi dört bin Nebi gelipdi bu faniye
 Otuz altı sahabे dört çâr-ı yâr hani ya
 Der Şenlik'im gafil olma seyreyle sen Anı'ye
 Heçbir adil padiþahı döndermez şada felek

(80/3)

¹³⁶ Muhammed Murtazâ Hüseyinî ez-Zebîdî, *Tâcu'l-Arûs*, XIII, 342.

2.1.1.4.1.1. Ebubekir

Hz. Muhammed'in vefatının ardından devlet başkanlığı yapan ilk halifedir. Ebubekir-i Sıddık, sıfatıyla anılır. Peygemberin en sadık ve en güvenilir dostudur. Divanide diğer halifelerle birlikte ismi geçer.

Bülbül gülün sevdalısı başlar öter avaza
 Hak yoluna baş koymuşum feda olsun tüm aza
Ebubekir Ömer Osman ya Ali ya Murtaza
 Ümmetine şefaatçı sultanıma aşığım
 (173/2)

Fahr-ı âlem Seyyidülkevneyn o sultân aşkına
 Hayder-i Kerrar hem âl-i emîrân aşkına
 Ver murâdın bendenin Bû **Bekr ü Osman aşkına**
 Bu Ömer adını bana ad eyleyen Mevlâ meded

(11/5)

2.1.1.4.1.2. Ömer

Hz. Ömer ikinci halifedir. Adaleti ile bilinir ve eserlerde özellikle bu yönüne telmihte bulunulur.

Bülbül gülün sevdalısı başlar öter avaza
 Hak yoluna baş koymuşum feda olsun tüm aza
Ebubekir Ömer Osman ya Ali ya Murtaza
 Ümmetine şefaatçı sultanıma aşığım
 (173/2)

Âşık Ömer de bir divanisinde adını Hz. Ömer'den aldığına dikkat çeker ve onun hürmetine yardım ister.

Fahr-ı âlem Seyyidülkevneyn o sultân aşkına
 Hayder-i Kerrar hem âl-i emîrân aşkına
 Ver murâdın bendenin Bû Bekr ü Osman aşkına
 Bu **Ömer** adına bana ad eyleyen Mevlâ meded
 (11/5)

2.1.1.4.1.3. Osman

Hz. Osman ise ilmi ve hayatı ile bilinir. Kur'an okuduğu esnada şehit edilmiş ve kanı okumakta olduğu Kur'an'a sıçramıştır. Şiirlerde bu olaya da telmihte bulunulur. Murat Çobanoğlu da divanisinde bu olaya telmihte bulunmuştur.

Hiçbir kimse bilemez onların ünvanını
Nefsine hamal olup da kaybetme imanını
Hazreti Osman da verdi baksan ona canını
Yedi tane damla kanı Kur'an'ın üstündedir

(167/2)

2.1.1.4.1.4. Ali

Halifelerin dördüncüsüdür. Dört halife arasında eserlere en çok konu olan halifedir. Aynı zamanda peygamberin damadı ve torunları Hasan ile Hüseyin'inbabasıdır. Birçok özelliği ile şiirlere konu olmuştur.

Öncelikle çok güclü bir kahraman olduğundan kendisine “Allah’ın Arslanı” sıfatı verilmiştir. Bindiği atın adı “Düldül”, kılıçının adı “Zülfikar”dır. Murtaza, Şah-ı Merdan, Aliyy-i Murtaza, Haydar, Haydar-ı Kerrar, Şir-i Yezdan gibi isimlerle de anılır. Katıldığı savaşlar ve savaşlardaki üstün başarısı da şiirlerde kendisine yer bulur.

Nuri Çırağı divanisinde Hz. Ali'nin aslan sıfatını hatırlatır. Soyunun peygambere dayandığını söyler.

Kükreyince meydanlara siğmayansın ya **Ali**
Hak sana aslanım demiş koçaslansın ya **Ali**
Sen haydarsın sen kerrarsın sırrı hikmet sende var
Ceddin Ahmed-i Muhammet mürtezasın ya **Ali**

Hz. Ali'nin ceneklerini anlatan bir çok eser vardır. Bunlardan biri olan ve 13. yüzyılda Şeyyad İsa tarafından kaleme alınan bir Salsalname'de, Hz. Ali Salsal adlı bir devle mücadele eder ve onu zülfikarla ikiye böler. Çırağı yukarıdaki bentte bu kıssaya telmihte bulunur.

Elin attın **zülfükara** haykirdın Allahü ekber
Cem oldu seyrine geldi gökten bütün melekler
Salsalı ikiye böldün korktu kaçtı kafirler
Sübhānallāh bin maṣallaḥ pehlivansın ya **Ali** (172/4)

Âşık Şenlik de bir divanisinde, O'nun Hayber Kale'sinin fethinde gösterdiği kahramanlığı dile getirir. Hz. Ali'den pehlivan diye bahseder.

Kaftan kafa hükmederdi neyledi Süleyman'ı
 Ol daşı sıkıp kül eden Zal oğlu Rüstem hanı
Hayber'i çekip koparan ol **Ali** pehlivanı
 Bellisiz etti kabrini bırakıtı getti felek

(80/2)

Âşık Elesker de bir divanisinde Hz. Ali'nin yine Hayber Kalesi'nin fethindeki mücadelesine yer verir. Hz. Ali, Hayber Kalesi'nin fethinde Anteri İslama davet eder. Anter buna yanaşmaz ve Hz. Ali tarafından ikiye bölünerek öldürülür.

Saldı şehadet parmağın, atdı derr-i **Hayber'i**
 Hökm gıldı Zülfikara iki böldü **Anter'i**
 Çekende Allah-u Ekber kırdı min min leşkeri
 Zelillerin umudvari müminlerin serveri
 Şah-ı Merdan Şir-i Yezdan men ona yalvarıram

(66/2)

Başlı başına Hz. Ali için söylenmiş divaniler vardır. Bunlardan biri Miskin Abdal'a ait aşağıdaki divanıdır.

Bey bismillah ezberimdi hey xudadan ya **Eli**
 En ibtida geldi seda erş-eladan ya **Eli**
 Badi ser-ser lövhi qelem oldu dünya olmamış
 Bir Cebrayıl qalxdı göye tek deryadan ya **Eli**

Daha henüz hiçbir şey yok iken, yaratılmamışken, levh-i mahfuzda adınvardı ve benim de Allah'tan duam sensin ya Ali;

Selli-alem, mahi-aşkar zülsetden var perdesi
 Sey- Sirrden seda geldi Cebrayıl çekdi behsi
 Hegigeti düz bilmedi terse döndü kelmesi
 Alışib yandı şahperi oldun ferman ya **Eli**

Senin adın söylerken Cebraiile konuşamaz oldu ve ferman ile kanadı ateş alıp yandı;

Yandı şahper endi suya neher geldi yadına
 Xaki-kelam verdi salam yetişdi muradına
 Haqq-taala özü dedi irehmet ustadına
 Her terefden seda geldi Ehsan Ehsan ya **Eli**
 Sonunda suya indi, toprağa ayak bastı ve Allah'ın sana selamını ve methini
 getirdi;

Her kelmede terif edir Quranda ayet seni
 Cemi alem övliyadır yazır esli zat seni
 Hebib özü terif edir külli vilayet seni
 Zahirde tevellüdsen Sirri- Sübhan ya **Eli**

Allah, Kur'an'da seni her yerde tarif etmektedir. Sen O'nun bir sırrısın; Allah'ın huzurunda sen de bana yardım et;

Göyçelidi Miskin Abdal yohdu heç bir günahım
 Her kelmede her ayetde sen ol menim penahım
 Puli-sirat haqq divandı ol xudadan kömeyim
 Veli sensen vekil sensen şiri Yezdan ya **Eli**

(3/1)

Alevi ve Caferi inanç sistemlerinde dört kapı ve dört makam olduğuna inanılır ve Hz. Ali kırkların piri olarak bilinir. Aşağıdaki bentte de Hz. Ali'den bu yönü ile bahsedilmektedir.

Qırxlar piri özü verib dersimi ümman menim
 Çetin gire üreyime leini-şeytan menim
 Seyyid Miskin Abdal menem söz menim meydan menim
 Qoruyanım özün qoru xain dostlardan meni

(4/3)

Hz. Ali için müstakil söylemiş bir başka divani örneği de Âşık Elesker'e ait olan ve

Dar günümüzde yetiş dada ya Şah-ı Merdan Ağa
 Nıtg-ver meydan içinde goyma sergerden Ağa

Hem Ali'sen hem velisen hem sahisen hem seha
 Hemi dilde zikrim sensen hemi ezberden Ağa
 (64)

dörtlüğü ile başlayan divanıdır.

2.1.1.4.2. Ehl-i Beyt

Ehl-i Beyt, ev halkı, bir hanede yaşayanlar anlamına gelir. Ancak bu kavram, Hz. Muhammed'in ailesinden olanlar için kullanılmaktadır. Hz. Ali, Hz. Fatima, Hz. Hasan ve Hz. Hüseyin Ehl-i Beyt'in fertleridir.

Murat Karahanlı, divanisinde Ehl-i Beyt'i tek tek sıralar:

Allah, Muhammet ya **Ali İmam Hasan Hüseyin**
Haktır Fatimül Zehra Şah-i Mürteza Sayın
 Karahanlı Murat Yıldız ağlar imamlar deyin
 Gözleri yollara bakar hu çekip Allah dese

(121/3)

Hz. Ali, Hz. Hasan ve Hz. Hüseyin'in her üçü de şehit edilmişlerdir. Hz. Ali'yi, Abdurrahman Bin Mülcem sırtından kılıçla, Hz. Hasan'ı eşi zehirle şehit etmiştir. Hz. Hüseyin'in şahadetinde ise Şimir, Hüseyin'in başını gövdesinden ayırmıştır. Her üç olayda İslam tarihinde yaşanan en acı olaylar arasındadır ve bu durum şiirlerde sıkça konu edilir.

Mustafa Aydın, Ehl-i Beyt'in şehit edilmesini bir cehalet, haksız bir cinayet olarak divanisinde işler.

Şumur mülcem ibni sebe cehaleti işledi
Ehl-i beyte düşman olma cesareti işledi
 Kıydı evladı resule cinayeti işledi
 Küreyi arza kan döküp ihaneti bildirir

(193/2)

Şahbazoğlu da Hz. Hasan ve Hz. Hüseyin'in nasıl şehit edildiklerini dile getirir:

Hasan ağrı ile gitti **Hüseyin** al kanına
Hamza Habibullah dedi Harun'da nişanına
 Halil'den Hacer hamile İsmail kurbanına
 Hatice'yle Havva haktır gelmesin Hülya bize

(129/2)

Divanilerde yine Hz. Peygamber'in aile fertlerinin isimleri zikredilir. Amcaları Hamza ve Abbas, babası Abdullah, annesi Âmine, eşleri Hatice ve Ayşe bu isimler arasındadır.

Âdem'i ki abad etti gönderdi peder dedi
 Ahmet Ali'yi diledi **Abbas'**a kader dedi
Abdullah Âmine eşi **Ayşe** Muhtar'da dedi
 Allahın âlim varlığı Şahbazım söyle bize

(129/3)

Hz. Hamza genellikle kahraman, savaşçı ve avcı olma özellikleri ile anılır. Mevlüt İhsani de kahramanları sayarken Hz. Hamza'nın da ismini de zikreder.

Âdem gibi bin yaşasan göremezsin boyunu
 Bu dünyanın cilvesi çok başa gelmez oyunu
 Ali **Hamza** Rüstem bile çekemedi yayını
 Bir yandan ma'mur olmadı bir yanı viranedir

(146/2)

2.1.1.4.3. Diğer Dini Kişilikler

2.1.1.4.3.1. Hızır

Hz. Hızır'ın adı Kur'an'da açıkça geçmez. Eserlerde genellikle İlyas ile birlikte Ab-ı Hayat'ı bulmaları ile anılırlar. İnsanların dara düştüklerinde yardımcılarına koşacağına ve sürekli hayatı olduğuna inanılır*.

Mustafa Aydin, divanisinde kiyametin alametlerini sayarken, Hızır'ın da ortaya çıkacağını söyler.

* Daha geniş bilgi için Bkz. Dursun Ali Tökel, s. 361-380.

Yecüc Mecüb kavmi çıkar deccâl şeytan birleşir
 Ne acı dönem geçirir ehli iman hırlaşır
Hızır Mehti Mesih gelir ahır zaman yaklaşır
 Kunfeye kün emri ile kıyameti bildirir

(193/3)

2.1.1.4.3.2. Lokman

Hz. Lokman, hekimliği ile bilinir. Onun, ölümden başka çare bulamayacağı bir derdin olmadığını inanılır. Âşıklar dertlerinin büyülüğünü ve çaresizliklerini belirtmede Hz. Lokman'a müracaat ederler.

Kâtibi, derdinin büyülüğünü anlatmak için Lokman'ın dahi ona çare bulamadığını söyleyerek bir mübalağada bulunur.

Darbıma dağlar dayanmaz kadir idim kuvvetle
 Bulmadı **Lokman** ilâcı çâre yoktur illete
 Müjdeci başım götürmez kem haberim devlete
 Nazlıdır sultan efendim iştip gamlanmasun

(23/2)

Kul Mustafa, Lokman Hekim ve Eflatun'un bile derdini anlayamayacağını belirtir.

Bu bendeki aşk çibanı bu her iğne delmez
 İnanıp aşka düşen bakıp kesrete gülmez
Lokman Hekim, Elfatun bile gelse de bilmez
 Yâr elinden yağılık getir bu yaramı sar yeter

(149/2)

2.1.1.5. Diğer Dini Mefhumlar

2.1.1.5.1. Kıyamet

Kıyamet, dünya hayatının sona erdiği ve yeni bir hayatı, ahiret hayatının başladığı gündür. Divanilerde kıyamet genellikle hesabın sorulacağı bir gün olarak işlenir. Kıyametin ne zaman kopacağı belli değildir ancak kıyametin kopmasına yakın bir takım alametler belirecektir. Divanilerin birinde “ahır zaman”的 yaklaşması ve bir takım kişiliklerin ortaya çıkması ile kıyametin yaklaşığı hatırlatılır.

Yecüc Mecüb kavmi çıkar deccâl şeytan birleşir
 Ne acı dönem geçirir ehli iman hırlaşır
 Hızır Mehti Mesih gelir ahır zaman yaklaşır
 Kunfeye kün emri ile **kıyameti** bildirir

(193/3)

İnsanlar dünya hayatı boyunca yaptıklarının hesabını kıyamet günü verirler.
 Mahşer, yevmil kıyamet, ruz-ı mahşer gibi isimlerle geçer.

Sen ey zalim neden koydun beni böyle esarette
 Bana rahm etmezsin kaldım bir acayıp rezalette
 Bunu senden sorar Allah yarın **yevmil kıyamette**

(108/1)

Evvelâ kara buluttan çekilen damarım var
 Sonra yağar yağmur arkasından karım var
 Bir de çıkar firtinalar sanki **kıyamet** kopar
 Eser tipi boralarım pek ulu **mahşerim** var

(109/1)

Yar olsan da incime gel ulu Tanrı bağışlar
 Dergahında apayandı bu çizgiler naxışlar
 Qoy didenden sel-sel olub aksın qara yağışlar
Axır meşher görersen ki köpüklü çay olmusan

(6/2)

Sen dar güne sabır eyle kesme gümanı gözle
 Her saatin bir hükmü var vakti zamanı gözle
 Kısas **kıyamete** kalmaz tefsiri var Kur'an'da
 Her ne yapsa güzel yapar sırrı süphanı gözle

(120/1)

İnanişa göre kıyamet gününde günahı çok olanların yüzlerinde ve ellerinde işledikleri günahlardan dolayı kir olacak ve bu özellikleri ile tanınacaklardır. Davut Suları bu durumu bir divanisinde şöyle dile getirir:

Gerçi Davut Sularî'ym aptal serseri biri
 İnsansın gezersin amma inan değilsin diri
 Hamdolsun ki yüzümde yok benim **kıyamet** kiri
 Sevgi sohbet şefkatinden bana karşı haz görem

(133/5)

Kıyametin kopmasından sonra ahiret hayatı başlar. İnsanlar kıyamet gününde görülen hesaplarına göre iyi veya kötü yeni ve ebedî hayatlarına başlarlar. Kimi şiirlerde ukbâ dendiği de görülür.

Seyrânî der âh edince yürekde yağım erir
 Kimse bir karâra kalmaz âkibetde farır
 Dünyâ **ukbâ** dile murâd ganî settârim verir
 Kanâat eder fenâda yek ile düye bu dil

(45/4)

Yine inanışa göre kıyamet günü hesabını tam verbilenler Hz. Peygamber'in bayrağının altında toplanacaktır. Bu durum da divanilerde işlenir.

Ser koyup çalıştığı meydanda hep Allah için
 Hak rızasıydı işi gücü hemen gufrân için
Rûz-ı mahşerde Livâ(-yi) hamd altına varmak için
 Hep melekler ağlasın üstüne Osman Oğlu'nun

(22/3)

2.1.1.5.2. Şeytan

Şeytan divanilerde sıkça ve iblis, lâin gibi isimlerle geçer.

Qırxlar piri özü verib dersimi ümman menim
 Çetin gire üreyime **leini-şeytan** menim
 Seyyid Miskin Abdal menem söz menim meydan menim
 Qoruyanım özün qoru xain dostlardan meni

(4/3)

Adam var ki can şefası şen gülüstan isteyer
 Adam var ki insan hası cennetmekân isteyer
 Adam var ki su sonası yar mehriban isteyer
 Adam var ki gan çalası **iþlîs** oðlu **iþlîs**dir
 Adam var ki derde derman baþ gülüstan isteyer

(140/1)

Şeytan divanilerde şu şekilde geçer:

1. İnsanları yoldan çıkarır ve azdırır.

Aslında Şeytan Allah tarafından kıyamete kadar izin verilmiş bir cindir. Kulları azdırırmak ve Allah yolundan çıkarmak için Allah'tan izin istemiþ ve almıştır. İnsanları kandırarak doğru yoldan ayırrı ve yanlış işler yapırır.

Î'tikadım pek kavidir gökten inen Kur'an'a
 Ne işlersem ma'lum olur cümle Gani Rahman'a
 Âlem zikri âbâd edip gelir iken erkâna
 Bunca nası azdırın **þeytana** aklım yetmedi

(74/2)

Şeytanın sözüne kanan ve onun dedikleri ile hareket eden cehennemlik olacaktır.

Âşık Şenlik bu durumu şu şekilde konu edinir:

Şenlik diyer meyil verme bu dünyanın malına
 Cıhma Hakk'ın dergâhından uyma **þeytan** feline
iþlîs'e yapışan gullar düşer tamu nârina
 Doðruluh Hak kapısıdır başvurma hileyle sen

(85/6)

Şeytana uyanların cehennemlik olacaklarını söyleyen bir diğer âşık da Mehmet Gûlhani'dir.

Giybeti fakir çok yapar olur **þeytana** tabî
 Helâl haram demez yiyer bilmez günah sevabı
 Hoca namazdan bahseder dinler hayvanat gibi
 Artık kalbi mühürlenmiş ibadetten anlamaz

(170/4)

Şeytandan korunmanın en kolay yolu ona aldırit etmemektir.

Aşiq olub ders alanlar söz desin sözüm kimi
 Miskin Abdal meğrur iste hamını özüm kimi
 Arifi metleb gananı bilirem gözüm kimi
 Sinem üsten merd yeridi **seytana** yol vermedim

(5/3)

Hac ibadeti yapılrken manevi olarak şeytan taşlanır. Bu taşlamanın amacı içinden şeytan ve ona ait arzu ve isteklerden kurtulmaktadır. Ensar Şahbazoğlu da divanisinde bu duruma atıfta bulunur.

Yüce mevlam muktedirdir gulunu affetmeye
 Günahkârı bağışlayıp tekrarı saf etmeye
 Nefsi hevadan gurtulup **seytanı** def etmeye
 Yedi taş ile taşlanır yedi esasına bak

(185/3)

2. Sevilmeyen veya kötü ahlaklı kişiler şeytana benzetilir.

Şemkirli Hüseyin fal, muska vb. işlerle meşgul olan kimi hocaları tarif ederken onları şeytana benzetir.

Ağ başlı **seytan** mollalar gerek menle düz dolana
 Sataşmaya góherkana dura üzbeüz dolana
 Oturlalar meclisimde ortalıqda söz dolana
 Menimle düz dolana qurtara canı mollalar

(57/7)

Kötü insanları ve bu insanların işlerini benzetme de Âşık Şenlik de şeytani kullanır.

Adam var ki el anası o şen dövran isteyer
 Adam var ki gelb aynası meslek vicdan isteyer
 Adam var ki iltiması duyan ganan isteyer
 Adam var ki temennası derde derman isteyer
 Adam var ki şer hatası fitne **seytan** isteyer
 Adam var ki beşer yası zülmü yaman isteyer

(140/1)

Mevlüt İhsani bazı insanların fitnelik ve sinsilikte şeytanı dahi geçtiğini söyler.

Mevlüt İhsan ayak uydur bu zamanın çağına
 Teklifsiz gidip oturma kimsenin otağına
 İnsanoğlu aslanı da düşürür tuzağına
 Şeytandan daha dehşettir cazısı insanların

(143/4)

3. Kiyamete yakın başkaları ile işbirliği yapar.

Kiyametin alametlerinden biri Deccal ve Yecüc Mecüc gibi kişiliklerin dünyaya gelmesidir. Şeytan bu dönemde özellikle bu kötü kişilerle işbirliği yapacaktır.

Yecüc Mecüc kavmi çıkar deccâl **şeytan** birleşir
 Ne acı dönem geçirir ehli iman hırlaşır
 Hızır Mehti Mesih gelir ahır zaman yaklaşır
 Kunfeye kün emri ile kiyameti bildirir

(193/3)

4. Şeytana lanet edilir.

İnsanlar Şeytan'ın görevinin kendilerini aldatmak ve saptırmak olduğunu ve bu amaçla da dünyada olduğunu bildiklerinden şeytana lanet ederler. Bu durum divanilerde de geçer.

Anlamaza öğüt verme nasihatten anlamaz
 Beyni kaba cahil yobaz zihniyetten anlamaz
 Hak kelâmindan hoşlanmaz konuşur malâyani
Lânet deyip de **şeytana** feragatten anlamaz

(170/1)

Xoşbeyanlıq virdim oldu böhtana yol vermedim
 Şirin süxen endelibem hedyana yol vermedim
 Nifrin edib **lanet** dedim xaine **iblislere**
 Qelbimi ayna saxladım nadana yol vermedim

(5/1)

2.1.2. Tasavvuf

Tasavvufun, sözlükte; “*Sof giymek, saf olmak, ilk safta bulunmak, suffa ashabi gibi yaşamak*¹³⁷” gibi anlamlara geldiğini belirten Süleyman Uludağ, tasavvufu, baştanbaşa edep, kötü huyları terk edip güzel huylar edinme, kimseden incinmeme, kimseyi incitmeme, nefse karşı girişilen ve barışı olmayan bir savaş, herkesin yükünü çekme, kimseye yük olmama, bütün mensuplarının birbirini dost ve kardeş tanıdığı bir birlilik, Hak ile birlikte ve O’nun huzurunda olma, Hakk’ın seni senden öldürmesi ve kendisiyle yaşaması, keşf ve temaşa hali, temiz bir kalb, pâk bir gönül sahibi olma, nefsinden fâni, Hak ile bâkî olma, kâmil insan olma, Hakk’a erme¹³⁸ diye tanımlamaktadır.

Tasavvuf bir inanç sistemidir; bu sistem insanın ve dünyanın yaratılışını, yaratılma sebebini, kul ile yaratıcı arasındaki münasebeti işleyerek kendince bir yol ve yöntem belirleyen ve nihayetinde bu yolda ilerleyen kişinin nefsânî arzularını terk ederek Allah'a ulaşmasını, olgun bir insan olmasını amaçlayan bir felsefedir. Tasavvuf, kimi araştırmacılar tarafından ayrı bir ilim olarak dahi kabul edilmektedir. Mahir İz, bir ilim olarak tanımladığı tasavvufun gayesini ise Hakk’ın rızasını kazanmak için nefisleri temizlemek, güzel ahlak sahibi olmaya çalışmak, kısaca Allah ve resulünün ahlâkiyle ahlâklanmak şeklinde açıklar¹³⁹.

Tasavvuf, divanilerin en sık işlendiği konularının başında gelmektedir. Divanilerin çalındıkları havalar, icra edilişlerindeki tavır ve eda, dinî konuların veya tasavvufun işlenmesini kolaylaştıran özellikler arasında sayılabilir. Divani türünde eser veren çoğu âşıkta tasavvufi unsurlara rastlamak mümkündür.

Kimse bilmezken vücûdum varlığın pinhân idim

Kimseler görmez iken evvel yine insan idim

(42/1)

Kimseler benim varlığını bilmez iken, vücudumu görmez iken ben vardım ama gizliydim. Bu durum ancak Tanrı'nın önce ruhları yaratıp daha sonra bu ruhlara vücut vermesiyle açıklanabilir. Hz. Âdem ilk insan olduğu halde, Allah'a yalvarırken Hz. Muhamedin hürmetine bağışlanma diler. Bu durum da önce ruhların yaratıldığını

¹³⁷ Süleyman Uludağ, *Tasavvuf Terimleri Sözlüğü*, Marifet Yayınları, İstanbul 1991, s. 470.

¹³⁸ Uludağ, s. 470.

¹³⁹ Mahir İz, *Tasavvuf*, Kitabevi Yayınları, İstanbul 1990, s. 31, Ayrıca, tasavvufun en geniş tanımlamaları için Bkz. Mustafa Kara, *Tasavvuf ve Tarikatlar Tarihi*, Dergah Yayınları, İstanbul 1990; H. Ahmet Kırkkılıç, *Başlangıçtan Günümüze Tasavvuf*, Timşay Yayınları, İstanbul 1996.

gösterir. Dertli de divanisinde bu durumu açıklayan bir ifade kullanmıştır. Aynı ifade Âşık Temel Türabi'nin divanilerinden birinde şu şekilde geçmektedir:

Bu dünyayı var etmeden yarattın cümle ruhları
Toprak rüzgar ateş sudan kurdun bu sırrı esrarı
Topraktan yaptın insanı Kur'an gönderdin rehberi
İnanmayan küfre gitti elbette düşecek nara

(195/2)

Ger sorarsan ey hâce evvel mekânımdan benim
Kâf ü nun sırrındaki kurb-i azîmüs'-şân idim

Kâf ü nun, kef ve nun harfleri yan yana geldiğinde “kün” olur ve Arapça “ol” anlamına gelir. Yasin Suresi’nde^{*} bir şeyin nasıl yaratıldığı anlatılırken bu durum “Kün-feyekün” ile açıklanır. Allah bir şeye “ol” der ve o hemen oluverir. Ben var idim; ancak gizli idim, mekânım neresiydi? Bu sorunun cevabı da yukarıdaki beyitte Allah'a yakın olmakla açıklanmıştır.

Çâr anâsır içre şimdi şöyle mahbûs olmuşum
Nûr-ı kandîlinde ben manzûre-i sübhân idim

Önceleri manzûre-i süphân iken dört temel unsur içine hapsedildim. Tasavvuf insan vücutunu bir hapishane olarak tanımlar. Ruh o hapiste saklanmaktadır ve aslı olan toprağa kavuşacağı günü beklemektedir. Bu durum kişiye azap verir.

Her şey dört temel unsurdan oluşur. Bunlar hava, su, ateş ve topraktır. İnsan da topraktan yaratılmıştır ve dünyada kaldığı sürece tekrar özüne dönmek için gün saymaktadır. Ölüm başka bir âleme geçiş olacaktır. Bir nevi vuslattır. Allah Âdem'i çamurdan yarattıktan sonra ona kendi ruhundan üflemiş ve can vermiştir. Divanide de dendiği gibi önce Manzara-ı Süphan iken sonradan mahpusluk yaşanır.

Âkibet devrân beni saldı diyâr-ı gurbette
Âh o günler kandadır kim vâsıl-ı cânân idim

Nerde o günler ki sevgili ile beraberdim, sonunda devran beni gurbete saldı. Yukarıda da denildiği gibi tasavvufi anlayışta şu an üzerinde yaşadığımız yer aslında gurbettir. Bizim asıl vatanımız öteki âlemdir ve biz dünyada sadece geçici olarak misafiriz. Önemli olan gidilecek asıl yere hazırlıklı gitmektir. Bu da kişinin iyi bir

* İnnemâ emruhû izâ erâde şey'en en yekûle lehu kun fe yekûn (yekûnu). “O’nun emri bir şeyi dileyince ona sadece “Ol!” demektir. O da hemen oluverir.” Yasin Suresi 82. ayet, Yazır, s. 444.

ahlaka sahip olması ve nefsinin isteklerinden vazgeçmesi ile olacaktır. Dolayısıyla burası bir gurbetliktir.

Dertliyâ bilmez misin hükm-i Hudâ eyler zuhûr
Hükmüne râm ol deme kim ben fûlân fûlân idim
(42)

İnsan daima sabır içinde olmalıdır çünkü başa gelen her şey “kazâ”dır. Bu durumun farkında olan Dertli de kendisi nezdinde herkese her türlü durum için sabır göstermesi gerektiğini söyler.

Kıl tahammül ey gönül gör ne kimyâdır sabır
Aç gözün izhâr-ı cândır feyz-i Mevlâ’dır sabır

Tasavvufi sisteme âlemde yaratılmış olan her şey aslında yaratıcının bir tecellisidir. Sabırla ve dikkatle bakıldığından bu açıkça görülecektir.

Okunur isbat ile âyât-ı Furkân dört kitâp
Bin bir ismin hatmi ma’nâlarda kübrâdır sabır

Sabır tasavvufun olmazsa olmazıdır. Her şey sabır ile gerçekleşecektir; kişi nefsinin arzularına ancak sabrederek mâni olacaktır. Bu da onu mertebelerin en üstüne yavaş yavaş çıkaracaktır. İndirilmiş olan bütün kitaplarda da sabır tavsiye edilmektedir.

Gör vücûdun kasrını sultânı hûdur hû diyen
Sûre-i Seb’u'l-mesâni yed-i beyzâdır sabır

Vücut bir saray ve onun padişahı da ancak Hu diyenlerdir. Hu diyebilmek sabretmenin dil ile tezahür etmesidir. Bu sarayı yönetecek kişi sabırlı olmalıdır aksi bir durumda onun bu sarayı yönetmesi mümkün değildir. Yani nefis vücutu ele geçirecektir.

Seb’ül- mesâni, yedi ayetten meydana gelen ve Kur'an'ın ilk suresi olan Fatiha Suresi'nin diğer addıdır. “Tekrarlanan yedi” anlamına gelen bu kavram, her rekâtta okunduğu için kullanılır. Yed-i Beyza* “Beyaz El” anlamına gelmektedir. Bu Hz. Musa'ın eline işaretir. Hz. Musa'nın mucizelerinden birisi de elinin bembeyaz nurdan oluşudur.

Küntü kenzen sırrı bu dünyadadır bak tâ ebed
Der ki Lutfî hâme-i kudrette imlâdır sabır (43/6)

* Kur'an'da Hz. Musa ile ilgili bahislerde mucize olarak elinin nurlu oluşu geçer. Bkz. A'râf 108, Tâhâ 22, Neml 12 ve Kasas 32. ayetler.

“Küntü kenzen”, “Ben gizli bir hazineydim, bilinmeyi istedim ve mahlûkati yarattım” lafzına işaret eder. Tasavvufî inanç sisteminde âlemin yaratılmasına sebep olarak bu söz delil gösterilir ve Allah’ın güzelliğini herkesin görmesi için bu âlemi yarattığı söylenir. Bu durumda da yaratılmış olan her şey O’nun bir tezahürürdür ve onun için sabırlı olunmalıdır ve ona saygı ve sevgi ile yaklaşılmalıdır. Yani etrafımızda gördüğümüz her şey aslında yaratıcının bir aynası ve onu bize gösteren işaretleridir. İnsan da bu yaratılmışlar içerisinde “Ahsen-i Takvim”dir yani yaratılmış olanların en güzelidir. Bu nedenle insanları sevmek ve herkese tahammül göstermek aslında güzel ahlakın göstergesidir.

Âlemin ve insanın yaratılması ile ilgili benzer ifadeleri Nuri Çıracı'nın aşağıdaki divanisinde de görmekteyiz:

Gönül yatma bu gaflette dört bir yana nazar et
Yıldız batar güneş doğar asumana nazar et
Kendisini gizlemiştir kullarının kalbinde
Yaradan güzel yaratmış dur insana nazar et

Tasavvufî düşünce sisteminde yaratıcı, insanların kalbinde gizlidir. Gönülde eğer yaratıcıya dair bir emare varsa o gönüle başka bir şeyin girmesi mümkün değildir. Tam karşılığı olarak eğer gönülde nefsanî arzular dolu ise de oraya yaratıcının tecellisi girmez ve o kalp mühürlenir. İnsana nazar etmek zaten yaratılışa ve yaratıcıya dair birçok şeyi anlamayı ve kavramayı kolaylaştıracaktır.

Sen sen ol da hiçbir cana gülüp eyleme alay
Her bir insan bir dünyadır her bir insan yıldız ay
Kazanması çok zor bunu kaybetmesiyse kolay
Bir gitti mi geri gelmez şeref şana nazar et

Kün buyurdu yaratıldı gördüğün bu kâinat
Sırr-ı hikmet sahibidir şüphem yoktur kuduret
Dikkat et Nuri Çıracı anlatır ayet ayet
Oku öğren hem hisse al Hak Kur'an'a nazar et

Divanide hiçbir kimseyle alay edilemeyeceği vurgulanmıştır. Bu durum yukarıda da izah edildiği gibi her yaratılmış yaratıcının tecellisidir ve herhangi bir varlıkla ilgili edilecek bir alay, doğal olarak yaratıcı ile alay anlamına gelmektedir.

Âşık Ensar Şahbazoğlu'na ait olan aşağıdaki divanide de tasavvufun başka bir unsuru olan ızdıraba veya acıya katlanma işlenmiştir.

Görünmeyen mucizeler zahmette rahmet gizli
 Her afete afet deme afette gudret gizli
 Umutsuz umut bekleme umut olsun umudun
 Vuslatta vuslat aradım gurbette hasret gizli

(184/1)

İnsanın kemale erebilmesi için geçmesi gereken bir sürü mertebe vardır. Bu mertebelere de acıya dayanarak, gelen sıkıntılarla sabr ederek kavuşacaktır. Sevgili yolunda çekilen her türlü ızdırap, âşığın başının tacıdır. Bu nedenle bazen afet olarak gördüğümüz olayların altında mutlaka bir kudret gizli olabilir, olayın bir hikmetinin var olduğu düşünülebilir. Gurbette hasret gizlidir ve çekilen bu hasret asıl âlemin, ruhun gitmek istediği âlemin hasretidir. Yine son dörtlükte insan vücudunun ne derece bir hikmeti haiz olduğu söylenmektedir.

Tasavvufi sistemin görüşlerini en güzel işleyen divanilerin biri de âşık Ömer'in;

Bîvefâ çerhin işi her dem figan olmağımış
 Aka aka gözlerimin yaşı kan olmağımış
 Tâ Elest'ten bu yazılmış anlıma eyvâh vâh

Çâre ne başında yazı bu günü görmegimiş
 Bu imiş takdîrin işi gurbete salmağımış

(15/3)

başlayan divansıdır. Dünyanın bir gurbet olduğu, felegin asla sözünde durmadığı, insanın sürekli gözyası dökmekte olduğu, Elest'te^{*} bir söz verildiği ve artık hasretle

* Elest Bezmi'nde bütün ruhlar Allah'ın huzurunda toplanmış ve O'na söz vermişlerdir. Bu Kur'an'da da şu şekilde geçmektedir. "Ey Resulüm! Onlara o vakti hatırlat, hani Rabbin, Âdemoğullarından, bellerinden zürriyetlerini çıkardı, onları kendi nefislerine şahit tutarak: Ben sizin Rabbiniz değil miyim? dedi. Onlar da: Evet, sen bizim Rabbimizsin dediler. (Onlarla birlikte Biz ve meleklerimiz buna) şahitlik etti ki, kiyamet günü: Biz bundan gafilidik, haberimiz yoktu demyesiniz. Yahut, bizden önce babalarımız Allah'a ortak koştı, biz de onlardan sonra gelen bir nesildik; onların izinden gittik. Batıla dalanların yüzünden bizi helak mi edecksin? Şeklinde küfrünüzeye mazeret ileri sürmeyeiniz diye böyle yaptık. (A'raf Suresi, 172-173. Ayetler).

vuslatın bekendiği anlatılmaga çalışılmıştır. Bu durum sürekli bir cefa içinde olmayı gerektirir ancak âşık olanlar bu cefayı kader sayar ve cefadan zevk almayı düşünürler. Vuslata ermek ancak bu cefalara katlanmakla olacağı için ne kadar cefa çekerse kavuşma ümidi o kadar fazla olur. Bu durum da aşığı daha çok cefa çekmeye iter. Seyrani'nin aşağıya aldığımız dörtlüğünde de bu durumu görmekteyiz:

Çile çekmek saltanatdır âşık-ı üftâdeye
 Âşık-ı sâdiklerin yok nisbeti şehzâdeye
 Sâki-i devrân ben kandırmadı hiç bâdeye
 Zülcelâlin affina mauhtâc günahım var benim

(46/3)

2.1.2.1. Tasavvufla İlgili Mefhumlar

2.1.2.1.1.Felek / Çarh

Arapça bir kelime olan felek, gökyüzü, sema¹⁴⁰ anlamına gelir. Yıldızların hareketlerine ve gökyüzündeki yerlerine göre anamlar çıkarma ilmi olan ilm-i nücumla¹⁴¹ ilgili kullanılan bir kavramdır. Dünyayı saran dokuz ayrı feleğin olduğuna dair inanıştan kaynaklanır. İnanışa göre iç içe dönen dokuz ayrı felek vardır. Her felekte de bir yıldız tasavvur edilir.

Felekler sırası ile 1. Kamer (Mah, Ay), 2. Utarid (Debir, Tir, Sekendiz, Merkür), 3. Zühre (Nahid, Venüs, Erendiz, Çobanyıldızı, Kervankıran), 4. Güneş (Hurşid, Şems, Mihr,), 5. Merih (Mirrih, Behram,Mars, Sakıt), 6. Müşteri (Bercis, Hürmüz, Jüpiter, Çulpan), 7. Zühal (Keyvan, Arzutilek), 8. Hareketsiz Yıldızlar (Burçlar bu felektedir. Koç, Boğa, İkizler, Yengeç, Aslan, Terazi, Akreb, Yay, Oğlak, Başak, Kova, Balık), 9. Boşdur. Bütün yıldızları ve felekleri kuşatır. Atlas, Arş adı verilir. Tanrı'nın manevi kürsüsü buradadır¹⁴².

Yukarıda sayılan yedi yıldızdan her birinin dünyaya ve dünya üzerindeki canlı cansız her şeye hâkim ve müessir olduğu düşünülür. Bazıları uğurlu veya uğursuz sayılır. Her birinin kendine mahsus özellikleri, hâkim olduğu iklimleri, hâkimiyet saatleri olduğu kabul edilir. Bu nedenle de dünyada olup biten her şey felege isnad

¹⁴⁰ Devellioğlu, s. 255.

¹⁴¹ Agah Sırri Levent, *Divan Edebiyatı Kelimeler ve Remizler Mazmunlar ve Mefhumlar*, Enderun Kitabevi, İstanbul 1984, s. 198.

¹⁴² Haluk İpekten, *Fuzuli Hayatı Sanatı Eserleri*, Akçağ Yayıncıları, 3. Baskı, Ankara 1999, s. 227-228.

edilmiştir. Kaza ve kadere itiraz edemeyen âşık her şeyden sorumlu olarak bu felekleri görür.

Göklerin belirli bir düzen içerisinde dönüyor olmasından hereketle de çarh-ı gerdun, çarh-ı kec-rev, çarh-ı çeb-endaz gibi kavramlar da kullanılır. Zira astronomi ilmine göre gökler tam tersi bir yönde dönmektedirler¹⁴³.

Edebiyatta, felek daha çok şikâyet yerine kullanılır. Âşık, çektiği acı ve ızdıraptan dolayı öyle bağırrır ki sesi felekleri doldurur, hatta taşar. Onun bu bağırsına felekler de tutuşup yanar, hatta ağlar. Hüsn-i ta'lille gökyüzünde gerçekleşen olaylar bu duruma yorumlanır. Sürekli dönüyor olması, felegi sözünde durmayan yapar. İhtiyarlığı, dönekliği, kimseye yar olmaması, kahpeliği âşıkların şikâyet sebepleridir¹⁴⁴.

İnsanın başına gelen hersey feleklerdeki yıldızlara bağlılarından felek, bir nevi baht ve kader ile eş tutulmuştur. Kul, Allah'a karşı olayların gerçekleşmesi ile ilgili şikâyette bulunamaz. Bu isyana girer. Çünkü hersey onun takdiridir. Ama gerçekleşen olaylardan felek sorumlu tutulunca bu aşağı isyandan kaçma fırsatı vermiş olur.

Divanilerde en çok insanlarla mücadele eden, onların muratlarını yerine getirmeyen, insanın başına sürekli dert açan, yüzünü güldürmeyen, sevenleri ayıran bir varlık olarak görülür.

Âşık Şenlik'e ait aşağıdaki divanide felek, zamana, kadere ve dünyanın geçiciliğine teşbih edilerek, insanı vatanından, sevdığinden ayıran, insanları yakan, yaşadığı dönemde büyük kahraman olan kimseleri unutturan, hiçbirşeyi yerli yerinde koymayan bir varlık olarak düşünülmüştür.

Çok kimseyi vatanından atar gurbete **felek**

Çok kimseyi sevdığinden bırakır cüda **felek**

Her kim diyer ben gülersem onunda binası yok

Bir gün olur devrin döner yandırır oda **felek**

Kaftan kafa hükmederdi neyledi Süleyman'ı

Ol daşı sıkıp kül eden Zal oğlu Rüstem hanı

Hayber'i çekip koparan ol Ali pehlivanı

Bellisiz etti kabrini bıraktı getti **felek**

¹⁴³ Ahmet Talat Onay, *Eski Türk Edebiyatında Mazmunlar*, (Haz. Cemal Kurnaz), (2. Baskı), Milli Eğitim Bakanlığı Yayınları, İstanbul 2004, s. 230.

¹⁴⁴ Pala, s. 136-137.

Yüz yirmi dört bin Nebi gelipdi bu faniye
 Otuz altı sahabे dört çâr-ı yâr hani ya
 Der Şenlik’im gafil olma seyreyle sen Anı’ye
 Heçbir adil padişahı döndermez şada **felek**

(80)

Âşık Şenlik başka bir divanisinde feleğin kimseyi abad etmediğini, herkesi yendiğini, Süleyman gibi padişahları dahi tahtından ettiğini söyler.

Ey **felek** senin elinden abad olan görmedim
 Düşüp cengine bir daha geri gelen görmedim
 Nice yüz min Süleymanlar hükmütdi gaftan gafa
 Tahtında ber garaf oluf bina salan görmedim

(83/1)

Felek bazen kendisi ile mücadele edilen bir savşacıdır. Kurbani, Şah Hatai’nin ölümü üzerine söyledişi divanisinde onu savaş meydanında mücadele edilen ve başa çıkışması mümkün görülmeyen bir kahraman olarak görülür.

Felek senle vrouşmağa bir gabil meydan ola
 Tut elimi fürset senin kaş bele ehsan ola
 Getmiş idim mürşüdüme derdime deva gila
 Men ne bilem men gelince hak ile yeksan ola

(1/1)

Hasta Hasan ise feleği tasvirde kahpe kelimesini kullanır. Muradının olmamasına feleğin sebep olduğunu belirtir.

Hasta Hasan geldi diye çağırsalar adımı
 Yanar demir kömür olur dadımı feryadımı
 Kahpe **felek** aman vermez alayım muradımı
 Bu hastaya verme cefa ince bellim bir su ver

(32/4)

Âşık Elesker de divanilerinde felekten şikayet eden âşıklardan biridir. O da feleğin daha genç yaşta onunla uğraştığını, zayıf düştüğü anlarda onu terk ettiğini, Süleymanları dahi tahtından indirdiğini vurgular.

Aşık ile bed başladın cevan vahtından **felek**

Düşkün çağrı elin üzdün hab-i rahtından **felek**
 Neçe neçe Süleymanlar saldın tahtından **felek**
 Onlar oldu derd-ü gam dustağı gözle gözle sen

(68/4)

Elesker bir diğer divanisinde de her türlü doğru işi yapmasına rağmen bir türlü mutlu olmamasına sebep olarak feleğin kendisine iyi bakiyasını gösterir.

Şeyirlükde can çürüttüm herkiz üstad olmadım
 Nefs öldürdüm düz dolandım dostumdan yad olmadım
 Elesker' em gan ağladım ölünce şad olmadım
 Dostlarımıla **felek** mana gara bahdi dünyada

(63/3)

Felek, insanı güldürmeyecek, sürekli ağlatan ve asla kendisi ile inat edilemeyecek bir varlıktır.

Dönmedi gitti murâdimca **felek** ey **çarh-ı dûn**
 Ol sebepten durmaz akar gözlerimden yaş-ı hûn
 Kendisi sâkî lebi hâlis şarab-ı lâl-ı gûn
 Nice olmasun gönlüm mestânesi bir kimsenin

(47/2)

Çarh-ı gerdûn ile dünyâda olur mu hiç inad
 Ehl-i aşkin askeridir kimseden dönmez murad
 Nakd-i ömrüm sarf olup genc-i ruhun olmaz küşad
 Fethi müşkil dahme imiş zülf-i mar elvermedi

(18/2)

Felek sevenleri ayırrı, asla mutlu etmez. Onun işi insanlara hicrani yaşatmaktadır. Aslında insanın kaderinde bu hicrani yaşamak vardır. Niye ayriyim demek isyana götüreceğinden suçu felek olarak ilan edilir.

Cerxi- felek yaritmadi dövletden vardan meni
 Min bir derdi ezab verib ayirdı yordan meni
 Sekraqibin fitne-feli çekdi meni çarxıma
 Yaziq Hezret İsa kimi asdi divardan meni

(4/1)

Hicr ile âhir helâk ittin derûnum ey **felek**
 Olmadı kismet bana bir lahma râhat eylemek
 İşiden âh ü figanım dediler yazık sana
 Hâlime rahm eyledi yerde beşer gökte melek

(19/1)

Dokuzuncu felek en yüksek olandır ve diğer tüm felekleri çepe çevre kuşatıp sarar. En yüksek yerdir ancak şiirlerde sevgili bu felekten de yüksek görülür. Sevgili bu yolla da yükseltilir. Şeref Taşlıova, divanisinde sevgiliyi o kadar yükseltir ki felekler dahi onun etrafında kanat çırpmaktadır.

Şeref der ki benim olsan kabul olur dilekler
 Etrafında kanat çıpar döner **çarkı felekler**
 Seni senden çok beğenir semadaki melekler
 Âdemoğlu çığ süt emmiş kullar seni kıskanır

(161/3)

Erzurumlu Âşık Ruhani de felekten kendisine kardeş olmadığı için şikayetcidir. Zira mecazen feleğin insana kardeş olması, işlerinin hep yolunda olmasını ve kişinin yüzünün gülmesini sağlayacaktır.

Estirdi sitem rüzgârı baharımı kışladı
 Uğradım düşman hışmina dostum bile taşladı
 Çekti hayat minderine dünya beni tuşladı
 Yalvardım insafsız **felek** etmedi gardaş beni

(150/2)

2.1.2.1.2.Levh-i Mahfuz/Levh-i Kalem

Arapça bir ifadedir ve “korunmuş levha” anlamını taşır. Kur'an'da geçen bir ayetten¹⁴⁵ hareketle, Allah'ın kudretiyle olacak her ne varsa bir levhada yazılı olduğuna ve bu levhanın çok iyi korunduğuına inanılır. Allah önce Levh ü Kalem'i yani sathı ve bu satılık üzerine yazan kalemi yaratmıştır. Kalem bu levhaya dünyada olacak olan ne varsa yazmıştır. Tasvvufa göre levh Tanrı bilgisi, kalem ise Tanrı iradesidir¹⁴⁶.

¹⁴⁵ Büruc Suresi 22. Âyet, Yazır, s. 590.

¹⁴⁶ Pala, s. 255.

İnsanların kaderi bu levhada yazılıdır, zamanı ve sırası geldikçe bir bir gerçekleşecektir. Kişi bu levhanın içinde yazılı olanları mutlaka görecektir.

Divanilerde, kişinin kaderinin burada yazılı olması, orada ne varsa başa geleceği ve dünya yokken bu levhanın yazıldığı gibi özellikleriyle karşımıza çıkar.

İnsanların bedenlerinden önce ruhları yaratılmıştır. Ruhlar da Allah'a bir söz vermişlerdir. Ruhların içine gireceği bedenlerin de neler yaşayacağı işte bu levhadadır.

Arş ü kürsi **levh-i mahfuz** kalem-i insan için

Nûr-ı kandîlinde ruhlar verdi ikrar evvelâ

(58/3)

Arşta kelâm **levh-i mahfûz** gark oluftur nurunan

Hah(k)dı Zebur İncil Tevrat yeten onun sırrına

Furkan'dan nasihat alan dalar daha derine

Dad-ı Hak olan gullarda nahah(k) yalan görmedim

(83/2)

Miskin Abdal da bir divanisinde dünya daha yaratılmadan bu levhanın var olduğunu aşağıdaki divanisinde işler.

Bey bismillah ezberimdi hey xudadan ya Eli

En ibtida geldi seda erş-eladan ya Eli

Badi ser-ser **lövhi qelem** oldu dünya olmamış

Bir Cebrayıl qalxdı göye tek deryadan ya Eli

(3/1)

Sabit Müdami de renkleri işlediği divanisinde, levh-i mahfuzun çevresinin kırmızı olduğunu söyler. Bazı hadislere dayanarak, levhayı yazan kalemin nurdan, levhanın kendisinin beyaz inciden, kenarlarının da kırmızı yakuttan yaratıldığına inanılır.

İptidâki odur âba damladı kan kırmızı

Adem oğlunda görüldü böyle nişân kırmızı

Dört renk aldı yeryüzünde oldu beyân kırmızı

Sarı, beyaz kara hem de bazı insan kırmızı

Muhtelif renkler belirdi oldu elvân kırmızı

Levh-i mahfûz çerçevesi aynel âyân kırmızı

Anun çün sarrafta makbul lâl-i mercan kırmızı

(118/1)

2.1.2.1.3.Gönül / Dil

İskender Pala gönlü, “âşığın aşkıyla ilgili her türlü gelişmenin algılandığı yer” biçiminde tanımlar. İnsanın yaşaması için gönle olan ihtiyaç ve can mefhumu ona daha da önmeli bir yer hazırlar. Âşık gönüyle konuşur, dertleşir. Bir kuş olan gönül gam ve keder ile beslenir ve ancak sevgilinin hayali ve nazıyla mutlu olur. Sevgiliden ümidiń kesmez, aşkın yağmasına uğradığı için de dertlidir, perişandır, harabdır, biçaredir, şikestedir. Sevgili bir padişah ise gönüilde bu padişahın oturduğu tahttır¹⁴⁷. Bunun yanında gönül, il, vilayet, şehr, iklim; sultan, kul; leşker, kızıl sancak; hasta, bimar, yaralı; hırsız, esir, mahpus; deli, divane, mecnun; kuş vb.¹⁴⁸ kavramlara teşbih edilir.

Tasavvufi anlamda gönül bir aynadır. Bu ayna Allah’ın tecellisinin yansıldığı yerdir. “Ben hiçbir yere sıgmaz iken ancak mümin kulumun kalbine sığdım”¹⁴⁹ hadisinden hareketle müminlerin kalpleri Allah’ın evi olarak görülür. İnsanın bütün duyguları gönüilde başlayıp gönüilde biter. Bir şeye inanma veya onu inkâr etme dil ile olduğu kadar gönülden geçenle de alakkadır. Kişi Allah'a iman etmişse bu onun gönlüne Allah sevgisini koyduğu anlamını taşır. Böylece orası Allah’ın evi olur. Bu yönyle de şiirlerde çokça işlenir.

Gönül divanilerde şu şekilde işlenmektedir:

1. Aynaya benzetilir.

Veysel Şahbazoğlu, divanisinin birinde gönlü aynaya teşbih eder. Şahbazoğlu ayna diye bahsettiği gönlünün kirli olduğundan yakınır.

Gönül aynası lekeli kir ararsan işte ben
Emrineki amadeyim er ararsan işte ben
İlim şehrine girmişim ne kapım var ne bacam
Sarraf lisanından anlar dür ararsan işte ben
(131/1)

2. Kâbe'ye benzetilir.

Mevlüt İhsani ve Nuri Çırağı de divanilerinde gönlü Kâbe'ye benzetirler. Gönül Kâbesinin mihrabı da Hakk olarak gösterilir.

¹⁴⁷ Pala, s. 153.

¹⁴⁸ Harun Tolasa, *Ahmet Paşa'nın Şiir Dünyası*, Akçağ Yayınları, 2. Baskı, Ankara 200, s. 308-325

¹⁴⁹ “Ben, yeryüzüne, göge, Arş'a ve Kürsiye sıgmam. Ancak müttakî mü'min kulumun kalbi beni içine alır (kalbine sığdım).”, İsmail b. Muhammed el-Aclûnî, *Kesfu'l-Hafâ*, II, 195.

İnsanoğlu kuduretin yazısız kitabıdır
 Yeryüzünün yıldızıdır mahlukun mehtabıdır
Gönüller Kabe'ye benzer Hak onun mihrabıdır
 Yıkma gönül tamir olmaz sen insana dokunma
 (141/2)

Gönül hakkın kâbesidir onu eyle ziyaret
 Kul Çırağı hak yolunda gece gündüz et gayret
 Altı bin altı yüz altmış altı noksansız ayet
 İnanmış iman etmişim Kur'anıma aşağıım
 (173/3)

3. Mülke benzetilir.

Dertli, divanisinde gönlünü bir mülke teşbih eder. Bu mülkün sultانı da sevgilidir. O padişah olduğu için ne kadar zulüm etse de bu Dertli'yi incitmemektedir.

Mulk-i dilinde hükm eder sultânıdır ben Dertli'nin
 Her ne cevretse sezâdır padişâh eyler bana
 (39/5)

4. Gönül dertli olarak tasavvur edilir.

17. yüzyılın güçlü ismi Âşık Gevheri gönlünün sürekli azapta olduğunu ve bu yüzden çektiği ahın, göklere kadar çıktıından yakınır.

Aksine devreylemektir kârı ey çarh-ı dolab
 İrgürür bir gün zevâle bil beni eyler harab
 Dembedem **dil** ne revâdîr ki çeka derd ü azab
 Âsmâna dem çeker bu rûz-ı âhîmdan direk
 (19/2)

Bayburtlu Zihni, divanisinde her sabah gönlünün ahlarını sevgilisinin yüzüne söylediğini ve eğer bu bir gün gerçekleşmezse büyük bir sorun yaşanacağını belirtir. Gönlünün derdi o kadar çokmuş ki eğer çöle bu dertlerini dökse dağ, dağa dökecek olsa çöle dönüştürür.

Her seher dil-dâra **dil** âhîmla rû-mâl olmada
 Olmasa ma'lum ahvâlim ulu da'va olur

Dökseler **derd-i dilim** sahrâlar olur kûhsâr
 Sarsar-ı âhîmda değse kûhlar sahrâ olur

(36/2-3)

5. Gönül, sabır ve gaflet konularında uyarılır.

Gönül bazı şiirlerde şairden farklı müşahhas bir hüviyet kazanır. Şair onu karşısına alır ve onunla dertleşir. Çoğu zaman da onu uyarır ancak gönül bildiğini okur. Dertli divanilerinin birinde gönlüne sabırla ilgili bir takım tavsiyelerde bulunur. Eğer gönül sabreder de tahammül gösterirse muradını alacaktır.

Kıl tahammül **ey gönül** gör ne kimyâdır sabır
 Açı gözün izhâr-ı cândır feyz-i Mevlâ'dır sabır

(43/1)

Âşık Şenlik ve Nuri Çıraqı de yine gönlüne karşı bazı tavsiyelerde bulunan âşıklardandır. Gönül, Mevla'ya sıkı ile yalvarıp bela ve sıkıntılarla sabrederek ibadette bulunmalıdır.

Ey **gönül** sıtkınan yalvar ol Gani Mevla'ya sen
 Al abdesti kıl namazı daim dur gibleye sen
 Hak Teâla gulunu sınar sakın sen olma asi
 Sabır eyle Hak'tan gelen her türlü belaya sen

(85/1)

Çıraqı, gönlün gaflette olduğunu ve uyanarak dört bir yana bakıp her şeyden ibret alması gerektiğini vurgular. İbret alınacak en büyük örnek olarak da insanın yaratılışı gösterilir.

Gönül yatma bu gaflette dört bir yana nazar et
 Yıldız batar güneş doğar asumana nazar et
 Kendisini gizlemiştir kullarının kalbinde
 Yaradan güzel yaratmış dur insana nazar et

(175/1)

2.1.2.1.4. Anasır-ı Erbaa

Anasır, unsurlar; Erbaa, dört demektir. Dört unsur anlamına gelir ki bunlar hava, su, ateş ve topraktır. Yaratılmış olan herşeyin aslı bu dört unsurdur. Bir arada kullanılılnca varlık âlemi, kâinat kastedilir. Çar anasır şeklinde de ifade edilir.

Âşikler diğer şiirlerinde olduğu gibi divanilerinde de anasır-ı erbaa kavramını sıkıkla kullanırlar. Özellikle insanın yaratılmasında bu unsurların olduğu vurgulanır. Âşık Sümmani meşhur divanisine bu kavramla başlar. Hz. Âdem'in yaratılışında bu dört unsurun kullanılması, daha sonradan cennetten kovulması işlenir.

Çar anâsırdan halketti tâ ezel Hâk Ademi
Cennetten sürgün ettiler hâke bastı kademi
(94/1)

Yine insanın hava, su, ateş ve topraktan yaratılması Murat Çobanoğlu tarafından aşağıdaki gibi dile getirilir.

Ezel müminin ikrarı illâyi bilmez miyim
Kün emriyle var olmuştur, dünyayı bilmez miyim
Âb u ateş, hâk ü bâddan çâr anâsır binamız
Bu fâniye gelen gider dünyayı bilmez miyim
(165/1)

Ezelde Allah'a bir söz verildiği, her şeyin olması için Allah'ın sadece ol demesinin yeterli olduğu, insanın su, ateş, toprak ve havadan yaratıldığı ve yine Allah'a-doneceği ustalıkla işlenmiştir.

Dertli, divanilerinin birinde kendisinin de hersey gibi dört unsurdan oluştuğunu belirtir ancak bu durumun aynı zamanda bir hapis olduğunu söyler. Allah insanı yarattıktan sonra kendi nurundan üflemiş ve ona can vermiştir. Âşık bu olaya telmihte bulunarak evvel manzara-i Sübhan iken daha sonra vücut içerisinde hapedildiğinden yakınır.

Çâr anâsır içre şimdi şöyle mahbûs olmuşum
Nûr-ı kandîlinde ben manzûre-i sübhân idim
(42/3)

Bu dünyayı var etmeden yarattın cümle ruhları
Toprak rüzgâr ateş sudan kurdun bu sırrı esrarı
Topraktan yaptıñ insanı Kur'an gönderdin rehberi
İnanmayan küfre gitti elbette düşecek nara
(195/2)

Temel Tûrabi de yine ruhların dünyadan daha önce yaratıldığını ve dünyanın yaratılmasındaki sırrın da yine toprak, hava, ateş ve su olduğunu vurgular.

2.1.2.1.5. Ab-ı Hayat

Ab-ı Hayat, bir damlasının dahi içilmesi halinde, içeni ölümsüz yapacağına inanılan bir sudur. İskender-i Zülkarneyn bu suyu bulmak için yanına Hızır'ı rehber olarak alır. Günlerce zulümü ülkesinde askeri ile dolaşır. Bir ara Hızır'la yolları ayrılır ve Hızır bu suyu bularak içer ancak İskender bulup içemez ve sadece Hızır ebedi bir ömre kavuşur¹⁵⁰.

Bir başka inanışa göre de Zülkarneyn ordusu ile bir memlekete uğrar. Burada kendisine ileride bir deniz olduğu, bu denizi geçtikten sonra da üç ay süren karanlıklar ülkesinin başladığı ve bu ülkede ab-ı hayat olduğu söylenir. Zülkarneyn de veziri Hızır ve İlyası alarak yola koyulur. Karanlığı aydınlatan iki mücevherden birini Hızır ile İlyas alır diğerini de Zülkarneyn. Kim suyu bulursa bu ışıkla diğerine haber verecektir. Acıkan Hızır ile İlyas bir suyun başında karınlarını doyurmak üzere otururlar. Hızır su ile ellerini yıkar ve ölü bir balığa elinden bir damla su düşer. Balık hemen canlaniverir. Bu suyun ab-ı hayat olduğunu anlayıp her ikisi de içer ve ebedi hayatı kavuştururlar. Zülkarneyn'e haber vermek için ayrırlar ama bir daha suyu geri bulamazlar.

İnanışa göre ölümsüzlüğe kavuşan Hızır ve İlyas, karada ve denizde sıkıntıya düşenlere yardım ederler ve her sene 6 Mayıs'ta buluşup beraber Hacca gidip gelerek o yıl içerisinde ne yapacaklarını görüşürlermiş.

Ab-ı Hayat, tasavvufta ilm-i ledün ile açıklanır. İlm-i Ledün Kur'an'da Kehf Suresi'nde geçen, “*Nihayet kullarımızdan bir kul buldular ki, biz ona katımızdan bir rahmet vermiş ve tarafımızdan bir ilim öğretmişik*¹⁵¹.” ayetine istinaden, normal hali ile akılla izah edilemeyecek veya sıradan insanların anlayamayacağı bazı metafizik olayları bilme olarak yorumlanır. Ab-ı Hayat, mürşid-i kâmilin hayvani hayat yaşayan insan aklını dirilen sözleri ve nazarıdır. Şiirlerde ince ve saf sözlere ve sevgilinin dudağına teşbih edilir. Dudakları çevreleyen ayva tüyleri ise zulümü ülkesidir¹⁵².

Ab-ı hayatın geçtiği divanilerden biri Hasta Hasan'a aittir. Âşık güzellerin birbirinden kıymetli olduğunu ama kendi sevdığını dünyalara değiştirmeyeceğini söyle. Başka bir güzelin elinden ise ab-ı hayatı bile reddeder. Kendi sevdığı sıradan bir su verse âşığa daha hoş gelecektir. Hasta Hasan bu yolla sevdığını yükselmiştir. Ab-ı hayatı dahi onun uğruna istememektedir.

¹⁵⁰ Levent, *Divan Edebiyatı*, s. 175.

¹⁵¹ Kehf Suresi 65. Ayet, Yazır, s. 300.

¹⁵² Pala, s. 12-13.

Güzeller hatri aziz birbirinden seçemem.
 Verseler dünya malını sevdiğimden geçemem
 Yad elinden **abu hayat** sunsalar da içemem
 Özün doldur öz elinle ey maralım bir su ver

(32/3)

2.1.2.1.6. Dünya

Dünya tasavvufi manada vefası olmayan, kararsız, acı ve ıztırabın yaşandığı mekândır. Ayrıca burası yaratıcının bir tecellisi olduğundan ayna gibi düşünülür. Dünya üzerinde yaratılmış olan herşey yaratanın bir tezahürü olarak algılanır. Üzerinde en çok durulan tarafı ise dünyyanın kısa oluşu, bir imtihan yeri özelliği taşımıası ve geçiciliğidir. Cihan, âlem, Çark-ı âlem gibi isimleriyle geçer.

Bir imtihan yeri olarak düşünülen dünyada aslolan, buraya itibar etmemek, ebedî tat ve lezzete, huzura ve her türlü rahatlığa erişmek adına dünyyanın basit zevklerine kapılmamaktır.

Bu durumu konu edinen Sabit Müdami divanisinde gerçek âşığın dünyyanın varına itibar etmeyeceğini vurgular. Âşığa göre samimi olan âşık sevdığını yanında bulamaz ise cenneti dahi reddebilir.

Âşıklı şeydâ olanlar istemez **dünya varını**
 Cennette bile durmaz almasa âşık yârını
 Aşkiyle yanın inşaallah görmez Tamû'nun nârını
 Solduramaz hisâr dolu bağ-ı aşkin gülzârını
 Bu bağa bağban olanlar binde bir yemez bârını
 Eyüp derdinden beterdir bulan yoktur timârını
 Vakt-i seherde gûş eyle nâmûradâ âşık zârını
 Candan safây-ı fedâdır bulunsa imkân güzele

(116/7)

Dünya malı için sevdığinden geçmeyen âşıklardan biri de Hasta Hasan'dır. Sevdigi uğruna dünyayı reddeden âşık başkası elinden kendisine ebedî ömür verecek ab-ı hayatı dahi istemez.

Güzeller hatri aziz birbirinden seçemem
 Verseler **dünya malını** sevdiğimden geçemem

Yad elinden abu hayat sunsalar da içemem
 Özün dolur öz elinle ey maralım bir su ver
 (32/3)

Gerdışın çark-ı alemi zengini başa çeker
 Yoksulu ayağa salıp her gün telaşa çeker
 (125/1)

Murat Karahanlı'nın divanisinde geçen gerdiş kelimesi, dönen, dönütü demektir. Alemin dönen çarkı zengini başa çekip fukaraya zulmeder. Dünya adaleti olmayan bir yerdir. Bu nedenle herkese eşit davranışmaz. Hatta mert olanın baharını çetin bir kişi çekerken, namzerdi tahta çıkaracak kadar da haksızdır.

Namerdi çıkarıp tahta sultan eyler aleme
 Merdin fasl-ı nev-baharı zulumat kışa çeker
 (125/3)

Sırat sual gabahdadı ne damahdı **dünyada**
 Kelime-i şahadet lazımdı ölen vahdı **dünyada**
 Tut orucun gıl namazın şükür eyle Allaha
 Gul olma dünya malına galacahdı **dünyada**

Âşık Elesker, divanisinde dünyanın geçiciliğini vurgulayarak kendi şahsında bütün insanları dünyanın hoş gelen yönlerine aldanmamaya çağırır.

Yalan deyib gıybet etme rehmin gelsin canına
 Öz özüne fehrlenib bahma şovket şanına
 Ezrayıl elinde çengel gelecekdi yanına
 Gezebinden gül irengin solacahdı **dünyada**

Kendi kendine övünme, şevketim şanım var sanma sana verilen zaman dolduğunda bu geçici dünyadan gideceksin.

Şeyirdlikde can çürüttüm herkiz üstad olmadım
 Nefs öldürdüm düz dolandım dostumdan yad olmadım
 Elesker'em gan ağladım ölünce şad olmadım
 Dostlarımıla felek mana gara bahçı **dünyada**

Dünya acının, ıztırabın yeridir. Çoğu insana muradını vermez. Bunlardan biri de Âşık Eleskerdir. Dünyada o kadar iyi şeylerle uğraşmış olmasına rağmen gün yüzü görmemiştir.

Ruhsati de dünyayı, insanı kandıran, olmayacak işler yaptıran, sonunda da ölüme gönderen bir yer olarak tasvir eder.

Ruhsatî'yi kandırırlar encam-ı **dünya** bu ya
 Gelmez yola gönderirler encam-ı **dünya** bu ya
 Ağaç ata bindirirler encam-ı **dünya** bu ya
 Karanlıkla dolu olan kabre aklım yetmedi

(74/5)

Dünyayı divanisine konu edinen âşıklardan biri de Mevlüt İhsani'dir:

Kin ü kibre aldananlar akıldan efsanedir
 Nefsine hamal olanlar ya deli divanedir
 Gelen gider konan göçer akibet bu **dünyaya**
İki kapılı han gibi bir misafirhanedir

Dünyayı iki kapılı bir misafirhane olarak tanımlayan âşık, bu dünyaya konan herkesin illa ki göçeğini, ona aldananların ahmak olduğunu söyler.

Adem gibi bin yaşasan göremezsin boyunu
 Bu **dünyanın cilvesi çok** başa gelmez oyunu
 Ali Hamza Rüstem bile çekemedi yayını
 Bir yandan ma'mur olmada bir yanı viranedir

Çok cilveli bir yerdir. Çok kimseye oyun etmiştir ki bunlar arasında Ali, Hamza, Rüstem gibi kahramanlar da vardır. Ama bir tarafı yaparken diğer tarafı hep yıkacaktır.

Bu **dünyada** şöhret alsan davudi avaz ile
 Yaşasan Belkızı gibi cilve ile naz ile
 Akibette düş olursun göçersin emraz ile
 Kader bulacak yerini hepisi bahanedir

Söylesene be hey insan niçin geldin **dünyaya**
 Mecnun musun ah edersin dağ başında Leyla'ya

Bu **dünyayı** dolanırsın gâhi atlı gâh yaya
Arzu mu seni gezdirir yoksa ab u danedir

İnsan dünyaya neden geldiğini iyi bilmelidir. Ne kadar şanın, şöhretin olsa da dünya için ne kadar mücadele etsen de bunların hangi amaçla yapıldığını düşünmelisin. Dünya insanı gerçek aşka ulaşmada oyayayıp kandırır. Hırsla yapılan o kadar mücadelenin daha sonradan boş olduğu anlaşılacaktır.

Mevlüt İhsan ne çekersin **dünya** için ah u zar
Bu hayatın sonu boştur bir gün olur tarumar
Kelam-ı Kadim içinde külli nefsin mevti var
Hiç kimsenin gücü yetmez her harfi bin manadır

(146)

Dünya için ah u zara gerek yoktur. Herşey geçicidir ve mutlaka yaratana döndürülecektir. Dünyanın geçiciliği, şairler tarafından insanları iyiye ve güzele yönlendirme, dünya hırsından vazgeçirme amaçlı, didaktik şiirlerde kullanılan bir konudur. Divanilerin çoğu da didaktik-hikemî tarzda yazılmış şiirler olduğu için bu türde yazılmış şiirlerin çoğunda benzer ifadelere rastlamak mümkündür.

Azerbaycan sahasının ünlü aşıklarından Qurban Ağdabanlı “elden geder” redifli divanisinde;

Bu **cahanda** istediyim mehriban elden geder
Tacı-taxtı cahı-celal şövket-şan elden geder
Bel bağlama bu fenaya hergiz etme etibar
Bir nefesdir bir qefesdir cismi-can elden geder

insanın vücutunu bir kafese, nefsi veya canı da bu vücut kafesine hapsedilmiş bir kuş olarak görür. Zamanı gelince uçup gidecektir. Bu nedenle dünayaya bel bağlanmamalı ve itibar edilmemelidir.

Yere göye qerar qoyan qadırı-sübhanı bil
Herkese yoldaş olmayan yaxşı dostu tanı bil
Eyrilere qurulacaq edalet divanı bil
Namerdlere olmaz onda bir güman elden geder

Qurban deyer bendesinden bir xalıq üz göndere
Qurğusunu yana eye çerxini tez döndere

Arife birce işaret ne lazım söz döndere
 Bir nadan metleb qanınca yüz qanan elden geder
 (102/1)

İlerde kurulacak yüce divanı bilen insan kendisini bugünden mahkemeye hazırlamalı ve dostunu, işini, kendisini var edeni iyi bilmelidir. Aynı konuda aynı redifli başka bir divanı örneği de Mikayıł Azaflı'ya aittir.

Oyan daha yatan seyyad bil şikâr elden geder
 Bel bağlama nânecibe namus ar elden geder
 Budur insan kârvanları gece gündüz köç eyler
 Bu dünya bele **dünyadır** her ne var elden geder

İnsan gaflette bulunmamalı, soysuz olana güvenmemelidir. Aksi halde elde ne namus ne de mal kalacaktır. Dünya burada bir konaklama yeridir ve insanlar tipki o konaklama yerine sırasıyla gelip ayrılan kervan grupları gibidir.

Bir daha yaratmayacak bil ki Yaradan bizi
 Geza gehri eyleyecek yer ile yeksan bizi
 Gâh endirer gâh galdirar vaht bizi dövran bizi
 Hökümdarlar öyünmesin ihtiyar elden geder

Gel gel Azaflı Mikâyıl nânecibe söz deme
 Yahşı yaman ne bilecek ganmayanı bizleme
 Bu **dünyada** çek kefini o dünyayı gözleme
 Felek çalar çengelini dövlet var elden geder

(139/4)

İnsan dünyaya ancak bir kere gelebilir. Onun için bu fırsat iyi değerlendirilmelidir. Başa bazen iyi bazen de kötü hal gelebilir. Bunun bir sınanma olduğu hatırlanın çıkarılmamalıdır.

Bunlardan başka divanilerde dünya bir nöbet yeri;
Bu dünya bir nöbet yeri her gelen bekler gider
 Birinin müddeti biter birine ekler gider

Asla genç ihtiyar demez üstüne yükler gider
 Hep sıra ile dolaşan kara kervan ne biçim
 (179/2)

bazen de merdiven olarak tasavvur edilir.

Bu dünya bir merdivendir yorulup ineceğiz
 Biz topraktan yaranmışız toprağa döneceğiz
 Hakk'ı inkar etmiş isek ateşe yanacağız
 Mezar bizim durağımız boyu da bir eni de
 (189/2)

2.1.2.1.7. Nefis

Sözlükte, ruh, can, hayat; insanın yeme içme gibi biyolojik ihtiyaçları; kendi, bizzat; asıl, maya¹⁵³ gibi anlamları olan nefis, insanın iç âlemidir. Genel manasıyla insanın iyi veya kötü şeyler yapmaya dair beslediği duygularıdır. Ancak tasavvufi manada daha çok kötü şeyler için nefis kullanılır. Kişi iyi yönde niyetlerle hareket ediyorsa da ruh kavramı kullanılır.

Nefis, insanı iyi şeyleinden vazgeçip kötü işlere yöneltici özelliği, ibadetten alikoyması, insana boş şeylerin hamallığını yaptırması, yanlış ve olmaz işlere sevketmesi, dinden uzaklaştırması gibi özellikleri ile divanilere konu edilir. İstek, arzu vb. anlamları olan heva kavramıyla birlikte de kullanılır.

Ensar Şahbazoğlu, Hacc'da şeytan taşlama olayına telmihte bulunarak, insanların içindeki nefs-i hevayı terk etmeyi istemesi halinde Allah'ın onu bağışlayacağını söyler.

Yüce mevlam muktedirdir gulunu affetmeye
 Günahkârı bağışlayıp tekrarı saf etmeye
Nefsi hevadan gurtulup şeytanı def etmeye
 Yedi taş ile taşlanır yedi esasına bak
 (185/3)

Nefsi kör olarak niteleyen Türabi de ramazan ayında insanların nefislerini yendiğini söyler. Nefsin gözü hiçbirşey görmez, herşeyi ister bu nedenle kördür. İnsan da daima onunla mücadele içindedir. Ramazan ayı her bakımdan insanların dini yönlerini ön plana taşıdığından bu ayda nefsi kontrol etmek daha kolay olacaktır. Nefis

¹⁵³ Devellioğlu, s. 818.

yemek ve içmek konusunda ısrarcıdır. Ancak ramazanda insanlar imsaktaniftara kadar nefislerini bastırır ve onun isteklerini geri çevirirler.

Bin bereket gökten yere iner Ramazan ayında
Maneviyat kandilleri yanar Ramazan ayında
On bir ayın sultanından müminler alır dersini
İnananlar **kör nefsi**ni yener Ramazan ayında

(194/1)

Bazı âşıklar nefsi açıkça düşman olarak görürler. Sadece Allah'a sığınılmalı ve nefis düşmanı alt edilmelidir. İşte asıl kahraman nefsin altedebilendir.

Her kişi bilmez tevvekkeltü Taâlallah nedir
Er olan **nefsindeki** düşmânını bilmek hüner

(62/3)

Nefse tabi olmak ve onun isteklerini yerine getirmek, akıllı bir insanın yapacağı işler değildir. Akıllı insan namert ile ahbaplık edip nefsin köle olmaz.

Ağlı olan namerd ile ehdi-ilqar eylemez
Nefsine tabe olub seyri-güzar eylemez
Merifetle sefa sürse beş gün ömrü hoş olar
Ruzi haqdan berquerardı baxtin şikar eylemez

(103/1)

Nefse hamallık etmek ancak delilerin işidir;
Kin ü kibre aldanalar akıldan efsanedir
Nefsine hamal olanlar ya deli divanedir
Gelen gider konan göçer akibet bu dünyaya
İki kapılı han gibi bir misafirhanedir

(146/1)

Nefis açık bir düşman ise onunla başa çıkmak için de bir takım çareler vardır. İnsana düşen onun isteklerini reddetmek hatta aksini yapmaktadır. Nefsi durdurmanın yollarından biri olarak Hu çekip Allah demek gösterilir. Bu yolla nefis körecek ve dünyevî isteklerinden vazgecektir.

Âşığın göz yaşı akar hu çekip Allah dese
Nefsinı çıkmaza sokar hu çekip Allah dese

Allah Allah dediği an aşk ile feyze gelir
 Cismini odlara yakar hu çekip Allah dese
 (121/1)

2.1.2.1.8. Bezm-i Elest

Yüce Allah, insanların bedenlerini yaratmadan ruhlarını yaratmıştır. Bunu Hz. Âdem'in Allah'a affedilmesi için yalvarırken Hz. Muhammed'in adı ile yalvarmasından anlıyoruz.

Elest Bezmî'nde bütün ruhlar Allah'ın huzurunda toplanmış ve O'na söz vermişlerdir. Bu Kur'an'da da şu şekilde geçmektedir. “*Bir de Rabbin, Âdemoğullarından bellerindeki zürriyetlerini alıp da onları kendi nefislerine şahit tutarak: “Ben sizin rabbiniz değil miyim?” dediği vakit, “pekâlâ Rabbimizsin, şahidiz” dediler. Bunu kiyamet günü “Bizim bundan haberimiz yoktu” demeyesiniz diye yapmıştık*¹⁵⁴.”

Elest Bezm'i bilinen ilk meclis, ilk toplantı, ilk karşılaşma olduğundan âşiklar, aşklarının o meclisle başladığını, çok eski olduğunu vurgulamak için şiirlerine konu edinirler. Ayrıca orada Allah'a verilen sözden dönmeme de üzerinde ısrarla durulan yönüdür. Kâlû-Belâ da denilen bu toplantı ile herkesin kaderi de belirlenmiştir.

Varxiyanlı Mehemed, insanın kaderi olan her şeyin Yaratıcı'nın kereminden olduğunu söyleken Kâlû-Belâ'ya işaret eder.

Mehemedem, erzi-halim budur size qazilar
 Xoş halına ol kimsenin könlünü pervaz eler
 Yaradanın kereminden **bela** imiş yazılar
 Mesken salib bu viranda dura bilmem neyleyim
 (28/3)

Ruhların bu mecliste vermiş oldukları sözü hatırlatan Âşık Sümmani, bu durumu da kendisi için bir övünç kaynağı olarak görür.

İstedi Ahmed elbette verir sultânımız
Elestü bezminde ikrâr eyledi ervâhımız
 Hamd olsun hamd u senâlar Hakk'a doğru râhimiz
 Bezm-i tarikat içinde dervîşân derler bize
 (93/2)

¹⁵⁴ A'raf Suresi 172. ayet, Yazır, s. 172.

Bîvefâ çerhin işi her dem figan olmağımış
 Aka aka gözlerimin yaşı kan olmağımış
Tâ Elest'ten bu yazılmış anlıma eyvâh vâh

Çâre ne başında yazı bu günü görmeğimiş
 Bu imiş takdîrin işi gurbete salmağımış

(15/1)

Âşık Ömer, vefasız dünyanın kendisine acı vermeye başlamasını ve yaşadığı bu zor durumların yazılma anının Elest Bezmi'nden beri olduğunu söyleyerek çektiği acının ne denli büyük olduğunu ifade etmiştir.

Her deminde tâzeler **bezm-i elest** peymânesin
 Neş'e-bahş-i âlem-i ahd-i muhabbettir vatan

(35/3)

Bayburtlu Zihni de vatanı tanımlarken insana muhabbeti ile neşe bahşeden kadehini Bezm-i Elest'ten beri tazelediğini söyler.

2.1.2.1.9. Belâ

Bela, zor, güç, gam, keder, başa gelen olmayacak kötü iş vb. durumlar için kullanılır. Özellikle edebi anlamda sevgilinin her türlü tavrı, edası, nazi âşık için bela sayılır. Tasavvufî manada bela, kulu imtihan için, olmaz işlerden geçirmedir. Kişi başına her ne gelirse gelsin bunun Allah'ın takdiri olduğunu bilmeli ve her türlü belaya sabretmelidir. Murada ancak belaya karşı sabır edenler erecektir.

Âşık Şenlik gönlünden, başına gelen her türlü işin Allah'ın hikmeti olduğunu, her türlü belanın kulu imtihan için verildiğini belirterek sabretmesini ister.

Ey gönül sıtkınan yalvar ol Gani Mevla'ya sen
 Al abdesti kıl namazı daim dur gibleye sen
 Hak Teâla gulunu sınar sakın sen olma asi
 Sabır eyle Hak'tan gelen her türlü **belaya** sen

(85/1)

Sevgiliden ayrılmak âşığın düşeceği en büyük beladır. Ayrılık nedeni ile âşık büyük dert ve ızdırıp çeker. Vücudu yara bere içinde kalır. Mücrüm Kerim de divanisinde ayrılık belasının sinesinde yaralar açtığından yakınır.

Ah kim kördüm binasın etdi viran ayrılıq
Qıldı ehvalım yaman her vaxt her an ayrılıq
Çekdi yüz **dağ-i bela** sinemde pünhan ayrılıq
Qıldı könlüm çeşmesin qan ile qeltan ayrılı,
Zülfüne nisbet qılıb halım perişan ayrılıq

(38/1)

2.1.3. Toplum

2.1.3.1. Eğitim- Topluma Yön Verme

2.1.3.1.1. Nasihat Etme

Nasihat etme, âşıkların her türde verdikleri eserlere konu olmuştur. Bu durumu, âşıklara toplumun yüklediği misyona ve aşığın içerisinde geldiği geleneğin de âşığı bu konuya yönlendirmesine bağlayabiliriz. Hatta “ozan” sözcüğünü tanımlarken ve ozanların “önden giden, yol gösteren vb.¹⁵⁵” anlamları ve görevleri de dikkate alınırsa konu bakımından nasihatın seçilmesi daha iyi anlaşılacaktır.

İncelediğimiz divanilerde nasihat etme oldukça fazla işlenmiştir. Bu türün özelligidinden de kaylanmaktadır. Divaniler ağır şiirlerdir. Buradaki “ağır” ifadesi okunuş, icra tavrı, hava, söz ve âşıkta aranan özelliklerdir. İşte bu haliyle meclisi açan ve meclisteki insanlara ilk kez seslenen şiir elbette nasihat edici doğru yola sevkedici olmalıdır.

Âşık Ömer divanisinin birisinde insana şöyle seslenir:

Zâhidâ aç gözünü sahrâya bak da ibret al
Bu direksiz kubbe-i vâlâya bak da ibret al
Zikr-i Mevlâ ile her dem kalbini pâk ide gör
Dâimâ âyine-i dünyâya bak da ibret al

Kani n’oldu bu fenâya geldi bunca kahramân
Birbirin katleyüp tâ anlar oldu imtihân

¹⁵⁵ Köprülü, Edebiyat Araştırmaları 1, s. 129-139.

Yel götürren tahtını n'oldu Süleymân-ı zamân
Devlet-i İskender ü Dârâ'ya bak da ibret al

Ârif ol çekme fenânın zerre kadar mihnetin
Her kulun Mevlâ'sı birdir ol verendir kismetin
Görmek istersen Cenâb-ı Kibriyâ'nın hikmetin
Her seher vaktinde var deryâya bak da ibret al

Âşık Ömer irmedin mi bu fenâ devletine
Bu cihân devr-i zamân aldanma gel zînetine
Pâdişâh olsan de derler er kişi niyetine
Var musallâda yatan hünkâra bak da ibret al

(12)

Âşığın vermek istediği mesaj oldukça açıktır. Tasavvufî düşünce sistemi ile âlemin neden ve nasıl yaratıldığı, insanın bu dünyada kendisinin neden var olduğunu düşündüğümüzde, yapılması gereken, her bir parçası yaratıcının bir tezahürü olan varlık âlemine bakarak, insanın kendine gelmesidir. Padişah olmak, Süleyman olmak, devlet sahibi olmak boştur; varılacak nihai yer bellidir. Âşık Ömer başka bir divanisinde de şu şekilde seslenir:

Der bulayım der isen sen bu cihanda devleti
Ehl-i dil kâmiller ile kâim eyle sohbeti
Câhil ü nâdan ile ger idersen ülfeti
Yâ elinden yâ dilinden bir zarar eksik değil

Gel nasîhat diler isen sana tâhkîk bir haber
Ger nasîhat dinlemezsen sana çok ider zarar
Zevrakı engîne salma pek sakın Âşık Ömer
Deryâlarda bir muhâlif rûzigâr eksik değil

(13/3-4)

Benzer bir nasihat örneği de Âşık Şenlik'e aittir. Pek çok kişi tarafından da ezbere bilinen ve;

Manasız mantıksız sözü bilmenin faydası ne
 Az annayıf çoh söyleyif gülmenin faydası ne
 Ehdibar dediğin elde bir muhalif şişedir
 Beyhude galdirif daşa çalmanın faydası ne

(77)

bendi ile başlayan divanisinde, âşık, az ve lüzumlu konuşmanın, söylenen her sözü kalpten inanılarak söylemenin, işi bilenle yola çıkmanın gerekliliği vurgulanmıştır. Bir başka güzel nasihat divanisi Murat Çobanoğlu'nun:

Ey azizim sakla sırrın insanı lekeleme
 Yaraya göre merhem bul dermanı lekeleme
 Kâmil isen aziz dostum çıkma yoldan kenara
 Herşeyi hakkı hak eyle vicdanı lekeleme

(163)

ile başlayan divansi ile Mustafa Aydin'nın;

İllet zillet seni bulmaz iffetini bil yeter
 Hiçbir yerde küçülmeyzin izzetini bil yeter
 Vatan sevgisi imandır gözünden dahi sakın
 Kimseye muhtaç olmazsun milletini bil yeter

(192)

ile başlayan divanileridir.

2.1.3.1.2. Zamandan Şikâyet

İnsanoğlunun hem değişimi istemesi hem de değişimeye veya gelişmeye itiraz da bulunup eleştirmesi, ilk başta insana saçma gelse de yine insanın bitmek bilmeyen arzuları düşünüldüğünde, şaşırılacak bir durum olmaktan çıkar. Çünkü insan hiçbir zaman tatmin olmamaktadır. Bu durumu en güzel ifade eden divanilerden birisi Mustafa Ruhani'ye aittir.

Yerden gökten çok öncedir mazisi insanların
 Doğar yaşıar örür bitmez arzusu insanların
 Kâinatı var eyledi habibin hürmetine
 Kuru ottan daha kuru bazısı insanların

(143/1)

İnsan, değişen veya gelişen her neyse, bir taraftan bunu istemiş, diğer taraftan da geçmişe özlem duymuştur. 16. Asırda yaşamış bir şair de, 17. asırda yaşamış bir yazar da, hatta günümüzde yaşamakta olan yazar-çizerlerde bulundukları zamandan şikayet etmektedirler. Bu da insanın hiçbir zaman tatmin olmadığını kanıtlıdır. Aslında şikayet yanlış bir durum varsa yapana olmalıdır. Ancak şairler şiirlerini topluma yönelik yazdıklarından karşılarına aldıkları dinleyici de mecburen zaman olmaktadır.

Hemen her şairde zamandan şikayeteye rastlamak mümkündür. Örneğin Âşık Mürsel Sinan'a ait olan ve;

Çıktım seyrettim âlemi bağ-ı bostan kalmamış
Sanki hazan yeli geçmiş gül gülistan kalmamış
İtibarın yüzkarası şimdi çek senet olmuş
Gel de üzülüp ağlama doğru insan kalmamış

(182)

dörtlüğü ile başlayan divani ile Erzurumlu Emrah'ın;

Sırra çekmiş kendini ehl-i basîret kalmamış
Anladım ki dehrde sâhib- hakîkat kalmamış

(90)

beyiti ile başlayan divanileri zamandan şikayeteye örnek gösterilebilir.

2.1.3.1.3. Sosyal Hayat

Âşıklar, içerisinde bulunduğu toplumun her yönü ile ilgilendiklerinden, toplumun uğraşı olan kimi olaylar da onların şiirlerinde kendisine yer bulur.

Hac, Müslüman toplumlar açısından önemli bir olaydır. Toplumun hemen her kesiminden insanları etkileyen bu sosyal olgu, âşıkların şiirlerine de yansımıstır. Âşık Kul Mustafa hacca gidenler için aşağıda ilk bendi verilen divanıyı söylemiştir:

Ey kervancı gidiyorsan nazlı yâri gör yeter
O beni sormaz bile sen kendini sor yeter
Benim sana emanetim sade tanrı selamı
Yolda goyma emanetim nazlı yâre ver yeter

(149/1)

Sosyal açıdan önemli bir zaman dilimi de ramazan ayıdır. Ramazan ayı özellikle aşıklık geleneği açısından son derece önemlidir. Âşık kahvehaneleri bu ayda dolar. Fasillar bu ay boyunca sürer. Âşıklarımızdan Temel Türâbi, ramazan ayının gelmesiyle beraber aşağıdaki ilk bendi verilen divanisini söyler:

Bin bereket gökten yere iner Ramazan ayında
Maneviyat kandilleri yanar Ramazan ayında
On bir ayın sultanından müminler alır dersini
İnananlar kör nefsini yener Ramazan ayında

(194/1)

Benzer bir divani de muharrem ayının gelişine yönelik Âşık Ruhsati tarafından söylemiştir. İslam tarihinde en önemli olaylar bu ayda gerçekleşmiştir. Nuh Tufanı'nın sona ermesi, Hz. Yunus'un balığın karnından kurtulması gibi olayların bu ay içerisinde gerçekleştiği varsayılmıştır. Yine Aşure günü Muharrem ayının onuncu günüdür.

Muharrem ayı, Alevi ve Caferi inanç sisteminde ayrı bir yeri olan aydır. Hz. Hüseyin, bu ayda şehit edilmiştir. Aleviler ve Caferiler, bu ayda Hz. Hüseyin için yas, on iki imam adına da oruç tutarlar. Ruhsati'nin divanisi şöyle başlar:

Gam kasavet boydan astı yürüdü gamlar yine
Kerbelâ fikrine düştü geldi imamlar yine
Mah-ı Muharrem erişi yas ve matem gündür
Firkat ile gözlerimden süzülen akıyor nemler yine

(72/1)

Bunların yanında toplumda görülen aksaklıklar da aşıkların divanlarında yer alır ve aşık gördüğü yanlışı ustalıkla hicveder. Şemkirli Âşık Hüseyin'in aşağıya aldığımız divanisinde, din adına toplumun ve din adamlarının yaptığı yanlışları görmekteyiz. Âşık özellikle din adına paranın sömürüldüğünü, halkın samimi duygularının nasıl kötüye kullanıldığına resmini çizmiştir.

Bilmirem ne isteyir bizden ruhani mollalar
Miras paltarları geyib artırır şanı mollalar
Beş şahi pul görende satır imanı mollalar
Talayib xalqı çapıp sürür dövranı mollalar

Harda bir güzel görür dostluq qatır al eleyir
 Tellerine cadu yazır özüne tez mal eleyir
 Seqirlerinen var-yoxunu çekib çalhaçal eleyir
 Haraya yönü düşse yıxır oranı mollalar

Her kimin müşkülü var mollaya teref yol alır
 Molla görür nezir yoxdu onu melul yola salır
 Selemine pul götürüb o biçare bir de gelir
 Toplayıb rüşvet yeyer eyler tufanı mollalar

Doğrusu bu mollalar bu dünyani qarışdırır
 Arpaya isim oxuyub divarlara yerişdirir
 Ocağa nal basdırıb zinakarlar barışdırır
 Yazır kaftar derisin bir-birile görüşdürür
 Men sərr açan deyilem qatır her yanı mollalar

Küpeye tilsim düzmek bilmem ne işdi camahat
 Serçenin qanın gezmez bilmem ne işdi camahat
 Hophop ile dua yazmaq bilmem ne işdi camahat
 Ne qeder xalqı soyur heç olmur qani mollalar

Bizlerde bir molla var sehr edir efsane yazır
 Göy göyerçinin ganın tökür qelemdana yazır
 Avratlara saç getirdir eleyir divane yazır
 Eybin ele yayaram meni bir tanı mollalar

Ağ başlı şeytan mollalar gerek menle düz dolana
 Sataşmaya göherkana dura üzbeüz dolana
 Oturlalar meclisimde ortalıqda söz dolana
 Menimle düz dolana qurtara canı mollalar

Şemkirli Aşıq Söyüinem bilin taqsır yoxdu mende
 Gerekdi ki sataşmasın molla olan derdi mende
 Yetmiş beş molların başı üyüner bir deyirmando
 Söylerem emellerin tutsun dünyanı mollalar

(57)

2.1.3.2. Kişilikler

2.1.3.2.1. İlim Adamları

Divanilerde kimi ilim sahibi isimlere da rastlamak mümkündür.

2.1.3.2.1.1. Eflâtun, Lokman Hekim

Lokman Hekim her türlü derde ilaç bulmuş büyük bir hekimdir. Eflatun da büyük bir düşünürdür ancak Kul Mustafa'nın derdi o kadar büyütür ki onlar dahi aciz kalmaktadırlar.

Bu bendeki aşk çibarı bu her iğne delmez
 İnanıp aşka düşen bakıp kesrete gülmez
Lokman Hekim Elfatun bile gelse de bilmez
 Yâr elinden yağlık getir bu yaramı sar yeter

(149/2)

2.1.3.2.1.2. Mevlana

İsmi geçen düşünürlerden biri de Mevlana'dır.

Merdan Muhammed damadı Mustafa evla bize
 Musa Kelimullah dedi **Mevlana** Mevla bize
 Mevlüt Resülü şanına hatibi Çelebidir
 Mehdi sehabbel zamanı muratla Mevla bize

(129/1)

2.1.3.2.2. Şairler

2.1.3.2.2.1. Fuzûlî, Nesîmî, Nizâmî

Divanilerde tarihte isim kazanmış şairlerin de isimleri geçmektedir. Kimi zaman bu isimler ile övünüldüğü veya kendi durumu ile bir karşılaştırmada bulunulduğu görülür.

Men Azaflı Mikâyıl'am öz elimin sırdaşı
 Sinem üste derya olmuş keçmişlerin gözyaşı
Nizamiler Füzûliler Nesîmîler gardası
 Goca Zerdüşt Dede Gorgud Azerbaycan oğluyam
 (137/3)

Azaflı şiirde zikrettiği isimlerin devamı olmakla övünür. Bu isimler tarihe mal olmuş büyük isimlerdir.

2.1.3.2.2. Süleyman Çelebi

Divaniler de adı geçen bir diğer kişilik de Süleyman Çelebi'dir. Çelebi, Hz. Muhammed için yazdığı Mevlid-i Şerif ile bilinen büyük şairdir.

Merdan Muhammed damadı Mustafa evla bize
 Musa Kelimullah dedi Mevlana Mevla bize
 Mevlüt Resulü şanına hatibi **Çelebidir**
 Mehdi sehabbel zamanı muratla Mevla bize
 (129/1)

2.1.3.2.3. Efsanevi Kişilikler

Şiirlerde hayatları efsaneleşmiş isimlere de rastlanır. Bu isimler, yukarıda da deiginildiği gibi şiir içerisinde söyleendiğinde, âşığın bilgisini göstermesi açısından önemlidir.

2.1.3.2.3.1. Cem

Kasr-ı Cem'dir pisteri hâr olsa bâlîn-i hacer
 Başka hâb u başka râhat başka hâlettir vatan
 (35/4)

Burada geçen Cem, sarayı ve kadehi ile meşhur bir kişiliktir. Kadehinin başka bir adı da Câm-ı Cihan-nûma, Câm-ı gîti-nümâ dır. Yedi ayrı madenden yapıldığı ve Cem'in kadehine bakarak, çepeçevre bütün dünyayı oradan gördüğü varsayılar.* Ayrıca büyük ve ihtişamlı bir sarayı vardır. Şiirlerde her iki yönü de vurgulanır.

* Daha geniş bilgi için Bkz. İpekten, Haluk, *Nef'i Hayati Sanatı Eserleri*, Akçağ Yay. Ankara 1996, s.165-167; Bkz. Pala, İskender, *Ansiklopedik Divan Şiiri Sözlüğü*, Ötüken Yayınları, İstanbul 1999, s.82-83 veya Bkz. Levent, Agah Sırri, *Divan Edebiyatı Kelimeler ve Remizler Mazmunlar ve Mefhumlar*, Enderun Kitabevi, İstanbul 1984, s.156-157.

2.1.3.2.3.2. Dârâ ve Büyük İskender

İran'ın keyaniyan sülalesinin dokuzuncu ve sonuncu hükümdarı olan Dârâ, Büyük İskender ile mücadele edip yenilmiş ve ölmüştür. Büyük hükümdar anlamında kullanılan bir isimdir.* İskender ise Makedon kralıdır. Asyaya yaptığı seferlerle başta İran olmak üzere birçok yeri fetheder ve buralarda uzun zaman hükümdarlık eder.

Kani n'oldu bu fenâya geldi bunca kahramân
Birbirin katleyleyüp tâ anlar oldu imtihân
Yel götürün tahtını n'oldu Süleymân-ı zamân
Devlet-i İskender ü Dârâ'ya bak da ibret al

(12/2)

2.1.3.2.3.3. Zaloğlu Rüstem

Divanilerde denk gelinen bir diğer efsanevi kahraman da Rüstem-i Zal veya Zaloğlu Rüstem'dir. Zal, saçı, kaşı ve kirpiği beyaz olarak doğmuş ve bu nedenle uğursuz görülerek bir dağın başına atılmıştır. Saçının beyazlığından dolayı kocakarı manasına gelen Zâl adı verilmiştir.* Rüstem de Zal'ın oğludur. Kahramanlığı ve cesareti ile ün salmış birisidir. Şiirlere bu yönü ile konu edilir.

Deryaya tek gelmişem dal **ibni-Dal** kimi
Aleme adîb düşüb ol **Rüstem-i-Zal** kimi
Sözden qalayapmışam qeleyi-Selsal kimi
Eridib saf etmişem qumriye misal kimi
Qxumuşam min bir dili çok da firengem sene ne

(55/4)

2.1.3.2.4. Masal veya Hikâye Kahramanları

Şairler kimi zaman kendi aşklarının büyülüüğünü anlatmada aşklarıyla ünlü kişiler ile kendiler arasında bir benzerlik kurarlar. Özellikle Leyla ile Mecnun, Ferhat ile Şirin ilk akla gelen isimlerdir. Davut Suları şiirinde Leyla ile Mecnun hikâyesine telmihte bulunur.

* Bkz. Levent, *Divan Edebiyatı Kelimeler ve Remizler Mazmunlar ve Mefhumlar*, s. 161.

* Bkz. Levent, *Divan Edebiyatı Kelimeler ve Remizler Mazmunlar ve Mefhumlar*, s. 165-166.

Fuzuli der âşık benim **Mecnun'**un adı vardır
 Hele ne çeşit insanım kaleminle yaz görem
 Bir bahar eyyamıyam ki sen bir kasırga gibi
 Muhabbet yeli olup da bana karşı yaz görem

(133/1)

Benzer şekilde büyük aşklardan bahseden bir diğer âşık da Temel Türabi'dir.

Mecnûn Leylâ Arzu Kamber yandı **Kerem Han Aslı**
Ferhat yardı kayaları yâr diye sesli sesli
 Ben cananıma âşığım sanmayın kalbi paslı
 Dört bir yanım keder dolu her günüm çile gönül

(196/2)

2.1.3.2.5. Tarihi Kişilikler

Âşıklar divanilerinde tarihi değeri olan bir takım isimleri de kullanmışlardır. Bu âşığın tarih bilgisini göstermede oldukça önemlidir.

2.1.3.2.5.1. Belkis

Belkis bir ülkenin melikesidir. Bir kuş Hz. Süleyman'a onun sarayını anlatır. Hz. Süleyman da onu İslama davet eder. Bir takım olaylardan sonra Belkis ile Hz. Süleyman evlenirler. Belkis'in tahtının bir anda Hz. Süleyman'ın yanına taşınması yine bu hikâyede geçen ve sıkça işlenen konular arasındadır.

Bu dünyada şöhret alsan davudi avaz ile
 Yaşasan **Belkizi** gibi cilve ile naz ile
 Akibette düş olursun göçersin emraz ile
 Kader bulacak yerini hepisi bahanedir

(146/4)

2.1.3.2.5.2. Deccal, Yecüc Mecüc, Mesih

Deccal, Yecüc Mecüc kavmleri, Mehti, Mesih kıyamete yakın zaman zuhur edeceğini inanılan kişilerdir. İnanışa göre Deccal Mesih'ten önce dünyaya gelecek ve insanları saptırmaya çalışacaktır. Ölümü de Hz. İsa'nın elinden olacaktır. Yecüc ve

Mecûc ise Kur'an'da* da geçen ve yeryüzünde bozgunculuk çikaran kavimler olarak bilinir.

Yecûc Mecûc kavmi çıkar **deccâl şeytan** birleşir
 Ne acı dönem geçirir ehli iman hırlaşır
Hızır Mehti Mesih gelir ahır zaman yaklaşır
 Kunfeye kün emri ile kıyameti bildirir

(193/3)

2.1.3.2.5.3. İbrahim Ethem

İbrahim Ethem, genç yaşta Belh sultani olan babasının tahtına çıkan ancak daha sonra tacını ve tahtını bırakarak dervişliği tercih eden biridir. Edebî eserlerde sultanlığı bırakıp dervişliği seçmesi çok işlenir. Dünya varlığından vazgeçme, zenginlige heves etmeme konusunda İbrahim Ethem'e telmihte bulunulur.*

Kaftan kafa hükümelesen Sultan Süleyman gibi
 Bin yaşasan bu dünyada gelir geçer an gibi
 Allah için terk eyleyen **İbrahim Ethem** gibi
 Bırakıp tahtı tacını şöhret ü şandan geçer

(145/2)

2.1.3.2.5.4. İmam Cafer

İsmi anılan kişiliklerden biri de İmam Cafer'dir. İmam Cafer, Caferî inanç sisteminde on iki imamın altıncısıdır. İmam-ı Azam Ebu Hanife'nin de hocasıdır.

Sıtk-ı dile siğınmışam sübhana yalvarıram
 Muhammed'e nazil olan Kur'an'a yalvarıram
 Mezhebim **İmam Cafer'** di K'abe'di gibilem menim
 İlgarımda möhkem ollam imana yalvarıram

(66/1)

2.1.3.2.5.5. Mansûr

Divani de geçen başka tarihi bir kişilik de Mansur'dur. Mansur edebiyatta adına en sık rastlanan tasavvufi kişiliklerin başında gelir. Rivayete göre Tasavvuf'ta o kadar

* Kehf Suresi 94. Ayet; "Dediler ki: "Ey Zu'l-Karneyn! Ye'cüc ve Me'cüc, bu yerde fesat çıkarıyorlar. Onun için bizimle onlar arasında bir sed yapman şartıyla sana bir vergi versek olur mu?" Bkz. Yazır, s.302.

* Daha geniş bilgi için Bkz. Pala, s. 122.

ilerler ki Fenafillâh'a ulaşır ve “Ene'l Hakk” der¹⁵⁶. “Ben Hakk’ım” manasına gelen bu sözü insanlar tam olarak anlayamazlar ve bu nedenle Mansûr'u katlederler. Bu olaydan sonra aşkı ve inancı uğruna her şeye katlanmak Mansur'un adı ile ifade edilir olmuştur.

Ben belâyi kabul ettim her belâdan dönmenem
Dünya alt üstüne batsa zelzeleden dönmenem
Mansur gibi dara çeksen Kerbelâ'dan dönmenem
Sinim yetmiş Yezit için yazarım zemler yine

(72/4)

2.1.3.2.5.6. Şems-i Tebrizî

Bir başka tarihî kişilik de Şems-i Tebrizî'dir. Şems, Mevlâna'nın görüştüğü dostlarından biridir. Konya'ya Mevlâna'yı görmeye gelir, karşılaşmaları ve birbirlerine olan muhabbetleri üzerine oldukça fazla kıssa anlatılır. Sonunda Şems Konya'dan ve Mevlâna'nın yanından ayrılarak Tebriz'e döner.

Tâ ezel merdânelerdir ser verirlər şâhına
Şemsi Tebriz râhına
Ser verir sîr vermeyiz çoktur olan kurbânimiz
Can verir hûbânimiz

2.1.3.2.5.7. Şeyh Sazili

Bir rivayete göre Şeyh Sazili, kahveyi ilk kez keşfeden bir tarikat lideridir.* Figani de bu yüzden, kahvecinin Sazili'ye Fatiha okuması gerektiğini söyler.

Hazret-i Şeyh Şâzili'ye oku cândan Fâtîha
Yan yakıl pîr aşkına cîger kebab ol kahveci
(61/3)

2.1.3.2.5.7. Terzi Baba ve Şakir Efendi

Divanide geçen Terzi Baba ve Şeyh Şakir Efendi de tarikat ehli kişilerdir. Şakir Efendi, Erzincan'da şöhret bulmuş Terzi Baba'nın mürididir. Terzi Baba, Erzurum'da doğmuş ancak kolera salgını nedeniyle Erzincan'da vefat etmiştir. Asıl adı Vehbi olan Terzi Baba'ya terzilikle uğraştığı için Hayyat Vehbi veya Terzi Baba denmiştir. Şakir

¹⁵⁶ İskender Pala, s. 167-168.

* Daha geniş bilgi için Bkz. D'Ohsson, M. De, XVIII. Yüzyıl Türkiyesinde Örf ve Adetler, Tercüman 1000 Temel Eser, (Çev. Zerhan Yüksel), Kervan Kitapçılık, s. 55-56.

Efendi de Nakşibendi tarikatine bağlı olan Terzi Baba'nın mürnididir ve Sivas'ta manifaturacılık yapar¹⁵⁷. Âşık Ruhsati de divanisinde bu iki din büyüğüne telmihte bulunmuştur.

Tarikatim Nakşibendi **Terzi Baba** sultanım
Şeyh Şâkir Efendi gelse tazelenir imanım
 Kibleye teveccüh etsem cesette titrer canım
 Kalbimi rûşen eden ol cana aklım yetmedi

(74/4)

2.1.3.2.5.8. Yezit, Simir, Mervan, Mülcem, İbn-i Sebe

Yezit, Muaviye'nin oğlu, Emevi devletinin ikinci halifesidir. Hz. Hüseyin'in şehit edilmesi ve Kerbela Faciasından sorumlu tutulduğu için İslam dünyasında pek sevilmez. Simir ve Mervan, Mülcem ve İbni Sebe ehl-i beytin şahadetlerine sebep olan kişilerdir. O kadar fazla nefret kazanmışlardır ki insanlar aşağılanmak için bu isimlere benzetilir.

Şeksiz şüphesiz **Yezit**'tir bu ayda handan olan
Simir Mervan değil midir aşkâra denîden olan
 Bu da'vayı ehline sor ne bilsin nâdân olan
 Kerbelây-ı aşka düşen yürekten gümler yine

(72/3)

Şumur, mülcem, ibni sebe cehaleti işledi
 Ehl-i beyte düşman olma cesareti işledi
 Kıydı evladı resule cinayeti işledi
 Küreyi arza kan döküp ihaneti bildirir

(193/3)

2.1.3.2.5.9. Zerdüşt

Mecusilik dininin kurucusu olan ve İran'da ve Hindistan'da yaşadığı varsayılan Zerdüşt de divanilerde ismi geçen tarihi kişiliklerdir.

¹⁵⁷Doğan Kaya, *Sivas'ta Âşıklık Geleneği ve Âşık Ruhsati*, (Yayınlanmamış Doktora Tezi), Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara 1991, s. 135-136.

Men Azaflı Mikâyıl'am öz elimin sırdaşı
 Sinem üste derya olmuş keçmişlerin gözyaşı
 Nizamiler Füzûliler Nesîmiler gardası
Goca Zerdüşt Dede Gorgud Azerbaycan oğluyam

(137/3)

2.1.4. İnsan

2.1.4.1. Aşk ve Sevgili

Aşk ve sevgili konusu her edebî türün temelini oluşturur. Şaire konuşma, yazara yazma kudretini veren odur. İnsan da mevcudiyetini temelde aşka borçludur. Tasavvufi düşünce sistemi, âlemin yaratılışını izaha kalkarken aşk üzerinde durur. Her güzel kendisinin görülmesini veya fark edilmesini ister. Âlem işte o güzelliğin bir tezahürü olarak ve peygamberin hürmetinearatılmıştır. İnsan iki türlü aşkın peşindedir. Bunlar kabaca maddi ve manevi aşk diye gruplandırılır. İster maddi-beşerî bir aşk olsun, isterse manevî-ilâhî aşk olsun her ikisinden de bir yudum içen kişide söz söyleme kudreti kendiliğinden ortaya çıkar.

Âşık zaten bu sihirli içecekten nasibini alan kişiye denir. Âşıklardan bazıları, bu sihirli içeceği kimi zaman bir peri-suretin veya bir pirin elinden alır, kimi bir meyvayı yer. Bu nedenle her âşığın şiir defterinin ilk sıralarında aşka ve sevgiliye dair yazılmış şiirleri bulmak şaşırtıcı değildir. Bazıları maddi-beşeri aşk dediğimiz aşkla sevgilisini anlatırken bazıları da yaratılış amacı olarak kavuşmak üzere koşullandığı sevgiliyi anlatır.

Âşık Murat Karahanlı sevgilisini şu sözlerle tasvir eder:

Hüsni güzelliğin gördüm sürahi gametinnen
 Boyun posun saltanatın bu sırrı kudretinnen
 Melek mi yaradıp seni Alemi Yaratan
 İsmen melek cismin insan kulsan beşeriyetinnen

İsmi melek ancak cismaniyeti itibariyle insan olan sevgili o kadar güzeldir ki boyu sürahi gibidir ve bu özellikleri ile aslında kendisini yaratanın tezahürüdür.

Al yanağın bedir yüzün gonca gülden lezzetli
 Ben için çok kıymetlisen cevher lelden lezzetli

Özün göyçek sözün şirin dilin baldan lezzetli
 Yakanıptı yoğruluptu leblerin şerbetinnen
 Ay gibi yüzün, kırmızı yanağın, tatlı sözün sanki dudakların şerbet ile
 yoğrulmuş. Bu özelliklerinle sen mücevherden de değerlisin.

Karahanlı Murat Yıldız gel gönülden yad etme
 Benden yüzünü çevirip el âlemi şad etme
 Benim zarıncı gönlümü hasret goyup od etme
 Aklım başımda değil ki bu aşkin şiddetinden

(123/3)

Azerbaycan sahasının güçlü isimlerinden Melikballı Qurban da tasvirde şunları söyler:

Ey könül qem çekme kim dildar tek canan gelib
 Dur ayağa et tevazö huriyi-gılman gelib
 Saçı sünbü'l xalı filfil telleri reyhan gelib
 Bülbüli-divanedur gül açılıb gülşad gelib
 Ağlama ey gözlerim sırrı-dili pünhan gelib

Gül yanaq lelden ağ şemi çirağ şimşad ayağ
 Ter buxağ elvan olağ çağ damağ gözleri zağ
 Sinesi ağ esdiri sağ bir bu sayağ bağırna dağ
 Yox ferağ durmaz qıraq açmış qucağ eymış budağ
 Servi bağ eyler nesağ bir mürşidi-xuban gelib

Xoş meqal müşgü hilal abi zülal düşmüş bihal
 Rengi al sahibcemal ehli-kamal ağ üzde xal
 Xub xeyal qedd etidal lebinde bal bir xırda xal
 Yox melal rasti-nihal etdi feal hem infeal
 İsmi hal verir zeval ol qeddi-dal kaman gelib

Bir ziya sahib dila eyler nida bülbül seda
 Yox cefa zülmü eda peh-peh ziya sertabe-pa

Tutiya hüsnü liqa,hem bir sona mehbub feda
 Xesdema erzü sema maürğı hem maeda eyler qeza
 Xoş neva derde deva bir hakimi-loğman gelib

Bir cevan tuti zeban qamet keman qönçe dehan
 Mumyan qemzesi qan qürbi-cahan bir novcavan
 Can alan qanlar salan gülü reyhan bir taza can
 Nükteden könül sıxan eyler beyan servi revan
 Ey Qurban etme feğan axtardığın insan gelib

(100)

Sevgili tasvir edilirken saçı sünbüldür ve etrafa kokular saçar, beyaz tenlidir, tazedir, yüzünde benleri vardır, itidal boyludur, sohbeti tatlı birisidir vb. özellikleri başta olmak üzere her açıdan bir söz söylemiştir. Şemkirli Hüseyin ise bir “ecem qızı”nı şöyle tarif etmiştir:

Ahu gözlü şux baxışlı qeddi dal ecem qızı
 Lebi qönçe yanağı gül siyah tel ecem qızı
 Zenexdanın çöhresi xal nece qoyum qıymeti
 Boyu uzun gerden uca nazik bel ecem qızı

Zülfün kemend sal boy numa özün çıxar bazara
 Ovçuların şikarışan seni salam güzara
 Seni gören yeqin bil ki tez-gec düşer azara
 Danışiban canım alma şirin dile ecem qızı

Menem Söyüñ yeqin bil ki, çoxdu menim azarım
 Dostlarım xain çıxıbdı bağlanıbdı bazarım
 Seni gördüm derdim artdı bade düdü güzarım
 Gülüstanda öten menem yeqin bil ecem qızı

(56)

Âşık acem kızını anlattıktan sonra başkaları ile olan rekabete degenir çunkü âşığın asıl kahreden ağıyadır ve sevgili onlara yüz verecek olursa âşığın bittiği gün olur. Özellikle son iki bentte âşık sevgiliden bu konuda yardım ister, zira sevgili o kadar

güzeldir ki bir gören hemen onunla konuşmaya çalışacaktır, sevdalanacaktır ama âşığın istediği, onları bırak benimle konuş demektir.

Gevheri de bir divanisinde nasıl bir sevgili olması gerektiğini şu sözlerle anlatmaya çalışır:

Günler ey dil geçmeden bir tâze mehrû bul bana
Bir söz anlar söz bilir bir zâtı hûrî bul bana
Her gören tahsin ider vech-i cemâlini anın
Ruhleri gül la'l-renk unnâb-gîsû bul bana

Taze olmalı, söz bilip anlayan, herkesin gördüğünde güzelliğini tasdik edebileceği, yanakları gül renginde ve saçları uzun olmalıdır.

Söyledikçe sözleri hep bir dür-i meknun ola
İnce belli la'l dudaklı her yeri uygun ola
Kaşları sammûr-i Hindî kameti mevzun ola
Sîm beden goce-dehen gerdânı benli bul bana

Sözleri inci gibi, beli ince, kırmızı dudaklı, keman kaşlı, uzun boylu, açık tenli, küçük ağızlı ve göğüsü benli olmalıdır.

Âşıka çok naz iden aÿyar-ı tarrar istemem
Cevridüp âşıkın aldar çeşm-i sehhar istemem
Rind-i ayyar-veş cihan hep fitne-mekkâr istemem
Serv-kad ince miyan bir çeşmi âhû bul bana

Âşığına naz edip başkaları ile konuşan, ona eziyet eden, fitneci bir sevgili olmamalı, boyu serviye benzeyen, beli ince, ahu gözlü olmalıdır.

Cân ü dilden pendimi gûş eyle cânâ kıl hazer
Her gören zenneylesün inmiş semâdan mâh-ver
Gevherî her döküle heman lisânından şeker
Her sözü dürr-i Aden bir yâr-ı mahbub bul bana

(16)

Her sözü Aden körfezinin incisi olan ve görenlerin gökten inmiş bir melek zannedeceği kadar güzel bir sevgili olmalıdır.

2.1.4.1.1. Sevgiliye Ait Unsurlar

2.1.4.1.1.1. Ağız

Sevgilideki güzellik unsurlarından biri ağızdır. Daha çok küçüklüğü ve konuşmaması ile bilinir. Bu özellikleri ile de açılmamış gül goncasına benzetilir. Şiirlerde daha çok dehen, gonca vb isimlerle geçer. Sevgili âşığına kolay kolay cevap vermez, naz eder. Bunu da çoğu kere âşık ile konuşmayarak yapar. Ağzın açılmaması da gülün açılmamış haline benzer.

Bir cevan tuti zeban qamet keman **qönçe dehan**

Mumyan qemzesi qan qürbi-cahan bir novcavan

Can alan qanlar salan gülü reyhan bir taza can

Nükteden könül sıxan eyler beyan servi revan

Ey Qurban etme feğan axtardığın insan gelib

(100/5)

Başka bir özelliği de tatlı oluşudur. Bu yönü ile de bala veya şekere benzetilir. Sevgili konuşacak olursa ağızından bal damlayacaktır. Sözleri o kadar ki tatlı olacaktır.

Âşıkların ezberinde güzeldir hikâyeti

Güzellerin gerdanında bukağıdır zekâ’rı

Ab-u kevserde görmedim ben bu tadı lezzeti

Ağızı şeker dili kaymak lebi ballım bir su ver

(32/2)

Gün görer mi bu dünyada men kimi derde düşen

Eşk odundan köyneğ geyib içerde bağıri bişen

Öz yarını yad eyleyib özgelerle danışan

Bal dehandan şux zebandan inci dişden küsmüşem

(105/2)

Azerbaycan sahası âşıklarından Melikballı Qurban da sevgilinin ağını püste yani çam fistığı¹⁵⁸ olarak niteler. Çam fistığının uç tarafı hafif açıktır. Dudaklar ile beraber düşünüldüğünde ağıza benzetilir.

Ne eceb tağı-müqevves çekilib qaşı keman

Ne eceb xoş danışır lezzetilen tuti zeban

¹⁵⁸ Altaylı, s. 984.

Ne eceb xetleri reyhandı ve hem **püste dehan**

Ne eceb gerdeni mina ne eceb ince miyan

Ne eceb bal lebinden olu carı bu qızın

(101/2)

Ağız, dudaklar kapalı veya yarı açık iken görünmez. Ağzın görülebilmesi için dudakların açılması gereklidir. Bu nedenle ağız bilinmeyendir, sırlıdır. Ayrıca sevgilinin konuşmaması da onu sırlı yapar.

Ey könül qem çekme kim dildar tek canan gelib

Dur ayağa et tevazö huriyi-gilman gelib

Saçı sünbü'l xalı filfil telleri reyhan gelib

Bülbülü-divanedur gül açılıb gülşad gelib

Ağlama ey gözlerim **sirri-dili pünhan** gelib

(100/1)

2.1.4.1.1.2. Bel

Sevgilinin beli daima incedir. Bu özellik sevgilinin çok narin oluşu ile ilgilidir.

Miyan sözcüğü de kullanılır.

Söyledikçe sözleri hep bir dür-i meknun ola

İnce belli la'l dudaklı her yeri uygun ola

Kaşları sammûr-i Hindî kameti mevzun ola

Sîm beden goce-dehen gerdâni benli bul bana

(16/2)

Âşıka çok naz iden ağıyar-ı tarrar istemem

Cevridüp âşıkın aldar çeşm-i sehhar istemem

Rind-i ayyar-veş cihan hep fitne-mekkâr istemem

Serv-kad **ince miyan** bir çeşmi âhû bul bana

(16/3)

İnceliğinden dolayı nazik olarak da nitelendiği olur:

Ahu gözlü şux baxışlı qeddi dal ecem qızı

Lebi qönçe yanağı gül siyah tel ecem qızı

Zenexdanın çöhresi xal nece qoyum qıymeti

Boyu uzun gerden uca **nazik bel** ecem qızı

(56/1)

2.1.4.1.1.3. Boy

Sevgilinin boyu her zaman uzundur. Uzun boy onun gezişini de etkiler ve salınarak gezer. Hem uzun oluşu hem de salınışı nedeniyle de servi ağaçına teşbih edilir. Kad kelimesi de geçer.

Âşıka çok naz iden ağıyar-ı tarrar istemem
Cevridüp âşıkın aldar çeşm-i sehhar istemem
Rind-i ayyar-veş cihan hep fitne-mekkâr istemem
Serv-kad ince miyan bir çeşmi âhû bul bana

(16/3)

Mehemedem sizıldaram **servi boyun** görünce
Ter memeler benzeyir behiştdeki türünce
Derdin meni inceldib siyah telin bir ince
Xesteyem geldim yanına sen eyle derman eziz

(30/3)

İsmi Pünhan, men ki senden ezel başdan küsmüşem
Xumar gözden, ay qabaqdan, qelem qaşdan küsmüşem
Üstden eziz bayram ötdü gelib temenneşmedin
İnce belden, **servi boydan** al qumaşdan küsmüşem

(105/1)

Sevgilinin boyunu tasvir için kullanılan sözcüklerden biri de dal'dır. Dal Arap alfabetesinde bir harfin adıdır. Hafif eğilmiş, edepli insanı resmeder. Aynı zamanda sevgilinin boyu ile aralarında uzunluk ilgisi de kurulur.

Ahu gözlü şux baxışlı **qeddi dal** ecem qızı
Lebi qönçe yanağı gül siyah tel ecem qızı
Zenexdanın çöhresi xal nece qoyum qıymeti
Boyu uzun gerden uca nazik bel ecem qızı

(56/1)

Divanilerin birinde boyla ilgili uzun yerine itidal ifadesi kullanılmıştır. İtidal, orta, ortalama anlamına gelir. Âşık sevgiliyi tasvir ederken bu yolu seçmiştir.

Xoş meqal müşgü hilal abi zülal düşmüş bihal
Rengi al sahibcемal ehli-kamal ağ üzde xal
Xub xeyal **qedd etidal** lebinde bal bir xırda xal

Yox melal rasti-nihal etdi feal hem infeal
 İsmi hal verir zeval ol qeddi-dal kaman gelib

(100/3)

Sabit Müdami de sevgilinin boyunu tûbâya benzetir. Tûba, kökleri yukarıda, gövdesi aşağıda kalacak şekilde ters olarak durduğu varsayılan uzun ağaçtır. Şiirlerde sevgilinin boyu bu ağaç da teşbih edilir.

Yedi yaştan meyil verdim bir hûri yezdân güzele
 Gözü cellad kirpiği ok kaşları keman güzele
 Dudaklar nergis yaprağı yüzü mahtâban güzele
 Memeler taze şemmmâma fa'fûri fincan güzele
 Mine gerdan **kaddi tûbâ** ince mü meyan güzele
 Beden nâzik sine mermer bir karış gerdan güzele
 Otuz beş yıldır simâsı hâlâ gitmez göz önünden
 Hasretinden Yakup oldum Yusuf-u Kenan güzele

(116/1)

2.1.4.1.1.4.Dudak

Sevgilinin dudakları ağızı ile beraber düşünülür. Dudakların açılıp kapanması ağızın da değişik fonksiyonlarına delalet eder. Örneğin dudağın açılması ya da yarı açılması ağızı gonca yapar. Konuşmaması ise ağızı sırlı yapar. Sevgilinin birçok hali dudaklarının hareketi ile anlaşılır.

Ayrıca dudaklar vuslatında işaretidir. Zira burası ab-ı hayatın olduğu yerdir. Bu suya ulaşmak için mücadele edilir.

Dönmedi gitti murâdîmca felek ey çarh-ı dûn
 Ol sebepten durmaz akar gözlerimden yaşı-ı hûn
 Kendisi sâkî **lebi hâlis şarab-ı lâl-ı gün**
 Nice olmasun gönlüm mestânesi bir kimseñin

(47/2)

Âşık Seyrani sevgiliyi bir sakiye dudaklarını ise lal renkli halis şaraba benzetmiştir. Dudak, renginden dolayı lal veya mercandır. Lal, kırmızı renkli süs taşıdır. Bir anlamı da dudaktır ve aralarında renk ilgisi vardır. Mercan da yine aynı şekilde renginden ve parlaklıından dolayı dudağı karşılardır.

Söyledikçe sözleri hep bir dür-i meknun ola
 İnce belli **la'l dudaklı** her yeri uygun ola
 Kaşları sammûr-i Hindî kameti mevzun ola
 Sîm beden goce-dehen gerdâni benli bul bana

(16/2)

Düşeli sevdâ-yı aşka olmadım gamdan berî
 Can ile sevdim yine bir mah-peyker dilberi
 Neyleyim şimdengeru ey hâce lâl-ü gevherî
 Dişleri dür **lebleri mercana** düştü gönlümüz

(9/2)

Ayrıca bala, kaymağa ve şekere de benzetilir. Sevgili konuştukça dudaklarından bal dökülür.

Âşıkların ezberinde güzeldir hikâyeti
 Güzellerin gerdanında bukağıdır zekâ'tı
 Ab-u kevserde görmedim ben bu tadı lezzeti
 Ağzı şeker **dili kaymak** lebi ballım bir sus ver

(32/2)

Xoş meqal müşgü hilal abi zülal düşmüş bihal
 Rengi al sahibcemal ehli-kamal ağ üzde xal
 Xub xeyal qedd etidal **lebinde bal** bir xırda xal
 Yox melal rasti-nihal etdi feal hem infeal
 İslmi hal verir zeval ol qeddi-dal kaman gelib

(100/3)

Ne eceb tağı-müqevves çekilib qaşı keman
 Ne eceb xoş danışır lezzetilen tuti zeban
 Ne eceb xetleri reyhandı ve hem püste dehan
 Ne eceb gerdeni mina ne eceb ince miyan
 Ne eceb **bal lebinden** olu carı bu qızın

(101/2)

Nadir olarak yukarıda zikredilen benzetmelerin dışında da bir takım yakıştırmalar vardır. Âşık Müdami sevgilin dudaklarını nergis yaprağı olarak görür:

Yedi yaştan meyil verdim bir hûri yezdân güzele
Gözü cellad kirpiği ok kaşları keman güzele
Dudaklar nergis yaprağı yüzü mahtâban güzele

.....

(116/1)

2.1.4.1.1.5. Göz

Göz, sevgilide aşkın başladığı yerdir. Bir bakış ile âşık canından gecebilir. Humardır, mestanedir, ahudur, cellâtır, şehladır, şuh bakışlıdır, afettir, öldürücüdür. Sevgilinin elindeki en büyük silahı. Âşık sevgiliden olumlu veya olumsuz cevabı gözden alır. Göz bazı şiirlerde çeşm olarak da geçer. Rengi ise genelde siyahıtır.

Terk edip uşşakın agyara varup yâr olduğun
Tasdik eyler **gözlerin** kaşın demezmiydim sana

(52/4)

Sevgilinin âşığa olumsuz cevap verip, gayrılarla/düşmanlarla oluşu, onun kaşlarından ve gözlerinden anlaşılır.

Bağda seher qarşı gelir işve-nazlı dilberim
Qelem qaşlı ay qabaqlı **xumar gözlü** dilberim
Ay budaxlı gül yanaqlı güneş üzlü dilberim
Her terefden birce buse ver qadasın aldığım

(27/2)

Sevgilinin gözü çoğu kez humar bakar. Humar aslında içki içildikten sonra insandaki başağrısı ve sersemlik için kullanılır. Ancak aşk sarhoşluğu nedeniyle sevgilinin gözü hep humar bakar. Onun bakışı da âşığı kendindne geçirir. Gözün humarlığı başka divanilerde de şu şekilde geçer:

İsmi Pünhan men ki senden ezel başdan küsmüşem
Xumar gözden ay qabaqdan qelem qaşdan küsmüşem
Üstden eziz bayram ötdü gelib temenneşmedin
İnce belden servi boydan al qumaşdan küsmüşem

(105/1)

Ne eceb xub yaradıb hüsnünü tarı bu qızın
 Ne eceb gülşene benzer gülüzarı bu qızın
 Ne eceb mestlenib **çeşmi-humarı** bu qızın
 Ne eceb taze bitib heyvası narı bu qızın
 Ne eceb çiçeklenib fesli-baharın bu qızın

(101/1)

Sevgilinin gözü ayrıca şuh bakar. Şuh, hareketlerinde serbest, edepsiz, utanmaz¹⁵⁹ vb. anlamlara gelir. Sevgili âşığına karşı daima lakaydi davranışır. Onu dikkate almazmış, alay edermiş gibi görünerek ona zulmeder. Bu aslında âşığın istediği bir durumdur. Çünkü acı ve ızdırıp ne kadar çoksa aşk o kadar kıymetli olacaktır. Sevgili âşığına karşı şuh bakışla onunla alay eder.

Ahu gözlü **şux baxışlı** qeddi dal ecem qızı
 Lebi qönçe yanağı gül siyah tel ecem qızı
 Zenexdanın çöhresi xal nece qoyum qıymeti
 Boyu uzun gerden uca nazik bel ecem qızı

(56/1)

Göz bazen de şehla olur. Şehlanın hem ela, mavi göz rengi hem de tatlı şası bakış anımları vardır. Tıpkı şuh gibi sevgilinin gözü âşığa bazen şehla da bakar.

Dilberâ bir kaddi bâlâsin güzellerden güzel
 Büyi güldür **çeşmi şehlâsın** güzellerden güzel

(87/1)

Bazı durumlarda da mest, mestane veya melül gibi tasvirlerle göz ifade edilir.

Lûtfu ile bir inâyet kila ol Bârî Hudâ
 Hâl müşkil oldu gayet arz edemem ben gedâ
Ceşm-i mest uğruna ben başımı kıldım fedâ
 Mansûr'um meydâna geldim dâra minnet etmezem

(14/2)

Bülbül olup ötersin yar dilin aşk havasında
 Tabiatta nişanım var gülün aşk havasında
 Aklımı başımdan aldı **melül bakan gözlerin**
 Diyar anda siyah zülfün telin aşk havasında

(198/1)

¹⁵⁹ Devellioğlu, s.1003.

Göz bazı şiirlerde âşığın cellâdi olarak da düşünülmüştür. Zira sevgilinin ona bakması da baktaması da âşığın ölümüne yol açar.

Yedi yaştan meyil verdim bir hûri yezdân güzele
Gözü cellad kirpiği ok kaşları keman güzele
 Dudaklar nergis yaprağı yüzü mahtâban güzele

(116/1)

Kirpiği tîr-i kazâdır kaşları olmuş keman
Çeşmi bir cellâda benzer âşıka veremez eman
 Nîce bir bülbül misâli edeyim âh-ü fegan
 Tâkatım tak oldu vallahi Süleymanım benim

(8/3)

Sevgilinin gözü âşığını öldürmek için ok atar. Atılan bu oklar da kirpiklerdir. Sevgili gözünü yumup açtıkça, kirpikleri birer ok gibi oradan fırlar ve âşığın tam kalbine saplanır.

On sekiz çâğında şâhim **gözlerinden ok atar**
 Zer zişan elmas hamaîl yakışır endâmına

(59/2)

Çeşmi mestanen süzülmüş sinemi kılmış hedef
 Tîri müjgânın deler kanım diler illâ seni

(54/2)

Sevgilinin gözü çok kere ahudur. Ahu güzel gözleri olan ceylandır. Narinliği, ürkükliği ve güzelliği nedeniyle sevgili ile arasında benzerlik kurulur. En çok da gözler teşbih edilir.

Serteser gezdim cihâni bulmadım âna misâl
 Gerdanı kâfurâ benzer kameti serv-i nihâl
Çeşmi âhû saçı sünbül kaşları olmuş hilâl
 Mâil oldum ol şeh-i hûbâna düştü gönlümüz

(9/3)

Âşika çok naz iden ağıyar-ı tarrar istemem
 Cevridüp âşıkın aldar çeşm-i sehhar istemem
 Rind-i ayyar-veş cihan hep fitne-mekkâr istemem
 Serv-kad ince miyan bir **çeşmi âhû** bul bana

(16/3)

Sevgilinin gözlerinin rengi genelde siyahdır. Gözle ilgili şehla da geçer ancak şehla daha çok tatlı şası bakışı anlatmak içindir.

Hind ü Yemen'den alınır fül fül kokusu siyah
 Bedir yüzde hilâl kaşlar **gözlerin süsü siyah**

.....

(118/2)

Kara gözlüm şemsten almış gül yüzünün rengini
 Kırk üç vilayet dolaştım bulamadım dengini
 Evet gönül kimi severse güzel odur ammaki
 Görenler methü senâda fakir ile zengini

(119/1)

Divanilerin birinde de sevgilinin gözünün siyahlığı zağ yani kargaya teşbih edilmiştir. Kanganın çağrışımı da kara olduğundan bu yol tercih edilmiştir.

Gül yanaq lelden ağ şemi çirağ şimşad ayağ
 Ter buxağ elvan olağ çağ damağ **gözleri zağ**
 Sinesi ağ esdiri sağ bir bu sayağ bağrına dağ
 Yox ferağ durmaz qıraq açmış qucağ eymış budağ
 Servi bağ eyler nesağ bir mürşidi-xuban gelib

(100/2)

2.1.4.1.1.6. Kaş

Kaş göz kadar önemli bir uzuv olmasa da genelde göz ile beraber hareket eden, çatılan, gözün işlerine yardım eden bir varlık olarak düşünülmüştür. Genelde hilal, keman, yay veya ebru gibi isimlerle anılır.

Sevgilinin aşağı bırakıp başkalarıyla görüştüğünü gözle beraber kaş da âşığa haber verir.

Terk edip uşşakın agyara varup yâr olduğun
 Tasdik eyler gözlerin **kaşın** demezmiydim sana (52/4)

Kaşlar şeklini hilalden almışlardır. Gözleri sülemekle görevlidirler.

Serteser gezdim cihâni bulmadım âna misâl
 Gerdanı kâfurâ benzer kameti serv-i nihâl
Çeşmi âhû saçı sünbül **kaşları olmuş hilâl**
 Mâil oldum ol şeh-i hûbâna düştü gönlümüz

(9/3)

Hind ü Yemen'den alınır fûl fûl kokusu siyah
 Bedir yüzde **hilâl **kaşlar**** gözlerin süsü siyah

.....

(118/2)

Kaşlar çoğu kere de kemandır:

Yedi yaştan meyil verdim bir hûri yezdân güzele
 Gözü cellad kirpiği ok **kaşları keman** güzele

(116/1)

Çare ne gurbet ilinde ben bükâlar eylerim
 Ol **keman-ebrulara** hayr-ü dualar eylerim
 Abdi der kim yine inşallah sâfalar eylerim
 Destime bir kez alaydım elini İstanbul'un

(21/5)

Kaşlar divanilerin birinde samur-i Hindi olarak vasfedilmiştir. Hindû, Hindi şiirlerde siyah rengi anlatmada sıkça kullanılır. Hintli insanların siyah derilerinden esinlenildiği sanılır.

Söyledikçe sözleri hep bir dür-i meknun ola
 İnce belli la'l dudaklı her yeri uygun ola
Kaşları sammûr-i Hindî kameti mevzun ola
 Sîm beden goce-dehen gerdânı benli bul bana

(16)

2.1.4.1.1.7. Kirpik

Sevgilinin kirpikleri daima birer silah gibi görülür. Sevgilinin elindeki oklardır ve bu oklar gözlerin yardımcı ile âşığın sinesine atılır. Âşık bu oklarla yaralanıp aşka düşer. Kaşlarda kavislerinden dolayı bu okların yayıdır.

Şeref der ki layık mıdır yandırasın canı sen
 Bir zamanlar söz vermiştin yâdında mı hani sen
Kirpiklerin ok eyleyip hedef aldın beni sen
 Al hançeri bu sinemi yar dedim olmaz dedi

(159/3)

Kirpik yerine tîr-i müjgân veya tîr-i kazâ ifadeleri de kullanılır. Tir, ok; müjgan kirpik demektir.

Çeşmi mestanen süzülmüş sinemi kılmış hedef
Tîri müjgânının deler kanım diler illâ seni

(54/2)

Kirpiği **tîr-i kazâdır** kaşları olmuş keman
 Çeşmi bir cellâda benzer âşıka vermez eman
 Nîce bir bülbül misâli edeyim âh-ü fegan
 Tâkatım tak oldu vallahi Süleymanım benim

(8/3)

2.1.4.1.1.8. Saç

Divanilerde saç, sünbüle benzeyişi, kıvrım kıvrım ve uzun oluşu, siyahlığı, hoş kokusu ve cilvesi ile konu edilmektedir. Zülf diye de geçer. Sevgilinin saçı diğer uzuvlar gibi âşığın aklını baştan alır ve deli eder.

.....
 Bu meyâne derc eyledim bestesini güftesini
Mecnûn etti saçı leylâ ben teki aşuftesini
 Müyeser olmadı kismet bir gece mihman güzele

(116/6)

Âşık Sabit Müdami'ye göre sevgilinin siyah saçı kendisi gibi aşufte birisini dahi deli divaneye çevirecek güctedir.

Sevgilinin saçы kıvrım kıvrım uzanır. Bu özelliği ile de yılanı çağrıştırır:

Kıvrım kıvrım lüle lüle zülüfler şehmâra nisbet
 Itri attâr-ı bezistan buyumuş kibâra nisbet

.....

(116/3)

Ancak şekil itibariyle en çok sümbüle teşbih edilerek anlatılır:

Serteser gezdim cihâni bulmadım âna misâl
 Gerdanı kâfurâ benzer kameti serv-i nihâl
 Çeşmi âhû **saçı sünbü'l** kaşları olmuş hilâl
 Mâil oldum ol şeh-i hûbâna düştü gönlümüz

(9/3)

Ey könül qem çekme kim dildar tek canan gelib
 Dur ayağa et tevazö huriyi-gilman gelib
Saçı sünbü'l xalı filfil telleri reyhan gelib
 Bülbülü-divanedur gül açılıb gülşad gelib
 Ağlama ey gözlerim sirri-dili pünhan gelib

(100/1)

Sabah erken ne gezersin bizim bağın içinde
Sümbüllerin gözü kaldı senin **uzun saçında**
 Anan senin nerde doğdu hangi ayın kaçında
 Birbirine küsenerek yıllar seni kıskanır

(161/2)

Divanilerin birinde sevgilinin saçları tavus kuşunun tüylerini germesine benzetilerek nazlandığı söylenir. Bu nazlanma sırasında da uçları demirden olan oklar fırlatarak âşığın göğsünü yaralar.

Tavustan cilve galdirif **zülfünün** edaları
 Tuş edip sineme çalma temrânlı cüdaları
 Hazreti gırhlar yedinden verdiler badeleri
 İçtim od tutuştu canıma sözmez yanar sevdığım

(84/2)

Saç bazen dolaşıklığı, karışıklığı ile âşığın gönlünü karıştırır. Onu olmaz işlere sürüklüyor. Ancak yine de âşık sevgilinin saçını dünyaya değiştirmiyor.

Açma tabip yaralarım deği me bana dokunma
 O yar vurmuş hançerini aksın kana dokunma
Dünyaya emsal tutarım zülfünün her telini
 Yıkma gönül sarayını Süleyman'a dokunma

(141)

2.1.4.1.9. Sine

Beyazlığı, parlaklığı, safliği ile şiirlerde sevgili vasfi için kullanılır. Sine sevgilide böyle iken âşıkta oklara hedef olan bir alandır.

Gül yanaq lelden ağ şemi çirağ şimşad ayağ
 Ter buxağ elvan olağ çağ damağ gözleri zağ
Sinesi ağ esdiri sağ bir bu sayağ bağrina dağ
 Yox ferağ durmaz qıraq açmış qucağ eymış budağ
 Servi bağ eyler nesağ bir mürşidi-xuban gelib

(100/2)

Mine, bazı eşyaları parlatmak için üzerlerine sürülen katmana denir. En çok da metal eşyalarda kullanılır. Bu parlaklık nedeniyle sevgilinin gerdanı da minelenmiş, mine çekilmiş gibi düşünülmüştür.

Yedi yaştan meyil verdim bir hûri yezdân güzele
 Gözü cellad kirpiği ok kaşları keman güzele
 Dudaklar nergis yaprağı yüzü mahtâban güzele
 Memeler taze şemmâma fa'fûri fincan güzele
Mine gerdan kaddi tûbâ ince mü meyan güzele
 Beden nâzik sine mermer bir karış gerdan güzele
 Otuz beş yıldır simâsı hâlâ gitmez göz önünden
 Hasretinden Yakup oldum Yusuf-u Kenan güzele

(116/1)

Gerdan, âşıklar tarafından kâfire de benzetilir. Âşığa zulmedicidir, söz dinlemez, kendi bildiğini okur. Bu özellikler onu kâfir yapar.

Serteser gezdim cihâni bulmadım âna misâl
Gerdanı kâfurâ benzer kameti serv-i nihâl
 Çeşmi âhû saçı sünbü'l kaşları olmuş hilâl
 Mâil oldum ol şeh-i hûbâna düştü gönlümüz

(9/3)

2.1.4.1.10. Yüz

Yüz, sevgilinin bütün güzelliğinin göründüğü alandır. Güzelliği gösteren yer burasıdır. Beyazlığı ve pürüssüzlüğü ile çoğu kere aya benzetilir. Bedir ifadesi ile de kullanıldığı olur. Ancak yanaklarda oluşan kızarıklık nedeniyle güle de benzetilir.

Al yanağın bedir yüzün gonca gülden lezzetli
 Ben için çok kıymetlisen cevher lelden lezzetli
 Özün göyçek sözün şirin dilin baldan lezzetli
 Yakanıptı yoğruluptu leblerin şerbetinnen

(123/2)

Efendim gül yüzlü dosta ermektir arzum benim
 El bağlayıp divanında durmaktır arzum benim

(152/1)

Bedir, ayın on dürdüncü gecesindeki dolunaya denir. Ayın bu gece de tamamı parlak ve düz bir şekilde görünür. Sevgilinin yüzünün güzelliği de çoğu kez ayın bu haline teşbih edilir.

Hind ü Yemen'den alınır fül fül kokusu siyah
Bedir yüzde hilâl kaşlar gözlerin süsü siyah

.....

(118/2)

Sevgilinin gül gibi olan renginin kaynağı da güneşdir. Aslında herşey güneşten aldığı ışığı yansıtır. Bu bir tür hüsn-i talildir.

Kara gözlüm şemsten almış gül yüzünün rengini
 Kırk üç vilayet dolaştım bulamadım dengini
 Evet gönül kimi severse güzel odur ammaki
 Görenler methü senâda fakir ile zengini

(119/1)

Ayrıca sevgilinin güzel yüzü aşığın aklını başından alacak kadar büyük bir kudrete de sahiptir.

El aman ey hubların şahı Süleymanım benim
Aklım aldı yüzünün mahı Süleymanım benim
 Âşık-1 üftâdene çevretme câna her zaman
 Kıl müyesser vaslinı gâhî Süleymanım benim

(8/1)

2.1.4.2. Yalvarma- Yakarma

Âşıklar, divanlere başlarken, “Ya Rab veya Yar Ey, Aman Allahım Aman” vb. ifadelerle divan ayağını açarlar. Bu ayak, giriş için hazırlık anlamı taşıyan divan

ayağıdır. Bu giriş, devamında da benzer ifadelerin geleceğinin işaretidir. Divani türünde eser vermiş olan âşıkların hemen tümünde yalvarma-yakarma konusunun işlendiğini görmekteyiz. Zaten çoğu âşık divaniyi tanımlarken yahut onu anlatırken divanilerin bir yalvarış, sevgiliye seslenme olduğunu söylemektedir. Burada kasdedilen sevgili çoğu zaman yaratıcıdır. Bunun yanı sıra beşeri bir sevgiliye yazılmış divaniler de vardır.

İçerisinde yalvarma yakarma ifadelerinin olduğu divanilerden biri Âşık Ömer'in :

Ey bütün dünyâyi bünyâd eyleyen Mevlâ meded
Bunca meknûnâtı icâd eyleyen Mevlâ meded
Dest-i lîtf-i kudretiyle bu vücûdum şehrine
Kâ'be-i maksûdun âbâd eyleyen Mevlâ meded

(11/1)

ifadeleri ile başlayan divanisidir. Divani baştan aşağıya Tanrı'ya bir yakarıştır. Âşık Ömer Tanrı'dan kendisi için yardım isterken, kendisinden önce yaşanmış olayları da örnek göstermektedir. Bir başka örnek de Âşık Murat Karahanlı'ya ait olan ve aşağıda ilk bendi verilen divanidir.

Sıtk ile seni seslerem ulu süphanım yetiş
Cümle derde ilaç veren tabip lokmanım yetiş
Melül koyma bu dünyada perişan etme beni
Hem rahimsen hem kerimsen ilmi rahmanım yetiş

(125/1)

Karahanlı da yalvarma ifadelerini kullanırken yaratıcının sıfatlarını sayarak ondan yardım ve ihsan diler.

Ey gözleri mihibanım yandırma nâra beni
Ben senin âşıkınım atma kenara beni
Âşık olan maşukuna canını feda eder
Yalvarırım hasret koyma sevdigim yâre beni

(164/2)

Murat Çobanoğlu'na ait olan ve yukarıda ilk bendi verilen divanide de yaratıcaya karşı yakarma ifadeleri ile seslenilir. Çobanoğlu'nun ifadelerine benzer ifadeler Âşık Mustafa Aydın'ın aşağıya aldığımız divanisinde de vardır:

Ey Yarabbi yardım eyle burada Mustafa'ya
 Bütün İslam âlemine sonra da Mustafa'ya
 Ol Muhammed Mustafa var orada şefaatçı
 Bağışla aziz kulunu arada Mustafa'ya

(191/1)

2.1.4.3. Kendini Övme

Divani türünün bir özelliği de âşığa kendisini ispat etme fırsatı veriyor oluşudur. Bu durumu lehine kullanmasını bilen âşık, âşıklar arasında takdir toplar. Çünkü divani, irticalen oluşturulması kolay olmayan bir türdür ve icracıdan aynı anda çok şey ister. Büyük âşıklar, anlaşmalarını-deyişmelerini divani ile yaparlar. Tüm bunlar âşıga büyüklenme fırsatı da verir. Âşıkların çoğu, divanilerinde kendilerini överler, karşı tarafa ne kadar usta olduklarını göstermek isterler. Âşık Hüseyin Cavan bir divanisinde;

Nanecibin yüzü gelse birine baş eymerem
 Merdlere bu serim peşkeş namerdleri saymaram
 Her yeteni meydanımda baş atmağa goymaram
 Danışaram kamal ile kelme kelme ganginen

(114/2)

mışraları ile kendisini över. Âşık Emrah Gülmammedov da “mendedi” redifli divanisinde kendisini aşağıdaki ifadelerle metheder:

Sadiq olduğum senete ehdi-vefa mendedi
 Telli saza mehman ol gel zövqi-sefa mendedi
 Qananlara canım qurban nadanlarla işim yox
 Serraf olsa söz sataram her söz baha mendedi

Âşık, ilk dörtlükte kendisini bilgili oluşu ve çok iyi söz söylemesi ile;
 İdrakım var, kamalım var dost qardaşı seçerem
 Namerdlere boyun eymem merdnen zeher içерem
 Yolunda serim niyazdı bu canımdan keçerem
 Yaranandan cefakeşem her cür cefa mendedi

ikinci dörtlükte, yine kendisini akıllı oluşu, dostunu iyi seçmesi, namerde karşı mert ile birlik oluşu ile; son dörtlükte ise yine her şeyi kavrayan zekasıyla övmektedir.

Aşıq Emrah qürrelenme, bu dünyadan köçmek var
 Zalım ezrayıl elinden ecel camı içmek var
 Tükden nazik ol isratın köprüsünden keçmek var
 Bax, bunları derk eliyen keskin zeka mendedi

(111/3)

Azaflı da kendisini methettiği divanisinin ilk bendifnde insan oluşu, vicdanlı oluşu ile övünür.

Yahşı yaman bir kimemse men de insan oğluyam
 Babam belli atam belli ulu cahan oğluyam
 Eslim od su hava torpag tebietetden yarandım
 Saf mehebbet düz sedaget temiz vicdan oğluyam

İkinci bentte değişik yerleri gezmesi savaşlarda esir düşmesi gibi olaylarla kendisini anlatır.

Geldim gettim yerüzünü zaman zaman dolandım
 İşgalların pençesinde garış garış talandım
 Yad ellerde esir oldum min min oda galandım
 Tarihlerden heber alsan derdli dastan oğluyam

Son bentte de geçmişindeki tarihi kişiliklerle övünür.

Men Azaflı MİKÂYL'am öz elimin sirdası
 Sinem üste derya olmuş keçmişlerin göz yaşı
 Nizamiler Füzüller Nesîmiler gardaşı
 Goca Zerdüst Dede Gorgud Azerbaycan oğluyam

(137/3)

Büyüklenme şiirlerine iki ayrı örnek de Şemkirli Hüseyin'in aşağıda ilk bendi verilen divanisi ve

Lotuyam bambiliyam talibi- bengem sene ne
 Çox gülüb çox danışan çox da cefengem sene ne
 Ataram düşmen üçün topu tüfengem sene ne
 Derdü qem barkeşiyem köhne peşengem sene ne

(55/1)

Âşık Şenlik'in aşağıda ilk bendi verilen divanileridir.

Dalmışam gam deryasına ummanda yüzen menem
 Rüyamda çihip âlemi seyredif gezen menem
 Pünhanda aldım dersimi ayana çihmaz sırrını
 Ehli marfet hoş sanat mücevher lisan menem

(82/1)

2.1.5. Tabiat

2.1.5.1. Hayvanlar

2.1.5.1.1. Uçan Hayvanlar

Divanilerde çok sık olmasa da hayvan isimleri de geçmektedir. Bu isimler çoğu zaman kuvvet bakımından kendisine teşbihte bulunulan hayvan isimleri olduğu kadar, tahkir ve tezyif etme amaçlı benzetme için faydanılan hayvan isimleri de olabilmektedir.

Türk eceme ecem türke zülm eylese günahdı
 Her ikisi bir kökdendi yaradan da Allahdı
 Öz eline düşman kesin axır günü kütahdı
 Qadir mövlam uzaq eyle **bayquşdan, sardan** meni

(4/2)

Sar, serçegillerden yırtıcı bir kuş türüdür. Baykuş ise daima uğursuzluğu ile bilinen ve pek sevilmeyen bir kuştur. Zaten Miskin Abdal, bu her iki kuştan da Allah'a sığınmaktadır. Burada aslında yapılmak istenen umuduna kalınan insanları yermek ve onlardan kaçınmaktadır. Baykuş bir yerde huffaş olarak da geçer:

Sert olur ürkütme serde aklı uşşakın sakın
 Lânededen pervazı **huffaşın** demezmiydim sana

(52/6)

Biçare **fervane** bilmez kasd-i sitem olanı
 Garaz-ı gazap semtine can u başnan dolanı
 İsde seni isdiyenin tanı gadır bileni
 Hürmetsiz teklifsiz yere gelmenin faydası ne

(79/3)

Âşık Şenlik'in fervane dediği kelebekti. Kelebek genelde ışığa doğru giden ve ışığın etrafında sürekli dönen bir hayvandır. Ancak ilginç olan, etrafında döndüğü ateşe yaklaştıkça ateşin onu yakması ve sonunda öldürmesidir. Âşıklar da kendilerini genelde

bu pervaneye benzetirler. Sevgili için ölmek, âşığın istediği şeydir. Sevgilisine kavuşmak ancak ölümle olacaktır. Bu nedenle asıl önemli olan onun yolunda can verebilmektir. Tüm bu nedenler pervaneyi edebiyatta oldukça önemli kılar ve sıkça eserlerde kendisine yer bulur.

Ağlattın Sefil Şenlik'i çünkü koydun bu hâla
 Bir **seyda bülbül** misallı gondurdun daldan dala
 Bazen yer misir şekeri meyil vermezdin bala
 Ol rûz-ı mahşer gününde çekersin ceza gönül
 (81/3)

Bülbül âşıklarla özdeşleşmiş bir hayvandır, gülbahçesinde durur ve âşık olduğu gül için durmadan feryat figan eder. Âşıklar da sevgiliye şiir söylemeyi bülbülün güle karşı feryadına benzetirler. Aşktan aklını kaybetmiş, divane gibi anlamlara gelen Şeyda kelimesi ile birlikte de kullanılır.

Bülbülün bir diğer adı da andelibdir ve divanilerde bu isme de rastlamak mümkündür:

Ey dirîgâ yine bir cânâna düştü gönlümüz
 Mısır içinde Yusuf-ı Ken'an'a düştü gönlümüz
 Rûz-ı şeb feryâda âgaz eyleyim şimdengeru
Andelibim gonca-i handâna düştü gönlümüz
 (9/1)

Bin bir ismin sâhibisin şüphemiz yoktur sana
 Gece gündüz ağlayıp niyâzım budur sana
İns ü cin kurt ile kuşlar cümlesi kuldur sana
 Kul Sümmâna dert verip dermâna muhtâç eyleme
 (92/3)

İns ü cin, kurt kuş birlikte kullanılan bir terkiptir ve âlemde yaratılmış bütün canlıları anlatmak için kullanılır. Yani terkipten kasıt kurt veya kuş değil yaratılmış olan bütün hayvanlardır.

Dost başında mälüm balın **arısı** nârincedir
 Asel-i musaffasında var ergûvan kırmızı
 (118/5)

Arı, bal yapan ve sevilen bir hayvandır. Asel, bal demektir. Aynı zamanda da cennete aktığına inanılan dört ırmaktan da biridir. Arının bir cennet yiyeceğini de üretiyor oluşu onu değerli kılar ve âşık şiirinde çok sık adı geçen hayvanlardan biri durumundadır.

2.1.5.1.2. Sürüğen Hayvanlar

Nâşı hoyrat gec nâdânın her sözünde kan tutar
 O sebepten sefil baykuş virânda mekân tutar
 El eliyle **yılan** tutan yarısın yalan tutar
 Eller ekip eller sürüp yolmanın faydası ne

(117/4)

Yılan edebiyatta genellikle düşman için kullanılan ve sevilmeyen bir hayvandır. Yılan, mar kavramı ile de geçer. Sümmanni'nin bir divanisinde bu kavram kullanılmıştır. Bedenlerin gömüldükten sonra toprak altında yılan tarafından yendiği söylenmektedir.

Yaptırsan tunçtan bir hisâr imkânı mümkün değil
 Âhîrda gelecek bir **mâr** dehânda lisânı yer

(97/4)

Mar sözcüğünün geçtiği bir başka divanide de yılanın Hz. Âdem ile Hz. Havva'nın cennetten kovulmalarındaki rolüne telmihte bulunulmuştur.

Hak bizleri hak eyledi birliğini bilmeye
 Kün diyende abad etti fa diyende ölmeye
 Âdem Serendib'e düştü Havvavardı Cidde'ye
 Onlar hasret mi kalındı tavus u **mar** olmasa

(128/2)

Yürüsun Sâhib-i hâtem sancak çeküp tuğlar
 Başı üsküf sırtı kaplan postlu can kollar ile
 Dem çeker cephanemiz **ejder-dehan** toplar ile
 Düşmana nispet azîm ünvânımız vardır bizim

(7/2)

Ejderha mitolojik bir hayvandır. Rivayete göre yılanlar hep başkalarınca öldürülürmüştür ama olur da bir yılan çok çok uzun yıllar birisi tarafından öldürülmezse ejderhaya dönüşür, ağızından ateş çıkarılmış. Zamanla birden fazla başı ve ayağı oluşmuştur. Baş edilmez bir canavar haline gelirmış. İşte bu ağızından ateş çıkışma özelliği bilhassa işlenen konudur ve Hayali de şiirde topları ağızlarından ateş çıkararan ejderhalara benzetmiştir.

2.1.5.1.3. Vahşi Hayvanlar

Yürüsun Sâhib-i hâtem sancak çeküp tuğlar
 Başı üsküf sırtı **kaplan** postlu can kulları ile
 Dem çeker cephanemiz **ejder-dehan** toplar ile
 Düşmana nispet azîm ünvânımız vardır bizim

(7/2)

Kaplan hızı ve kuvveti ile olduğu kadar postu ile de ünlü bir hayvandır. Hayali de şiirinde bu yönünü ele almıştır.

Tarihler değer verirler yiğitlerin şanına
 Dikkat ile nazar eyle O Şahi Merdan'ına
Çakal eniği çıkamaz koçağın meydanına
 Aslı **tilki** eş olur mu koca bir **aslana** hiç

(168/2)

Çakanın özelliği kendisi avlanmaz, başkalarının avından beslenir. Tilki kurnazlığı ve cesaretsizliği ile meşhurdur. Aslan ise en güçlü yırtıcıdır. Cesareti ve gücü yüzünden çoğu kahraman aslana teşbih edilir ve Hz. Ali için de Allah'ın Aslanı ifadesi kullanılmaktadır. Dörtlükte yine Hz. Ali'nin aslan gibi kahramanlığına deñinilmiş ve diğer kişilerin tipki tilki ve çakan gibi ona rakip olamayacağı vurgulanmıştır. Aslanın gücü ve cesaretinden dolayı yapılan teşbihlere başka divanilerde de rastlamak mümkündür.

Yazılmış hayfâ ecel fermâni Osman Oğlu'nun
 İftirâdır kamusu üstüne Osman Oğlu'nun
 Pâdişâh-ı âlemin **arslanına** hayf oldu hayf
 Bilmedi âlem nedir isyâni Osman Oğlu'nun

(22/1)

Ey Hayâli çok çekerler gâziler gulbang-i hû
 Sînesin eyler siper düşmâna karşı rû berû
 Pençesinden kahraman olsa halâs olmaz adû
 Yırtıcı kırk bin böbüร arslânımız vardır bizim

(7/5)

2.1.5.1.4. Evcil Hayvanlar

 Giymiş ol Davud zırhı miyanında Zülfikâr
 Seyreden a'dâ-yı dînin aklı oldu târmâr
 Saniyâ Alî menendi Düldül'e oldu süvar
 Sahib-i seyf-ü kalem arslânımız vardır bizim

(7/3)

Düldül, Hz. Muhammed'e Mısır Melik'i tarafından hediye edilmiştir. Hz. Muhammed de onu Hz. Ali'ye vermiştir. Hz. Aliavaşlara onunla katılmış ve onun sırtında çarpışmıştır. Efsanevi bir varlıklı gibi anlatılan Düldül bazı özellikleri ile sıradan atlardan farklı bir hayvandır ve Hz. Ali ile birlikte anılır.

 Ey Gülhanî alamadın insanlıktan payını
 Cahil ham demire benzer çekmek olmaz yayını
 Küçükler büyüğten alır her zaman örnegini
 Koca öküz göz etmese bocaclar mı **dana** hiç

(168/3)

“Koca öküz göz etmese dana bağırmazmış” atasözünde geçen öküz ve dana yaşılı ve genç insanlar için kullanılmaktadır. Küçük her şeyi büyüğünden gördüğü için onun yanlışı veya doğrusu nesillerce yanlış veya doğru olarak devam edecktir.

 Duamızda iş kalmadı kabul olmaz muratlar
 Uzak iken yakın oldu yaptığımız sey(a)hatlar
 Fennimiz ilerlemekte ünlendi icazetler
Develer ki yükse girmez yolda lezzet kalmadı

(130/2)

Tâ kâdimden bir misâl var bülbül âşıktır güle
 Kargaya sükker yedirsen kimse almaz bir pula

Bir güzel ki seni sevip getirmez akla dile
Eşekçe onun yolunda ölmənin faydası ne (Himar)
(117/5)

Develer ve eşekler çoğu zaman ağır işlerin altına girilmiş bir durumu veya sözden anlamayan kaba kişileri teşbih için kullanılan hayvanlardır. Eşek, şiirlerde Himar diye de geçer.

İbâdet aklına gelmez demez ölürum yarın
Belden aşağı konuşur aşkını eşek **himarın**
Leşe konmaktır âdeti alaca kargaların
Aslı çöplükten yetişen zerâfetten anlamaz

(170/2)

Gül yüzünden gül açılsın kara **sıçan** olma ha
Şehd ile şîrin lisânı âfitab ol kahveci

(61/5)

Sıçanın özelliği alttan iş yürütmesi ve olduğu yere zarar vermesi, kemirmesidir. Bu özelliği ile şîirlere konu edilir. Dertli de kahveciye tavsiyede bulunurken sıçan gibi olmamasını söyler.

Tavustan cilve galdirif zülfünün edaları
Tuş edip sineme çalma temranlı cüdaları
Hazreti gırhlar yedinden verdiler badeleri
İçtim od tutuştu canıma sönmez yanar sevdiğim

(84/2)

Adı geçen hayvanlardan bir diğeri de tavus kuşudur. Tavus yelpaze gibi açılan ve rengârenk tüyleri ile bilinir. Divanide bu özelliğinden hareketle sevgilinin saç ile aralarında bir ilgi kurulmuştur.

2.1.5.2. Vatan

Vatan hemen her türlü edebi eserde kendisine yer bulan başlıca konular arasındadır. Âşıklar da diğer şairler gibi şiirlerinde bu konuya çok ehemmiyet verirler. Divani türünde verilmiş eserler arasında da vatan konusunu görmekteyiz. Mustafa Aydin bir divanısında vatanı sevmeyi imanlı olmaya benzetir.

İllet zillet seni bulmaz iffetini bil yeter
 Hiçbir yerde küçülmeyezsin izzetini bil yeter
Vatan sevgisi imandır gözünden dahi sakın
 Kimseye muhtaç olmazsun milletini bil yeter

(192/1)

Âşık Nuri Çıracı de bir divanisinde âşık olmanın zaten vatanı sevmeyi gerektirdiğini ifade eder.

Elbette ki ben âşığım **vatanıma** âşığım
 Bayrak benim sembolümdür nişanıma âşığım
 Akıl hayâ namus gayret hepsi mevcut insanda
 Hemi şeref hemi şöhret hem şanıma âşığım

(173/1)

Zihni ise vatanı bir divanında şöyle tanımlar:

Âdeme bir ma'nide gül-zâr-ı cennettir **vatan**
Abı Kevser hâki kimyâ-yı sa'âdettir **vatan**

Vatan, insanoğlu için içerisinde güller dolu olan bir cennet, Kevser suyu ve mutluluk kimyasının toprağıdır.

Sattı kasrı zer-nitâka bu mar vîrâneyi
 Bildiler halvet-serâ-yı şâh-ı ülfettir **vatan**

Bu yılan baştan aşağı altınla süslü elbiseyi, sarayı bırakıp vatanın ülfetlik şahı, halvet toprağı olduğunu gördüler.

Her deminde tâzeler bezm-i elest peymânesin
 Neş'e-bahş-i âlem-i ahd-ı muhabbettir **vatan**

Vatan her dem muhabbet ahdi ile aleme neşe bahşeden kadehi tazeleyip insanlara sunar.

Kasr-ı Cem'dir pisteri hâr olsa bâlîn-i hâcer
 Başka hâb u başka râhat başka hâlettir **vatan**

İnsanın vatanı olduktan sonra, yatağı diken yastığı taş olsa yine de orası ona Cem'in sarayı^{*} gibi gelir.

Zihnî olsan mâlik-i Misr-ı hazâin sûd yok
Mülk-i lâ-yefna bir kenz-i kanâ'attir **vatan**
(35)

“Em kanatü malün la yemfelü kenziün la yefna.” “Kanaat bitmeyen bir mal, tükenmeyen bir hazinedir.” hadisinden hareketle, Ey Zihni, vatanın yoksa Mısır hazinelerinin sahibi olsan da bunun sana faydası olmaz.

2.1.5.3. Yer Adları

2.1.5.3.1. Şehir Adları

Âşıkların divanilerinde, hususi olarak bir yerin methedildiği gibi âşığın kendi memleketini söylediği de görülmektedir.

Mevlüt İhsani bir divanisinde Adana'nın sığlığını vurgu yapmıştır.

Mevlüt İhsan ağlayarak çaldım gamlı sazımı
Yüz bin dostum vardır amma toprak çeker nazımı
Adana'da ağustosta bulamadım yazımı
Ağrı gibi başı duman kar ararsan işte ben
(142/3)

Şemkirli Hüseyin de kendisini methettiği meşhur divanisinde Azerbaycan, İran ve Gürcistan sahalarının tanınmış şehrlerini sıralar. Urmu, Salmas, Marağa, İsfahan, Çerkez, Çeçen Eli, Demir Qapı Derbendi, Quba bu şehrlerden bazlarıdır.

Şemkirli Aşıq Söyüinem men burada yar eyledim
Urmu Salmas Marağa İsfahanı zar eyledim
Gezdim **Çeçen Çerkezi** ne qorxdum ne ar eyledim
Demir qapı Derbend Quba Gürcüstanı xar eyledim
Tülüksen geride dur şiri pelengem sene ne
(55/6)

* Pişdadiyan sülalesinin dördüncü hükümdarı olup İran mitolojisine göre yedyüz yahut bin yıl yaşamıştır. Nuh peygamber zamanında yaşamıştır. Azerbaycan'da kendisine bir saray ve sarayda da çok süslü bir taht yaptırmış. Kendisi de süslü kaftanla bu tahta oturur güneşin doğmasıyla her tarafa ışık saçarmış. (Daha geniş bilgi için Bkz. Pala, İskender, *Ansiklopedik Divan Şiiri Sözlüğü*, Ötüken Yayınları, İstanbul 1999, s.82-83).

İstanbul, gerek Türk tarihinde gerekse İslam tarihinde edindiği şöhretle çoğu edebi esere konu olmuştur. Yüzlerce roman, binlerce şiir İstanbul'un güzelliğini veya tam tersi kötülüğünü gün yüzüne çıkarmak için yazılmıştır. Abdi de

Dermedim hayli zamandır gülünü İstanbul'un
Dinlemeğe hasretiz bülbülünu İstanbul'un
Bilmezem n'işler içinde ol melek-siyâmaları
Gelir ise ben sorayım yelini **İstanbul'** un

ile başlayan divanisinde (21) İstanbul'u metheder.

Gider oldum hasretiyle ben de hülya semtine
Ol sebepten gitmedim ben dahi sevda semtine
Bir kerecik düşebilsem ben de **Konya** semtine
Def ederdim ol vakit işgalini **İstanbul'** un

(21)

Divani de Konya da zikredilen yer adları arasındadır.

Âşıklar kimi şiirlerinde kendi memleketlerini de yâd ederler. Şeref Taşlıova da divanisinde kendisini anlatmış ve Çıldır'ın Gülyüzü Köyü'ne kayıtlı olduğunu söylemiştir.

Adıma Şeref demişler künyedeki bu yazı
Dergâhıma çevirmişim gönül içimde günü
Kazamıza Çıldır derler köyümüze Gülyüzü
Her tarafı dolaşırım **Kars'**tır vatanım benim

(160/3)

Benzer şekilde Âşık Şenlik Çıldır'a bağlı Suhara (Yeni adı ile Yakınsu) köyünden

Men Şenlik'em guduretten aşk badesin içmişem
Mutalatım gayze gelif derya kimi coşmuşsam
O sebepten abdal oluf bu diyara tüşmüşem
Mekânım Çıldır Sancağı meskenim **Suhara'** di

(78/3)

Miskin Abdal Göyçe'li

Göyçelidi Miskin Abdal yohdu heç bir günahım

Her kelmede her ayetde sen ol menim penahım
 Puli-sirat haqqı divandı ol xudadan kömeyim
 Veli sensen vekil sensen şiri Yezdan ya Eli

(3/5)

Âşık Ruhsati Sivas Deliktaşlı olduğunu divanilerinde söyleyen âşıklardır.

Tarikatim Nakşibendî'nin Halidî kolundandır
 İnabetim Hacı Şakir Efendi elindedir
 Mevludumuz **Deliktaş** derbendi belindedir
 Uyandım geldim yeni dermana bismillah ile

(69/3)

Müdami'nin divanisinde de Kayseri ve Engürü isimleri geçer. Engürü bugünkü Çankırı ve Ankara bölgesinin Bizans döneminden kalma ismidir. Pişazkom ise Aradahan'a bağlı yeni adı Kazlıköy olan yerdir.

Şâir Müdâm hic çikarmaz hayalinden Şemsinû'u
 Hüsnü Yusuf Sıtkı zelha güzellikte yok kusuru
 Hilkati Ahsen-i takvim cismi cennet kendi hûri
 Görenler Barekallah der bu dilârâmı tekrûri
 Velâdet yeri **pişazkom** ne yeşil ova ne koru
 Dolaştım kırküç vilayet değil **Kayseri Engürü**
 Hiç birinde raslamadım bu dilcûya benzer biri
 Söyledik şu müsemmeni bir bele civân güzele

(116/8)

2.1.5.3.2. Ülke Adları

Hind ve Yemen kokuların kaynağı olarak gösterilir. Sabit Müdami de bir divanisinde bu iki yerden bu özellikleri ile bahseder.

Hind ü Yemen'den alınır fül fül kokusu siyah
 Bedir yüzde hilâl kaşlar gözlerin süsü siyah
 Nur cemâlin gören göze gelir bir pusu siyah
 Sarışın saç sırmâ bıyık yağı masusu siyah
 Elmas kehrübârında birnevi rûsi siyah
 Tâ kadimden Kâbetullah'ın da örtüsü siyah
 Üçüncü kıble de beyte'l-mâmûr hemen kırmızı

(118/2)

Nakdi'nin divanisinde de Varhan ve Malta (Güney Avrupa, Sicilya'nın güneyi) geçer. Malta şu anda İtalya'nın güneyinde bulunan bir ülkedir.

Kırk sekiz Hind'in gemisi her birisi bir kaya
 Putperestler korkusundan çekti başın hırkaya
 Kimisi **Varhan**'a kaçtı kimisi de **Malta**'ya
 Girmemişti uykusunda düşüne İspanyol'un

(26/3)

Derviş Musa da Osmanlı ordusuna dua ederken Venedik (Kuzey İtalya'nın doğusunda Adriyatik denizi kıyılarında) ve Zara'nın (Adriyatik Denizi kıyısında bir Katolik şehri) kolayca fethedilmesini diler.

Ayet-i Nasrün min-Allah hürmetiyçün an-karîb
 Nusret ihsan eyle İslâm askerine ya Mucîb
 Umarız mesrur ola şâh-u gedâ kemter garîb
Zara'nın fethin müyesser eyle ey Bârî Hûda

(24/1)

Binbir adım hürmetiyçün ey Kerîm-i Zülcelal
 Cümle din düşmanları olsun hemîşe pâyimâl
 Âl-i Osman Devleti günden güne bulsun kemâl
Venedik fethin müyesser eyle ey Bârî Hûda

(24/3)

İncelediğimiz divanilerde adı geçen ülkelerden biri de Mısır'dır. Mısır birçok özellikleri ile şiirlere konu olurken divanide Hz. Yusuf'un Mısır'da kalışına telmihte bulunulmuştur.

Ey dirîgâ yine bir cânâna düştü gönlümüz
Mısır içinde Yusuf-ı Ken'an'a düştü gönlümüz
 Rûz-ı şeb feryâda âgaz eyleyim şimdengeru
 Andelîbim gonca-i handâna düştü gönlümüz

(9/1)

Divanilerde ismi geçen bir başka yer adı da Aden Körfezidir. Burası incilerin çok çıkarıldığı yer olarak bilinir ve şiirlerde de bu yönü ilegeçer.

Cân ü dilden pendimi gûş eyle cânâ kıl hazer
 Her gören zenneylesün inmiş semâdan mâh-ver
 Gevherî her döküle heman lisânından şeker
 Her sözü dürr-i **Aden** bir yâr-ı mahbub bul bana

(16/4)

2.1.5.3.1. Coğrafi Yer Adları

Yüz yirmi dört bin Nebi gelipdi bu faniye
 Otuz altı sahabe dört çâr-ı yâr hanı ya
 Der Şenlik'im gafil olma seyreyle sen **Anı**'ye
 Heçbir adil padişahı döndermez şada felek

(80/3)

Âşık Şenlik'in bahsettiği Ani Kars'ın Ermenistan sınırında bulunan bir yıkık kenttir. Bugün harabe halinde olan şehri delil gösteren Şenlik dünyanın geçiciliğini dile getirmek istemektedir.

Ayrıca kimi dağ isimleri de divaniler içerisinde anılmaktadır. Everest dünyanın zirvesidir. En yüksek yer olduğu için âşık da bu uzaklık ve yüksekliği işlemiştir.

Haksız yanında dururken zulmeti görmez misin
 Karanlık gecede gördün ta **Everes**'te beni

(156/5)

Ağrı Dağı ise Türkiye'nin en büyük dağıdır. Âşık da teşbihte bu büyülüüğünü kullanmıştır. Bir diğer divanide de Ağrı Dağı'nın başının sürekli karlı ve dumanlı oluşum işlenmiştir.

Ağrı Dağı'ndan ağiram, bir kimse kipratamaz
 Birden hamle etse Rüstem gözümü kırpıramaz
 Tutsa Heydar kuşağımdan yerimden oynatamaz
 Hazreti pir bağlamıştır öyle bir kemerim var

(109/2)

Mevlüt İhsan ağlayarak çaldım gamlı sazımı
 Yüz bin dostum vardır amma toprak çeker nazımı
 Adana'da ağustosta bulamadım yazımı
Ağrı gibi başı duman kar ararsan işte ben

(142/3)

2.1.5.3.4. Mitolojik Yer Adları

Sînesi **Bâğ-ı İrem** hem gonca femsin nâzenîn
 Dişleri lü'lü-yi lâlâsın güzellerden güzel
 (87/3)

Bağ-ı İrem^{*}, inanışa göre bir kral tarafından cennete benzetilerek yaptırılan, çok güzel bir bahçenin adıdır. Ancak bu bağlı yaptırılan kralın kendisini Tanrı yerine koyma iddiası yüzünden, büyük bir tufanla bu bağ mahvolur ve kaybolur. Edebi eserlerde sıkça geçen bu bahçe, her türlü güzelliğin benzetildiği bir mazmun halini almıştır. Emrah da bir divanısında bu bahçeye teşbihte bulunur.

Der ki Mecnûnî: Güzel düştüm mahabbet râhına
Kûh-ı Kaf olsa dayanmaz ben fakîyrin âhına
 Ey sabâ bizden selâm et o güzeller şâhına
 Dâhil olsun meclis-i irfâna bayram günleri
 (25/3)

Kaf Dağı, dünyanın etrafını kuşattığına ve Yecûc Mecûc, Anka Kuşu gibi varlıkların arkasında kaldığına inanılan, aşılması güç bir masal diyarıdır. Semayı yeri göğü bu dağ silsilesi kuşatmıştır¹⁶⁰. Âşık da bu büyülüyü kullanarak derdi için çektiği ahın ne denli güçlü olduğunu vurgulamaya çalışmıştır.

Çıktı **Serendip Dağı**'nda âh u figân eyledi
 Affetti Mevlâ günâhın murat aldı encâmi
 (94/2)

Serendip Dağı Hindistan'ın Seylan bölgesinde bulunan yüksek bir dağdır. Hz. Âdem'in yeryüzünde ilk ayak bastığı yer olarak kabul edilir ve şiirlerde de bu yönü ile dile getirilir.

2.2. DİVANİLERDE DİL VE ÜSLUP

Divaniler, dil bakımından diğer âşık şîiri türlerine oranla daha ağır olsalar da bütün bir şîir geleneği içerisinde sade ve anlaşılır bir dil özelliği taşırlar. Divaniler, Türk dilinin tarihi sürecini, diğer türlerle aynı oranda takip etmiştir. Kimi dönemler özellikle

* Daha geniş bilgi için Bkz. Turgut Karabey, *Ahmet Paşa Hayatı Sanatı Eserleri*, Akçag Yayınları, Ankara 1999, s. 51.

¹⁶⁰ Pala, s. 222.

17. ve 18. yüzyıllarda divan edebiyatının ve aruz vezninin de etkisiyle ağır ifadelerin, mazmunların ve Türkçe dışındaki dillerden anlaşılması güç terkiplerin kullanıldığı olmuştur. Ancak âşıklik geleneği saray muhitinden çok kahvehanelerde icra edildiğinden bu gelenekte icra edilen eserlerin dili de halkın anlayacağı seviyededir.

Divani için dikkat edilmesi gereken bir diğer husus da türün belirli bir coğrafyasının varlığıdır. Diğer türlerden farklı olarak divaniler daha çok Doğu Anadolu'nun kuzeyi ve Azerbaycan (Güney Azerbaycan denilen İran toprakları da dâhildir) bölgelerinde yaygın olduğundan bir takım yerel ifade ve kelimeler de dikkat çekicidir.

2.2.1. Başlangıç İfadeleri

Divaniler meclisin açılış parçalarıdır. Bu başlangıç hem meclis için hem de açılış yapan âşık için önemlidir. Görüşme imkânı bulduğumuz her âşık, divaniyi tanımlarken “âşığın ses anahtarıdır” ifadesini kullanmıştır. Bu, birazdan okunacak türküler için âşığın sesini akort etmesi anlamına gelir ki âşıklar divanları okurken türkü gibi değil de şiir okurmuşçasına bir eda takınırlar.

Divaniler okunmaya başlamadan evvel müziksel bir giriş yapılır, bu müzik aynı zamanda “divan ayağı” terimi ile de karşılanan ve yoresel isimler alan bir müzikter. Konya Divan Ayağı, Ankara Divan Ayağı vb. Daha sonra âşık birtakım giriş ifadeleri ile divan okumaya hazırlanır. Bu ifadeler “yar yar, yarey yarey, ah aman aman, ah hele” ve kimi yerel olanları “Ade deyir, ay aman aman” vb.dir. Sesi hazırlayan ifadelerdir ve âşığa rahat okuma fırsatı verir, sesini açar.

2.2.2. Kullanılan Hazır Söz Kalıpları

Âşığın dili, günlük konuşma dilidir ama bu konuşma dili kimi kalıp ifadelerle bambaşka anlamlar kazanabilmektedir. Âşıklar arasında kullanılmakta olan hazır bir takım söz kalıpları vardır ve şiirlerde bu kalıplara müracaat edilir. Bu kalıplar usta-çırak geleneği içerisinde âşık tarafından kendinden önceki âşıklardan öğrenilir. Aynı kalıp, aynı kişilerden, farklı kişiler tarafından aynı derecede öğrenildiğinden, kullanımda farklı kişilerde aynı sözlere rastlanır. Bu da bazen birbirine oldukça fazla benzeyen hatta aidiyet tartışması yaratan şiirleri doğurur. Bir âşığa ait bir şiir başkası tarafından söylemiş de bu âşığa mal edilmiş izlenimi kazandırabilir.

Bu söz kalıplarından birkaç örnek aşağıdaki gibidir:

“Dedim dedi” söz kalıbı sadece âşık şiirinde değil tüm halk şiirinde de kullanılır. Âşıklar arasında divanı içerisinde bu söz kalıplarının kullanıldığı örneklerden üç tanesi Zihni’ye ait olan 38 numaralı ve

Ey sabâ cânâne dedin mi dedim **dedim dedi**
Düştüğüm efgâne dedin mi dedim **dedim dedi**

(34/1)

beyiti ile; Dertli’ye ait olan 41 numaralı ve

Dilbere gülşâne doğru gel **dedim** gelmem **dedi**
Remz-i âşıkâne doğru gel **dedim** gelmem **dedi**

(41/1)

beyiti ile başlayan divaniler ile Şeref Taşlıova’ya ait 171 numaralı ve

Sevdiğim çeşme başında dur **dedim** olmaz **dedi**
İçim yandı bir yudum su ver **dedim** olmaz **dedi**
Öyle bir derde düşmüşüm çaresi mümkün değil
Sevgi mehlemi sendedir sar **dedim** olmaz **dedi**

(159/1)

dörtlüğü ile başlayan divanıdır.

Benzer bir söz kalıbı da “Altının değerini sarraf bilir, elmasın değerini anlayan bilir”dir. Bu söz kalibinin kullanıldığı divanilerin bazıları şunlardır:

Çay olmağın paklığında durma yuyun paka çıx
Doğru – düzeye yol açıqdı ne qar-boran ne palçıq
Miskin Abdal dolansan da ayaqyalın başaçıq
Zer qedrini zerger biler zaylara tay olmusan

(6/3)

Aşıq Esed xeyal ile geşt ele dünyani gez
Müxennete sirrin verme esli düz olanı gez
Zer qedrini zerger biler metahin alanı gez
Her nadan sözün satma qalsa zerar eylemez

(103/3)

Mehemmedem qorxum budu bu iqrar yalan ola
Naşı serraf pozğun sala seyrağıb talan ola
 Ele cana can qıqqınan qedrini bilen ola
 Her naşıyanan hemdem olma yar qadasın alındığım

(24/3)

Derdim çohdu kime deyim yohdu derd bilen hekim
Serraf sensen aç hırd ele lel'i gevherdir yüküm
 Şah-ı Merdan sayesinden kimseden yohdu pakim
 Sıdg-ı dille sığınmışam men ummandan keçmişem

(67/2)

İnsan olan can incitmez gönül yapar sevinir
 Aklı olan bir zerreden hisse kapar sevinir
 Ver eline bilmeyenin **tabak dolusu inci**
Asla bilmez kıymetini yere seper sevinir

(174/1)

“İste ben” söz kalıbı da çok kullanılır. Bu divan edebiyatında kendisinden önce şiir yazanlara nazire yazmaya benzer bir durum olarak da karşımıza çıkmaktadır.

Mevlüt İhsani'nin;

Hayatına yüz yenilmiş zar ararsan **iste ben**
 Gül yanında kan ağlayan har ararsan **iste ben**
 Yaktı yıldı viran etti feleğin firtınası
 Dolu doğmuş sel götürmüş yar ararsan **iste ben**

(142)

Mustafa Ruhani'nin;

Yükle bana dem yükünü çeken dersen **iste ben**
 Gece gündüz göz yaşını döken dersen **iste ben**
 Aradığın sarraf benim satarım mücevherat
 Ardiyesi hurda dolu dükkân dersen **iste ben**

(153)

ve Veysel Şahbazoğlu'nun;

Gönül aynası lekeli kir ararsan **iste ben**
 Emrineki amadeyim er ararsan **iste ben**

İlim şehrime girmişim ne kapım var ne bacam
Sarraf lisanından anlar dür ararsan **işte ben**

(131)

dörtlükleri ile başlayan divanileri bu duruma örnektir.

2.2.3. Armoni

Armoni, şiir mısralarındaki seslerin birbirine benzemesi yolu ile sağlanır. Bu benzeşim ünlüler ile sağlanıyorsa asonans, ünsüzler ile sağlanıyorsa buna da aliterasyon denir.

Hem aliterasyon hem de asonansın bir arada olduğu bir divanı örneği Karslı Âşık Ensar Şahbazoğlu'na aittir:

Görünmeyen mucizeler zahmette rahmet gizli
Her afete afet deme afette gudret gizli
Umutsuz umut bekleme umut olsun umudun
Vuslatta vuslat aradım gurbette hasret gizli

Divanının ilk bendindeki **a**, **e** ve **u**'lar asonans; **m**'ler ise aliterasyondur.

Zamanı zaman tüketir yaşı yilla tartarlar
Paha da yakutu elmas taşı pulla tartarlar
Başmakçı baş belasıdır başı dille tartarlar
Her bedelin bedeli var iffette gayret gizli

Âşık ikinci bentte ise armoniyi, **a**, **ı** ve **r** sesleri ile sağlamıştır.

Âşık Ensar Şahbazoğlu an devrilmek üzere
Güneş doğar gün dolanır gün devrilmek üzere
Canımdan can rucu eder can devrilmek üzere
Sakın guru beden sanma vucutta hikmet gizli

(184)

Son bentte de **n** ve özellikle üçüncü mısradaki **c** sesleri de güzel bir aliterasyondur.

2.2.4. Ritim

Bir mısradaki seslerin veya durakların düzenli bir biçimde tekrarlanmasından doğan ses uyumuna dizem veya ritim denir. Şiirlerde ritmi oluşturan unsurlar vezin ve

kafiyelenmedir. Küçük parçalar halindeki birlikler, bir araya gelerek büyük ölçüyü oluştururlar.

Mısralardaki duraklar ritim parçalarıdır. Her mısrade aynı duraklar etrafında bir ses uyumu meydana getirilir. Divanilerin hece ile yazılanları genelde $4+4+4+3= 15$ veya nadiren $4+4+3+4= 15$ şeklinde duraklandırılır.

Hem hayyumsen / hem gayyümsen / hem cabbarsan / hem celil
 Hem ehedsen / hem semetsen / Kur-an’ın bi / ze delil
 Hem Halıksan / hem Barıksan / bizi eyle / me zelil
 Müşgülüm had / den aşıptı / derde derma / nım yetiş

4 4 4 3
 (125/2)

Aruz ile yazılanlar ise zaten *Fâilâtün Fâilâtün Fâilâtün Fâilün* kalıbı ile yazıldığından duraklar değişmez.

Ger çi is yan /sız ne müm kün /ol ma mak nev’/i be şer
 Râh -ı â dab / öğ re nib er / kâ nı nı bil / mek hüner
 – v – / – v – / – v – / – v –
 (61/2)

Azerbaycan ve İran sahası âşikları, divanilerini bir mısrayı $4+4=8$ ve $4+3= 7$ şeklinde ikiye bölgerek yazarlar. Ya da önce 7 sonra 8 gelecek şekilde sıralarlar. Bu divanının okunduğu havayla da ilgilidir. Kaynaklar divanileri şu şekliyle verirler:

Qedd eyilib xeyal dönse 4+4= 8
 Baxtın olmaz ilhamın 4+3= 7
 Ruhun öler gözün görmez
 Artar derdü elemin
 Şükür zikrin qebul etmez
 Xalıqi-rebbül-elemin
 Etiqadın düz olmasa
 Sirrin aşkar eylemez
 (103/2)

Qedd eyilib, xeyal dönse baxtın olmaz ilhamın
 Ruhun öler gözün görmez artar derdü elemin
 Şükür zikrin qebul etmez Xalıqi-rebbül-elemin
 Etiqadın düz olmasa sırın aşkar eylemez

2.2.5. Kelimeler Dünyası

Usta-çırak geleneği içerisinde yetişen âşıklar, yukarıda da değinildiği gibi, birbirlerine çok yakın şiirler oluşturabilmektedir. Kendilerinden bir önceki dönemde yetişmiş usta bir âşık, bir sonraki dönemde çırاغı olsun olmasın bütün âşıkları etkiler. Bir ustada önce saz, sonra söz öğrenilmesi yolu ile zaten yetişmekte olan âşığa bir hayli şiir kelimesi yüklenmektedir. Yetişen âşık, aslında farkında olmadan usta malı şiirler ve çok işlek ayaklar vasıtasyyla, iskeletini oluşturduğu şire yeniden can vermektedir.

Divanilerde kullanılan kelimeler, divanının oluşma zamanı ile de ilgilidir. Örneğin ordu şairi de denilen 16, 17 hatta 18. asır âşıklarında vatan, mücadele, devlet vb konularla ilgili kelimeler daha yoğundur. Aynı şekilde özellikle son dönemde görülen kültürel yozlaşma ile ilgili kelimeler de son dönem âşık şiirinde daha fazla görülmektedir.

Divanilerde kelimelerin kullanım sıklığına ilişkin bilgiler şöyledir:

Bedenle ilgili kavramlardan en çok kullanılanları “el” ve “dil”dir. Divanilerin nasihat edici özellikleri göz önüne alındığında, bu durum şaşırtıcı değildir. Kişi eline ve diline sahip olduğu sürece başına bir iş gelmeyecektir.

Duygusuz sevgiden bilmez yare gönül bağlama
 Adaletsiz bir insanın önünde **el** bağlama
 Bir gün gelir rüya olur eserin dilde kalır
 Her zaman mert ile konuş namerde bel bağlama

(188/1)

Söyleyin cahil olana fazla **dil** uzatmasın
 Cehalete destek olup kamaleti atmasın

(158/1)

Tabiatı dair kelimelerden en sık kullanılanları “gül” ve “bülbül”dür. Bu iki kelime aynı zamanda aşka dair eserlerde sıkça rastladığımız iki mazmundur. Âşık ile maşuk, âşık şiirinin belki de varlığını kendilerine borçlu olduğu kavamlardır. Bu nedenle divanilerde en çok onlar zikredilir. Onları Anasır-ı Erbaa denen dört unsur takip eder; hava, su, ateş ve toprak.

Biz bu bağın bağbanıyız **gül** alır **gül** satarız
 Hak yolunun kervanıyız yolsuza yol atarız
 Ask **gülünün** **bülbülü**yüz dilsize dil katarız
 Mürsel Sinan gam içinde demimiz demdir bizim

(180/3)

Renkler arasında da en fazla “kara” renk geçer. Kara, derdin, kederin, ızdırabın, ulaşamamanın rengidir. Âşık, derdi olandır, kavuşamayandır. Bu nedenle kendisini tasvire başladığında kullanacağı renk kara olacaktır.

Ruhani’ym ruhum güler yaramı yar açalı
Kara bahtım beyaz olsun yeşil göster aç alı
 Taş dibinde tütya biter üstünde **kara** çalı
 Aşağı bak yukarı bak hissebent ol örnek al

(151 /4)

Sayılar arasında da en çok “bir” zikredilir. Bir, Allah’ın birliğinin ve tekliğinin sıfatıdır. Divaniler dini konuların bol işlendiği âşık şirleridir. Dolayısıyla bir kelimesi de kendisine çokça yer bulur. Bir sayısının başka bir özelliği de hemen hemen her türlü durumla ilgili sıfat yapılabilmesidir.

Bizi yoktan var eyleyen gani sübhân **birdir bir**
 Ab u ateş aşkı olan gönül insan **birdir bir**
 Bir meniden halk eyledi on sekiz bin âlemi
 Can ile cinni içinde cümle cihan **birdir bir**

(33/1)

Fiillerden ise en sık kullanılanı “et-“dir. Âşıklar divanilerinin sevgiliye yakarış olarak tanımlarlar. Bu durum ister istemez sevgiliden bir isteği doğurur. En güçlü istek ise duadır. Dualar da hep emir kipiyle kurulur. Bunun nedeni isteği en güçlü bir şekilde iletmektir. Bütün duaların sonunda da genellikle –et fiili kullanılmaktadır.

Ey Figañ zikr ü fikrim yâ kerim ü yâr gafur
Cümlemiz nâr-ı cehennemden halâs **et** Rabbena
(58/5)

2.2.5.1. Sayılar

Sayıların gerek mitolojik değerleri ve gerekse İslamiyetin kabulü ile yüklenikleri anlamlar düşünüldüğünde eserlerde neden bu kadar fazla kullanıldıkları anlaşılır. Her bir sayının üzerinde dikkatle durulması gerekmektedir. Örneğin bir (1) sayısı tekliği, birliği, Tanrı'yı ifade eder, Arap harfleriyle elif, ebced hesabıyla da birdir ve Allah'ın birliğini anlatmada ona müracaat edilir.

Bizi yoktan var eyleyen gani sübhân **birdir bir**
Ab u ateş aşkı olan gönül insan birdir bir
Bir meniden halk eyledi **on sekiz bin âlemi**
Can ile cinni içinde cümle cihan **birdir bir**

Bir ağaçta **iki** elma ikisi bir kimsedir
Sekiz derviş otuz hacı birisi gül üstedir
Üç yüz altmış altı gündür **on iki** burç üstedir
Leyl ü nehar gerdiş eyler mah-ı tâbân birdir bir

(33/1-2)

İkinci bentte geçen iki elma, sekiz derviş, otuz hacı, bir gül, üçyüz altmış altı gün ve on iki burç rumi takvimle ilgilidir. Rumi takvimde 6 Mayıs ile 8 Kasım arasına Hızır, 8 Kasımdan bir sonraki 6 Mayıs'a kadar olan kısmı da Kasım günleri denir. Yani bir yıl ikiye bölünür. Âşığın iki elmadan kasdı bu iki dönem olsa gerektir ki bir yılı tamamlarlar. 30 hacıdan kasıt bir ayın otuz günden oluşmasıdır. Bu ayların yedisi 31 gün, beşi 30 günden oluşur. Şubat ayı da bazı yıllar yirmidokuzla çıkar. Şubat ayından gelenbir gün ile - ki gül üstedir- yedi ayın artık bir günü de 8 derviş eder. Bu bir aylık süre 12 ay dönümü ile 366 günü yani bir seneyi doldurur.

Ey gönül sahibi uyan yatma derin gaflette
Yedi gece **yedi** gündüz **yedi** esasına bak
 Mana gözü kalpte gizli bakan göz bakadursun
Yedisi yer **yedisi** gök **yedi** esasına bak

Gelip geçici dünyanın âlem-i cismaniyet
 Hakkın yolunda can verir âlem-i beşeriyet
 Mekke Medine baş tacı âlem-i rububiyet
Yedi kez tavaf edilir **yedi** esasına bak

Yüce mevlam muktedirdir gulunu affetmeye
 Günahkârı bağışlayıp tekrarı saf etmeye
 Nefsi hevadan gurtulup şeytanı def etmeye
Yedi taş ile taşlanır **yedi** esasına bak

Rezaletten kenar gezen, sakınıpta sakınır
 Öz özüyle bütünleşen çevresine bakınır
 Yüce mevlanın kelamı avaz ile okunur
Yedi kiraat üzere **yedi** esasına bak

Âşık Ensar Şahbazoğlu kendine yok yararı
 Tahammül sabır etmiyen kendi görür zararı
 Arzin merkezinde gizli hakkın emri, gararı
Yedi narı cehennemi **yedi** esasına bak

(185)

Yaşar Çoruhlu, “Türk Mitolojisinin Ana Hatları” adlı eserinde, yedi sayısı ile ilgili, İslami inanışlarda yaygın olarak karşımıza çıktığını, Allah’ın göğü yedi katlı olarak yarattığını Bakara Suresi 29. ve Mü’minkün Suresi 17. Ayette bildirdiğini söyler. Hac’da Kâbe’nin yedi kez tavaf edilişi, Safa ile Merve arasında yedi şart uygulanması, yedi gidiş dönüş yapılip yedişer taşıla üç kez kez Şeytan taşlanması, tasavvufta bedenin ruhsal güçlerin toplandığı yedi noktasının bulunması, dünyayı çevreleyen dokuz felekten yedi tanesinin, yedi gezegenin feleği olmasını, yine tasavvufta yedi çeşit

neftsen söz edilmesini, kuzey yarım küredeki Süreyya (Ülker ya da Pervin) yıldız kümесinin yedi yıldızdan meydana gelmiş olmasını örnek olarak sayar.

Çoruhlu eserinde, yedi sayısının en çok cehennem konusuyla ilgili olarak geçtiğini, Kur'an'da Hicr Suresinin 44. ayetinde cehennemin muhtemel yedi kapısı olduğunun beyan edildiğini, öte yandan Kur'an'ın yetmiş yedi ayetinde cehennem konusunun yer alması da yedinin katları olan bir sayı olması bakımından ilginç oluşuna değinir.

Yedi Uyurlar ya da Ashab-ı Kehf (mağara arkadaşları) kıssası Kehf Suresinde (9-26.ayetler) anlatıldığını ifade eden Çoruhlu, minyatürlerde Peygamberin Burak üzerinde, Tanrı katı sayılan arşın yer aldığı yedinci göge çıkışmasına dikkat çeker.

Yedi sayısı ile ilgili ayrıca Bektaşı giyiminde de simgesel anlamda birtakım erdemleri ifade etmek üzere yedi kere bağlandığını, Bektaşı tacının yedi dilimli olmasına güneşe izafeten şemsi taç denildiğini, Kadiri tarikatının Eşrefî koluna mensup olanlarının giydikleri taçların da yedi dilimli olmasını sayar¹⁶¹.

Aşık Ensar Şahbazoğlu da yukarıdaki divanisinde yedi rakamı üzerinde durmuş ve yedi kat gök, yedi kat yer, Kabenin yedi kez tavafını, şeytanın taşlanışını, kıratın yedi çeşidini ve yedi cehennemi ustaca işlemiştir.

Yedi kat yer yedi kat gök arşın kürsün arası

Sekiz cennet yedi cahim yedi mizan darası

Yedi derya ay ile gün ol Fatiha suresi

Yüz dört kitap bunda mevcut nur-ı Kur'an'dan geçer

(145/3)

Mevlüt İhsani de divanisinde gögün ve yerin yedi katından bahseder. Fatiha Suresi de yedi ayetten meydana geldiği için Seb'ül- Mesani denir.

Son mısradada geçen 104 kitabın açılımı ise şöyledir. Allah tarafından 10 Suhuf Hz. Âdem'e, 10 Suhuf Hz. İbrahim'e, 30 Suhuf Hz. İdris'e, 50 Suhuf Hz. Şit'e ve Tevrat, Zebur, İncil, Kur'an-ı Kerim'le birlikte toplam 104 eder.

Aramızda bir senet var **beş** yerinden imzalı

Altı maddeye yazılmış onun erkânı yolu

¹⁶¹ Yaşa Çoruhlu, *Türk Mitolojisinin Ana Hatları*, Kabalcı Yayınevi, İstanbul 2006, s. 206-207.

Otuz iki pul yapışmış tamam elli dört dalı
Sekiz pencereden baktım yerlerin güzelidir

Sayıların bir giz gibi, bulmaca gibi istiare yoluyla anlamları şairler tarafından çokça işlenen bir durumdur. Âşık Şeref Taşlıova da divanisinde beş yerinden imzaladığı senetle “İslamın beş şartını”, altı madde olan “İmanın esaslarını”, otuz iki pul ve elli dört dal “Otuz iki ve elli dört farzı” anlatır. Sekiz ise cennetin simgesidir.

Yirmi dörtte beş defadır verirsen borcun yeter
On yediye yirmi ek var üçü de katsan yeter
Şeref der **on iki** yoldan girer elli iki katar
Aldım **dördü** sattım dörde karların en güzelidir

(162)

Yirmi dörtte beş defa olan, bir gün içerisinde kılınacak “beş vakit namazdır”; on yediye yirmi ek var üçü de katsan dediği “beş vakit namazdaki rekâtlardan farz olanı on yedi, sünnet olanı yirmi ve vacib olanı üçtür”; on iki yol, on iki ay, elli iki katar, elli iki haftayı; dört ise “bir yıl içerisinde geçen dört mevsimdir.” Tüm bunlar bir yılın parçalarıdır.

Ayrıca Cennetle özdeşleşen sekiz rakamı dikkat çekicidir. Sekiz kapısının olduğuna inanılan cennet için bu sayı sıkılıkla geçer. Bir başka örnek de Âşık Ruhsati mevcuttur.

Cennete **dört** ırmak akar dört mü'minin gözünden
Besmeyle devam eden nuş ederler gözünden
Melekler raksa gelirler besmele avazından
Sekiz cennet zeynolup doldu bismillah ile

(70/3)

Dörtlükte geçen dört sayısı da cennette aktığına inanılan dört ayrı ırmağı ifade etmek için kullanılmıştır.

Divanilerde geçen bir başka sayı da yetmiş iki büçuktur. Bu sayı da yaratılmış olan bütün milletleri ifade etmek için söylenen kalıp bir ifadedir. Divanilerde de bu özelliği ile geçer.

Nice gaflet uyhısunda melul melul yatarsın
Yetmiş iki büyük firka çıkmaz yola çatarsın

Yakalarsan dağ başında ya menzile yetersin
 Hizmet et Ruhsat gibi çobana bismillah ile
 (69/4)

Bizleri yoktan var ettin aslımız Âdem’le Havva
 Nesiller fazlalaştıkça başladı bitmeyen dava
Yetmiş iki buçuk millet her birisi kurdu yuva
 Sana inanan Müslüman asla gitmedi inkâra

(195/3)

2.2.5.2. Renkler

Renklerin en güzel işlendiği divaniler Âşık Posoflu Müdami’ye aittir. Müdami “Kırmızı” redifli şiirinde renkleri çok farklı açılardan işlemiştir:

İptidâki odur âba damladı kan kırmızı
 Adem oğlunda görüldü böyle nişân kırmızı
 Dört renk aldı yeryüzünde oldu beyân kırmızı
 Sarı, beyaz, kara hem de bazı insan kırmızı
 Muhtelif renkler belirdi oldu elvân kırmızı
 Levh-i mahfûz çerçevesi aynel âyân kırmızı
 Anun çün sarrafta makbul lâl-i mercan kırmızı

Kırmızı renk savaşın, kahramanlığın, kanın, mücadelenin rengidir. Müdami bir kan damlasından bahseder ki bu insanın yaratılışına telmihtir. Zira Kur'an-ı Kerim'de “*Biz insanı bir kan pihtısından yarattık*¹⁶²”, ayeti vardır. Müdami divanide kırmızıyı insan renklerinden biri olarak da sayar.

Hind ü Yemen’den alınır fül fül kokusu siyah
 Bedir yüzde hilâl kaşlar gözlerin süsü siyah
 Nur cemâlin gören göze gelir bir pusu siyah
 Sarışın saç sırra bıyık yağı masusu siyah
 Elmas kehrübârında birnevi rûsi siyah
 Tâ kadimden Kâbetullah’ın da örtüsü siyah
 Üçüncü kible de beyte'l-mâmûr hemen kırmızı

¹⁶² Alak suresi 2. Âyet, Yazır, s. 597.

Siyah/kara renk genelde sevgilinin güzelliğini işlemeye kullanılır. Ancak edebiyatımızda özellikle Dede Korkut hikâyelerinde “Kara donlu kafir” veya kızı olmayanların oturtulduğu “Kara çadır” veya ikram edilen “Kara koyun yahnisi” vb. veya deyim ve atasözlerimizde kara/siyah genelde olumsuz anlamdadır. Ancak divanide siyaha olumlu bir açıdan bakılmıştır.

Fitnelikte yok manendi bulunmaz dengi sarı
Alem-i İslâm'da bazen her bir ahengi sarı
İcat eder bin bir hile ile topu tüfengi sarı
Dinsiz melûn son deminde çıkarır cengi sarı
Ne Samed ne Sanem tanır ne çalar çengi sarı
Nesli hemi esferdendir gözü gök rengi sarı
Kan döker yandırır ateş olur meydân kırmızı

Sarı renk, genelde olumsuzluğun, hastalığın, fitnelığın rengi olarak görülür. Kıyafetnamelerin genelinde bu duruma rastlanmaktadır. Hamdullah Hamdi'nin meşhur eserinde sarı renk için; “*Rengi ol âdemün ki sufretdiür / Kalbi kalb u işi hiyânetdiür*¹⁶³” der. Erzurumlu İbrahim Hakkı Hazretleri de Marifetname adlı eserinde sarı ile ilgili; “*Kim ki saçı sarıdır / Kibr ü gazab kâridir*¹⁶⁴” ifadelerini kullanır. Aynı renk için kullanılan başka ifadeler arasında “*Sarı renk aynı zamanda hastalığın sembolüdür. Yüzün sararması da bir hastalık alameti gibi görülür. Saribeniz*¹⁶⁵. ” ifadeleri de gösterilebilir. Müdami de sarı renkten bahsederken benzer ifadeler kullanmaktadır. Müdami'de de sarı renk cengin, fitneliğin, hilenin rengidir.

Fiatı gören bahâ der bazı mermer de beyaz
Kocalık nişânesidir müylarım serde beyaz
Akibet yahşi zamanan şap ta şeker de beyaz
Ayvan otağımı saz kal kireç duvar da beyaz
Saymakla ismi bitmez kağıtta kar da beyaz
Son demimde meyitime kefenim sar da beyaz
Açılışın mezar üstünde gül ü reyhan kırmızı

¹⁶³ Numan Külekçi, *Mesnevi Edebiyatı Antolojisi*, II Cilt, Aktif Yayınevi, Erzurum 1999, II, 23.

¹⁶⁴ Erzurumlu İbrahim Hakkı, *Marifetname* (Sad: Turgut Ulusoy), Gümüş Basımevi, Erzurum 1990, s. 154.

¹⁶⁵ Cevad Hey'et, “Türklerin Tarihinde Renklerin Yeri”, (Haz: Sadık Tural, Elmas Kılıç), *Nevruz ve Renkler*, Atatürk Kültür Merkezi Yayınları, Ankara 1996, s. 60.

Beyaz temizliğin, paklığın, saflığın rengidir. Beyaz rengin en fazla kullanıldığı yer ise ölümle alakalı durumlardır; mesela kefenin beyaz olması ve ölüme yaklaşmak olan ihtiyarlığın işaretini olan saçların beyazlamasıdır. Divanide de aynı ifadelere rastlamaktayız.

Alayinci semâdaki birisi nârince dir
Mavi dalda yeşil onde gerisi nârince dir
Şükûfe rengi lisânı Fârisî nârince dir
Nevbahar rengi madenin sarısı nârince dir
Behil lâyed huli'l Cennet harisi nârince dir
Dost bağında mâmûm balın arısı nârince dir
Asel-i musaffasında var ergûvan kırmızı

Mısırada geçen “Behil lâyed huli'l Cennet”, “Cimri cennete giremez” anlamına gelen hadistir. Mavi ve yeşilin güzelliği anlatılırken bir çiçek kompozisyonu yapılmış ve Farsça da bu çiçeğe teşbih edilmiştir. Tabiat içerisindeki renkli çiçeklerden elde edilen bal da divanide kendisine yer bulmuştur. Zira “Asel” kelimesinin sadece bal anlamı yoktur, aynı zamanda cennette akmakta olan dört ayrı suyun birisi de Asel'dir. Bu da dikkat edilmesi gereken noktalardan biridir.

Sarışın dilberlerin dikkâtle baktım cavi gök
Serteser dünyayı tutmuş kubbe eflâk mavi gök
Bir kavil Kaf dağının da rengin almış mavi gök
Andan almış çinî bir renk söylenir müsâvi gök
İbret nazar ile baksan cümlesidir mavi gök
Şeş cihete şarka garba rengi aynı mavi gök
Bir kemer sarmış meyâna belli beyân kırmızı

Mavi daha çok gökyüzünün anlatımında başvurulan renktir. Şair mavi rengin her tarafı nasıl kuşattığını, her bir yöne eşit derecede olduğunu vurgulamaktadır.

Mavi gölde reftâr eyler sunalar peri yeşil
Güle aşûfte bülbüller muyları sarı yeşil
Haktaâla ilk yarattı zebercetvârî yeşil
Bir kavil Cebrâil'in de kanadı peri yeşil

Anası nev-bahârdandır dünya her yeri yeşil
Der Müdâmî dört tac indi hem beyaz sarı yeşil
Beyaz tacı Resul geydi Şâh-ı merdân kırmızı

(118)

Dünyanın her bahar yeniden yeşermesi, tabiat ananın yapmış olduğu bir doğum gibi düşünülmüştür. Bülbüllerin ve sunaların yeşil renkleri zikredilmiştir. Ancak farklı bir durum olarak Dede Korkut'ta duyduğumuz "Al Kanatlı Azrail"^{*} burada yeşil kanatlı olarak geçer. Yeşil, İslam inancıyla da birleştirildiğinden alemin varlığının, renginin yeşille anlatılması şaşırtıcı değildir. Bunun yanı sıra bahsi geçen dört taç arasında Kırmızı'yı Hz. Ali, Beyaz'ı Hz. Muhammet giymiştir. Kırmızı'nın savaş, kahramanlık ve kan çatışmlarını düşünürsek Hz. Ali'nin neden kırmızı giydiği anlaşılmaktadır; bununla birlikte Beyaz nurun rengidir, masumiyetin, temizliğin rengidir ve peygamber de bu rengi giymiştir.

Tüm bunlardan ayrı parça parça geçen bazı renkler ise şöyle kullanılmıştır:
Gevheri, sevgilinin saçlarından bahsederken siyah rengi kullanır;

Ol siyah kâküllerin gün yüzünü pinhan eder
Va'dini görünce âşık işini efgan eder
Bâg-ı hüsnün nice akıllıları nâlân eder
Narı şeftâli turuncisi biter günden güne

(17/2)

Dertli, gökyüzünü tasvire çalışırken lacivert rengini kullanır;
Geş-i âlem eyleyip gezdim cihâni görmedim
Lâciverdî kubbenin altında sultânım gibi

(40/4)

Seyrani, ela ve kara renklerini sevgili tasvirinde kullanır;
Bir perînin sevdâsiyle sînem dağlı yaralı
Artırılmış feryâdımı sitemkâra varalı
Ol dîdesi elâ ammâ ebrûları karalı
Bend olmuş kararı yokdur rûye gitsün bu dil

(45/2)

^{*} Deli Dumrul ile Azrail karşılaşlıklarında Deli Dumrul ona kim olduğunu sorar. Azrail de bir dizi sözden sonra: Mere deli kavat, ögündürün, deridün: Al kanatlu Azrail menüm elime girse öldüreyidüm, yahşı yigidin canını elinden kurtaraydım, deridün...der. Gökyay, Orhan Şaik, *Dedem Korkudun Kitabı*, Millî Eğitim Bakanlığı Yayınları, İstanbul 2000, s. 76.

Ruhani'nin aşağıya aldiğimiz dörtlüğünde de renkler ustalıkla kullanılmıştır;

Ruhani'yim ruhum güler yaramı yar açalı
Kara bahtım beyaz olsun yeşil göster aç alı
Taş dibinde tütya biter üstünde kara çalı
Aşağı bak yukarı bak hissebent ol örnek al

(151/4)

2.2.6. Atasözleri

Atasözleri, söze güç katan ifadelerdir ve söyleyen kişiye söylediğini hem daha kolay izah etme hem de karşısında dinleyici durumunda olanları inandırma fırsatı verir. Bu kolaylık ve fırsat, âşıkları şiir içerisinde atasözleri serpiştirmeye sevkeder. Hemen hemen her şairde gördüğümüz bu örneklerden birkaçı aşağıya alınmıştır:

Âşık Gülhani'den aldığımız aşağıdaki divanı örneği baştan sona atasözleriyle örtülmüş ve bu yolla etki bırakmayı amaçlamıştır.

Cahilin sözüne karşı hece vezin mânâ hiç
Ölüm her canlıya haktır hastalık bahane hiç
İğneyi kendine batır bilirsin acısını
Zulme uğramış zulmetmez asla bir insana hiç

Tarihler değer verirler yiğitlerin şanına
Dikkat ile nazar eyle O Şahı Merdan'ına
Çakal eniği çekamaz koçağın meydanına
Aslı tilki eş olur mu koca bir aslana hiç

Ey Gülhanî alamadın insanlıktan payını
Cahil ham demire benzer çekmek olmaz yayını
Küçükler büyüğün alır her zaman örneğini
Koca öküz göz etmese bocazlar mı dana hiç

(168)

Başka güzel bir atasözü örneği de Figani'nin divanisinde vardır. "Sofrada elin mecliste dilin gözet" insan için verilecek en güzel tavsiyelerdendir.

Sofrada elin gözet mecliste dil meşhur kelâm

Sâniyen emsal ile akrânını bilmek hüner

(62/4)

Posoflu Müdami “Gönül kimi severse güzel odur” ve “El eliyle yılan tutan çوغunu yalan tutar” atasözleri ile Kul Mustafa “Dost için edilen zarar kardır” atasözlerini divanilerinde aşağıdaki gibi işlemişlerdir.

Kara gözlüm şemsten almış gül yüzünün rengini

Kırk üç vilayet dolaştım bulamadım dengini

Evet gönül kimi severse güzel odur ammaki

Görenler methü senâda fakir ile zengini

(119/1)

Bülbül benden öğrenmiştir güle feryâd etmeyi

Öyle ise örnek benim zâra münnet eylemem

Dost için zarar kârimış atalar öyle diyor

Atasözü hadis ise kâra münnet eylemem

(148/1)

Nâşı hoyrat gec nâdânın her sözünde kan tutar

O sebepten sefil baykuş virânda mekân tutar

El eliyle yılan tutan yarısın yalan tutar

Eller ekip eller sürüp yolmanın faydası ne

(117/4)

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

3.1. DİVANİLERİN EZGİSEL ÖZELLİKLERİ

Müzik bir toplumun kültürünü yansıtan en önemli unsurlardan biridir. Halk müziği, ait olduğu toplumun bütün kesimlerini barındırması, örfünü, âdetini, geleneğini, yaşam tarzını yansıtması bakımından daha da dikkat çekicidir. Kendi kendini oluşturma bakımından da ayrı bir önemi vardır. Halk müziğinin oluşumunda sözlü iletişim en büyük kaynaktır. Jeff Todd Titon bir yazısında, halk müziğindeki sözlü iletimin, çoğu halk müziğinin, resmi eğitim ve yazılı nota yolundan ziyade, taklit ve örnek yoluyla bizzat kişinin kendisi tarafından öğrenildiği anlamını taşıdığı ve halk türkülerinin uygulamada var olmalarını, bu öğrenme sürecinin sonucu olduğunu söyler¹⁶⁶.

Veysel Arseven de yine bir halk müziğinin oluşumunda dikkati doğallığa ve kendinden ortaya çıkışa çeker. Bir halk sanatçısının, ezgisini yaratırken, tamamen doğal etkiler altında ve besteciliğin en ilkel kaidelerinden bile habersiz olduğunu söyler. Arseven'e göre halk melodileri yaratıcılarının çok kere nişanlısı ölen bir kız veya delikanlı, yahut da evladını kaybeden ihtiyar anne olduğunu fakat toplumun, bu yaratıcılar üzerinde silinmez izler bıraktığını ve bu durumun onları bu izlerin dışına kolay kolay çıkarmadığını savunur. Bildikleri ağıtların yanık, sevginin lirik, neşeli bir olayın ise oynak bir ağızla söyleneceğidir. Ezgi yaratan kimse, bunların dışında, sanatın, sanatçıyı kıskıvrak bağlayan prensiplerine hiç aldırmaz¹⁶⁷.

Halk müziğinin oluşumunda âşıkların büyük etkisi vardır. Bir taraftan gelenegi yaşatırken diğer taraftan da halk müziğinin kendiliğinden olmasını sağlarlar. Âşıklar, içinden çıktıkları toplumun bütün özelliklerini şiirlerine, türkülerine yansıtırlar. Bu kültür içerisinde yetişen bireyler, halk müziği adına çevrelerinden edindiklerinin önemli bir kısmını bu âşıklara borçludurlar. Daha önceleri her sosyal etkinlikte âşıklar başrolü oynamıştır. Düğünlerde, her türlü şenlikte, acıda, sevinçte hep âşıklar çalıp söylemiş, uzun kiş geceleri âşıkların hikâyeleri ile geçmiştir. Âşıkların gezgin oluşları, farklı yoreler arasında kültür değişim-tokuşuna da yardım etmiştir.

¹⁶⁶ Jeff Todd Titon, "Müzik, Halk ve Gelenek", (Çev.Murat Karabulut), *Halk Biliminde Kuramlar ve Yaklaşımalar*, Gülin Öğüt Eker vd., Milli Folklor Yayınları, Ankara 2003, s.372.

¹⁶⁷ Veysel Arseven, "Halk Müziğinde Melodi", *Gagavuz Kompozitörü Müzikoloğu ve Folklorcusu Veysel Arseven (Vasili Öküzungü) 1919-1977 Biyografisi Makaleleri ve Müzik Eserleri*, (Yay. Haz. Stepan Bulgar), Türksoy Yayınları, Ankara 2004, s. 291-292.

Bugün özellikle teknolojik aletlerin varlığı, popüler kültürün baskınlığı, artık toplum tarafından âşıkların kabul görmeyişi gibi sebepler, geleneğin yavaş yavaş ortadan kalkmasına yol açmaktadır. Ancak geleneği ayakta tutmaya çalışan yerler ve âşıklar da az değildir.

Âşıklar, şiirlerini saz eşliğinde terennüm ederler. Ancak her şiir türünün terennümü de farklıdır. Bu farklılık, makam, hava, hacavat, eda vb. terimlerin kendiliğinden oluşmasını sağlar.

Saz havalarının varlığı iki yolla oluşur; bunlardan ilki, âşıkların ustalarından bir takım havaları ezberleme yoluyla hem ustaları hem de geleneği yaşatmaları, bir diğeri de güçlü âşıkların kendilerinin yeni havaları oluşturmalarıdır. Çalınan saz ve hava, âşığa şiir söylemede de yardımcı olur. Nida Tüfekçi bir anısında, 1976 yılında, Ankara'da Karslı âşıklardan Murat Çobanoğlu, Şeref Taşlıova ve Rüstem Alyansoğlu'ndan, saz çalmadan, müziksiz, düz atışma yapıp yapamayacaklarını istediğini ve cesmeden su akıtır gibi şiir söyleyip saatlerce atışan âşıkların, müzik olmadan suyu kışılmış dejermen gibi, üretkenliklerinden çok şey kaybettiklerini, atışmada zorlandıklarını anlatır¹⁶⁸.

Bu durum şu şekilde açıklanabilir: Âşıklar, belirli bir gelenek içerisinde yetişirler ve ustalarından kalıp halinde saz ve söz öğrenirler. Ustalarından öğrencikleri/ezberledikleri saz ve sözü terennüm ettikçe, kendilerine de yavaş yavaş yeni şeyle yaratma fırsatı vermiş olurlar. Yani hazır bir formüle, hazır bir ezgiye yeni sözlerini döşerler. Bu çoğu zaman benzer türkülerin de oluşmasını sağlar. Birbirinden habersiz ve ilgisiz doğup büyümüş iki âşık, ayrı ayrı bölgelerde aynı söz ve ezgide bir eser oluşturabilirler. Âşığın müzik olmadan zorlanması da bunun bir göstergesidir. Örneğin, 11 heceli bir ayağın müziğindeki ritmi siz sözle doldurduğunuzda, hece sayısını zaten kendiliğinden tutacaktır. Ancak arada ritim olmayınca âşık hece sayısını tutturmadı da zorluk yaşayacaktır.

Sözlü Kompozisyon Teorisi'ne göre, âşık, ancak kendisinden daha önceki kuşaklara mensup âşıklar tarafından geliştirilen ve aktarılacak olan ritmin ve ölçünün sınırlarını aşmayan, şiir geleneği içinde geleneksel olarak yaygın olan fikirleri ifade eden hazır kalıp ritmik ibareleri veya formülleri kullanarak bu zorluğu aşabilir. O, bunları söyleken ve ifade etmek istediği bir fikri ifade edip tekrarlarken öğrenir ve her

¹⁶⁸ Nida Tüfekçi, "Âşıklarda Müzik", *Türk Halk Müziğinde Çeşitli Görüşler*, (Haz. Salih Turhan), Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 2000, s. 232.

söyleyişte ihtiyaç duydukça tekrar eder ve böylece vaktiyle başkalarından duyarak öğrendiği bir formül onun kendi şiir düşüncesinin bir parçası olur. Bu süreç adeta bir çocuğun veya yabancı dil öğrenen birisinin, kelimeleri herhangi bir okul yöntemi kullanmaksızın öğrenmesi gibidir. Bu devre bir âşık adayının (çırağın) bir öğretmene (ustaya) ihtiyaç duyduğu veya bir öğretmenin en önemli unsur olduğu dönemdir.

Çırak önceleri babasını, amcasını veya meşhur bir âşık olan bir komşularını dikkatle dinlemek üzere seçer, aynı zamanda başkalarını da dinler ve öğrenir. Âşık, öğrendiği ve geliştirdiği formülleri ve temaları yeniden şekillendirmekten, değişik şekillere sokup söylemekten kaçınmaz, bu da onun söylediklerini zenginleştirir¹⁶⁹.

Göründüğü üzere usta-çırak geleneği içerisinde yetişen âşıklar, ustalarından aldıkları bu hazır formülleri kullanırken aynı zamanda kendi şairliklerini de ortaya çıkaracak yeni eserleri vücuda getirebilmektedir. Kullandıkları enstrümanlar ise bu yolda onların en büyük yardımcıları olmaktadır.

Arseven, sözlü Türk halk müziğinin ölçüülü ve ölçüsüz olmak üzere iki önemli özellik gösterdiğini, ölçüülü olanlarına “Kırık Havalar”, ölçüsüz olanlarına ise “Uzun Havalar” denildiğini vurguladığı bir yazısında, doğaçtan yani konuşur gibi bir yöntemle söylenen uzun havaların, Anadolu’nun değişik bölgelerinde Bozlak, Türkmanî, Maya, Hoyrat, Divan, Ağır ... gibi isimlerle adlandırıldığını söyler. Arseven’e göre, uzun havalar genellikle Karacaoğlan, Dadaloğlu, Emrah, Ruhsatî, Summanî ve daha birçok ünlü halk ozanının deyişleri üzerine söyleniyorsa da halkın kendi iç dünyasını yansıtan sözleri de içerirler¹⁷⁰.

Atınç Emnalar da birer uzun hava türü olan divanilerin usûllü çalgısal bölümler taşımaları ve bazen bu usûllü bölmelere söz de katılması gibi özellikleri yüzünden bu türün “usûllü ve usûlsüz” türler içinde incelendiğine değinir. Emnalar'a göre aralarda, başta ve sonda “Ayak” adı verilen usûllü çalgısal bölümlerin bulunduğu, türe ait ayrı bir özelliklektir. Bu çalgısal bölümler genelde 2/4 ya da 4/4'lük ölçülerde olur. Bazıları uzun ve zengin melodik yapıları nedeniyle tek başına enstrümantal parçalar olarak da icra edilebilirler. (Konya Divan Ayağı – Urfa Divan Ayağı gibi)

¹⁶⁹ Özkul Çobanoğlu, *Halkbilimi Kuramları ve Araştırma Yöntemleri Tarihine Giriş*, s. 248-249.

¹⁷⁰ Veysel Arseven, “Türk Halk Müziğinin Ezgisel Yapısı”, *Gagavuz Kompozитörü Müzikologu ve Folklorcusu Veysel Arseven (Vasili Öküzçü) 1919-1977 Biyografisi Makaleleri ve Müzik Eserleri*, (Yay. Haz. Stepan Bulgar), Türksoy Yayınları, Ankara 2004, s. 305-306.

Divanlara, Erzurum, Elazığ, Diyarbakır, Şanlıurfa, Konya, Kastamonu ve Kerkük'te yaygın olarak rastlanmaktadır. Genelde birbirlerine benzemekle beraber, çeşitli yörelerde divanların icrasında ve sözel şekillerinde bazı farklılıklar vardır.

Özellikle Konya'da ağırbaşlı, görgülü, belli yaş olgunluğuna ermiş erkeklerin müzikli toplantılarında seslendirilen, divan edebiyatının halk sanatçılارınca işlenerek ezgilendirildiği bir türdür. Gerek "oturak alemleri" gerekse "muhabbet toplantıları"nda seslendirilen divanlar açı̄ ezgileridir. Divanlar bir kişi tarafından seslendirilirler. Girişte ve söz aralarında ölçülu ritmik çalgısal bölümler vardır ve bu bölümler çalğı topluluğunda seslendirilir.

Kerkük'te genellikle Hüseyni makamında olan ezgilerle seslendirilen divan şairlerinin divan biçimindeki sözlerini işleyen bir uzun hava türüdür. Kerkük'te divanların sözlerinde ölçü ve kafiye bozuklukları dikkat çekicidir. Kerkük divanlarında da girişte ve söz aralarında ritmik usûllü çalgısal bölümler vardır. Divan arasında Hoyrat söyleme yaygın bir gelenektir.

Elazığ'da (eski Harput) halk sanatçılının icra ettīkleri fasılara genellikle divanla başlanır, ardından türkülere geçilir. Harput divanlarında da ezginin kendine özgü ritmik, usûllü çalgısal bölümleri ve sözel bölümelerinin olduğu ve yöreye özgü adlandırmalarının yapıldığı görülür¹⁷¹.

Ata Terzibaşı, Kerkük Havaları adlı eserinde, divan havasından Kerkük'e ait bir hava olarak bahseder. Eserde Urfa Divanı denen hava ile Kerkük Divanı'ni mukayese eder. Türkiye'deki divan havalarının Kerkük Divanı ile ilgisinin olmadığını, divanın hava olarak çıkış yerinin kerkük olduğunu vurgular¹⁷².

Bugüne kadar âşıkların müzikleri ile ilgili yapılan çalışmalar daha çok makam adlarının tespiti şeklinde olmuştur. Sadece makam adının tespit edilme sebebi ise yukarıda da deðinildiği gibi müzicle uğraşanların halkbilim, halkbilimle uğraşanların müzicle münasebetlerinin az olmasıdır. Ancak notaya alma ve gerçek müzik makamları ile karşılaştırma çalışmaları da yok değildir. Bununla beraber bu türden çalışmalar yeterli deðildir.

¹⁷¹ Atıñç Emnalar, *Tüm Yönleriyle Türk Halk Müziği ve Nazariyati*, Ege Üniversitesi Basımevi, İzmir 1998, s. 342-345.

¹⁷² Ata Terzibaşı, *Kerkük Havaları*, Baðdat Matbaası, Baðdat 1961, s. 35-36.

Notaya alma, karşılaştırma ve değerlendirmede bulunma çok daha detaylı ve başlı başına yapılması gereken bir araştırma konusudur. Bu nedenle aşağıya sadece âşıkların kullandıkları divan makamları alınmıştır. Ancak yapılan gözlemlerden edinilen kanaat; âşıkların verdiği makam adlarının birbirini tutmadığı ve yaniltıcı olduğunu söylemektedir. Bunun nedeni âşıklar bir makamı nerede duymuşlarsa o bölgenin veya kimden duymuşlarsa o aşığın hatta çoğulukla ustasından öğrendiği için ustasının adıyla anmasıdır. Bununla birlikte icrayı kendileri yaptığından âşıkların verdiği bu isimlere sadık kalmaktayız. Bunun için halkbilimi ve halk müziği ile uğraşan isimlerden ortaklaşa kurulacak bir komisyon tarafından bu makam/hava adları derlenip notaya alınmalı ve terim/terminoloji kalabalığı ortadan kaldırılmalıdır. İsimlerin çokluğu bir tür zenginlik gibi görülse de aslında içerikte ve uygulamada birbirlerinden farkları yoksa bu, kalabalık olmaktan ileriye geçmeyecektir. Sorunun giderilmesi hazırlanacak ortak bir komisyona ihtiyaç duymaktadır.

Divani makamları ile ilgili bilgi veren çalışmaların ilki 1964 yılında Fahrettin Kırzioğlu¹⁷³ tarafından yapılmıştır. Kırzioğlu'nun verdiği isimler şunlardır:

1. Divani
2. Divani-Meni
3. Borçalı Divanisi
4. Çıldır Divanisi
5. Erzürüm Divanisi
6. Mereke (Ma'reke) Divanisi
7. Kağızman Divanisi
8. Kars Divanisi
9. Sezayi Divanisi
10. Terekeme Divanisi
11. Türkman Divanisi
12. Yerli Divani

¹⁷³ Fahrettin Kırzioğlu, "Kars İli'nde Saz ve Oyun Havalarının Adları", *Türk Kültürü*, sayı: 22, Ağustos 1964, s. 200-203.

Bu konudaki çalışmalardan biri de Şeref Taşlıova'ya¹⁷⁴ aittir. Taşlıova, 1976 yılında Konya'da katıldığı Uluslararası Folklor ve Halk Edebiyatı Seminerinde aşağıdaki saz havalarının isimlerini vermiştir:

1. Kars Divanisi
2. Mereke Divanisi
3. Osmanlı Divanisi
4. Yerli Divanisi
5. Hasta Hasan Divanisi
6. Yüyrük Divanisi
7. Gazeli Divanisi
8. Müstezat Divanisi
9. Reisoğlu Divanisi
10. Bektaşı Divanisi
11. Esme Sultan Divanisi
12. Şahnazı Divanisi
13. Semai Divanisi
14. Borçalı Divanisi
15. Erzurum Divanisi
16. Kağızman Divanisi
17. Çıldır Divanisi
18. Sezai Divanisi
19. Terekeme Divanisi
20. Türkmen Divanisi
21. Dudak Değmez Divanisi

Hasan Kartarı, Kars ve yöresinde 70 den fazla âşık makamının olduğunu söyledişi bir çalışmasında¹⁷⁵, 7 adet divan makamının olduğunu vurgular ancak makam adlarını sıralamaz.

¹⁷⁴ Şeref Taşlıova, "Kars ve Çevresinde Sazla Sesle Söylenen Âşık Makamlarının İsimleri", *Uluslararası Folklor ve Halk Edebiyatı Semineri Bildirileri*, (ss. 136-142), 27-29 Ekim Konya, Güven Matbaası, Ankara 1976.

¹⁷⁵ Hasan Kartarı, *Doğu Anadolu'da Âşık Edebiyatının Esasları*, Demet Matbaacılık, Ankara 1977, s. 59.

Bir diğer çalışma, Ensar Aslan¹⁷⁶ tarafından yapılmış ve aşağıdaki isimler zikredilmiştir.

1. Yerli (Osmanlı) Divanisi
2. Şenlik (Çıldır) Divanisi
3. Mereke Divanisi
4. Hasta Hasan Divanisi
5. Yügrük Divani
6. Türkmen Divanisi
7. Gazeli Divani

Zeynel Abidin Makas da bir çalışmasında¹⁷⁷ şu divan havalarının isimlerini verir:

1. Divani
2. Baş Divani (Şerhata Divani-Şah Hatayı)
3. Orta Divani
4. Ayak Divani
5. Bahri Divani
6. Revan Çukuru Divanisi
7. Çıldır Divanisi

Bir başka çalışma da M. Zeki Kurnuç¹⁷⁸ tarafından yapılmış ve şu divanı havalarının isimleri verilmiştir:

1. Yerli (Osmanlı) Divanisi
2. Şenlik (Çıldır) Divanisi
3. Mereke Divanisi
4. Hasta Divansi
5. Yörük Divanisi
6. Türkmen Divanisi
7. Gazeli Divansi

¹⁷⁶ Aslan, "Doğu Anadolu'da Söylenen Âşık Makamları Üzerine Bir Araştırma", s.52-57.

¹⁷⁷ Zeynelabidin Makas, "Azerbaycan Âşık Havaları", *Kardaş Edebiyatlar*, sayı: 1, Erzurum 1982, s.22-28.

¹⁷⁸ M. Zeki Kurnuç, *Erzurum ve Türk Musikisi*, Güneş Vakfı Yayınları, Erzurum 2005, s. 1.

Yeni yapılan çalışmalarlardan birisi de Karslı Âşık Günay Yıldız¹⁷⁹, a aittir. Günay, ustası aynı zamanda da babası olan Karahanlı Murat Yıldız'ın hayatını ve eserlerini konu edinen çalışmasında divan makamı olarak aşağıdaki isimleri zikreder.

Görüşme imkânı bulduğumuz âşıklardan aldığımiz divanî havalarının isimleri ise şöyledir*:

Âşık Günay Yıldız Tarafından verilen Kars Yöresi Divan Havaları:

1. Mereke Divanı (Şenlik Divanı)
2. Şahnazı Divanı (Çıldır Divanisi)
3. Divan Meclis
4. Meydan Divanı
5. Yerli Divanı
6. Osmanlı Divanı
7. Sümmani Divanı

Âşık Nuri Çırağı'nın verdiği Divan Havaları:

1. Erzurum Divanisi (Osmanlı Divanı)
2. Türkmen Divanisi
3. Tekke Divanisi
4. Gazel Divanı
5. Garip Ağzı Divanı
6. Mereke Divanı (Azeri Lehçesi)
7. Çıldır Divanı

Âşık Yusuf Sayatoglu'nun verdiği Divan Havalarının İsimleri:

1. Baş Divan,
2. Ayak Divan,
3. Meclis/Mereke Divanisi,
4. Şahnazi Divanisi

¹⁷⁹ Yıldız, s. 679-681.

* Âşıklarla yapılan görüşmelerin çoğu 7-8-9-10 Mayıs 2010'da yapılan 5. Uluslar arası Kars Âşıklar Bayramı ile 24-25-26 Haziran 2011'de yapılan 6. Uluslar arası Kars Âşıklar Bayramı kapsamında Kars'ta gerçekleştirilmiş ve görüşmeler sesli olarak kayda alınmıştır.

5. Osmanlı Divanisi.

Osmanlı Divanisi'ne Azerbaycan'da Behri Divani, Zarıncı Divani (Güney Azerbaycan' da) adı verilir.

Âşık Emrah Naroğlu Tarafından Verilen Divani Havaları:

1. Çıldır Divanisi
2. Mereke Divanisi
3. Yerli Divanisi
4. Sümmanni Divanisi
5. Şah Hetayı Divanisi

Âşık Mustafa Ruhani Tarafından Verilen Divani Havaları:

1. Kesik Divani
2. Yerli Divani
3. Sultani Divani
4. Türkmen Divanisi
5. Mereke Divani

Âşık Ali Rıza Ezgi Tarafından Verilen Divani Havaları:

1. Mereke Divanisi
2. Çıldır Divani
3. Osmanlı Divanı
4. Yerli Divanı
5. Garibi Divanı

Âşık İsrafil Daştan ve Âşık Sıtkı Eminoğlu Tarafından Verilen Divani Havaları:

1. Osmanlı Divanisi (Yerli Divanı)
2. Tekke Divani
3. Halep Divani
4. Kesik Divani
5. Gazel Divani
6. Sultani Divani

Âşık Aslan Kösali (Gürcistan- Borçalı) Tarafından Verilen Divani Havaları:

1. Baş
2. Ayak
3. Türkü

4. Kazak
5. Herze Divani

Âşık Heveskar (Gürcistan- Borçalı) Tarafından Verilen Divanı Havaları:

1. Baş
2. Ayak
3. Orta
4. Osmanlı
5. Kazak Divani

Makas, Çağdaş Azerbaycan Âşık Şiiri Biçimleri¹⁸⁰ isimli kitabında da Azerbaycan sahası divani makamları ile ilgili şu bilgileri verir:

1. Ayak Divani:

Buna bazı yörelerde Osmanlı Divani, Meydan Divani, Şerxetayı Divanı, Bahr-ı Tavil de derler. Kahramanlık edası taşır. Ayak divani akordunda icra olunur. Divani perdesinden başlanır. Bu makamı Âşık Ferhad'ın geliştirdiği söylenir.

2. Baş Divani:

Meclis divani, başlangıç, Aşıqlıq Kapısı, Hak Söz gibi isimleri de vardır. İlk icracısının Hoca Mailoğlu Abbas olduğu söylenir. Umumi (genel, klasik) veya Dilgam akordunda ifa edilir. Sazda baş (ana) perdeden başlanır. Yakarış muhtevalı divaniler bu hava ile okunur.

3. Orta Divani:

Bahri divani adıyla da anılır. Genel akortla icra olunur. Şah perdeden başlanır. Yiğitlik, kahramanlık ve meydan okuma muhtevalı divaniler bu hava ile çalınıp okunur.

4. Çıldır Divanisi:

Yakarış ve nasihatamız muhtevalı divaniler bu makam üzerinden okunur. İcraya divani perdesinden başlanır. Bu makamı Çıldırılı Âşık Şenlik'in geliştirdiği söylenir.

¹⁸⁰ Makas, Çağdaş Azerbaycan Âşık Şiiri Biçimleri, s. 249.

5. Osmanlı Bozugo:

Kahramanlık ve yiğitlik edası taşır. Şah perdeden başlanır.

Ali Kafkasyalı'nın İran Türkleri Âşık Muhitleri¹⁸¹ adlı çalışmasında zikrettiği divani havaları ve bu havaların okunduğu bölgeler ise şunlardır:

1. Osmanlı Divanisi (Tebriz-Karadağ, Urmeye, Zencan, Kum-Save Âşık Muhitleri)
2. Koca Divani (Tebriz-Karadağ)
3. Sade Divani (Tebriz-Karadağ)
4. Şah Hatayı Divanı (Tebriz-Karadağ, Urmeye, Sulduz- Karapapak)
5. Urmeye Divanı (Behremi) (Tebriz-Karadağ, Sulduz- Karapapak)
6. Kesme Divanı (Urmeye)

Divani havaları ile ilgili görüşülen aşıklar şunlardır:*

- Âşık Şeref Taşlıova
- Âşık Günay Yıldız
- Âşık Emrah Naroğlu
- Âşık Yusuf Yıldız
- Âşık Nuri Çıraklı
- Âşık Mustafa Ruhani
- Âşık Ali Rıza Ezgi
- Âşık Fuat Çerkezoğlu
- Âşık Kul Nuri
- Âşık Yener Yılmazoğlu
- Âşık Temel Şahin
- Âşık Ensar Şahbazoğlu
- Âşık Bilal Ersarı
- Âşık İlgar Çiftçioğlu
- Âşık Arif Tellioğlu
- Âşık Bahattin Yıldızoglu
- Âşık Mahmut Karataş

¹⁸¹ Kafkasyalı, *İran Türkleri Âşık Muhitleri*.

* Görüşmelerin ses kayıtları arşivimizdedir.

- Âşık Bekir Aktaş
- Âşık Mustafa Buğrahan
- Âşık Erzade Kapan
- Âşık İlkin Manya
- Âşık Ayhan Şimşekoğlu
- Âşık Efendi Susan
- Âşık İrfan Erdağı
- Âşık Zafer Karabay
- Âşık Aslan Kösali- Gürcistan- Borçalı
- Âşık Heveskar- Gürcistan- Borçalı
- Âşık Bayram Denizoğlu
- Âşık Eyyüp Demirer
- Âşık Sıtkı Eminoglu
- Âşık Tacettin Dursun
- Âşık Erdal Balık
- Âşık Şakir Çalışkan
- Âşık Veli Akbulut
- Âşık Rahim Sağlam
- Âşık Sefer Aküzüm
- Âşık Cihangir –Azerbaycan- Bakü
- Âşık İsrafil Daştan
- Âşık Hüseyin Sümmanioğlu

Divani havalarının isimleri görüldüğü üzere birbirine yakındır hatta birbirinin yerine kullanıldıkları dahi görülmektedir. Âşiklar hemen bütün bu havaları çalarken önce bir giriş niteliği taşıyan küçük sesleri çalar daha sonra parçaya girerler. İcra sırasında bent aralarında da baştaki gibi müzik girişleri tekrarlanır. İşte bu ara müziklere divan ayağı da denir.

Ayrıca divanlar Türk müziğinde başlı başına bir formdur ve bugün için Türk müziğinde 60 ayrı divandan bahsedilmektedir. Bunların en bilinenleri Harput, Kerkük, Urfa, Konya, Ankara, Mardin vb. divanlardır. Bu divanlar tefafuz edilirken ayak kelimesi ile birlikte söylenilirler. Konya Divan Ayağı, Urfa Divan Ayağı, Ankara Divan Ayağı vs.

Özellikle Kars, Erzurum, Borçalı, Tebriz, Urmiye vb. belli başlı âşık merkezlerinde âşıkların divan havası diye adlandırip çaldıkları müziklerle yukarıda zikredilen divan adları arasındaki en büyük münasebet müzikal özelliklerdedir. Bunun dışında bu divanlar, adlarını da büyük oranda borçlu oldukları divanda çalınma ve meclisin hemen başında çalınma gibi özellikleri ile de akrabadırlar.

DÖRDÜNCÜ BÖLÜM

DİVANİLERİN İCRA BAĞLAMLARI

4.1. DİVANLARIN İCRA EDİLDİĞİ ORTAMLAR

4.1.1. Sözlü Ortam

4.1.1.1. Mekânlarına Göre Sözlü İcra Ortamları

4.1.1.1.1. Âşık Kahvehaneleri

Âşık kahvehanelerinin ortaya çıkışı için kesin bir tarih verilemese de başlangıç olarak XVI. yüzyıl ve özellikle XVII. yüzyılın ilk çeyreği yaygın bir kabul görmektedir^{*}. Kahvehanelerin yaygınlaşması ile âşık tarzı şiir geleneğinin de gelişimi arasında bir paralellik vardır. Dilaver Düzgün’ün verdiği bilgilere göre, kahvehanenin Türkiye’de açılmaya ve yayılmaya başladığı dönem, âşık tarzı şiir geleneğinin Anadolu’da kendini hissettirmeye başladığı XVI. yüzyıla rastlar. Zamanlama bakımından Türkiye’de kahvenin ortaya çıkışı ile âşık tarzının oluşumu arasındaki bu paralellik, bazı kültür tarihi araştırmacılarında ‘kahvehaneyi âşık tarzının doğuş yeri olarak kabul etmek’ gibi bir anlayışı geliştirmiştir¹⁸². Âşık tarzının XVI. ve XVII. yüzyıllarda tanınmaya başlaması kahvehanelerle olmuştur. Ancak bu durum, âşıklığın o zamana kadar bir geleneğinin olmadığı anlamını taşımaz.

Kahvehaneler İstanbul’dan Anadolu’ya hızla yayılmıştır. Ancak ilk başta kahve içme bir statü göstergesi haline gelmiştir. Yani önce hali vakti yerinde olan beylerin, efendilerin mekâni olmuş, zamanla sıradan insanların da uğrak yeri haline gelmiştir. Dükkan sayısının artması beraberinde rekabeti de doğurmuş, kahvehaneleri işlenenleri yeni etkinlikler yapmaya yönlendirmiştir. Karagöz oynatmak, meddah bulup halk hikâyesi anlattırmak ve âşıklara yer vermek rekabette ilk akla gelen etkinliklerdir. Bundan sonra da özellikle âşık kahvehaneleri diğerlerine göre kendisine mahsus

* Kahvenin ve kahvehanelerin tarihi gelişimi için Bkz. M. De D’Ohsson, *XVIII. Yüzyıl Türkiyesinde Örf ve Adetler, Tercüman 1000 Temel Eser*, (Çev. Zerhan Yiğit), Kervan Kitapçılık, İstanbul; Ayşe Saracgil, “Kahvenin İstanbul’a Girişi 16. ve 17. Yüzyıllar”, *Doğuada Kahve ve Kahvehaneler*, (Ed. Helene Desmet Gregoire, François Georgeon), (çev. Meltem Atik, Esra Özdoğan), Yapı Kredi Yayınları, İstanbul 1999; Ralph S Hattox, *Kahve ve Kahvehaneler Bir Toplumsal İzceğin Yakındığı'daki Kökeni*, (çev. Nurettin Elhüseyni), Tarih Vakfı Yurt Yayınları, İstanbul 1996; Gonshagir, Aladin, “Safeviler’den Günümüze İran’daki Kahve ve Kahvehaneler”, *Doğuada Kahve ve Kahvehaneler*, (Ed. Helene Desmet Gregoire, François Georgeon), (çev. Meltem Atik, Esra Özdoğan), Yapı Kredi Yayınları, İstanbul 1999.

¹⁸² Dilaver Düzgün, *Erzurum’da Kahvehaneler ve Âşık Kahvehanesi Geleneği*, Aktif Yayınları, Ankara 2005, s. 52.

özellikler barındırmak, gelenek içerisinde sürdürmek, çıraklar yetiştirmek vb. özellikleri ile sadece bu adla yayılmaya başlamıştır.

Âşık kahvehanesinde bulunmak, bir âşık için sanıldığı gibi hemen sazını alıp gidebileceği bir durum değildir. Âşık kahvehanesinde fasıl yapabilmek için âşık adayının geçmesi gereken bir dizi aşama vardır. Bunlar tamamlanıp icazet alındıktan sonra kahvehanede boy gösterilebilir. Âşık için bir fırsat niteliği taşıyan kahvehaneler, sanatın icra edilecek mekâni olmaları nedeniyle, âşiklar için oldukça önemlidir. Çünkü sanatın icra edilmesi tek başına bir anlam ifade etmemektedir. Çalınan sazin ve söylenen sözün bir de dinleyicisi olmalıdır.

Dursun Yıldırım'a göre, sözlü gelenek şiir sanatının, var olması için dört ana öğesinin ortada bulunması şarttır. Bunlar, söz, yaratıcı, musiki ve dinleyici çevredir¹⁸³. Âşiklar sanatlarını en çok kahvehanelerde icra ederler ve Yıldırım'ın da saydığı bütünlük sağlanmış olur. Kahvehanede fasıl yapmak âşığın artık usta olduğunu gösterir. İcra ortamının oluşması âşığı da olumlu veya olumsuz etkileyebilir. Dinleyicinin âşığı coşturabildiği gibi tam tersi onu kısırlaştırması da söz konusudur.

Âşiklar, kahvehanelerde uymak zorunda oldukları bir geleneğe göre icrada bulunurlar. Bu icra genelde konumuz olan divan okumayla başlar. Başlangıçta okunan bu divaniler usta malı olabilirler. Eğer âşık kendisi de usta bir âşık ise kendisine ait olan divanilerden de okuyabilir.

Açılışta divan okunması gelenek olduğu gibi bu geleneği iyi bilen ve âşık kahvehanesinin müdafimi olan dinleyici tarafından da iyi bilinir. Zaten âşikların uymak zorunda olduğu sıralama dinleyici tarafından takip edildiğinden âşığın farklı davranışları ve rastgele bir türle başlaması da mümkün değildir. Hatta gerekiğinde dinleyici tarafından uyarılacaktır.

4.1.1.2. Köy Odaları

Divanilerin icra edildiği mekânlardan bir diğeri de eski köy odalarıdır. Âşıklık geleneğinin yaşadığı bölgelerde hemen her köye dışarıdan gelen misafirleri ağırlamak ve âşık fasıllarını gerçekleştirmek için odalar hazırlanırdı. Âşiklar, sazlarını alıp köyleri gezer bu odalarda sanatlarını icra eder ve diğer âşiklarla karşılaşmalar yapardı. Bu köy odalarında da aynen kahvehanelerde olduğu gibi açılış mutlaka divani ile yapıldı.

¹⁸³ Dursun Yıldırım, *Türk Bitiği Araşturma/İnceleme Yazılıları*, Akçağ Yayınları, Ankara 1998, s.180.

Özellikle teknolojik gelişmeler sayesinde toplumda her alanda olduğu gibi yerleşme kültüründe de değişiklikler olmuş ve bu köy odaları artık yavaş yavaş kalkmıştır.

4.1.1.3. Diğer Mekânlar

Divaniler, kahvehane ve köy odalarının yanı sıra sosyal açıdan düzenlenen kültürel etkinliklerde ve başrolde âşıkların olduğu hemen her mekânda kendilerine icra ortamı bulmuşlardır. Mesela köylerde yapılan eski düğün törenlerinde düğün evine âşıklar davet edilir ve âşığın sazı eşliğinde eğlenceler yapılmıştır. Eğlenceler başlamadan âşık, açılışı bir divan ile yapmak mecburiyetindedir. Daha sonra hareketli türkülere geçilir. Sünnet merasimlerinin yapıldığı evler, âşıkların başka bir âşıkla karşılaşma yaptıkları kendi evleri vb. yerlerde de yine açılış divanı iledir.

4.1.1.2. Toplanma Biçimlerine Göre Sözlü İcra Ortamları

4.1.1.2.1. Âşık Fasilları

Divanilerin asıl icra ortamları âşık fasillarıdır. Süleyman Şenel, *Kastamonu Âşık Fasilları* adlı çalışmasında, faslı: “*İki veya ikiden çok âşığın kendi aralarında yaptıkları söz ağırlıklı bir müzikli atışma(yarışma) programı; ikiden çok âşığın birbirlerini imtihan etme ve ustalıklarını ispatlama amacıyla yine kendi aralarında yaptıkları söz ağırlıklı bir müzikli program*¹⁸⁴” şeklinde tanımlar.

Âşık fasilları, gerek âşık kahvehanelerinde gerekse başka meclislerde tek başına bir âşığın veya birden fazla âşığın belirli bir programa uygun olarak, belirli bir sırayı takip ederek gerçekleştirdikleri müzik programlarıdır. Klasik müziğin fasıl anlayışından tamamen farklıdır. Âşıklar rastgele bir düzen kuramazlar, geleneğin mecbur kıldığı programı takip ederler ki, bu gelenek, meclisleri takip eden halk tarafından da iyi bilinir ve dikkatle takip edilir. Kısacası âşığın ne okuyacağı halk tarafından da bilinir ve âşık bu durumun farkındadır.

Türkiye'nin farklı bölgelerinde gerçekleştirilen âşık fasilları arasında bir takım benzerlikler varsa da farklar da yok değildir. Ancak bu fasilların icralarında ortak ve değişmez kural bir geleneğin olduğu ve bu geleneğe göre icra yapıldığıdır. Konumuz olan divanlar bu fasilların tamamına yakınında kendilerine ilk sırada yer bulurlar. Bu

¹⁸⁴ Şenel, *Kastamonu'da Âşık Fasilları Türler/Ceşitler/Ceşitlemeler*, s. 5.

durum türe neden divan dendiği konusunun da açıklayıcısı durumundadır. Divanlar, divanı oluşturan, başlatan türlerdir.

Doğan Kaya da fasılarda hikâyeci aşığın önce didaktik ve mistik eda taşıyan divani ile icraatına başladığını, arkasından tecnis, koşma ve semâî söylediğini, semâîden sonra pire, iki avrat, kılıbık veya zügürtlük destanları gibi mizahi bir destanı terennüm ettiğini belirtir¹⁸⁵.

Hatta kimi âşıklar bir aşığın fasillara başlamadan daha âşıklığa ilk adım attığında da divanla başlaması gerektiğini ifade ederler. Mesela Âşık Kul Mustafa Nazan Kutlusoy ile yaptığı görüşmede âşıklığa yeni başlayan bir aşığın ilkin divan (nasihat- telkin) okuması gerektiğini vurgularken, okunan divanın geçmişi örnek vererek geleceği anlatması gerektiğini söyler. Aşığın divandan başka koşma, güzelleme, semai de söylediğini ama hepsinin başının divan olduğunu anlatırken, divan okumak için saray dilini bilmenin ve aşığın çok zengin lehçeye ihtiyacı olduğunu şart olduğunu vurgular¹⁸⁶. Bu durum diğer âşıklarca da kabul görmektedir.

Azerbaycan âşıkları arasında da benzer bir durum söz konusudur. Nabi Kobotarian'ın *Tebriz Âşıklık Geleneği ve Âşık Edebiyatı* adlı çalışmasında verdiği bilgilere göre, Azerbaycan âşıkları toylarda ve kahvehanelerde ve çeşitli toplantılarında destanlar anlatmaktadır. Aşığın bulunduğu bu toplantıya “Âşık Meclisi” denilir. Âşıklar meclisi divanıyla başlar. Âşık İskenderi bu konuda, âşıkların meclis ehlince üç borcu olduğunu, bunların da Baş divanı (âşıkların sesi ısınması için), tecnis ve el havası olduğunu söyler. Bu üç borcunu verdikten sonra âşık bildiği hikâyelerin adını söyler, mecliste oturanların seçimine göre hikâyeyi anlatmaya başlar. Âşık hikâyelerinin sonu mutlu biterse meclis muhammes havasıyla kapanır, sonu mutlu şekilde bitmeyen hikâyelerden sonra muhammes çalınmaz; ancak Anadolu âşıklarında bu kurala uyulmaz, meclisin kapanışı koçaklama ile de yapılır¹⁸⁷.

¹⁸⁵ Kaya, *Ansiklopedik Türk Halk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü*, s. 318.

¹⁸⁶ Nazan Kutlusoy, *Buruklu Âşık Kul Mustafa Hayatı-Şiirleri-Atışmalari-Halk Hikâyeciliği Derleme-Inceleme*, (Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Çukurova Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Adana 2006, s. 19.

¹⁸⁷ Nabi Kobotarian, *Tebriz Âşıklık Geleneği ve Âşık Edebiyatı*, (Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Çukurova Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Adana 2008, s. 68.

Divaninin âşık fasıllarındaki yerlerine birkaç örnek olarak şu fasillar gösterilebilir: Kastamonu'daki âşık fasıllarında 12 burca karşılık sayılan 12 tür/şekil şunlardır¹⁸⁸:

1. Taksim
2. Peşrev
- 3. Divan**
4. Semâî (Aruz)
5. Kalenderi
6. Müstezâd
7. Medhiye
8. Satranç
9. Koşma
10. Semâî (Hece)
11. Mâni
12. Destan

İstanbul âşık fasıllarında ise yine şu şekildedir¹⁸⁹:

- I. Bölüm
 1. Taksim
 2. **Divan** (Meclisteki tüm âşıklar ortaklaşa)
 3. **Divan** (Her âşık ayrı ayrı)
 4. Koşma
 5. Muamma
 6. Milli Türküler
- II. Bölüm
 1. Gazel
 2. Kalenderi
 3. Semai
 4. Destan
 5. Koşma, Müstazad, Acem Ağzı, Dübeyt, Destan vs.
- III. Bölüm

¹⁸⁸ Şenel, *Kastamonu'da Âşık Fasılları Türler/Ceşitler/Ceşitlemeler*, s. 24.

¹⁸⁹ Günay, *Türkiye'de Âşık Tarzı Şiir Geleneği ve Rüya Motifi*, s. 37-38.

1. Koşma
2. **Divan**
3. Kerbela Destanı
4. Methiye
5. Muamma Çözümü

Konya âşık fasillarında da yine ilk sıralardadır¹⁹⁰:

1. Semai
2. Koşma
3. **Divan**
4. Deyişme
5. Koşma-Divan

Erzurum ve Kars'taki âşık fasillarında iki ayrı program izlenir. Bu program mecliste bulunan dinleyicilere göredir. Eğer meclisteki dinleyicilerin büyük çoğunluğu Azeri veya Terekeme ise (Bu durum Kars için geçerlidir)¹⁹¹;

1. **Şenlik veya Şahnazi Divanı**
2. Tecnis (Eğer âşık usta ise 11'li koşma arasına cıgalar sokarak bunu yapar)
3. Güzelleme
4. Ağır Makamlar (Karaçi/Sultani)
5. Aşığın Hakkı (Burada ne okuyacağı âşığa bağlıdır. Bir şiir bile okuyabilir)
6. Meclisin istekleri

Eğer meclisteki dinleyiciler arasında yerliler ağırlıkta ise;

1. **Sümmani veya Yerli Divanı**
2. Usta malı Sümmani havaları (Erzurum'da divaniden sonra Köroğlu okunur.)
3. Yerli havaları
4. Derbeder (Her âşık derbeder okuyamaz. Ağır havadır ve âşığın ustalığını gösterir.)
5. Sonrası diğerleri gibi devam eder.

Bu birkaç örnekle de anlaşıldığı üzere divanlar nerde yapılsın hemen hemen her fasılın başlangıcında icra edilirler. Ancak divan özellikle Doğu Anadolu, İstanbul ve Azerbaycan fasillarının vazgeçilmez başlangıç türüdür. Divanların fasilların

¹⁹⁰ Günay, *Türkiye'de Âşık Tarzı Şiir Geleneği ve Rüya Motifi*, s. 39-45.

¹⁹¹ Kaynak kişiler: Kars İçin Âşık Günay Yıldız-Âşık Arif Tellioğlu; Erzurum İçin Âşık İsrafîl Daştan, Âşık Fuat Çerkezoğlu, Âşık Sıtkı Eminoğlu, Âşık Nuri Çırağı.

başlangıç kısımlarında okunmaları konusunda, Âşık Nuri Çırağı, “*Divan bir münacattır, sevgiliye yakarıştır. Âşık sohbetine münacaatle başlar. Bu yakarış beşeri sevgiliye olan yakarıştan ziyade Allah'a olan yakarıştır. Bu yakarışla beraber toplumu uyarıcı, yönlətici konular da işlenir. Meclise meclis havası kazandırır**.” ifadelerini kullanmaktadır.

Divan, işlediği konular ve söylemiş tavrına göre fasıla bir ağırlık kazandıran, derleyip toplayan bir özelliğe sahiptir. Ayrıca ilk divan okumanın Şah İsmail'in meclisine davet ettiği âşıkların onun aruzlu gazellerini sazları ile terennüm ederek sohbete başlamaları da göz önüne alındığında neden fasılların başlangıcında bu türün okunduğu daha iyi anlaşılacaktır.

4.1.1.2.2. Âşıklar Bayramı/Şöleni

Divanilerin icra yerleri olarak yurdun değişik bölgelerinde farklı adlar altında düzenlenen âşıklar şöleni veya âşık bayramları da gösterilebilir. Bunların en popüler olanları Erzurum, Konya ve Kars gibi illerdir. Düzenlenen bu etkinliklerde divani başlı başına bir yarışma dalı olarak ele alınmaktadır.

4.1.1.2.3. Âşık Karşılaşmaları

Divanilerin okunduğu bir başka yer de âşık karşılaşmalarıdır. Âşık karşılaşmaları, daha önceden bir âşığın, başka bir bölgede adını duyurmuş bir başka âşık ile yarışmak için gittiği ve dinleyiciler önünde yaptıkları fasillardır. Buna sayısız örnekler verilebilir. Bu karşılaşmaların en çok bilineni, Âşık Sümmani'nin, Kars'ın Çıldır ilçesine Âşık Şenlik ile karşılaşmaya gitmesidir. Bu iki güçlü âşığın yaptıkları yarışma karşılıklı olarak birbirlerini sınama, ölçme, değerlendirme şeklinde olmuştur. Yapılan atışmaların çoğu da divani türündedir. Çünkü usta âşıklar atışmayı bu türde yaparlar, aşığın hünerini gösterir.

Bu iki büyük ustanın karşılaşmalarından küçük bir örnek:

Aldı Şenlik:

Derdim ondu dokuzunu demerem ağıyara men
Sekgizde arzumanım var yedide avara men

* Yapılan görüşme notları arşivimizdedir. (27.07.2009, Darıca-Gebze/Kocaeli).

Beş menim kisb ü karımdı dörde gıllam temannah
İkiye muhabbetim var yalvarıram bire men

Aldı Sümmanni:

Elest ü bezminde geldim hak-be-hak ikrara ben
Hamdolsun hamd ü senaya düşmedim inkara ben
Adamı adam eyleyen arif-i irfan imiş
Ya niçin can feda etmem böyle bir hünkâra ben

Aldı Şenlik:

Otuz iki derdim vardır kırk sekiz dava ile
Üç yüz altmış burca çihtım on iki sahra ile
Çardır kitap çardır mezhep çar gönül sevda ile
Tasdık-i ikrar eğledim düşmedim inkâra ben

Aldı Sümmanni:

Otuz iki farzı beyan kırk sekiz Cuma ile
Üç yüz altmış altı gündür mahı bir sene ile
Okudum ezber eyledim ilm ile ezber ile
Ta ezelden bend olmuşam ögle bir pünhana ben¹⁹²

Başka bir karşılaşma örneği de Âşık Murat Karahanlı- Âşık Nazım İrfan Tanrıku lu ve Âşık Günay Yıldız arasında şu şekilde gerçekleşir:

1994 yılında Âşık Nazım İrfan Tanrıku lu Kars'a gelerek Murat Karahanlı ve Günay Yıldız'a misafir olur. Bu aslında bir yıl önce üç gün üst üste devam eden üçlü atışmanın bir rövanşıdır. Yemek yenildikten sonra sazlar akort edilir, ilk ayağı yaşlı ve ev sahibi olması itibariyle Âşık Karahanlı Murat Yıldız alır bir divani ile başlar.

Karahanlı:

Ezel baştan edep erkân kulun karakteridir
Hem besmele ile bismillah dilin karakteridir

¹⁹² Alptekin, Coşkun, s.530.

Muhabbetin binasını böyle taksim etmiştir
Aşığa değer vermesi elin karakteridir

Tanrıkuşu:

Bir bahçenin güzelliği gülün karakteridir
Bülbülün feryat edişi dalın karakteridir
Her gönülün bir isteği her arzunun sonu var
Çiçek ile gezen arı balın karakteridir

Günay Yıldız:

İçinde balık beslemek gölün karakteridir
Dalda yaprağı kurutmak dalın karakteridir
Gene gönlüm Ferhat oldu deler dağı külünkle
Dağdan taşları götürmek selin karakteridir

Karahanlı:

Deli gönlüm aşka düşüp ne çekirsen gam teftiş
Karanlığa ziya verir semavattaki güneş
Üç ay yazdır üç ay yaydır üç ay payız üç ay kış
Üç yüz altmış altı gün de yılın karakteridir

Tanrıkuşu:

Bahçıvan oldum bir bağa bahçeyi özümledim
Arı gibi çok dolandım çiçeği özümledim
Hakikate adım attım gerceği özümledim
Edep erkân içimizde yolun karakteridir

Günay Yıldız:

Yıllar yılı ateş aldım yanarım sebebi ne
Kamil üstatlar sözüne kanarım sebebi ne
Arı gibi her çiçeğe konarım sebebi ne
Kovana düzgün yerleşmek balın karakteridir

Karahanlı:

Karahanlı Murat Yıldız haikatın varıdır
Lütfile keremler kanı saadetin varıdır

Meclis-irfan içinde söz sohbetin varıdır
İlimle sekavet vermek elin karakteridir

Tanrıkuşu:

Tanrıkuşu söyler durur fermanı bir bir gider
Hakka el açan gönülün dermanı bir bir gider
Bir yaşı damla sele döner ummanı bir bir gider
Hakikatten uzak gönül pulun karakteridir

Günay Yıldız:

Günay Yıldız gözlerinden ne bu keder yaşıdır
O yaşa gam demek olmaz cehaletin taşıdır
Güzel söz sohbet eylemek âşıkların işidir
Ama ona makam çalmak telin karakteridir¹⁹³

Yine âşık karşılaşmaları hakkında, âşıkların hayatı ile ilgili hazırlanan kitaplarda oldukça fazla hikâye anlatılmaktadır. Hatta karşılaşma hikâyeleri halk muhayyilesinde o kadar kendisine yer bulmuştur ki anlatıcı âşıklardan bu hikâyelerin anlatılması çok sık istenir. Fikret Türkmen, Nail Tan ve Mete Taşlıova tarafından hazırlanan yeni bir kitapta Âşık Şeref Taşlıova bu karşılaşmalara dair oldukça fazla hikâye anlatır¹⁹⁴.

4.1.1.3. Sözlü Anlatı Türleri İçinde Divaniler

4.1.1.3.1. Halk Hikâyelerinde Divaniler

Divaniler, âşıkların kendi başlarından geçen yahut başkaları adına âşıkların tasnif ettiği halk hikâyelerinde de kendilerine yer bulurlar. Herhangi bir âşık faslinin hemen başında söylemesi yanında, âşığın fasıl içerisinde anlattığı hikâyede de divaniler okunabilmektedir.

İlk divani örnekleri olarak da kabul edilen ve Kurbanı'ye ait olan divaniler, Kurbanı'nın hayatı hakkında da bize bilgi veren daha doğru bir ifadeyle Kurbanı'yi bize tanıtan ve dilden dile anlatılan kendi hikâyesinde geçmektedir. Kurbanı ile Peri Hanım hikâyesinde Kurbanı, kendisi ile Peri Hanım'ın ayrılmasına sebep olan ve onları

¹⁹³ Yıldız, s. 651-653.

¹⁹⁴ Fikret Türkmen, Nail Tan, Mete Taşlıova, *Âşık Şeref Taşlıova'dan Derlenen Halk Hikâyeleri*, Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara 2008.

birbirinden uzaklaştıran zalim Kara Vezir'i şikâyet etmek ve yardım almak için İsfahan'a, İsfahan şahı Şah Oğlu Şah'a gider. Şah'a bir şekilde ulaşır ve önceden yazdığı nameyi Şah'a verir. Şah nameyi okuduktan sonra Kurbani'yi huzura alır ve onu dinler ve yardım edeceğine dair söz verip Vezir Becan'a emir verir. Becan, Kurbani ile Gence'ye donecek ve Gence Şahı Ziyad Han ve Kara Vezir'den Peri Hanım'ı alıp Kurbani'ye verecektir.

Onlar Gence'ye gelirken Kara Vezir de durumu öğrenir, eğer Peri Hanım'ı Kurbani'ye vermez ise Becan'ın kendisini ve sülalesini keseceğini bildiğinden, bir çare düşünür ve bir erkeği öldürerek Peri Hanım öldürdü diye komşuları çağırır. Komşular gerçekten de Peri Hanım olmuş zannedeler cenazeyi hazırlayıp gömerler. Yas tutarlar, hayrat dağıtırlar ve tam bu esnada Becan ile Kurbani Gence'ye gelip çatarlar. Cenaze hayratından yiyan Becan kim öldürdü diye sorar, oradakiler de Ziyad Han'ın kızı Peri Hanım öldürdü bu onun hayratıdır derler. Becan, Kurbani'ye dönerek durumu anlatır ama Kurbani bu duruma inanmaz ve aşağıdaki divaniyi söyler:

Felek senle elleşmeye bir bele meydan ola
Tut elimi fürset senin lütf ile ehsan ola
Getmiş idim mürşüdüme derdime derman qıl
Men ne bilem men gelince haq ile yeksan ola

Kölgesinde zülflerinin bir zaman yatmaq gerek
Tabutu serv ağacından kefeni yarpaq gerek
Tez yuyun tez götürün ki menzile çatmaq gerek
Bâr-İlâhîm nece giydin bir bele cavan öle

Bir gül ki deremisen derip həndan eyleme
Bir könül ki öremmirsen yixıp viran eyleme
Hak taladan seda geldi Qurbanî çox gem yeme
Qorxum budu bugün burada çohlar peşman ola¹⁹⁵

¹⁹⁵ Sakaoğlu, Alptekin, Şimşek, "Azerbaycan Âşık Edebiyatı", s. 327.

Kurbani böyle söyleyince hazır bulunanlar Kara Vezir'e ters ters bakmaya başlarlar. Araya giren Kara Vezir ve diğerleri Becan'a dönerek bak bizim cenazemiz var, Kurbani hala saz çalıp söz söyler diye kötülemeye başlarlar. Kurbani de Becan'a bakıp benim iki çift lafım daha var der ve aşağıdaki ikinci divaniyi okur:

Zina ehli biheyalar şer-heyanı attılar
 Adam oğlu yoldan çıhip birbirin aldattılar
 Gazılar rüşvet alıp şerieti sattılar
 Bu divan ki divan deyil edalet divan güzel

Axşam olçağın meşrikte battı şems doğdu qemer
 Yer üzüne gülgüle düştü ki oldu ta seher
 Bir hüsnü cemal gördüm men axlım itti seraser
 Perim girip o niqaba yanında canan güzel

Gel biçare Qurbani gerek bu cebres dözesen
 El uzatıp o yasemen bağdan bir gül üzesen
 Yaşı yetirdin elliye altmışa sen yüze sen
 Eslimiz turabdandır meskenimiz qan güzel¹⁹⁶

Ardından da mezarı açalım eğer burada yatan Peri Hanım ise beni de yanına gömün yok değilse durum ortaya çıksın der. Mezar açılır ve görülür ki oradaki bir erektir. Ardından Becan emir verir hemen Peri Hanım saklanılan yerden getirilir ve Kurbani ile düğünleri yapılır.

Halk hikâyelerinde divani için bir başka örnek de Âşık Şenlik tarafından tasnif edilen Salman Bey ve Turnatel Hanım Hikâyesi'nde mevcuttur. Salman Bey Çin ü Maçın ülkesinin Payitaht şehri padişahının veziri Alhan'ın oğladur. Turnatel Hanım ise Havaran ülkesinin Hatem şehrinin şahı Müresseb Şah'ın kızıdır. İki ülke arasında iki yıl iki ay iki gün iki saatlik yol vardır. Bir gece Salman Bey ve Turnatel Hanım ayrı ayrı kendi ülkelerinde aynı rüyayı görürler ve bir pir Salman Bey'e üç bade içirip Turnatel Hanım'ı, Turnatel Hanım'a da yine üç bade içirip Salman Bey'i gösterir ve her ikisi de

¹⁹⁶Azad Nebiyev, "Azerbaycan Halk Yaradıcılığı", s. 401.

birbirlerine ve Hakk'a âşık olurlar. Salman Bey bu olaydan sonra yemeden içmeden kesilir, babası Alhan Vezir, oğlunun durumuna üzülür, derdinin ne olduğunu sorar; ancak Salman Bey hiçbir şey söylemez. Alhan oğlunu gizlice takip ettirir ve emin olur ki oğlunun kötü bir huyu ya da kötü bir durumu yoktur ama bazen tenhaya çekilir ve derinlere dalar. Alhan tekrar oğluna gelip durumunu sorar ve Salman Bey babasına durumunu aşağıdaki divanı ile anlatır:

Ders alîf Hakk'tan ohudum elm-i hikmet bu gece
Men için vasf-ı hâl oldu çoh rivayet bu gece
Âşığı mâşuğa yazan ilahî-i Rabbenâ
Sîrr-ı gudretten yerişdi hub hidayet bu gece

Galdırdı hüsn-i likâbin tehn etti mahitaba
Hasretinnen bîzâr oldum dü çeşmim gelmer haba
Kameti selvi hiramân sürâhi gadd-i Tuba
Bir acayıp gılman gördüm meleyh sıfat bu gece

Salman der od düşüf cana vücudu kül olmuşam
Zar çekif feryad etmeye şeydâ bülbül olmuşam
Soluf gönlümün növrağı hâlı müşgül olmuşam
Gazabı gast etti cana hism-ı âdet bu gece¹⁹⁷

Alhan gene bir şey anlamaz ve Salman Bey tekrar babasına dille başından geçen olayı anlatır. Sevdığının memleketine gitmek için izin ister ama Alhan Vezir izin vermez. Zamanla babasını ava gideceğim diye ikna eder ve Çin ü Maçin ülkesine sevdığıne doğru yola çıkar.

Bir üçüncü örnek de yine âşık Şenlik tarafından tasnif edilen Sevdakar Şah ile Gülenaz Sultan hikâyесinde geçer. Bağban olan Sevdakar'ı bağda uyur gören Gülenaz Hanım ona âşık olur. Zamanla onun aşkıyla yanıp tutuşan Gülenaz'ın bu halini gören sırdaşı Taya Nene kıza neler olduğunu, neden bu halde olduğunu sorunca, Gülenaz

¹⁹⁷ Alptekin, Coşkun, s. 796.

Hanım aman nene dilinen söylesem dilim yanar, en iyisi dur ben sana telinen söyleyeyim der ve aşağıdaki divaniyi okur:

İçtim aşgın badesini nuş eyle gan dediler
 Sarfet sine defterinnen cevahir kan dediler
 Serini sevdaya salan giyer gam lambasını
 Aşk odunun alavına alışif yan dediler

Üybeüy cümle azamda hicr-i gam olmuş maden
 Gözümün müptelasıdı gönlümü gamgin eden
 Müştäğim ya da gelende el çekerem dünyadan
 Cismimde ruhum titriyer cesede can dediler

Gülenaz'am aşk ucunnan olmuşam cünun-deli
 Sevda bir zulm u sitemdir gahrını çeken bili
 Sinemin seyhat başında açılan gonca gülü
 Has bağçanın bağmanına teslim etsen dediler¹⁹⁸

4.1.2. Yazılı Ortam

Âşıklara ve âşık şirlerine dair ilk bilgileri edindiğimiz kaynaklar cönklerdir. Bu cönklerde özellikle ilk dönem âşıklarına dair doyurucu bilgiler azdır. Özkul Cobanoğlu, tekke edebiyatına ait cönkler bulunurken âşıklara dair cönklerin bulunamayışi ya da az oluş ile ilgili yaptığı değerlendirmede, “*Okur-yazar bir çevre olan tekke edebiyatı çevresinin cönk ve mecmuaları çok daha eski dönemlere ait olsalar dahi bulunabilityorken, “geveze”, “herzegû” oldukları kabul edilen ve gittikçe daralan bir gelenek çevresinde her geçen gün biraz daha şehirlerden ve yerleşik hayattan uzak üçra aşiretler içinde yaşamağa çalışan ozan-baksi geleneği mensupları ve hitap ettiğleri çevrenin okur-yazar kişisinin olma ihtimali ve velev ki olsa bile bunların zihniyet itibariyle “herzegû” olarak nitelendirdikleri kişilerin “herze”lerini o zaman için son derece pahali ve lüks bir nesnesi kabul edilen kâğıtlara yazmalarının*

¹⁹⁸ Alptekin, Coşkun, s. 590.

*beklenemeyeceğini*¹⁹⁹” söyler. Bunun yanında, 19. yüzyıldan itibaren tutulan cönklerde âşıklara dair daha fazla bilgi bulmak mümkündür.

Farklı gerekçelerle ve farklı dönemlerde yazıya geçirilen halk hikayeleri de âşık şiirlerine ve dolayısıyla divanilere kaynaklık etmektedir. Bu eserler vasıtası ile hem âşık hem de aşağı ait şiirlerle ilgili bilgiler elde edilebilmektedir.

Halkbiliminin son dönemde Türkiye’de büyük ilgi görmesi ile başlayan akademik çalışmalar da âşık şiirine kaynaklık etmektedir. Akademik çalışma olarak hazırlanan, âşıkların hayatlarını ve eserlerini konu edinen kitaplar, makaleler, yazılar bu eserler arasında sayılabilir. Divaniler, kimi eserlerde ayrı başlıklar halinde verilmektedir.

4.1.3. Elektronik Ortam

Âşık şiiri, elektronik ortamla geçtiğimiz yüzyılda tanışmış, plak, radyo, kaset, Cd ve televizyon sayesinde çok geniş çevrelere yayılmıştır. Radyo ve televizyon çalışanları tarafından yapılan derlemelerde ve televizyon programlarında âşık şiirlerine de yer verilmiştir*.

Âşıklar gelişen bu teknolojinin, kendilerine sunduğu fırsatları diğer her alanda olduğu gibi âşıklık geleneği içerisinde de kullanmışlar ve piyasaya yeni kasetler, plaklar, Cd’ler çıkarmışlardır. Çıkarılan kimi kaset veya Cd’lerde de gelenek sistemli bir şekilde devam etmekte ve eserler normal bir âşık faslı icra edilir gibi divanıyla başlamaktadır.

4.2. DİVANİLERİN FONKSİYONLARI

Âşık tarzı şiir geleneğinin en önemli türlerinden biri olan divanilerin, oluşukları ortam ve kendilerini oluşturan âşıklar açısından farklı fonksiyonları vardır. Rastgele söylenecek bir tür olmayan divaniler, barındırdıkları farklı özelliklerle diğer türlerden ayıırlar.

4.2.1. İcracı Âşık ve Divani

¹⁹⁹ Çobanoğlu, Özkul, *Âşık Tarzı Edebiyat Geleneği ve İstanbul*, s.138.

* Âşık tarzı şiir geleneğinin elektronik ortamla tanışması ve gelişmesi için Bkz. Çobanoğlu, Özkul, *Âşık Tarzı Edebiyat Geleneği ve İstanbul*, Akçağ Yayınları, Ankara 2000, ss. 152-158 ve Dilaver Düzgün, “Âşık Edebiyatı”, *Halk Edebiyatı El Kitabı* (Ed. Öcal Oğuz), Grafiker Yayınları, Ankara 2006, ss. 208-209.

Divani okuyabilmek, âşığın ustalığını ve maharetini gösterir. Divani türünde bir eseri icra edecek âşık sıradan olamaz. Çünkü divani konu, müzik, icra ortamı, bilgi ve beceri gerektirir. Âşiklar açısından bu türde eser vermek ustalık isteyen bir durumdur. Özellikle atışmada her âşık divaniyi kullanamaz. Her şeyden evvel iyi bir bilgisel altyapı mevcut olmalıdır. Konu zenginliği kadar âşıkta kelime dağarcığı da mevcut olmalıdır. Bunun tersi durumda âşık icra sırasında sürekli tekrara düşebilir. Hece sayısı oldukça fazla olan bu türde, mısrayı dolduracak kelimeler dikkatle seçilmelidir. Tam ve anlamlı bir bütün oluşturulmalıdır.

Divani icra edecek olan âşıkta aranan bir diğer önemli özellik divani havalarına dair bilgisinin olup olmadığıdır. Çünkü divanilerin farklı havaları vardır ve her divani havası her yerde çalınmaz. Ortam bu havayı belirlemeye en önemli etkendir. Sözgelimi; şah perde üzerinde bulunan “divani perdesinde” acı, gam, keder vb. konulu divaniler; şah perdenin altında bulunan “divan perdesinde” neşe ve sevinç konulu divaniler; daha aşağıda kahramanlık konulu divaniler okunmaktadır*. İcracı âşık neyi nerede hangi hava ile okuyacağını iyi bilmelidir.

Gelenek içerisinde divanilerin okunma yeri ve zamanları belirlidir. İcracı âşığın buna da dikkat etmesi gereklidir. Yani divaniler her ortamda değil belirli zamanda ve yerde okunurlar.

Tüm bunları bilmek âşığı usta kılar. Eğer âşık bunlara dikkat ediyorsa toplumun gözünde saygınlık kazanacaktır. Âşıkların dinleyicileri de belirli bir kültür geleneği içerisinde bulunduklarından, bu özellikleri âşıklardan beklerler ve kendi nazarlarında âşıkları bu gibi kriterlere göre değerlendirirler.

4.2.2. Toplum ve Divani

Divaniler, topluma yol gösterme için âşığın elinde bulundurduğu bir silah gibidir. Meclislerin açılışında okunan bu türde seçilen konular genelde yukarıda da dephinildiği gibi yol gösterici, iyiye sevk edicidir.

Âşıklar, içerisindeki geldikleri gelenekle beraber bir takım sorumlulukları üzerine almış durumdadırlar. Toplumun yüzyıllar boyunca aşağı bakış açısı bir kudsiyet, bilirkişilik, yol göstericilik, normal insanlardan daha bir üst seviyenin onda var olduğu şeklinde dir. Bu da onu ister istemez zorlamaktadır. Toplumun âşığa verdiği

* Bu konuda daha detaylı bilgi için Enver Aras'ın “Azerbaycan Âşık Havaları” adlı makalesine ve Sednik Paşayev Pirsultanlı'nın Aşiq Şemşirin Poetik Alemine Seyhat” adlı eserlerine bakılabilir.

görev, en eski zamanlarda şimdikinden daha da fazla idi. Fuat Köprülü'ye göre, “*En eski Türk şâirleri- Tonguzların Şaman, Moğol ve Botryatların Bo veya Bugue, Yakutların Oyun (Ouioun), Altay Türklerinin kam, Samoitlerin Tadibei, Finovaların Tietoejoe, yani-bakıcı, Kırgızların Baksi Bakşı, Oğuzların Ozan dedikleri- sahir şairlerdir. Sihirbazlık, rakkaslık, musikişinaslık, hekimlik gibi birçok vasıfları, kendilerinde toplayan bu adamların, halk arasında büyük bir yer ve ehemmiyetleri vardı. Muhtelif zaman ve mekânlarında bunlara verilen ehemmiyet derecesi, kıyafetleri, kullandıkları musiki aletleri, yaptıkları işlerin şekli tabii değişiyor, fakat semadaki mabutlara kurban sunmak, ölüünün ruhunu yerin dibine göndermek, fenalıklar, hastalıklar ve ölümler gibi fena cinler tarafından gelen işleri önlemek, hastaları tedavi etmek, bazı ölülerin ruhlarını semaya yollamak, hatırlarını yaşatmak gibi muhtelif vazifeler hep ona aitti*²⁰⁰.”

Bu durumda bu geleneğin taşıyıcısı veya temsilcisi gibi bir vazifeyi sahiplenmiş aşık yukarıda sayılan durumlardan haberdar olmalı en azından diğer kişilerden toplum nazarında farklı olduğunun önemini bilmelidir. Aşık, ait olduğu toplumun her türlü durumunu takip etmeli, iyi bilmeli ve iyi yönde tesirler bırakmalıdır. Kimi dönemlerde aşıkların şiirleri halkın itici bir güç olmuştur. Bu şiirler sayesinde savaşlar kazanılmış, küskünlükler bitirilmiştir. Tarihi dönemler içerisinde bu duruma birçok örnek gösterilebilir.

4.2.3. Eğitim Amaçlı Divani

Özellikle dinî ve didaktik konuların işlendiği divaniler, dinleyiciyi bilinçlendirme ve eğitme görevini de üstlenirler. Sözgelimi dinî bir sorgulama şeklinde geçen bir aşık karşılaşmasında dinleyici bir takım yeni şeyler öğrenir. Peygamberlerin veya tanınmış başka kimselerin hayatı hakkında bilgi sahibi olurlar. Aşık, meclisin hemen başında daha dikkatler dağılmamış, zihinler aç iken divanı okumaya başlar ve burada söyledişi söz veya anlattığı olay, zihinlerde hemen yer eder.

Büyük aşıklar şiirlerine konu seçerken, aynı zamanda dinleyici ile kurmuş oldukları iletişimini göz önünde bulundurur ve daha titiz davranışırlar. Yapılan herhangi bir aşık faslından murat, dinleyicide de bir şeyler bırakmaktadır. Bu aslında aşığı bir sonraki döneme de taşıyan en önemli vasıftır. Dinleyicide iz bırakacak sözü olmayan aşığın

²⁰⁰ Köprülü, *Edebiyat Araştırmaları 1*, s. 71-72.

yaşama ve aktarılma şansı da yoktur. Bu nedenle sözler büyük bir ustalıkla seçilir, her şiir türü veya o şiirin icra edildiği hava, eda, tutum ustalıkla kullanılır.

BEŞİNCİ BÖLÜM
METİNLER

5.1. 16.YÜZYIL

5.1.1. Kurbanı

1

Felek senle vrouşmağa bir gabil meydan ola
Tut elimi fürset senin kaş bele ehsan ola
Getmiş idim mürşüdüme derdime deva gila
Men ne bilem men gelince hak ile yeksan ola

O şahin kelme-yi kelâmin zikr etmek gerek
Tabutu serv ağacından kefeni yarpag gerek
Tez yuyun tez götürün ki mezara çatmak gerek
Bâr-İlhâhim nece gıydırın bir bele cavan öle

Ey konlüm geygilen garayı hendar eyleme
Bâr-İlhâhi böyük hanedanı viran eyleme
Haqq Tâla'dan seda geldi gurbanî çoh gem yeme
Heç olabilmez henadan-i Şefi viran ola

(Kafkasyalı, 2002: 335, Yılmaz vd., 2000: 116, Sakaoğlu, vd., 1993: 327, İsmayılov vd., 2010: 82)

2

Zina ehli biheyalar şer-heyanı attılar
Adam oğlu yoldan çihip birbirin aldattılar
Gazilar rüşvet alıp şerieti sattılar
Bu divan ki divan deyil edalet divan güzel

Axşam olcağın meşrikte battı şems doğdu qemer
Yer üzüne gülgüle düştü ki oldu ta seher
Bir hüsnü cemal gördüm men axlım itti seraser
Perim girip o niqaba yanında canan güzel

Gel biçare Qurbani, gerek bu cebre dözesen
El uzatıp o yasemen bağdan bir gül üzesen
Yaşı yetirdin elliye altmışa sen yüze sen
Eslimiz turabddandır meskenimiz kân güzel
(İsmayılov vd., 2010: 83, Yılmaz vd., 2000: 116)

5.1.2. Miskin Abdal

3

Bey bismillah ezberimdi hey xudadan ya Eli
 En ibtida geldi seda erş-eladan ya Eli
 Badi ser-ser lövhi qelem oldu dünya olmamış
 Bir Cebrayıl qalxdı göye tek deryadan ya Eli

Selli-alem mahi-aşkar zülsetden var perdesi
 Sey- Sirrden seda geldi Cebrayıl çekdi behsi
 Hegigeti düz bilmedi terse döndü kelmesi
 Alışib yandı şahperi oldun ferman ya Eli

Yandı şahper endi suya neher geldi yadına
 Xaki-kelam verdi salam yetişdi muradına
 Haqq-taala özü dedi irehmet ustadına
 Her terefden seda geldi Ehsan Ehsan ya Eli

Her kelmede terif edir Quranda ayet seni
 Cemi alem övliyadır yazır esli zat seni
 Hebib özü terif edir külli vilayet seni
 Zahirde tevellüdsen Sirri- Sübhan ya Eli

Göycelidi Miskin Abdal yohdu heç bir günahım
 Her kelmede her ayetde sen ol menim penahım
 Puli-sirat haqq divandı ol xudadan kömeyim
 Veli sensen vekil sensen şiri Yezdan ya Eli

(Axundov vd., 2005: 35-36)

4

Çerxi- felek yarıtmadı dövletden vardan meni
 Min bir derdi ezab verib ayırdı yordan meni
 Sekraqibin fitne-feli çekdi meni çarxına
 Yaziq Hezret İsa kimi asdı divardan meni

Türk eceme ecem türke zülm eylese günahdı
 Her ikisi bir kökdendi yaradan da Allahdı
 Öz eline düşman kesse axır günü kütahdı
 Qadir mövlam uzaq eyle bayquşdan sardan meni

Qırqlar piri özü verib dersimi ümman menim
 Çetin gire üreyime leini-şeytan menim
 Seyyid Miskin Abdal menem söz menim meydan menim
 Qoruyanım özün qoru xain dostlardan meni

(Axundov vd., 2005: 36-37)

5

Xoşbeyanlıq virdim oldu böhtana yol vermedim
 Şirin süxen endelibem hedyana yol vermedim
 Nifrin edib lanet dedim xaine iblislere
 Qelbimi ayna saxladım nadana yol vermedim

Bir beşeri incitmedim özümü şah saymadım
 Dostum sırrını söyleyib dilden-dile yaymadım
 Ömür qısa dünya ezel çox yaşadım doymadım
 Dür metaha meydan açdım tek cana yol vermedim

Aşıq olub ders alanlar söz desin sözüm kimi
 Miskin Abdal meğrur iste hamını özüm kimi
 Arifi metleb gananı bilirem gözüm kimi
 Sinem üstən merd yeridi şeytana yol vermedim
 (Axundov vd.,2005: 36)

6

Yazılı könlüm ne sizlarsan bülbüle tay olmusan
 Haçan yordan yarımsan sevilib bay olmusan
 Ser dervişsen haqq yolunda haqqı iste haqqı sev
 Ne olsun ki bel bükülüb kamana tay olmusan

Yar olsan da incime gel ulu Tanrı bağışlar
 Dergahında apayandı bu çizgiler naxışlar
 Qoy didenden sel-sel olub aksın qara yağışlar
 Axır meşher görersen ki köpüklü çay olmusan

Çay olmağın paklığında durma yuyun paka çıx
 Doğru – düzə yol açıqdı ne qar-boran ne palçıq
 Miskin Abdal dolansan da ayaq yalın başaçılq
 Zer qedrini zerger biler zaylara tay olmusan
 (Axundov vd.,2005: 38)

5.1.3. Hayali

7

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Hâzır olun gâziler düşmanımız vardır bizim
 Kız(1)lbs Çumhuruna meydânımız vardır bizim
 Sâdir oldu emr-i âli inkıyâd etmek gerek
 Uğru açık bir veli Sultanımız vardır bizim

Yürüsun Sâhib-i hâtem sancak çeküp tuğlar ile
 Başı üsküf sırtı kaplan postlu can kollar ile
 Dem çeker cephanemiz ejder-dehan toplar ile
 Düşmana nispet azîm ünvânımız vardır bizim

Giymiş ol Davud zırhı miyanında Zülfikâr
 Seyreden a'dâ-yı dînin aklı oldu târmâr
 Saniyâ Alî menendi Düldül'e oldu süvar
 Sahib-i seyf-ü kalem arslânımız vardır bizim

Âsitâni bendesidir Âl-i Osman'ın müdâm
 Sâdikane kullarına hiç olur mu bir kelâm
 Ol yezîdin sînesin gözler müdâm (her) suph-u şâm
 Bir şeh-i âdil kemankeş Hân'ımız vardır bizim

Ey Hayâli çok çekerler gâziler gulbang-i hû
 Sînesin eyler siper düşmâna karşı rû berû
 Pençesinden kahraman olsa halâs olmaz adû
 Yırtıcı kırk bin böbür arslânımız vardır bizim

(Köprülü, 2004: 103)

5.1.4. Kul Mehmed

8

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

El aman ey hubların şahı Süleymanım benim
 Aklım aldı yüzünün mahî Süleymanım benim
 Âşık-1 üftâdene cevretme câna her zaman
 Kıl müyesser vaslinı gâhî Süleymanım benim

Var mıdır misli cihânda şâhîmin dostlar bakın
 Ol rakip-i nâsazâya sevdigim varma yakın
 Hüsnüne mağrur olup uşşâka cevr etme sakın
 Yerde kalmaz âşıkın ahı Süleymanım benim

Kirpiği tîr-i kazâdır kaşları olmuş keman
 Çeşmi bir cellâda benzer âşıka vermez eman
 Nîce bir bülbül misâli edeyim âh-ü fegan
 Tâkatım tak oldu vallahi Süleymanım benim

Der Mehemmed yok hisâbı sînem üzre yârenin
 Âşık-1 şeydâsiyim bir dilber-i mekkârenin
 Dâhi senden gayrı bû ben âşık-1 biçârenin
 Yoktur âlemde nazargâhı Süleymanım benim

(Köprülü, 2004: 71)

9

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Ey dirîgâ yine bir cânâna düştü gönlümüz
 Mîsr içinde Yusuf-1 Ken'an'a düştü gönlümüz

Rûz-ı şeb feryâda âgaz eyleyim şimdengeru
Andelîbim gonca-i handâna düştü gönlümüz

Düşeli sevdâ-yı aşka olmadım gamdan berî
Can ile sevdim yine bir mah-peyker dilberi
Neyleyim şimdengeru ey hâce lâl-ü gevherî
Dişleri dür lebleri mercana düştü gönlümüz

Serteser gezdim cihâni bulmadım âna misâl
Gerdanı kâfurâ benzer kameti serv-i nihâl
Çeşmi âhû saçı sünbül kaşları olmuş hilâl
Mâil oldum ol şeh-i hûbâna düştü gönlümüz

Bin niyaz eyler isem o yârime geçmez dilek
Neyleyim bilmem beyim halim mükedder oldu pek
Der Mehemed şâhîmin adı melek kendi melek
Kullarına rahmi yok sultâna düştü gönlümüz

(Köprülü, 2004: 71-72)

5.2. 17. YÜZYIL

5.2.1. Aşık

10

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Bir lebi şîrîn için ustadin oldum ben senin
Geçmedi makbule hiç Ferhâdin oldum ben senin
Âşinâlik niyyet ettim yâdîn oldum ben senin
Ey gönül sen suçlusun cellâdin oldum ben senin

Dönmüşüm Mecnun'a baştan aklımı zây eyledin
Kimse sırrım bilmez iken âleme şây eyledin
Âr-u nâmustan çıkardın halka rüsvây eyledin
Ey gönül sen suçlusun cellâdin oldum ben senin

Âşikím, hem sâdikím rakip sözüne uyamam
Aşk elinden dertliyim kimseye derdim diyemem
Gözlerimde suç var ama baktığıycun kıyamam
Ey gönül sen suçlusun cellâdin oldum ben senin

Âşık eydür koymadım hiç zerrece dermânımı
Dostlarım öldürseler helâl ederim kanımı
Ne ezâlar eyledim ah çok incittin canımı
Ey gönül sen suçlusun cellâdin oldum ben senin

(Köprülü, 2004: 159)

5.2.2. Âşık Ömer

11

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Ey bütün dünyâyı bünyâd eyleyen Mevlâ meded
 Bunca meknûnâti icâd eyleyen Mevlâ meded
 Dest-i lûtf-i kudretiyle bu vücûdum şehrîne
 Kâ'be-i maksûdun âbâd eyleyen Mevlâ meded

Nâr-ı hicrân içre düştüm kalmadı sabr ü ârâm
 Rûz ü şeb yanmaktayım işim tamam oldu tamam
 Âteş-i Nemrûd'a cism-i pâkini idüp harâm
 Ey Halîl İbrâhim'e dâd eyleyen Mevlâ meded

Dîde bu vechile mestûr eyleyüp mahbûbunu
 Yedirüp kurtlara cism-i Hazret-i Eyyûb'unu
 Derd ile beytülhazenden ağladup Yâkûb'unu
 Dîdesinden Yûsuf'un şâd eyleyen Mevlâ meded

Düşmüşem bir derde nâgeh eylerim feryâd dâd
 Murg-ı dil dâm-ı belâdan olmadı bir dem küşâd
 Gel demidir kurtarup girdâb-ı gamdan eyle şâd
 Ey nice mahzûnu dilşâd eyleyen Mevlâ meded

Fahr-ı âlem Seyyidülkevneyn o sultân aşkına
 Hayder-i Kerrar hem âl-i emîrân aşkına
 Ver murâdin bendenin Bû Bekr ü Osman aşkına
 Bu Ömer adını bana ad eyleyen Mevlâ meded

(Elçin, 1987: 72, Ergun, 1936: 164-165, Karasoy,
 Yavuz, 2010: 146-147)

12

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Zâhidâ aç gözünü sahrâya bak da ibret al
 Bu direksiz kubbe-i vâlâya bak da ibret al
 Zikr-i Mevlâ ile her dem kalbini pâk ide gör
 Dâimâ âyne-i dünyâya bak da ibret al

Kani n'oldu bu fenâya geldi bunca kahramân
 Birbirin katleyeyüp tâ anlar oldu imtihân
 Yel götüren tahtını n'oldu Süleymân-ı zamân
 Devlet-i İskender ü Dârâ'ya bak da ibret al

Ârif ol çekme fenânın zerre kadar mihnetin
 Her kulun Mevlâ'sı birdir ol verendir kışmetin
 Görmek istersen Cenâb-ı Kibriyâ'nın hikmetin

Her seher vaktinde var deryâya bak da ibret al

Âşık Ömer irmedin mi bu fenâ devletine
Bu cihân devr-i zamân aldanma gel zînetine
Pâdişâh olsan de derler er kişi niyetine
Var musallâda yatan hünkâra bak da ibret al

(Elçin, 1987: 77, Ergun, 1936: 198-199, Karasoy, Yavuz, 2010: 357)

13

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Mübtelâyım hâtırımdan fikr-i yâr eksik değil
Görmeyeli mâh cemâlin âh ü zâr eksik değil
Çeksem el kilsam ferâgat aşk beni râhat komaz
Başa sevda dilde zahmet kalbde nâr eksik değil

Emr-i Hak'la tâ ezelden böyle yazılmış kalem
Bağrimı hûn eyledi derd ü belâ mihnet elem
Bilmezem pâyem mi alçak bu benim bahtım mı kem
Keyfime keder verir bir nâbekâr eksik değil

Ger bulayım der isen sen bu cihanda devleti
Ehl-i dil kâmiller ile kâim eyle sohbeti
Câhil ü nâdan ile ger idersen ülfeti
Yâ elinden yâ dilinden bir zarar eksik değil

Gel nasîhat diler isen sana tâhkîk bir haber
Ger nasîhat dinlemezsen sana çok ider zarar
Zevraklı engîne salma pek sakın Âşık Ömer
Deryâlarda bir muhâlif rûzîgâr eksik değil

(Elçin, 1987: 58, Ergun, 1936: 210-211, Karasoy, Yavuz, 2010: 359)

14

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Bülbül oldum gül yanında hâre minnet etmezem
Şem'ine pervâneyim ben narâ minnet etmezem
Bî-vefânın sitemin çekmeğe yoktur tâkatim
Âşıka cevr eyleyen dildâra minnet etmezem

Lûtfa ile bir inâyet kila ol Bârî Hudâ
Hâl müşkil oldu gayet arz edemem ben gedâ
Çeşm-i mest uğruna ben başımı kıldım fedâ
Mansûr'um meydâna geldim dâra minnet etmezem

Bir haber ver bana yârimden eyâ bâd-ı sabâ
 Eyledi bu aşk vücûdum mülküñü cümle hebâ
 Birdürür yanında hil'at birdürür köhne abâ
 Fârığım geçtim cihândan vara minnet etmezem

Der ki Ömer yâ İlâhî bir aceb girdabdeyim
 Arzîhâli dinlerim yok her seher feryaddeyim
 Düşmüşüm ben hâkipâye dâimâ minnetteyim
 Oldür şimdî kend-elimle câna minnet etmezem

(Elçin, 1987: 78-79, Ergun, 1936: 218-219, Karasoy, Yavuz, 2010: 395)

15

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Bîvefâ çerhin işi her dem figan olmağımış
 Aka aka gözlerimin yaşı kan olmağımış
 Tâ Elest'ten bu yazılmış anlıma eyvâh vâh

Çâre ne başımda yazı bu günü görmeğimiş
 Bu imiş takdîrin işi gurbete salmağımış

Hasrete düştüm medet hey ben gamınla mihnete
 Zerrece meyl itmezem ben bu safâya işrete
 Ya suyum ya toprağım çekti diyâr-ı gurbete

Çâre ne başımda yazı bu günü görmeğimiş
 Bu imiş takdîrin işi gurbete salmağımış

Şimdilik dostlar benim gönlüm melâmet gösterir
 Âdetidir her gamın sonu selâmet gösterir
 Görelim âyine-i devran ne sûret gösterir

Çâre ne başımda yazı bu günü görmeğimiş
 Bu imiş takdîrin işi gurbete salmağımış

Der ki Ömer Lemyezel Kerim İlâh-ı lâyezal
 Saltanat cümle senindir yokdürür sana zevâl
 Gurbet elde çeke çeke oldu kametim hayâl

Çâre ne başımda yazı bu günü görmeğimiş
 Bu imiş takdîrin işi gurbete salmağımış

(Elçin, 1987: 100, Ergun, 1936: 386, Karasoy, Yavuz, 2010: 293)

5.2.3. Gevherî

16

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Günler ey dil geçmeden bir tâze mehrû bul bana
 Bir söz anlar söz bilir bir zâti hûrî bul bana
 Her gören tahsin ider vech-i cemâlini anın
 Ruhleri gül la'l-renk unnâb-gîsû bul bana

Söyledikçe sözleri hep bir dür-i meknun ola
 İnce belli la'l dudaklı her yeri uygun ola
 Kaşları sammûr-i Hindî kameti mevzun ola
 Sîm beden goce-dehen gerdânı benli bul bana

Âşıka çok naz iden ağıyar-ı tarrar istemem
 Cevridüp âşıkın aldar çeşm-i sehhar istemem
 Rind-i ayyar-veş cihan hep fitne-mekkâr istemem
 Serv-kad ince miyan bir çeşmi âhû bul bana

Cân ü dilden pendimi gûş eyle cânâ kıl hazer
 Her gören zenneylesün inmiş semâdan mâh-ver
 Gevherî her döküle heman lisânından şeker
 Her sözü dürr-i Aden bir yâr-ı mahbub bul bana

(Elçin, 1998: 555, Bayrı, 1953: 171)

17

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Tûti dillim her gözü bin kan eder günden güne
 Perçemin yüze çekip seyran eder günden güne
 Hâl-i Hindûlar dizilmiş gökteki yıldız gibi
 Bahçesinde çok tomurcuk açılır günden güne

Ol siyah kâkullerin gün yüzünü pinhan eder
 Va'dini görünce âşık işini efgan eder
 Bâg-ı hüsnün nice aklılları nâlân eder
 Narı şeftâli turuncisi biter günden güne

Ey biçâre Gevherî sen ne durursun yâre bak
 Gamzesin okuyle vurmuş nice bin uşşâka bak
 Merhamet kânında yanmış bir nice ağıyâre bak
 Ol tabîbim yârelerim sağalar günden güne

(Elçin, 1998: 562-563)

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Vuslata ermek dilersen âlem içre gel dile
 Yan yakıl pervâne-veş âh ü zâr elvermedi
 Terkidüp nâmûsu bir divâne meşreb ol dilâ
 Aşk ile mecnun olan Mecnun'a âr elvermedi

Çarh-ı gerdûn ile dünyâda olur mu hiç inad
 Ehl-i aşkın askeridir kimseden dönmez murad
 Nakd-i ömrüm sarf olup genc-i ruhun olmaz küşad
 Fethi müşkil dahme imiş zülf-i mar elvermedi

Ta'nolur mu âşıka çün mübtelâdir cümle il
 Şimdi bu sevmek sevilmek halk içinde bir sebil
 Sâhil-i vuslat ararken bahr-i aşkın fûlk-i dil
 Çıkmağa girdâb-ı gamdan ruzîgar elvermedi

Arzihâl ettim cânânâ bûs-ı la'linden yana
 Der-kenar etmek olursa kendi lûtfundur bana
 Yoklayup gördü mahallin bir rakîb-bed-likâ
 Bûsesin ferdâya saldı der-kenâr elvermedi

Her kime cânim disem gûş eylemez güftarı gör
 Pîr-meyhâne olur mu fi'l-mesel eş'ârı gör
 Âşık olmak ister isen Gevherî yalvarı gör
 Cümlesi yalvara mâil gayri kâr elvermedi
 (Elçin, 1998: 568)

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Hicr ile âhir helâk ittin derûnum ey felek
 Olmadı kismet bana bir lahma râhat eylemek
 İşiden âh ü figanım dediler yazık sana
 Hâlime rahm eyledi yerde beşer gökte melek

Aksine devreylemektir kârı ey çarh-ı dolab
 İrgürür bir gün zevâle bil beni eyler harab
 Dembedem dil ne revâdîr ki çeke derd ü azab
 Âsmâna dem çeker bu rûz-ı âhimdan direk

Gûşuma hâtiften irişi acâib bir sadâ
 Dediler bununla virdi kışmetin Bârî Hudâ
 Âkîbet hasretle ölürdü eylerler nidâ
 Leşker-i gam kuşadup bekler mezârim subha dek

Gerçi aşkın yoluna kıldım fedâ cân ü teni
 Terkidüp varı cihâni cümleden oldum beri
 Gam değil taş taş üstüne kalmasun şimdengeri
 Gevherî Mevlâ kerimdir yürü ya nolsa gerek
 (Elçin, 1998: 576)

20

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Dilberâ kâküllerin gerdâna serpilmiş yatar
 Kara zülfün dağılup her yana serpilmiş yatar
 Hak hatâdan saklasun kim al yanağın üstüne
 Şol siyah benler şehâ ammâ ne serpilmiş yatar

Aya teşbih eyledi hüsnün görenler sevdığım
 Âşık olmuşlar sana serden geçenler sevdığım
 Yanılıp aşkın şarâbindan içenler sevdığım
 Akl ü fikri dağılup bir yana serpilmiş yatar

Kadrini bilmezsin ey mâh âşık-ı sâdikların
 Âteş-i aşkın ile dâim sesi yanıkların
 Öyle bir cenk eyledi ağyar ile âşikların
 Göresin çok kimseler meydâna serpilmiş yatar

Yâr için düşmen ile oldum mihekk-i imtihan
 Sînem üzere tîg-ı mihnet eyledi hayli nişan
 Gördüler zahm-ı şehîdin didiler ey nevcivan
 Derdimendin Gevherî bak kana serpilmiş yatar
 (Elçin, 1998: 595, Bayrı, 1953: 180)

5.3. 18. YÜZYIL

5.3.1. Abdi

21

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Dermedim hayli zamandır gülünü İstanbul'un
 Dinlemeğe hasretiz bülbülünyi İstanbul'un
 Bilmezem n'isler içinde ol melek-siyâmaları
 Gelir ise ben sorayım yelini İstanbul'un

Bir acâyip yerde kaldık kûy-ı yârdan kim gelür
 Biz varınca nazlı dilber bizi yakmağa gelür
 Ne hâlimden bir sorar var ne dilimden bir bilür
 Hele bizler de unuttuk dilini İstanbul'un

Görmez olduk hûblar ile ol safâlı yerlerin
 Korkmaz olduk yasemîn-ü nerkis-ü sünbüllerin
 Gam yemezdim vakıamda bari görsem hûbların
 Hasretiz sarmağa ince belini İstanbul'un

Gider oldum hasreTİyle ben de hülya semtine
 Ol sebepten gitmedim ben dahi sevda semtine
 Bir kerecik düşebilsem ben de Konya semtine
 Def ederdim ol vakit işgalini İstanbul'un

Çare ne gurbet ilinde ben bükâlar eylerim
 Ol keman-ebrulara hayr-ü dualar eylerim
 Abdi der kim yine inşallah sâfalar eylerim
 Destime bir kez alaydım elini İstanbul'un

(Köprülü, 2004: 403)

5.3.2. Hükmi

22

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Yazılmış hayfâ ecel fermâni Osman Oğlu'nun
 İftirâdır kamusu üstüne Osman Oğlu'nun
 Pâdişâh-1 âlemin arslanına hayf oldu hayf
 Bilmedi âlem nedir isyâni Osman Oğlu'nun

İyliğin çok gördü hüccâc askeri yollarda hey
 Söylenirdi nâmi ânın erliği dillerde hey
 Ser-nigûn olmuş yatır nâzik teni çöllerde hey
 Ravza-1 cennet ola meskâni Osman Oğlu'nun

Ser koyup çalıştığı meydanda hep Allah için
 Hak rızasıydı işi gücü hemen gufrân için
 Rûz-1 mahşerde Livâ(-yi) hamd altına varmak için
 Hep melekler ağlasın üstüne Osman Oğlu'nun

Zulm ile dolmuş iken Mekke yolun fetheyedin
 Bir zaman arslan kulumdur diyu çok metheyedin
 Pâdişâhim böyle bir sâhib-hurûcu neyeden
 Doldu çok efganı Beytullah'a Osman Oğlu'nun

Sanki sundu bir dolu zehri ana bir câm ile
 Azm-i ukbâ eyledi ol bir güzel eyyâm ile
 Sene bin yüz yirmi altında güzel bir nâm ile
 Hükmiyâ der gitti nâm-ü şâni Osman Oğlu'nun

(Köprülü, 2004: 364)

5.3.3. Kâtibi

23

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Bir onulmaz derde düştüm bu imiş hükm-i kazâ
 Hiç kabul etmez ilâcı zahmimiz emlenmesün
 Meskenim güzelce yorun çünkü Hak'dandır kazâ
 Ehl-i hüccâc âh edince göz nice nemlenmesün

Darbıma dağlar dayanmaz kadir idim kuvvete
 Bulmadı Lokman ilâcı çâre yoktur illete
 Müjdeci başım götürmez kem haberim devlete
 Nazlıdır sultan efendim iştip gamlanmasun

Yetti ardımdan ecel serhengi yolum bağladı
 Âh-ı hasret vâh-ı firkat yaktı siyrem dağladı
 Bilmedi ahvâli hüccâc-ı Müsülmân ağladı
 Nâr ile bağıri hâcer mi göz nice nemlenmesün

Ser-nigûn oldu işten eşkiyalar ünümü
 Beyt-i harem Ka'betullah'a çevirdim yönümü
 Çağırın gelsün yanına Kethüda Halil'imi
 Yerime tuğumu çeksün adımız kemlenmesün

Kâtibî der yenilendi yine bu derdim benim
 Umarım kim pâdişâhim dağıtmaz ordum benim
 Kethüdâ'ma tuğumu ver beklesün yurdum benim
 Gayrı defter(-i) vüzerâda yerimiz mimlenmesün
 (Köprülü, 2004: 365)

5.3.4. Dervîş Musa

24

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Ayet-i Nasrün min-Allah hürmetiyçün an-karîb
 Nusret ihsan eyle İslâm askerine ya Mucîb
 Umarız mesrur ola şâh-u gedâ, kemter garîb
 Zara'nın fethin müyesser eyle ey Bârî Hûda

Gün be gün bulsun şeref tâ haşre dek dîn-i mübîn
 Eyle Sultan Ahmed'i dâim hatâlardan emîn
 Nusreti fırsat verip gazilere sen ol mu'în
 Zara'nın fethin müyesser eyle ey Bârî Hûda

Binbir adın hürmetiyçün ey Kerîm-i Zülcelal
 Cümle din düşmanları olsun hemîşe pâyimâl

Âl-i Osman Devleti günden güne bulsun kemâl
Venedik fethin müyesser eyle ey Bârî Hûda

El açıp çıktıq duaya yalvaralım subh-ı şâm
Verelim ruh-ı Resûle çok salât ile selâm
Senden imdad isteyip feryad ederler hâs-ü ‘âm
Venedik fethin müyesser eyle ey Bârî Hûda

Pâdişâhim her muradın Hak senin etsin husûl
Bir gaza olsun ki tâ hoşnud ola senden resûl
Mevlevi Dervîş Musa'nın kıl münâcâtın kabul
Zara'nın fethin müyesser eyle ey Bârî Hûda

(Köprülü, 2004: 368)

5.3.5. Âşık Mecnuni

25

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Ne acâyib rûz imiş cânane bayram günleri
Mâh-rûlar azmeder seyrâna bayram günleri
Nice âşiklar gelir kurbâna bayram günleri
Can verir bîçâreler cânâna bayram günleri

Yürü hey hercââ dilber kadimdi dal eyleme
Aklımı başımdan alıp beni abdâl eyleme
Öldür âşiklarını gel böyle işgal eyleme
Pâdişâhlar mâil olmaz kana bayram günleri

Der ki Mecnûnî güzel düştüm mahabbet râhına
Kûh-ı Kaf olsa dayanmaz ben fakîyrin âhına
Ey sabâ bizden selâm et o güzeller şâhına
Dâhil olsun meclis-i irfâna bayram günleri
(Köprülü, 2004: 395)

5.3.6. Nakdi

26

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Kıl nazar ey pâdişâhim işine İspanyol'un
Zehr-ü zakkumlar katıldı âşina İspanyol'un
Kâfiri hakreyledi İslâma nusret verdi Hak
Ne kıyâmet koptu seyret başına İspanyol'un

Ol adû-yı hâksâra şöyle bir âl eyledik
Evliyâlar himmetiyle dillerin lâl eyledik

Balyemez toplar vurup sihrini battâl eyledik
Kargalar kondurduk âhir leşine İspanyol'un

Kırk sekiz Hind'in gemisi her birisi bir kaya
Putperestler korkusundan çekti başın hirkaya
Kimisi Varhan'a kaçtı kimisi de Malta'ya
Girmemişti uykusunda düşüne İspanyol'un

Bin yüz doksan sekizinde hasb-ı hâlin söyledik
Yirmi dokuz teknesini kâfirin gark eyledik
Bin yüz doksan sekizinde hasb-ı hâlin söyledik
Şöyle yazdık tarihini taşına İspanyol'un
(Köprülü, 2004: 456)

5.3.7. Varxiyanlı Mehemed

27

Bu bağlara bağban idim bar qadasın aldığım
Besledibdi dal budaqda nar qadasın aldığım
Bahar fesli yaz mehsulu bağların yaraşığı
Yanaqların teze güldü zer qadasın aldığım

Bağda seher qarşı gelir işve-nazlı dilberim
Qelem qaşlı ay qabaqlı xumar gözlü dilberim
Ay budaxlı gül yanaqlı güneş üzlü dilberim
Her terefden birce buse ver qadasın aldığım

Mehemedem qorxum budu bu iqrar yalan ola
Naşı serrafl pozğun sala seyrağib talan ola
Ele cana can qıqqınan qedrini bilen ola
Her naşıyanan hemdem olma yar qadasın aldığım
(Axundov vd., 2005: 233)

28

Könül seven dost bağına vara bilmem neyleyim
Açılıbda taza güller derebilmem neyleyim
Bir cananın hesretinden düşdüm eyyub derdine
Dolanıram tebib deyib çare bilmem neyleyim

Bilen kesler eşqe düşmek çox sitemdir can üçün
Ne qeder ki derd-gem vardı yazılıbdı men üçün
Sevmişem bir mehribanı nigarananam on üçün
Herden-herden öner ya da görebilmem neyleyim

Mehemedem, erzi-halim budur size qazılar
Xoş halına ol kimsenin könlünü pervaz eler
Yaradanın kereminden bela imiş yazılar
Mesken salıp bu viranda dura bilmem neyleyim
(Axundov vd., 2005: 231)

29

Eşqiden kamil olan xeyli iqbalı yüküm
 Dürlü gumaş cem etmişem yaşıdı aldı yüküm
 Matahin matah olunca bazarın bazar olsun
 Ne alınmaz ne satılmaz xeyli zavalı yüküm

Merdaneler yiğiliban söhbeti xoş eylesin
 Bir-birine xoş deyiben serin peşkeş eylesin
 Saqiyem merd meclisinde içenler nuş eylesin
 Ab-kövserden almışam abi-zülaldi yüküm

Mehemedem serrafları her ne desen varındı
 Bir sözü cevahiratdı biri kövherkarıldı
 Qedirbilenler yaxın gel qedirbilmezler geri du
 Göstermerem her yetene yaqtu leldi yüküm

(Axundov vd., 2005: 233)

30

Şükür gördüm camalını yanağı gülşen eziz
 Zülfünden hecalat çeker sünbüllü-reyhan eziz
 Biz ki eşqe mübtelayıq bir-birinden nigaran
 Ta ölünce olsun bizim sırrımız pünhan eziz

Seni seven qan ağlasın gözlerini yaş eysin
 Şad könlümün şüsesini sindırıban daş eysin
 Camalına ikram edib qaşlarına baş eysin
 Daim dursun xidmetinde emrine ferman eziz

Mehemedem sizıldaram servi boyun görünce
 Ter memeler benzeyir behişdeki türünce
 Derdin meni inceldib siyah telin bir ince
 Xesteyem geldim yanına sen eyle derman eziz

(Axundov vd., 2005: 231)

5.3.8. Hasta Hasan

31

Ya İlâhi sen beni nâra muhtaç eyleme
 Bülbülü gülden ayırip hâra muhtaç eyleme
 Yüz yirmi dört bin nebi yüz suyu hürmetine
 Sen beni hasta düşürüp tere muhtaç eyleme.

Bir gün olur bu fenadan sürerler göcüm benim
 Denk olur turab içine dökülür saçım benim
 Sen bir âdil padişahın affeyle suçum benim
 Öldürürsen özün öldür dara muhtaç eyleme

Hasta diyor divanında yüzüm daim karadır
 Eyüp gibi var endamin baştanbaşa yaradır

Kula gizli sırlarım var sana hep aşkâradır
 Öldürürsen özün öldür dâra muhtaç eyleme
 (Çetinkaya, 1976: 7556)

32

Sallanıp bağından gelen hey maralım bir su ver
 Malı mülküm sana kurban külli varım bir su ver
 Canıma bir ateş düştü tütünüm arşa çıkar
 Kurudu dilim damağım dîlfikârim bir su ver

Âşıkların ezberinde güzeldir hikâyeti
 Güzellerin gerdanında bukağıdır zekâ'tı
 Ab-u kevserde görmedim ben bu tadı lezzeti
 Ağzı şeker dili kaymak lebi ballım bir sus ver

Güzeller hatırları aziz birbirinden seçemem
 Verseler dünya malını sevdigimden geçemem
 Yad elinden abu hayat sunsalar da içemem
 Özün dolur öz elinle ey maralım bir su ver

Hasta Hasan geldi diye çağırısalar adımı
 Yanar demir kömür olur dadımı feryadımı
 Kahpe felek aman vermez alayım muradımı
 Bu hastaya verme cefa ince bellim bir su ver

(Çetinkaya, 1976: 7556)

33

Bizi yoktan var eyleyen gani sübhân birdir bir
 Ab u ateş aşkı olan gönül insan birdir bir
 Bir meniden halk eyledi on sekiz bin âlemi
 Can ile cinni içinde cümle cihan birdir bir

Bir ağaçta iki elma ikisi bir kimsedir
 Sekiz derviş otuz hacı birisi gül üstedir
 Üç yüz altmış altı gündür on iki burç üstedir
 Leyl ü nehar gerdiş eyler mah-ı tâbân birdir bir

Bu biçare Hasta Hasan bugün yarın göricek
 Hasım hasıma gelince anda sual soracak
 Eğer maşrik eğer mağrib bu divana gelicek
 Padişahlar padişahı ulu sübhân birdir bir

(Düzungün, 2010)

5.4. 19. YÜZYIL

5.4.1. Bayburtlu Zihni

34

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Ey sabâ cânâne dedin mi dedim dedim dedi
Düştügüm efgâne dedin mi dedim dedim dedi

Hasretinden haste dil gurbette nâçâr olduğum
Yandığım hicrâne dedin mi dedim dedim dedi

Taktığım gerdâne zincîr-i cünûn-ı aşk ben
Gezdiğim divâne dedin mi dedim dedim dedi

Arz-ı hâle cür'etim yok azm-ı râha tâkatım
Ol şeh-i hûbâna dedin mi dedim dedim dedi

Gör ne fermân eyledi Dârâ-yı mülk-i hüsn ü an
Zihن-i nâlâna dedin mi dedim dedim dedi

(Sakaoğlu, 1988: 150)

35

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Âdeme bir ma'nide gül-zâr-ı cennettir vatan
Âbı Kevser hâki kimyâ-yı sa'âdettir vatan

Sattı kasrı zer-nitâka bu mar vîrâneyi
Bildiler halvet-serâ-yı şâh-ı ülfettir vatan

Her deminde tâzeler bezm-i elest peymânesin
Neş'e-bahş-i âlem-i ahd-ı muhabbettir vatan

Kasr-ı Cem'dir pisteri hâr olsa bâlîn-i hacer
Başka hâb u başka râhat başka hâlettir vatan

Zihن olsan mâlik-i Mîsr-ı hazâin sûd yok
Mülk-i lâ-yefna bir kenz-i kanâ'attir vatan
(Sakaoğlu, 1988: 153)

36

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Ol sevâd-ı kâkülün kim her sere sevdâ olur
Her sevâda dehrde ol hükmüle Dârâ olur

Her seher dil-dâra dil âhimla rû-mâl olmada
Olmasa ma'lum ahvâlim ulu da'va olur

Dökseler derd-i dilim sahrâlar olur kûhsâr
Sarsar-ı âhimda değse kûhlar sahrâ olur

Gülse olur verd-i hamrâlarla mâl-â-mâl dehr
Derlese âlem ser-â-ser lü'lü'-i lâlâ olur

Sâha-i sevdâda kimdir sorsalar mühmel-süvâr
Ol kemâle kilk-i Zihnî'dir meğer ahrâ olur

(Sakaoğlu, 1988: 154)

5.4.2. Mücrüm Kerim

37

Munda kim var deyim yar-i vefadarım ona
Çekiben xelvata bir sir açım esrarım ona
Gösterim dağ ü dilim söyleyim azarım ona
Hani bir derdi bilen bir para yalvaran ona

Qibleden qaşları yay kilseye dönderdi meni
Ay kimi ehl-i seher birbire gösterdi meni
Yay kimi eydi bu bîderdlilerin derdi meni
Hani bir derdi bilen bir para yalvaran ona.

Peri tel'etli Senem çox ademliyi yox
Başa dek bir kesilen hemreh ü hemdemliyi yox
Eylese mehr ü vefa zerrece möhkemliyi yox
Hani bir derdi bilen bir para yalvaran ona

Haçana dek qem-i hicrana düşüb qemde ölüm
Ruz-i vesline onun yetmesem ol demde ölüm
Deyme Mücrüm Kerim'e qoy meni öлsem de ölüm
Hani bir derdi bilen bir para yalvaran ona

(Sakaoğlu vd, 2000: 17)

38

Ah kim kördüm binasın etdi viran ayrılıq
Qıldı ehvalım yaman her vaxt her an ayrılıq
Çekdi yüz dağ-i bela sinemde pünhan ayrılıq
Qıldı könlüm çeşmesin qan ile qeltan ayrılıq
Zülfüne nisbet qılıb halım perişan ayrılıq

Qane dönmiş könlüm hicrile mö'tad eylerem
Bele keçse halımız dünyani berbad eylerem
Her zaman yüz teher ah ü nale bünyad eylerem

Qalmışam nalan qefes künçünde feryad eylerem
Gül kimi qıldı meni çak-i giriban ayrılıq

Dud-i ahım zexmeti ehl-i cahani ağladır
Yad-i veslin sohbeti bu bînevani ağladır
Küfrü zülfün arzusu din ü imanı ağladır
Ah-i nalem heybeti erzi semanı ağladı,
Gösteri baxır mana yüz dağ-i hicran ayrılıq

Olmuşam rencuri xeste sebr ile möhnet çekib
Eyleşib qemxanede qan ağlaram zehmet çekib
Her yeten adama tutub üz besi minnet çekib
Bülbül-i şeyda kimi rüxsarına hesret çekib
Qıldı her dem zar müzterr dide giryana ayrılıq

İsterem dehr-i qemin her ne ezabı var olam
Neyleyim hicran sarıda bîkesem, qemxar olam
Könlümün yanmaqlığında ah-i ateşbar olam
Kakilin serriştesinde isterem zünnar olam
Etdi bîçara Kerim'i Şeyh Sen'an ayrılıq

(Sakaoğlu vd, 2000: 18)

5.4.3. Dertli

39

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Kande görsem nâzenin kerç kerç nigâh eyler bana
Taht-ı zülfe gizleyip vechin siyâh eyler bana

Bûseler ikrâr eder durmaz sözünde tez döner
Mevlevî'dir sevdiğim her gün külâh eyler bana

Zülfü leylimdir cemâl-i pâki yârin gündüzüm
Bir yüzün şems eyleyip birin de mâh eyler bana

Halk- âlem aşk ile rüsvâlığım seyretseler
Kâfir olsa hâlimi gördükte âh eyler bana

Mülk-i dilinde hükm eder sultânıdır ben Dertli'nin
Her ne cevretse sezâdır padişâh eyler bana

(Düzungün, 2011: 73, Kutlu, 1988: 95)

40

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Râz-ı aşkin dilde pinhân eylerim cânim gibi
Sîne-i gencînede mahfûzdur îmânım gibi

Nâle vü feryâdına bâis nedir bülbül senin
Yoksa bir goncen mi var gül-berg-i handânım gibi

Geşt-i âlem eyleyip gezdim cihâni görmedim
Lâciverdî kubbenin altında sultânım gibi

Gül-sitân-ı âlemi bir bir temâşâ eyledim
Bir sanevber görmedim serv-i hîrâmânım gibi

Hâk-i dehri bin kere sürse suvarsa bâğıbân
Bitmemiş bitmez felek devrinde Bostân'ım gibi

Rişte-i reyhâne teşbîh etme zülfün Dertliyâ
Sünbül-i bâğ olmaya kâkül-perîşânım gibi
(Düzgün, 2011: 100, Kutlu, 1988: 99)

41

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Dilbere gülşâne doğru gel dedim gelmem dedi
Remz-i âşıkâne doğru gel dedim gelmem dedi

Gel dedim gelmem dedi nedir murâdî dilberin
Yürü bizden yana doğru gel dedim gelmem dedi

Gel ciger-pârem dedim pür-bâdeler nûş etmeğe
Sâkî-i devrâne doğru gel dedim gelmem dedi

Hâtır-ıuşşâkı gözle şâhîm ihmâl eyleme
Ol ulu meydâne doğru gel dedim gelmem dedi

Dertli cân kurbânın olsun bir kadem bas yanına
Nâ-bedîd eyvâna doğru gel dedim gelmem dedi
(Düzgün, 2011: 103, Kutlu, 1988: 101)

42

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Kimse bilmezken vücûdum varlığın pinhân idim
Kimseler görmez iken evvel yine insân idim

Ger sorarsan ey hâce evvel mekânımdan benim
Kâf ü nun sırrındaki kurb-i azîmüs'-şân idim

Çâr anâsır içre şimdi şöyle mahbûs olmuşum
Nûr-ı kandîlinde ben manzûre-i sübhân idim

Âkibet devrân beni saldı diyâr-ı gurbette
 Âh o günler kandadır kim vâsıl-ı cânân idim

Dertliyâ bilmez misin hükm- Hudâ eyler zuhûr
 Hükmüne râm ol deme kim ben fûlân fûlân idim
 (Düzungün, 2011: 136, Kutlu, 1988: 105)

43

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Kıl tahammül ey gönül gör ne kimyâdır sabır
 Aç gözün izhâr-ı cândır feyz-i Mevlâ'dır sabır

Okunur isbat ile âyât-ı Furkân dört kitâp
 Bin bir ismin hatmi ma'nâlarda kübrâdır sabır

Gör vücûdun kasrını sultânı hûdur hû diyen
 Sûre-i Seb'u'l-mesâni yed-i beyzâdır sabır

Buldular bunda kemâli evliyâlar sabr ile
 Azm-i râhîn lâkin evsâfında evlâdır sabır

Sabr ile cümle murâdı verdi rabb'ül-âlemîn
 Vird ü ezkârin senin her demde esmâdır sabır

Gayrı geç de birliğin esrârını fark eyle gel
 Hem şerîatta hem tarîkatta râ'nâdir sabır

Küntü kenzen sırrı bu dünyadadır bak tâ ebed
 Der ki Lutfî hâme-i kudrette imlâdır sabır

(Düzungün, 2011: 256, Kutlu, 1988: 111)

5.4.4. Seyrani

44

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Ka'r-ı dilden cûşeder ummânım Allah aşkına
 Arş-ı âlâya çıkar efgânım Allah aşkına
 Bâd-ı aşkın Zühre burcundan eser leyî ü Nehar
 Savurur ömrümdeki harmânım Allah aşkına

Ma'kes-i hüsn-i ezelsin şüphesiz sen ey nigâr
 Düşmüşüm ben aşkına aklım değil başımda yâr
 Esmemişdir kimseler başında böyle rüzigâr
 Sîneni arzet bana canânım Allah aşkına

Aksi hep kalbimdedir şem'i hayâl-i hazretin
 Hazret-i Yûsuf gibi seyr-i cemâl-i gayretin
 Yok mudur bir kuşa hiç çalı kadar dost gayretin
 Merhâmet kıl sen benim sultânım Allah aşkına

Hâl-i müstakbel miyim bilmem muzâri mâzimiyim
 Yoksa bir mânâ-yı hiçin ser-nûmâ elfâziyim
 Öldürürse vuslatın Seyrânî'yi tek râziyim
 Ey cemâli âfet-i devrânım Allah aşkına

(Yüksel, 1987: 152, Okay, 1953: 191)

45

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Nâil olsa ey efendim çeşm-i âhûya bu dil
 Leyl ü nehar gark olmuşdur yine kayguya bu dil
 Savm edemem sabrım yokdur neylim hâlim şedîd
 Doymayınca şâdolur mu bilirsin mûye bu dil

Bir perînin sevdâsiyle sînem dağlı yaralı
 Artırılmışım feryâdımı sitemkâra varalı
 Ol dîdesi elâ ammâ ebrûları karalı
 Bend olmuş kararı yokdur rûye gitsün bu dil

Hüsünün bağı beyledir aşkı gâyetde sehil
 Dedim serimde sevdâya nâdânlar ket değil
 Sandım ben o güzelin meyli bir bana değil
 Düşdü durmaz her yana akan o suya bu dil

Seyrânî der âh edince yürekde yağım erir
 Kimse bir karâra kalmaz âkibetde farır
 Dünyâ ukbâ dile murâd ganî settârim verir
 Kanâat eder fenâda yek ile düye bu dil

(Yüksel, 1987: 154)

46

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Bir erişmez menzîl-i maksûda râhim var benim
 Bir atılmaz yaya bağlı tîr-i âhim var benim
 Nokta dökdüm cümle usturlâb-ı aşkı yokladım
 Lûtfa degmez kahrına baht-ı siyâhim var benim

Düşman olmaz âşıka âlemde baht-ı şûm gibi
 Necm-i ikbâlim münevver olmadan mahrûm gibi
 Bir şemîdan sabrı sûze ben dikildim mum gibi
 Gam dühânından çıkar başda külâhim var benim

Çile çekmek saltanatdır âşık-ı üftâdeye
 Âşık-ı sâdikların yok nisbeti şehzâdeye
 Sâki-i devrân ben kandırmadı hiç bâdeye
 Zülcelâlin affına muhtâc günahım var benim

Tok olanlar belki Seyrânî seni de tok sanır
 Açılanlar dünyâda hiç tokluğu da yok sanır
 Bilmeyenler merhâmet ehli cihânda çok sanır
 Merhâmetli kimse yok illâ ilâhim var benim

(Yüksel, 1987: 155, Okay, 1953: 212-213)

47

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Etdi çün sarhoş beni peymânesi bir kimsenin
 Oldum bir başı açık divânesi bir kimsenin
 Yakdı çeşmim şem'i ruhsârına kaldım zârile
 Rûz ü şeb gamda olam pervânesi bir kimsenin

Dönmedi gitti murâdîmca felek ey çarh-ı dûn
 Ol sebepten durmaz akar gözlerimden yaşı-ı hûn
 Kendisi sâkî lebi hâlis şarab-ı lâl-ı gûn
 Nice olmasun gönlüm mestânesi bir kimsenin

Vasl-ı yâre erse âşık gerçi ki handân olur
 Ayrılık vaktinde dünyâ başına zindân olur
 Andelîb ü şerâ-ı şâha her dem işi efgân olur
 Yâr olunca yâd ile bir dânesi bir kimsenin

Gül için bülbül gezerdi nev-bahârı bağları
 Gonce hâr ile göründükçe artmış zağları
 Bir zaman Leylâ deyüb Mecnûn gezerdi dağları
 Seyrânî olsa neş'em giryânesi bir kimsenin

(Yüksel, 1987: 156)

48

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Bu fenâya meyl edenin yeri nîrânda olur
 Kiminin meyli ukbâya âhî efgânda olur
 Bu cihâna geldi gülmedi nice bin evliyâ
 Mevlânîn muhabbeti bilir misin canda olur

Çok enbiyâ-ı âzâm geldi vîrâne bil bunu
 Her birinin ümmeti var dinlesene sen onu
 Ol iki cihân serveri rahmide mahşer günü
 Ehl-i îmâna en'âm ihsân ulu dîvânda olur

Her vakitte niyâz eyler bâbına garib gedâ
 Hâlet-i nez'imde yârâb etme îmandan cüdâ
 Rahmetinle yarlıgagıl bizi ey Bârihudâ
 Gafletten uyar kulların her dem isyanda olur

Temâşâ etsen âlemi hâlin anlan ortanın
 Birin ikiye aldilar gördüm o yumurtanın
 Seyrânî der vechin görsem hayr ü şerri dartenin
 Bundadır cevr ü cefâ zevk ü sefâ anda olur
 (Yüksel, 1987: 158)

5.4.5. Aşıq Ali

49

Can ciyerim güzel diyar şam ü seher qan ağlaram
 Esirgesen merhemetin def ede ya sinen meni
 Bend olmuşam Kur'an'ıma qayrıiler canana aşiq
 Alıram hey ezberime Türkçen Yasin emmeni

Dövranında xalıqinden sedaqatlı er rehm anı
 Oldu Zerdüş'tün rakibi günah saydı er reh manı
 Hayatımın isbatı ziba bildim Errahman'ı
 Qxunsa Resul şe'nine şad eyler Ya-Sin en meni

El hemsaye elle oldu men hemsayeyem sazinan
 Alı qoymaz uzaqlaşa özünden kenar sazin an
 Qamlar deryası coşanda şadyan oluram sazinan
 Ölsem çaldır bir Ruhani götürmen yasinen meni

(Makas, 2000: 215-216)

5.4.6. Tokath Nuri

50

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Yine geldi elfirak eyyamı canan elveda
 Ten evinde yaktı hasret mumları can elveda

Gitti elden tâ ilelhaşr ömrümün sermayesi
 Eyledi dil milkini garattı hicran elveda

Koyki döksün, bağırmın kanın temaşa eylesin
 İştiyakı yâr ile bu çeşmi giryân elveda

Sevdığım candan temenni eylerim mevalâya kim
 Yine bir avret müyesser kila Yezdan elveda

Sen de (Nuri) geldi bir tarihte emma gitti di
 Ger beni senden sual eylerse yâran elveda
 (Çankırılı, 1933: 106)

51

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Dostlarım düşman ise yâru musahipler bana
Rağbetimden her ne kim zulm etse rakipler bana

Her ne denlü gözde kim hâru hakîr olsam yine
Minnet eyler vasfu evsafında talipler bana

Pâk edüp çarubı ihlâs ile dil ayinesin
Zahir oldu nice irşadu acayıpler bana

Galiba zülfün serim salmış garaip günlere
Günde yüz bin açılır seyri garaipler bana

(Nuri) nin ikrarı yok şeyhim tarikatten deye
İftiralar eylemiş hakkimda kâzipler bana
(Çankırılı, 1933: 102)

52

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Ey gönül gavgalıdır başın demezmiydim sana
Sevdigim bin birdir oynasın demezmiydim sana

Kıl hazer kim etme ümidi vefa yoldaşına
Olma teslim olsa kardâşın demezmiydim sana

Güldüren ahababın ey noksan hiret bir gün senin
Gözlerinden akıdır yaşın demezmiydim sana

Terk edipuşşakın agyara varup yâr olduğun
Tasdık eyler gözlerin kaşın demezmiydim sana

Salma kendin kurbı kallaşa tegâfûl eyleyip
Fehmolunmaz dahi kallaşın demezmiydim sana

Sert olur ürkütme serde aklıuşşakın sakın
Lânededen pervazı huffaşın demezmiydim sana

(Nuri) gönlüm verdiğim gündenberi incinme ha
Ey hiretmend bu mehenk taşın demezmiydim sana
(Çankırılı, 1933: 102-103)

53

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Akdı gönlüm su gibi şol servi müstesnalara
Hükmeder hunabei eşkim yedi deryalara

Sanma kim gözden akan su çeşmimin ırmağıdır
Dürri meknûnu nisâr eyler rehi leylâlara

Nakdi can verdimse bûsi lâ'l için giysülere
Bir gedayim nice minnet eylemem dâralara

Zîri festen gösterüp sünbül gibi can riştesin
Saldı çok üftadeyi baştan kara sevdalara

Gûşı ibretle beni gûş eyleyen erbabı aşk
Dikkat etsin (Nuri) divanımdaki manalara
(Çankırılı, 1933: 105)

54

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Nazeninim hup yaratmış hazreti mevlâ seni
Kim büyütü mah cebinim böyle bi perva seni

Çeşmi mestanen süzülmüş sinemi kılmış hedef
Tîri müjgânın deler kanım diler illâ seni

Azmi sahrayı cünuniyyette Mecnunuveş gönül
Bu sıfat içre sabahatte görür Leylâ seni

Sen gönüller uğrusu bir fitne fettanesin
Âşıyan tuttu seriri serdeki sevda seni

Murğ tek başladı pervaz etmeye leylünehar
Dânei halin görüp özler gönül hâlâ seni

Derdimedimdir deyu bir kez bu (Nuri) kemteri
Kıl müşerref görmeden bu âlemi eşyâ seni
(Çankırılı, 1933: 109)

5.4.7. Şemkirli Hüseyin

55

Lotuyam bambiliyam talibi- bengem sene ne
Çox gülüb çox danışan çox da cefengem sene ne
Ataram düşmen üçün topu tûfengem sene ne
Derdü qem barkeşiyem köhne peşengem sene ne

Şairem, söz deyerem hamidan başam geri dur
 Ağzımdan od töküür naram ataşam geri dur
 Bez qedek müsterisi alam qumaşam geri dur
 İstesen terpedesen terpenmez daşam geri dur
 Terpensem ev yixaram bir ağır sengem sene ne

Get atlasın yaxşısından yaşılından da al getir
 Men özüm alib-satanam mene sen tirme şal getir
 Serrafam tez seçerem gövher ile lel getir
 Girmişem meydanına meydanıma kel getir
 Deryalar boyanmışam men bir nehengem sene ne

Deryaya tek gelmişem, dal ibni-Dal kimi
 Aleme adîb düşüb ol Rüstemi-Zal kimi
 Sözden qala yapmışam qeleyi-Selsal kimi
 Eridib saf etmişem qumriye misal kimi
 Qxumuşam min bir dili çox da firengem sene ne

Şemkirli Aşıq Söyüinem men burada yar eyledim
 Urmu Salmas Marağa İsfahanı zar eyledim
 Gezdim Çeçen Çerkezi ne qorxdum ne ar eyledim
 Demir qapı Derbend Quba Gürcüstanı xar eyledim
 Tülüksen geride dur şiri pelengem sene ne

(Axundov vd., 2005: 357-358)

56

Ahu gözlü şux baxışlı qeddi dal ecem qızı
 Lebi qönçe yanağı gül siyah tel ecem qızı
 Zenexdanın çöhresi xal nece qoyum qıymeti
 Boyu uzun gerden uca nazik bel ecem qızı

Zülfün kemend sal boynuma özün çıxar bazara
 Ovçuların şikarışan seni salam güzara
 Seni gören yeqin bil ki tez-gec düşer azara
 Danışiban canım alma şirin dile ecem qızı

Menem Söyüün yeqin bil ki çoxdu menim azarım
 Dostlarım xain çıxıbdı bağlanıbdı bazarım
 Seni gördüm derdim artdı bade düşdü güzarım
 Gülüştanda öten menem yeqin bil ecem qızı

(Axundov vd., 2005: 355)

57

Bilmirem ne isteyir bizden ruhani mollalar
 Miras paltarları geyib artırır şanı mollalar
 Beş şahı pul görende satır imanı mollalar
 Talayib xalqı çapıb sürür dövranı mollalar

Harda bir güzel görür dostluq qatır al eleyir
 Tellerine cadu yazır özüne tez mal eleyir
 Seqirlerinen var-yoxunu çekib çalhaçal eleyir
 Haraya yönü düşse yıxır oranı mollalar

Her kimin müşkülü var mollaya teref yol alır
 Molla görür nezir yoxdu onu melul yola salır
 Selemine pul götürüb o biçare bir de gelir
 Toplayıb rüşvet yeyer eyler tufanı mollalar

Doğrusu bu mollalar bu dünyani qarışdırır
 Arpaya isim oxuyub divarlara yerişdirir
 Ocağa nal basdırıb zinakarlar barışdırır
 Yazır kaftar derisin bir-birile görüşdürür
 Men sərə açan deyilem qatır her yanı mollalar

Küpeye tilsim düzmek bilmem ne işdi camahat
 Serçenin qanın gezmez bilmem ne işdi camahat
 Hophop ile dua yazmaq bilmem ne işdi camahat
 Ne qeder xalqı soyur heç olmur qani mollalar

Bizlerde bir molla var sehr edir efsane yazır
 Göy göyerçinin ganın tökür qelemdana yazır
 Avratlara saç getirdir eleyir divane yazır
 Eybin ele yayaram meni bir tanı mollalar

Ağ başlı şeytan mollalar gerek menle düz dolana
 Sataşmaya göherkana dura üzbeüz dolana
 Oturalar meclisimde ortaçıqda söz dolana
 Menimle düz dolana qurtara canı mollalar

Şemkirli Aşıq Söyüinem bilin taqsır yoxdu mende
 Gerekdi ki sataşmasın molla olan derdi mende
 Yetmiş beş molların başı üyüner bir deyirmando
 Söylerem emellerin tutsun dünyani mollalar

(Axundov vd., 2005: 359-360)

5.4.8. Figani

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Hamd-i bî-pâyan hüvallah Ahmed-i Bârî Huda
 Vâcib oldu Âdem'e secde kılınmak ibtida

Ahsen-i Takvim ile halk etti resm-i âdemi
 Gülşen-i dehre getirdi eyledi lutf ü atâ

Arş ü kürsi levh-i mahfuz kalem-i insan için

Nûr-ı kandîlinde ruhlar verdi ikrar evvelâ

Hazret-i Kur'an'da meth etti Taâlallah bizi
Dem bu dem saat bu saat eyleriz hamd ü sena

Ey Figanî zikr ü fikrim yâ kerim ü yâ gafur
Cümlemiz nâr-ı cehennemden halâs et Rabbena
(İvgin, 1994: 87)

59

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Maîl oldum şunda ben bir dilberin unvânına
El göğüste baş ekip durdum anın dîvânına

On sekiz çâğında şâhim gözlerinden ok atar
Zer zişan elmas hamaîl yakışır endâmına

Her kaçan gelse gülüm hoş muattar gül açar
Mâil oldum sâil oldum goncay-ı gülşânına

Bendesin terk eylemiş duydum efendim nâzenin
Hiç düşer mi âşıkın terk eylemek öz şânına

Bir kitâbin dilberi nakş eylemiş nakkaş-ı Hak
Mâşaallah yazdı Figanî hüsnüne dükkânına
(İvgin, 1994: 91)

60

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Çektiğim derde sebekâr ermesin maksûduna
Nâre düşsün hasret olsun ben gibi mevlûduna

Her ne veçhile beni namerde kıldı ihtiyar
Bend-i kuvvetle tutulsun münkirin merdûduna

Türlü türlü çektiğim derd-i elem kahr-ı verem
Câna yetti Hazret-i Allah vekil mevcûduna

Kana ekmek doğradı bühtan hasâret eyledi
Merhametsiz bakmadı mazlumun âh-ı dûdûna

Râzı ol encâmi Hak hayra tebdil eylesin
Sen tevekkül ol Figanî cümlenin mâbûduna
(İvgin, 1994: 92)

61

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

İç gönüller şerbetinden behreyab ol kahveci
 Tut ki pendim gafil olma kâmiyab ol kahveci

Her seherde besmeleyle aç kapûsun kahvenin
 Sil süpür pâk eyle nefsin gel şebâb ol kahveci

Hazret-i Şeyh Şâzîlî'ye oku cândan Fâtîha
 Yan yakıl pîr aşkına cîğer kebab ol kahveci

Kahvesin yap ehl-i keyfin ehl-i aşkın gönlün al
 Anla hal imdi cihan hâzır cevab ol kahveci

Gül yüzünden gül açılsın kara sıçan olma ha
 Şehd ile şîrin lisânı âfitab ol kahveci

Tut Fîganî'nin sözün üstâdına rahmet okut
 Hâtır-ı hoş hal ile alîcenab ol kahveci
 (İvgin, 1994: 95)

62

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Evvelâ insan olan irfânını bilmek hüner
 Sâhib-i irfan olan isyânını bilmek hüner

Gerçi isyansız ne mümkün olmamak nev'i beşer
 Râh-ı âdab öğrenib erkânını bilmek hüner

Her kişi bilmez tevvekkeltü Taâlallah nedir
 Er olan nefsindeki düşmânını bilmek hüner

Sofrada elin gözet mecliste dil meşhur kelâm
 Sâniyen emsal ile akrânını bilmek hüner

Akl-ı kâmildir veliler deliden olmaz veli
 Zâhir ü bâtindaki şeytânını bilmek hüner

Bir nasîhattir Fîganî nefsim ihvânıma
 Bîn-i zâhirde dönen devrâni bilmek hüner
 (İvgin, 1994: 122)

5.4.9. Âşık Elesker

63

Sırat sual gabahdadı ne damahdı dünyada
 Kelime-i şahadet lazımdı ölen vahdi dünyada
 Tut orucun gıl namazın şükür eyle Allaha
 Gul olma dünya malına galacahdı dünyada

Yalan deyib gıybet etme rehmin gelsin canına
 Öz özüne fehirlenib bahma şövket şanına
 Ezrayıl elinde çengel gelecekdi yanına
 Gezebinden gül irengin solacahdı dünyada

Şeyirlikde can çürüttüm herkiz üstad olmadım
 Nefs öldürdüm düz dolandım dostumdan yad olmadım
 Elesker'em gan ağladım ölünce şad olmadım
 Dostlarımla felek mana gara bahdi dünyada

(Onk, 1983: 272, Yıldırak, 1974: 172)

64

Dar günümüzde yetiş dada ya Şah-ı Merdan Ağa
 Nıtg-ver meydan içinde goyma sergerden Ağa
 Hem Ali'sen hem velisen hem sahisen hem seha
 Hemi dilde zikrim sensen hemi ezberden Ağa

Can fedâ gıllam yoluna ya Emir'ül müminan
 Tuttun Resûlun irahın hatemin oldu nişan
 Yunus'a munis olub Nuh'a oldun keştiman
 Hızr ile urhana girdin sırrını etdin nihan
 Nur-i pakîn zulmatı gösterdi heryerden Ağa

Günahkâr kemter gulunam gabul eyle duamı
 Zahir sensen, batın sensen dü cihanın imamı
 Yet dada şahı gaşemşem darda goyma İslâmi
 Tebdil olub fani dünya kec dolanır nizamı
 Merd iğidi helâs eyle böhtandan şerden Ağa

Möminlerin penahısan âlemlerin serveri
 Fethetti billur-âzamı neçe tilisimleri
 Anter'e zerbet vuranda lerze saldın yerleri
 Ol Hüdadân emr'olundu Cibrail tuttu per'i
 Şanına aferin ihsan geldi göğlerden Ağa

Samime bir seda yetdi bu heberden korhuram
 Endamıma lerze düşüb yerbe-yerden korhuram
 Sağ desdinde heyr emelim solda şerden korhuram
 Hemi sinden hem sıratdan hem mahşerden korhuram
 Kesme zerre iltifatın Kul Elesker'den Ağa

(Onk, 1983: 275)

65

Esselâtî heştî erkân ehl-i dil hal cengine
 Erkân ehl-i dil hal cengi ne seyrede âhengine
 Dil hal cengine seyrede âhengine hedengine
 Cengine âhengine hedengine irengine

Esselâtî şin di âşık endirersen yelkeni
 Şin di âşık endirersen yelkeni kestirkeni
 Endirersen yelkeni kestirkeni sen selseli
 Yelkeni kestirkeni sen selseli çal sengine

Getdi elden ihdiyarın ah Edersen gel deyer
 Ah! Edersen gel deyer ceht eyler ister eser
 Cehd eyler ister eser tenzile çetin yeter
 Deyer eser çetin yeter Elesker'in dengine

(Onk, 1983: 277)

66

Sıtk-ı dille sığınmışam sübhana yalvarıram
 Muhammed'e nazil olan Kur'ana yalvarıram
 Mezhebim İmam Cafer'di K'abe'di gibilem menim
 İlgarımda möhkem ollam imana yalvarıram

Saldı şahadet parmağın atdı derr-i Hayber'i
 Hökm gıldı Zülfikara iki böldü Anter'i
 Çekende Allah-u Ekber kırdı min min leşkeri
 Zelillerin umudvarı müminlerin serveri
 Şah-ı Merdan Şir-i Yezdan men ona yalvarıram

Bugünümde yetiş dada adalet şahım menim
 Gönlü gamgin gözü yolda artıbdı âhim menim
 Perestaram, umudvaram sensen penahım menim
 İsmimdi Âşık Elesker çohdu günahım menim
 Günahkâr aparma meni divana yalvarıram

(Onk, 1983: 276)

67

Bir bivefâ dost yolunda baş-ü candan keçmişem
 Unutmuşam doğru rahi din imandan keçmişem
 Zerrece gelmez eynime bu dünyanın cefası
 Terk edip dövleti malı hanumandan keçmişem

Derdim çohdu kime deyim yohdu derd bilen hekim
 Serraf sensen aç hird ele lel'i gevherdir yüküm
 Şah-ı Merdan sayesinden kimseden yohdu pakım
 Sıdg-ı dille sığınmışam men ummandan keçmişem

İsmimdi Âşik Elesker budu dövraniм menim
 Gurbet elde bir güzelde geldi peymanım menim
 Öldürseler bu sevdada halaldı ganım menim
 İncimerem dost yolunda bu ziyandan keçmişem
 (Onk, 1983: 274, Yıldırak, 1974: 174)

68

Seyyadısan tor gurubsan dağı gözle gözle sen
 Bezirgânsan yolun keser yağı gözle gözle sen
 Hercayıynan aşna olma namerde bel bağlama
 Muhannet gatar aşına ağı gözle gözle sen

Hanı Hesen hanı Hayder hanı serdar Mustafa
 Saye-i merhametinden bir müddet sürdük safra
 Ahırını zay eyledin â bimürvet bîvefâ
 Açı sinemde düyüne bah gözle gözle sen

Gığ satan çasıı satanlar deyir Gahdağan^{*} bize
 Çay içip pilov yeyenler heç göstermir nan bize
 Olsa nusret verse furset Gadir-i Sübhan bize
 Çohlarına eylerem nasağı gözle gözle sen

Âşık ile bed başladın cevan vahtından felek
 Düşkün çağrı elin üzgün hab-i rahtından felek
 Neçe neçe Süleymanlar saldın tahtından felek
 Onlar oldu derd-ü gam dustağı gözle gözle sen

Elesker' em her bir yerde tutaram bu behsi
 İncidenler incidecek incidipsen her kesi
 Çarh-ı felek'in sitemi Ayrim- kürdün te'nesi
 Eridibdi üreyimden yağı gözle gözle sen
 (Onk, 1983: 273, Yıldırak, 1974: 173-174)

5.4.10. Ruhsatî

69

Ben de yeni başladım divana bismillah ile
 Dağıtayınam namımı cihana bismillah ile
 Saki başın için yetiş derunumda yanın var
 Biraz dinsiz çekeyim imana bismillah ile

Dilerim Hak'tan inayet te'sir etsin sözlerim
 Tecella düşür kalbime yarı görsün gözlerim
 Gafur ismi hüccetimdir siyah etme yüzlerim
 İ'tikadım kavidir Kur'an'a bismillah ile

* Gahdahan: XX. Asır başlarında Ermeni Taşnak Partisi üyeleri için kullanılan bir tabir.

Tarikatim Nakşibendî'nin Halidî kolundandır
 İnabetim Hacı Şakir Efendi elindedir
 Mevludumuz Deliktaş derbendi belindedir
 Uyandım geldim yeni dermana bismillah ile

Nice gaflet uyhusunda melul melul yatarsın
 Yetmiş iki buçuk firka çıkmaz yola çatarsın
 Yakalarsan dağ başında ya menzile yetersin
 Hizmet et Ruhsat gibi çobana bismillah ile
 (Kaya, 1991: 237)

70

Yedi kat yer gök âlem kuruldu bismillah ile
 Cümle eşyaya destur verildi bismillah ile
 Besmelenin (Be)sinin noktasıym dedi Ali
 Putperest Lat ü Uzza kırlıdı bismillah ile

Yaz deyi emretti kalem yazdı bismillahi pes
 (Mim) harfinden hem Muhammed Mustafa'dan geldi ses
 Şakkoldu kalem yarıldı alamadı bir nefes
 Baştanbaşa bu cihan nur oldu bismillah ile

Cennete dört ırmak akar dört mü'minin gözünden
 Besmeyle devam eden nuş ederler gözünden
 Melekler raksa gelirler besmele avazından
 Sekiz cennet zeynolup doldu bismillah ile

Bihamdillah yerin aldı nere atsam her taşım
 Ne tarika yettiğimi fark edemez sırdaşım
 Besmeyle devam ede ede gözüüm kardaşım
 Ruhsatî'ye bu âşıklık verildi bismillah ile
 (Kaya, 1991: 237-238)

71

Ben okurum ben yazarım söz benimdir sana ne
 Ben gülerim ben ağlarım söz benimdir sana ne

Ellerin ayıbına bakma var kendi aybına bak
 Ben utanır ben utanmam yüz benimdir sana ne

Sen iyisin sen güzelsin sen yiğitsin sen koca
 Ben ednayım ben kötüüm naz benimdir sana ne

Sen âşiksın sen sadıksın sen fâriksın aferin
 Ben yanarım ben sönerim köz benimdir sana ne

Sen zekisin sen akıllı senin malın çok imiş
 Ben kana'at sahibiyim az benimdir sana ne

Sen doğrusun sen Müslüman haydi var cennet sana
Ben eğriyim yolu sùrmem iz benimdir sana ne

Sen iyisin bunca devlet nasib olmuştur sana
Ruhsat'ın malı on arşın bez benimdir sana ne
(Kaya, 1991: 243)

72

Gam kasavet boydan astı yürüdü gamlar yine
Kerbelâ fikrine düştü geldi imamlar yine
Mah-ı Muharrem erişi yas ve matem gündür
Firkat ile gözlerimden süzülen akıyor nemler yine

Masumlara kesdedenler yoktur iman neylesin
Bab-ı merhamet kapansa yüz bin aman neylesin
Yürekteki olan derde hazık Lokman neylesin
Kendi verdiği yarayı kendisi emler yine

Şeksiz şüphesiz Yezit'tir bu ayda handan olan
Simir Mervan değil midir aşkâra denîden olan
Bu da'yayı ehlîne sor ne bilsin nâdân olan
Kerbelây-ı aşka düşen yürekten gümler yine

Ben belâyi kabul ettim her belâdan dönmenem
Dünya alt üstüne batsa zelzeleden dönmenem
Mansur gibi dara çeksen Kerbelâ'dan dönmenem
Sinim yetmiş Yezit için yazarım zemler yine

Ben oturur ben yatarım ben gezerim sana ne
Ben okurum ben dökerim ben yazarım sana ne
Ben bir ehl-i tarikatım ben azarım sana ne
Aklın yetmez Ruhsatî'ye etme sitemler yine
(Kaya, 1991: 246-247)

73

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Ey gönül ayân-ı devlet içre himmet kalmadı
Kimden umarsın vefa ehl-i mürûvvet kalmadı

Nefsi nefsi oldu âlem her kişi hayrettedir
Kimseden kimseye derman u takat kalmadı

Ey diriga lutf u ihsanın kapısın yıktılar
Zikri hayrolsun denir ehl-i sa'adet kalmadı

Gel zuhur et kandesin ey Mehdi-i âhir zaman
Kim cihanda zahir olmadık alâmet kalmadı

Cahil ü nâdân olagör diler isen mertebe
 Kim kemâl ehline Ruhsat şimdi rağbet kalmadı
 (Kaya, 1991: 264)

74

Vücudumda titreyen bu cana aklım yetmedi
 Gönül verip sevdiğim mercana aklım yetmedi
 Bir gece menamda gördüm muhabbetin badesin
 İçmeden mest eyledi fincana aklım yetmedi

İ'tikadım pek kavidir gökten inen Kur'an'a
 Ne işlersem ma'lum olur cümle Gani Rahman'a
 Âlem zikri âbâd edip gelir iken erkâna
 Bunca nası azdırın şeytana aklım yetmedi

Boynumda aşkin zinciri çözen yoktur bendimi
 Yüz bin sene aman desem duyan yoktur andımı
 Gökte esen yellerden de sakınırken kendimi
 Akşamaca zemmeden insana aklım yetmedi

Tarikatim Nakşibendi Terzi Baba sultanım
 Şeyh Şâkir Efendi gelse tazelenir imanım
 Kıbleye teveccûh etsem cesette titrer canım
 Kalbimi rûşen eden ol cana aklım yetmedi

Ruhsatî'yi kandırırlar encam-ı dünya bu ya
 Gelmez yola gönderirler encam-ı dünya bu ya
 Ağaç ata bindirirler encam-ı dünya bu ya
 Karanlıkla dolu olan kabre aklım yetmedi
 (Kaya, 1991: 278)

5.4.11. Bardızlı Nihani

75

Çekmediğim derdi âlem gam bizim mihnet bizim
 Bezm-i irfan meclisinde söz bizim sohbet bizim
 Dost elinden bâde içtik ol bizi mest eyledi
 Haşredék kalır dimağda tad bizim lezzet bizim

Bağbanıyız dost bağınnın ayva nar istemeyiz
 Vahidir vahide âşık dil şikâr istemeyiz
 Bize aşkin canı yeter başka var istemeyiz
 Olmaz herkese nasip böyle bir devlet bizim

Takdiri olmasa Hakk'ın kana varmak güç olur
 Dost başında bülbül olup zâre varmak güç olur

Der Nihânî kocalıkta yâre varmak güç olur
 Gece gündüz subh-u mesâ bekleriz hasret bizim
 (Gökalp, 1988: 85-86)

76

Câm-ı aşkı nûş edip sekran olan yüzbinde bir
 Katre-i bî-kadr iken umman olan yüzbinde bir
 Mescidi medreseleri hocaya terk eyledik
 Tekke-yi aşka girip pünhân olan yüzbinde bir

Fâtîha (mim) (nun) kitabın bilmeli mânasını
 Îlm-i hikmet deryasının kim görür dalgasını
 Îsterim soyam egninden dünyanın kemhâsını
 Rızasıyle soyunup üryan olan yüzbinde bir

Der Nihânî teslim oldum ezel ki ikrâra ben
 Hamd olsun hamd ü senâlar çıkmadım kenara ben
 Böyle baht-ı yâr var iken aldanmam âgyâre ben
 Hakk yolunda can verip kurban olan yüzbinde bir
 (Gökalp, 1988: 70)

5.4.12. Âşık Şenlik

77

Manasız mantıksız sözü bilmenin faydası ne
 Az annayıf çoh söyleyif gülmenin faydası ne
 Ehdibar dediğin elde bir muhalif şişedir
 Beyhude galdirif daşa çalmanın faydası ne

Dilde tekbir gabul olmaz niyaz-ı mağfirete
 Kalpde tasdik eylemekdir sîdk ile eh dikata
 Âb-ı umman gırığında baş eğif ibadete
 Türâbdan teyemmüm edif gîlmanın faydası ne

Biçare fervane bilmez kasd-i sitem olanı
 Garaz-ı gazap semtine can u başnan dolanı
 Îsde seni isdiyeni tanı gadir bileni
 Hürmetsiz teklifsiz yere gelmenin faydası ne

İlaca ne lüzüm olur başa gelen gaderin
 Haşre dek acısı getmez ihdiyaci kaderin
 El içinde şöhret oluf şerâfetli pederin
 Mulkünde nahalef evlat galmanın faydası ne

Sefil Şenlik aşk ucunnan düşüf gaflet hâbına
 Derununda mülhazayı derc eyler hesabına
 Reisi nadan sefine düşer gam girdabına
 Dalgası şaşgın deryaya dalmanın faydası ne

(Alptekin, Coşkun, 2006: 105, Aslan, 1975: 130-131, Aslan, 2001: 151, Aşikoğlu, 1964: 33-34)

78

Aşk ucundan derde düştüm cümle cismim yaradı
 Araram derdime ilaç bulunmaz ne çaradı
 Duymuşam adı şanını geldim hâk-i pâyine
 Hükümün vezir cenabın her düvelde var adı

İşitmışem bu yerlerin adaletli hanısan
 Gariplere hürmet eden hoş muhabbet kanısan
 Lal-i gevhar yıagnağıyam sarraf oluf tanısan
 Metahım gizlide ise marfetim aşkarardı

Men Şenlik’em guduretten aşk badesin içmişem
 Mutalatım gayze gelif derya kimi coşmuşam
 O sebepten abdal oluf bu diyara tüşmüsem
 Mekânım Çıldır Sancağı meskenim Suhara’dı

(Alptekin, Coşkun, 2006: 108, Aslan, 1975: 124, Aslan, 2001: 143-144, Aşikoğlu, 1964: 54)

79

Namertlerin kanadınyan uçmam Allah Kerimdi
 Coşkun suya köprü olsa geçmem Allah Kerimdi
 Teklif etse yiyebildim namertlerin nanını
 Suyu ab-ı kefser olsa içmem Allah kerimdi

Yeni yaha devlet bulsa danışar yeke hana
 İnsana merah getirir oh kimi değer cana
 Sadri mermer ağ otağı olsa da mescithane
 El uzadıp gapısını açmam Allah kerimdi

Şenlik deyer bir zamanlar çok sürdüm zevk ü sefa
 Ol Hüdanın emri budur goy çekim cefr ü cefa
 Bizi yaratan Allah’tı Hak Muhammet Mustafa
 Emrine ki muntazıram şaşırmam Allah kerimdi

(Alptekin, Coşkun, 2006: 110, Aslan, 1975: 123, Aslan, 2001: 142-143)

80

Çok kimseyi vatanından atar gurbete felek
 Çok kimseyi sevdığinden bırakır căda felek
 Her kim diyer ben güllersem onunda binası yok
 Bir gün olur devrin döner yandırar oda felek

Kaftan kafa hükmederdi neyledi Süleyman’ı
 Ol daşı sıkıp kül eden Zal oğlu Rüstem hanı

Hayber'i çekip koparan ol Ali pehlivani
Bellisiz etti kabrini bıraktı getti felek

Yüz yirmi dört bin Nebi gelipdi bu faniye
Otuz altı sahabe dört çâr-ı yâr hani ya
Der Şenlik'im gafil olma seyreyle sen Ani'ye
Heçbir adil padişahı döndermez şada felek
(Alptekin, Coşkun, 2006: 112)

81

Gış günü tuttun yahamdan goymadın yaza gönüл
Geyindin zeri zerbabı döndün gülgeze gönüл
Geşt güzâr ettim âlemi bulmadım bir sadık yâr
Geze geze men usandım sen galdın teze gönüл

Bazı bir aslan misali pençe attın üsdüme
Bazı da abdal eyleyif saman tepdin posduma
Bazı tutuf el âlemi gülüñç ettin üstüme
Ne bir meclisde oturdun ne verdin meze gönüл

Ağlattın Sefil Şenlik'i çünkü koydun bu hâla
Bir Şeyda bülbül misallı gondurdun daldan dala
Bazen yer misir şekeri meyil vermezdin bala
Ol rûz-ı mahşer gününde çekersin ceza gönüл
(Alptekin, Coşkun, 2006: 113, Aslan, 1975: 130, Aslan, 2001: 150, Aşikoğlu, 1964: 35)

82

Dalmışam gam deryasına ummanda yüzen menem
Rüyamda çihip âlemi seyredif gezen menem
Pünhanda aldım dersimi ayana çihmaz sırrını
Ehli marfet hoş sanat mücevher lisan menem

Kinli gönlüm gama dalsa hoş cevaplar açaram
Muhanetten şüphe sezsem ta uzahtan gaçaram
Kur'an-ı Kerim içinde harfi harften seçenekem
Gizli söze cevap verif şiirler düzen menem

Ne lazım ki arz eyleyip meni diye gelesen
Milleti İslam içinde imtihana salasan
Deseler ki Sefil Şenlik sen bir azim kalasan
Rütbem arşa direkt olsa hâk ile yeksan menem
(Alptekin, Coşkun, 2006: 115, Aslan, 1975:129-130, Aslan, 2001: 150, Aşikoğlu, 1964: 49)

83

Ey felek senin elinden abad olan görmedim
Düşüp cengine bir daha geri gelen görmedim

Nice yüz min Süleymanlar hükümetdi gaftan gafa
Tahtında ber garaf oluf bina salan görmedim

Arşta kelâm levh-i mahfûz gark oluftur nuruna,
Hah(k)dı Zebur İncil Tevrat yeten onun sırrına
Furkan'dan nasihat alan dalar daha derine
Dad-ı Hak olan gullarda nahah(k) yalan görmedim

Sefil Şenlik âha düşüb aşk ucunnan zârdadı
Ol Huda'nın bir nişanı en ipdida nurdadı
Ser gurban olsun Çıldır'da edeb erkân ordadı
Diyarâ gurbet ellerde gadir bilen görmedim

(Alptekin, Coşkun, 2006: 143, Aslan, 1975: 123-124, ,
Aslan, 2001: 143, Aşikoğlu, 1964: 50)

84

Gel sennen vefadar olah gezme kenar sevdiğim
Gameti camçırh daşı gaddi fenar sevdiğim
Her hismîn kar etti cana gazabin yıldız meni
Dürri yekte kemandarsan ehli hüner sevdiğim.

Tavustan cilve galdirif zülfünün edaları
Tuş edip sineme çalma temranlı cüdaları
Hazreti gırhlar yedinden verdiler badeleri
İçtim od tutuştu canıma sözmez yanar sevdiğim

Beçara Sefil Şenliyem hüsne verdim meyil
Gafil olma bu dünyada hab-ı gafletten ayıl
Bu ateş meni yandırsa sebebim kimse değil
Eşidenler töhmet eder seni gınar sevdiğim
(Alptekin, Coşkun, 2006: 117, Aslan, 1975:124-125, , Aslan,
2001: 144, Aşikoğlu, 1964: 55)

85

Ey gönül sıtkınan yalvar ol Gani Mevla'ya sen
Al abdesti kıl namazı daim dur gibleye sen
Hak Teâla gulunu sınar sakın sen olma ası
Sabır eyle Hak'tan gelen her türlü belaya sen

Yohsulluh da ibadettir eğer sabır eylersen
İncitme Hakk'ın gulunu doğru kelâm eyle sen
Günde beş vahit namazda marifetin dilesen
O vahit dahil olursun cennet-i alaya sen

İbadet deyini bir borçdu elbetki eda oluna
Bu dünyada gılmaz isen o mahşerde gılına

Bir bendeki hacil etsen emr-i Hak'dan guluna
Yanarsan mahşerde nâra gelmezsin imlâya sen

Beş vakit ki namaz farzdır Müslüman olanlara
Gece gündüz zikir edif hak yolu bilenlere
Günde bin savap yazılır Cuma'yı gilanlara
Dikkatinan gulah assan ohunan selaya sen

Mağrur olma deli gönül gönül her gede ile
Ülfet etme bu dünyada asılsız edna ile
Sen çalış ki dost olasın bir ulu dalda ile
Cüda düşüp vatanından hor bahma sîlaya sen

Şenlik diyer meyil verme bu dünyanın malına
Çıhma Hakk'ın dergâhından uyma şeytan feline
İblis'e yapışan gullar düşer tamu nârina
Doğruluh Hak kapısıdır başvurma hileyle sen
(Alptekin, Coşkun, 2006: 120-121, Aslan, 1975: 125, Aslan, 2001: 145)

5.4.13. Erzurumlu Emrah

86

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Ey perî kûyundan aynica harâm olsun bana
Senden özge her melek simâ haram olsun bana

Gül cemalün bir dahi görmek müyesser olsa
Bülbül-âsâ gonca-i zîbâ haram olsun bana

Gurbet ilde nâzenîm ömrüm geçirdim âh ile
İstemem şimdengerü dünyâ haram olsun bana

Sensin Emrah'ın cihanda cânının cânânesi
Hâsılı sensüz cihan cana haram olsun bana
(Alptekin, 2004: 183, Karadağ, 1996: 234)

87

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Dilberâ bir kaddi bâlâsın güzellerden güzel
Bûyi güldür çeşmi şehlâsın güzellerden güzel

Zümre-i hûbân içinde yoktur akrânın senin
Bir mücevher dürr-i yektâsın güzellerden güzel

Sînesi bâğ-ı İrem hem gonca femsin nâzenîn
Dişleri lü'lü-yi lâlâsın güzellerden güzel

Şerm eder hüsnün görende nüh felekte âftâb
Verd-i ter bir şûh-ı ra'nasın güzellerden güzel

Gül cemâlin cennet-ül-me'vâya teşbih eyledim
Bâğ-ı aşkta kaddi tûbâsın güzellerden güzel

Hûblûğu tekmil sana vermiş Huda-yı Lem-yezel
Zümre-iuşşâkta bâlâsın güzellerden güzel

Her nice medh eylesem Emrah seni cânim fakat
Bir cefâkâr âlem-ârâsın güzellerden güzel
(Alptekin, 2004: 201, Ural, 2000: 164)

88

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Ey melek sîma bugün devran senindir sen benim
Gül senin gülşen senin handan senindir sen benim

Var ise cânimda meylin söyle kurbân olduğum
Sen güzeller şâhisin ferman senindir sen benim

Bunca yillardır gezerdim hasretinle serserî
İşte geldim kapına mihman senindir sen benim

Neylerem sensiz cihânın varlığın Emrah ben
Tende cânim hâsılı cânân senindir sen benim
(Ural, 2000: 164-165, Karadağ, 1996: 308,
Albayrak, 2001: 104)

89

Zâhidâ menzilimiz zâhirden infâdur bizim
Biz hakîkat ehliyiz varlığımız lâdir bizim

Biz denî dünyâyı bir dinâra sattık sağladık
Matlûb-i maksûdumuz ancak ki illâdur bizim

Biz namâzı sûfiya virdük şarâbı sâkiye
Gönlümüz dünyâ vü ukbâdan müberrâdur bizim

Kande baksak görünür ayn-ı iyân dîdâr-ı yâr
Hamdülillah çeşmimiz ibretle binâdur bizim

Fehm idüp güftârimiz mânâsın ol gevher-şinâs
Nazmımız Emrâhî bir lü'lü'-i lâlâdur bizim

(Albayrak, 2001: 102, Karadağ, 1996: 292)

90

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Sırra çekmiş kendini ehl-i basîret kalmamış
Anladım ki dehrde sâhib- hakîkat kalmamış

Kaplamış kibr-i uzlet gönlini âlimlerin
Ol sebep âyne-i devrânda saffet kalmamış

Mey dökülmüş câm şikest olmuş kadeh kalmış tehî
Meclis-i ârifânda eski muhabbet kalmamış

Nerm iderdüm rûz u şeb adâ ile ben yâr için
N'eyleyem ki belde tâb bâzûda kuvvet kalmamış

Kangi şeyhün destini bûs eylesem Emrâhî ben
Bin kerâmet umduğum pîrânda himmet kalmamış
(Albayrak, 2001: 110, Karadağ, 1996: 414)

5.4.14. Âşık Pesendi

91

Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilâtün Fâ'ilün
Fâ'ilâtün Fâ'ilün

Mübtelây-ı aşk olaldan buldu lezzet cânımız
Var bizim cânânımız
Pâk olur her bezmde güler gibi meydânımız
Her dem ü devrânımız
Gelse nâdan neş'e bulmaz bezmîmiz vârestedir
Aşk ile şâyestedir
Cân içinde gizlidir her an bizim mihmânımız
Böyledir irfânımız
Tâ ezel merdânelerdir ser verirler şâhîna
Şemsi Tebriz râhîna
Ser verir sîr vermeyiz çoktur olan kurbânımız
Can verir hûbânımız
Var semâmîzda safâ cânâ gıdâ aşka cilâ
İsmi her anda vefâ
Anlaşılmaz zâhidâ hem seyrimiz seyranımız
İncedir erkânımız
Mağz-ı Kur'an'dır muhakkak der tarîk-i Mevlevi
Ey Pesendî Mesnevi
Hüccet-i katı' olubdur serteser peymânımız
Var bizim îmânımız
(Dizdaroglu, 1969: 126)

5.4.15. Sümmanni

92

Yâ İlâhi sen beni insana muhtâç eyleme
 Olur olmaz kimseye nâmerde muhtâç eyleme
 Ol hâbib-i fahri âlem Mustafânın aşkına
 Bir cân eyle kalbimi düşmâna muhtâç eyleme

Cümlenin mâbudu neşesi sende cümle kemâl
 İstemem nâmert elinden devleti malî melâl
 Kendi lütfundan kerem kıl ey Kerim-i Zü'l-Celâl
 Yalnız düşmana değil kardaşa muhtâç eyleme

Bin bir ismin sâhibisin şüphemiz yoktur sana
 Gece gündüz ağlayıp niyâzım budur sana
 İns ü cin kurt ile kuşlar cümlesi kuldur sana
 Kul Sümmâna dert verip dermâna muhtâç eyleme

(Erkal, 2010: 445, Erkal, 2007: 391)

93

Ervâh-ı ezelden dosta ikrâr edenlerdeniz
 Sâye-i Resulullâh'tan ehl-imân derler bize
 Tâ ezel lebbeyk kelâmin söyledi lisânımız
 Cemâle müsherref etsin hak eden derler bize

İstedi Ahmed elbette verir sultânımız
 Elestü bezminde ikrâr eyledi ervâhimiz
 Hamd olsun hamd u senâlar Hakk'a doğru râhimiz
 Bezm-i tarikat içinde dervişân derler bize

Tâ ezel Lebbeyk kelâmi söyledi lisânımız
 Cümle müsherref etsin halk eden yezdânımız
 İstedi Ahmed elbet verir sultânımız
 Şubesî velâyet-i al-i Osmân derler bize

Hazret-i Âdem-i safi ah tâ ezel aslımız
 Ecdâdimiz Hazret-i pîr-i mugândır üstâdimiz
 Sebâvetten sorsalar bize Hüseyin'dir admız
 Âşığanlar zümresinde kul Sümmân derler bize

(Erkal, 2010: 445-446, Erkal, 2007: 391-392)

94

Çar anâsından halketti ta ezel Hâk Ademi
 Cennetten sürgün ettiler hâke bastı kademi

Çıktı Serendip Dağı'na âh u figân eyledi
 Affetti Mevlâ günâhın murat aldı encâmi

İsmail sahrâda doğdu çünkü Hâcer anneden
Ayağını yere vurup izhâr etti zemzemi

Camasib ki cûş eyledi Şâhmarân şerbetinden
Cümle çiçek sadâ verip anda yaptı merhemi

Çün Yunus'u yuttu semek kaldı ummân içinde
Gece gündüz rica etti dedi gönder çâremi

Geçirmeyip namazını borcunu edâ eyledi
Getirmedî lisânına asla dünyâ kelâmi

Yakub'a hasretlik verdi Yusuf u Kenan için
Cihânı suya gark etti Nuh'a yüzdürdü gemi

Der Sümmânî muhabbetten hâsil oldu ol Muhammed
Anın için var eyledi on sekiz bin âlemi
(Erkal, 2010: 434-435, Erkal, 2007: 378, Rayman, 1997:
325)

95

Ey gönül kalma gamında durması mümkün değil
Dahi gönül maksûduna ermesi mümkün değil
Gitti gül belendi bâgbân perişân gönlüm gibi
El atıp arzu gülümü dermesi mümkün değil

İbtidâ gam bölümünde eyledim neferliği
Er odur ki bu cihânda asla sürmez kırlığı
Verdik bu nevcivânlığa köhne birliği
Peşi sıra seyyâr olsam varmasi mümkün değil

Ne mevkide ne mekânda hangi râha kervânâm
Bu dünyada bir vefa yok hak yoluna kurbanam
Felek ile bir pazarda aldanmışım pişmânam
Dünyâyı ricâcî versem alması mümkün değil

Olmadı dertli Sümmânî sen bu dünyâda pür hâl
Asla senden ayrılmadı gitti böyle kiyl u kâl
Seksen dokuz tarihinde gördüm bir hûb cemâl
Bunca eyyâmlar geçirdim görmesi mümkün değil
(Erkal, 2010: 448, Erkal, 2007: 393-394)

96

Kendinden kendine olur zilleti bî namazın
Akl fehm idrak etmez killeti bî namazın
Gûş verip ibret alsınlar bu renkte bulunanlar
Huzuri Bâri'de yoktur rağbeti bî namazın

Dünyada âbât görünür Ukbâ'da müflis olur
 Emsâl-i akran içinde adı namı pis olur
 Giyince libâsı parlar yüzü gözü his olur
 Yaz gününde kara benzer devleti bî namazın

Ey bî namaz hiç mi kalben koymazsın Mevlâyı sen
 Bu mülkü bâki mi bildin çekersin belâyi sen
 Zehr-i katran hicran gibi yiyersin lokmayı sen
 İşte budur dimağında lezzeti bî namazın

Derûnu şehrine baksan vesvese otağıdır
 Vechinde biten müylar ardıcın yaprağıdır
 Vahşiden vahşidir yine alçağın alçağıdır
 Kilâp lâhminden beterdir cesedi bî namazın

Emri nehyine tanımaz ser bâbında kâr eder
 Allah'tan ikâfe etmez kullardan inkâr eder
 Nerde bir mazarat görse sarılış尼克âr eder
 Der Sümmâni merduddandır hücceti bî namazın

(Erkal, 2007: 394-395, Rayman, 1997: 328 Erkal, 2010:
 449-450)

97

Vermez bir kimseye vefâ bu dem-i devrânı yer
 Her kimi büyütüp besler döner âhir anı yer

Heç kimsenin çirasını yandırmaz baştan başa
 Nice sultân nice vezir nice yüz bin cânı yer

Çün yerin yemek muradı hâlikin mahlûkunu
 Cân çıkar hâlika gider virân koyar teni yer

Yaptırsan tunçtan bir hisâr imkânı mümkün değil
 Âhîrda gelecek bir mâr dehânda lisâni yer

Baht uludur kim âlemde yâr eder Halikini
 Âdet midir ki çürüde öyle bir insâni yer

Kahramân-ı katil olsan âkibet yíkar seni
 Nice pençesinde polat bulunan aslanı yer

Yahu ecel şerbetinden kimse tatmamış değil
 Eger pîrân eger mahbûb eger nevcivânı yer

Çünküaslımız turâbdır aslına sokar seni
 Korkarım bir haber geçe gulâmin Sümmân'ı yer
 (Erkal, 2010: 439-440, Erkal, 2007: 383)

98

Ey gönül devr-i âlemce çektiğin dava nedir
 Seni böyle derde salan bu nefş-i hava nedir
 Bir gün güneş batar gül solar bülbül gider
 Bu meşakkat bahçesinden aldığın meyve nedir

Hocalar kitabın açar başın Bismillah ile
 Müminler ikrara geldi Amentu Billah ile
 Mecnun'da dağlara çıktı muradı Allah ile
 Hiç mi ona soran olmadı arada Leylâ nedir

Ey Sümmânî ne çekersin sonu gelmeyen âhi
 Vücut bir saraya benzer akıldır padişahi
 Ömür bir gece misâli ölüm onun sabahı
 Açı gözün gafletten gördüğün rüyâ nedir

(Erkal, 2007: 400, Rayman, 1997: 329, Erkal, 2010:
 456)

99

Cân bedenim aşk oduna dâima nirân olur
 Mürşide hizmet edenler hak olur irfân olur
 Dünyâya cefâ demişler tâlip olana kilap
 Geçer cümle sultanattan akibet pişmân olur

Gûş versene arzu gönü'l kâmilin ülfetine
 Cân verip cânâne erir aşına ol lezzetine
 Gel güvenme asi insan dünyânniñ ziynetine
 Yıkılır taht-ı sarayı akibet virân olur

Ehl-i aşkın bendesisin gönülden derd-i Sümmân
 Bezm-i tarikât içinde olsa gönlüm şâdumân
 İster ki dünyâ içinde olsam mühr-i Süleymân
 Hak seni üryan yaratmış yine ten üryân olur

(Erkal, 2007: 401, Erkal, 2010: 457)

5.4.16. Melikballı Qurban

100

Ey könül qem çekme kim dildar tek canan gelib
 Dur ayağa et tevazö huriyi-gilman gelib
 Saçı sünbü'l xalı filfil telleri reyhan gelib
 Bülbü'l-divanedur gül açılıb gülşan gelib
 Ağlama ey gözlerim sırrı-dili pünhan gelib

Gül yanaq lelden ağ şemi çirağ şimşad ayağ
 Ter buxağ elvan olağ çağ damağ gözleri zağ
 Sinesi ağ esdiri sağ bir bu sayağ bağırına dağ
 Yox ferağ durmaz qıraq açmış qucağ eymış budağ
 Servi bağ eyler nesağ bir mürşidi-xuban gelib

Xoş meqal müşgü hilal abi zülal düşmüş bihal
 Rengi al sahibcemal ehli-kamal ağ üzde xal
 Xub xeyal qedd etidal lebinde bal bir xırda xal
 Yox melal rasti-nihal etdi feal hem infeal
 İsmi hal verir zeval ol qeddi-dal kaman gelib

Bir ziya sahib dila eyler nida bülbül seda
 Yox cefa zülmü eda peh-peh ziya sertabe-pa
 Tutiya hüsnü liqa hem bir sona mehbub feda
 Xesdema erzü sema maürğı hem maeda eyler qeza
 Xoş neva derde deva bir hakimi-loğman gelib

Bir cevan tuti zeban qamet keman qönçe dehan
 Mumyan qemzesi qan qürbi-cahan bir novcavan
 Can alan qanlar salan gülü reyhan bir taza can
 Nükteden könül sixan eyler beyan servi revan
 Ey Qurban etme feğan axtardığın insan gelib

(Axundov vd., 2005: 333-334)

101

Ne eceb xub yaradıb hüsnünü tarı bu qızın
 Ne eceb gülşene benzer gülüzarı bu qızın
 Ne eceb mestlenib çeşmi-humarı bu qızın
 Ne eceb taze bitib heyvası narı bu qızın
 Ne eceb çiçeklenib fesli-baharın bu qızın

Ne eceb tağı-müqevves çekilib qaşı keman
 Ne eceb xoş danışır lezzetilen tuti zeban
 Ne eceb xetleri reyhандı ve hem püste dehan
 Ne eceb gerdeni mina ne eceb ince miyan
 Ne eceb bal lebinden olu carı bu qızın

Ne eceb inciyi-dürdane kimi ağ dişi var
 Ne eceb badi-sebaden telinin cünbişi var
 Ne eceb naz ediben işve ile gerdişi var
 Ne eceb ehd ile peymane müvafiq işi var
 Ne eceb göyçek imiş tutduğu karı bu qızın

Ne eceb ehmeri gül lale yanağın gördüm
 Ne eceb cennet içinde bele bağın gördüm
 Ne eceb fürset ile xelvet otağın gördüm
 Ne eceb dişlemeli öpmeli çağın gördüm
 Ne eceb eyleyib Allah meni yarı bu qızın

Ne eceb söhbeti var xırda meqalet ne eceb
 Ne eceb derdi-dile verdi kifayet ne eceb
 Ne eceb düşmüş imiş neqşı-xeyalet ne eceb

Ne eceb ister imiş buse vüsalet ne eceb
 Ne eceb Qurbana rast geldi bazarı bu qızın
 (Axundov vd., 2005: 334-335)

5.4.17. Qurban Ağdabanlı

102

Bu cahanda istediyim mehriban elden geder
 Taci-taxtı cahı-celal şövket-şan elden geder
 Bel bağlama bu fenaya hergiz etme etibar
 Bir nefesdir bir qefesdir cismi-can elden geder

Yere göye qerar qoyan qadırı-sübhanı bil
 Her kese yoldaş olmayan yaxşı dostu tanı bil
 Eyrilere qurulacaq edalet divanı bil
 Namerdlere olmaz onda bir güman elden geder

Qurban deyer bendesinden bir xalıq üz göndere
 Qurğusunu yana eye çerxini tez döndere
 Arife birce işaret ne lazım söz döndere
 Bir nadan metleb qanınca yüz qanan elden geder

(Axundov vd., 2005: 79)

5.4.18. Aşıq Esed

103

Ağlı olan namerd ile ehdi-ilqar eylemez
 Nefsine tabe olub seyri-güzar eylemez
 Merifetle sefa sürse beş gün ömrü hoş olar
 Ruzi haqdan bergerardı baxtin şikar eylemez

Qedd eyilib xeyal döñse baxtın olmaz ilhamın
 Ruhun öler gözün görmez artar derdü elemin
 Şükür zikrin qebul etmez xalıqi-rebbül-elemin
 Etiqadın düz olmasa sırın aşkar eylemez

Aşıq Esed xeyal ile geşt ele dünyani gez
 Müxennete sırın verme esli düz olanı gez
 Zer qedrini zerger biler metahin alanı gez
 Her nadan sözün satma qalsa zerar eylemez

(Axundov vd., 2005: 147)

Özellikle İran sahisi âşıkları, divanilerini 15 heceli bir misrayı 8+7 şeklinde bölerek, her bendi on misra şeklinde tanzimederler ancak okunuşa veya anlamda herhangi bir değişiklik yoktur. Kaynaklarda da bu şekliyle yer alırlar. Ancak biz burada bütünlük olsun diye 15 heceli misralar şeklinde birlestirdik. Şiir kaynaklarda şu haldedir:

Ağlı olan namerd ile
 Ehdi-ilqar eylemez
 Nefsine tabe olub
 Seyri-güzar eylemez

Merifetle sefa sürse
Beş gün ömrü hoş olar
Ruzi haqdan berqerardı
Baxtın şikar eylemez

Qedd eyilib xeyal dönse
Baxtın olmaz ilhamın
Ruhun öler gözün görmez
Artar derdü elemin
Şükür zikrin qebul etmez
Xalıqi-rebbül-elemin
Etiqadın düz olmasa
Sirrin aşkar eylemez

Aşıq Esed xeyal ile
Geş ele, dünyani gez
Müxennete sirrin verme
Esli düz olanı gez
Zer qedrini zerger biler
Metahin alanı gez
Her nadan sözün satma
Qalsa zerar eylemez

5.4.19. Molla Cuma

104

Qafil oldum yar halını sormadım o çaq bu çaq
Qonçelerim xara qaldı dermedim o çaq bu çaq
Qurrelenip siyah qaşın etdi sinem müşenbaq
Qamzen oxun candan uzak görmedim o çaq, bu çaq

Qani mevlam yandırıpdır sinemizi daqı daq
Qavvas olup deryaları qovuşdurup daq-ı daq
Qeyret gerek Ferhat kimi sinemizi dağıdaq
Qezel deyip yüz qapına sürmedim o çaq bu çaq

Qazabından men qorxuram oturanda bî-damaq
Qerez görüp adaleti isteryirem bi damaq
Qmgin oldu Molla Cuma gel eyleyek bidamaq
Qaflet babından yanına getirmedim o çaq bu çaq

(Makas, 2000: 220-221)

105

İsmi Pünhan men ki senden ezel başdan küsmüşem
Xumar gözden ay qabaqdan qelem qaşdan küsmüşem
Üstden eziz bayram ötdü gelib temenneşmedin
İnce belden servi boydan al qumaşdan küsmüşem

Gün gører mi bu dünyada men kimi derde düşen
 Eşk odundan köyneğ geyib içerde bağı bişen
 Öz yarını yad eyleyib özgelerle danışan
 Bal dehandan şux zebandan inci dışden küsmüşem

Molla Cuma hicran çekir hal-evalın sormursan
 Xidmetinde qulam deyir neçün layiq görmürsen
 Sail olub yalvarıram birce buse vermirsen
 Onun üçün ter buxaqla mermer döşden küsmüşem

(Axundov vd., 2005: 87)

106

Xeyli vaxtdır men nâşidim bu qızdaki fende bax
 Xumarlanıp ala gözler lebindeki qende bax
 Xoyradlardan pünhan olsun şamamaynan ter buxax
 Xoş qoncasan men bülbülü salıpsan kemende bax

Xeste düşen bendelerin tebibisen ey xalıx
 Xar qucupdu güllerimi bülbüller qaldı yanıx
 Xatirime deyip eziz könlümü etme sınix
 Xelvet vurup seher iken bir mene ötende bax

Xudam yazsın seni mene biz de murada çatax
 Xırda xırda doğruyupsan avaz avaza qatax
 Xalgdan gizli bir bucaqda sarlaşıp böyle yatax
 Xurma teki Molla Cuma leblerin emene bax

(Makas, 2000: 217)

5.4.20. Zülâlî

107

Yaman baktım çekti leşker bir ulu duğra ile
 Fetetti burcu semayı dögüsür sahra ile
 Sağalmaz yara çekeriz nah-nuyi kısmette biz
 Eğer ki Eflâtun gelse tabib-i kubra ile

Deli gönül Mecnun ise Leyla bir aşinadır
 Mağrip maşrik çar köşeyi dönderir peşinedir
 Yedi deryayı nuş etsem bir tarafı teşnedir
 Burcu semafatı zemin büsbütün kürre ile

Yüz bin cellât can alıcı düşse ser ülkesine
 Zerre inayet merhamet gelmesin hevesine
 Sürgün etseler Zülâlî derdi gâm kala'sına
 Felek irade buyurmuş meclisi şura ile

(Çetinkaya, 1971: 6172, Bayrak, 1973: 15)

108

Sen ey zalim neden koydun beni böyle esarette
 Bana rahm etmezsin kaldım bir acayıp rezalette
 Bunu senden sorar Allah yarın yevmil kıyamette

Sen görmezsin Halık görür herkes ettiğini bulur
 Birgün davamız hallolur mehengi adaletinde
 Bunu senden sorar Allah yarın yevmil kıyamette

Ulaştı eflâke vallah bugün çektiğim ah vah
 Her ne yapsam bilir Allah yazılır Hak kitabında
 Bunu senden sorar Allah yarın yevmil kıyamette

Beni ağlatırsın her bar seni tutmaz ah u zar
 Gam gününde olursun yar tanımazsın şefaatde
 Bunu senden sorar Allah yarın yevmil kıyamette

Der Zülâli bana heyhat edeckesin hidayet
 Söylersin etmem ibadet cezan vardır cinayette
 Bunu senden sorar Allah yarın yevmil kıyamette

(Aslan, 1978: 101-102, Bayrak, 1973: 92)

109

Evvelâ kara buluttan çekilen damarım var
 Sonra yağar yağmur arkasından karım var
 Bir de çıkar firtinalar sanki kıyamet kopar
 Eser tipi boralarım pek ulu mahşerim var

Ağrı dağından ağıram bir kimse kıpratamaz
 Birden hamle etse Rüstem gözümü kırpıramaz
 Tutsa Heydar kuşağımdan yerimden oynatamaz
 Hazreti pir bağlamıştır öyle bir kemerim var

Der Zülâli benlik eden bendayı sustururam
 Hangi dağdan kopsa bir sel öünü bastırıram
 Nerde bir ejderha görsem vurup kan kustururam
 Yıldırım demirlerinden elimde taberim var
 (Çetinkaya, 1971: 6172, Bayrak, 1973: 15-16)

5.4.21. Şair Nebi

110

Meclisi şad eyleyir gelende hayın semavar
 Düzülüp istekanın verilir çayın semavar
 Qaynara düşen vaxtı çalınır toyun semavar
 Doğrusu yoxdur dünyada milsen tayın semavar
 Deseler halın necedi
 Şanın şöhretin ucadı
 Stola xub yaraşır
 Kısadı boyun semavar

Evvelinden adet budu toy babası süfre sere
 Getire şirin çayı yanında baylinan kere
 Zer istekân gümüş qaşiq nakiş vere bölmelere
 Şehdini zenneylesen sevdası vurur sere
 İnsani aşka salar
 Neçe növ qayda çalar
 Gördüm ki çoxdu bize
 Bu hak ü sayın semavar

Cem edip mexluqatı baxın bunun divanına
 Kimseden qorxusu yox eger gelse xan yanına
 Günbegün şöle verir desmalı çekin canına
 Yakuttan çox renklidi benzeyir xoruz qanına
 Yaşasın qayran ustalar
 Diriler, içen xesteler
 Dertliye derman olur
 İllacıdı çayın semavar

Şair Nebi seni görüp gör nece geldi hevese
 Aferin olsun saqiye diqet yetirir herkese
 Günortanın bozartması plov ile düşer behse
 Yumurtaynan inek südü bir özge mehlemdi sese
 Şevke getirir aşığı
 Evlerin yaraşığı
 Aslındı mis madeni
 Halisdi soyun semavar

(Makas, 2000: 223-224)

5.5. 20. YÜZYIL

5.5.1. Emrah Gülmammedov

111

Sadiq olduğum senete ehdi-vefa mendedi
 Telli saza mehman ol gel zövqi-sefa mendedi
 Qananlara canım qurban nadanlarla işim yox
 Serraf olsa söz sataram her söz baha mendedi

İdrakım var kamalım var dost qardaşı seçerem
 Namerdlere boyun eymem merdnen zeher içерem
 Yolunda serim niyazdı bu canımdan keçerem
 Yaranandan cefakeşem her cür cefa mendedi

Aşıq Emrah qürrelenme bu dünyadan köçmek var
 Zalim ezrayıl elinden ecel camı içmek var
 Tükden nazik ol isratın köprüsünden keçmek var
 Bax bunları derk eliyen keskin zeka mendedi

(Axundov vd., 2005: 308)

112

Yoldaşımsan elli ildi telli sazım gel görüm
 Meclis qurduq dövran sürdük çekdin nazım gel görüm
 Günüm keçir vede yetir senden aralanıram
 El içinde bu derdlere nece dözüm gel görüm

Cavan vaxtı bir an olsa seni elden qoymadım
 Zil benimle sinem üste avazından doymadım
 Ariflere can deyerdim anlamazı saymadım
 Sende gezdi barmaqlarım düzüm-düzüm gel görüm

Çoxlar sene qıymet verdi senden aldı ilhamı
 Şirin sözün xoş avazımoldu ağızlar tamı
 Tanıttın aşiq Emraha qohum dostu el hamı
 Ömrü boyu sene baxdı iki gözüm gel görüm
 (Axundov vd., 2005: 307)

5.5.2. Hüseyin Cavan

113

Sen kenar gez şer işlerden gadadan gandan âşig
 Ellerin şirin dileyi çihsin dehandan âşig
 Hegigetten zerhird ele el içinde ad gazan
 Sesine sesler yetişsin senin cahandan âşig

Keçen iller keçdi âşig yeni heyatdan deyek
 Ya haricden ya dâhilden ya kâinattan deyek
 Hegigetten siyasetten ya da senetden deyek
 Deyek halgın hilaskarı dahi insandan âşig

Cavan Hüseyin her degige dâhilerden ders alır
 Halgın eziz geleceyin yazır dastana salır
 Azadlığın eşgi ile ganat çalır saz çalır
 Aşıgsansa sen de ders al dersin alandan âşig
 (Kafkasyalı, 2006: 79-80)

114

Er meydanına gelen aşig gel danışag çenginen
 Sen haksan dur yerinde işin nedir senginen
 Çenge gelen sinesinde teb'i olar derya dek
 Nezme çeker sözün deyer neçe cür irenginen

Nanecibin yüzü gelse birine baş eymerem
 Merdlere bu serim peşkeş namerdleri saymaram
 Her yeteni meydanımda baş atmağa goymaram
 Danışaram kamal ile kelme kelme ganginen

Danışanda danışgilen kâmlınan huşunan
 Ziyan çekmez heç bir zaman arif olub düşünen
 Lej danışan düşer nara o alışar ataşnan
 Sözün ara düşme nâra ne ataşda yan ginен

Aşig gerek sözlerini bağlaşın hegigete
 Eşidenler ehsan desin hoş danışig söhbete
 Doğru yolda düz dolanan heç vaht düşmez zillette
 Yoldan azan zelil olar eşit sen inanginen

Men Hüseynem isterem ki merd danışam merd dinem
 Eleşker'den ders almışam doludur coşur sinem
 Serrafiyam le'l tanıram mis bürüncü neylirem
 Seçerem gizil gümüşü danışma mehenginen
 (Kafkasyalı, 2006: 78-79)

5.5.1. Sabit Müdami

115

Ol elest bezmindeki hayranı aşka esselâ
 Küntü kenzden parlayan lemân-ı aşka esselâ
 Mekteb-i irfanda bîsavt bî huruf irşâd olan
 Men aref'den ders alan irfân-ı aşka esselâ

Esselâ pervâne teki nâr-ı aşka çekilen
 Esselâ bülbül teki gülzâr-ı aşka çekilen
 Esselâ Mansur misâli dar-ı aşka çekilen
 Esselâ Nesimî veş üryan-ı aşka esselâ

Dosta giden kervan ile düşmüşüm yollara men
 Ol Ganî Mevlâ var iken yalvarmam kullara men
 Seherde feryâd u âhim sunaram yellere men
 İletir badı sabâ dayrân-ı aşka esselâ

Bu mahabbet gülşânında ebedül bâki yanan
 Cemâli şem'e pervane olup ihrâki yanan
 Elâ ey server-i mahbûb derken evrâkî yanan
 Bu tarıkın saliki mihman-aşka esselâ

Ey Müdâmî dost cemâlin pervasız anlar görür
 Hubbü'n-lillâh buğzun fillâh olan ihvanlar görür
 La hisaba lâ azap uçmağa hem anlar görür
 Cezbesinden dem vuran suzân-ı aşka esselâ
 (Özsoy, 1993: 172)

116

Yedi yaştan meyil verdim bir hûri yezdân güzele
 Gözü cellad kirpiği ok kaşları keman güzele
 Dudaklar nergis yaprağı yüzü mahtâban güzele
 Memeler taze şemmâma fa'fûri fincan güzele

Mine gerdan kaddi tûbâ ince mû meyan güzele
 Beden nâzik sine mermer bir karış gerdan güzele
 Otuz beş yıldır simâsı hâlâ gitmez göz önünden
 Hasretinden Yakup oldum Yusuf-u Kenan güzele

Şûh durup cellât bakışı müjgân-ı Herrat kimidi
 Yüründükçe dal gerdanda zülfü zulûmat kimidi
 Konuşmağa açsa dehen biçilmez fiat kimidi
 Hastalara can bağışlar dil kandi nebat kimidi
 Şemsinûr vechin simâsı dürr-i melâhat kimidi
 Hâbda gördüğüm leylhûriye nisbet kimidi
 Tâb-ı melek hulki yüce gîlman nezâket kimidi
 Bende sîne nîm nigahî olmuşam hayran güzele

Kıvrım kıvrım lüle lüle zülüler şehmâra nisbet
 Itri attâr-ı bezistan buyumuş kibâra nisbet
 Yanaklar al haşimî hal lâli rengi lâla nisbet
 Billûrdan gerdan yaylası Arsiyan'da kara nisbet
 Gel ey benim tende canım sarıläk ağıyâra nisbet
 Terlan gönlüm alsın kâmîn calağana sara nisbet
 Kara dikende açan gül cilâ verir hâra nisbet
 Yakışır reftâr eylemek bağı-ı gûlistan güzele

Niyet etti selâtinim çîkak halvet hânesinden
 Biraz tasalı görünür mahmûr bakış manâsından
 Kaldırıp hicâp perdesin açańca yâr simâsından
 Sanarsın bir güneş doğdu bulut gitti semâsından
 Hayali gitmez gönlümün hiç ayrılmaz hûmasından
 Bunca yıldır pervaneyim yanarım dost şemâsından
 Vaslîna imkân bırakmaz âşkı bî hevesinden
 Yaradan merhamet versin kalbine ihsân güzele

Devir döndü zaman geçti güzeller meyli parada
 Ahdîna vefa görülmek binde bir kaşı karada
 Hilkat-i Âdem'den beri bak neler geçmiş arada
 Cennetten sürgün oluşu sebep Havva dil arada
 Çekti zindan kahri Yusuf Zelha'daki mâcerâda
 Hükmi kadar budadı yerin tecelli etti irâde
 Oyun etti Süleyman'a Saydun'un kızı Cerade
 Zülf ü yâra bend olmuştur nice Süleyman güzele

Bir gece rüyamda gördüm güzeller haftasını
 Levh-i dile kaydeyedim dîvânında yaftasını
 Eb'ul-beşer nûş eylemiş bu piyâle siftesini
 Nice Şemûn'nî gâziler yemiş güzel çiftesini
 Hayale sığmaz sayılmaz entesini püftesini
 Bu meyâne derc eyledim bestesini güftesini
 Mecnûn etti saçı leylâ ben teki aşuftesini

Müyeser olmadı kismet bir gece mihman güzele

Aşkı şeydâ olanlar istemez dünya varını
 Cennette bile durmaz almasa âşık yârını
 Aşkiyle yanın inşaallah görmez Tamû'nun nârını
 Solduramaz hîşir dolu bağ-ı aşkin gülzârını
 Bu bağa bağban olanlar binde bir yemez bârını
 Eyüp derdinden beterdir bulan yoktur timârını
 Vakt-i seherde gûş eyle nâmurâd âşık zârını
 Candan safây-ı fedâdır bulunsa imkân güzele

Şâir Müdâm hiç çıkarmaz hayalinden Şemsinû'u
 Hüsnü Yusuf, Sıtkı zelha güzellikte yok kusuru
 Hilkati Ahsen-i takvim cismi cennet kendi hûri
 Görenler Barekallah der bu dilârâmı tekrûri
 Velâdet yeri pişazkom ne yeşil ova ne koru
 Dolaştım kırkuç vilayet değil Kayseri Engürü
 Hiç birinde raslamadım bu dilcûya benzer biri
 Söyledik şu müsemmeni bir bele civân güzele
 (Özsoy, 1993: 178-179)

117

Kadir bilmez dost yolunda ölmenin faydası ne
 Derdine müsterek olup bölmenin faydası ne
 O kimseki hiçbir yönden kâle almazsa seni
 Ögle nâmert daldasında kalmanın faydası ne

Sefil pervâneyi gör kim aşk oduna yan diye
 Arif ol ki almayasın kargayı terlan diye
 Sevda iki baştan olup can desen bacan diye
 Dipsiz külek boş anbara dolmanın faydası ne

Kalmadı sıtk-ı sadâkât oldu insan hile baz
 Bulursan muhib'bi sâdik bunu levh-i dilde yaz
 Dost odur ki gam gününde gam ola şâzında şaz
 Kalbi hâin yüze bakıp gülmenin faydası ne

Nâşı hoyrat gec nâdânın her sözünde kan tutar
 O sebepten sefil baykuş virânda mekân tutar
 El eliyle yılan tutan yarısın yalan tutar
 Eller ekip eller sürüp yolmanın faydası ne

Tâ kâdimden bir misâl var bülbül âşıktır güle
 Kargaya sükker yedirsen kimse almaz bir pula
 Bir güzel ki seni sevip getirmez akla dile
 Eşekçe onun yolunda ölmenin faydası ne

Ey Müdâmî geç sivâdan hakîki cânânı sev
 Her kimki seni severse sen de candan anı sev
 Sen hakîkât bülbülüsün solmayan gülşânı sev
 Aşk-ı himâra düşüp de solmanın faydası ne
 (Özsoy, 1993: 180)

118

İptidâki odur âba damladı kan kırmızı
 Âdem oğlunda görüldü böyle nişân kırmızı
 Dört renk aldı yeryüzünde oldu beyân kırmızı
 Sarı beyaz kara hem de bazı insan kırmızı
 Muhtelif renkler belirdi oldu elvân kırmızı
 Levh-i mahfûz çerçevesi aynel âyân kırmızı
 Anun çün sarrafta makbul lâl-i mercan kırmızı

Hind ü Yemen'den alınır fül fül kokusu siyah
 Bedir yüzde hilâl kaşlar gözlerin süsü siyah
 Nur cemâlin gören göze gelir bir pusu siyah
 Sarışın saç sıрма büyük yağı masusu siyah
 Elmas kehrübârında birnevi rûsi siyah
 Tâ kadimden Kâbetullah'ın da örtüsü siyah
 Üçüncü kible de beyte'l-mâmûr hemen kırmızı

Fitnelikte yok manendi bulunmaz dengi sarı
 Alem-i İslâm'da bazen her bir ahengi sarı
 İcat eder bin bir hile ile topu tüfengi sarı
 Dinsiz melûn son deminde çıkarır cengi sarı
 Ne Samed ne Sanem tanır ne çalar çengi sarı
 Nesli hemi esferdendir gözü gök rengi sarı
 Kan döker yandırır ateş olur meydân kırmızı

Fiatı gören bahâ der bazı mermer de beyaz
 Kocalık nişânesidir müylarım serde beyaz
 Akibet yahsi zamanan şap ta şeker de beyaz
 Ayvan otağımı saz kal kireç duvar da beyaz
 Saymakla ismi bitmez kağıtta kar da beyaz
 Son demimde meyitime kefenim sar da beyaz
 Açılsın mezâr üstünde gül ü reyhan kırmızı

Alayinci semâdaki birisi nârincedir
 Mavi dalda yeşil onde gerisi nârincedir
 Şükûfe rengi lisânı Fârisî nârincedir
 Nevbahar rengi madenin sarısı nârincedir
 Behil lâyed huli'l Cennet hadisi nârincedir
 Dost bağında mâlûm balın arısı nârincedir
 Asel-i musaffasında var ergûvan kırmızı

Sarışın dilberlerin dikkâtle baktım cavi gök
 Serteser dünyayı tutmuş kubbe eflâk mavi gök
 Bir kavil Kaf dağının da rengin almış mavi gök
 Andan almış çinî bir renk söylenil müsâvi gök
 İbret nazar ile baksan cümlesi dir mavi gök
 Şeş cihete şarka garba rengi aynı mavi gök
 Bir kemer sarmış meyâna belli beyân kırmızı

Mavi gölde reftâr eyler sunalar peri yeşil
 Güle aşûfte bülbüller muyları sarı yeşil
 Haktaâla ilk yarattı zebercetvârî yeşil
 Bir kavil Cebrâil'in de kanadı peri yeşil
 Anası nev-bahârdandır dünya her yeri yeşil
 Der Müdâmî dört tac indi hem beyaz sarı yeşil
 Beyaz tacı Resul geydi Şâh-ı merdân kırmızı

(Özsoy, 1993: 180-181)

119

Kara gözlüm şemsten almış gül yüzünün rengini
 Kırk üç vilayet dolaştım bulamadım dengini
 Evet gönül kimi severse güzel odur ammaki
 Görenler methü senâda fakir ile zengini

Verseler huri cinâna azim şesm-i mestime
 Sanarsın uçmağa girdim alsam destin destime
 Hin-i şehâvetten saldı sevdâ şirin üstüme
 Açıtı bağıñ salıverdi muhabbet pelengini

Şair Müdâm âşk bülbülü dost başında şakıya
 Hazreti pîr gösterdiği aşk kitabı okuya
 Fâni cismin bir gün olup gittiğinde bâkiye
 Dostum mezârima diksin aşkının çelengini

(Özsoy, 1993: 182)

5.5.2. Murat Karahanlı

120

Sen dar güne sabır eyle kesme gümanı gözle
 Her saatin bir hükmü var vakti zamanı gözle
 Kısas kıyamete kalmaz tefsiri var Kur'an'da
 Her ne yapsa güzel yapar sırrı süphanı gözle

Sıtkı sadık kul olasan Hazreti Allah'a sen
 Adım adım düzelen Hazreti Allah'a sen
 Yaklaşıp yakın gelesen Hazerti Allah'a sen
 Canın cesetten çıkışında dini imanı gözle

Gece gündüz çalışalım dergâha varmak için
 İki cihan serverinin yüzünü görmek için

Yaradanın izniyle cennete girmek için
 Karahanlı dikkat eyle huzuru divanı gözle
 (Öcal, 1995: 316, Yıldız, 2003: 60)

121

Aşığın gözyaşı akar hu çekip Allah dese
 Nefsini çıkmaza sokar hu çekip Allah dese
 Allah Allah dediği an aşk ile feyze gelir
 Cismini odlara yakar hu çekip Allah dese

Allah'ın sevgilisi sen ya Muhammet Mustafa
 Akşam sabah zikrimsin ya Muhammet Mustafa
 Şefahatta yardım eyle ya Muhammet Mustafa
 Ruhu bedeninden çıkar hu çekip Allah dese

Allah Muhammet ya Ali İmam Hasan Hüseyin
 Haktır Fatımül Zehra Şah-ı Mürteza Sayın
 Karahanlı Murat Yıldız ağlar imamlar deyin
 Gözleri yollara bakar hu çekip Allah dese
 (Yıldız, 2003: 40)

122

Hoş kelamnan sohbet olsa söz yerinde gözeldi
 İbareli doğru kelam öz yerinde gözeldi
 İnsanlığın temelinde insan olmak lazımdı
 Her şeyi hadden aşırma az yerinde gözeldi

Akşam gerdiş vurur sanki hallacı yaydı
 Gökyüzündeki ay güneş biri birine taydı
 Üçyüz altmış altı günün varı on iki aydı
 Kışın günü bahat olmaz yaz yerinde gözeldi

İlmi ibare mendedi kelama geçirmişem
 Kâinata yayım yapıp âleme geçirmişem
 Sinemnen gelen cevheri kaleme geçirmişem
 Karahanlı Murat Yıldız yaz yerinde gözeldi
 (Öcal, 1995: 341, Yıldız 2003: 80)

123

Hüsni güzelliğin gördüm surahi gametinnen
 Boyun posun sultanatın bu sırrı kudretinnen
 Melek mi yaradıp seni âlemi yaratın
 İsmen melek cismin insan kulsan beşeriyetinnen

Al yanağın bedir yüzün gonca gülden lezzetli
 Ben için çok kıymetlisen cevher lelden lezzetli

Özün göyçek sözün şirin dilin baldan lezzetli
Yakanıptı yoğruluptu leblerin şerbetinden

Karahanlı Murat Yıldız gel gönülden yad etme
Benden yüzünü çevirip el âlemi şad etme
Benim zarıncı gönlümü hasret goyup od etme
Aklım başımda değil ki bu aşkin şiddetinden
(Yıldız, 2003: 41)

124

Gerdişin çark-ı âlemi zengini başa çeker
Yoksulu ayağa salıp her gün telaşa çeker

Kasıbin ışıklı günü niye karanlık olur
On iki ay baştan başa zulum endişe çeker

Namerdi çıkarıp tahta sultan eyler âleme
Merdin fasl-ı nev-baharı zulumat kişi çeker

Akıl yetmez fikir çatmaz yaradanın işine
Bir bakarsın devreyleyip doluyu boşça çeker

Âşık-ı sadık olanlar türlü ah u zardadır
Aşk odunun şiddetinden o da ataşa çeker

Karahanlı Murat Yıldız göz geçir sen âleme
Gündüz hayâlim var benim geceler düşे çeker
(Öcal, 1995: 329, Yıldız, 2003: 93)

125

Sıtk ile seni seslerem ulu süphanım yetiş
Cümle derde ilaç veren tabip lokmanım yetiş
Melül koyma bu dünyada perişan etme beni
Hem rahimsen hem kerimsen ilmi rahmanım yetiş

Hem hayyumsen hem gayyumsen hem cabbarsan hem celil
Hem ehedsen hem semetsen Kur-an'ın bize delil
Hem Halıksan hem Barıksan bizi eyleme zelil
Müşgülüüm hadden aşıptı derde dermanım yetiş

Karahanlı Murat Yıldız sıtk ile sesler seni
Hem dünyada hem ahrette perişan etme beni
Melakülmeytin elinde nasip eyle Kur-an'ı
Son nefeste rahim kıl emri fermanım yetiş
(Yıldız, 2003: 31)

5.5.3. İslam Erdener

126

Halıma rahmeyleyip derde dermandır gelen
 Menim bu sınıh gönlüme melhem salandır gelen
 Sağavette hatem deyif kimse tutan olmadı
 Cün iştip dar günümü yola revandır gelen

Ahıl ermez ol Mevlânın elifine sinine
 Cümle yaranan möhdeşdir âlemin Rebbisine
 Evel Allah gümanımız var Nebiler Nebisine
 Hümmetine imdat için aziz yarandır gelen

Ne ölçüde bilemedim bu aşkın hevesini
 Sayra teslim edif Mevlam her kulun nefesini
 Karslı İslâm böyle gördüm dünyanın vefasını
 Akıbet ömrü şehrine tipi borandır gelen

(Yıldız Y., 1981: 24)

5.5.4. Veysel Şahbazoğlu

127

Zevrakım saldım ummana kaptanım sensin Hüda
 Acizana beşer kulum erkânim sensin Hüda
 Derde giriftar olmuşum nalem tuttu âlemi
 Kimseye dermania gitmem lokmanım sensin Hüda

Resülü Kibriya derler nebilerin sultani
 Be altında beyan etti bu beşerin imkâni
 Sen yarattın biz yarandık bahış ettin bu canı
 Resulün hürmetine gümanım sensin Hüda

Bülbüle ray(ı)hasız etme irenk açan gülünü
 İnsan olan günü ölü yakın koymaz ölümü
 Evvel ahir can senindir lal eyleme dilimi
 Gece-gündüz anmaktayım lisanım sen sin Hüda

(Altıncıkaynak, 1998: 8-9)

128

Cennete emsal olurdu bağlıarda har olmasa
 İnsanoğlu her iş yapar düşmanı nar olmasa
 Şems ü kamer ziya vermez temeli bozulurdu
 Bunların hükmü kalmazdı başta Settar olmasa

Hak bizleri hak eyledi birliğini bilmeye
 Kün diyende abad etti fa diyende ölmeye
 Âdem Serendib'e düştü Havvavardı Cidde'ye
 Onlar hasret mi kalındı tavus u mar olmasa

Seyir edin ey yarenler Şahbazoğlu oduna
 Mevlam yeter darda kalan kullarının dadına
 Bu din böyle ziyalanmaz gider idi badine
 Hak Resul'ü çarı yarı ismi Haydar olmasa
 (Altinkaynak, 1998: 7-8)

129

Merdan Muhammed damadı Mustafa evla bize
 Musa Kelimullah dedi Mevlana Mevla bize
 Mevlüt Resülü şanına hatibi Çelebidir
 Mehdi sehabbel zamanı muratla Mevla bize

Hasan ağı ile gitti Hüseyin al kanınan
 Hamza Habibullah dedi Harun'da nişanına
 Halil'den Hacer hamile İsmail kurbanına
 Hatice'yle Havva haktır gelmesin Hülya bize

Âdem'i ki abad etti gönderdi peder dedi
 Ahmet Ali'yi diledi Abbas'a kader dedi
 Abdullah Âmine eşi Ayşe Muhtar'da dedi
 Allahın âlim varlığı Şahbazım söyle bize
 (Altinkaynak, 1998: 9)

130

İnsanların yüzü döndü dilde lezzet kalmadı
 Renk binbir çeşit oldu şalda lezzet kalmadı
 İnsanoğlu şeker ile peteklerde bal yapar
 Arı huyunu değiştirdi balda lezzet kalmadı

Duamızda iş kalmadı kabul olmaz muratlar
 Uzak iken yakın oldu yaptıgımız sey(a)hatlar
 Fennimiz ilerlemekte ünlendi icazetler
 Develer ki yüke girmez yolda lezzet kalmadı

Şahbazoğlu koparmayanın bir fidanın dalını
 Tabandan zirveye kadar düşün sağı solunu
 Ahretinden pek ziyade sevdin dünya malını
 İnsanları tamah bastı elde lezzet kalmadı
 (Altinkaynak, 1998: 13)

131

Gönü'l aynası lekeli kir ararsan işte ben
 Emrineki amadeyim er ararsan işte ben
 İlim şehrine girmişim ne kapım var ne bacam
 Sarraf lisanından anlar dür ararsan işte ben

Âdem ile Havva'danım yoktur buna inkarım
 Yaşamamız bir hevestir yine ona giderim
 Mevla kulum Resul ümmet demez ise n'ederim
 Gözünün ziyası sönmüş far ararsan işte ben

Şahbazoğlu Kadir Allah kulum desin bizlere
 Bu dünyada yaptığımız okunmasın yüzlere
 Mecnun'da Leyla peşinde seda saldı düzlere
 Onun gibi dünya başa dar ararsan işte ben
 (Altıñkaynak, 1998: 10)

5.5.5. Davut Suları

132

Gül cemalin Kâbe gibi görmeyen bilmez seni
 Yüzünü pâyine sürüp ermeyen bilmez seni
 Sen gönüller tahtındasın ey sevgili bil beni
 El bağlayıp divanına durmayan bilmez seni

Ayetin benleri ile etsen kendin âşikar
 Ey dil danem şu sineme saldın gam ile efkâr
 Bu mülküñü hoş donattın ne çeşit yapan mimar
 Teslim edip can canana vermeyen bilmez seni

Davut Suları el aman eyler Eyüp misali
 Gerçek âşık bu âlemde eylemez hiç figanı
 Her âşıkın bir devrani Mecnun Leyla misali
 Derununda dert hicrani sürmeyen bilmez seni
 (Yılmaz, 2006: 336)

133

Fuzuli der âşık benim Mecnun'un adı vardır
 Hele ne çeşit insanım kaleminle yaz görem
 Bir bahar eyyamiyam ki sen bir kasırga gibi
 Muhabbet yeli olup da bana karşı yaz görem

Hicran elemi değişmiştir hicran ile dağlandım
 Sanmayın ki ben dertliyim amma ta ki zağlandım
 Zincir-i aşk ile girizgâr olup bağlandım
 Eğer zağrı velâyetsem ben kendimi çiz görem

Amma dostum el uzattın tepmem elin kenara
 Zerre kadar söz gelince olmam nutku mubara
 Gerçi âşık-ı sadıksan inan vechi didara
 İsterim ki daim dospta ak olacak yüz görem

Nice âlem nice meclis nice zindanlar gördüm
 Nice tabiplere gittim derdim devasın sordum
 Sokrat Eflâtun'lar kaçtı orta yerlerde durdum
 Ne olur yarama merhem varsa getir sür görem

Gerçi Davut Sularî'ym aptal serseri biri
 İnsansın gezersin amma inan değilsin dırı
 Hamdolsun ki yüzümde yok benim kıyamet kırı
 Sevgi sohbet şefkatinden bana karşı haz görem
 (Yılmaz, 2006: 337)

134

Ben derdi giriftarem ki deme hitabım yoktur
 Cemali cenandır gönlüm inan nikabım yoktur
 Derdi giriftarem kırk altı yıldır derbederem
 Ayaksız kütüphaneyim elde kitabım yoktur

Gerçi mest-i elestiymen benken ağamdan çok
 İçmişem bir meyhaneyem elde şarabım yoktur
 Daim sökülürem dağlardan gelen sellerinen
 Kuru taşa düşmüsem ki inan toprağın yoktur

Aşk ile dünya dolmuştur Davut Sularî inan
 Bir zaman memurdun amma külliüden oldum bir an
 Hepsi kaçtı gitti kalmadı yanında bir yaran
 Evim barkım harap olmuş inan otağım yoktur
 (Yılmaz, 2006: 342)

5.5.6. Mikayıl Azaflı

135

Goy edalet zefer çalsın beşeriyyet dünyasında
 Zaman zaman hagg ucalsın ebediyyet dünyasında
 Ara vuran, fitne guran eyri yalan şer olmasın
 Bu zeruret bu hegiget galibiyet dünyasında

Goy edalet zefer çalsın hey gazansın hagg gelebe
 Goy reddolsun müharibe cavab versin vaht telebe
 Bir arzuyu bir dileye bir muraza bir metlebe
 Bu metanet bu deyanet me'neviiyet dünyasında

Goy edalet zefer çalsın vicden ile hüner ile
 Âlem çatsın muradına hergün bir hoş heber ile
 Goy dünyanın üzü gülsün bir ışıklı seher ile
 Bu tebiet bu cemiyyet hakimiyyet dünyasında

Goy edalet zefer çalsın meğlub olmaz server kimi
 Azerbaycan oğul doğsun Cavid Vurğun Cefer kimi
 Şah Hetaî Babek Mehdi Köroğlu pirhäner kimi
 Bu şerafet bu cesaret davamiyyet dünyasında

Goy edalet zefer çalsın* şen yaşasın insanları
 Daha nurlu yollar getsin gocaları cavanları
 Azaflı'nı veten sever el unutmaz gananları
 Bu mehebbet bu sedaget semimiyyet dünyasında
 (Kafkasyalı, 1996: 308)

136

Geldi keçdi gış ayları çatdig a yaza yaza
 Yâr yârina şirin şirin deye a yaza yaza
 Aralayın hesret çeken canı cânân gehrinden
 Tale yazan Halig derdi yazsın ay aza yaza

Gele gel ey can seni geza nes aya saldı
 Hesde idin, ne sirdaşın geldi ne saya saldı
 Ne ayrıldı ne anladı getdi ne saya saldı
 Tale genden iller ile geçdi ay aza aza

Hercayını şer gadanı el ateşe a galar
 İster cahan şahı sayıl ecel geler ağ alar
 Azaflı'nı agâh edin neyledi ki ağalar
 Gerg ettiniz şahatalara gara ayaz ayaza
 (Kafkasyalı, 1996: 311)

137

Yahşı yaman bir kimemse men de insan oğluyam
 Babam belli atam belli ulu cahan oğluyam
 Eslim od su hava torpag tebietetden yarandım
 Saf mehebbet düz sedaget temiz vicdan oğluyam

Geldim gettim yerüzünü zaman zaman dolandım
 İşgalların pençesinde garış garış talandım
 Yad ellerde esir oldum min min oda galandım
 Tarihlerden heber alsan derdli dastan oğluyam

Men Azaflı Mikâyıl'am öz elimin sırdaşı
 Sinem üste derya olmuş keçmişlerin gözyası
 Nizamiler Füzüliler Nesîmiler gardaşı
 Goca Zerdüşt Dede Gorgud Azerbaycan oğluyam
 (Kafkasyalı, 1996: 306)

138

Bağban olsan bir bağçaya bârı gözle gözle sen
 Yahşı dostun ilgarını ârı gözle gözle sen

* “Goy edalet zefer çalsın” ifadesi, 70’li yıllarda Azerbaycan Komünist Partisinin bir toplantısında Haydar Aliyev'in rüşvete karşı çıkarak, dönemin Rus gazetelerine verdiği demecin başlığıdır. Âşık bu demece telmihte bulunmuştur.

Alçalandı ucalanda bah özüne serbeser
Yandırarsan cesedini garı gözle gözle sen

Zülmeyleme fügareye bir gün behti oyanı
Eyledin bed emeller gabağında dayanı
Kâmil ovçu yahşı gözle gazanc basar mayanı
Uyma geflet yuhusuna sarı gözle gözle sen

Guyu gazan özü düşer ne geder gaza pünhan
Nâncibde seha olmaz hey olsan da canhacan
Sen ki Azaflı Mikâyıl çoh eyledin imtahanı
Gen gününde hamı dostdu dari gözle gözle sen
(Kafkasyalı, 1996: 305)

139

Oyan daha yatan seyyad bil şikâr elden geder
Bel bağlama nânecibe namus ar elden geder
Budur insan kârvanları gece gündüz köç eyler
Bu dünya bele dünyadır her ne var elden geder

Bir daha yaratmayacak bil ki Yaradan bizi
Geza gehri eyleyecek yer ile yeksan bizi
Gâh endirer gah galdirar vaht bizi dövran bizi
Hökümdarlar öyünmesin ihtiyar elden geder

Gel gel Azaflı Mikâyıl nânecibe söz deme
Yahşı yaman ne bilecek ganmayanı bizleme
Bu dünyada çek kefini o dünayını gözleme
Felek çalar çengelini dövle var elden geder
(Kafkasyalı, 1996: 307)

140

Adam var ki el anası o şen dövran isteyer
Adam var ki gelb aynası meslek vicdan isteyer
Adam var ki iltiması duyan ganan isteyer
Adam var ki temennası derde derman isteyer
Adam var ki şer hatası fitne şeytan isteyer
Adam var ki beşer yası zülmü yaman isteyer
Adam var ki iddiası gala zindan isteyer
Adam var ki can şefası şen gülüstan isteyer
Adam var ki insan hası cennetmekân isteyer
Adam var ki su sonası yar mehriban isteyer
Adam var ki gan çalası iblis oğlu iblisdır
Adam var ki derde derman bağ gülüstan isteyer

Adam var ki mehebbeti eşgi yanar dünyada
Adam var ki sedageti dostu ganar dünyada
Adam var ki sehayeti her vaht anar dünyada

Adam var ki edaleti haggı danar dünyada
 Adam var ki hegigeti eder fanar dünyada
 Adam var ki şan şöhreti donar sınar dünyada
 Adam var ki ibadeti eyler kenar dünyada
 Adam var ki tebieti Halig sanar dünyada
 Adam var ki her möhneti derdi gınar dünyada
 Adam var ki ünsiyyeti ya da gonar dünyada
 Adam var ki yoh geyretili gezer dinar dünyada
 Adam var ki taht-ı revan hökm ü cahan isteyer

Adam var ki her büsata çatar geder Azaflı
 Adam var ki harabata batar geder Azaflı
 Adam var ki yata yata yatar geder Azaflı
 Adam var ki min min hata tutar geder Azaflı
 Adam var ki miner ata tatar geder Azaflı
 Adam var ki ana ata satar geder Azaflı
 Adam var ki can barata gatar geder Azaflı
 Adam var ki gazamata atar geder Azaflı
 Adam var ki heyvanata otar, geder Azaflı
 Adam var ki kainata satar geder Azaflı
 Adam var ki yüz hayatı gaytar geder Azaflı
 Adam var ki gezer sağ can haggı divan isteyer
 (Kafkasyalı, 1996: 309-310)

5.5.7. Mevlüt İhsani

141

Açma tabip yaralarım değieme bana dokunma
 O yar vurmuş hançerini aksın kana dokunma
 Dünyaya emsal tutarım zülfünün her telini
 Yıkma gönül sarayını Süleyman'a dokunma

İnsanoğlu kuduretin yazısız kitabıdır
 Yeryüzünün yıldızıdır mahlükun mehtabıdır
 Gönüller Kâbe'ye benzer Hak onun mihrabıdır
 Yıkma gönül tamir olmaz sen insana dokunma

Mevlüt'ü meftun eyleyen mim âşıkının badesi
 Gözyaşımın arzuhalı dilimin ifadesi
 Âşık olan ta ezelden bir yarin amadesi
 Ey Azrail al canı sen canana dokunma

(Düzungün, 1997a: 29)

142

Hayatına yüz yenilmiş zar ararsan işte ben
 Gül yanında kan ağlayan har ararsan işte ben
 Yaktı çıktı viran etti felegin firtinası
 Dolu doğmuş sel götürmüş yar ararsan işte ben

Bülbül ötmez baykuş gitmez yıkılmış viraneyim
 Al kazmayı vur bağırma görecessin ben neyim
 Yıllar geçti eylenmeyen durmayan pervaneyim
 Odunu yok ateşi var nar ararsan işte ben

Mevlüt İhsan ağlayarak çaldım gamlı sazımı
 Yüz bin dostum vardır amma toprak çeker nazımı
 Adana'da ağustosta bulamadım yazımı
 Ağrı gibi başı duman kar ararsan işte ben

(Düzungün, 1997a: 31, Toraman, 1992: 21)

143

Yerden gökten çok öncedir mazisi insanların
 Doğar yaşıar olur bitmez arzusu insanların
 Kâinatı var eyledi habibin hürmetine
 Kuru ottan daha kuru bazısı insanların

Akıl verdi insanlara hem yapa hem düşüne
 Nefisi düşman eyledi gitme dedi peşine
 Dünyaya talip olanın neler gelir başına
 Yüzde biri kaderidir yazısı insanların

Zaikatü'l-mevt buyurmuş ölüme yoktur çare
 Gücü ile hükmeylese bütün her bir diyara
 Dalını dağa yaslasa elini yıldızlara
 Yine gitmez yüreğinden sizisi insanların

Mevlüt İhsan ayak uydur bu zamanın çağına
 Teklifsiz gidip oturma kimsenin otağına
 İnsanoğlu aslanı da düşürür tuzağına
 Şeytandan daha dehşettir cazısı insanların

(Düzungün, 1997a: 32, Toraman, 1992: 22)

144

Cihan yok iken var etti ervahın dilber senin
 Kemalin cemalindendir ahlakin dilber senin
 Kurdu kandil-i hicapta adalet sarayını
 Nice müddet karar etti otağın dilber senin

Cümlesinden evvel idin neden geldin sonradan
 Yüz igirmi dört bin nebi geldi geçti sıradan
 Cümlesinden hub yaratmış seni sevmış Yaradan
 Dikildi mağrip maşrika bayrağın dilber senin

Geldi Âmine Hatun'dan nice oldu mucizat
 Kâbe ile secde etti cümle ağaç yerde ot

Hep yüz üstü yere düştü çok kilise nice put
Kadem basınca cihana ayağın dilber senin

Âşık olan maşukunun kapısında köledir
Bülbülün ah u zarıncı terin gonca gülündür
Gerdanın bab-ı selamdır başın arş-ı a'ladır
Cemalin bedr-i münirdir yanağın dilber senin

Varmayanlar küfre gider gösterdiğin rahinan
Âşıkların seni arar feryadının ahinan
Cemalin İsm-i A'zamdır dilin Bismillah'ınan
Ve'ş-şemsi leyli yazılı dudağın dilber senin

Bütün dünya güzelliğin edemezler netice
Kuduretin sevdigisin sensin yüceden yüce
Lutfeyle nur-ı envarın şu Mevlüt'e bir gece
Haşa asla anlatamam tırnağın dilber senin

(Düzungün, 1997a: 33, Toraman, 1992: 23)

145

Hediyesiz dost sevilmez sevenler candan geçer
Uğruna kestirir başı akıtır kandan geçer
Sen ağıyara yar olma ki var gününde dost olur
Düşkün gününü görünce savuşur yandan geçer

Kaftan kafa hüküylesen Sultan Süleyman gibi
Bin yaşasan bu dünyada gelir geçer an gibi
Allah için terk eyleyen İbrahim Ethem gibi
Bırakıp tahtı tacını şöhret ü şandan geçer

Yedi kat yer yedi kat gök arşın kürsün arası
Sekiz cennet yedi cahim yedi mızan darası
Yedi derya ay ile gün ol Fatiha suresi
Yüz dört kitap bunda mevcut nur-ı Kur'an'dan geçer

Levlâke levlâk buyruldu habibinin methine
Kâinatı var eyledi Muhammed hürmetine
Nur-ı Kur'an İslam dini bahşetti hürmetine
Kâinatın her esrarı rahm ü rahmandan geçer

Nurdur İslam felsefesi cahil kârı değildir
Çalışanın Allah'ıdır tembel yarı değildir
Cennet ü Cemallullah'tır mal pazarı değildir
İman amel ister Mevlüt hepisi senden geçer

(Düzungün, 1997a: 34, Toraman, 1992: 24)

146

Kin ü kibre aldananlar akıldan efsanedir
 Nefsine hamal olanlar ya deli divanedir
 Gelen gider konan göçer akibet bu dünyaya
 İki kapılı han gibi bir misafirhanedir

Âdem gibi bin yaşasan göremezsin boyunu
 Bu dünyanın cilvesi çok başa gelmez oyunu
 Ali Hamza Rüstem bile çekemedi yayını
 Bir yandan ma'mur olmada bir yanı viranedir

Bu dünyada şöhret alsan davudi avaz ile
 Yaşasan Belkızı gibi cilve ile naz ile
 Akibette düş olursun göcersin emraz ile
 Kader bulacak yerini hepisi bahanedir

Söylesene be hey insan niçin gelsin dünyaya
 Mecnun musun ah edersin dağ başında Leyla'ya
 Bu dünyayı dolanırsın gâhi atlı gâh yaya
 Arzu mu seni gezdirir yoksa ab u danedir

Mevlüt İhsan ne çekersin dünya için ah u zar
 Bu hayatın sonu boştur bir gün olur tarumur
 Kelam-ı Kadim içinde külli nefsin mevti var
 Hiç kimsenin gücü yetmez her harfi bin manadır
 (Düzungün, 1997a: 35, Kırzioğlu, 1970: 135,
 Toraman, 1992: 25)

5.5.8. Kul Mustafa

147

Kervancıysan sar yükünü hazır eyle akşamdan
 Zamanda geç kaldıysan yola buhtan eyleme
 Ne ararsan sende mevcut sende ara sende bul
 Sende hakkı bulmadıysan ele buhtan eyleme

Sen ervahta bir söz verdin amma onda durmadın
 Senden düşküñ bir kul gördün niye halin sormadın
 Kişi içinde govan açıp arıya yem vermedin
 Peteği boş buldum diye bala buhtan eyleme

Ey Mustafa sende mevcut külli derdin dermanı
 Sen nefsine yazamadın bir mudmain fermanı
 Çiftçi isen zamanında yüksäge yap harmanı
 Yağmur yağar su götürür sele buhtan eyleme
 (Kutlusoy, 2006: 121-122)

148

Bülbül benden öğrenmiştir güle feryâd etmeyi
 Öyle ise örnek benim zâra münnet eylemem
 Dost için zarar kârimış atalar öyle diyor
 Atasözü hadis ise kâra münnet eylemem

Aşkı şevk ile dönermiş dönen dejirmen taşı
 Cehennemi söndürmüştür müminin düşen yaşı
 Ben Kuranda okumuştum sabirdır ilmin başı
 Sabra tahammül ettim mi şerre münnet eylemem

Ey Mustafa yarın için burası bir divandır
 Her gelen mutlak geçecek iki kapılı handır
 Dört kitabı dördü haktır mürşidimiz Kur'an'dır
 Ben Kur'an'ı gabil ettim pire münnet eylemem

Ey Mustafa uzun sanma o yaş ömrün bir andır
 Cennet İslamin hakkı ya cehennem bir nirandır
 Dört kitabı dördü haktır inandığım Kur'an'dır
 Kur'an mürşidi kâmildir köre münnet eylemem
 (Kutlusoy, 2006: 148-149)

149

Ey kervancı gidiyorsan nazlı yâri gör yeter
 O beni sormaz bile sen kendini sor yeter
 Benim sana emanetim sade tanrı selamı
 Yolda goyma emanetim nazlı yâre ver yeter

Bu bendeki aşk çibanı bu her iğne delmez
 İnanıp aşka düşen bakıp kesrete gülmez
 Lokman Hekim Elfatun bile gelse de bilmez
 Yâr elinden yağlık getir bu yaramı sar yeter

Ey Mustafa bir yâr için niye çektin bunca zahmeti
 Niye ondan başkasından beklemedim himmeti
 Allah verse gabil etmem huri gılman cenneti
 Sade benim gözüm ile nazlı yâri gör yeter
 (Kutlusoy, 2006: 172-173)

5.5.9. Mustafa Ruhani

150

Her nere gitsem güldürmez bu dumanlı baş beni
 Bilmem talihim mi böyle yakar bu ateş beni
 Tarumar eder bendimi götürür bir denize
 Katar dalgalara boğar gözümdeki yaşı beni

Estirdi sitem rüzgârı baharımı kışladı
 Uğradım düşman hışmasına dostum bile taşladı

Çekti hayat minderine dünya beni tuşladı
Yalvardım insafsız felek etmedi gardaş beni

Ruhani'yim bu hayatım oldu bir renksiz rüya
Bilmiyorum daha neye gelmişim bu dünyaya
Bunca seneler yaşadım sıra açmadım kimseye
Ölende mezarda dinler bir dikili taş beni

(Düzungün, 1997b: 256)

151

Gönül her renge boyanma seç içinden bir renk al
Aşk narına yanın usanma ateşinden benek al
Bakışta gürbüz görünen yaramaz filden ise
Çiçekten madde taşıyıp bal yoğuran sinek al

Gel efendim dinle beni aşka müptela isen
Tayfunda yıkamaz burcun mükemmel kale isen
İdrakte müflis şuursuz eğer budala isen
İpek böceğinden zehi git yıldandan ipek al

Ey erbab-ı merak olan âşık ol ki gülesen
Bülbüle mevsim-i bahar zar getirir gül esen
Bahçede goncayı sevme kıskanç isen güle sen
Gel bizim kırlara uğra el değimemiş çiçek al

Ruhani'yim ruhum güler yaramı yar açalı
Kara bahtım beyaz olsun yeşil göster aç alı
Taş dibinde tütya biter üstünde kara çalı
Aşağı bak yukarı bak hissebent ol örnek al

(Düzungün, 1997b: 257)

152

Efendim gül yüzlü dosta ermektir arzum benim
El bağlayıp divanında durmaktadır arzum benim

Kendi bilir ben bilirim yoluna baş koymuşum
Lutfederse cemalini görmektir arzum benim

Dost yanında ikilik yok Ali de bir Veli de
Senlik benlik çemberini kırmaktır arzum benim

Sıyrıp sırtımdan atsam ikilik gömleğini
Kaldırıpta yerden yere vurmaktır arzum benim

Bir kez yolum uğrasaydı erenler meclisine
Sık ile huzurda boyun burmaktadır arzum benim

Sinemi sardı çürüttü politik mikropları
Bu müzmin illete şifa sormaktır arzum benim

Küredeki desen desen beşeri âlem için
Cümlesine bir fakülte kurmaktır arzum benim

Ruhani'yim hifzeyledim yazısız kitabı ben
Bir satıldan bir noktaya varmaktadır arzum benim
(Düzungün, 1997b: 259)

153

Yükle bana dem yükünü çeken dersen işte ben
Gece gündüz göz yaşını döken dersen işte ben
Aradığın sarraf benim satarım mücevherat
Ardiyesi hurda dolu dükkân dersen işte ben

Günde bin kez dost adını alıyorum yadıma
Yerleri gökleri birden yükledim kanadıma
İçim zehir dışım baldır akıl ermez tadıma
İki gülün arasında diken dersen işte ben

Gel ey yazar yazar isen derunum defter gibi
Bazı âlim görünürüm bazı sazender gibi
Dosta kavuşmak istersen olurum önder gibi
Giden yolcuyu yolundan büken dersen işte ben

Ruhan'ım ruhtan girerim muhabbet arasına
Tabibim ben deva bilmem dertlinin yarasına
Sabırsız hırçınım amma hakikat tarlasına
İlim irfan tohumunu eken dersen işte ben
(Düzungün, 1997b: 260)

154

Zannetme yalan dünyada bir kavl ü karar olur
Her günde bir günüm geçer ömürden zarar olur
Bana sorsan ey efendim hiç görmedim güleni
İnsanoğlunda endişe dağ başında kar olur

Arifin yanında otur ondan hisse alasan
Cahillerden uzak dolan derde çare bulasan
Dediler ki garip bülbül aşıksan bir güle sen
Onu da düşünme canım birgün de bahar olur

Ey Ruhani neden düştün böyle bir yaraya sen
Hayatın boyunca elbet gezersin çareye sen
Sağlığında beğenmezdin köşk ile saraya sen
Nihayet yatacak yerin küçük bir mezar olur
(Düzungün, 1997b: 261)

5.5.10. Yaşar Reyhani

155

Be hey rüzgar gider isen canana söyle beni
 Onda merhamet mevcuttur yakmasın böyle beni
 Ben bu aşka uğrayalı bana Mecnun dediler
 Ben nasıl Mecnun'um bilmem aramaz Leyla beni

Sevdasına uğrayalı gönlüm telaşta benim
 Sinemi sitem bürüdü gözlerim yaşta benim
 Ne dizimde kuvvet kaldı ne aklım başta benim
 Gider isen yar yanına hep böyle söyle beni

Ey Reyhani hep düşündün dünyada han olmayı
 Hiç aklına getirmedin bir kabristan olmayı
 İstemem sensiz efendim tahta sultan olmayı
 Ben medeni bir köleyim yanında eyle beni

(Düzungün, 1997c: 253, Kumcu, 1978: 34)

156

Ben felege neylemiştim eyledi meste beni
 Gözü yolda gurbet ilde düşürdü hasta beni

Gönlü hamur göğsü çelik misal-i maden idim
 Saldı zülmün şiddetine etti şikeste beni

Benim arzumda saklanan bülbül-i şeyda iken
 Talihimden kahpe felek koydu kümeste beni

Bir saatlik şad günümü bekledim yedi sene
 Gam günüm dertsiz geçmeden buldu eleste beni

Haksız yanında dururken zulmeti görmez misin
 Karanlık gecede gördün ta Evers'te beni

Ben de arzu maksudumun peşindeyim ey felek
 Reyhani'yim bu dert ile bırakma yasta beni

(Düzungün, 1997c: 254)

157

İlahi niyazım sana düşürme garip beni
 Âlemin şahı Rabbena kılma muzdarip beni
 Derdi senden alır isem dermanı kim eylesin
 Sen bana benim demezsen saramaz tabip beni

Geldi geçti gaflet ile bunca ay ve seneler
 Hep senin emrinde döner yorulmaz pervaneler

Dergâhıma talip olmuş perişan divaneler
Ne olur eyle ya Rabbi aklıma sahip beni

Ey Reyhani neden akar durmaz göz pınarların
Gönül neylesin dünyayı olmazsa senin yarın
Bir gün olup okununca listesi âşıkların
Yunuslar'ın arasında eyleme kayıp beni

(Düzungün, 1997c: 255)

158

Söyleyin cahil olana fazla dil uzatmasın
Cehalete destek olup kamaleti atmasın

Birlik Mevla'nın sıfatı iki değildir haşa
Hiçbir kimse küfre erip nifaklar yaratmasın

Akıl yelken mantık derya inanç kaptan olmalı
Olmalı ki iş bu gemi yarı yolda batmasın

Her aldığın her verdiği nefesin sayısı var
Hiçbir kimse kendisini bilerek aldatmasın

Kaftan kafa hükümedenler kara toprak oldular
Nefsine mağrur olanlar parmağın oynatmasın

Unutma ki bir gün hesap verecek her kâtiban
Aklı olan bu dünyada kimseyi ağlatmasın

Bizden selamlar söyleyin bu mülkün tabibine
Şurada bir hasta inler tabip ise yatmasın

Çiçekten bir esrar verdim arıların beyine
Ne olur eylesin dikkat haramı uğratmasın

Reyhani Allah aşkına yalvarırım tabibe
Yok ise dermanı boş yarayı kanatmasın
(Düzungün, 1997c: 256)

5.5.11. Şeref Taşlıova

159

Sevdiğim çeşme başında dur dedim olmaz dedi
İçim yandı bir yudum su ver dedim olmaz dedi
Öyle bir derde düşmüşüm çaresi mümkün değil
Sevgi mehlemi sendedir sar dedim olmaz dedi

Gönül verip sen aldanma bu dünyyanın varına
Benlik edip aldanalar hep girdi zararına

Sevda âşkı öldürür kavuşmazsa yârına
Aramızda bu ayrılık var dedim olmaz dedi

Şeref der ki layık midir yandırasın canı sen
Bir zamanlar söz vermiştin yâdında mı hani sen
Kirpiklerin ok eyleyip hedef aldın beni sen
Al hançeri bu sinemi yar dedim olmaz dedi
(Karadeniz, 2006: 109)

160

Ben bir şeyda bülbül gibi güldür figanım benim
Dilerse dosta fedadır can ile cananım benim
Bu sevdanın düşkünyüm yıllar yılı ağlarım
Mecnun gibi sahralarda çöldür mekânım benim

Ah ederim gece gündüz feryadım dilimdedir
Âşıklığı tanıtırım sanatım âlemededir
Bu gönlümün dert ortağı bir sazım elimdedir
Her zaman kuruludur meclis divanım benim

Adıma Şeref demişler künyedeki bu yazı
Dergâhıma çevirmişim gönül içimde gözü
Kazamıza Çıldır derler köyümüze Gülyüzü
Her tarafı dolaşırıım Kars'tır vatanım benim
(Karadeniz, 2006: 108)

161

Yavaş yürü ey güzelim yollar seni kıskanır
Al yanağının renginden güller seni kıskanır
Sen öyle güzelsin ki emsalin yok dünyada
Ateşin beni yandırır eller seni kıskanır

Sabah erken ne gezersin bizim bağın içinde
Sümbüllerin gözü kaldı senin uzun saçında
Anan senin nerde doğdu hangi ayın kaçında
Birbirine küsenerek yıllar seni kıskanır

Şeref der ki benim olsan kabul olur dilekler
Etrafında kanat çırpıar döner çarkı felekler
Seni senden çok beğenir semadaki melekler
Âdemoğlu çığ süt emmiş kullar seni kıskanır
(Karadeniz, 2006: 109-110)

162

Öyle bir yar sevmışım ki yarların güzelidir
Öyle bir var bende mevcut varların güzelidir
Ben onunum o benimdir daha nice benler var
Bir nura müptelayım ben nurların güzelidir

Aramızda bir senet var beş yerinden imzalı
 Altı maddeye yazılmış onun erkânı yolu
 Otuz iki pul yapışmış tamam elli dört dalı
 Sekiz pencereden baktım yerlerin güzelidir

Yirmi dörtte beş defadır verirsen borcun yeter
 On yediye yirmi ek var üçü de katsan yeter
 Şeref der on iki yoldan girer elli iki katar
 Aldım dördü sattım dörde karların en güzelidir

(Karadeniz, 2006: 108-109)

5.5.12. Murat Çobanoğlu

163

Ey azizim sakla sırrın insanı lekeleme
 Yaraya göre merhem bul dermanı lekeleme
 Kâmil isen aziz dostum çıkışma yoldan kenara
 Harşeyi hakkı hak eyle vicdanı lekeleme

Çalışanın Yaradan'ım kara etmez yüzünü
 Doğru yola giden bilir kayıp etmez izini
 Evvel baştan düşün söyle karşıkine sözünü
 Ne bilirsin ne olacak lisani lekeleme

Çobanoğlu arzum budur kavuşmak her an yâre
 Âşığım ben tâ ezelden nuru Perverdigâr'a
 Rütbeyi veren Mevlâ'dır sığın âdil Gaffar'a
 Herkes yerin bilmelidir sultani lekeleme

(Kafkasyalı, 1998: 335)

164

Ey gözleri mihibanım yandırma nâra beni
 Ben senin âşikinim atma kenara beni
 Âşık olan maşukuna canını feda eder
 Yalvarırim hasret koyma sevdigim yâre beni

Zemin sema titrese de ben senin hayranıñım
 Aşkım beni yaklaştırır sanma ki düşmanınım
 Koy hacılar hacca gitsin ben senin kurbanıñım
 Boynu büük bir tarafa koyma âvare beni

Cemalinde bir ziya var ışığı dünya gibi
 Gözlerinden düşen damla büyük bir derya gibi
 Canımı feda eylerim Mecnun'a Leylâ gibi
 Yalvarırim n'olur görme bir bahtı kara beni

Bana derler Çobanoğlu bu dünyada neyim var
 Gelen gider giden gelmez kimler etmiş berkarar

Nerde ansam orda hazır haksın ey Perverdigâr
 Muhtacınım sen bağışla ismin didara beni
 (Kafkasyalı, 1998: 335)

165

Ezel müminin ikrarı illâyi bilmez miyim
 Kün emriyle var olmuştur dünyayı bilmez miyim
 Âb u ateş hâk ü bâddan çâr anâsır binamız
 Bu fâniye gelen gider dünyayı bilmez miyim

Hacer'ül-esved üstünde ikrarımız yazımız
 Hak yolunda kabul olsun arzumuz niyâzımız
 Beş vakit namaz içinde on yedidir farzımız
 On iki şartta bağlıdır imlâyi bilmez miyim

Çobanoğlu Hak yardımcı olur mu efkârimız
 Yüz bin kuldan çâre yokdur Hak bizim tutarımız
 Başı arştan yukarıdır Habibi Muhtârimız
 Orda mesken eylemiştir Kâbe'yi bilmez miyim
 (Kafkasyalı, 1998: 337)

166

Açma derdini namerde sırra gümanın mı var
 Bir gün olur çarhı döner zara gümanın mı var
 Bağban isen becer bağın çabuk ye meyvasını
 Gün gelir ki viran olur bâra gümanın mı var

Hak kulun imtihan eder verdiği kismet ile
 Her ne işin varsa insan hâlleyle Kudret ile
 Benlik etme bu dünyada var ile servet ile
 Veren Hak'tır alan Hak'tır vara gümanın mı var

Çobanoğlu der ki çalış kaybetme râhını
 Her nerde darda kalırsan çağır Şahlar Şâhi'ni
 Çalış ki affettiresin bugünkü günâhını
 Ne bilirsin ne olacak sonra gümanın mı var
 (Kafkasyalı, 1998: 341)

167

Baksana Mevlâ ziyası tebanın üstündedir
 Nübüvvet mührünü verdi Sultan'ın üstündedir
 Lâ fetâ illâ Ali lâ seyf illâ Zülfikâr
 Onun da bir nişanı var aslanın üstündedir

Hiçbir kimse bilemez onların ünvanını
 Nefsine hamal olup da kaybetme imanını
 Hazreti Osman da verdi baksan ona canını
 Yedi tane damla kanı Kur'an'ın üstündedir

Bilemezsin insanoğlu bu âlemin işini
 Her yere de sakın vurma dertli olan başını
 Veysel ol Habib için çekmiş idi dişini
 Onun hırkasıyla tacı çobanın üstündedir

Çobanoğlu bilir misin sözünün kıymetini
 Hamd u senâ almışsin sen Mevlâ'nın nimetini
 Böyle bir görsene dostum adamın sıfatını
 Yedi tane nişan vardır adamın üstündedir

(Kafkasyalı, 1998: 344)

5.5.13. Mehmet Gülhani

168

Cahilin sözüne karşı hece vezin mânâ hiç
 Ölüm her canlıya haktır hastalık bahane hiç
 İğneyi kendine batır bilirsin acısını
 Zulme uğramış zulmetmez asla bir insana hiç

Tarihler değer verirler yiğitlerin şanına
 Dikkat ile nazar eyle O Şahı Merdan'ına
 Çakal eniği çekamaz koçağın meydanına
 Aslı tilki eş olur mu koca bir aslana hiç

Ey Gülhanî alamadın insanlıktan payını
 Cahil ham demire benzer çekmek olmaz yayını
 Küçükler büyükten alır her zamanörneğini
 Koca öküz göz etmese bocazlar mı dana hiç

(Dinç, 2006: 40, Şirin, 1997: 131)

169

Felek senin çevirdiğin çarkı devran ne biçim
 Dakkası şaşmadan dönen devri zaman ne biçim
 Sabah ununu verenler akşamı alır gider
 Hiç kimsenin aklı yetmez unu değiirmen ne biçim

Bu dünya bir nöbet yeri her gelen bekler gider
 Birinin müddeti biter birine ekler gider
 Asla genç ihtiyar demez üstüne yükler gider
 Hep sıra ile dolaşan kara kervan ne biçim

Gülhanî gidenler gitti sordum haber bellisiz
 Bura geniş yiğitlik var orada er bellisiz
 Geldiği meçhule doğru gittiği yer bellisiz
 Nasıl gelir nasıl gider beni insan ne biçim

(Dinç, 2006: 41, Şirin, 1997: 132)

Anlamaza öğüt verme nasihatten anlamaz
 Beyni kaba cahil yobaz zihniyetten anlamaz
 Hak kelâmından hoşlanmaz konuşur malâyani
 Lânet deyip de şeytana feragatten anlamaz

İbâdet aklına gelmez demez ölürum yarın
 Belden aşağı konuşur aşkı eşek himarın
 Leşe konmaktr âdeti alaca kargaların
 Aslı çöplükten yetişen zerâfetten anlamaz

Duyduğu bir sözü hemen yerine ulaştırır
 Ayda yılda bir selâvat diline dolaştırır
 Duvar dibine bevl eder üstüne bulaştırır
 Yarı cenabet dolanır taharetten anlamaz

Giybeti fakir çok yapar olur şeytana tabî
 Helâl haram demez yiyer bilmez günah sevabı
 Hoca namazdan bahseder dinler hayvanat gibi
 Artık kalbi mühürlenmiş ibadetten anlamaz

Beş vakit namazı kılmış lezzetine varmamış
 O camiye girmiş amma cami ona girmemiş
 Kâbeye yüzün sürmüş gönlü meyil vermemiş
 Cahil bin hacı olsa da o davetten anlamaz

Kur'an'da riba açıklar faizin mânâsını
 Alıp verenler yaparlar zinanın fenasını
 Karşısında televizyon eder göz zinasını
 Ar namusu kayıp eden haysiyetten anlamaz

Rütbe-i şeytandan almış başa dikmiş tuğunu
 Kendi varından bahseder demez Hakk buyruğunu
 Bırak itoğlit methetsin öküzün kuyruğunu
 Zaten o da onun gibi cemaatten anlamaz

Ey Gülhanî hürmetine var etti yer semayı
 Onun nurundan yarattı güneş yıldızı ayı
 Muhabbetle hasıl etti Hatem'el Enbiyayı
 Muhabbetten hoşlanmayan Muhammed'den anlamaz
 (Dinç, 2006: 38-39, Şirin, 1997: 130)

5.5.14. Âşık Sevan

Şükür olsun yettim paye sagi-yi meyhaneden
 Meu badesin ser çekmişem mest oldum peymaneden
 Mest-i çeşm-i yar sırrını ben soruştum bülbülden
 Bülbül dedi ben nâşıyam get örgeş pervaneden

Pervane tek eşg oduna bu canım bîganedi
 Öz ölkemde gerib oldum dört yanım bîganedi
 Ölüb bağban köçüb bülbül mekânım viranedi
 Gece gündüz ban çekirem baygu tek viranede

Virane oldu köynüm evi battım mehnet behrine
 Bir soranın sevdasında düsdüm gemler nehrine
 Aşına yârim döndü yâda, yandım hivran gehrine
 Deli köynüm Geysî kimi üzülmür cânânedede

Cânânının Fağır Sevan çoh çekibdi cefasın
 Ferhat kimi canın goyub görmüyüb yar vefasın
 Bu fenanın hetta bir dem sürmüyübü sefasın
 Gelen günden sitem görüb kesibler gemhanede

(Kafkasyalı, 2006: 111)

5.5.15. Nuri Çırağı*

172

Kükreyince meydanlara sığmayansın ya Ali
 Hak sana aslanım demiş koç aslansın ya Ali
 Sen haydarsın sen kerrarsın sırrı hikmet sende var
 Ceddin Ahmed-i Muhammet mürtezasın ya Ali

Elin attın zülfükara haykırdın Allahü ekber
 Cem oldu seyrine geldi gökten bütün melekler
 Salsalı ikiye böldün korktu kaçtı kafirler
 Sübhanallah bin maşallah pehlivansın ya Ali

Der Çırağı insanlığın sensin şöhreti şanı
 Senin ile şeref bulmuş yükselmanış İslam dini
 Kadir mevlam övmüş seni met etmiş mertliğini
 Cömertlikte eşin yoktur hane dansın ya Ali

173

Elbette ki ben aşığım vatanıma âşığım
 Bayrak benim sembolümdür nişanıma aşığım
 Akıl hayâ namus gayret hepsi mevcut insanda
 Hemi şeref hemi şöhret hem şanıma aşığım

Bülbül gülün sevdalısı başlar öter avaza
 Hak yoluna baş koymuşum feda olsun tüm aza
 Ebubekir Ömer Osman ya Ali ya Murtaza
 Ümmetine şefaatçı sultanıma aşığım

Gönül hakkın kâbesidir onu eyle ziyaret
 Kul Çırağı hak yolunda gece gündüz et gayret

* Şiirler aşığın kendisinden alınmıştır.

Altı bin altı yüz altmış altı noksansız ayet
İnanmış iman etmişim Kuranıma aşığım

174

İnsan olan can incitmez gönül yapar sevinir
Aklı olan bir zerreden hisse kapar sevinir
Ver eline bilmeyenin tabak dolusu inci
Asla bilmez kıymetini yere seper sevinir

Müminler döner divana tam dost doğru saf yapar
İnanmayan konuştukça gaf üstüne gaf yapar
Lebbik Allahümme Lebbik hacılar tavaf yapar
Putperestler puta tapar haçı öper sevinir

Ey Çıraqı hal ehliler halden anlar hal eyler
Cahil bilmez değerini mücevheri pul yapar
İnananlar yarın için su getirir yol yapar
Mahşer günü kendisine olur siper sevinir

175

Gönül yatma bu gaflette dört bir yana nazar et
Yıldız batar güneş doğar asumana nazar et
Kendisini gizlemiştir kullarının kalbinde
Yaradan güzel yaratmış dur insana nazar et

Sen sen ol da hiçbir cana gülüp eyleme alay
Her bir insan bir dünyadır her bir insan yıldız ay
Kazanması çok zor bunu kaybetmesiyse kolay
Bir gitti mi geri gelmez şeref şana nazar et

Kün buyurdu yaratıldı gördüğün bu kâinat
Sîrr-ı hikmet sahibidir şüphem yoktur kuduret
Dikkat et Nuri Çıraqı anlatır ayet ayet
Oku öğren hem hisse al Hak Kur'an'a nazar et

5.5.16. Günay Yıldız²⁰¹

176

İnsanın kendi kendini bulması zor bir zaman
Sevgi denilen destinin dolması zor bir zaman
Herkes bunalıma girmiş para hırsı bürümüş
Kederden dertten kurtarıp gülmesi zor bir zaman

Baba sevgiyi unutmuş çocuğun saygısı yok
Here bir tarafa gitmiş ananın kaygısı yok

²⁰¹ Şiirler ilk kez tarafımızdan yayınlanmaktadır.

Bu kültüre geleneğe kimsenin saygısı yok
Bu gidişin sonucunu bilmesi zor bir zaman

Batiya özenti duyduk hep beyinler uyuştu
Sağlam düşünce yerine çarpık fikir yarıştı
Dostluk muhabbeti sorma o tarihe karşıtı
Günay Yıldız mecliste saz çalması zor bir zaman

177

Sevdığimin yanağının alını özlemişim
Gülüşünü gamzesini halını özlemişim
Sinesine doğru akan ağ buhağın terini
O titreyen dudakların balını özlemişim

Hiç hatırlımdan çıkmıyor o ettiğin naz yarım
Beni sana âşık eden bir çift kara göz yarım
Sevdası bahar güneşin sıcaklığı yaz yarım
Tutunca kanım ısıtan elini özlemişim

Günay Yıldız sende buldu en doyumsuz lezzeti
Sen yaştıımın kaynağı sen dünyamın serveti
Hatıralarım yaşatır çektiğim her hasreti
Ayaklarının değiştiği yolunu özlemişim

178

Sözü sohbeti bilmeyen muhabbeti ne bilir
Sevgiden habersiz olan sadakati ne bilir
Vicdanına sahiplerin imanı sadık olur
Hakikatı hak görmeyen adaleti ne bilir

İnsan yaşamı çok kısa bir ömür gelir geçer
Aklı fikri çalışmayan her zaman kalır naçar
Düşünce bir anahtardır tüm kapıları açar
Sabır etmeyi bilmeyen kanaati ne bilir

Günay Yıldız ömür boyu her işte gayret gerek
Kamil-i irfana saygı yaşılya hürmet gerek
Âşıklık gönül işidir bu işte gayret gerek
İlmi imlâyi bilmeyen sanatı ne bilir

179

Adam var ki servetini varını belli etmez
Adam var ki kazancını karını belli etmez
Adam var ki her şeyini anlatır ona buna
Adam var ki öz konuşur sırrını belli etmez

Adam var hep yalan söyleş bir başka ötesi yok
Adam var ki sabır eyler ömründe hatası yok

Adam var utanmak bilmez terbiyenin tesi yok
 Adam var ki edebini arını belli etmez

Adam var ki hal hatır bilmez gördüğüne bulaşır
 Adam var ki Günay Yıldız bir mevkiye ulaşır
 Adam var yan gelip yatar yiyer içər dolaşır
 Adam var ki zahmetini terini belli etmez

5.5.17. Mürsel Sinan

180

Biz aşık-ı mestaneyiz aşkımız tamdır bizim
 Mana-yı meyhaneyiz biz, içkımız gamdır bizim
 Biz öyle bir divaneyiz manasın bilen bilir
 Anlamaz cahil insana sözümüz kemdir bizim

Devr-i daim eder dünya her şeyi Süphan bilir
 Ecel gelir ömür biter sonu kabristan bilir
 Hak yolunun yolcusunu ancak Yaratan bilir
 Biz de âşığız biliriz dostumuz kimdir bizim

Biz bu bağın bağbanıyız gül alır gül satarız
 Hak yolunun kervanıyız yolsuza yol atarız
 Ask gülünün bülbülüyüz dilsize dil katarız
 Mürsel Sinan gam içinde demimiz demdir bizim

(Gelekçi, 2007: 523-524)

181

Deli gönül bu dünyaya gelmekte maksat nedir
 Dokuz ay dokuz gün müddet dolmakta maksat nedir
 Bilmez idik yemek içmek nedir ağlamak gülmek
 Anamızın ak sütünü bilmekte maksat nedir

Maksat budur fani dünya bir imtihan hanedir
 Yemek içmek konup göçmek hepisi bahanedir
 Şah da olsan hizmetçi de dürüstlük şahanedir
 Kefenin cebi mi vardır calmakta maksat nedir

Mürsel Sinan arayanlar elbet arzusun bulur
 Kimi bulur arzusunu kimisi hüsrان olur
 İster zengin ister fakir elde iyilik kalır
 Canlı gelen cansız gider ölmekte maksat nedir

(Gelekçi, 2007: 525-526)

182

Çıktım seyrettim âlemi bağ-ı bostan kalmamış
 Sanki hazan yeli geçmiş gül gülistan kalmamış

İtibarın yüzkarası simdi çek senet olmuş
Gel de üzülüp ağlama doğru insan kalmamış

Yaratatan'dan arzum vardır bari sağ canım ola
Kula kulluk ettirmeye elde fermanım ola
Namertten dostum olmaya mertten düşmanım ola
Simdi insan kalleş olmuş merd-i meydan kalmamış

Mürsel Sinan şu âlemde cefa çekti üzüldü
Dünya tersine mi döndü yazı ters mi yazıldı
İnsan soyumu değişti nesiller mi bozuldu
Özü doğru sözü doğru mert kahraman kalmamış
(Gelekçi, 2007: 524-525)

183

Ey gönül al tedbirini cehalet devrindeyiz
Dost dostuna darbe vurur ihanet devrindeyiz
Her şey menfaate döndü hatırlar gönül kalmadı
İşimiz Allah'a kaldı felaket devrindeyiz

Sahlar tahtından habersiz elinde fermanı yok
Doktor hastadan habersiz hastanın dermanı yok
Edep hayâ elden gitti bulmanın imkânı yok
Ağlamamak mümkün degil eziyet devrindeyiz

Mürsel Sinan yolumuzu yanlış yola saptırdık
Haklı olan insanlığa haksız işler yaptırdık
İpin iki ucunu da düzeneaza kaptırdık
Kurtulmamız bir mucize bir gayret devrindeyiz
(Gelekçi, 2007: 523)

5.5.18. Ensar Şahbazoğlu²⁰²

184

Görünmeyen mucizeler zahmette rahmet gizli
Her afete afet deme afette gudret gizli
Umutsuz umut bekleme umut olsun umudun
Vuslatta vuslat aradım gurbette hasret gizli

Zamanı zaman tüketir yaşı yilla tartarlar
Paha da yakutu elmas taşı pulla tartarlar
Başmakçı baş belasıdır başı dille tartarlar
Her bedelin bedeli var iffette gayret gizli

Âşık Ensar Şahbazoğlu an devrilmek üzere
Güneş doğar gün dolanır gün devrilmek üzere

²⁰² Âşık Ensar Şahbazoğlu'na ait divaniler ilk kez tarafımızdan yayınlanmaktadır.

Canımdan can rucu eder can devrilmek üzere
Sakın guru beden sanma vucutta hikmet gizli

185

Ey gönül sahibi uyan yatma derin gaflette
Yedi gece yedi gündüz yedi esasına bak
Mana gözü kalpte gizli bakan göz bakadursun
Yedisi yer yedisi gök yedi esasına bak

Gelip geçici dünyanın âlem-i cismaniyet
Hakkın yolunda can verir âlem-i beşeriyet
Mekke Medine baş tacı âlem-i rububiyet
Yedi kez tavaf edilir yedi esasına bak

Yüce mevlam muktedirdir gulunu affetmeye
Günahkârı bağışlayıp tekrarı saf etmeye
Nefsi hevadan gurtulup şeytanı def etmeye
Yedi taş ile taşlanır yedi esasına bak

Rezaletten kenar gezen sakınıpta sakınır
Öz özüyle bütünleşen çevresine bakınır
Yüce mevlannın kelamı avaz ile okunur
Yedi kırı at üzere yedi esasına bak

Âşık Ensar Şahbazoğlu kendine yok yararı
Tahammül sabır etmiyen kendi görür zararı
Arzin merkezinde gizli hakkın emri gararı
Yedi narı cehennemi yedi esasına bak

186

Fikri hayalim bulanık düşlerim yiğin yiğin
Gam sütyüle dert ekerem işlerim yiğin yiğin
Derdime çare aradım imkânı yok dediler
Ağlaya dursun gözlerim yaşlarım yiğin yiğin

Ahir encemi perişan yuva senin dediler
Düzelmeyen çelişkiler dava senin dediler
Teneffüsü edilmeyen hava senin dediler
Eyyamı terse dolandı gışlarım yiğin yiğin

Âşık Ensar Şahbazoğlu bilinmeze uğradım
Sitem ettim öz özüme dilim dilim doğradım
Yenik düştüm gaderime hezimete uğradım
Bağışlasın yüce mevlam suçlarım yiğin yiğin

187

Kimisi okur dünyada kimi yaşar öğrenir
 Kimisi yatar dünyada kimi goşar öğrenir
 Kimi kusuruyla meşgul kimi hüznüyle mutlu
 Kimisi yanar dünyada kimi bişer öğrenir

Azizin izzeti aziz âlemler âlemdir
 Sevgilliye talib olmak sevenin talebidir
 Kalp marifet ruh muhabbet tamaşa mahalidir
 Kimisi bakar dünyada kimi şaşar öğrenir

Zaman gar gibi geçici ömrü bir nefes sayan
 Nezih seçkin seviyeli kimseye vermez ziyan
 Âşık Ensar Şahbazoğlu olma her şeyi duyan
 Kimisi çatar dünyada kimi düşer öğrenir

5.5.19. Yusuf Sayatoglu*

188

Duygusuz sevgiden bilmez yare gönül bağlama
 Adaletsiz bir insanın önünde el bağlama
 Bir gün gelir rüya olur eserin dilde kalır
 Her zaman mert ile konuş, namerde bel bağlama

Bazısına yüce Allah bol verir kana kana
 Bazısına hiç vermeyip bırakır yana yana
 Cahil insan söz söylese ok gibi geçer cana
 Niyetin iyilik olsun kötüye yol bağlama

Aç gözünü düşün biraz gelen neden kalmıyor
 İnsanoğlu çığ süt emmiş gözü doymak bilmiyor
 Gece gündüz çalışsa da gene gönlü olmuyor
 Âşık Yusuf haklı isen susarak dil bağlama

189

Fikir yordum yıllar yılı böyle gördüm dünyayı
 Yar uğruna verenler var serveti de canı da
 Bir dergâha üye oldum giydirdiler abayı
 Hırkada keramet yok eski de bir yeni de

Bu dünya bir merdivendir yorulup ineceğiz
 Biz topraktan yaranmışız toprağa döneceğiz
 Hakk'ı inkar etmiş isek ateşe yanacağız
 Mezar bizim durağımız boyu da bir eni de

Sayatoglu bir ustanın hizmetinde durmalı
 İman ile eğitilip Hak'ka gönül vermeli

* Şiirler elektronik posta yolu ile âşığın kendisinden alınmıştır.

Dünyada sefa sürenin en sonunu görmeli
 Bir gün gelip yok olacak parası da ünү de
 (Cengiz, 1998: 2)

190

Bir topluma girdiğinde haddini bilip dinle
 Hoş sohbetle güzel konuş sonra milleti güldür
 Sakın doğru yoldan çıkışma Hak'ka varılır dinle
 Bülbülü deli eyleyen sevdiği gonca güldür

Makama layık görülür çok okuyup yazanlar
 Anlamaza söz söyleyseñ kışın durup yaz anlar
 Bazı insan okusa da dinlese de az anlar
 Cümleye anlamı veren hem nokta hem virgüldür

Sayatoğlu sevdiceğim düşmesin hiç ayardan
 O zaman ki bikmaz gönül böyle güzel bir yordan
 Sarp kayalar arasında geçitsiz yüce yordan
 İlkbaharda çağlayarak su akar güldür güldür
 (Cengiz, 1998: 3)

5.5.20. Mustafa Aydın

191

Ey Yarabbi yardım eyle burada Mustafa'ya
 Bütün İslam âlemine sonra da Mustafa'ya
 Ol Muhammed Mustafa var orada şefaatçı
 Bağışla aziz kulunu arada Mustafa'ya

Benim bilip bilmemiğim her şey senin nişanın
 Kulda cehd sende muradı çalışana beyanın
 Affedici affetmektir senin en büyük şanın
 Keremin affin gerektir orada Mustafa'ya

Der Mustafa hep yalvarmak benim hakkım dünyadan
 Günahlarım yüzüm kara rahmet boldur Huda 'dan
 Korkusuz umut beklerim işlediğim duadan
 Kavuştur hasretin bitsin murada Mustafa'ya
 (Altan, 2007: 401)

192

İllet zillet seni bulmaz iffetini bil yeter
 Hiçbir yerde küçülmeysin izzetini bil yeter
 Vatan sevgisi imandır gözünden dahi sakın
 Kimseye muhtaç olmazsun milletini bil yeter

Kul olan eksik var olmuş muhtaçtır hidayete
 Hakk'a riayet edenler düşmezler nedamete

Yaradana boyun eğen uğramaz ihanete
Hoşgörülü insan olup niyetini bil yeter

Mustafa Aydin inanır furkan hakkın sesidir
Eşrefi mahlük dediği açık ibaresidir
İnsan nushayı kübradır yerin halifesidir
Sen düşürme yerden yere kıymetini bil yeter
(Altan, 2007: 404)

193

Hak Teâlâ kullarına hidayeti bildirir
İki cihanın serveri Muhammedi bildirir
Sen olmazsan âlemleri yaratmadım sevdiğim
Habibi zişana olan muhabbeti bildirir

Şumur mülcem ibni sebe cehaleti işledi
Ehl-i beyte düşman olma cesareti işledi
Kıydı evladı resule cinayeti işledi
Küreyi arza kan döküp ihaneti bildirir

Yecûc Mecûc kavmi çıkar deccâl şeytan birleşir
Ne acı dönem geçirir ehli iman hırlaşır
Hızır Mehti Mesih gelir ahır zaman yaklaşır
Kunfeye kün emri ile kıyameti bildirir

Mustafa Aydin düşmanı güldürmeden yaşayın
Gülün etrafı dikenli soldurmadan yaşayın
Sevgi ölçülmez nesnedir öldürmeden yaşayın
Âdem'in nesli kardeşir zürriyeti bildirir

(Altan, 2007: 404)

5.5.21. Temel Türabi

194

Bin bereket gökten yere iner Ramazan ayında
Maneviyat kandilleri yanar Ramazan ayında
On bir ayın sultanından müminler alır dersini
Înananlar kör nefsini yener Ramazan ayında

Dervişanlar zikir eder âyet hadisler dinlenir
Diller getirir kameti yön hak Kâbe'ye yönlenir
Günahlara af dilenir bütün kötülük önlenir
Esmâ'ya uyan bedenler döner Ramazan ayında

Turabi muhtaç Resûl'ün mahşerde şefaatına
Âlem hayır dua okur dünyadan göçen zatına
Ses sese verir ezanlar yükseler Arş'ın katına
Ümmeti hak Muhammed'i anar Ramazan ayında
(Saran, Soysal, 1998: 137)

195

Yarabbim ben sana geldim günahım çok yüzüm kara
 Sana bir diyen kulların hiçbir zaman düşmez dara
 Dünyanın süsüne kandım ya cahilim ya da gafil
 El açtım huzuran geldim atma beni bir kenara

Bu dünyayı var etmeden yarattın cümle ruhları
 Toprak rüzgâr ateş sudan kurdun bu sırrı esrarı
 Topraktan yaptın insanı Kur'an gönderdin rehberi
 İnanmayan küfre gitti elbette düşecek nara

Bizleri yoktan var ettin aslımız Âdem'le Havva
 Nesiller fazlalaştıkça başladı bitmeyen dava
 Yetmiş iki buçuk millet her birisi kurdu yuva
 Sana inanan Müslüman asla gitmedi inkâra

Acız Âşık Turabi'ym yardım eyle yarab bana
 Nuh gemisini yürüttü sığınınca Yaradan'a
 Yunus balığa yem oldu niyeti gelmekti sana
 O anda saray eyledin secde etti Hakk dîdara

(Saran, Soysal, 1998: 138)

196

Ne olursun beni dinle bir eylen hele gönül
 Tâ ezelden bu dünyanın kanunu bele gönül
 Geldi zalim kara haber soldurdu gülşenini
 Sanki yillardan sararmış döndün gazele gönül

Mecnûn Leylâ Arzu Kamber yandı Kerem Han Aslı
 Ferhat yardı kayaları yâr diye sesli sesli
 Ben cananıma âşığım sanmayın kalbi paslı
 Dört bir yanım keder dolu her günüm çile gönül

Ne anladın bu dünyannın baharından yazından
 Kulturuş yok edasından cilvesinden nazından
 Sevdalandım çöle düştüm bir güzelin yüzünden
 Gece gündüz süründürdü vermedi mola gönül

Âşık edip bir saz ile nice dağlardan aşırıdn
 Gâh sefaya kavuşturduñ gâhi dara düşürdüñ
 Ne yapsın Temel Türabi sen aklını şaşırıdn
 Saldın bu garip başımı bin türlü hâla gönül

(Saran, Soysal, 1998: 134)

197

Candan can isteyen canan nazi bilmez misin sen
 Hep yükseklerde gezersin düzü bilmez misin sen
 Bir kez yüzünü gösterdin Kerem'den beter oldum
 Sevenleri kül eyleyen közü bilmez misin sen

Aşkın sineme yerleştı sevdan aklımı çaldı
 Hayal miydin rüya mıydın anlamadım ne haldı
 Sana gelmek ölüm ise ya gelecek ya geldi
 Ömüre ömür katacak sözü bilmez misin sen

Kaç yüz defa sabah oldu kaç kere güneş battı
 Ya sende ahd-i vefa yok ya benim sabrım bitti
 Beklemeye tahammül yok hasretin cana yetti
 Artık göster cemalini tezi bilmez misin sen

Senin için çöller gezdi dağlar astı Turabi
 Başlarda yer bulmuş iken yere düştü Turabi
 Maşukuna varmak için candan geşdi Turabi
 Beni kater gören dilber azı bilmez misin sen
 (Saran, Soysal, 1998: 136)

5.5.21. Bilal Ersarı²⁰³

198

Bülbül olup ötersin yar dilin aşk havasında
 Tabiatta nişanım var gülün aşk havasında
 Aklımı başımdan aldı melül bakan gözlerin
 Diyar anda siyah zülfün telin aşk havasında

Âşık olan neyliyecek bu dünyada serveti
 Üç beş kelme söz danışak uzak kılma sohbeti
 Beyhus eder a bağdafar bu sevdanın şerbeti
 Doldur ver içeyim güzel elin aşk havasında

Bilal sevda çekmeyenin kalbi kaya taş olur
 Yar ile bir ömür sürmek elbet ki bir hoş olur
 Sevda hasreti çekenin gözlerinde yaş olur
 Abu çeşmim kana dönümüş selin aşk havasında

199

Ben seni her canda gördüm cananım sensin Mevla
 Gece gündüz zikrederim her anım sensin Mevla
 Her kime dert yandım ise kulak asan olmadı
 Dertlerime çare verip yananım sensin Mevla

²⁰³ Şiirler ilk kez tarafımızdan yayınlanmaktadır.

Kalbi kara insanların içi havadar olmaz
 İtibarsız olanlarda asla vefadar olmaz
 Derdini yansan zalime şefki mihamdar olmaz
 Kimseye endir eylemem mihmanım sensin Mevla

Âşık Bilal bu dünyanın zevk sefası kalmadı
 Yaren yoldaş ahbab gelip kederimi sormadı
 Halimden anlayıp bir kananım olmadı
 Gammazları ıslah olsun kananım sensin Mevla

200

Gerçek tabip yaralara derde derman gösterir
 Senin o ahu gözlerin katle ferman gösterir
 Avundum hep hayalinle boşça geçti zamanım
 Bu yaranın kurtulması hayli zaman gösterir

Hasret çeker garip gönlüm dideler yaşa döndü
 Tarlasına tohum ektim topraklar taşa döndü
 Bahçesinde gül besledim baharım kışa döndü
 Dağların başında boran onu dumdan gösterir

Âşık Bilal yalan için bu sazımı çalmadı
 Zamane dünyanın hayır bereketi kalmadı
 Vefasız yar paralanmış hatırlımı sormadı
 Temiz sevda çeken değil zalim yaman gösterir

SONUÇ VE ÖNERİLER

Âşık tarzı şiir geleneğinin en tartışmalı konularından biri şekil ve tür tasnifidir. Divan Edebiyatında kesin olarak kuralları belirlenmiş nazım şekilleri ve türleri varken, halk şiirinde, özel olarak da âşık şiirinde, hangisinin nazım şekli, hangisinin nazım türü olduğu hala tartışmalıdır. Buna rağmen bu konuda çok az sayıda çalışma yapılmıştır. Çalışma hazırlanırken görülen en büyük eksiklik şekil ve tür konusunda başvurulacak kaynakların azlığıdır. Yapılacak her yeni monografi çalışması tür şekil tartışmasını daha da aydınlatacaktır.

Âşık şiirinde kabul edilen en yaygın görüş; mâni ve koşmanın iki nazım şekli diğerlerinin ise tür olduğunu savunan araştırmacılar da vardır. Bu araştırmacılar, âşıkların hiçbir kurala bağlı kalmadan duygularını ifade etmelerinden hareketle bu fikri savunmaktadır. Oysa âşıklar, eserlerini oluştururken bazı kurallara riayet ederler. Sözgelimi bir koşma için abab cccb gibi bir kafiyelenişe, 8 veya 11'li heceye dikkat ederler. Bu da ister istemez bazı şekillerin olduğunu gösterir.

Özellikle yapılan şekil ve tür tasniflerinde, “aruzlu” başlığı ile verilen şiirler bazen “şekil” bazen “tür” bazen de “şekil ve tür” diye sınıflandırılmaktadır. “Aruzlu” başlığı altında verilen bu şiirlere dikkatle bakıldığında, farklı nazım şekilleri ile yazılmış birer tür oldukları görülecektir. Her ne kadar halk şiirine veya özel olarak âşık şiirine ait birer nazım şekli olmasalar da divan edebiyatında kesin kuralları konulmuş olan gazel, murabba, muhammes, müstezat gibi “nazım şekillerinin” âşık şiirinde kullanıldığı bir gerçekdir. Bu durumda âşık şiirinde şekil ve tür tasnifi yapılırken mâni ve koşmanın yanı sıra bu nazım şekilleri de dikkate alınmalıdır. Gazel, murabba, muhammes, müstezat gibi nazım şekillerini bu tasnife dâhil edince, “aruzlu” şiirlerin tür mü şkil mi olduğu tartışması ortadan kalkacaktır.

Divanilerin farklı özellikleri nedeniyle âşık tarzı şiir geleneğinde ayrı bir yeri vardır. Bu farklı özellikler arasında hem hece hem aruzla yazılmaları, kendilerine mahsus havalarla okunmaları, belirli icra yeri ve icra zamanlarının oluşu, icradaki eda ve üslupları gösterilebilir. Farklı nazım şekilleri ile yazılırlar. Âşık fasilları divaniler ile başlar. Bu gelenek Şah İsmail Hatai'nin âşıkları da saray meclislerine davet etmesiyle başlar. İlk örneklerini Âşık Kurbani'de görmekteyiz. En iyi divani ustaları arasında da Âşık Elesker, Âşık Şenlik, Âşık Sümmani gösterilmektedir. Hemen her âşık, bu türde

eser vermiştir. Çünkü divanilerin fonksiyonlarından biri, divanı söyleyen bir aşığın usta olduğunu göstermesidir. Hatta divanı okuyamayan âşiklar, meclislerde kendilerine yer bulamazlar.

Divaniler genelde didaktik bir özellik taşırlar. Konuları bakımından, insanı iyiye ve doğruya sevkeden, nasihat edici, yol gösterici şiirlerdir. Meclisin hemen başında daha dikkatler dağılmadan, bu türden telkinlerle dinleyici uyarırlar. Meclisi divan havasına sokarlar ve kendilerine mahsus havalarla okunurlar. Sayılan bu bağlam özellikleri türü adlandırmada da son derece önemlidir.

Divanilerin bir başka yönü de klasik müziğe bir form olarak da geçmiş olan müzikal değerleridir. Taranan kaynaklardan ve icracısı durumunda olan âşiklarla yapılan görüşmelerden kendilerine mahsus havalarla icra edilen bu şiirlerin müzikal özellikleri ile ilgili çok daha detaylı bir çalışmanın yapılmasına ihtiyaç duyulduğu kanaatine varılmıştır. Bu çalışma hem müzik hem de halk bilim alanında sistemli eğitim almış kişilerce birlikte yapılmalıdır. Bu yolla divanı havaları konusunda herkes tarafından verilen değişik hava isimlerinin birbiri ile farkının olup olmadığı ortaya çıkacaktır. Bu yollada isim karmaşası giderilecektir.

KAYNAKLAR

- Abdülezîz Ed-Dûrî, “Divan”, *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*, İstanbul 1994, IX, 377-381.
- Açıköz, Namık, *Kahvename*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 1999.
- Ahmed b. Hanbel, *Müsned*, Müessesetü'r-Risâle, Beyrut 1995.
- Ahundov, Ehliman, İsmail Abbaslı, Hüseyin İsmayılov, (Haz. Saim Sakaoğlu, Ali Berat Alptekin, Esma Şimşek), *Azerbaycan Âşıkları ve El Şairleri*, Halk Kültürü Yayıncıları, İstanbul 1985.
- Akkuş, Metin, *Divan Şiirinde İnsan I Dinî Kişilikler*, Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Yayıncıları, Erzurum 2000.
- , “Divan Edebiyatında İktibas ve Şiirde Lafzi Ayet İktibasları Üzerine Bir Deneme”, *Osmanlı Edebiyatı Araştırmaları*, Fen Edebiyat Fakültesi Yayıncıları, Erzurum 2000, 155-168.
- , *Klasik Türk Şiirinin Anlam Dünyası Edebi Türler ve Tarzlar*, Fenomen Yayıncılık, Erzurum 2007.
- Aksel, Malik, “Kahve, Kahvehaneler”, *Türk Folklor Araştırmaları*, 9(185), Aralık 1964, 3589-3591.
- Aktaş, Şerif, Yakup Çelik, *Türk Edebiyatı 9*, Bilge Ders Kitapları Yayıncıları, Ankara 2005.
- Akün, Ömer Faruk, “Divan Edebiyatı”, *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*, İstanbul 1994, IX, 389-427.
- Albayrak, Nurettin, *Erzurumlu Emrah*, Timaş Yayıncıları, İstanbul 2001.
- Alptekin, Ali Berat, “Azerbaycan ve Türkiye’de Tanınan Ortak Âşıklar”, *Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi*, sayı: 7, Bahar 1999, 33-42.
- , *Palandöken'in Zirvesindeki Âşık Erzurumlu Emrah*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2004.
- , *Halk Hikâyelerinin Motif Yapısı*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2005.
- , M. Nizameddin Coşkun, *Çıldırlı Âşık Şenlik Divanı (Hayati, Şiirleri, Atışmaları ve Hikâyeleri)*, Çıldır Belediyesi Yayıncıları, Ankara 2006.

- , Saim Sakaoğlu, *Türk Saz Şiiri Antolojisi (14-21.Yüzyıllar)*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2006.
- Altan, Demet, *Mustafa Aydin'in Hayatı Sanatı ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara 2007.
- Altaylı, Seyfettin, *Azerbaycan Türkçesi Sözlüğü*, Milli Eğitim Bakanlığı Yayıncıları, İstanbul 1994.
- Altinkaynak, Erdoğan, *Âşık Veysel Şahbazoğlu (Hayati-Sanatı-Shiirleri)*, Ankara 1998.
- Alver, Yusuf, *Âşık İhsan Yavuzer hayatı ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1998.
- Aras, Enver, "Azerbaycan Âşık Havaları", *Milli Folklor*, 5(40), Kış 1998, 31-40.
- Arat, Reşit Rahmeti, *Eski Türk Şiiri*, (3. Baskı), Türk Tarih Kurumu Yayıncıları, Ankara 1991.
- Arseven, Veysel, "Halk Müziğinde Form (Şekil) I", *Türk Folklor Araştırmaları*, 5(111), Ekim 1958, 1774-1775.
- , "Türk Halk Müziğinin Ezgisel Yapısı", *Gagavuz Kompozitörü Müzikoloğu ve Folklorcusu Veysel Arseven (Vasili Öküzçü) 1919-1977 Biyografisi Makaleleri ve Müzik Eserleri*, (Yay. Haz. Stepan Bulgar), Türksoy Yayıncıları, Ankara 2004, 305-314.
- , "Halk Müziğinde Melodi", *Gagavuz Kompozitörü Müzikoloğu ve Folklorcusu Veysel Arseven (Vasili Öküzçü) 1919-1977 Biyografisi Makaleleri ve Müzik Eserleri*, (Yay. Haz. Stepan Bulgar), Türksoy Yayıncıları, Ankara 2004, 289-293.
- Artun, Erman, "Adana Âşıklık Geleneği ve Âşık Fasilları", *5. Milletlerarası Türk Halk Kültürü Kongresi Bildirileri*, Ankara 1997, cilt: 1, 41-52.
- , *Âşıklık Geleneği ve Âşık Edebiyatı*, Kitabevi Yayıncıları, İstanbul 2008.
- , *Âşık Edebiyatı Metin Tahlilleri*, (2. Baskı), Karahan Kitabevi, Adana 2011.
- Aslan, Ensar, *Çıldırlı Âşık Şenlik Hayatı, Şiirleri ve Hikâyeleri (İnceleme- Metin-Sözlük)*, Atatürk Üniversitesi Yayıncıları, Ankara 1975.
- , *Doğu Anadolu Saz Şairleri*, Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Yayıncıları, Erzurum 1978.

- , "Doğu Anadolu'da Söylenen Âşık Makamları Üzerine Bir Araştırma", *Atatürk Üniversitesi Folklor ve Haber Dergisi "Köz"*, 1(3), Erzurum 1980, 52-57.
- , *Çıldırlı Âşık Şenlik Hayatı-Şiirleri-Karşışmaları-Hikâyeleri*, Dicle Üniversitesi Eğitim Fakültesi Yayınları, Diyarbakır 2001.
- , "Türk Halk Hikâyeciliğinde Kullanılan Kalıp Söz Grupları ve Manzum Tasvirler", *Mitten Meddaha Türk Halk Anlatıları Uluslar Arası Sempozyumu*, Ankara 25-27 Kasım 2004.
- , *Türk Halk Edebiyatı*, Akademi Yayınları, Ankara 2008.
- Aşikoğlu, İsmail, "Âşık Şenlik'in Şiirleri (III)", *Türk Folklor Araştırmaları*, 8(174), Ocak 1964, 3288-3289.
- , *Âşık Şenlik*, Kovan Yayınları, İzmir 1964.
- Axundov, Ağamusa, *Azerbaycan Dilinin İzahlı Lügəti*, Elm Neşriyatı, Bakü 2005.
- Axundov, Ehliman, İsmail Abbaslı, Hüseyin İsmayılov, *Azerbaycan Aşıq Şerinden Seçmeler, II Cilt*, Şerq-Qerb Neşriyat, Bakü 2005.
- Avşar, Muhammed, *Tokatlı Âşık Selmani'nin Âşıklık Geleneğindeki Yeri*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara 2010.
- Azar, Birol, "Sözlü Kültür Geleneği Açısından Türk Saz Şiiri", *Arayışlar Dergisi*, 8(15), Elazığ 2006.
- Baba, Okan Mustafa, *Halk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü*, Heyamola Yayınları, İstanbul 2007.
- Badem, Muhammet, *Konyalı Halk Şairlerinden Feşâni ve Sürûrî, Hayati-Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Eğitimi Bölümü, Erzurum 1996.
- Başgöz, İlhan, *Folklor Yazılıları*, Adam Yayınları, İstanbul 1986.
- Batislam, Dilek, "Divan Şiiriyle Halk Şiirinde Ortak Bir Söyleyiş Biçimi (Müraca'a-Dedim-Dedi)", *Folklor/Edebiyat*, 6(22), Ankara 2000, 201-211.
- Bayat, Fuzuli, "Folklorda Çağdaş Araştırma Metotlarının Bazı Yönleri Hakkında", *Milli Folklor*, 7(57), Bahar 2003, 26-38.

- Bayrak, Kemal, *Âşık Züllâli Hayatı Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1973.
- Bayrı, M. Halit, *Âşık Gevheri*, İstanbul Maarif Kitaphanesi ve Matbaası, İstanbul 1953.
- Bilkan, Ali Fuat, *Türk Edebiyatında Mu’ammâ*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2000.
- Birdoğan, Nejat, “Saz Şairleri: Cemal Hoca”, *Türk Folklor Araştırmaları*, 9(193), Ağustos 1965, 3831-3833.
- , “Saz Şairleri: Kurbani”, *Türk Folklor Araştırmaları*, 14(287), Haziran 1973, 6675-6678.
- Boratav, P. Naili, *Folklor ve Edebiyat*, II Cilt, Adam Yayıncıları, İstanbul 1982.
- , “Mâni”, *İslam Ansiklopedisi*, Millî Eğitim Bakanlığı Yayıncıları, İstanbul 1993, VII, 285-288.
- , *100 Soruda Türk Halk Edebiyatı*, Gerçek Yayınevi, İstanbul 2000.
- Boyraz, Şeref, “Anadolu ve Azerbaycan Sahaları Halk Şiirinde Tür ve Şekil Meselesi”, *Türklük Bilimi Araştırmaları Dergisi*, sayı: 3, Sivas 1996, 177-194.
- , *Furkanî'nin Şiir Evreni Bağlamında Bir Monografi Denemesi*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2010.
- Cengiz, Tarkan, *Karslı Âşık Yusuf Yıldız (Hayatı ve Şiirleri)nden Seçmeleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Eğitimi Bölümü, Erzurum 1998.
- Çabuk, Feriha, 17. yy Âşıklarından Gevheri, Kayıkçı Kul Mustafa, Âşık Ömer, Karacaoğlan ve Ercişli Emrah'ın Şiirlerinde Mistik Unsurlar”, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara 2007.
- Çankırılı, Ahmet Talat, *Âşık Tokatlı Nuri*, Çankırı 1933.
- Çavuşoğlu, Mehmet, “Divan Şiiri”, *Türk Dili Dergisi Türk Şiiri Özel Sayısı II (Divan Şiiri)*, 1986, sayı: 415, 1-16.
- , *Necâti Bey Divâni'nin Tahlili*, Kitabevi Yayıncıları, İstanbul 2001.
- Çelebi, Saffet, *Erzurumlu Âşık Lütfullah Divanı*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1978.
- Çelik, Ali, *Türk Halk Şiiri Antolojisi*, Timaş Yayıncıları, İstanbul 2008.

- Çelik, Güven, *Âşık İsrafıl Daştan Hayatı ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi),
 Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü,
 Erzurum 1998.
- Çetin, İsmet, *Türk Edebiyatında Hz. Ali Cenknâmeleri*, Kültür Bakanlığı Yayıncıları,
 Ankara 1997.
- Çetin, Nurullah, *Şiir Çözümleme Yöntemi*, Öncü Basımevi, Ankara 2003.
- Çetinkaya, Haydar, “Posoflu Zülâli ile Şenlik Karşılaşması”, *Türk Folklor Araştırmaları*, 13(269), Aralık 1971, 6169-6174.
- , “Âşık Hasta Hasan ve Şiirleri”, *Türk Folklor Araştırmaları*, 16(322),
 Mayıs 1976, 7655-7656.
- , “Âşık Hasta Hasan’la Âşık Üzeyir Fakiri”, *Türk Folklor Araştırmaları*,
 18(352), Kasım 1978, 8498.
- Çıblak, Nilgün, *Âşık Şiirinde Taşlamalar*, Ürün Yayıncıları, Ankara 2008.
- Çınar, Ali Abbas, “Türk Dünyasında Âşık Geleneğinin Karşılaştırılması”, *Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi*, Bahar 1998, sayı: 5, 59-66.
- Çiftlikçi, Ramazan, “Türk Saz Şiirinde Bir Tür: Sicileme (Şeki)”, *Folklor/Edebiyat*,
 1(1), Aralık 1994, 63-66.
- Çobanoğlu, Özkul, “Âşık Tarzı Şiir Geleneği ve Boşnak Âşık (Gusları) Tarzı Şiir
 Geleneği Arasında Ortalıklar Üzerine Tespitler”, *Milli Folklor*, 5(39), Güz
 1999, 8-24.
- , *Âşık Tarzı Şiir Geleneği ve Destan Türü*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2000.
- , *Halkbilimi Kuramları ve Araştırma Yöntemleri Tarihine Giriş*, Akçağ
 Yayıncıları, Ankara 2005.
- , *Âşık Tarzı Edebiyat Geleneği ve İstanbul*, 3F Yayıncıları, İstanbul 2007.
- Çoruhlu, Yaşar, *Türk Mitolojisinin Ana Hatları*, Kabalcı Yayınevi, İstanbul 2006.
- D'ohsson, M. De, *XVIII. Yüzyıl Türkyesinde Örf ve Adetler*, Tercüman 1000 Temel
 Eser, (Çev. Zerhan Yüksel), Kervan Kitapçılık, İstanbul.
- Demiryürek, Cafer, *Âşık Selmani*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi
 Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Eğitimi Bölümü,
 Erzurum 1974.
- Devellioğlu, Ferit, *Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lugat*, Aydın Kitabevi, Ankara
 1999.

- Dilçin, Cem, *Örneklerle Türk Şiir Bilgisi*, TDK Yayınları, Ankara 1983.
- Dinç, Abdulkerim, *Âşık Gülhani Hayatı-Sanatı-Shiirleri*, Palandöken Belediyesi Yayınları, Erzurum 2006.
- Dizdaroğlu, Hikmet, "Halk Şiirinde Türler", *Türk Dili Dergisi Türk Halk Edebiyatı Özel Sayısı*, sayı: 207, Aralık 1968, 186-294.
- , *Halk Şiirinde Türler*, Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara 1969.
- , "İki Adaş Sazşairi Ercişli Emrah- Erzurumlu Emrah" *Türk Folkloru*, sayı: 11, Haziran 1980, 3-5.
- , "İki Adaş Sazşairi Ercişli Emrah- Erzurumlu Emrah 2" *Türk Folkloru*, sayı: 12, Temmuz 1980, 3-4.
- , "Türk Saz Şiirinde İlk Örnekler 1", *Türk Folkloru*, sayı: 26, Eylül 1981, 7-9.
- , "Türk Saz Şiirinde İlk Örnekler 2", *Türk Folkloru*, sayı: 27, Ekim 1981, 7-9.
- , "Türk Saz Şiirinde İlk Örnekler 3", *Türk Folkloru*, sayı: 28, Kasım 1981, 6-9.
- , "Türk Saz Şiirinde İlk Örnekler 4", *Türk Folkloru*, sayı: 29, Aralık 1981, 6-9.
- Doğu Kahve ve Kahvehaneler*, (Ed. Helene Desmet Gregoire, François Georjeon), (Çev. Meltem Atik, Esra Özdoğan), Yapı Kredi Yayınları, İstanbul 1999.
- Durbilmez, Bayram, "Somut Olmayan Kültür Mirası: Halk Hikâyeciliği ve Kars Yöresi Âşıkları", *Mitten Meddaha Türk Halk Anlatıları Uluslar Arası Sempozyumu*, Ankara 25-27 Kasım 2004.
- , *Âşık Edebiyatı Araştırmaları*, Ürün Yayınları, Ankara 2008.
- Düzungün, Dilaver, "Halk Şiirinde Hazırıksız Şiir Söyleme Geleneği Üzerine Bazı Tesbitler", *Milli Folklor*, 2(15), Güz 1992, 25-27.
- , *Âşık Mevlüt İhsani - Hayatı, Sanatı ve Şiirlerinden Seçmeler*, Atatürk Üniversitesi Yayınları, Erzurum 1997.
- , *Âşık Mustafa Ruhani - Hayatı, Sanatı ve Şiirlerinden Seçmeler*, Atatürk Üniversitesi Yayınları, Erzurum 1997.
- , *Âşık Yaşar Reyhani - Hayatı, Sanatı ve Şiirlerinden Seçmeler*, Atatürk Üniversitesi Yayınları, Erzurum 1997.

- , *Erzurum'da Kahvehaneler ve Âşık Kahvehanesi Geleneği*, Aktif Yayıncıları, Ankara 2005.
- , "Güzeller Bezenmiş Toya Giderler", *Erzurum Gazetesi*, Erzurum 04 Mart Perşembe 2010.
- , "Tarihsel Seyri İçinde Âşık Kahvehaneleri", *Erzurum Gazetesi*, Erzurum, 30 Haziran Çarşamba 2010.
- , "Âşık Kahvehanesi Geleneğinde Ortaya Çıkan Gelişme ve Değişmeler", *Erzurum Gazetesi*, 06 Temmuz Salı 2010.
- , *Dertli Divanı Karşılaştırmalı Metin*, Fenomen Yayıncılık, Erzurum 2011.
- Ebû Îsâ muhammed b. Îsâ Tirmizi, *Sünen*, Beyrut 1962.
- Efendiyev, Paşa, *Azerbaycan Şifahi Halk Edebiyatı*, Maarif Neşriyatı, Bakü 1992.
- Ekici, Metin, *Türk Dünyasında Köroğlu*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2004.
- , *Halk Bilgisi (Folklor) Derleme ve İnceleme Yöntemleri*, Geleneksel Yayıncılık, Ankara 2007.
- Elçin, Şükrü, *Âşık Ömer*, Kültür Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1987.
- , *Gevheri*, Kültür Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1987.
- , *Gevheri Divanı İnceleme- Metin-Dizin-Bibliyografa*, Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı Yayıncıları, Ankara 1998.
- Elma, Yeliz, *Âşık Mertoğlu Hayatı, Sanatı ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Eğitimi Bölümü, Erzurum 2009.
- Emnalar, Atınç, *Tüm Yönüyle Türk Halk Müziği ve Nazariyatı*, Ege Üniversitesi Basımevi, İzmir 1998.
- Erciyes Yöresi 1. Foklor, Halk Edebiyatı ve Etnografya Sempozyumu (Bildiriler)*, Erciyes Üniversitesi Yayıncıları, Kayseri 1991.
- Erdem, Kerim Aydin, "Âşıklık Geleneği", *Türk Dili Dergisi*, sayı: 579, 228-231.
- Ergun, Sadettin Nüzhet, *Âşık Ömer Hayatı ve Şiirleri*, Semih Lütfi Matbaası ve Kitap Evi, İstanbul 1936.
- Erkal, Abdulkadir, *Hüseyin Sümmanoğlu Hayatı ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1994.
- , *Âşık Sümmani*, Fenomen Yayıncıları, Erzurum 2007.

- , *Âşık Sümmanni Divanı*, Ankara 2010.
- Erzurumlu İbrahim Hakkı, *Marifetname* (Sad. Turgut Ulusoy), Gümüş Basımevi, Erzurum 1990.
- Feyzioğlu, Nesrin, “Erzurumlu Emrâh’ın Derlenmiş ve Bestelenmiş Eserleri”, *Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi*, 7(1), 2006, 257-266
- Folkloristik. Prof. Dr. Umay Günay Armağanı* (Yay. Sor. Özkul Çobanoğlu, Metin Özarslan), Ankara 1996.
- Gelekçi, Seyfettin, *Âşık Mürsel Sinan (Hayati-Sanatı-Eserleri)*, (Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Dumluşpınar Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Kütahya 2007.
- Georgeon, François, “Osmanlı İmparatorluğu’nun Son Döneminde İstanbul Kahvehaneleri”, *Doğu Kahve ve Kahvehaneler*, (Ed. Helene Desmet Gregoire, François Georgeon), (Çev. Meltem Atik, Esra Özdoğan), Yapı Kredi Yayıncıları, İstanbul 1999, 43-85.
- Gonshagir, Aladin, “Safeviler’den Günümüze İran’da Kahve ve Kahvehaneler”, *Doğu Kahve ve Kahvehaneler*, (Ed. Helene Desmet Gregoire, François Georgeon), (Çev. Meltem Atik, Esra Özdoğan), Yapı Kredi Yayıncıları, İstanbul 1999, 155-193.
- Gökalp, Mehmet, *Bardızlı Âşık Nihâni*, Kültür ve Turizm Bakanlığı Milli Folklor Araştırma Dairesi Yayıncıları, Ankara 1988.
- Gökyay, Orhan Şaike, *Dedem Korkudun Kitabı*, Milli Eğitim Bakanlığı Yayıncıları, İstanbul 2000.
- Görkem, İsmail, *Halk Hikâyeleri Araştırmaları, Çukurovalı Âşık Mustafa ve Hikâye Repertuarı*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2000.
- Günay, Umay, “Halk Şiirinde “Ayak” Konusunda Düşünceler”, *Milli Folklor*, 1(8), Aralık 1990, 32-34.
- , *Türkiye’de Âşık Tarzı Şiir Geleneği ve Rüya Motifi*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 1993.
- Gündüz, Osman, *Âşık Reyhani, Hayatı Hikayeleri ve Şiirleri*, (Yayımlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1977.

- Gümüş, Ali, *Artvin'li Recâî ve Firâkî*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1971.
- Güzel, Abdurrahman, Ali Torun, *Türk Halk Edebiyatı El Kitabı*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2005.
- Hacıyeva, Maarife, Şahin Köktürk, Mehebbet Paşayeva, *Azerbaycan Folklor ve Etnoğrafya Sözlüğü*, Kültür Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1999.
- Halıcı, Feyzi, *Âşık Şem'i Hayatı ve Şiirleri*, Kültür ve Turizm Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1982.
- , *Türk Halk Edebiyatı ve Folklorunda Yeni Görüşler I*, Ankara 1985.
- , *Türk Halk Edebiyatı ve Folklorunda Yeni Görüşler II*, Ankara 1985.
- , *Âşıklık Geleneği ve Günüümüz Halk Şairleri Güldeste*, Atatürk Kültür Merkezi Yayıncıları, Ankara 1992.
- Hattox, Ralph S., *Kahve ve Kahvehaneler Bir Toplumsal İçeceğin Yakındığı'daki Kökeni*, (Çev. Nurettin Elhüseyni), Tarih Vakfı Yurt Yayıncıları, İstanbul 1996.
- Heise, Ulla, *Kahve ve Kahvehane*, (Çev. Mustafa Tüzel), Dost Kitabevi Yayıncıları, Ankara 2001.
- Hekimov, M. İl., *Aşıq Şe'rinin Növleri*, Azerbaycan Devlet Pedagoji Enstitüsü, Bakü 1987.
- , *Azerbaycan Aşıq Şe'r Şekilleri ve Qaynaqları*, Maarif Neşriyatı, Bakü 1999.
- , “Divani Destigahi”, *Borçalı İctimai-Siyasi Hügug Gazeti*, 23 Mayıs-1 Haziran 2003, s. 3, Borçalı, (Haftalık Gazete).
- , *Aşıq Senetinin Poetikası*, Azerbaycan Milli Elmler Akademiyası Folklor İnsttitutu, Bakü 2004.
- Hey'et, Cevad, “Türklerin Tarihinde Renklerin Yeri”, *Nevruz ve Renkler* (Haz: Sadık Tural, Elmas Kılıç), Atatürk Kültür Merkezi Yayıncıları, Ankara 1996.
- Hodeir, Andre, *Müzik Türleri ve Biçimleri*, (Çev: İlhan Usmanbaş), İletişim Yayıncıları, İstanbul 1992.
- Horata, Osman, “Divanlar”, *Eski Türk Edebiyatı El Kitabı*, (Ed. Mustafa İsen), (5. Baskı), Grafiker Yayıncıları, Ankara 2009.

- II. Milletlerarası Türk Folklor Kongresi Bildirileri*, III. Cilt, Halk Müziği-Oyun-Eğlence, Gazi Üniversitesi Basın Yayın Yüksekokulu Basımevi, Ankara 1983.
- III. Milletlerarası Türk Folklor Kongresi Bildirileri*, III. Cilt, Halk Müziği, Oyun, Tiyatro, Eğlence, Başbakanlık Basım Evi, Ankara 1987.
- Işitman, Mahmut, "Saz Şairleri: Yozgatlı Hüzni", *Türk Folklor Araştırmaları*, 13(259), Şubat 1971, 5889-5890.
- İlaydın, Hikmet, *Türk Edebiyatında Nazım*, İnkılâp Kitabevi, İstanbul 1961.
- İlgün, Nурdoğan, *Âşık Mevlüt İhsai Hayatı ve Üç Hikâyesi*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1975.
- İmrani, Rafiq, "XIV-XV Asırlarda Azerbaycan ve Türk Musiki Janrlarının Berpasi", *Ortak Türk Geçmişinden Ortak Türk Geleceğine V. Uluslar arası Folklor Sempozyumu Bildirileri*, Azerbaycan Milli İlimler Akademisi Folklor Enstitüsü, Seda Neşriyat, Bakü 2007, 496-502.
- İpekten, Haluk, *Nef'i Hayatı Sanatı Eserleri*, Akçağ Yay. Ankara 1996.
- , *Eski Türk Edebiyatı Nazım Şekilleri ve Aruz*, Dergâh Yayınları, İstanbul 1999.
- , *Fuzuli Hayatı Sanatı Eserleri*, (3. Baskı), Akçağ Yayınları, Ankara 1999.
- İsen, Mustafa, "Âşık Edebiyatının Kaynağı Olarak Divanlar", *Milli Folklor*, 2(12), Kış 1991, 20-21.
- İsmail b. Muhammed el-Aclûnî, *Keşfu'l-Hafâ*, Daru'l-Kütübü'l-İlmiyye, Beyrut 1988.
- İsmayılov, Hüseyin vd., *Azerbaycan Folkloru Külliyat- Destanlar*, Nurlan Neşriyatı, Bakü 2010, XI.
- İvgin, Hayrettin, *Geredeli Âşık Figani*, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1994.
- , Mehmet Yardımcı, *Zileli Âşık Ceyhuni Hayatı- Sanatı- Şiirleri ve Diğer Ceyhuniler*, Ürün Yayınları, Ankara 1996.
- İz, Mahir, Tasavvuf, Kitabevi Yayınları, İstanbul 1990.
- Kabaklı, Ahmet, *Türk Edebiyatı*, V Cilt, Türk Edebiyatı Vakfı Yayınları, İstanbul 2002.
- Kafkasyalı, Ali, *Mikayıl Azaflı Hayatı-Sanatı-Eserleri*, Erzurum 1996.
- , *Âşık Murat Çobanoğlu Hayatı-Sanatı-Eserleri*, 72 Tasarım Yayınları, Ankara 1998.

- , *İran Türk Edebiyatı Antolojisi*, Atatürk Üniversitesi Yayınları, Erzurum 2002.
- , *İran Türkleri Âşık Muhitleri*, Erzurum 2006.
- Kalkan, Emir, *XX. Yüzyıl Türk Halk Şairleri Antolojisi*, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1991.
- Kara, Mustafa, *Tasavvuf ve Tarikatlar Tarihi*, Dergâh Yayınları, İstanbul 1990.
- Karabey, Turgut, *Ahmet Paşa Hayatı Sanatı Eserleri*, Akçağ Yayınları, Ankara 1999.
- Karadağ, Metin, *Erzurumlu Emrah Yaşamı Sanatı Şiirleri*, (2. Baskı), Ayyıldız Yayınları, Ankara 1996.
- Karadavut, Zekeriya, “Türk Halk Şiiri”, *Milli Folklor*, 3(23), Güz 1994, 59-63.
- Karadeniz, Alper, *Âşık Şeref Taşlıova'nın Hayatı, Sanatı ve Eserleri*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Kafkas Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Kars 2006.
- Karakoç, Dilek, *Muharrem Kasımlı'nın "Ozan-Âşık Sanatı" Adlı Kitabı Üzerine Bir Çalışma*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Kafkas Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Kars 2006.
- Karataş, Turan, *Ansiklopedik Edebiyat Terimleri Sözlüğü*, Akçağ Yayınları, Ankara 2004.
- Karasoy, Yakup, Orhan Yavuz, *Âşık Ömer Divanı*, Konya 2010.
- Kardeş, Mehmet, *Meşhur Saz Şairi Âşık Sümmani Hayatı ve Şiirleri*, İstanbul 1963.
- Kartarı, Asker, “Anadolu Sahası Âşık Geleneği’nin Medya’daki Temsili ve İşlevselliği”, *Folklor/ Edebiyat*, 6(21), 2000, 11-17.
- Kartarı, Hasan, *Doğu Anadolu’da Âşık Edebiyatının Esasları*, Ankara 1977.
- Kaya, Doğan, *Sivas'ta Âşıklık Geleneği ve Âşık Ruhsatı*, (Yayınlanmamış Doktora Tezi), Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara 1991.
- , *Âşık Edebiyatı Araştırmaları*, Kitabevi Yayınları İstanbul 2000.
- , *Ansiklopedik Türk Halk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü*, Akçağ Yayınları, Ankara 2007.
- Kılıç, Filiz: “Yozgatlı Hüznî Divanlarından Seçmeler Üzerine”, *Milli Folklor*, 1(8), Aralık 1990, 60-61.
- Kırkkılıç, H. Ahmet, *Başlangıçtan Günümüze Tasavvuf*, Timaş Yayınları, İstanbul 1996.

- Kırzıoğlu, Budak, *Posoflu Âşık Müdâmi'nin Şairliği*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1970.
- Kırzıoğlu, Fahrettin, "Kars İli'nde Saz ve Oyun Havalarının Adları", *Türk Kültürü*, sayı: 22, Ağustos 1964, 200-203.
- Kobotarian, Nabi, *Tebriz Âşıklık Geleneği ve Âşık Edebiyatı*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Çukurova Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Adana 2008.
- Kocatürk, Vasfi Mahir, *Saz Şiiri Antolojisi*, Ayyıldız Matbaası, Ankara 1963.
- Kolcu, Hasan, *Türk Edebiyatında Hece-Aruz Tartışmaları*, Kültür Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1993.
- Köksal, Fatih, *Klasik Türk Şiiri Araştırmaları*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2005.
- Köprülü, Fuat, *Türk Dili ve Edebiyatı Hakkında Araştırmalar*, Kanaat Kitabevi, İstanbul 1934.
- , *Türk Edebiyatı Tarihi*, (5. Baskı), Akçağ Yayıncıları, Ankara 2003.
- , *Edebiyat Araştırmaları*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2004.
- , *Saz Şairleri*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2004.
- Kudret, Cevdet, *Örneklerle Edebiyat Bilgileri*, İnkılâp Yayıncıları, Ankara 2003.
- Kumcu, Zeki, *Erzurumlu Âşık Yaşar Reyhani*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1978.
- Kurnaz, Cemal, *Türküden Gazele Halk ve Divan Şiirinin Müşterekleri Üzerine Bir Deneme*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 1997.
- , Halil Çeltik, *Divan Şiiri Şekil Bildisi*, H Yayıncıları, Ankara 2010.
- Kurnuç, M. Zeki, *Erzurum ve Türk Musikisi*, Güneş Vakfı Yayıncıları, Erzurum 2005.
- Kutlu, Şemsettin, *Dertli*, Kültür Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1988.
- Kutlusoy, Nazan, *Buruklu Âşık Kul Mustafa Hayati-Şiirleri-Atışmaları-Halk Hikâyeciliği Derleme-İnceleme*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Çukurova Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Adana 2006.
- Külekçi, Numan, *Mesnevi Edebiyatı Antolojisi II*, Aktif Yayınevi, Erzurum 1999.
- , *Açıklamalar ve Örneklerle Edebî Sanatlar*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 1999.
- Küren, Mukadder, "Âşık Feymani ve Âşık Hasreti İle Âşıklık Geleneği Üzerine" *Halk Ozanlarının Sesi*, 1(4), Eylül 1993, 27-38.

- Levent, Agâh Sırri, *Divan Edebiyatı Kelimeler ve Remizler Mazmunlar ve Mefhumlar*, Enderun Kitabevi, İstanbul 1984.
- , *Türk Edebiyatı Tarihi I Giriş*, Türk Tarih Kurumu Yayınları, Ankara 1988.
- , “Halk ve Tasavvufi Halk Edebiyatı”, *Halk Ozanlarının Sesi*, 2(5), Aralık 1993, 30-35.
- Makas, Zeynelabidin, “Azerbaycan Âşık Havalari”, *Kardaş Edebiyatlar*, sayı: 1, Erzurum 1982, 22-28.
- , *Çağdaş Azerbaycan Âşık Şiiri Biçimleri*, Kitabevi Yayınları, İstanbul 2000.
- Mattei, Jean-Louis, *XVIII. ve XIX. Yüzyıllara Ait Defterlere Göre Hz. Ali Cenknâmeleri*, Kitabevi Yayınları, İstanbul 2004.
- Mengi, Mine, *Eski Türk Edebiyatı Tarihi Edebiyat Tarihi-Metinler*, Akçağ Yayınları, Ankara 1994.
- Muhammed Murtazâ Hüseyînî Ez-Zebîdî, *Tâcu'l-Arûs*, (Haz. Hüzeyin Nassâr), Türâsu'l-Arabiyye, Kuveyt 1974.
- Mutçalı, Serdar, *Arapça-Türkçe Sözlük*, Dağarcık Yayınları, İstanbul 1995.
- Nebiyev, Azad, “Azerbaycan Halk Yaradıcılığı”, *Başlangıcından Günümüze Kadar Türkiye Dışındaki Türk Edebiyatları Antolojisi*, cilt: 1 Azerbaycan Türk Edebiyatı, (Ed. Nevzat Köseoğlu), Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1993.
- Nur, Rıza, “Türk Şiirinin Vâhidî Kıyâsî Misrâdîr”, *Türkbilik Revüsü*, No: 8, Şubat 1935, 1735-1738.
- , “Köprülüzade Fuad Beyin Cevabına Cevab”, *Türkbilik Revüsü*, No: 5, Şubat 1938, 99-162.
- Oğuz, Öcal, “Âşık Makamları Üzerine Bir Değerlendirme”, *Millî Folklor*, 1(7), Eylül 1990, 22-29.
- , “XIX. Yüzyılda ve XX. Yüzyılın Başlarında Yozgat’ın Kültür Çevresinde Âşıkların Yeri”, *Erciyes Yöresi 1. Foklor, Halk Edebiyatı ve Etnografya Sempozyumu (Bildiriler)*, Erciyes Üniversitesi Yayınları, Kayseri 1991, 63-74.
- , “Âşık Şiirinde Şekil, Tür ve Makam Meselesi”, *Millî Folklor*, 2(15), Güz 1992, 9-13.

- , "Azerbaycanlı Âşık Hüseyin Şemkirli" *Milli Folklor*, 2(13), Bahar 1992, 35-38.
- , "Halk Şiirinde Tür ve Şekil Meselesi", *Milli Folklor*, 3(19), Güz 1993, 13-19.
- , "Azerbaycan Âşıklık Geleneği ve Dirili Kurbanı" *Milli Folklor*, 3(20), Kış 1993, 35-38.
- , "Azerbaycan ve Türkiye Sahasında Âşık Edebiyatının XVI. Yüzyılına Dair", *İpek Yolu Uluslar arası Halk Edebiyatı Sempozyumu Bildirileri*, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1993, 423-434.
- , "Azerbaycan Âşık Edebiyatında Tür ve Şekil", *Milli Folklor*, 3(21), Bahar 1994, 25-31.
- , "Azerbaycan ve Türkiye Sahasında Âşık Edebiyatının XVII. Yüzyılı", *V. Milletlerarası Türk Halk Kültürü Kongresi Halk Edebiyatı Seksyon Bildirileri*, , Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1997, II, 181-195.
- , "Azerbaycan ve Türkiye Sahasında Âşık Edebiyatının XVIII. Yüzyılı" *Milli Folklor*, 5(35), Güz 1997, 2-16.
- , "Folklorda Yeni Yöntemler ve Âşık Edebiyatı", *Milli Folklor*, 5(39), Güz 1998, 5-7.
- , *Halk Şiirinde Tür, Şekil ve Makam*, Akçağ Yayınları, Ankara 2001.
- , *Halkbiliminde Kuramlar ve Yaklaşımalar 3*, Geleneksel Yayınları, Ankara 2009.
- , "Sözel Belleğin Tarihe Tanıklığı ve Âşıkların İnanılan Biyografileri" *Milli Folklor*, 22(87), Bahar 2010, 5-12.
- Okay, Haşim Nezihî, *Develi'li (Everek)li Seyrani (Yeni İlaveler)*, İstanbul Maarif Kitaphanesi ve Matbaası, İstanbul 1953.
- , *Bolulu Dertli Divanı Hayatı ve Şiirleri*, İstanbul Maarif Kitaphanesi ve Matbaası, İstanbul 1954.
- Onay, Ahmet Talat, *Türk Halk Şiirlerinin Şekil ve Nevi*, (Haz. Cemal Kurnaz), Akçağ Yayınları, Ankara 1996.
- , *Türk Şiirlerinin Vezni*, (Haz. Cemal Kurnaz), Akçağ Yayınları, Ankara 1996.

- , *Eski Türk Edebiyatında Mazmunlar*, (2. Baskı), (Haz. Cemal Kurnaz), Milli Eğitim Bakanlığı Yayıncıları, İstanbul 2004.
- Ong, Walter J., *Sözlü ve Yazılı Kültür Sözün Teknolojileşmesi*, (Çev: Sema Postacıoğlu Banon), Metis Yayıncıları, İstanbul 2003.
- Onk, Nizamettin, İslam Eleskerzade, *Göğçeli Âşık Elesker*, Kültür Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1983.
- , “Halk Hikâyelerimiz ve Âşık (Ozan)”, *Türk Folklor Araştırmaları*, 17(338), Eylül 1977, 8086-8088.
- , “Şemkirli Âşık Hüseyin- Göğçeli Âşık Elesker”, *Türk Folklor Araştırmaları*, 18(344), Mart 1978, 8270-8274.
- Orçin, Hakan, Mehmet Cemal Apa, *Âşık Erol Ergani hayatı Sanatı Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 2002.
- Ortak Türk Geçmişinden Ortak Türk Geleceğine V. Uluslar arası Folklor Sempozyumu Bildirileri*, (İlmi Redaktör: Hüseyin İsmayılov), Azerbaycan Milli İlimler Akademisi Folklor Enstitüsü, Seda Neşriyat, Bakü 2007.
- Ozanoğlu, İhsan, *Âşık Edebiyatı*, Şenkiral Matbaası, Kastamonu 1940.
- Öcal, Turgut, *Karahanlı Murat Yıldız hayatı ve Eserleri Üzerinde Bir Araştırma*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Erzurum 1995.
- Milli Eğitim Bakanlığı, *Örnekleriyle Türkçe Sözlük*, 4 Cilt, Milli Eğitim Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 1995.
- Özarslan, Metin, “Türk Halk Şiirinde Aruzlu Türler Üzerine Bazı Dikkatler”, *Folkloristik: Prof. Dr. Umay Günay Armağanı*, (Yay. Sor. Özkul Çobanoğlu, Metin Özarslan), Ankara 1996, 279-287.
- , *Erzurum Âşıklık Geleneği*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2001.
- , “Âşıklık Geleneği İçinde Âşık Müziği ve Kimi Problemler”, *Erdem Dergisi, Türk Halk Kültürü Özel Sayısı-II*, Atatürk Kültür Merkezi Yayıncıları, 13(38), Ankara 2002, 399-409.
- Özbek, Mehmet A., “*Kars Yöresi Âşık Makamlarının Ezgisel Çözümlemesinde Metod*”, Türk Halk Edebiyatı ve Folklorunda Yeni Görüşler (Haz. Feyzi Halıcı,), Ankara 1985, 406-414.

- , “Türk Halk Müziğinde “Ayak” Tabirinin Yanlış Kullanımı Üzerine”, *III. MTFKB*, III. Cilt, Ankara 1987, 205-212.
- , *Türk Halk Müziği El Kitabı I Terimler Sözlüğü*, Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı Yayınları, Ankara 1998.
- Özdemir, Asım, *Âşık Halil Hayatı Sanatı Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Eğitimi Bölümü, Erzurum 1983.
- Özdemir, Mehmet, *Âşık Fuat Çerkezoğlu Hayatı Sanatı ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1987.
- Özdemir, Murat, *Âşık Sefil Selimi'nin Şiirleri Üzerine Bir İnceleme*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1982.
- Özsoy, Bekir Sami, Halil İbrahim Ataman, *Posoflu Âşık Sâbit Müdâmi Hayatı, Edebi Şahsiyeti ve Eserlerinden Seçmeler*, Kayseri 1993.
- Öztelli, Cahit, “Halk Edebiyatı Terimleri Sözlüğü (2)”, *Türk Folklor Araştırmaları*, 10(205), Ağustos 1966, 4155-4156.
- Öztuna, Yılmaz, *Türk Musikisi Kavram ve Terimleri Ansiklopedisi*, Atatürk Kültür Merkezi Başkanlığı Yayınları, Ankara 2000.
- Öztürkkan, Cengiz, *Âşık Bahrî ve Âşık Ceyhûnî Hayatlari ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1974.
- Pala, İskender, *Ansiklopedik Divan Şiiri Sözlüğü*, Ötüken Yayınları, İstanbul 1999.
- Pirsultanlı, Sednik Paşa, *Ozan-Aşıq Senetinin Nezeri Meseleleri*, Ozan Neşriyatı, Bakü 2002
- , *Ozan-Aşıq Yaradıcılığına Dair Araştırmalar*, Pirsultan Neşriyatı, Bakü 2002.
- “Tikmedaşlı Hasta Kasının Selefleri ve Halefleri” *Ortak Türk Geçmişinden Ortak Türk Geleceğine V. Uluslar arası Folklor Sempozyumu Bildirileri*, Azerbaycan Milli İlimler Akademisi Folklor Enstitüsü, Seda Neşriyat, Bakü 2007, 596-603.
- , *Azerbaycan Folkloruna Dair Tedqiqlər*, Pirsultan Neşriyatı, Bakü 2006.

- , *Aşıq Şemşirin Poetik Alemine Seyahat*, Orxan Neşriyat, Bakü 2008.
- Polat, Ferdar, *Aşig Şe'rinin Növleri (Mürsel Hekimov)*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi),
Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü,
Erzurum 1996.
- Qasımlı, Meherrem vd., *Azerbaycan Edebiyatı Tarixi I*, Elm Neşriyat, Bakü 2004.
- Rayman, Hayrettin, *Âşık Efkâri Hayatı, Edebi Kişiliği, Şiirleri, Şiirlerinin Tahlili 1*,
Erzincan 1995.
- Sakaoğlu, Saim, “Ölümünün 3. Yılında: Âşık Hicrani”, *Türk Folklor Araştırmaları*,
15(291), Ekim 1973, 6786-6790.
- , “Halk Şiiri ve Şairleri Üzerine: Bazı Ekler- Bazı Notlar”, *Türk Folklor Araştırmaları*, 16(318), Ocak 1976, 7535-7537.
- , *Bayburtlu Zihni*, Kültür ve Turizm Bakanlığı Yayınları, İstanbul 1988.
- , Ali Berat Alptekin, Esma Şimşek, “Azerbaycan Âşık Edebiyatı”,
Başlangıcından Günümüze Kadar Türkiye Dışındaki Türk Edebiyatları Antolojisi, Azerbaycan Türk Edebiyatı, (Ed. Nevzat Köseoğlu), Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1993.
- , Ali Berat Alptekin, Esma Şimşek, *Azerbaycan Âşıkları ve Halk Şairleri Antolojisi I*, Atatürk Kültür Merkezi Yayınları, Ankara 2000.
- , “Kahve, Kahvehane ve Erzurum Âşık Kahvehaneleri”, *Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi*, Aralık 2005, XC(648), 490-493.
- San, Sabri Özcan, *Âşık Hicrâni*, Kültür ve Turizm Bakanlığı Yayınları, Ankara 1987.
- Saraç, M. A. Yekta, “Kahvenin İstanbul'a Girişi 16. ve 17. Yüzyıllar”, *Doğu Kahve ve Kahvehaneler*, (Ed. Helene Desmet Gregoire, François Georgeon), (Çev. Meltem Atik, Esra Özdoğan), Yapı Kredi Yayınları, İstanbul 1999, 27-41.
- , *Klasik Edebiyat Bilgisi, Biçim-Ölçü-Kafîye*, 3F Yayınları, İstanbul 2007.
- Saran, Şevket, İsmail Soysal, *Erzurumlu Âşık Temel Türâbî*, Bursa 1998.
- Sefercioğlu, Nejat, *Nev'i Divâni'nun Tahlili*, Akçağ Yayınları, Ankara 2001.
- Seferli, Eliyar G., Xelil H. Yusifli, “Azerbaycan Eski Türk Edebiyatı”, *Başlangıcından Günümüze Kadar Türkiye Dışındaki Türk Edebiyatları Antolojisi*, cilt: 2, (Ed. Nevzat Köseoğlu), Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1993.
- Shils, Edward, “Gelenek”, (Çev. Hüsamettin Arslan), *Doğu Batı*, 7(25), Kasım, Aralık, Ocak 2003–04.

- Sümbüllü, Hasan Tahsin, *Türkiyede Ayak Kavramının Geleneksel Türk Halk Müziği Kaynağında Ne Ölçüde Kullanıldığınin İncelenmesi*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Gazi Üniversitesi Eğitim Bilimleri Enstitüsü, Ankara 2006.
- Şenel, Süleyman, “Âşık Musikisi”, *Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi*, İstanbul 1994, III, 553-556.
- , “Divan”, *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*, İstanbul 1994, IX, 376-377.
- , *Kastamonu’da Âşık Fasilları Türler/Çeşitler/Çeşitlemeler*, Kastamonu İl Özel İdaresi Yayınları, İstanbul 2007.
- Şentürk, Ahmet Atilla, Ahmet Kartal, *Üniversiteler İçin Eski Türk Edebiyatı Tarihi*, Dergâh Yayınları, İstanbul 2004.
- Şirin, Sezai, *Âşık Gülhani*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Eğitimi Bölümü, Erzurum 1997.
- Şükun, Ziya, *Farsça-Türkçe Lûgat Gencinei Güftar Ferhengi Ziya*, Milli Eğitim Bakanlığı Yayınları, İstanbul 1996.
- Şükürov, Gıyas, *Safevi Devleti'nin Kuruluşu ve I. Şah İsmail Devri*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi) Marmara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, İstanbul 2006.
- Tahir-ül Mevlevi, *Edebiyat Lügati*, (Yay. Haz. Kemal Edip Kürkçioğlu), Enderun Kitabevi, İstanbul 1994.
- Talat, Çankırılı Ahmet, *Âşık Tokat'lı Nuri*, Çankırı Matbaası, Çankırı 1933.
- Tanrıkuşu, Nazım İrfan, *Âşıklar Divanı Günüümüz Âşıkları Deyişler Atışmalar Taşlamalar Muammalar*, (2. Baskı), Milli Eğitim Bakanlığı Yayınları, İstanbul 2000.
- Taşlıova, Şeref, “Kars ve Çevresinde Sazla Sesle Söylenen Âşık Makamlarının İsimleri”, *Uluslararası Folklor ve Halk Edebiyatı Semineri Bildirileri*, 27-29 Ekim Konya, Ankara 1976, 136-142.
- , “Kars’ta Âşıklık Geleneği ve Halk Hikâyeleri”, *Türk Halk Edebiyatı ve Folklorunda Yeni Görüşler II*, Ankara 1985, 137-146.
- Tatçı, Mustafa, *Yunus Emre Divâni*, Milli Eğitim Bakanlığı Yayınları, İstanbul 1997.

- Tembel, Ali, *Âşık Hüroğlu Hayatı- Sanati- Şiirleri*, Şarkışla Âşık Veysel Halk Kültürü Araştırma, Uygulama ve Dökümantasyon Merkezi Yayıncıları, Sivas 2007.
- Terzibaşı, Ata, “Türk Edebiyatında Mâni Biçiminin Doğuşu ve Gelişmesi”, *Türk Yurdu*, 3-4(297), Haziran-Temmuz 1961, 41-43.
- , *Kerkük Havalari*, Bağdat Matbaası, Bağdat 1961.
- , *Kerkük Hoyratları ve Mânileri*, El- Ümme Basımevi, Bağdat 1970.
- Timurtaş, Faruk Kadri, “Halk Şiirinde Divan Şiiri İle Ortak Nazım Şekilleri”, *Uluslararası Folklor ve Halk Edebiyatı Semineri Bildirileri*, 27-29 Ekim Konya, Ankara 1976, 360-364.
- Titon, Jeff Todd, “Müzik, Halk ve Gelenek”, (Çev: Murat Karabulut), *Milli Folklor*, 5(35), Güz 1997, 95-96.
- , “Müzik, Halk ve Gelenek”, (Çev.Murat Karabulut), *Halk Biliminde Kuramlar ve Yaklaşımalar*, Gülin Öğüt Eker vd., Milli Folklor Yayıncıları, Ankara 2003.
- Tolosa, Harun, *Ahmet Paşa'nın Şiir Dünyası*, (2. Baskı), Akçağ Yayıncıları, Ankara 2001.
- Toraman, Metin, *Âşık Mevlüt İhsanî (Şafak) Hayatı, Sanatı ve Şiirleri*, (Yayımlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1992.
- Tökel, Dursun Ali, *Divan Şiirinde Mitolojik Unsurlar Şahıslar Mitolojisi*, Akçağ Yayıncıları, Ankara 2000.
- Turhan, Salih, *Türk Halk Müziğinde Çeşitli Görüşler*, Kültür Bakanlığı Yayıncıları, Ankara 2000.
- Tüfekçi, Nida, “Âşıklarda Müzik”, *II. Milletlerarası Türk Folklor Kongresi Bildirileri*, III. Cilt, Halk Müziği-Oyun-Eğlence, Gazi Üniversitesi Basın Yayın Yüksekokulu Basımevi, Ankara 1983, 325-340.
- Türk Dili Dergisi Halk Edebiyatı Özel Sayısı*, sayı: 207, Aralık 1968.
- Türk Dil Kurumu, *Türkçe Sözlük*, Türk Dil Kurumu Yayıncıları, Ankara 2005.
- Türk Halk Edebiyatı El Kitabı*, (4. Baskı), (Ed. M. Öcal Oğuz), Grafiker Yayıncıları, Ankara 2006.
- Türkmen, Fikret, Mete Taşlıova, Nail Tan, *Âşık Şeref Taşlıova'dan Derlenen Halk Hikâyeleri*, Türk Dil Kurumu Yayıncıları, Ankara 2008.
- Uludağ, Süleyman, *Tasavvuf Terimleri Sözlüğü*, Marifet Yayıncıları, İstanbul 1991.

- Uluslararası Dördüncü Türk Kültürü Kongresi Bildirileri*, 4-7 Kasım 1997 Ankara,
Atatürk Kültür Merkezi Yayınları, Ankara 2000.
- Uluslararası Folklor ve Halk Edebiyatı Semineri Bildirileri*, 27-29 Ekim Konya, Güven
Matbaası, Ankara 1976.
- Uluslararası Türk Dünyası Halk Edebiyatı Kurultayı Bildirileri*, Kültür Bakanlığı
Yayınları, Ankara 2002.
- Ural, Orhan, *Erzurumlu Emrah Hayatı-Şiirleri*, Özgür Yayınları, İstanbul 2000.
- Uraz, Murat, "Saz ve Âşık" *Türk Folklor Araştırmaları*, 1(4), Kasım 1949, 49-50.
- Uzun, Mustafa, "Divan", *Türk Dili ve Edebiyatı Ansiklopedisi*, Dergâh Yayınları, İstanbul
1977, II, 329-339.
- Ünal, Macit, *Âşık Nusret Torunu'nın Hayatı Hikâyeciliği ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış
Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve
Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1978.
- Veliyev, Vagif, *Azerbaycan Folkloru*, Maarif Neşriyatı, Bakü 1985.
- Yakıcı, Ali, *Konyalı Âşık Mehmet Yakıcı*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk
Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü,
Erzurum 1978.
- , "Âşık Edebiyatında Divan Söyleme Geleneği ve Tulûat Divan", *Milli
Folklor*, 7(49), Bahar 2001, 71-76.
- , *Halk Şiirinde Türkü Tanım-Tasnif-İnceleme-Metin*, Akçağ Yayınları,
Ankara 2007.
- , *Ozan Dili Çevik Olur Âşık Edebiyatı Yazılıları*, Gazi Kitabevi, Ankara 2009.
- Yanbey, Mahmut Kemal, "Âşık Hicrânî'nın Şiirleri", *Türk Folklor Araştırmaları*,
98186), Ocak 1965, 3639-3640.
- Yardımcı, Mehmet, "Âşık Figani'de Klasik Türk Şiirinin Etkileri", *Folklor/Edebiyat*,
5(20), 1999, 79-92.
- , *Başlangıcından Günümüze Türk Halk Şiiri Anonim Halk Şiiri-Âşık Şiiri-
Tekke Şiiri*, Ürün Yayınları, Ankara 2002.
- Yavuz, Orhan, *Ermene (Konya)'te Bulunan Bir Cönk Metin-İndeks*, (Yayınlanmamış
Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve
Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1979.

- Yazıcı, Tahsin, “Şah İsmail”, *İslam Ansiklopedisi Devirler, İsimler, Eserler, Terimler*, Milli Eğitim Bakanlığı Devlet Kitapları, Eskişehir 1997, II.
- Yazır, Elmalılı M. Hamdi, *Kur'an-ı Kerim ve Türkçe Meali*, Bağımsız Yayıncılık, İstanbul 2009.
- Yetim, Ali, *Yusufeli'li Âşık Huzuri'nin Aruzlu Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Eğitimi Bölümü, Erzurum 1974.
- Yıldırak, Zeynel Abidin, *Âşık Elesker, Hayatı, San'attı, Şiir ve Hikâyeleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1974.
- Yıldırım, Dursun, *Türk Bitiği Araştırma/İnceleme Yazılıarı*, Akçağ Yayınları, Ankara 1998.
- Yıldız, Günay, Ay *Hayf Karahanlı Âşık Murat Yıldız Hayatı-Sanatı-Eserleri*, Özgün Matbaacılık, Ankara 2003.
- Yıldız, Yusuf, “Karslı Halk Ozanı Âşık İslam Erdener”, *Türk Folkloru*, sayı: 22, Mayıs 1981, 23-25.
- Yılmaz, Güneş, *Davut Sulâri ve Ozanlık Geleneği İçindeki Yeri*, (Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Gazi Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Ankara 2006.
- Yılmaz, Mustafa, *Âşık Cengiz Yarani Hayatı, Sanatı ve Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1998.
- , Uğur Çatalsaçal, *Kurbani*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 2000.
- Yüce, Kemal, *Kağızmanlı Recep Hifzi Hayatı, Sanatı, Şiirleri*, (Yayınlanmamış Lisans Tezi), Atatürk Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Erzurum 1973.
- Yüksel, Hasan Avni, *Âşık Seyrani*, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1987.

SÖZLÜK

Â'dâ: Düşmanlar	Dahme: Mezar, lahit
Âbâd: Ebedler	Dâm: Tuzak, hile
Adû: Düşman, yağı	Dehen: Ağız
Âfitâb: Güneş	Dehr: Dünya
Âgaz: Başlama,	Denî: Alçak
Ahra: Daha uygun, daha layık	Derr: Kişi, kimse
Andelib: Bülbül	Dest: El
Ârâ: Süsleyen	Dide: Göz
Âsâ: Gibi	Dilşâd: Mutlu, gönlü hoş olmuş, sevinmiş
Asel: Bal, cennetteki dört sudan birisi	Diriga: Yazık
Asel-i Mufassa: Süzme bal	Dûd: Duman, tütün
Âsitân: Eşik	Dûn: Aşağı, alt
Âsmân: Gökler, semalar	Dustağ: Esir kalmış, hapsedilmiş
Aşiyân: Kuş yuvası	Dühan: Tütün, duman
Ayân: Belli, açık, meydanda	Dür: İnci
Ayrım: Azerbaycan'da dağlık bölgelerde yaşayan ve hayvancılıkla geçinen Türkler için kullanılan adlandırma	Elfâz: Sözler
Ayyâr: Hilekâr, dolandırıcı, kurnaz	En'am: Yaratılmış bütün canlılar, mahlüklar
Azîm-üs'-şân: Şâni, ünү yüze olan	Erbâb: Ulu reis, başkan, sahipler, malikler
Bâd: Rüzgâr, yel	Esfer: Sarı renk
Bâis: Gönderen, sebep olan, icap etiren	Fâring: Vazgeçmiş, çekilmiş
Bâlâ: Yukarı, üst, uzun boy	Fel: Oyun, hile, fitnelik, kurnazlık
Bâlin: Yastık	Fem: Ağız
Bâlin-i hâcer: Taş yastık	Fenâ: Yokluk
Bambîh: Ciddi olmayan, laubali	Feragat: Bağışlama, hakkından isteyerek vazgeçme
Bar: Ağacın meyve vermiş hali, üzerinde meyve olan ağaç	Ferdâ: Yarın
Bâr: Tanrı, Allah Yaraticı	Fûlk: Gemi, sandal, kayık
Barkeş: Ambar, saklama yeri	Galtân: Yuvarlanma
Behîş: Uçmak, cennet	Garat: Çapulcu, yağmacı
Behreyâb: Hissesini, nasibini alan	Gâşemşem: Cesareti, kimseye baş eğmeyen
Berg: Yaprak	Geda: Köle, esir, hizmetçi
Berzâh: Ölü ruhların kıyamete kadar kalacağı yer, güçlük, içinden çıkmaz hal	Genc: Hazine
Beyt: Ev	Gerdân: Omuzla baş arasında kalan bölüm, boyun
Bica: Boş, gereksiz	Gerdûn: Dönen, dönüçü
Bîn: Bölge, mintika	Geş: Dolanma, gezinti
Bîpervâ: Sakınmadan, çekinmeden	Gığ: Koyun veya kuzunun küçük siyah pisliği, kırarda sakız bitkisinden elde edilen sakız
Bûse: Öpme, öpücüük	Gilman: Köle, genç, yeni yetme
Bühtân: Yalan-dolan, iftira	Giriftâr: Yakalanmış, tutulmuş
Bükâ: Ağlama, inleme	Gîsû: Omuza kadar dökülen uzun saç
Bünyâd: Asıl, esas, temel, bina, yapı	Gubar: Toz
Car: Komşu	Gulâm: Köle, esir, bağlanmış
Cav: Göz için kullanılan bir kelime, İcbükey, tekerlek içi,	Gûş: Kulak
Cebr: Zorlama, zorluk	Gül-bâng: Topluca okunan dua veya ilahi, özellikle tekke veya ordudakilerin hep beraber söyledikleri "Allah Allah İllallah, baş üryan, sine püryan vb." diye devam eden ilahi
Cevr: Haksızlık, zulüm, eziyet	Hacâlet: Utanma, utanç
Cûdâ: Ayrı	Hâce: Hoca, efendi
Cünûn: Deli, aklını yitirmiş	Hâk-i pâ: Ayağının toprağı
Çâk-i giribân: Eli yakasında olma, yakasına yapışma	Hâksâr: Toz toprağa bulanmış, toz içinde kalmış, yerle bir olmuş
Çarh: Dünya, felek	Hâl: Ben, vücuttaki küçük siyahlıklar
Çarh-i gerduñ: Dönen, dönek Felek	Halvet: Tenha bir yerde baş başa kalma,
Dâd: Adalet, iyilik	Hami/Hamısı: Hepsi, tümü
Dâğ: Yara	

Hamra: Kırmızı, kızıl	Küşâd: Açma, açılma
Hâr: Diken	Lahm: Et
Hâris: Hırslı, tamahkâr, bir şeye çok düşkün	Laîn: Lanetlenmiş
Hasâret: Zarar, ziyan	Lâne: Yuva
Hâtem: Yüzük, üzeri mühürlü yüzük	Layezal: Bitimsiz, zevalsız
Hayfâ: Ne yazık, vah vah	Leb: Dudak
Hâzîk: Ehli, ustâ, yetenekli	Lej Danişmak: Aptal aptal konuşmak
Hecalat: Utanma, arlanma	Leşker: Asker
Hedyan: Boş konuşan, gereksiz konuşan	Likâ: Yüz, çehre
Hemtâ: Birbirine denk gelen, eşit, benzer	Liva(yı) Hamd: Kıyamet günü bütün ümmetin altında toplanacağı bayrak
Hercâi: Bir şeyde kararlı olmayan	Lü'lü: İnci, bakire, el değimemiş
Hercâî: Şıpsevdi	Ma'kes: Akseden, yansıtma yeri
Hergiz: Asla, katyeni, hiç bir durumda	Mağz: Beyin, iç, öz, ilik
Hrâmân: Salınan, salıncak	Mah: Ay, kamer
Hred-mend: Anlayışlı, akıllı	Mahfûz: Saklı, gizli
Hil'at: Padişahın sevdigi kişilere giydirdiği süslü elbise	Mah-ru: Yüzü ay gibi güzel olan, ay yüzlü
Himâr: Eşek	Manend: Benzer, eş, aynısı
Hûb: Çok güzel, hoş, çok iyi	Manzûre: Noksamı, kusuru olan, afet, belâ
Hûbân: Güzeller	Maşrik: Doğu
Huffâş: Baykuş, gece yarısı kuşu	Matah: Kiyemetli, az bulunan
Hulk: Huy, ira	Mekkâre: Osmanlı ordusunda taşıma işlerinde kullanılan at, deve, katır vb. hayvanlar
Hûn: Kan	Meknunat: Dizilmiş inciler
Hunâbe: Kanlı su, gözyaşı	Melâmet: Ayıplama, kınama
Hûrî: Cennet kızı	Menam: Uyku, rüya hali
Hurûc: Dışarı çıkma, çıkış	Menhûs: Uğursuz
Hüccâc: Hacılar	Merdimazar: Sözleri ile başkasına kötülük eden
Hûnkâr: Padişah	Merdûd: Kovulmuş, reddedilmiş
Ibtidâ: İlkin, önce, başlangıç	Mesrûr: Memnun olmuş, sevinmiş
Îkrâr: Saklamadan söylemek, dil ile söylemek	Mestûr: Örtülü, gizli
Înâyet: İyilik	Meşreb: Yaratılış, tabiat
Înkyâd et-: Ram olma, boyun eğme, kendini teslim etme	Metah: Mal
İzhâr: Gösterme, meydana çıkarma, yalandan gösteriş	Meyan/Miyan: Bel, kemer, orta, bir şeyin ortası
Kâ'r: Derinlik, çukur	Mihekk: Altın, gümüş gibi nesnelerin değerlerini ölçmeye yarayan taş,
Kâim: Ayakta duran, birinin yerini tutan	Mu'în: Yardımcı, yardım eden
Kâmiyâb: Mutlu, mesut	Muattar: Kokulu, kokan
Kân: Bir şeyin kaynağı, menba	Murg: Kuş
Karîb: Yakın	Musallâ: Namaz kılmaya mahsus açık yer
Kasib: Yoksul, fukara, düşkün (Kars ve yöresi)	Mutâd: Aynen devam eden, alışkanlık olmuş, alışılmış
Kasr: Köşk, saray	Mutmaîn: Şüphesi kalmamış, ikna olmuş, içi rahat, gönlü kani
Katre: Damla	Mûy: Kıl, tüy
Kavî: Güçlü, sağlam	Muzâri: Ortak, arkadaş
Kerc: Eğri, kötü niyetli, ters, inat, aksi	Mübîn: Aydınlık, açıklık
Kem: Kötü	Mübtelâ: Uğramış, tutulmuş
Kemhâ: İpek kumaş, kadife	Mühmel: Boşlanmış, bırakılmış
Kemter: İtbarı olmayan, basit, aşağı, aşağıda bulunan	Mürşit: Doğru yolu gösteren kimse
Kes: İnsan, birisi	Müyesser: Kolaylıkla olan, kolayca alınan
Killet: Azlık	Nâb: Saf, katıksız, sade
Kibriyâ: Büyüklük, ululuk	Nâ-bedid: Görünmez, belli olmayan, belli belirsiz
Kilâb: Kelbler, köpekler	Nâçar: Çaresiz kalmış, çaresi olmayan
Kilk: Kamıştan kalem	Nâdân: Cahil, bilgisiz
Köhne: Eski, eskimiş	Nâgeh: Ansızın, birdenbire
Kûh: Dağ	
Kurb: Yakınlaşma, yakın	
Kûy: Köy, sevgilinin bulunduğu yer	

Nâlân: Acı çeken, inleyen	Sekran: Sarhoş, kendinden habersiz
Nâle: İnilti	SEMek: Balık
NâneCib: Soyu sopa temiz olmayan, soysuz	Serâ: Toprak
Nâşî: Yabancı, bilinmeyen	Serheng: Çavuş
Nazargâh: Bakılacak yer	Ser-nigûn: Baş aşağı çevrili, tam tersine dönmüş
Nâzenîn: Cilveli, oynak, şûh	Sertâser: Baştanbaşa
Necm: Yıldız	Serv-kâd: Servi boylu, uzun boy
Nedâmet: Pişmanlık	Sevad: Siyah, karanlık
Nerm: Yumuşaklık	Seyyad: Avcı
Nevres: Yeni yeni yetişen, taze	Sin-: Kirmak
Nez’: Can çekişme, sökme, koparma	Sîm: Gümüş
Nifrin: Lanet, beddua, lanet etmek	Sivâ: Başka, gayrı
Nigâh: Bakış	Sûd: Sevdalar, fayda, kar
Nihâl: Taze fidan, yeni yetişen filiz,	Sûz: Ateş, yanma, tutuşma
Nikâb: Yüz örtüsü	Sûhan: Söz, laf
Nisâr: Saçma, serpme	Sükker: Şeker
Nitâk: Kemer, peştamal, elbise, Arap elbisesi	Süvâr: Ata binmiş, binici
Nûmâ: İhsan, bahşış	Süxen: Söz, lâkırdı
Nusret: Allah’ın yardımî, yardım, dâd	Şahper: Kuşların kanadındaki uzun tüy, telek
Nûş: İçme	Şebâb: Tazelik, güzellik
Nûh: Farsça dokuz	Şehd: Bal
Pâye: Rütbe, derece	Şehlâ: Ela veya koyu yeşil göz,
Pâymal: Ayaklar altında kalma	Şemmagame: Yenmeyen kokulu kavun
Penâh: Sığınacak yer	Şems: Güneş
Pend: Nasihat, öğüt	Şerm: Utanma, utanç
Pervâz: Uçma, uçuş, kanat çırpma	Şeş: Farsça altı
Peymane: Büyük kadeh, şarap kadehi	Şeşper: Altı kanat, eskiden savaşlarda kullanılan altı dilimli topuza verilen ad
Pister: Yatak, yorgan, döşek	Şikâr: Av
Pünhan: Gizli, saklı	Şimşad: Düz ve gövdesi beyaz renkli ağaç
Ra’nâ: Güzel, hoş	Şir: Aslan
Rah: Yol	Şûh: Oynak, neşeli, şen şakrak
Râm ol-: Boyun eğmek	Şûm: Uğursuz, ayağı iyi gelmeyen
Râz: Giz, sırr	Şükûfe: Çiçek
Reftâr: Gidiş, yürüyüş, davranış	Tâbân: Işıklı, parlak, nurlu
Remz: Sembol, işaret	Tahkîk: Doğru olup olmadığını araştırma
Rencûrî: İncinmiş olma, hastalık, rahat olmama, baştan ayağa	Takat: Bir şeyi yapabilme gücü, derman
Ribâ: Bir şeyin fahiş artması, çoğalma	Tarrar: Yankesici
Ribâ’: Barınacak yer, evler	Tegâfûl: Anlamazlıktan gelme
Rind: Dünyayı umursamayan	Teher: Çeşit
RiŞte: İplik	Tehî: Boş, issız, anlamsız
Rû-be-rû: Yüzyüze, karşılıklı	Ter: Taze, yeni
Rû-mâl: Yüz süren, yüz sürücü	Terahhum: Merhamet etme, acıma
Rûşen: Aydınlık, parlaklık	Terlan: Güçlü kanatları ve pençesi olan yırtıcı bir kuş
Ruy: Tunç	Tîg: Kılıç
Rûz u şeb: Gece gündüz	Tîr: Ok
Rüsvây: Rezil	Turab: Toprak
Sâbâ: Sabah, seher	Tûti: Bülbül
Sâdir Olmak: Çıkmak, meydana gelmek	Uğru: Hırsız
Sahvâ: Ayıklık, uyanıklık	Ukbâ: Ahiret, öteki dünya
Saniyen: İlkinci olarak	Usâre: Özsu, bir şeyin sıkılarak çıkarılan suyu
Sar: Serçegillerden yırtıcı bir kuş türü	Usturlâb: Yıldızların dünyaya göre yüksekliklerini belirlemede kullanılan alet
Savm: Oruç	Uşşâk: Âşıklar
Savt: Ses, seda	Üftade: Vurulmuş, tutulmuş, âşık olmuş, bağlanmış
Sebil: Yol, su dağıtım yeri	
Sefîne: Gemi	
Sehâ: Cömertlik	
Sehar: Büyüleyici	

Ülfet: Görüşme, kaynaşma, alışma
Üsküp: İşlemeli başörtüsü, başlık, yüzük
Vâlâ: Yüksek, ulu
Vâreste: Kurtulmuş, rahatlamış, uzak
Vech: Yüz, çehre
Verd: Gül
Vüzerâ: Vezirler
Yağı: Düşman
Yarit-: Yapmakla yükümlü olduğu bir şeyi yerine getirmek, başarmak, razı olmak
Yezdân: Allah
Yu-: Yıkamak, temizlemek
Zâhid: Aşırı dindar

Zahm: Yara, vücutta açılan delik
Zeban: Dil
Zeberced: Fıstık yeşili
Zeberced: Zümrütten daha az yeşil ve daha az kıymeti olan bir taş
Zer: Altın
Zerger: Kuyumcu
Zevâl: Yok olma, suçlu bulunma, kabahat
Zevrak: Gemi, küçük sandal
Zîbâ: Süslü, yakışıklı, güzel
Zînet: Süs
Zîr: Alt, aşağı
Zünnar: Papazların bellerine bağladıkları kuşak

ÖZGEÇMİŞ

Kişisel Bilgiler	
Adı Soyadı	Âdem BALKAYA
Doğum Yeri ve Tarihi	Sarıkamış 20.01.1981
Eğitim Durumu	
Lisans+ Yüksek Lisans Öğrenimi	Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Öğretmenliği + Tezsiz Yüksek Lisans 1999-2004
Bildiği Yabancı Diller	İngilizce
Bilimsel Faaliyetleri	<p>1.Balkaya, Âdem, “Türk Halk Kültüründe Taşlamaya Küçük Bir Örnek”, Türkoloji Araştırmaları, Turkish Studies, Volume2/3, Summer 2007, s.138-147</p> <p>2.Balkaya, Âdem, “Türk Toplumunda Temsil Getirme Geleneği ve Mevlana'nın Gelenek İçerisindeki Yeri”, Türkoloji Araştırmaları, Turkish Studies, Volume2/4, Fall 2007, s.201-208</p> <p>3.Balkaya, Âdem, “Oğuz Kağan Destanı'nda Mekân”, Türkoloji Araştırmaları, Turkish Studies, Volume 3/2, Spring 2008, s.150-163</p> <p>4.Balkaya, Âdem, “Kerem İle Ashı Hikâyesinde Kerem'in Sevgili Tasvirleri Üzerine Bir İnceleme”, Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, The journal of International Social Research, Volume: 1, Issue: 4, Summer 2008, s. 89-101</p> <p>5.Balkaya, Âdem, “Salur Kazan'ın Evinin Yağmalandığı Boy'da Şahıs İsimleriyle Birlikte Kullanılan Sifatların İşlevi”, Uluslararası Sosyal Araştırmalar Dergisi, The Journal of International Social Research, Volume: 4, Issue: 16, Winter 2011, s. 75-80</p> <p>6.Balkaya, Âdem, “Sarıkamış ve Çevre Köylerinde El Dokuma Kilim Geleneği İle Beraber Artık Kullanılmayan Sözcükler Üzerine”, II. Uluslararası Türkiye Türkçesi Ağrı Araştırmaları Çalıştayı, 21-23 Mayıs 2009, Kars (Türk Dil Kurumu ve Kafkas Üniversitesi İşbirliği)</p>
İş Deneyimi	
Stajlar	
Projeler	1. UNESCO-BRESCE/DIR/mg/2009/1296, Contract AFC-4500083748 Referans Numaralı, Doğu Anadoluda Kültür Turizmi İçin İttifaklar Projesi “Kars İlinin Somut Olmayan Kültürel Mirasının Haritalandırılması” , 2009-2010 (Koordinatör)
Çalıştığı Kurumlar	T.C. Milli Eğitim Bakanlığı 2004-2007 Kafkas Üniversitesi 2007-
İletişim	
E-Posta Adresi	adembalkaya81@hotmail.com, balkaya81@mynet.com, balkaya81@kafkas.edu.tr
Tarih	